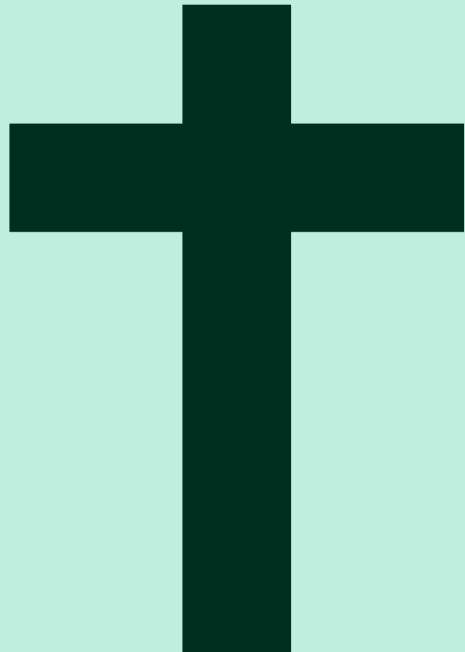


# Nek Bible



Matthew, Mark, Luk, and John in the Nek Language of Papua  
New Guinea

## Nek Bible

### Matthew, Mark, Luk, and John in the Nek Language of Papua New Guinea Sampela hap Nupela Testamen long tokples Nek long Niugini

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nek

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents.

For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Aug 2023 from source files dated 9 Oct 2020

852e1e2e-4985-5348-9fba-a621d59eb829

## Contents

Nek . . . . .	1
Matayo . . . . .	3
Maleko . . . . .	57
Luka . . . . .	90
Yoane . . . . .	146

**Nek Bible**  
**New Testament portions in the Nek language of Papua New Guinea**  
**Sampela hap Nupela Testamen long tokples Nek long Niugini**

*Nek Bible*  
**New Testament portions in the Nek language of Papua New Guinea**  
**Sampela hap Nupela Testamen long tokples Nek long Niugini**

[nif]

Translation: 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Print publication, 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Web version  
 © 2015, Wycliffe Bible Translators, Inc.  
[www.Wycliffe.org](http://www.Wycliffe.org)

<http://pngscriptures.org>

[www.ScriptureEarth.org](http://www.ScriptureEarth.org)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons license (Attribution-Noncommercial-No Derivative Works).  
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0>

**Your are free to share** — to copy, distribute and transmit the text under the following conditions:

- **Attribution.** You must attribute the work to *Wycliffe Bible Translators* (but not in any way that suggests that they endorse you or your use of the work).
- **Noncommercial.** You may not use this work for commercial purposes.
- **No Derivative Works.** You may not alter, transform, or build upon this work.
- **In addition,** you have permission to port the text to different file formats, as long as you don't change any of the text or punctuation of the Bible.

**Notice** — For any reuse or distribution, you must make clear to others the license terms of this work.

**Tok Orait**

Dispela Buk Baibel i kam wantaim tok orait na lo bilong Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivative Works license. Em i tok olsem **yu ken givim kopi long narepela manmeri**. Yu ken wokim kopi na givim long husat i laikim. Tasol, yu mas

tok klia dispela samting i kam long <http://tokplesbaibel.org>. Yu no ken kisim mani na salim dispela. **Yu mas givim nating.** Na tu, **yu no ken senisim Tok.**

Ol piksa i kam wantim ol Baibel na narapela buk i stap long dispela sait i gat tok orait long usim wantaim dispela samting tasol. Sapos yu laik narapela tok orait, yu mas askim husat i papa bilong copyright long dispela ol piksa.

Sapos yu laik strem samting i no orait long dispela tok orait, strem tok, salim Buk Baibel, o tainim Tok bilong God long nupela tok ples, yu ken **askim mipela.**

Olgeta tok orait na lo long tok ples English i stap long <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/legalcode>.

Sapos yu gat askim long dispela, **plis askim mipela.**

## Table of Contents

## Gîñgît manda kîndem Matayoli youkuk Ama Wapmañ Yesu indañguk

### *Yesu en ama wapmañ Devit endok sambat*

<sup>1</sup> Anutuli Yesu en Mesia \* nîmbi taleñguk endok soliilok kot sambat wîn ñîndîñ: Yesu endî ama wapmañ Devit endok sambat, tîmbi Devit endî Ablaamduk sambat.

<sup>2</sup> Ablaam wîn Aisak endok beu, Aisak wîn Jekop endok beu, tîmbi Jekop wîn Juda gitâ dal kwayañii endok besî. <sup>3</sup> Juda wîn Peles gitâ Sela endok beset. (Menjettok koi Tama.) Tîmbi Peles wîn Heslon endok beu, Heslon wîn Ram endok beu. <sup>4</sup> Tîmbi Ram wîn Aminadap endok beu, Aminadap wîn Nason endok beu, Nason wîn Salmon endok beu. <sup>5</sup> Tîmbi Salmon wîn Boas endok beu. (Meñlok koi wîn Rahap.) Tîmbi Boas wîn Obet endok beu. (Meñlok koi Rut.) Tîmbi Obet wîn Jesilok beu, <sup>6</sup> Jesi wîn ama wapmañ Devit endok beu.

Tîmbi Devit wîn Solomon endok beu. (Solomon meñ wîn dama Ulialok tamîn pakuk.) <sup>7</sup> Tîmbi Solomon wîn Reoboam endok beu, Reoboam wîn Abia endok beu, Abia wîn Asa endok beu. <sup>8</sup> Tîmbi Asa wîn Jeosafat endok beu, Jeosafat wîn Jeolam endok beu, Jeolam wîn Usia endok beu. <sup>9</sup> Tîmbi Usia wîn Jotam endok beu, Jotam wîn Ahas endok beu, Ahas wîn Hesekia endok beu. <sup>10</sup> Tîmbi Hesekia wîn Manase endok beu, Manase wîn Amon endok beu, Amon wîn Josaia endok beu. <sup>11</sup> Tîmbi Josaia wîn Jeoiakin gitâ dal kwayañii endok besî. Nain wolonda Babilon nasili Israel amatam kaikan gîñgînembi, endok kwelan kuñgulok yanañgip ñañgilîñ.

<sup>12</sup> Yesulok solii Babilon ña pakîliñ, walinin bîkap Yesu en indañguk endok kot sambat wîn ñîndîñ: Jeoiakin wîn Sealtiel endok beu, Sealtiel wîn Selubabel endok beu. <sup>13</sup> Tîmbi Selubabel wîn Abiut endok beu, Abiut wîn Eliakim endok beu, Eliakim wîn Asol endok beu. <sup>14</sup> Tîmbi Asol wîn Sadok endok beu, Sadok wîn Akim endok beu, Akim wîn Eliut endok beu. <sup>15</sup> Tîmbi Eliut wîn Eleasa endok beu, Eleasa wîn Matan endok beu, Matan wîn Jekop endok beu, <sup>16</sup> Jekop wîn Josep endok beu. Tîmbi Josepti tamîn Malia tîmbi, Maliali wakan Yesu apmiñguk, koi Mesia kîtiäñ.

<sup>17</sup> Wîndîñda ama sambat Ablaamduk plon kusei kîmîpi bîkap Devittok plon talelak wîn 14, tîmbi sambat wîndîñgångot Devittok plon kusei kîmîpi bîkap Babilon ñañgilîñ endok plon talelak wîn 14, tîmbi walinin ama sambat nombo inda-ta-bîumbi, Mesia indañguk endok kunakunatsi wîn bo 14got.

### *Yesu indaindanlok kasat*

<sup>18</sup> Yesu Mesia indañguk wolok kasat wîn ñîndîñ. Endok meñ Malia Josepta gîñgît wîlîmîñgilîñ. Endî gama yakan nîm kuñîliñbi, Dîndîm Woñdî kundit tîmbi, Maliali gwañgwa mîñjîp tîñguk. Wîndîñ indañmîñguk wîn inda-dakleumbi, <sup>19</sup> gîñgîtñin Josep endî biup nandîñguk. Gan endî ep tîndîn kîndem kuñgukta siñgi mayek nîm mîup nandîñipi, gitakan biup nandîñguk. <sup>20</sup> Wîndîñ tîmbepi nanandi kena ti-kuñîliñbi, Wopum Anutuli añelo no nî-mulîmbi, lat plon indañmîñbi nîñguk, "Josep, ama wapmañ Devit endok komblin, dîk ñîndîñ nandî: Malia gwañgwa mîñjîp tîlak wîn Dîndîm Woñ endoññan nanin, wala tîmbi dîk en tamga tîmbep nîm mîsîwîñ. <sup>21</sup> Gwañgwa apmekak en wakan amatamñii yomjîlok toptop plon nanin epmekak, wala tîmbi koi Yesu kîtiukañ." Añelolî wîndîñ nîñguk.

<sup>22-23</sup> Wopumdi plofet ama no damañgan kuñguk endok man plon ñîndîñ indauktok eñguk,

\* **1:1:** Anutuli ama wapmañ no amatamñii epmektok nî-mulektok e-kwambîñ da tîm biñguk. Ama wolok koi Juda amatamduk manda plon wîn Mesia, tîmbi Griek manda plon Klisto kîtiäñ.

“Nandañ. Wembe sim ama ḡita gama n̄im douñguk nol̄i gwañgwa m̄injip t̄imbi, gwañgwa apm̄umbi, endok koi Emanuel kit̄inekaliñ.” <sup>◊</sup>  
 (Kot wolok kusei w̄in ñ̄indīñ, ‘Anutul̄i n̄in ḡita kulak’). Manda wal̄i bien indauktok nepek w̄indīñ Malialoñ indañm̄iñguk.

<sup>24</sup> T̄imbi Josept̄i dounan nanin m̄ilapi, Wopumdok añelol̄i molo manda n̄iñguk wolok tuop klembi t̄iñguk. Endi tam̄in Malia nañgil̄imbi, ilnan ñañgim̄ik. <sup>25</sup> T̄imbi endi wapat tamdok kuñgu gama n̄im kuñgim̄iknan Malial̄i gwañgwa apm̄umbi, Josept̄i gwañgwa wolok koi Yesu kit̄iñguk.

## 2

### *Soliña nandi-tale amal̄i Juda amatamdoñ ama wapmañ komblin kanepi biñgil̄iñ*

<sup>1</sup> Elotti Juda amatamdoñ ama wapmañ pal̄iñil̄imbi, Yesu gwañgwali Betleem it kwelan, Judia distrik wandīñ indañguk. T̄imbi soliña nandi-tale amal̄i maim lambilak kandañ nanin b̄imbi, Jelusalem it kwelan tombi <sup>2</sup> e-nandīmbi eñgil̄iñ, “Gwañgwa Juda amatamdoñ ama wapmañ kuuktok indak endi kwet delok patak? N̄indi endok soliña maim lambilaknan indaumbi kañbi, ‘Milelem t̄iñmina’ embi kle bam̄iñ.”

<sup>3</sup> T̄imbi ama wapmañ Elot endi manda w̄in nandīmbi, nandum m̄ilatañguk, t̄imbi amatam Jelusalem kuñgil̄iñ git̄ik endi bo w̄indīñgangot t̄iñgil̄iñ. <sup>4</sup> T̄imbi Elotti tapma ama biesi ba endikñe manda nandi-tale ama kit̄i-seum b̄umbi e-nandi t̄imbi enguk, “Mesia endi it kwet delok s̄inik indauktok een?” <sup>5</sup> Eumbi tambane n̄iñgil̄iñ, “Betleem it kwelan, Judia distrik kandañ. Neta, plofet ama nol̄i Anutulok manda no ñ̄indīñ youp biñguk patak,

<sup>6</sup> ‘Betleem it kwet Judia kwelan,  
 d̄ikok kandañ telak dama no indambi,  
 Islael amatamnai yanañgipi yamb̄i-d̄ikñeukak,  
 wala t̄imbi d̄ik Juda it kwet damandama tañ d̄iw̄in endok p̄imb̄iñ n̄im. N̄im s̄inik.’ ” <sup>◊</sup>

<sup>7</sup> T̄imbi Elotti manda w̄in nandīmbi, soliña nandi-tale ama telak gitak entiañeum b̄umbi, soliña wal̄i dawanda s̄inik indañguk wolok en-nandi-kiliñ eumbi ni-dakleñgil̄iñ. Ni-dakleum nandīmbi, <sup>8</sup> Betleem ñaneliñdok en-mupi eñguk, “S̄indī ñambi, e-lonjiñ ti-kiliñ embi, gwañgwa w̄in t̄imbi indanekaliñ. T̄imbi indaumbi, nombo undane b̄im nanb̄im nandīmbi, nak bo w̄indīñgangot ñambi, milelem t̄iñmetat.”

<sup>9</sup> W̄indīñ eumbi, endi Jelusalem bimbi, Betleem ñañgil̄iñ. Telak plon ñañipi, soliña maim lambilaknan kandañ kañgil̄iñ wal̄i b̄indambo inda-sembi, telak dama ti-seum ñambi, Betleem tomgil̄iñ. Tombimbi, soliñal̄i gwañgwa pakuk it wolok plon ña kwamb̄iñ dam pakuk. <sup>10</sup> Palim kañbi, walenjiñ k̄indem daumbi, s̄ilisili wopum s̄inik t̄imbi, <sup>11</sup> it wolok ḡinañnan loñgil̄iñ. Lombi, gwañgwali meñat pal̄imbi kañgil̄iñ. Kañbi milelem ti-ñimbi, nepek kusei kusei tuan loloñ mep b̄iñgil̄iñ w̄in jimbi, t̄im̄it p̄isapi, s̄imba k̄indemda miñgil̄iñ. W̄in gol wak̄it tuk m̄iliñ k̄indem siñgin plon saplesaplelok, ba nepek m̄iliñ k̄indem sinjilok wandin miñgil̄iñ. <sup>12</sup> T̄imbi Anutul̄i doulat plon Elottok kandañ n̄im undane ñaneliñdok molo manda enb̄imbi, endi telak tambon nolok isi kuseinan ñanepi ñañgil̄iñ.

### *Anutul̄i Yesu gwañgwa t̄ike-kamaiñguk*

<sup>13</sup> Soliña nandi-tale amal̄i ña-taleumbi, Wopumdok añelo nol̄i doulat plon Joseptoñ indañm̄imbi n̄iñguk, “Ama wapmañ Elot endi mik amañii gwañgwa ñin lonjimbi w̄ili k̄imneliñdok en-mulepi t̄ilak. Wala t̄imbi d̄ik m̄ilapi, gwañgwa meñat yanañgil̄imbi, Isip kwelan pi ñambi, wandīñ kunekaliñ, nak undane b̄imbilok ganbetat wolok tuop.” <sup>14</sup> Eumbi, Josept̄i m̄ilapi, gwañgwa meñat yanañgil̄imbi, tim Isip kwelan ñanepi ñañgil̄iñ. <sup>15</sup> Ñambi, wandīñ pat-ta-kuumbi, Elotti sembiñguk.

<sup>◊</sup> 1:22-23: Aisaia 7:14    <sup>◊</sup> 2:6: Maika 5:2

Wopumdi plofet ama nolok man plon nindin indauktok eñguk,  
“Niñana Isip kwelan kuumbi kititñmambi biñguk.” \*

Win manda wal bien indauktok wakan endi Isip kwelan ña kuñgilin.

<sup>16</sup> Elotti soliña nandi-tale amali juluñit tñmñgiliñ win ka-nandi-tombi, gimbít kolan tñmbi, mik ama en-mulimbi, Betleem it kwelan ba kwet diwín ñasíñgan pakañ wandiñ ñañgiliñ. Ñambi, gwañgwa gwílat tipet nim maklençgiliñ win gitik yandipmum kím-taleñgiliñ. Neta, soliña nandi-tale amali Elotta ñindin ñigiliñda tñmbi, “Nindi soliña win ka-ta-bñnambi, gwílat tipet tilak.” <sup>17</sup> Nepek windin indaumbi, plofet Jelemaial manda ñindin eñguk wolok bien inda-dakleñguk,

<sup>18</sup> “Rama it kwelan kwawa indaumbi,  
mano kwilim wopum tañ.

Win Resellok komblinñii endi gwañgwanjii gitik kím tale-sinik tañgiliñda kut-blambla eumbi,  
binelidok en-busumbusuk ti nim ka biañ.” \*

<sup>19</sup> Ama wapmañ Elotti sembiñgukta, Wopumdok añelo noli Joseptoñ Isip kwelan lat plon indañmimbi ñiguk, <sup>20</sup> “Gwañgwa wil kimbektok eñgiliñ endi ip gitikkan kím-taleñgiliñ, wala tñmbi dik milapi, gwañgwa meñat yanañgiliñbi, Israel kwelan undane ñawit.” <sup>21</sup> Eumbi milapi yanañgipi, Israel kwelan undane biñguk. Bi tombi, <sup>22</sup> ‘Elottok niñaañ Akelao endi beulok kinjan Judia distrik tok ama wapmañ indambi yambi-dikñelak’ gitigit win nandimbi, kwet wandiñ ña kuupi misiñguk. Gan lat plon molo manda nandimbi, Galili distrik wandiñ ñambi, <sup>23</sup> it kwet no koi Nasalet wandiñ ña pat-kuñguk. Plofet amali Mesiala “Nasalet ama niñekaliñ” eñgiliñda tñmbi Josepti wandiñ ña papi kuñilimbi, manda wal bien indañguk.

### 3

#### *Yoane tuk ii-sem kena tiñguk win endi Yesulok telak ti-dindimeñmiñguk*

<sup>1</sup> Yesuli gama Nasalet it kwelan kuñilimbi, Yoane amatam tuk i-semliñguk endi Judia distrik wandiñ kwet silanin kambaññan wandinnan ña kuñipi, amatam gitigit manda ñindin enguk, <sup>2</sup> “Nain nim ombataumbi, Kunum Molomdi amatam gitik indañgan yambi-dikñeukak, wala tñmbi sindi ti-pañgipañgiilembi, gitnañji tambanewit!” <sup>3</sup> Win Yoanelan gñan plofet Aisaial manda ñindin embi youkuk patak,  
“Kwet kambaññan silaninnan ama noli ñindin kitilak,  
‘Wopumdok telak ti-ñimbi,  
ti-dindime kena tiñmínekalin.’ ” \*

<sup>4</sup> Yoaneli plofet ama no nomik dasidasin kamel domdi tindin win dasimbi, boñgutanan bit gwílapiti tembi pa kuliñguk. Tñmbi endok nanañ win gotak gitá bupit tuk koñgom kli gitnañ nanin epbi pa nalñguk. <sup>5</sup> Tñmbi Jelusalem it kwet ba Judia distrik ba Jodan tuk tombo tombongan nanin amatam asupgandi endoñ biñmbi, <sup>6</sup> yomji e-jamilaumbi, Jodan tuknan gitnan tambatambatok tuk i-semliñguk.

<sup>7</sup> Tñmbi endi Falisi ba Sadusi ama asup tuk inepi biñum yambiñbi, ñindin enguk, “Sindi ama manji manbenji malet upmat nomik. Anutuli kolanjilok tuan ombisamepi tilak. Sindi nokoñ biñmbi, ñindin nandañ ba, ‘Tuk inetamidä, endok gitibit wilambane-kotnetamidä?’ Nanandinji wal bien nim tilak! <sup>8</sup> Sindi gitnañji tambaneñgiliñda, wolok tuom ep tindinji kendem wolok bien daud nimumbi kana!  
<sup>9</sup> Nim kañbi, gitnañjili manda juluñ ñindin eneliñ, ‘Nind Ablaam dok sambatta tñmbi kolandok kinjan nim tikenekamidä.’ Nak sanba nandiwit: Anutuli gumañ eumbi, sindok kinjan kawat ñali Ablaam dok sambat indaneliñ! <sup>10</sup> Kapinoñgo ipkan komba

\* 2:15: Hosea 11:1 \* 2:18: Jeremaia 31:15 Damañgan Resel win Jekoptok tamin kuñguk, Josep git Benjamin endok meñjet. Juda amatamdi enda nandum endi endok menjit wandin tilak. \* 3:3: Aisaia 40:3

kuseinan kīmīkīmīlin patak, wala tīmbi kombalī bien kīndem nīm pa laliyañ wīn gitik jīnīmbi, komba gīnañ silok.

<sup>11</sup> Amatam dīwīsili gīnañjī tambaneñgīliñ wīn sambī-nandīnelīñdok nak tukgot i-samlet. Gan ama no siñgina kandañ indaukak endī Dīndīm Woñ git komba dīndīn i-samekak. Endī loloñ sīnīk, nak kambak ñāndin ñālī kesi gwīlap kiundiñmettok tuop nīm. <sup>12</sup> Endī amatam kīndem ba kolan ep danbepi tīlak, wīn amali plaua nanañ mīnjīp git gwīlap ep danbi, bien wīsī-kopi, gwīlap ba kīlikīlik siu dīlak, wīndīñgangot ama walī kīndesi epbi, kolasi komba kīmkīm nīmnat gīnañ ep siu dīnekaliñ.”

### *Yoaneli Anutulok Niñaañ Yesu tuk iñmiñguk*

<sup>13</sup> Nain wolonda Yesuli Galili distrik bimbi, Jodan tuknan ñā tombi, Yoaneli tuk iñmektok nīnguk. <sup>14</sup> Gan Yoaneli Yesulok kusei ka-nandī-tombi, “Wīndīñ nīm” embi, kīmīsip ñīmbi nīnguk, “Dīk mek nak tuk i-nameñ ñāk. Nītekta tīmbi nokoñ bīlañ?” <sup>15</sup> Gan Yesuli tambane nīnguk, “Man ñīndīñgit nandī-nambi, nak elet wīndīñ tī! Wīndīñ tīñipi, Anutuli dīndīm kuñgula elak wīn tuopkan kīmit-klendetamīk.” Wīndīñ eumbi nandīñimbi, gīnan tambatambattok tuk iñmiñguk.

<sup>16</sup> Iñmi-taleumbi, wolongan tuk pawan lambi ipi kañguk wīn: kunum tombīmbi, Anutulok Woñdī mambaip wandin endok plon piumbi kañguk. <sup>17</sup> Kañilīmbi, kunum gīnañ nanin manda no ñīndīñ kītīu piumbi eñguk, “Ñīne nokok nīñana sīnīk. Nak gīnañnalī en kasilembi, nandī-koñgom tīñmīlet.”

## 4

### *Satandi Yesu tī-kuyuk tīñmīñguk*

<sup>1</sup> Yesuli tuk i-taleumbi, Satandi tī-kuyuk tīñmektok Dīndīm Woñdī en nañgilīmbi, kwet kambaññān sīlaninnan ñāñguk. <sup>2</sup> Ñāmbi, tim sandap 40 nanañ gitik kīmīsip tī-talembi, nanañ gawat kuñguk. <sup>3</sup> Tīmbi tī-kuyuk amali endoñ bīmbi nīnguk, “Tīkap dīk Anutulok Niñaañ sīnīk kulañda, kusaka tīmbi dakleuktok kawat ñī pakañ enbīmbi, kīnjan nanañ indawīt.” <sup>4</sup> Eumbi, mandan wīlambane-kopi tambane nīnguk, “Anutulok mandan ñīndīñ youyoulin patak, ‘Nanañlīñgot kuñgu nīm mīlak. Nīm. No en Anutulok man mandan kīmit-klembi tañgonelakta endī wakan kuñgunat tīlak.’” \*

<sup>5</sup> Wīnañā Satandi Yesu nañgīpi, Anutulok it kwet, Jelusalem, wandīñ ñāmbi, tapma it pendīm malap plon lo kīmīpi <sup>6</sup> nīnguk, “Ale. Dīk Anutulok Niñaañ sīnīkta, dīkopi ma pi! Nekta, manda ñīndīñ youyoulin patak, ‘Anutuli añeloñii gambī-dīkñenelīñdok enbīmbi, dīkok piñda kīsili gepmumbi, kawat noli kesika no nīm youlekak.’” \*

<sup>7</sup> Eumbi, Yesuli tambane nīnguk, “Nīm. Manda nombo ñīndīñ youyoulin patak, ‘Dīk Molomga Anutu endok gembīn inda-dakleuktok tī-kuyuk nīm tīñmekañ.’”

<sup>8</sup> Wīndīñda Satandi nombo nañgīpi, kwet jañgīn ombap sīnīk no wolok plon lo kīmīpi, kwet gitik wolok gembīn ba paman daulimīñguk. <sup>9</sup> Daulimbi nīnguk, “Tīkap dīk naka mīlelem tī-nambi, nan-wowōñ tīmbetañda, nepenepek kalañ ñīn gitik sīnīk dīkok bi-gametet.” <sup>10</sup> Eumbi nīnguk, “Satan, dīk nambimbi ñau! Manda ñīndīñ youyoulin patak, ‘Dīk Molomga Anutu en noñganda mīlelem tī-ñīmbi, kuñguñga endok gīngīt wīlīmekañ.’” \*

<sup>11</sup> Yesuli wīndīñ eumbi, Satandi kak bim ñāumbi, añelolit bīm tīmbi platañgīliñ.

### **Yesuli amatam Anutulok kapmalnan kuñgula eni-daut tī-semguk**

#### *Yesuli Kunum Molomdok kenan kusei kīmīkuk*

<sup>12</sup> ‘Yoane tīkembi, it kwambīñ gīnañ kīmīlīm patak’ gīngīt walī Yesulok pawañ gīnañ piumbi, nain wolondañgan endī Judia distrik bimbi, Galili distrik undane ñāñguk.

\* **4:4:** Lo 8:3 \* **4:6:** Kap 91:11-12 \* **4:10:** Lo 6:13

13 Gan endi il kusei Nasaleet wandiñ n̄im kuñguk, endi Kapaneam it kwelan pit m̄lat t̄imbektok wandiñ ñambi kuñguk. It kwet w̄in Galili tuk guañ baliliñ patak. Kwet w̄in sambat t̄ipettoñ, w̄in Sebulon git Naptali, endok kzeset. <sup>14</sup> Plofet amal̄ nepek indauktok eñguk w̄in inda-dakleuktok Yesuli Kapaneam ñañguk. Neta, plofet Aisaial̄ ñ̄ndiñ youkuk,

<sup>15</sup> “Sebulon git Naptali endok kzeset, w̄in Galili kwet, wandiñ amatam asupti kuañ, Judalok sambat endiñgot n̄im.

Kwet w̄in telak Galili tuk guañnan ñalak wandiñ patak, Jodan tuk tambon kandañ.

Amatam wandiñ kuañ enda ñ̄ndiñ elet:

<sup>16</sup> amatam yomjilok k̄ilim gitnañ kuañ enda Anutul̄ enlok kolsalen wopum kol̄ sale-semguk, t̄imbi k̄imk̄imlok gitngit kuañ endok kañdañ bo saleñguk.” <sup>☆</sup>

<sup>17</sup> Yesuli wandiñ ña tombi, kusei k̄imipi, gitngit manda ñ̄ndiñ eu piñguk, “Nain n̄im ombataumbi, Kunum Molomdi amatam gitik indañgan yamb̄-dikñeukak, wala t̄imbi sindi ti-pañgi-pañgi-lembi, gitnañji tambanewit!”

<sup>18</sup> T̄imbi nain nola Yesuli Galili tuk guañ baliliñnan ñañipi, pis tiatia ama t̄ipet, dakwaya yamb̄-ñguk, w̄in Simon koi no Petlo, t̄im kwayañ Andlu. Endi guañnan pis tiatia l̄ikset kop palimbi, <sup>19</sup> Yesuli yamb̄im enguk, “Sit̄ bimbi, nak nep kle-kuumbi, nak ama tiatia kena san-daut t̄i-sametat.” <sup>20</sup> Eumbi, wolongan l̄ikset bimbi, Yesu kle ña en git̄a kuñgimik.

<sup>21</sup> T̄imbi Yesuli yousi ñañipi, ama dakwayañgot t̄ipet nombo ep t̄imbi indañguk, w̄in Sebedilok niñañiit Yakobo git kwayañ Yoane. Endi beset Sebedi git k̄ikeñ plon papi, pis tiatia l̄iksì gitne-pakiñiñ. T̄imbi Yesuli kit̄-semumbi, <sup>22</sup> wolongan beset git k̄ikeñ kak bimbi, Yesu kle ña en git̄a kuñgimik.

<sup>23</sup> T̄imbi Yesuli Galili distrik tuop kle-gimbut kuñguk. Kuñipi, amatam it kiyaunj̄ gitnañ eni-daut t̄i-semibi, Anutul̄ amatam n̄itek yamb̄-dikñelak wolok gitngit manda k̄indem eu piumbi, amatam j̄imbat kusei kusei inda-semguk ep t̄imbi k̄indem dañgilñ. <sup>24</sup> Endi w̄indiñ t̄imbi, koi gitngitti Silia provins tuop piñdi dañguk. T̄imbi amatamdi j̄imbatsiat gitik endoñ yanañgiñ biñgilñ, w̄in ama j̄imbat ba piñgiñ gawat kusei kusei inda-semguk, ba ama yal kolanjat, ba ama k̄im katap tañgilñ, ba ama kesit kuñgulok tuop n̄im gitikkān endoñ yanañgiñ biumbi, ep t̄imbi k̄indem dañgilñ. <sup>25</sup> T̄imbi amatam k̄imin wopum Galili nanin, ba Dekapolis, Jelusalem, Judia, ba Jodan tuk tambon kandañ nasi endi endoñ pa bimbi kle kuañgilñ.

## 5

### *Kunum Molomdi amatam n̄itein yamb̄-dikñelak?*

<sup>1</sup> T̄imbi Yesuli ama k̄imin wopum kle kuñgilñ yamb̄imbi, kwet k̄iminnan lombi pipakuk. Pipalimbi, gwañgwañiñ endoñ bim k̄imin t̄imbi, <sup>2</sup> kusei k̄imipi, ñ̄ndiñ eni-daut t̄i-semibi enguk,

<sup>3</sup> “Amatam Anutulok dainan n̄isila nandum piñbiñen t̄ilak endi wakan Kunum Molomdi yamb̄-dikñelak, wala t̄imbi endi amatam diw̄in yapma kle-pakañ.

<sup>4</sup> T̄i-blamblae t̄imbi mano t̄i-kuañ endi wakan Anutul̄ en-busumbusuk t̄i-semekak, wala t̄imbi endi amatam diw̄in yapma kle-pakañ.

<sup>5</sup> Kayombinemb̄i kuañ endi wakan Anutul̄ kwet gitik endok gitngit wiñsem-taleñguk w̄in kasilenekalñ, wala t̄imbi endi amatam diw̄in yapma kle-pakañ.

**6** Anutulok dainan dindim kuneliñdok nandi-koñgom wopum tañ  
endì wakan Anutuli ep tìmbi plap taumbi, wolok tuop tìnekalìñ,  
wala tìmbi endì amatam dìwìn yapma kle-pakañ.

**7** Nosiila ginañ busuk ti-semañ  
enda wakan Anutuli wìndiñgot ginañ busuk ti-semekak,  
wala tìmbi endì amatam dìwìn yapma kle-pakañ.

**8** Ginañjì Anutulañgot biñmañ  
endì wakan kunum ginañ ñambi, Anutu kanekalìñ,  
wala tìmbi endì amatam dìwìn yapma kle-pakañ.

**9** Mik gimbìt nain plon kulan busuk tìmbi indañ  
endì wakan Anutuli ‘wembe gwañgwàñai’ enbekak,  
wala tìmbi endì amatam dìwìn yapma kle-pakañ.

**10** Amatam Anutulok man tañgoneañda tìmbi, mìlap kusei kuseili inda-semlak  
endì wakan Kunum Molomdi yambi-dìkñelak,  
wala tìmbi endì amatam dìwìn yapma kle-pakañ.

**11** Kwapme kwapme amatamdi sìndi giñgíttnai kuañda tìmbi kosì tìmbi kolaumbi,  
mìlap kusei kusei sambi, juluñt manda kolan kusei kusei sìndok plon embi, siñgiñjì siañ,  
nain wolonda sìndi amatam dìwìn yapma kle-pakañ. **12** Neta, tuanjì wopum  
kunum ginañ pat-samlak, wala tìmbi walenjì kìndem daumbi, sìlisili tìnekalìñ.  
Amatamdi plofet ama damañgan kuñgilìñ enda bo wìndiñgangot mìlap kusei kusei  
ti-semmañgilìñ.”

### Kunum Molomdok kapmainan nìtek kulok?

**13** Yesuli yousimbi, gwañgwàñila ñìndiñ enguk, “Palañdi\* kena tìlak wolok tuop  
sìndi amatam gitiktok boñgipsinan wìndiñgangot tañ. Gan palañdok koñgom pi-  
taleumbi, nek ñala bìndambo koñgom dawik? Wìndiñ tìndilok tuop nìm. Palañ  
wandin walì kena nìmnat, wìn slak kwet plon yalimulim ñaumbi, ama kesisili yali-  
pañgipmañ.

**14** It kwet no jañgìnnan indañgan palimbi, nepek noli nìm masipmek. Wìndiñgangot  
sìndi kwelalok amatam endok kolsalen. **15** Ama noli kolsalen pìndopi, kambotti  
tapliwìk ba? Nìm a. Endì wìn indañgan kìmìlìmbi, it ginañnan pit mìlat tañ gitik enda  
kolì sale-semlak. **16** Wìndiñgangot sìndok kolsalenli amatam kolì sale-semsemlok.  
Kusei ñìndiñda wìndiñ tìlok: endì sìndok kunditsi kìndem ka-nandañda tìmbi, Bepsi  
kunum ginañ patak en ni-kìndem danekalìñ.”

**17** Yesuli yousimbi enguk, “Sìndi naka ñìndiñ nìm nandi-nambi enekalìñ, ‘Anutuli  
endìkñe manda Moselok kiinan kìmìt-nìmguk, tìmbi plofet amali manda nini-daut ti-  
nìmgiliñ. Yesuli manda wakan wialektok indañguk.’ Sìndi wìndiñ nìm enekalìñ. Nak  
manda wìn wialettok nìm indañgut, tambo nak wolok kusei tìmba inda-dakleuptok  
indañgut. **18** Nak biañgan sìnik sanba: kunum kwet patekamik tuop endìkñe manda  
youp bimbin pakañ walì gitik papat kwambìñ patnekalìñ. Wìn Anutuli nepek  
indauptok elak wìn gitik gama nìm indañlìmbi, endìkñe manda lakat sìnik noli bo  
no nìm paitnekalìñ. Nìm sìnik. **19** Wìndiñda tìkap sìndi endìkñe manda lakat sìnik  
wandin no lapipi, amatamdi wìndiñgangot tìneliñdok eni-daut sem ti-semañ, Kunum  
Molomdi sìnda nandum giñgítñiilok boñgipsinan pìmbiñen sìlanin sìnik tìlak. Gan  
tìkap sìndi endìkñe manda gitik tañgonembi, amatamdi wìndiñgangot tìneliñdok eni-  
daut sem ti-semañ, Kunum Molomdi sìnda nandum giñgítñiilok boñgipsinan loloñ  
tìlak.”

\* **5:13:** Palañ wìn monik manda plon sol.

<sup>20</sup> Yesuli yousimbi enguk, “Dindim kuñgula nak ñindiñ sanlet: endikñe manda nandi-tale ama git Falisi ama endi endikñe manda youyoulin patak wîn gitik kimitkle-kiliñ eañ. Tîkap sindi ama wîn nim yapma klembi, Anutu nitek kuneliñdok nandilak windiñ nim kunekaliñda, sindi Kunum Molomdok gitngitñii nim indanekaliñ.

<sup>21</sup> Sindî ama damasila manda ñindiñ enienin wîn nandi-taleañ, ‘Dîk ama no nim wîlî kimbekak. <sup>22</sup> No en ama no wîlî kimbekakta, endi manda plon kimittok.’ Gan natna ñindiñ sanlet: no en nolla gimbît tîlakta, en manda plon kimittok. Ba no en nol manda winjît nimbi ni-suambatak, en wakan ka-dikñelok min wopum ginañ kimittok. Ba no en nol ñindiñ nîlak, ‘Dîk ama kamen sînik’, endi jimbîñdok kombi ginañ ni-muttok. <sup>23</sup> Wala tîmbi dîk tapma tîmbepi sisuetnan ña ipi, nokalî nandi-kola ti-gamek wîn nandi-sîwitañda, <sup>24</sup> kak, nepenepeka sisuet kuseinan kîmipi, dindimgan ña noka tîmbi indaumbi, en gîta manda e-sale tîmbi, not busuk tîndekamîk. Windiñ ti-tale-bimek, kindem ñambi tapma tîmbekañ. <sup>25</sup> Ba tîkap ama noli manda plon gapilep tîlakta, siti telak plon yakan ñandemîk, wolondañgan plapkan sînik tambon ti-dindimelok manda en gîta eum dindim eukak. Nim kañbi, ama walî kañ-dan amalok kiinan gapilimbi, kañ-danli bo tem dumanlok kiinan gapilimbi, endi gepmbi, it kwambîñ ginañ gapilek. <sup>26</sup> Nak biañgan sînik ganba: dîk it kwambîñ ginañ papi, minem ombi-mîlok een wîn ombi-taleumek gambiumbi piukañ.

<sup>27</sup> Manda ñindiñ damañgan een wîn sindi nandi-taleañ, ‘Dîk ama nolok tamîn gîta telak joñgo nim kuukañ.’ <sup>28</sup> Gan natna ñindiñ sanlet: ama noli tam no ka-galkta tîlakta, en wakan ikan enlok gînan nanandîn ginañ tam wîn en gîta telak joñgo kulak. <sup>29</sup> Windiñda tîkap dauka tombonli gep tiañeumbi, yomdok sisoñ plon pi piwiñ ñala dauka wîn gitnei kopi, dauka tombongot kuukañ. Nim kañbi, gwîlapka gitik jîmbîñ gep kolim piuñ a. <sup>30</sup> Ba tîkap kîka tombonli gep tiañeumbi, yomdok sisoñ plon pi piwiñ ñala kak dombi kopi, kîka tombongot kuukañ. Nim kañbi, gwîlapka gitik jîmbîñ ñauñ a.

<sup>31</sup> Tîmbi damañgan ñindiñ pa eñgilîñ, ‘No endi tamîn kle-kolep tîlakta, wolok tuop kundit yout daklembi miukak.’ <sup>32</sup> Gan natna ñindiñ sanlet: tam telak joñgo nim kuñguk en slakan nim kle-kokottok. Neta, ama no en tamîn wandin kle kolimbi, wapai komblin tîkewîkta, ama walî tamîn wakît endok wapai komblin yom plon yapılimbi, telak joñgo kundemîk.

<sup>33</sup> Sindî ama damasila ñindiñgango enienin wîn nandi-taleañ, ‘Dîk manda e-kwambîñ dañguñ wîn nim maklembi tambilekañ. Dîk Wopumdok dainan nepek nek tîndîlok e-top tîñguñ wolok tuop tîmbekañ.’ <sup>34-35</sup> Gan natna ñindiñ sanlet: e-kwambînda manda no nim enekaliñ, wîn kunum ba kwet ba Jelusalem wolok plon nim enekaliñ. Ñindiñda: kunum ginañ Anutuli pipapi, amatam yambi-dikñelak, tîmbi kwettî wîn kesiloc gembañ tîmbimbi, kesi wolok plon kimitak. Tîmbi Jelusalem wîn Ama Wapmañ wopum endok il kwel. <sup>36</sup> Tîmbi dîk kumbaña sak bip ba satnin tîmbi indauktok tuop nim, wala tîmbi kumbañgalâ bo nim e-kwambîñ daukañ. <sup>37</sup> Ama noli nepek nola san-kaumbi, dindimgan tambanembi, ‘Oñ’ ba ‘Nîm’ nînekaliñ. Tîkap sindi mandanjî tîmbi kwambîñ daneliñdok nandañ wîn Kolan Molomdok kandañ nanin bîlak.’

<sup>38</sup> Yesuli yousimbi enguk, “Sindi manda ñindiñ damañgan een wîn nandi-taleañ, ‘No en ama nolok dai tîmbi kolaukta, endok dai bo tîmbi kolalok. Ba no en ama nolok man kwandai wîlî giñoñmekta, endok man kwandai bo wîlî giñoñmîlok.’ <sup>39</sup> Gan natna ñindiñ sanlet: ama no kolan ti-samumbi, tambon nim ombiñmînekaliñ. Nim sînik. Tambon sindi ñindiñ tînekaliñ: tîkap ama noli bumga tombon wîlekta, tombon

<sup>21</sup> **5:21:** Kisim Bek 20:13   <sup>27</sup> **5:27:** Kisim Bek 20:14   <sup>31</sup> **5:31:** Lo 24:1   <sup>33</sup> **5:33:** Wok Pris 19:12, Namba 30:3, Lo 23:22   <sup>38</sup> **5:38:** Kisim Bek 21:24, Wok Pris 24:20, Lo 19:21

wiñdiñgot wilektok tambaneñmekañ. <sup>40</sup> Ba tīkap ama nol̄ kiupiñga kasileuktok manda plon gapilepi nandilakta, sauloñga wiñdiñgot biñmekañ. <sup>41</sup> Ba tīkap ama nol̄ kaikan gan-giñgñembi, nepenepeli wiñ kwet kīmin noñgan <sup>†</sup> wolok tuop bembí ñañmeñdok elakta, dīk kwet kīmin tīpet wolok tuop bembí ñañmekañ. <sup>42</sup> Ba tīkap ama nol̄ nepek nola gan-nandī tīlakta miukañ, ba nepeka no nain dumangot tīke-kuup ganlakta nandibñmekañ.

<sup>43</sup> Sīndī damañgan ñindibñ een wiñ nandī-taleañ, ‘Dīk nokala gīnañ kīndem tīñmekañ, tīmbi kanjikkala nandī-kola tīñmekañ.’ <sup>◊</sup> <sup>44</sup> Gan natna ñindibñ sanlet: kanjiksiila gīnañ kīndem tī-semnekaliñ, ba ama miłap kusei kusei tī-samañ enda Anutulî gwılam tī-semektok nīmolo tī-semnekaliñ. <sup>45</sup> Wiñdiñ tīñipi, sīndī kunum Bepsilok wembe gwañgwā kuañ wiñ inda-dakleukak. Neta, endī ama gitikkan, wiñ ama kīndem mandan kīmit-kleañ wakit ama kolan mandan wiñkañ enda gitik maim kolī sale-sembi, gwi nī-mut-semjak. <sup>46</sup> Tīkap sīndī ama gīnañ kīndem tī-samañ endañgot gīnañ kīndem tī-semneliñda, nektok kuseila Anutulî tambon ombi-samek? Wiñ takis epep ama kolan <sup>‡</sup> endī bo telak wakangot kleañ wiñ! <sup>47</sup> Ba tīkap sīndī nosiilañgot not tī-semañda, kunditsi wal̄ amatam dīwiñ endok kunditsi nītek maklewik? Amatam Anutu nīm nandibñmāñ endī bo wiñdiñ nīm tañ ba?’

<sup>48</sup> Yesuli wiñdiñ embi yousimbi, dīndim kuñgula manda eñguk wolok bien wiñ ñindibñ enguk, “Kunum Bepsilok gīnan nanandin ba ep tīndin wiñ gitik kīndem ba dīndim sīnikgot. Wiñdiñda tīmbi sīndok gīnañ nanandinji ba ep tīndinji bo gitik kīndem ba dīndim sīnikgot palekak.”

## 6

### Gīnañ tiptok kena nītek tīlok

<sup>1</sup> Yesuli yousimbi, gwañgwañiila enguk, “Sīndī gīnañji tiptok kena tīñipi ka-kiliñ embi, amatamdoq dausinan ep tīndinji sambi-dakleneliñdok nīm tīnekaliiñ. Nīm kañbi, Besi kunum gīnañ patak endī tuanjī tambon nīm ombi-samek.

<sup>2</sup> Ama manjī manbenjī malet nomik endī it kiyau gīnañ ba ipaka boñgipnan giñgilí wopumgan tīñipi, mīnem nepenepek ama pīmbiñesila emañ, wiñ amatamdi kosí giñgit tīke-loneliñdok wiñdiñ tañ. Nak biañgan sanba: endī tuanjī ikan kasile-taleañ. Wala tīmbi nain nola ba nola dīk plap kena tīñipi, wiñdiñ nīm tīmbekañ. <sup>3-4</sup> Dīk ama pīmbiñesi ep kīmiliñipi, plap kenañga tīlañ wal̄ dausinan sembiñ palektok dīk kīka dīndimdi nek tīlak wiñ kīka kepmañ nīm nīmbekañ. Tīmbi Bepkalī nepek dausinan sembiñ indalak wiñ kalakta endī tuan ombi-gamekak.

<sup>5</sup> Ama manjī manbenjī malet nomik endī it kiyau gīnañ ba telak balambalak ba pañga indanan ipi, nīmolo tīnepi nandañ, wiñ amatamdi yambi-dakleneliñdok wiñdiñ tañ. Nak biañgan sanba: endī tuanjī ikan kasile-taleañ. Wala tīmbi nain nola ba nola dīk nīmolo tīñipi, wiñdiñ nīm tīmbekañ. <sup>6</sup> Dīk nīmolo tīmbepi, dītnañgan doundou ika gīnañ lombi, yamañga sipbi, Bepka kwet sembiñ patak enda nīmolo tīñmekañ. Tīmbi Bepkalī nepek dausinan sembiñ indalak wiñ kalakta endī tuan ombi-gamekak.

<sup>7</sup> Amatam anutu juluñgan nīmolo tī-semañ endī manda sīlanin asup pinapi, ‘Nīmolo ombapniña nandī-nīmetak’ wiñdiñ nandibñipi pa tañ. Gan sīndī nīmolo tīnepi,

<sup>8</sup> endok nīmolonjīlok telal nīm klenekaliñ. Sīndī Bepsila nepek nola gamañ nīm nī-nandibñilimbi, nekta lonjiañ wiñ endī ikan nandī-talelak. <sup>9</sup> Wiñdiñda nīmolo ñindibñ tīnekaliiñ,

<sup>†</sup> 5:41: Grik manda kesik yali ñaññāñ 1,000ndok tuop elak, wiñ Roma amalok mail noñgan ba 1.5 kilomita netepek.

<sup>◊</sup> 5:43: Wok Pris 19:18    <sup>‡</sup> 5:46: Juda amal takis epep amala nandum endī takis epñipi, amatam juluñt tī-sembi, Judalok kanjiksī, wiñ Roma ama, not tī-semañ, wala tīmbi endī Anutulok dainan ñaneliñdok tuop nīm.

‘Kunum Bepni, díkok koka wín giñgiñgan ti-gamlok.

<sup>10</sup> Dík amatam gitik níp tímbe gitgai indambi,  
kunum gínañ kuañdi mañga tañgoneañ  
wíndiñgangot níndi kwelan ñolok tañgoneneñ.

<sup>11</sup> Dík nanañ sandap ñolok tuop nímiñ.

<sup>12</sup> Níndi amatamdi yom ti-nímañ wín bi-semamiñ,  
wíndiñgangot dík yomni bi-nímiñ.

<sup>13</sup> Dík ti-kuyuk plon ním nímbiwíñ,  
tambo kolandok kiinan nanin nípmiñ.’

<sup>14</sup> Nandañ. Síndi amatam ep tíndinjí kolan wín bi-semneliñda, Bepsí kunum gínañ patak endi bo síndok yomji bi-samekak. <sup>15</sup> Gan, tíkap síndi amatam ep tíndinjí kolan ním bi-semneliñda, Bepsí endi bo ep tíndinjí kolan ním bi-samekak.”

<sup>16</sup> Tímbi Yesuli yousimbi enguk, “Ama man manbenji malet nomík endi nanañ gitik kímisiip tíñipi, dei blamblae ba ti-kolakola embi, nanañ kímisiip tañ wín amatam dausinan inda-dakleneliñdok. Nak biañgan sanlet: endi tuanjí ikan kasile-taleañ. Wala tímbi nain nola ba nola síndi nanañ gitik kímisiip tíndilok telak kímit-kleñpi, wíndiñ ním tinekalíñ. <sup>17</sup> Dík nanañ gitik kímisiip tíñipi, tuk imbi, kumbañga sak youlekañ. <sup>18</sup> Wíndiñ tímbenda, dík nanañ kímisiip tílañ wín Bepka kwet sembiñ patak en noñganlañgot inda-daklewíñ, amatamda ním. Tímbi Bepkali nepek dausinan sembiñ indalak wín kalakta endi tuan ombi-gamekak.”

<sup>19</sup> Tímbi Yesuli yousimbi enguk, “Kwelan ñolok kwínakam ba bapapti nepenepek tímbi kolalak, tímbi kumbu amali it wiapi, kumbu tañ. Wala tímbi síndi gwílaptop kenañgot tímbi, nepenepesti tuan wopum kwelan ñolok pat-samektok ním ti-jumit tinekalíñ. <sup>20</sup> Tambon síndi tuanjí kíndem wín kunum gínañ pat-samektok ti-jumit tinekalíñ. Wín kunum gínañ kwínakam ba bapapti nepek no ním tímbi kolalak, tímbi kumbu amali bo it wiapi, kumbu ním tíañ, wala tímbi tuanjí ním pailekak. <sup>21</sup> Kusei níndiñda tímbi wíndiñ tíndilok sanlet: nepek nekta síník nandum loloñ tílak walañgot gínañ nanandinjili pat-samlak.

<sup>22</sup> Daut endi tipala nomík, endi piñgipnìlok kolsalen. Tíkap daukalí kíndem patakta, kolsalenli piñgipka gínañ gitik kolí salelak. <sup>23</sup> Gan, tíkap dauka kolanla, piñgipka gínañ gitik kílim-patak. Wíndiñda tímbi, tíkap nepek gep kolí salelok walí kílim indañgukta, biañgan kílim mulum gínañ kulañ.”

### Anutu en noñganla kena tíñmílok

<sup>24</sup> Tímbi Yesuli yousimbi, gwañgwañila enguk, “Kena gwañgwa sílanin endi molom tipettok kena ti-semektok tuop ním. Wíndiñ timbekta, molomníñ nola not tíñimbi tike-kwambíñ dambi, molomníñ nola nandi-kunjít tambi, siñgi wílìmek. Wíndiñgangot síndi nepek típelat, wín Anutu git mìnem kwílikwíli, endok kena tíneliñdok tuop ním.

<sup>25</sup> Wala tímbi níndiñ sanba nandiwit: síndi kuñgunjila ba gwílapsila nandiñbi, nanañ tuk ba dasindasinjí tuop pat-samlak wala nandi-bendi ním tinekalíñ. Biañgan síník: nepek nek ñalí bien síník? Wín kuñgunjili nanañ maklelak, tímbi gwílapsili dasindasinjí maklelak. <sup>26</sup> Síndi moník yambi nandiwit: endi nanañ tipimbi met-na wísi-kot wíndiñ ním tañ, gan síndok Bepsí kunum gínañ patak endi ep towilak. Tímbi nítek? Síndi moník endok pímbiñ ba? Ním a! Síndi endok loloñ síník, wala tímbi endi wíndiñgangot sep towilak. <sup>27</sup> Ba síndoññan nanin ama nin ñalí síník kuñgunla nandi-bendi wopum tíñipi, kuñgun lakan loka nombo guma yousum ombatawík?

<sup>28</sup> Tímbi dasindasinjila nekta nandi-bendi wopum tañ? Síndi pepekañgolalok paman klinan indambi pakañ wín ka nandiwit: endi dasindasinjilok kena ním tañ, <sup>29</sup> gan pamanji wín kíndem bien síník. Nak wala níndiñ sanlet: ama wapmañ

Solomon endi dasindasin pamanat dasiñguk, gan endok pama wîn kli wolok paman nîm makleñguk. <sup>30</sup> Kli nepek pamanjî mangan indambi, desa yañetambi bîndip pîlak wîn bo Anutu en dasindasinjî emlakta, nîtek tîmbi endi dasindasinjî nîm tîmbi indasamek? Nanandî-kîliktitînji lakat nîm pat-samlak ba? <sup>31</sup> Wîndiñda sîndi nandî-bendi tîmbi, nîndiñ nîm enekaliñ, ‘Nîndi nanañ tuk nek ep na tînekamîñ?’ ba ‘Nîndi dasindasin nek dasi kunekamîñ?’

<sup>32</sup> Ama nîndi Anutu biañgan en nîm nandîñmañ endok gînañjî ba nanandîñjîlî nepenepek gitik wandindokgot pat-semjak. Tîmbi kunum Bepsîlî nîndiñ nandî-samtalelak: sîndi nepek gitik wîn nîm pat-samekta guma nîm kuneliñ, wala tîmbi nepek wala nandî-bendi wopum nîm tînekaliñ. <sup>33</sup> Sîndi gînañ nanandîñjîlî dama nepek ñala kîmîlîm pat-samekak: sîndi Anutulok giñgitñii indam kumbi, dîndim kuñgu kunekaliñ. Wîndiñ tînekaliñda, nepek dîwîn gitik wandin walî bo inda-samekak. <sup>34</sup> Wala tîmbi sîndi desa nek indauk wolok man nandî-bendi wopum nîm tînekaliñ, wîn desalok giñgit. Sandap nolok mîlap wîn sandap wolok tuop. Nîm kañbi, yousimbi e-ta-ñâumbi mîlatauk.”

## 7

### *Sîndi amatamdi nek ti-samneliñdok nandañ, wîndiñgangot enda ti-semnekaliñ*

<sup>1</sup> Yesuli manda yousimbi nîndiñ enguk, “Sîndi amatamdox ep tîndîñjî kañ-danbi, endi kolasî wîndiñ nîm eninekaliñ. Nîm kañbi, Anutulî sînda wîndiñgangot ti-samek.

<sup>2</sup> Nekta, telak nîtek plon sîndi amatam yambî-dan ti-semañ, wîndiñgangot Anutulî bo sambî-dan ti-samekak. Tîmbi kusei nîtektok tuop sîndi amatam yambî-dan ti-semañ, kusei wolok tuopkan Anutulî bo sambî-dan ti-samekak.

<sup>3</sup> Dîk nîtek tîmbi nokalok dainan kîlikîlik mînam wîn kalañ, gan dîtnalok dauka gînañ komba bem pakamlak wîn nîm ka-daklelañ? <sup>4</sup> Dîtnalok dauka gînañ komba bem wîndiñ patakta, nîtek nokala nîndiñ tuop nîmbeñ, ‘Notna, nak dauka gînañ kîlikîlik patak wîn klewa lambî-gamek.’ <sup>5</sup> Dîk ama juluñgandok. Dama dîtnalok dauka gînañ komba bem patak wîn kle-kopmek, siñgi kîndem dei-kîlin embi, nokalok dai gînañ kîlikîlik mînam patak wîn kle-kolekañ.

<sup>6</sup> Sîndi nepek no Anutulok giñgit wîlimîmin wîn tîkembi, kamotta nîm emnekaliñ. Nîm kañbi, kamottî undanembi, sînla sep saineliñ. Ba sîndi sînlok kokomjî tuan lolon wîn bîtta nîm emnekaliñ. Nîm kañbi, bît kesisili yali mîna dam kotneliñ.” \*

<sup>7</sup> Yesuli yousimbi, nîmolo tîndila nîndiñ enguk, “Sîndi nepek nola tîpikañ wala nî-nandî tînekaliñ, tîmbîmbi nandî-samekak. Sîndi nepek nola lonjîmbi tîpikañ wala lolonjî tînekaliñ, tîmbîmbi nepek wolok bien kanekaliñ. Sîndi yaman wîwit tînekaliñ, tîmbîmbi Anutulî pisat-sambi sep plaptaukak. <sup>8</sup> Wîn kusei nîndiñda: nî-nandîañ tuop nandî-semjak. Lonjîañ tuop bien kañ. Yama wîkañ tuop yama pisat-semjak. <sup>9</sup> Sîndoñan nanin nîndi nîñanî nanañla eumbi kawat mîwîk? Nimbek noli tuop nîm. <sup>10</sup> Ba pisla eumbi, malet no nîm nanalok kîndem mîwîk ba? Wîn bo tuop nîm. <sup>11</sup> Sîndi ama yomat, gan nepenepek kîndem gwañgwâ bisatsila emneliñdok nandî-kîlin eañ. Wîndiñda tîmbi, sîndi nîndiñ sînîk nandîwit: Bepsî kunum gînañ patak endi mek sapma klembi, nepenepek kîndem ama nîndi enda nî-nandañ enda guma emekak.

<sup>12</sup> Sîndi amatamdi nek ti-samneliñdok nandî-koñgom tañ, wîndiñgangot enda ti-semnekaliñ. Manda walî wakan endikñe manda Moselî kîmit-nîmguk ba manda plofet amalî nîni-daut ti-nîmgîliñ wolok kusei tîmbi inda-daklelak.

<sup>13</sup> Sîndi yama gik wandiñ lonekaliñ. Jîmbiñ ñañalok yama wîn wopum, tîmbi telak jîmbiñ kandañ ñalak wîn basakñanen, ba kesitti ñañalok pañgitnin, wala tîmbi

\* <sup>7:6:</sup> Yesuli e-yout manda wîndiñ eñguk wîn endi Anutulok giñgit manda kîndem wala nandum tlal tîlak ama wandisî wala nîm enendok eñguk.

amatam asupgandi telak wîn kleañ. <sup>14</sup> Gan kuñgu kwambiñ ñañalok yama wîn gik sînîk, tîmbi kuñgu wandiñ ñañalok telak wîn bo tip tîmbi gliñgliñnat. Wala tîmbi ama noñgan noñgandiñgot telak yama wîn kañbi, gînañ loañ.”

### *Ep tîndînjîlok bien walî kusasi tîmbi daklelak*

<sup>15</sup> Yesuli yousimbi enguk, “Plofet ama julunjuluñ enda yambî-kîliñ embi kunekalîñ. Endi sipsip busukñanen wandin nomîk sîndoñ bañ, gan gînañ nanandînjî wîn kamot moyen sañan wandin: endi sep tîmbi kolaneliñdok nandiañ. <sup>16</sup> Sîndi endok ep tîndînjî ba kenanjîlok bien kañbi, kusasi ka-dîndîm enekalîñ. Kuañgîmdî mandañ bien nanalok lalilak ba? Ba gînjattî gip bien nanalok lalilak ba? Nîm a. <sup>17</sup> Komba tîpitîpin kîndem endi bien kîndemgot lalilak, komba kolan endi bien kolan lalilak. <sup>18</sup> Komba kîndem endi bien kolan lalilali wîn bo nîm patak, ba komba kolan endi bien kîndem lalilali wîn bo nîm patak. <sup>19</sup> Tîmbi komba no bien kîndem nîm laliumbi jînbîm gîloumbi, komba gînañ silok. <sup>20</sup> Wîndîñgangot sîndi plofet ama julunjuluñ endok ep tîndînjî kañbi, kîndem kusasi ka-daklenekalîñ.

<sup>21</sup> Amatam ‘Wopumna, Wopumna’ pa naniañ endi gitikkandi Kunum Molomdok gîngît nîm indambi kunekalîñ. Wîn Bepna kunum gînañ patak endok man mandan tañgoneañ endiñgot kunum gînañ lonekalîñ. <sup>22</sup> Kunum Molomdi amatam yambî-danbekak wolonda asupti ñîndîñ naninekalîñ, ‘Wopum, wîn dîkok kokala ñîndi plofet manda eñgîmîñ, yal kolan ep kle-semgîmîñ, tîmbi kundit gembînat engano asup tîñgîmîñ yañ!’. <sup>23</sup> Wîndîñ eumbi, ñîndîñ e-daklembi enbetat, ‘Sîndi Anutulok endîkñe manda makleñgîliñ. Nak nîm nandi-samlet. Sîndi nambimbi ñawit!’”

<sup>24</sup> Yesuli yousimbi enguk, “No en manda gitîk ñîn san-talelet wîn tîke-kulakta, endi ama nanandînat ñandîn: endi il kîndilîpi, ita mambî ilîmbi, kawat ta kusei gînañ meli pîumbi, gembînatkan youli gîlîm da-taleñguk. Wîndîñ tîmbi, il kîndit-talem palîmbi, <sup>25</sup> nain nola gwi gwam wopum sînîk it plon suañguk, tîm sasaleli bo it pendit-tîlalîmbi, diñdam pakuk. Nekta, kawat ta kusei gînañ meli pîumbi youli gîlîm dañgukta nîm gîloñguk. <sup>26</sup> Gan no en manda gitîk ñîn san-talelet wîn nandîmbi nandi-kîmkîmnelakta, endi ama kamen ñandîn: endi il kîndilîpi, ita kenanjat sîlanin plon mambî ikuk. It kîndit-talem palîmbi, <sup>27</sup> gwi gwam wopum sînîk it plon suambi, kînanjat kîndilîmbi, sasaleli bo it pendip yout mînjuñlîmbi gîlom pîmbi, lîlîmetaleñguk.”

<sup>28-29</sup> Yesuli amatam kîmîn wopum nanandî emguk, wîn endi endîkñe nandi-tale amanjiili eni-daut tî-semmañgîliñ wolok tuop nîm tîñguk. Nîm, endi enlok man ba gembîn plon eni-daut tî-sem tî-kuñguk, wala tîmbi manda eu taleumbi amatamdi nandi-gîtîñgîtik tîmbi, dambenji pîumbi pakîliñ.

## **Ama Wapmañli gembîn Juda amatamda daut semguk**

### **8**

#### *Yesuli amatam asup ep tîmbi kîndem dañguk*

<sup>1</sup> Yesuli kwet jañgînnan nanin pî ñaumbi, amatam kîmîn wopumdi en kle ñañgîliñ. <sup>2</sup> Tîmbi ama no wanda kwambiñnat endi Yesuloñ bîmbi, mîlelem tî-ñîmbi ñîñguk, “Wopum, tîkap dîk nep kîmîlep nandîlañda, guma jîmbatna tîmbi taleumbi, kîndem dawa.” \* <sup>3</sup> Eumbi, kii kot-suapi, ama wîn tîke-kambi ñîñguk, “Nak nandi-gamlet. Dîk kîndem da” eumbi, wolongan wanda kwambiñ walî pailîmbi kîndem dañguk. <sup>4</sup> Tîmbi Yesuli ñîndîñ ñîñguk, “Nandîlañ. Nepek inda-gamlak wolok kasat ama nola nîm tî-semekañ. Nîm. Dîk ñâmbi, gwîlapka tapma amala daulîmîumbi, jîmbatka talelak

\* **8:2:** Juda amalok nanandî-kîlîktînjî ñîndîñ pakuk: jîmbat ba ep tîndîn dîwîn walî ama ep tîmbi kolaumbi, Anutulok dainan ba amalok ñañgan ñaneliñdok tuop nîm.

win gambi-dakleukak. Timbi dik amatamdi wandañga biañgan ip talek win gambi-nandinelñdok Moseli endikñe manda kimit-nimguk wolok tuop tapma timbekañ.”

<sup>5</sup> Timbi Yesuli Kapaneam it kwelan ñañguk. Ña tombimbi, Romalok mik ama 100 endok telak damanjit endi Yesuloñ bimbi nigiñginembi <sup>6</sup> eñguk, “Wopum, kena gwañgwana jimbat wopum indañmumbi, kii kesi dalandaumbi, piñgip gawat wopum nandimbi, ilan patak.” <sup>7</sup> Eumbi nigiñguk, “Ale, nak ña timba kindem dautak.” <sup>8</sup> Gan mik amalok telak damanjili tambanembi nigiñguk, “Wopum, nak ama pimbienen, nittek dik nokoñ ilan biwiñ? Dik mandañgot eumbi, kena gwañgwana kindem dawin.” <sup>9</sup> Kusei ñindiñda windiñ elet: lolonalok kapmalnan win natna kulet, timbi nokok kapmalnan mik ama diwin noli kuañ. Timbi nak nola ‘Dik ñau!’ nimbamambi ñalak, ba nola ‘Dik bo!’ nimbamambi bilak, timbi kena gwañgwanalala ‘Kena ñin ti!’ nimbamambi, kena win tilak.”

<sup>10</sup> Yesuli manda win nandimbi nandi silikñembi, amatam en kle ñañgilin enda ñindiñ enguk, “Yakñes! Sindit ama ñin kawit! Biañgan sanlet: endi Juda ama nim, gan endi nanandi-kiliktí wopumnat! Nak Islael sindok boñgipsinan nanandi-kiliktí wandin nim kañgut. <sup>11</sup> Nak ñindiñ sanba: Kunum Molomdi kusei kimiipi, amatamnii indañgan yambi-dikñembi, nanañ sina wopum ti-semekak, wolonda amatam asup kwet tuopnan nanin endi bimbi, Ablaam, Aisak git Jekop en git nanañ nanekaliñ. <sup>12</sup> Gan Anutuli Juda amatam dama giñgitnii ep kasileñguk win asup ep kleumbi, kilim giñañ pimbi, wandiñ mano kwilim timbi, manjiti si-gilim danekaliñ.” <sup>13</sup> Timbi Yesuli mik amalok telak dama nimbi eñguk, “Dik ñau. Nanandi-kiliktí tilañ wolok tuop indagametak.” Eumbi, wolongan sinit telak damalok kena gwañgwajimbal taleumbi kindem dañguk.

<sup>14</sup> Timbi Yesuli Petloloñ ilan ña loñguk. Lombi kañguk win: Petlolok yapman tam piñgiu komba diumbi, ipat plon dou-pakuk. <sup>15</sup> Timbi Yesuli kii plon tike-kaumbi, jimbali taleumbi, tam walit milapi, nanañ tuk timbi plaptañguk.

<sup>16</sup> Maim piumbi, ama yal kolanjiat asup yanañipi, Yesuloñ biñgilin. Biumbi, man mandalitngot yal ep kle-kopi, amatam jimbatsiat gitik ep timbi kindem dañgilin.

<sup>17</sup> Windiñ tilngukta, endi plofet Aisaiali kundit indauktok eñguk wolok tuop tilnguk, win ñindiñ, “Endi jimbati ba piñgip gawatnii nippma tikembi bem-nimguk.” <sup>18</sup>

### *Yesuli en kle-kuñgulok manda enguk*

<sup>18</sup> Amatam asupti Yesu kle-gimbup palim yambimbi, gwañgwaniili tuk guañ tambon kandañ ñañalok eni-dikñeñguk. <sup>19</sup> Timbi endikñe manda nandi-tale ama noli Yesuloñ bimbi nigiñguk, “Endaut. Dembek dembek ñaukañ tuop nak gep kle-kuuat.” <sup>20</sup> Eumbi tambane nigiñguk, “Kamot moyen klinalok endi kwet tombañjat, timbi monik endi bo isiat, gan Amalok Nñañ en il no nim palmilak.” <sup>21</sup> Timbi gwañgwaniiloñ nanin ama noli Yesu ñindiñ nigiñguk, “Wopum, nandi-namumbi, dama ña bepna kindit taplibimek bim gep kle-kuuat.” <sup>22</sup> Gan Yesuli nigiñguk, “Nim a. Ama giñañji tip kimkimin endi kindem nosi tike kimiipi kinditnelin. Dikta bim, nep kle.”

### *Yesuli sasale wopumda manda nimbamibi biñguk*

<sup>23</sup> Timbi Yesuli kikeñ plon loumbi, gwañgwaniili en kle ñambi loñgilin. <sup>24</sup> Timbi tuk guañ plon ñañilimbi, sasale wopum plapkan sinit pendipi, tuk munjulimbi, kikeñ kot tapliupi tilnguk. Gan Yesu enla dou kamalam pakuk. <sup>25</sup> Timbi gwañgwali Yesu timbi silikñeumbi nigiñgilin, “Wopum, nippmi plata! Kuñguni taleupi tilak.” <sup>26</sup> Eumbi enguk, “Nekta gembijnji piumbi misiañ? Nanandi-kiliktinji lakat nim pat-samlak ba?” Windiñ embi milapi, sasale git tuk enombimbi, sasale til biumbi, tuktí busukñanen

<sup>18</sup> 8:17: Aisaia 53:4

douñguk. <sup>27</sup> Tîmbi ama Yesu git'a pakiliñ endi ka sîlkñembi eñgilin, “Ama ñin nitein sînîk, ñala sasale git'tuk mandan tañgoneamik?”

### *Yesuli ama tîpet endok yal kolan kle-semguk*

<sup>28</sup> Galili tuk guañ tambon kandañ, Gadala nasilok kwelan, ama tîpet yal kolanjiat endi sumnan pa kuñgimik. Endi ama sañasit sînîkta tîmbi ama noli endi kuñgimiknan kandañ ñañambit tîndilok tuop nîm. Yesuli wolok ña tombimbi, ama tîpet endi sumnan nanin pîmbi, en tîmbi indambi <sup>29</sup> kîtîmbi niñgimik, “Anutulok Niñaañ, dîk nekta nîndoñ bîlañ? Kwelan kuñgulok nainnii gama nîm dumalañlîmbi, kena git'm nîmepi bîlañ ba?”

<sup>30</sup> Bît kîmin wopum no kambak mayañgan kuñipi, kwet minañ-pakiliñ. <sup>31</sup> Tîmbi yal kolan endi Yesuli nandî-semektok ni-gîñginembi eñgilin, “Tîkap dîk nîp kleup tîlañda nandî-nîmumbi, bît kîmin da pakañ endok git'añji git'añ ña pîna.” <sup>32</sup> Eumbi enguk, “Ale, pîm ñawit!” Tîmbi wolongan yal kolan endi ama tîpet yambîk bimbi, bît asup endok git'añji git'añ ña pîñgilin. Pîumbi, bît git'ik endi gembînat woñepi, kwet yaliup jîlopi, jîmbiñ pîmbi, tuk guañ git'añ tuk nañbi kîm-taleñgilin. <sup>33</sup> Tîmbi bît kadîkñe ama endi pim ñambi, it kwet wopumnan ña tombi, bîttok kasat ba ama tîpet yal kolanjiat kuñgimik endok kasat git'ik amatamda tî-semgilin. <sup>34</sup> Wîndiñda tîmbi amatam it kwet wopumnan kuñgilin git'ik endi Yesu bî kañbi, kwesi bim ñauktok ni-nandumbi nandî-semguk.

## 9

### *Yesuli ama no kii kesi dalandan endok yom'in bimbi, tîmbi kindem dañguk*

<sup>1</sup> Tîmbi Yesuli kîkeñ plon lombi, tuk guañ tombo kandañ undane ñambi, enlok il kwelnan tomguk. <sup>2</sup> Tîmbi ama dîwîndi ama no kii kesi dalandan tañgonembi, endoñ biñgilin. Bîu yambimbi, nanandî-kîliktinjîlok kusei ka-nandî-tombi, ama tañgo plon pakuk enda ñîndiñ niñguk, “Notna, waleñga busukñeun: nak yomga git'ik bi-gamlet.” <sup>3</sup> Wîndiñda eumbi, endîkñe manda nandî-tale ama dîwîndi wala nandum pîumbi, niñigân ñîndiñ eñgilin, “Ama ñalî yom biñmektok elak endi Anutula en wandin eñipi ni-lakatalak yañ!”

<sup>4</sup> Yesuli git'añ nanandinji ka-daklembi enguk, “Nekta git'añji git'añ nanandî kolan wandin tî-namañ? <sup>5</sup> Anutuli gembîn nîm namumda, nak ama ñala ‘Yomga bi-gamlet’ ba ‘Dîk miłapi, kesitti ñau!’ wîndiñ ñimbambi, bien kîndem indauk ba? Nîm a! <sup>6</sup> Wîndiñda Amalok Niñaañ kwelan ñolok yom bimbiloc gembîn palmiłak wîn nak ñîndiñ daut sametet.” Yesuli wîndiñ embi, ama kii kesi dalandanla niñguk, “Dîk miłapi, ipaka tîkembi, ikanan ñau!” <sup>7</sup> Eumbi, wolongan miłap ipi, ipal tîkembi, ilnan ñañguk. <sup>8</sup> Tîmbi amatam kundit wîn kañgilin endi miśimbi, Anutuli gembî wandin amala emguk wala ni-kîndem dañgilin.

### *Yesuli yom git'a yakan nanañ nañguk*

<sup>9</sup> Tîmbi Yesuli walinin pî ñañipi, ama no koi Matayo takis epep ilan kena tî-palimbi kañbi niñguk, “Dîk bîmbi nep kle-kuukañ.” Niñimbimbi, wolongan miłapi kle ñañguk.

<sup>10</sup> Tîmbi Yesu git' gwañgwañii endi it git'añ lo pipapi, nanañ nañgilin. Nañlîmbi, takis epep ama ba ‘yom ama’ \* asup dîwîndi bî yousimbi, en git'a yakan na-pakiliñ. Na-palîñlîmbi, <sup>11</sup> Falisi ama dîwîndi wîn kañbi, nandum pî-sînîk taumbi, Yesulok gwañgwañii en-nandîmbi eñgilin, “Sandautsi endi neta takis epep ba yom ama en git'a yakan nalak?” <sup>12</sup> Yesuli manda wîn nandîmbi enguk, “Kîndesi endi gwasap amaloñ nîm ñañ. Wîn jîmbatsiat endiñgot gwasap amaloñ ñañ. <sup>13</sup> Sîndi ñambi, Anutulok mandan ñîndiñ youyoulin patak wîn pinapi, bien ka-daklenekalîñ,

\* **9:10:** Falisi amalî amatam dîwîndi endîkñe manda nîm kîmit-kle-kîliñ eañgilin enda nandum yom ama tiñgilin.

‘Nak ama ḡinañ busuk ti-semneliñdok nandilet, tapma ti-namañ wala nim.’ <sup>☆</sup>  
W̄indiñda nak yom ama en-tiañeuttok indañgut, ama niſila nandum d̄indim s̄inik  
tiłak enda nim.’

### *Yesulok endaut manda komblin wakit ep t̄indin damanin wiñ nim kiuttok*

<sup>14</sup> Nain wolonda Yoane tuk ii-sem kena tiñguk endok gwañgwāñiili Yesulon b̄imbi ni-nandimb̄i eñgilin, “Falisi ama git̄a niñdi nanañ k̄imisip pa tam̄iñ, gan nitekta d̄ikok gwañgwāñgailiñ wiñdiñ nim pa tañ?” <sup>15</sup> Eumbi, Yesuli gwañgwāñiili kusei nekta ep t̄indin damanin nim k̄imit-kleñgiliñ wiñ eu dakleuktok eyout manda diw̄in eñguk. Eñipi, enla ba gwañgwāñiilok plon niñdiñ embi enguk, “Ama noli tam̄in tiłakta t̄imbi, sina min na-silisililok nain indaumbi, noliili k̄indem blandok telak kleñipi, nanañ k̄imisip tiñeliñ ba? Wolok tuop nim. Gan ama wiñ noliilok boñgipsinan nanin yapma tīke-ñāumek, noliili blandok telak klenepi, nanañ k̄imisip pa tiñekaliiñ.”

<sup>16</sup> Yesuli wiñdiñ embi yousimbi enguk, “Ama noli dasindasin damanin d̄ikñendikñen mambupmeupi sandum kusip komblin nim tīkelak. Wiñdiñ t̄imbekta, dasindasin wiłliłmbi, sandum kusip komblin wal̄ ña titambi, dasindasin damanin tiañeum blañganeumbi, ḡinañ wopumgan s̄inik indauk. <sup>17</sup> T̄imbi wain tul komblin bo meme gw̄ilap kawai ḡinañ nim wiłi ḡilolok. Wiñdiñ t̄imbekta, wain tulli bendi wopum dambi, meme gw̄ilap kawai t̄imbi tawa kolaumbi, wain kwelan lamit pi-talew̄ik. Wala t̄imbi wain tul komblin wiñ gw̄ilap komblin ḡinañ pa wiłi ḡilolok, t̄imbi nīset tīpelat k̄indemgot patemik.”

### *Yesuli tam j̄imbalat no gemb̄inli t̄imbi k̄indem daumbi, wembe sembisemb̄in no t̄imbi miłakuk*

<sup>18</sup> Yesuli wiñdiñ eñilimbi, ka-d̄ikñe ama noli endoñ b̄imbi, kuañ kuseinan m̄ilelem tiñipi niñguk, “Wembana kombikan s̄inik sembilak. Gan wandingan d̄ik b̄imbi, k̄ika endok plon k̄imilimbi, kuñgun nombo indañmun.” <sup>19</sup> Eumbi, Yesuli miłapi, gwañgwāñi git̄a ka-d̄ikñe ama klem ilnan ñanepi ñañgiliñ.

<sup>20-21</sup> T̄imbi tam no tam j̄imbat <sup>†</sup> indañm̄i palimbi, gw̄ilat 12 taleñguk endi enla niñdiñ e-nandiñguk, “Nak Yesulok dasindasingot tīke-kautatta, k̄indem dautat.” Wiñdiñ eñipi, endok siñgi kandañ ñambi, dasindasin kusipgot tīke-kañguk. <sup>22</sup> Tīke-kaumbi, undanem tam kañbi niñguk, “Wembe, waleñga k̄indem dawin. Nanandi-kiliktiñgal̄i gep t̄imbi k̄indem dalañ.” T̄imbi nain wolondañgan tam wal̄ k̄indem dañguk.

<sup>23</sup> T̄imbi Yesuli ka-d̄ikñe ama endok ilnan ña tombi yamb̄iñguk wiñ: amatam asup k̄imin ti-palimbi, diw̄isili blandok kap pakñuakti pendilimbi, diw̄isili mano t̄imbi, losala wopumgan tiñgiliñ. Ti-palim yamb̄imbi <sup>24</sup> enguk, “S̄indi miłapi ña-talew̄it. Wembe tip endi nim sembik. Endi slak dou-patak.” Eumbi ka-kwalepgiliñ. <sup>25</sup> Gan amatam ep kleum pawan pi-taleumbi, Yesuli wembe pakuknan lombi, kii plon tīkeum miłakuk. <sup>26</sup> T̄imbi kundit wolok giñgitt̄i kwet wolok tuop sapakñeñguk.

### *Yesuli ama tīpet dauset sipmisipmin git̄ ama no man sipmisipmin ep t̄imbi k̄indem dañgiliñ*

<sup>27</sup> Yesuli waliningan pi ñañilimbi, ama tīpet dauset sisipmin endi siñgi kandañ klembi kit̄imim eñgimik, “Devittok Komblin, d̄ik nita blan ti-nimiñ.” <sup>28</sup> Yesuli it ḡinañ lo palimbi, ama tīpet wal̄ endoñ biñgimik. Biumbi en-nandimb̄i eñguk, “Nak gumañ sep t̄imba k̄indem dandemik wiñ siti nandi-kilikti ti-namamik ba?” Eumbi niñgimik, “Oñ, Wopum, wiñdiñgan.” <sup>29</sup> Eumbi, kii dauset tīke-kambi enguk, “Nitek nandi-kilikti ti-namamik wolok tuop inda-samun.” <sup>30</sup> Eumbi, dauset tombimbi, k̄imisip manda kwamb̄iñ niñdiñ enbi eñguk, “Siti nepek ñin inda-samlak wiñ ama

<sup>☆ 9:13:</sup> Hosea 6:6   <sup>† 9:20-21:</sup> Juda amatamdi nandum j̄imbat wal̄ tam ep t̄imbi kolaumbi, Anutulok dainan ba amalok ñasñgan ñaneliñdok tuop nim.

dīwīn nola nīm enindekamīk.” <sup>31</sup> Wīndiñ eīguk, gan endī ñāmbi, Yesulok gīñgit wīn kwet wolok tuop e-sapakñeñgimīk.

<sup>32</sup> Ama tīpet walī walinin pī ñāñilimbī, amatamdi ama no yal kolanlı man tīmbī sīpmiñguk wīn Yesuloñ nañgip bīñgilīñ. Nañgip bīumbī, <sup>33</sup> yal kolan kleñmīumbī, man sisipmīn endī kusei kīmīpi, manda eīguk. Tīmbī amatamdi wīn ka sīlikñembī eīgiliñ, “Dama Islael kwelan nepek ñāndin no nīm indañguk.” <sup>34</sup> Gan Falisi amalī ñīndiñ pa ñāñgilīñ, “Yal kolandok telak damanjīlı gembī mīumbī, yal kolan pa ep kle-semjak.”

## Ama Wapmañlı kena gwañgwañii molo manda enguk

*Yesulī kena gwañgwa 12 en-tiañembī, kena tīneliñdok molo manda enbi en-mukuk*

<sup>35</sup> Tīmbī Yesulī it kwet wopum ba tip gitik kle-gīmbulepi ñāñguk. Ñāñipi, amatam it kuyaunjī gīnañ eni-daut tī-semjak, Anutuli amatam yambī-dīkñelak wolok plon gīñgit manda kīndem eu pīumbī, amatam jīmbat kusei kusei inda-semguk ep tīmbī kīndem dañgilīñ. <sup>36</sup> Tīmbī endī ama kīmīn wopum yambīñguk wīn endī sipsip kadīkñenjī nīmnat ba tī-plaplaenjī nīmnat nomīk kuumbī yambum mīlataumbī blan tī-semguk. Blan tī-semjak, <sup>37</sup> gwañgwañila ñīndiñ enguk, “Nanañ bien mepmettok asupgan pakañ, gan kena ama wīn lakatgot. <sup>38</sup> Wala tīmbī sīndi Anutu kena molom nīmolo tīñmumbī, kena ama ep tīmbī indaumbī, kenan gīnañ en-mulim ñāmbi, bien ep kīmīn kotnekaliñ.”

## 10

<sup>1</sup> Tīmbī endī gwañgwañii 12 kīti-semum bīumbī, yal kolan ep kle-semneliñdok ba jīmbat kusei kusei ep tīmbī kīndem daneliñdok gembī emguk. <sup>2</sup> Ama enmumulīn 12 endok kosī ñīndiñ: dama Simon koi no Petlo, tīmbī kwayañ Andlu, git Sebedilok nīñañiit Yakobo git kwayañ Yoane, <sup>3</sup> Filip git Batlomio, tīmbī Tomas git Matayo takis epep ama, tīmbī Yakobo Alifaialok nīñañ git Tadaio. <sup>4</sup> Tīmbī Simon Selot \* git Judas Iskaliot en Yesu bola tīñmīñguk.

<sup>5-6</sup> Tīmbī Yesulī gwañgwa 12 wala wakan en-mupi, molo manda embi enguk, “Islael amatam endī sipsip pait-pakañ wandin, wala tīmbī sīndi endoñgot ñā yambinekaliñ. Sīndi Samalia amatam endok isi kwestinan nīm lonekaliñ, ba amatam Judalok sambat nīm endoñ nīm ñānekalīñ, Juda amatamdoñgot ñānekalīñ. <sup>7</sup> Ñāñipi, gīñgit manda ñīndiñ eninekaliñ, ‘Kunum Molomdi amatamñii yambī-dīkñelak wīn indadakleup tīlak.’ <sup>8</sup> Tīmbī jīmbatsiat ep tīmbī kīndem danekalīñ, ba kīmkīmīn ep tīmbī mīlatnekaliñ. Wanda kwambīñjīat ep tīmbī gitita-semnekaliñ, ba yal kolanjīat ep kle-kot-semnekaliñ. Gembī samsamīn wīn tuan nīmnat, wala tīmbī sīndi kena tuan nīmnat kenane-semnekaliñ.

<sup>9-10</sup> Ama kena tīlak enda tuan mīlok, wala tīmbī sīndi ñānepi, mīnem gīmīn ba satnin nīm mep ñānekalīñ. Sīndi līksī nīm tañginekaliñ. Tīmbī kiupi tīpet wakīt kesisi gwīlap ba toñā youtiloc nīm mep ñānekalīñ. <sup>11</sup> Sīndi it kwet wopum ba tip nolok ba nolok lonekaliñ, wolonda ama kīndem nolī not tī-samektok e-lonjīmbi en-nandi tīnekalīñ. En-nandi tīmbīmbi, nīsi inda-dakleumbī, en gitā ñāmbi, wandiñ patnekaliñ tuop endok ilnangot dou mīlat tīnekalīñ. <sup>12</sup> Endok ilnan loñipi, amatam ñīndiñ eninekaliñ, ‘Busuk sīndok kandañ palekak.’ <sup>13</sup> Tīkap it wolok gīnañ pakañ endī not tī-samnekaliñda, busuk walī endok kandañ palekak. Nīmda, Anutu nīnandumbī, busuk wīn yapma tīkeukak. <sup>14</sup> Tīkap it ba it kwet nolok ama nolī not no nīm tī-samneliñda ba mandanjī no nīm nandineliñda, yambinekaliñ. Yambinep

\* **10:4:** Selot ama endī Roma nasıl Juda amatam yambī-dīkñeñgiliñ wīn endok kwelan ep kleu ñāneliñdok nandīmbi, mik tī-semgiliñ.

tîñipi, dausinan kesisi plon kwiliñ sapak wit sableum piumbi, ‘Anutuli siñgi wit-nimlak’ wiñdiñ sambi-nandi-daklenekaliñ. <sup>15</sup> Nak biañgan sanba nandiwit: Anutuli amatam yambi-danbekak wolonda it kwet sînda siñgi wit-samnekaliñ endok kolanjî wolok tuan walî amatam kolan papait nindî damañgan Sodom git Gomola it kwelan kuñgiliñ endok kolanjîlok tuan makleukak.” †

### *Yesulok gwañgwañii endî amatam yambi-kiliñ embi kulok*

<sup>16</sup> Yesuli yousimbi enguk, “Nandañ. Nak amatamdoñ san-mulam ñambi, kanjîknailok boñgipsinan kunekaliñ. Endî kamot moyen sañan wandin, tîmbi sîndî sipsip gembînjî nimnat wandin. Endî sep tîmbi kolaneliñdok nandañ, wala tîmbi sîndî nandi-kiliñ tîmbi kuñipi, yom nim tînekalîñ. ‡

<sup>17</sup> Sîndî ama yambi-kiliñ embi kunekaliñ. Endî manda plon sep kîmîtneliñdok ama biesîlok kîsînan sapilîmbi, it kiyaunjî gînañ sep waipnekalîñ. <sup>18</sup> Endî naka tîmbi ama wapmañ ba ka-dîkñe ama endoñ mandala sanañgilîmbi, telak inda-samumbi, gîngit manda kîndem en ba dîwîn Juda ama nim enda bo eninekalîñ. <sup>19</sup> Mandala sep ñañgilîmbi, ‘Nek enetamiñ, ba manda telal nîtek plon enetamiñ’ wala nandi bendî wopum nim tînekalîñ. Neta, manda plon ilîmbi, wolongan Anutuli manda eelok daut samumbi enekaliñ. <sup>20</sup> Manda enekaliñ wiñ sînlok nim. Wiñ Bepsî enlok Dîndîm Woñ endî sep tîmbi pañgitaumbi enekaliñ.

<sup>21</sup> Ama dîwîn nak nim nep kleañ endî dasii ba kwayañjii nandi-kilikti namañ wiñ kanjîknailok kîsînan yapîpi, yandîpmi kîmneliñdok. Ba besii dîwîndî gwañgwañjî bisat wiñdiñgangot ti-semnekaliñ. Tîmbi wembe gwañgwali menji bepsiila wiñdiñgot kanjîk ti-semi, amali yandîpmi kîmneliñdok enekaliñ. <sup>22</sup> Tîmbi nokok gîngitnai kuañda tîmbi amatam gitikti nandi-kunjîta wopumgan ti-sam ti-kunekaliñ. Gan no en miłap wandin indañmekak tuop nep kwambîñ dambi nim nambiukak, endî wakan Anutuli kuñgu taletalen nimnatnan ti-ke-kîmîlekak. <sup>23</sup> Tîmbi it kwet nolok nasili miłap kusei kusei samnekaliñda, it kwet nolok pimbi ñanekaliñ. Nak biañgan sanba: sîndî Islael it kwet patak tuop kenanjî gama nim tîmbi taleñgilîmbi, Amalok Niñaañ en bi tombekak.”

### *Yesulok gwañgwañii endî Anutu en noñganla misi-ñimlok*

<sup>24</sup> Yesuli yousimbi enguk, “Miłaptok kandañ nak niñdiñ sanlet: gwañgwali niñdaulîn nim makle-patak, tîmbi kena gwañgwa sîlanin endî molomñin nim makle-patak. <sup>25</sup> Wala tîmbi amali niñdaut ba molom miłap nîtek ti-semnekaliñ, wiñdiñgangot gwañgwan ba kena gwañgwanla ti-semnekaliñda, wala endî manda nimnat. Endî naka Belsebul nangiliñ, wiñ Satan. Sambatsiilok kumbamla wiñdiñ niñgilîñda, nîtek tîmbi sambatnai nim san-kolakolae sînîk ti-samneliñ?

<sup>26</sup> Gan amala nim misinekalîñ. Nepek sembin patak wiñ sîndî amatam enbi tawaumbi, ba manda sembin gitik wiñ eu inda-dakleukak. <sup>27</sup> Manda tim sînlañgan sansanin wiñ maim plon amatam gitik eni-dakle-semnekaliñ, ba manda janjet sanlet wiñ indañgan e-koli piukak. <sup>28</sup> Sîndî amatamda nim misinekalîñ. Endî gwîlapsiñgot wiñpi, gînañjî tip wiwittok gembî nim pat-semlak. Gan Anutu endî gwîlap git gînañ tip niñset tipelatkan ep munjulîm jîmbîñ piñdemîktok gembî palîmlak endañgot misinekalîñ.

<sup>29</sup> Monîk tipnam tipt mînem kwandai gîmîn noñganliñgot tuatuan, gan noñgan piulekta, sîndok Bepsîli wiñ nandi-talelak. Endî monîk kambak wandin yambi-dîkñelakta, <sup>30</sup> sîndî bo sambi-dîkñelak, tîmbi kumbanjî saktok kunakunat wiñ bo

† **10:15:** Sodom git Gomola nasilok tîmîpmile wandin wala Anutuli ep siu diñguk. (Stat 18:17-19:29) ‡ **10:16:** Grik manda plon Matayoli manda wiñ niñdiñ youkuk, “Sîndî malet nandi-daklenat ba mambaip yom nimnat wandin kunekaliñ.”

nandi-talelak. <sup>31</sup> Sındı Anutulok dainan loloñ sìnık, monık tiptip asupgan yapma kleañ, wala tımbi amatamda nım misnekaliñ.

<sup>32</sup> Sındı amalok dausinan ‘Nak Yesulok giñgit kulet’ wìndiñ e-dakleañ, nak bo wìndiñgangot kunum Bepnalok dainan sında nı-dakleutat. <sup>33</sup> Gan sındı naka amalok dausinan ‘Nak nım nandıñmilet’ eañ, nak bo wìndiñgangot kunum Bepnalok dainan sında ‘Nak nım nandı-semlet’ eutat.”

### *Yesulok sambaliil miłap bembimbi, no en epmi plap taukak enda tuan palmekak*

<sup>34</sup> Yesuli yousimbi, gwañgwañiila ñındıñ enguk, “Sındı ñındıñ nım nandı-namnekaliñ, ‘Endı kwelandok mik gitik tımbi taleupi indañguk’. Nak mik tımba taleuktok nım indañgut. Nım. Nak kakit nomık <sup>35</sup> amatam ep tambileptok indañgut. Wìndiñda ama noli beula kanjık tıñmumbi, wiulı meñla kanjık tıñmum, tamınlı nambın tamla kanjık tıñmekak, <sup>36</sup> wın ama nolok sambalii endı endok kanjıkñii tınekalıñ. \*

<sup>37</sup> Nandañ. Ama no en gınañlı nak nep kasilelak, gan gınañlı meñ ba beu ep kasile-sìnık talakta, nandıñmam tuop nım tı-namlak. Tımbi ama no gınañlı nak nep kasilelak, gan gınañlı wemben ba gwañgwan kasile-sìnık talakta, nandıñmam tuop nım tı-namlak. <sup>38</sup> Tımbi ama no kloñbalı nım bembı nep kle-kulakta, enda bo nandıñmam tuop nım tı-namlak. <sup>39</sup> Ama no kuñgun enlok biñmılak, endok kuñgun pailmekak. Gan ama no naka tımbi kuñgun bi-namlakta, endı kuñgun taletalen nımnat indañmekak.”

<sup>40</sup> Yesuli yousimbi enguk, “No en sında not tı-samlak, endı naka not tı-namlak, tımbi no en naka not tı-namlak, endı Anutu nan-mukuk enda not tıñmılak. <sup>41</sup> No en plofet ama no endok kenanla tımbi not tıñmılak, enda Anutuli plofeta tuan kındem mılak wìndiñgangot mıukak. Tımbi no en ama dındım no endok dındım kuñgula tımbi not tıñmılak, enda Anutuli ama dındımla tuan kındem mılak wìndiñgangot mıukak. <sup>42</sup> Sındı giñgitnai kosı nımnat ñin endoññan nanin no ka-nandıwıt. Nak biañgan ñındıñ sanlet: no en ama wolok kusei ka-daklembi, plap tıñmılak ba tukgot giipi mılak endok tuan wın biañgan Anutuli kımılım palmekak.”

## 11

<sup>1</sup> Yesuli gwañgwañii 12 wìndiñ eni-dıkñe-sem-talembi, walinin pi ñambi, Juda amatam eni-daut tı-sembi, giñgit manda kındem enbektok it kwet pakılıñnan ñañguk.

### **Yesu en Juda amalok ama wapmañ ba nım wala gınañ tıpet tıñgilıñ**

#### *Yoane tuk ii-sem endı Yesulok telak dama tıñmıñguk*

<sup>2</sup> Tımbi Yoane tuk ii-sem kena tıñguk en it kwambıñ gınañ kımılım pakuk. Papi, Yesu Mesiali kundit kusei kusei tıñguk wolok giñgit nandıñgukta, gwañgwañii dıwın emulım Yesuloñ ñambi, <sup>3</sup> ñındıñ nıkañbi eñgilıñ, “Anutuli ama nı-mulım bi-nımektok een wın dık wakan ba? Ba nola mandı-ta-kunekamıñ?” <sup>4</sup> Eumbi, Yesuli tamanem enguk, “Sındı undane ñambi, kunditna dausılı kañ ba pawanjılı nandañ wolok kasat Yoanelo ñındıñ tıñmıñekaliñ: <sup>5</sup> dausı sipsipmın endı deiañ, kesıt nım kuañ endı kesıt kuañ, wanda kwambıñjıat endı wandanjı gilitalak. Pawanjı kamalañguk endı manda nandañ, kımgılıñ endı nombo ep tımba miłap kaik pakañ, ba pımbıñen enda giñgit manda kındem enba nandañ. <sup>6</sup> Tımbi no en kusatna ka-nandumbi, nanandı-kılıktın nım pipılak, endı amatam dıwın yapma kle-patak.”

<sup>7</sup> Tımbi Yoanelok gwañgwañili Yesu kañbim ñañılımbi, Yesuli amatam kımın tı-pakılıñda Yoanelo ñındıñ enguk, “Sındı kwet kambaññan sılaninnan ñañgılıñ, wın nek kanepi ñañgılıñ? Wın klinandok kundit no sasalele pendılımbi ña-bit tımbım

\* 10:36: Maika 7:6

kanepi ñañgilin ba? <sup>8</sup> T̄kap n̄mda, s̄ndi nek kanepi ñañgilin? Ama no dasidasin k̄ndem pamanat kanepi ñañgilin ba? Nandañ: ama wandis̄ endi ama wapmañdok is̄nan pipat m̄lat t̄-kuañ. <sup>9</sup> W̄indiñda nek kanepi ñañgilin? Plofet ama no ba? Biañgan. Gan plofet ama kañgilin wal̄ plofet s̄ilanin no n̄m. Nak ñ̄ndiñ sanlet: Yoane endi engano. <sup>10</sup> Endi Anutulok ḡñgit ee ama, w̄in enda wakan manda ñ̄ndiñ youp bimbin patak, ‘Nandilañ, nak ḡñgit ee amana no n̄-mulambi, telak dama t̄-gambi, telak t̄-d̄indime kena t̄-gamekak.’ <sup>11</sup> \* W̄in Yoaneli manda w̄indiñ youp bimbin patak. Nak biañgan sanba: Yoaneli amatam gitik dama kuñgilin ba man ñ̄ndiñgit kuañ endok loloñ s̄inik yañ, gan ama p̄imb̄ñes̄ gitik Kunum Molomdok ḡñgitñii kuañ endi bo Yoane makleañ.

<sup>12</sup> Yoaneli tuk ii-sem kena kusei k̄mipi t̄ñguk walinin b̄ikap man ñ̄ndiñgit nepek ñandin indalak: ama kolan ba sañan endi Kunum Molomdi amatamñii n̄itek yambid̄ikñelak wolok endaut manda w̄in mik t̄-ñ̄mbi, t̄mbi kolaneliñdok ḡñgine kena tañ. <sup>13</sup> Yoaneli kenan gama n̄m kusei k̄miliñilambi, Mose gitä plofet ama gitik endi Kunum Molomdi amatamñii telak n̄itek yambid̄ikñeukak wolok plon manda youkilin. <sup>14</sup> T̄kap s̄ndi manda ñ̄n t̄ke-dasineliñdok tuopta w̄in ñ̄ndiñ: plofet amali Elia Mesialok telak dama indauptok eñgilin w̄in Yoane wakan. <sup>15</sup> No en pawañnat endi mandana nandimbi nandikiliñ eukak.”

#### *Amatamdi Yesulok kenanla nandum tlal t̄ñgukta enombiñguk*

<sup>16</sup> Yesuli yousimbi enguk, “Nak amatam man ñ̄ndiñgit kuañ s̄nda n̄itek ewit? S̄ndi wembe gwañgwa wandin ipakanan pipapi, nosiila ñ̄ndiñ k̄ti-semañ, <sup>17</sup> ‘Pakñuak penditnambi, s̄ndi kap n̄m tiliñ. Ba n̄ndi kap blan tinambi, mano n̄m tiliñ.’ <sup>18</sup> Kusei ñ̄ndiñda t̄mbi s̄nda wembe gwañgwa sanlet: Yoaneli indambi, nanañ gitik k̄misiþbi, wain tuk no n̄m pa nalak, t̄mbi s̄ndi ‘Yal kolanl̄ p̄ñmílak’ pa n̄añ. <sup>19</sup> T̄mbi Amalok Niñañ endi indambi, nanañ git wain tuk pa nalak, t̄mbi s̄ndi ñ̄ndiñ pa n̄añ, ‘W̄i kawit! Endi nanañ git wain tuk nana molom, takis epep ba yom ama not t̄-semlak!’ Gan amatam Anutulok nanandi kleñipi kundit k̄ndem tañ endi nanandi w̄in d̄ndim s̄inik t̄mbi dakleañ.” Yesuli w̄indiñ eñguk.

<sup>20</sup> Endi dama it kwet d̄winnan kundit engano gembinat s̄inik asupgan t̄ñguk, gangan w̄inasili ḡnañji n̄m tambaneñgilin, wala t̄mbi endi kusei k̄mipi, it kwet w̄in enombimbi eñguk, <sup>21</sup> “Kolasin git Betsaida nasi s̄ndi kilañmet! Anutuli mek salamilekak! Nak kundit engano gembinat asup sindok kandañ t̄ñgut, gan s̄ndi ḡnañji n̄m tambaneñgilin. Kundit w̄in Tilo ba Sidon it kwelan indaumda, endi ḡnanji tambaneañ w̄in inda-daklenepi blandok dasindasin dasimbi, kw̄liñ plon pipatneliñ. \* <sup>22</sup> W̄indiñda sanba nandiwit: Anutuli amatam sambid̄-danbekak wolonda sindok kolanjilok tambon wal̄ Tilo git Sidon nasilok tambon w̄in makleukak.

<sup>23</sup> T̄mbi Kapaneam nasi, s̄ndi ‘Anutuli kunum ḡnañ n̄ip loukak’ w̄indiñ n̄m nandinekalin! N̄m s̄inik, s̄ndi j̄imb̄ñ sep kol̄ p̄imb̄lokgot. Nekta, nak kundit engano gembinat asup sindok kandañ t̄ñgut, gan s̄ndi ḡnañji n̄m tambaneñgilin. Kundit w̄in Sodom kwelan indaumda, w̄inasili ḡnañji tambaneumbi, Anutuli it kwet w̄in n̄m t̄mbi kolaumbi, ñ̄ndiñgit guma palek. <sup>24</sup> W̄indiñda sanba nandiwit: Anutuli amatam sambid̄-danbekak sindok kolanjilok tambon wal̄ Sodom nasilok tambon w̄in makleukak.”

#### *Amatamdi Yesu enloñ bineliñdok enguk*

<sup>25</sup> Nain wolonda Yesuli ñ̄ndiñ eñguk, “Bep, kunum kwet molom, nak ñ̄ndiñda gank̄ndem dalet: d̄ik nanandinga d̄win ama nanandinjat ba nandidaklenjat enda k̄misiþbiñguñ, gan nanandi sembiñ w̄in amatam nanandinjat n̄mnat enda t̄mbi

\* **11:10:** Kisim Bek 23:20, Malakai 3:1 \* **11:21:** Kolasin git Betsaida nasi endi Juda amatam, Tilo git Sidon nasi endi Judalok sambat n̄m.

dakle-semuñ. <sup>26</sup> Bep, biañgan sìnìk, dìk wìndìñ indauptok nandìñguñ.” <sup>27</sup> Eñìpi yousimbi, amatamda enguk, “Bepnalì gembìn nanandìñ gitìk wìn naka nam-taleñguk, tìmbi en noñganlıñgot Nìñaañ nandì-namlak. Tìmbi Bep wìn nindì nandìñmañ? Wìn Nìñaañ en ba ama nin endì epmbi, Bep daut semlak endìñgot Bep nandìñmañ.

<sup>28</sup> Kena gìm tìmbi mìlap bemañ sìndì gitìk nokonñan bi-talewìt. Biumbi, nak pat-nandi samambi, sìmbasi busukñewìn. <sup>29</sup> Nak kulan busuk molom, natnala nìm ewa lolak, wala tìmbi sìndì nambium sanañgilambi, manda san-daut ti-samlet wìn tañgonenekalìñ. Wìndìñ ti-kuñìpi, ginañjìli busukñaneukak. Tañgotañgo nak tañgonenelìñdok samlet wìn ti-kembi tañgonenekalìñ. <sup>30</sup> Wìn mìlap nìm, wìn pañgitninga n.”

## 12

### *Yesulok mandalì endìkñe manda damañgan youkìliñ wìn maklelak*

<sup>1</sup> Sabat pat-nandi nain nola Yesuli plaua nanañ kena boñgipnan ñañilìmbi, gwañgwàñii en kle-ñañgiliñ endì nanañjìla tìmbi, kusei kìmìpi, plaua mìnjiþ mep nañgiliñ. <sup>2</sup> Tìmbi Falisi ama dìwìndì wìn kañbi, Yesu nìmbi eñgiliñ, “Wì ka. Gwañgwàñgaili Sabat pat-nandi naindok endìkñe manda maklembi, kena tañ.” <sup>3</sup> Eumbi enguk, “Devit git nolii en gità pakiliñ endì nanañ gawat inda-semgukta Devitti nìtek tiñguk? Sìndì kasat wìn pinapi nandañ, gan nandi-kamalañ bek? <sup>4</sup> Endì Anutulok sel it ginañ lombi, plaua nanañ simbi, Anutula tapma tiñmimìn wìn mep piumbi, sambalii gità nañgiliñ. Plaua wìn tapma ama endìñgot nanalok, gan Devit git nolii endì kìmìsip manda maklembi nañgiliñ.

<sup>5</sup> Tìmbi endìkñe manda Moseli youkuk walì ñìndìñ nìni-daut nìmlak wìn sìndì wìndìñgangot pinat nandìmbi kamalañ bek: Sabat pat-nandi nainnan tapma amali tapma it ginañ kena tiñìpi, Sabattok endìkñe manda makleañ, gan walì Anutulok dainan yom nìm indalak. <sup>6</sup> Tapma ittok kandañ nak ñìndìñ sanlet: nepek ñì patak wolok loloñili tapma it maklelak. <sup>7</sup> Tìmbi Anutulok mandalì ñìndìñ elak, ‘Nak ama ginañ busuk ti-semneleriñdok nandìlet, tapma ti-namañ wala nìm.’ Sìndì manda wolok kusei nandi-kiliñeumda, ama yom nìm tañ en yom plon nìm yapitneliñ. <sup>8</sup> Nekta, Amalok Nìñaañ Anutulì ni-mukuk endì Sabat pat-nandi nain wolok molom.”

<sup>9</sup> Yesuli waliningan yousim ñambi, it kiyaunjìnan loñguk. <sup>10</sup> Tìmbi ama no kii tombon dalandan endì wolok bìm pakuk. Wìndìñda ama dìwìsili Yesu manda plon kìmìtnepi ni-nandìmbi eñgiliñ, “Dìk nìtek nandìlañ? Ama noli Sabatta ep tìmbi kìndem da wìn kìndem tìmbek ba nìm?” <sup>11</sup> Eumbi enguk, “Sìndoññan nanin no endok sipsip noñgangot palmek walì Sabat nainnan ban ginañ piumbi, endì nìtek tìmbek? Endì sipsip wìn ti-ke tiañeumbi lambìuk bek. <sup>12</sup> Gan amali loloñ sìnìk, sipsip maklelak yañ! Wala tìmbi Sabat nainnan kundit kìndem ti-semeñ wìn kìndem.” <sup>13</sup> Eñìpi, ama wala ñìndìñ niñguk, “Kìka kot-suàt” eumbi, amali wìndìñ tìmbìmbi, kiili bìnda kìndem dambi, tombon wandin tiñguk. <sup>14</sup> Gan Falisi amali mìlapí pi ñambi, kìmìn tìmbi, telak nìtek plon Yesu wìli kìmneliñdok manda e-lonji tiñgiliñ. <sup>15</sup> Yesuli wìn nandi-daklembi, walinin piñ ñañguk.

### *Yesu en nindok kena ama?*

Tìmbi amatam asuptì Yesu kle ñaumbi, jìmbatsiat gitìk ep tìmbi kìndem daumbi, <sup>16</sup> kena tiñguk wolok giñgit joñgo nìm eu satauktok e-kìmìsip ti-semguk. <sup>17</sup> Endì wìndìñ tìmbìmbi, Anutulì plofet Aisaialok man plon Mesialok manda ñìndìñ eñguk wolok bien inda-dakleñguk,

<sup>18</sup> “Ñìñ nokok kena gwañgwa nak en natnalok kasileñgut.

En wakan nak ginañnalì kasilembi, nandi-koñgom ti-ñìmbi, endoññan Woñna kìmìlìmetat.

Timbì nak telak nitek plon amatam ep timba dindimenekealiñ wîn endi kwelalok amatamda eni-dakle-semekak.

<sup>19</sup> Endi gimbît ba manda kwambîñlok nîm, timbi endi pañga indanan manda nîm eu piukak.

<sup>20</sup> Endi klinandok kundit gembîn nîmnat gîloup tîlak wandin no nîm ombekak, ba tipalalok kolsalen duat pîtpit tîlak wandin no nîm pendilim kîmbekak.

Endi kenane-palîmbi, amatam dindim indaneliñdok telak walî inda-dakleukak wolok tuop.

<sup>21</sup> Timbi kwet tuop ama walî bîmbi epmektok en mandi-patnekaliñ.” <sup>◊</sup>

<sup>22</sup> Nain wolonda ama no Yesuloñ nañgîp bîñgîliñ, wîn yal kolanli pîñmiñgukta timbi man ba dai tipelatkan sipgîmîk. Timbi Yesuli timbi kîndem daumbi, nepenepek kañbi manli manda eelok salaktañmîñguk. <sup>23</sup> Timbi amatam gitikti kundit wîn ka sîlikñembi, nîsiñgan e-nandi timbi pa eñgîliñ, “Ama Wapmañ Devittok Komblin bîmbîlok e-ta-bañ wîn ñakan bek?” <sup>24</sup> Gan Falisi amali manda wîn nandîñgîliñda timbi Yesula ñîndiñ eñgîliñ, “Wîn yal kolandok telak damanjî Belsebul endok gembînlañgot yal kolan ep kle-semlak.” <sup>25</sup> Yesuli nanandînjî ka-nandîñgukta ñîndiñ enguk, “Ama wapmañ nolok giñgitñili tambipi nîsiñgan miañ endi kola sînik tañ. Ba it kwet ba sambat noli wîndiñgangot tañ endi nîm diñdam patneliñ. <sup>26</sup> Wîndiñgangot Satandok giñgit noli enlok nol no kle kolîmda, Satandî enla mik tîñmumbi, endok kadîkñenli plakan talewîk.

<sup>27</sup> Sîndi ‘Ama walî Belsebullok gembînla yal kolan ep kle-kot pa tîlak’ wîndiñ naka naniañ. Manda wîn bien timbekta, nîndi sîndok gwañgwanjii gembî emumbi, yal kolan ep kle-kot pa tañ? Belsebul ba? Nîmda, manda nokok gembînalok kuseila eañ wolok bien nîm inda-daklelak yañ. <sup>28</sup> Wîn Anutu enlok Woñdi nep plataumbi, yal kolan ep kle kotet, Belsebulli nîm. Wîndiñda ñîndiñ inda-daklelak: Anutuli ikan sîndok boñgîpsînan amatam yambî-dîkñelak. <sup>29</sup> Ba ama noli ama gembînat nolok it giñañnan slak lombi, giñgitñii joñgoñgan epmektok tuop ba? Nîm ya! Dama endi ama gembînat wîn tîkembi, toali ap imbi bium palmek, nepek nek it giñañ pakañ wîn gumañ ep talewîk.

<sup>30</sup> Ama no nak not nîm ti-namlakta, endi kanjîk ti-namlak. Timbi ama no nak nîm nep platambi, Anutuloñ amatam nîm ep kîmin tîlakta, endi ep kleum papuseneañ.

<sup>31</sup> Wîndiñda ñîndiñ sanlet: amatam yom tañ ba Anutu nî-kolayañ, endok yomji gitik Anutuli gumañ bi-semekak, gan ama no Dîndim Woñ nî-kolalakta, endok yomin Anutuli nîm biñmekak. <sup>32</sup> Timbi ama no Amalok Nîñañ enda manda kolan elakta, endok yomin Anutuli gumañ biñmekak, gan ama no Dîndim Woñ gembîn namlak, enda manda kolan elakta, endok yomin Anutuli man ñîndiñgit ba nain taletalenan bo nîm biñmekak. Wîndiñda kusatnala giñañ tiþet nombo nîm tînekaliñ. <sup>33</sup> Komba no kîndemda, endi bien kîndemgot pa lalilik, timbi komba no kolanda, endi bien kolangot pa lalilik. Wîn komba walî kolan ba kîndem wîn bienli mek daut samlak.

<sup>34</sup> Sîndi manjî manbenjî malet upmat nomîk. Ama kolanda, nitek timbi manda kîndem enelîñ? Nepek kusei kusei ama nolok giñañnan tokñelakta, wakan eu lambîlak. <sup>35</sup> Ama kîndem nepek kînde kîndem giñan giñañ pa wiþi-kotak, endi nepek kîndemgot pa tîlak, timbi ama kolan nepek kola kolan giñan giñañ pa wiþi-kotak, endi nepek kolangot pa tîlak. <sup>36</sup> Nak ñîndiñ sanba: Anutuli amatam sambî-danbekak nain wolonda endi manda kolan gitik eñgîliñ wolok kusei e-dakleneliñdok sanbekak. <sup>37</sup> Neta, Anutuli mandañga kañ-danbi, wolok tuop dîk ama dîndim ba ama kolan ganbi indaukak.”

*Yesu en enlok kusai timbi dakleuptok kundit engano no timbim kaneliñdok niñgiliñ*

<sup>38</sup> T̄imbi endikñie manda nandi-tale ama gitा Falisi ama endoññan nanin diw̄indi Yesu n̄ñgiliñ, “Endaut, d̄ik nandi-nimb̄i, kundit engano s̄inik no t̄imb̄imbi kantam̄iñ.” <sup>39</sup> Gan endi ñindit̄ tambane enguk, “Amatam man ñindit̄ kuañ sindi kolan t̄imbi, Anutu bi-s̄inik tañ. Sindit̄ kundit no kanepi pa nandañ, gan plofet Yonalok kundilñgot daut samum kanekaliñ. <sup>40</sup> Yonalit̄ tim sandap tipet git no tuk gaut wopumdok minjip ḡinañ pakuk. <sup>◊</sup> W̄indit̄gangot Amalok Niñaañ endi bo maim tipet git no kwet ḡinañ palekak kanekaliñ.

<sup>41</sup> Nandañ: Anutuli amatam manda plon yapılekak nain wolonda Niniwe nasi Yonalok molo manda nandit̄giliñ endi amatam man ñindit̄ kuañ s̄in gitा yakan m̄lapi, sindok kusasi t̄imbi dakleukak. Neta, endila Yonalok mandala ḡinañit̄ tambaneñgiliñ, gan sindila ama nin Yona maklelak endok manda nandit̄mbi, ḡinañit̄ nim tambaneñgiliñ. <sup>42</sup> W̄indit̄gangot Anutuli amatam manda plon yapılekak nain wolonda kwet koi Siba wolok tam wapma endi bo amatam man ñindit̄ kuañ s̄in gitा yakan m̄lapi, sindok kusasi t̄imbi dakleukak: endila ama wapmañ Solomondok nanandi k̄indem nandit̄uktok kwet mayañgan nanin s̄inik wal̄ endoñ b̄ñguk, gan sindila ama Solomon maklelak endok mandan nandi-k̄imneñgiliñ.”

<sup>43</sup> Yesuli yousimbi enguk, “Yal kolan noli ama no ka-misim poñawikta, endi kwet kasatnan ña bit t̄imbi, pipapat komblin lonjw̄ik. Lonjim nim kañbi, <sup>44</sup> enla ñindit̄ ewik, ‘Nak bindambo undane it dama pakutnan ñawa’. Embi ña kawik w̄in: it w̄in jamimbi ti-kiliñem biumbi, itgot palek. <sup>45</sup> Kañbi pi ñambi, yal kolan kit tambon tambon tipet endok gembinjili en makleañ ep t̄imbi indambi yanañgilim, it wolok ḡinañ lombi pi pat m̄lat t̄neliñ. W̄indit̄da t̄imbi damañgan ama wala m̄lap latak indañm̄ñguk, gan man m̄lap wopum s̄inik indañmek. Enda indañm̄ñguk, w̄indit̄gangot amatam man ñindit̄ kolan ti-kuañ sindoñ inda-samekak.”

#### *Yesulok sambalii w̄in nin?*

<sup>46</sup> Yesuli amatam manda en-paliñilimbi, meñ git kwayañii endi bi tombi, pawan ipi, en gitा manda e-nandi t̄neliñdok eñgiliñ. <sup>47</sup> T̄imbi ama noli Yesu nimbi eñguk, “Nandilañ. Meñga kwayañgai pawan bi ipi, d̄ikita manda e-nandi t̄nepi nandañ.” <sup>48</sup> Gan Yesuli ama wala ñindit̄ tambane n̄ñguk, “Mena kwayanai w̄in nin?” <sup>49</sup> Eñipi, gwañgwāñila kit yout ti-sembe n̄ñguk, “Ñi ka: mena kwayanai ñi pakañ. <sup>50</sup> Neta, no en Bepna kunum ḡinañ patak endok man tañgonelakta, endi wakan nokok mena, kwayanai, ba witnai biañgan t añ.”

### **Ama Wapmañli amatamñii n̄tek yamb̄-d̄ikñelak wala Yesuli e-yout manda enguk**

## 13

#### *Ḡingit manda k̄indem w̄in nanañ minjip ama noli kena ḡinañ kokuk wandin*

<sup>1</sup> Sandap wolonda Yesuli it bimbi, tuk guañnan ñambi, amatam eni-daut ti-semeipi tuk baliliñnan ña pipakuk. <sup>2</sup> T̄imbi amatam asupti endoñ bi k̄imin t̄ñgiliñda t̄imbi, endi k̄ikeñ nolok plon lombi pipakuk. Pipalimbi, amatam k̄imin wopum endi tuk pawan ilimbi, <sup>3</sup> e-yout mandali nepek asuptok plon eni-daut ti-semguk.

T̄i-semñipi ñindit̄ enguk, “Nandañ. Ama noli nanañ minjip kokotta kenañ ḡinañ ñañguk. <sup>4</sup> Ñambi, minjip kot-ti-kot-ti-ñañilimbi, minjip diw̄in telak plon piumbi, monikti bim na-taleñgiliñ. <sup>5</sup> T̄imbi minjip diw̄indi kawatti salaiumbi kwet latakgot pakuknan piñgiliñ. Minjip kwet plongot pakiliñda t̄imbi mindin plakan tawa lambiñgiliñ. <sup>6</sup> Gan kakaili sua embi, kwet nim ti-ke gembilaumbi, maimdi lambi ep diumbi, yañetambi k̄im-taleñgiliñ. <sup>7</sup> Minjip diw̄indi kwet koselek minjip pakuknan

pīñgiliñ endi yakayakan tawa lambumbi, koselekti bendimbi ep tapliumbi kīmtaleñgiliñ. <sup>8</sup> Mīnjip dīwīndi kwet galk gīnañ pīñgiliñ wali lambim wopum dambi, bien laliñgiliñ. Kusei dīwīndi bien 100 100 laliñgiliñ, dīwīndi bien 60 60 laliñgiliñ, tīmbi dīwīndi bien 30 30 wīndiñ lali-ta-ñāñgiliñ. <sup>9</sup> No en pañañat endi mandana nandimbi nandi-kiliñ eukak.”

<sup>10</sup> Papalembi, Yesulok gwañgwañiil endoñ bīmbi nī-nandimbi eñgiliñ, “Amatam manda enlañ wīn kusei nītekta tīmbi e-yout manda gīta pa enlañ?” <sup>11</sup> Eumbi tambane enguk, “Kunum Molomdi amatam telak nītek yambī-dīkñelak wīn damañgan patsebin pakuk. Nepek wīn endi sīnda sanbi dakle-talelak, gan amatam dīwīnda nīm. <sup>12</sup> Neta, no en nepek palmilak wīn tīke-kuumbi, enda nombo yousi-miumbi, asupgan palmekak. Gan no en nepek palmilak wala nandum tlal tīlakta endok nepek lakat palmilak wīn apma tīkeñmiumbi, slak palekak. <sup>13</sup> Ama wandis walī dautsili kañ, gan nīm ka-dīndim eañ, ba pawanjī kīmīkañ, gan nīm nandañ ba nīm nandañ wala tīmbi nak manda e-yout manda git pa enlet.

<sup>14</sup> Plofet Aisaiali nek indauktok eñguk wīn man nīndiñgīt amatam wandisiloñ indasemlak. Endi Anutulok mandan nīndiñ eñguk, ‘Amatam nīal manda nandinekalīñ, gan nīm nandi-daklenekalīñ, ba dautsili kanekalīñ, gan nek kañ wīn nīm ka-nanditomnekalīñ. <sup>15</sup> Nekta, endok gīnañ nanandinjili kwambīñ dañgukta, pawanjili manda nandinepi kunjit tañ, ba dautsili nīm kaneliñdok masipmañ. Wīndiñ nīm tīmbimda, endi dautsili kañbi, pawanjili nandimbi, gīnañjili nandi-tombi, gīnañjili tambaneumbi, nak ep tīmba kīndem daneliñdok nokoññan bīneliñ.’ <sup>16</sup> Anutuli amatam dok plon manda wīndiñ eñguk. <sup>17</sup> Gan sīndila dautsili kīndem kañ, tīmbi pawanjili guma nandañ, wala tīmbi amatam dīwīn yapma kle-pakañ. <sup>18</sup> Nak biañgan sīnik sanba: plofet ama gīta ama dīndim damañgan kuñgiliñ endi nepek sīndi kañ wīn kanepi nandi-koñgom tīngiliñ, gan nīm kañgiliñ, ba manda sīndi nandañ wīn nandinepi nandi-koñgom tīngiliñ, gan nīm nandinjiliñ.”

<sup>18</sup> Tīmbi Yesuli yousimbi, gwañgwañiila enbi eñguk, “Sīndi pawanjī kīmīpi, mīnjip kokottok e-yout manda sanit wolok kusei san-daklewambi nandiwit. <sup>19</sup> Nanañ mīnjip telak plon pīñguk manda wolok kusei wīn nīndiñ: amali Anutuli amatamñii nītek yambī-dīkñelak wolok gīngīt manda nandimbi nīm tīke-kulak, tīmbi kolon molomdi bīmbi, manda gīnañnan kokolin wīn apma tīkeñmiak. <sup>20</sup> Mīnjip kawat plon pīñguk manda wolok kusei wīn nīndiñ: amali gīngīt manda sīlisilinat nandimbi, plakan gīnan gīnañ dasilak, <sup>21</sup> gan manda gīnan gīnañ pīlak walī nīm pa kwambīñ dalak. Nīm, walī nain dumangot papi pailimlak. Wīn kuñgunlok plon mīlap indañmīlak, ba Anutulok manda tīke-kuañ endok plon mīlap kusei kusei inda-semum yambīlak, nain wolongan nanandi-kīlīktin pi pīlak. <sup>22</sup> Ba mīnjip kwet koselek mīnjip pakuknan pīñguk manda wolok kusei wīn nīndiñ: amali gīngīt manda wīn nandilak, gan kwelalok mīlap ba mīnem kwīlkwīl wolok nandi-koñgomli gīnañ tīmbi pailimbi, manda nandilak wolok bien nīm indañmīlak. <sup>23</sup> Mīnjip kwet galk gīnañ pīñgiliñ manda wolok kusei wīn nīndiñ: amali gīngīt manda wīn nandimbi nandi-kiliñ embi, kīmit kle kuañ. Endok bien wīn 100 ba 60 ba 30 wolok tuop indalak.”

### Kunum Molomdok ka-dīkñe kena kanjik nat, gan wandingan embi sapakñelak

<sup>24</sup> Tīmbi Yesuli yousimbi, e-yout manda no amatamda nīndiñ enguk, “Kunum Molomdi gīngītñii yambī-dīkñelak wīn nīndiñ: ama noli kenan gīnañ nanañ kīndemlok mīnjip kokuk, <sup>25</sup> gan tim boñgipnan ama gītīkti dou-palīñilimbi kanjikñili kena wolok ñāmbi, kli kolandok mīnjip kopi pi ñāñguk. <sup>26</sup> Pakapi, mindin tawa lambimbi, bien indaup tīmbimbi, kli kolandib bo inda-dakleñgiliñ. <sup>27</sup> Inda-dakleumbi, ama wolok kena gwañgwañiil wīn kañbi, molomloñ ñāmbi nīñgiliñ, ‘Wopum, dīk

\* <sup>13:15:</sup> Aisaia 6:9-10

kenañga ginañ mìnjiþ kïndemgot kokuñ. Gan nïtek tïmbi, kli kolanli indalak?<sup>28</sup> Wïndiñ nï-nandumbi enguk, ‘Wïn kanjikna noli kolimbi lambïlak.’ Eumbi nï-nandimbï eñgilïñ, ‘Wïndiñda nïndi ña kli wïn tamat kotnetamïñ ba?’<sup>29</sup> Eumbi enguk, ‘Wïndiñ nïm. Kak biu palen. Nïm kañbi, kli tamat kokamïñ embi, nanañ wakït tamatneliñ a.<sup>30</sup> Biumbi, nanañ gitä kli nïset tipelatkan lambïndekamïk. Tïmbi nanañ mepmettok nain indaumek, nak kena ama enbambi, dama kli moyen tamap imbi, komba ginañ sium diukak. Tïmbi nanañ bien wïn wiþikot itna ginañ ep wiþi-kolim palekak.’”

<sup>31</sup> Yesuli e-yout manda no ñïndiñ enguk, “Kunum Molomdok kaundïkñe kena wïn mastat mìnjiþ \* ama noli kenan ginañ kokuk wandin. <sup>32</sup> Mastat mìnjiþ wïn yaya mìnjiþ tip mïnam sïnïk yañ, gan tawa lambïlak wolonda yaya wali diwïn yapma klembi, komba nomïk wopum dalak, wala tïmbi yaya wolok gayam plon monïkti bïmbi, isi tañ.”

<sup>33</sup> Yesuli yousimbi, e-yout manda no ñïndiñ enguk, “Kunum Molomdok kaundïkñe kena wïn ñïndiñ: tam noli kïmili bendi lakatgot tïkembi, plaua kwïlan wopumgan wakït tambanembi, papalem kaumbi, plaua wali gitik bendimbï lambïlak.”

<sup>34</sup> Yesuli amatam kïmïn wopumda manda gitigïtitk enguk wïn endi telal no git nim eñguk, endi e-yout mandaliñgot enguk. <sup>35</sup> Endi wïndiñ tïmbiñbi, plofet ama noli manda ñïndiñ eñguk wolok bien inda-dakleñguk,

“Nak e-yout mandaliñgot manda enbi,

nanandi sembin kwet kusei kïmïkïmïlïnan nanin pat-ta-bañ wïn enba dakleutat.” <sup>36</sup>

<sup>36</sup> Tïmbi Yesuli amatam kïmïn wopum yambik bimbi, gwañgwañii git ilan ñañguk. Ña paliñilimbi, gwañgwañii endoñ bïmbi nïkañbi eñgilïñ, “Dik e-yout manda eñañ wïn - kli moyen kena ginañ lambïlak - wolok kusei nïtek? Wïn nïnïmbi nandina.”

<sup>37</sup> Eumbi enguk, “Ama mìnjiþ kokuk wïn Amalok Niñañ en wakan. <sup>38</sup> Kena wïn kwet ñin man pakamïñ wolok walani, tïmbi nanañ mìnjiþ wïn Kunum Molomdok gitigïtitñi. Tïmbi kli kolan wïn kolan molomdok gitigïtitñi, <sup>39</sup> tïmbi kanjik kli kolan mìnjiþ ep kokuk wïn kolan molom Satan en. Mìnjiþ bien mepmet wïn kwet nain taletalenan wolonda indaukak, tïmbi kena tïndi ama wïn Anutulok añeloñii. <sup>40</sup> Kli kolan tamap wïp siañ wïndiñgangot nain taletalenan kolan molomdok gitigïtitñi enda inda-semekak. <sup>41</sup> Nain wolonda Amalok Niñañ endi añeloñii en-mulimbi, kwet tuop gitigïtitñi endoññan nanin ama kolan tañ en ba diwïn no ep tiañeumbi yom tañ endi wakït ep kïmïn tïmbi, <sup>42</sup> jïmbiñdok komba kwambïñ ginañ ep kolï piñekaliñ. Wandïñ endi mano kwïlim tïmbi, manji si-gilim danekaliñ. <sup>43</sup> Gan amatam Bepsïlok man tañgoneñgilïñ endi kunum ginañ lombi, maim duatak wïndiñ duapi, indañgan endok kapmainan kuumbi yambi-dïkñeukak. No en pañañat endi mandana nandimbï nandi-kiliñ eukak.”

### Kunum Molomdok kaundïkñe kenala Yesuli e-yout manda diwïn no enguk

<sup>44</sup> Yesuli yousimbi, e-yout manda enguk, “Kunum Molomdok kaundïkñe kena wolok walani wïn nepek tuan wopumgan sïnïk kena ginañ kïmïsembum pakuk wandin. Ama noli nepek wïn tïmbi indambi, taplim bium pakuk. Tïmbi sïlisili wopum indañmïñgukta endi nepenepeli gitik ña tuatualok kïmïlim tua-taleumbi, mïnem walinin tïkembi, nepek tuan wopum wïn endok indañmektok kwet wïn ña tua kleñguk.

<sup>45</sup> Tïmbi Kunum Molomdok kaundïkñe kena wolok walani no kawat tuan wopum wandin: ama noli kawat tuan wopumgot wïn tuaup yolonjïñguk. Yolonjïmbi, <sup>46</sup> kawat kïndem sïnïk no kañbi, ña nepenepeli gitik tuatualok kïmïlim tua-taleumbi, mïnem walinin tïkembi, kawat wïn ña tuañguk.

\* <sup>13:31:</sup> Mastat mìnjiþ wïn wambïñ mìnjiþ wandin. <sup>35:</sup> <sup>13:35:</sup> Kap 78:2

<sup>47</sup> T̄imbi Kunum Molomdok kaundikñe kena wolok walan no w̄in ñ̄indiñ: pis tiatia l̄ik wopum tuk ḡinañ kol̄ p̄umbi, pis kusei kusei epgiliñ. <sup>48</sup> L̄ik tokñeumbi tiañe pawan lambi pipapi, pis kañ-dan t̄iñgiliñ, w̄in pis nanalok k̄indem kambot ḡinañ ep k̄imipi, pis kolan w̄in ep kokiliñ. <sup>49</sup> Kwet nain taletalenan w̄indiñ wakan indaukak: Anutul̄ añeloñii en-mulim b̄imbi, ama Anutulok man tañgoneañ endok boñgipsinan nanin ama kolan epbi, <sup>50</sup> j̄imb̄iñdok komba kwambiñ ḡinañ ep kol̄ p̄inekaliliñ. Wanditñ mano kwilim t̄imbi, manji si-ḡilim danekaliñ.”

<sup>51</sup> Yesul̄ e-yout manda eu taleumbi, gwañgwañii en-nandimbi eñguk, “S̄indi e-yout manda git̄ik sanlet wolok kusei nandi-dakleañ ba?” Enbimbi, endi “Oñ, nandamitñ” niñgiliñ. <sup>52</sup> Eumbi enguk, “W̄indiñda endikñe manda nandi-tale amal̄ Kunum Molomdok giñgit indambi kuañ endi ama nepek k̄indem w̄isikot isinan k̄imilim patakñan nanin epmañ wandin: endi Anutul̄ nanandi damañgan eñguk ba man elak w̄in nandi-daklembi, wolok tuop amatam eni-daut t̄i-semañ.”

## Yesul̄ en Ama Wapmañ engano w̄in Juda amala daut semguk

### Yesulok il kuseinan nasili siñgi wilimgiliñ

<sup>53</sup> Yesul̄ e-yout manda w̄in eu taleumbi, walinin p̄i ñambi, <sup>54</sup> il kuseinan ña tomguk. Tombi, it kiyaunj̄i ḡinañ lombi, amatam eni-daut t̄i-semguk. T̄imbi amatam mandan nandiñgiliñ endi nandi-git̄iñgit̄ik embi, niñgan ñ̄indiñ eñgiliñ, “Ama ñal̄i nanandi wandin ba kundit engano s̄inik t̄indilok gemb̄i w̄in denarin t̄ikeñguk? <sup>55</sup> Niñdi endok kusei nandamitñ yañ! Endila it k̄indikindit ama endok niñañgot. Meñlok koi w̄in Malia, kwayañii w̄in Jekop, Josep, Simon git Judas, <sup>56</sup> t̄imbi endok wiwii w̄in n̄in git̄a yakan kuamitñ. W̄indiñda nanandin git̄ gemb̄in wandin w̄in nindi daulm̄iñguk?” <sup>57</sup> W̄indiñ eñipi, endok mandan ba ep t̄indin wala nandum tlal t̄iñguk. T̄imbi Yesul̄ enguk, “Amatam diw̄indi plofet ama giñgiñgan t̄iñmañ, gan enloñ nasii ba noliil̄ w̄indiñ n̄im t̄iñmañ.” <sup>58</sup> W̄indiñ embi, n̄im nandi-k̄ilikt̄i t̄iñmiñgiliñda t̄imbi kundit engano asup wandin kandañ n̄i m t̄iñguk .

## 14

### Elotti Yesula nandum en Yoane k̄imnan nanin milakuk w̄indiñ t̄iñguk

<sup>1</sup> Nain wolonda Galili distriktok ama wapmañ Elot endi Yesu koi giñgit nandimbi, <sup>2</sup> kena amanii ñ̄indiñ enguk, “Endi Yoane tuk ii-sem en wakan. K̄imnan nanin milakukta t̄imbi kundit engano t̄imbektok gemb̄in wopumgan palmilak.” <sup>3-4</sup> Kusei ñ̄indiñda Elotti w̄indiñ nandiñmiñguk: damañgan endi enlok kwayañ Filip endok tamin Elodia apma t̄ikeñguk. Apma t̄ikeumbi, Yoaneli ñ̄indiñ pa n̄iliñguk, “Dik Elodia tamga t̄ikeñguñ w̄in niñdok endikñe manda maklelañ.” \* W̄indiñda Elotti eumbi, Yoane t̄ike imbi, it kwambiñ ḡinañ k̄imikiliñ. <sup>5</sup> Elotti Yoane w̄ili k̄imbektok nandiñguk, gan amatamda misiñgukta w̄indiñ n̄im t̄iñguk. Neta, Juda amal̄ Yoanelia nandum plofet no t̄iñgukta t̄imbi.

<sup>6</sup> Gan w̄inaña ñ̄indiñ indañguk: Elottok indainda nain indaumbi, yokñiilok nanañ sinat t̄i-semumbi, Elodialok wembanli bi endok dausinan kap tiñguk. Kap tiumbi, Elotti wembe wolok kapta nandi-koñgom t̄iñgukta t̄imbi, <sup>7</sup> manda ñ̄indiñ e-kwambiñ dambi niñguk, “Biañgan s̄inik. Dik nepek nola ba nola nan-kautañ wolok tuop gametet.” <sup>8</sup> W̄indiñ eumbi, meñloñ ñaumbi, nanandi ñ̄indiñ miumbi, Elottoñ undane ñambi niñguk, “Dik eumbi, Yoane tuk ii-sem endok bim dombimbi, kumbam jawañ plon k̄imipi bi namit.” <sup>9</sup> Ama wapmañdi manda w̄in nandimbi nandum milatañguk. Gan

\* <sup>14:3-4:</sup> Endikñe mandal̄ amal̄ enlok dal ba kwayañlok tamin t̄ikeuktok k̄imisip t̄iñmilak. Dal ba kwayañ endi yamin pap sembiñguk wolondañgot k̄indem w̄indiñ t̄imbek. (Wok Pris 18:16, 20:21, Lo 25:5-6)

manda yokñiilok dausinan e-kwambitñ dañgukta t̄imbi endi nanditñimbì, wembeli eñguk wolok tuopkan t̄inelitñok eñguk. <sup>10</sup> T̄imbi it kwambitñ ḡinañ ñambi, Yoanelok bim dombimbi, <sup>11</sup> kumbam jawañ plon k̄imipi b̄im wembe m̄iumbi, meñloñ t̄ike ñañguk. <sup>12</sup> T̄imbi Yoanelok gwañgwañili b̄im dalandan bem ña k̄indikiliñ. W̄indiñ t̄-talembi, siñgi ña Yesu kasat t̄iñmumbi nanditñguk.

### *Yesuli ama 5,000 gitam gwañgwanjii nanañ ep towiñguk*

<sup>13</sup> Yoane w̄ili k̄imipñguk wolok gitngit Yesuli nanditñgukta endi gwañgwañii git walinin pi ñanelitñok k̄ikeñ nolok plon lombi, kwet ama n̄imnatnan n̄isitñgan kunepi ñañgiliñ. Ñaumbi, amatamdi gitngit w̄in nanditñmbi, isi kwesi bimbi, kesitti en klem, tuk baliliñ ñañgiliñ. Ñakap, Yesuli ñaupi nanditñguknan ña tomgililñ. <sup>14</sup> T̄imbi Yesuli k̄ikeñ plon nanin piñipi, amatam k̄imin wopum yambitñguk. Yambimbi, blan ti-sembi, jimbatsiat ep t̄imbi k̄indem dañguk.

<sup>15</sup> Kwet timlala t̄imbimbi, gwañgwañili Yesuloñ b̄imbi niñgiliñ, "Kwet k̄ilim elak. T̄imbi ñin kwet ama n̄imnatnan pakamitñ, w̄indiñda dik amatam en-mulimbi, it kwelan ñambi, nanañit tua nambit." <sup>16</sup> Eumbi enguk, "Nekta ñanelitñok eañ? Siñ nanañ ep towiwit." <sup>17</sup> Eumbi, jip jup t̄imbi niñgiliñ, "Niñdok plaua nanañ kit tombon git pis tipet walitñgot pat-n̄imlak." <sup>18</sup> Eumbi enguk, "W̄in nokoññan mep biwit." <sup>19</sup> W̄indiñ embi, amatam enbimbi, kli yali ḡimbañ dambi pipakiliñ. T̄imbi Yesuli plaua nanañ kit tombon git pis tipet w̄in epbi, kunum plon deium loumbi, Anutu weñmimbi, plaua w̄in ombimbi, gwañgwañila emguk. Emumbi, endi ep papusenembi, amatam em-taleumbi, <sup>20</sup> gitikti nambi na-tokñe tiñgiliñ. T̄imbimbi, dip pakuk w̄in gwañgwañili epmbi, sanditñ lik 12 wolok ḡinañnan dasium tokñeñguk.

<sup>21</sup> Nanañ nañgiliñ w̄in ama 5,000 n̄itepek, gan tam git wembe gwañgwa nim ep kunakiliñ.

### *Yesuli tuk guañ plon yaliyali ñañguk*

<sup>22</sup> Ama k̄imin gitikti nanañ nambi taleumbi, Yesuli gwañgwañii en-gitnginembi, n̄isitñgan k̄ikeñ plon lombi, tuk guañ tambon kandañ damandama ñanelitñok en-mukuk. En-mulim ñañtilimbi, amatam k̄imin gitik isinan en-mulepi pakuk. <sup>23</sup> Papi, amatam en-mulim ña-taleumbi, Yesu en engan nimolo t̄imbepi jañginnan lo pakuk. Kwet k̄ilim eumbi, jañginnan engan palimbi, <sup>24</sup> gwañgwañiilok k̄ikeñdi ña tuk guañ boñgipnan tomguk. Tombimbi, sasaleli ñañgiliñ kandañnan b̄ingukta, tuktí k̄ikeñ munjupi, t̄ike lombi p̄imbi tiñguk.

<sup>25</sup> Kwet gama nim salañtilimbi, Yesuli guañ plon yali ta-ñakap gwañgwañii ep t̄imbi dumalañguk. <sup>26</sup> T̄imbi gwañgwañili tuk plon yaliyali b̄imbi kañbi, "Asil! b̄ilak!" embi, gembinji piumbi, misimbi kwawa tiñgiliñ. <sup>27</sup> T̄imbi wolongan Yesuli en-daklembi eñguk, "Nim misiwit, natna b̄ilet, walensi busukñewin."

<sup>28</sup> T̄imbi Petlolitñiñguk, "Wopum, biañgan ditna bilañda, nanbimbi, tuk plon yalim dikonan b̄iwa." <sup>29</sup> Eumbi niñguk, "Natna ya, bo!" Niñbimbi, k̄ikeñ plon nanin pi tuk plon yalimbi, Yesuloñ ñañguk. <sup>30</sup> Ñañipi, sasale wopum w̄ikukta tuk milakuk w̄in kañbi, misimisi ñakap tuk ḡinañ pitup t̄imbi, kitimbi eñguk, "Wopum, nepmiñ." <sup>31</sup> Eumbi, wolongan Yesuli kii kot-suap tikembi niñguk, "Nanandi-k̄iliktñga lakat pakamlak. Nekta ḡinañ tipet tiñañ?" <sup>32</sup> W̄indiñ eñipi, Petlo nañgiliñ, k̄ikeñ plon loñtilimbi, sasaleli k̄ilp eñguk. <sup>33</sup> T̄imbi gwañgwa k̄ikeñ plon pakiliñ endi Yesuloñ m̄ilelem t̄imbi niñgiliñ, "Biañgan dik Anutulok Niñaañ."

<sup>34</sup> Tuk guañ dikñe-talembi, Genesalet it kwet kandañ lo suañgiliñ. <sup>35</sup> Suaumbi, wiñasili Yesu ka-daklembi, manda k̄imilimbi, kwet wolok tuopkan ñañguk. Ñaumbi, amatamdi ama jimbatsiat gitik yanañip endoñ b̄ingiliñ. B̄imbi, <sup>36</sup> Yesu dasindasin

kusipgot tike-kaneliñdok ni-nandi tiñgiliñ. Ni-nandumbi nandi-semumbi, tike-kañgiliñ tuop kïnde m dañgil?

## 15

### *Anutulok dainan nek ñali ama timbi kolalak wiñ Yesuli eni-daut ti-semguk*

<sup>1</sup> Tïmbi Falisi ama git endikñe manda nandi-tale ama diwïndi Jelusalem bimbi, Yesuloñ biñgiliñ. Biñmbi, ñindiñ ni-nandiñgiliñ, <sup>2</sup> “Nitek timbi, gwañgwañgaili bep pañniilok telak ñin makleañ? Endi nanañ nanepi, telak niñi-daut ti-nimugiliñ wolok tuop kïsi nîm wilipi pa nañ.” <sup>3</sup> Eumbi tambane enguk, “Nitek timbi, sindi sînlok ep tindiñ kleneliñdok Anutulok endikñe manda makleañ? <sup>4</sup> Neta, Anutu en endikñe manda tipet ñindiñ kîmit-nimuguk, ‘Dik meñga beka giñgiñgan ti-semekañ’, timbi ‘Ama no meñ ba beu en-kolalakta en wil kîmlok.’ <sup>5</sup> Gan sindi endikñe manda tipet wiñ maklembi, amatam ñindiñ eni-daut pa ti-semañ: tiñap ama no meñ ba beu epmiu plaptauktok nepek no palmilak, gan ‘Nak nepek wiñ ikan Anutulok giñgit wilimîñgut’ wiñdiñ enlakta, <sup>6</sup> endi kïndem beu nîm nandi-ñimbi, nîm timbi plaptalak. Wiñdiñ tiñipi, endi beu giñgiñgan nîm ti-ñimbi, endikñe manda maklelak. Wiñdiñda sindi sînlok ep tindiñ kleneliñdok Anutulok endikñe manda timbi lakatalak.

<sup>7</sup> Yakñesi! Sindok manji manbenji malet nomik! Anutuli plofet Aisaialok man plon ñindiñ embi, sindok kolanjilok walan e-kiliñ eñguk,

<sup>8</sup> ‘Amatam ñali manjiliñgot kotna giñgit e-tike-loañ, gan ginañ nanandinjili mayañgan sînik pat-semlak.

<sup>9</sup> Endi amalok nanandi wiñ nokok endikñe manda wandin eni-daut ti-semañ, wala timbi endi nan-wowon tañ wiñ sîlaningot.’” <sup>10</sup>

<sup>10</sup> Timbi Yesuli amatam kîmin gitik kit-semum biumbi enguk, “Sindi pawanjî kîmipi nandi-kiliñ ewit. <sup>11</sup> Nepek nek ñali ama timbi, Anutulok dainan diñdim palektok tuop nîm? Wiñ nepek nanambi, minjipni ginañ pilak walî nîm. Wiñ nepek kolan ginañni ginañ papi, mani plon lambi pilak walî mek ama timbi kolalak.”

<sup>12</sup> Papalembi, Yesu gwañgwañili endoñ biñmbi niñgiliñ, “Ba dik Falisi amali mandañga wiñ nandiñbi, nandi-kola ti-gamlîñ wiñ nandiñañ ba?” <sup>13</sup> Eumbi tambane enguk, “Falisi ama endi kli kolan kena ginañ niñi lambañ wandin. Timbi Bepna kunum ginañ patak endi kenan ginañ nepek nîm tipiñguk wiñ kakasiat gitik ep tamattaleukak. <sup>14</sup> Sindi yambium patneliñ. Ama dautsi sipsipmîn endi nosii telak daut semnepi pa tañ. Timbi dai sipsipmîn noli dai sipsipmîn no telak daulimekta, niñset tipelatkan diñmat ginañ piñdemik.”

<sup>15</sup> Timbi Petlolí Yesu niñguk, “Dik e-yout manda maniñok plon eñañ wolok kusei kïndem niñbi dakleutak.” <sup>16</sup> Eumbi enguk, “Gwañgwaniñ sindi bo nitek timbi nandi-dakleneliñdok gamañgot tipikañ? <sup>17</sup> Sindi ñin nîm nandi-dakleañ ba? Nepek mani ginañ pilak walî tem meñ ginañ pîmbi, temdok telak plon ñambi, tem koñ ginañ pilak. <sup>18</sup> Gan nepek mani ginañnan nanin lambiñbi pilak walî ginañni ginañ nanin lambilak. Timbi walî mek biañgan ama Anutulok dainan timbi kolalak. <sup>19</sup> Nak nepek ñandinda elet: wiñ ama ginañji ginañ nanandi kolan kusei indaumbi tañ wiñ ñindiñ: ama wil kîm tañ, ba nolok wapai ba tamîn kumbu tañ, ba telak joñgo kuañ, ba nepek kumbu tañ, ba ama nolok siñgin joñgoñgan siañ, ba kosî eu kolayañ. <sup>20</sup> Kundit wandin walî mek timbi, amali Anutulok dainan diñdim patneliñdok tuop nîm. Gan endi Falisi amalok ep tindinji nîm kîmit klembi, kïsi nîm wilipi ep na-tañ walî nîm ep timbi kolalak.”

### **Yesuli kwet diwindok amatam gembîn daut semguk**

*Yesuli Kenan tam no endok wemban yal kolannat timbi kïndem dañguk*

<sup>☆ 15:4:</sup> Kisim Bek 20:12, 21:17, Lo 5:16   <sup>☆ 15:9:</sup> Aisaia 29:13

<sup>21</sup> T̄imbi Yesulī gwañgwañii git walinin pi ñambi, Tilo git Sidon it kwet tipet pakamikñan ñañguk. <sup>22</sup> Ña tombimbi, Kenan tam no kwet wanditñ kuñguk endi endoñ bimbi, kitiñmi-giñginembi nñguk, "Wopum, Devittok Komblin, dik blan t̄imbi, mandana nandi-namitñ. Yal kolandi wembanalok ginan ginañ piumbi, kola-sinik talak." <sup>23</sup> Eumbi, Yesulī nandi-kimnembi ñañguk. T̄imbi gwañgwañilī Yesuloñ bimbi nñ-giñginembi eñgililñ, "Tam wal̄ kiti kitiñipi niñp klelak, wala t̄imbi dik kak nñ-mulim ñaun." <sup>24</sup> Nimbimbi enguk, "Nak Islael amatam sipsip pait-pakañ wandin endañgot nan-mulim bi indañgut."

<sup>25</sup> Yesulī windiñ eñguk, gan tam wal̄ endoñ bimbi, kesinan milelem t̄imbi nñguk, "Wopum, nep kimit." <sup>26</sup> Windiñ eumbi nñguk, "Wembe gwañgwalok nanañji yapma tiñkembi, kamotta emem wiñ tuop niñm." <sup>27</sup> Eumbi nñguk, "Wopum, wiñ kindem elañ, gan molomjilī nanañ nambimbi dip piłak wiñ kamotti wakan pa nañ wiñ." <sup>28</sup> Windiñ eumbi nimbimbi eñguk, "Tam, nanandi-kiliñtigga wiñ wopum. Nandilañ, wolok tuop inda-gamitñ." Eumbi, wolongan wemban kindem dañguk.

### *Yesulī amatam jimbatsiat asup ep t̄imbi kindem dañgililñ*

<sup>29</sup> T̄imbi Yesulī walinin piñ Galili distrik tombi, tuk guañ baliliñ ñam kwet kiñin no wolok lombi pi pakuk. <sup>30</sup> T̄imbi amatam asupgandi endoñ biñipi, amatam jimbatsiat yanañgi p̄ biñgililñ, wiñ ama kesik niñ kuañ wakit ama kisi ba kesisi dalandan, ba dausi sipsipmin ba manji sipsipmin, ba jimbat diwîn noli epmi epmin wakit asup yanañgi p̄ bimbi, Yesulok kuañ kuseinan ep bi kiñin kolimbi, ep t̄imbi kindem dañguk. <sup>31</sup> Ep t̄imbi kindem daumbi, amatamdi yambiñgililñ wiñ: ama manji sipmin kuñgililñ endi manda eñgililñ, ama kisi ba kesisi dalandan endi kindem dañgililñ, ama kesitti niñ kuñgililñ endi kesitti kuñgililñ, t̄imbi ama dausi sipsipmin endi deiñgililñ. Wiñ yambimbi yambi silikñembi, Islael amatamdi Anutu nñ-wowoon tiñmañ en nñ-kindem dañgililñ.

### *Yesulī ama 4,000 git tam gwañgwanji nanañ ep towiñguk*

<sup>32</sup> Yesulī gwañgwañii kiti-semum bimbi enguk, "Amatam ñali sandap tipet git no nakita palimbi, nanañji talelak, wala t̄imbi nak blan ti-semi, slak en-mulam ñaneliñdok niñ nandilet. Niñ kañbi, telak plon dautsi kolimbi, katap tiñeliñ." <sup>33</sup> Eumbi, gwañgwañilī nñgiliñ, "Ñolok it kwet no niñ pakañ, wala t̄imbi nñndi nanañ denarin ep bimbi, amatam kiñin wopum ñin ep towinambi, tuop ti-semek?" <sup>34</sup> Eumbi, Yesulī en-nandimbi eñguk, "Sínlok plaua nanañ nitek pat-samlak?" T̄imbi endi eñgililñ, "Plaua kit diwîn tipetgot, t̄imbi pis titip lakat sinik pat-nimlak."

<sup>35</sup> Windiñ eumbi, Yesulī amatam enbim nandimbi, kwelan pipakiliñ. <sup>36</sup> T̄imbi endi plaua nanañ kit tombon tipet wakit pis wiñ epmbi, Anutu weñmimbi ombimbi, gwañgwanji emumbi, amatam em-ta-ñañgililñ. <sup>37</sup> T̄imbi endi gitik nanañ wiñ nañbi na tokñeñgililñ. Na tokñeumbi, dip pakuk wiñ gwañgwañilī ep dasiumbi, sandiñ lik wopum kit tombon tipet tokñeñguk. <sup>38</sup> Wiñ ama 4,000 nitepek endi nanañ nañgililñ, gan tam ba wembe gwañgwa endok kunakunatsi niñ epgiliñ. <sup>39</sup> Yesulī windiñ ti-talembi, amatam en-mulim ñaumbi, en kikeñ plon lombi, gwañgwañii git Magadan ka ndañ ñañgu k.

## **Yesu enlok kusei inda-dakleñguk**

### **16**

#### *Yesulok kusei gama niñ ka-nandi-tomgiliñ*

<sup>1</sup> T̄imbi Falisi git Sadusi ama diwîn Yesuloñ biñgililñ endi siñmîneliñdok ñindilñ niñgililñ, "Kunum Molomdok gembin pakamlakta wiñ niñda daut niñmeñdok dik kundit engano sinik no t̄imbimbi kana." <sup>2</sup> Eumbi tambane enguk, "Maimdi pi sembep

timbimbi, kunum git daumbi, sindi nindin pa eañ, ‘Desa nain kindem indaukak.’ <sup>3</sup> Kwet salaumbi, mulukual kunum masipmislak wala sindi nindin pa eañ, ‘Gwi sasale inda-nimetak.’ Windinda sindi kunum kañbi, maim iletak ba gwi wiletak win kindem ka-dakleañ. Gan sindi man nindin git nepek nek indalak win kañbi, wolok kusei nim ka-nandi-dakleañ. <sup>4</sup> Nittek timbi ama man nindin git kuañ sindi kolan timbi, Anutu bi-sinik tañipi, kundit engano kanep kit-nandañ? Gan kundit no nim daut samum kanekaliñ. Nim. Nín noñgangot kanekaliñ: win plofet Yona indañmiñguk windinngangot inda-namekak.” Yesuli windin embi yambimbi pit ñañguk.

<sup>5</sup> Tuk guañ tambon kandañ timbi dumalanelindok ñañipi, gwañgwañili kamalambi, plaua nanañ no nim ep ñañgilin. <sup>6</sup> Timbi Yesuli enguk, “Sindi Falisi git Sadusi endok plaua kimili bendila ka-kiliñ enekaliñ.” \* <sup>7</sup> Windin eumbi, nisinjan e-nandi timbi eñgilin, “Plaua nanañ nim tike-bimil wala elak bek.” <sup>8</sup> Yesuli win yambinandiñbi enguk, “Nekta singan ‘Plaua nim pat-nimlak’ windin e-nandi-tañ? Biañgan nanandi-kiliñtinxj win lakat sinik pat-samlak. <sup>9</sup> Kusatna gama nim nandi-dakleañ bek? Nak plaua nanañ kit diwinqot win tambipi, ama 5,000 ep towiwambi, sindi dip palimbi, sandin lik 12 dasium tokñeñguk win sindi nim nandi-tomañ ba? <sup>10</sup> Ba plaua kit tambon tipet wal am 4,000 ep towiwambi, dip palimbi, sandin lik wopum nittek dasiñgilin? <sup>11</sup> Nitteka timbi, sindi mandana nim nandi-dakleañ? Nak plaua nanañla nim et, win nak Falisi git Sadusi endok plaua kimili bendila ka-kiliñ enelindok sanit.” <sup>12</sup> Windin eumbi, kombikmek nindin nandi-dakleñgilin: endi nanandi Falisi git Sadusili amatam emañ wala ka-kiliñ enelindok enguk, plaua kimili bendi wala nim.

### *Yesu en nin sinik win Petlol e-dakleñguk*

<sup>13</sup> Timbi Yesuli gwañgwañili git it kwet no koi Sisalia Filipai wandin kandañ ñañguk. Ña tombi, gwañgwañila en-nandi timbi eñguk, “Amatamdi Amalok Niñañ enda nin sinik pa eañ?” <sup>14</sup> Eumbi nñgilin, “Diwindi Yoane tuk ii-sem eumbi, diwindi plofet Elia nombo indauptok een ip wakan bek eumbi, diwindi plofet Jelemaia ba plofet no damañgan kuñguk en windin pa ganjañ.” <sup>15</sup> Windin eumbi eni-nandimbi eñguk, “Timbi sinila naka nin sinik pa nanañ?” <sup>16</sup> Eni-nandumbi, Simon Petlol nñguk, “Dik Mesia, Anutu kuñgu molom endok Niñañ.” <sup>17</sup> Eumbi, Yesuli nñguk, “Simon Yoanelok niñañ, dik amatam diwin yapma kle-patañ. Nanandi win amalok nanin nim. Bepna kunum ginañ patak endi ganbim dakleñguk.

<sup>18</sup> Windinda nak nindin ganlet: koka komblin Petlo kitilet, win Kawat. Timbi nak kawat wolok plon kikesiminnai yapılam gembilambi bendi wopum danekaliñ. Bendi wopum daumbi, kimdok gembinli bo kikesiminnai ep timbi piuktok tuop nim. <sup>19</sup> Timbi Kunum Molomdok amatamnii yambidikñewindok nak gembil gamlet. † Dik nepek nola kwelan e-wiat ti-semumbi, Kunum Molomdok dainan windinngot wiawiat indaukak, timbi dik nepek nola e-wiat nim ti-semumbi, Kunum Molomdok dainan windinngot gama pat-semekak.” <sup>20</sup> Windin eñipi, kimisip kwambin ti-semi, enla en Mesia, Anutul am wapmañ ni-mulektok e-kwambin dañguk win joñgo nim eelok enguk.

### *Yesu en milap bembikimbekak wala gwañgwañila enguk*

<sup>21</sup> Nain wolonda Yesuli kusei kimipi, nepek indañmekak wala gwañgwañila nindin en-siwuk: endi Anutulok man tañgoneuptok Jelusalem it kwelan loumbi, Juda ama

\* **16:6:** Juda amatam endok nanandinji ginañ ‘kimili bendi’ win nepek no wal diwin timbi tambane wolok wal. Yesuli ñolok kimili bendila eñguk endi Falisi git Sadusi amali amatam endaut manda juluñgan enbimbi nanandinji kamalañguk wolok plon e-yout tiñguk. † **16:19:** Grik manda plon Matayoli nindin youkuk, “Nak Kunum Molomdok yama kii gametat.” Manda wolok wal win nindin: Petlo git kikesimin endi Anutulok man tikemb, kwelan ñolok amatam dok yomji e-wiat ti-semañ ba kimilim pat-semektok eañ.

biesi gita tapma ama biesi ba endikne manda nandi-tale ama endi milap kusei kusei tñmñekaliñ. Tiñmumbi, Roma amali wiliñ kimbimbi, sandap tipet git no tñmbimbi, Anutuli tñmbi milalekak. <sup>22</sup> Windiñ eumbi, Petlo engan Yesu nañgipi, ña ni-nombimbi ni-kimisip tiñipi, Anutuli kamaiuktok embi niñguk, "Wopum, milap wandin sñik bo nim inda-gamekak." <sup>23</sup> Eumbi tambanem, Petlola ñindiriñ niñguk, "Satan, dik wi! Dik Anutulok nanandi nim klelañ. Nim. Dik amalok nanandi klembi, telak masip ti-namlañ."

<sup>24</sup> Windiñ embi, gwañgwañii gitikta enbi eñguk, "Ama no en nak nep kle kuup nandilakta, endi enlok nanandinla nandum tlal tñmbimbi, endi kloñbatli tike bemb, nep kle kuuktok sanlet. <sup>25</sup> Neta, no en kuñgun enlok kasileupi nandilakta, endok kuñgun pailmekak, gan no en naka tñmbi kuñgun bi-namlakta, endi kuñgun taletalen nimnat indañmekak. <sup>26</sup> Tikap ama noli kwelalok nepenepek gitik kasilewik, gan siñgi en jimbiiñ piwik, nain wolonda nepek walit nitek tike-kimilek? Tñmbi kuñgun taletalen nimnat win bindambo nitek kasilewik? Win tuop nim. <sup>27</sup> Kusei ñindiñda windiñ elet: Amalok Niñaañ endi Beulok gembin walalannat añeloñii yanañgipi undane bupi tñlak. Undane bimek, amatam gitikti ep tñdiniñj nek tiñgiliñ wolok tuopkan tuanj emekak. <sup>28</sup> Nak biañgan sñik sanba: ama ñi pakañ sindok boñgipsinan nanin diwindi gamañgot kwelan kuñlambi, Amalok Niñaañdi amatam yambidikñeuktok bi indaumbi kanekaliñ."

## 17

### *Yesulok kusei win plofet ama git Anutu endi e-kwambiiñ dañgiliñ*

<sup>1</sup> Maim kit tambon noñgan taleumbi, Yesuli gwañgwañii tipet git no, win Petlo, Yakobo gita kwayañ Yoane, yanañgilambi, kwet jañgin ombap no wolok lombi, niñgan pakiliñ. <sup>2</sup> Pakapi, gwañgwañili kañilambi, Yesulok piñgiu walang engano tikileñguk, win timan dai maim daut wandin, tñmbi dasindasin win kolsalen walalan sñik saleñguk. <sup>3</sup> Tñmbi platik sñik plofet ama tipet damañgan kuñgimik, win Mose git Elia, endi gwañgwañiloñ indambi, Yesu git manda e-nandi tiñgiliñ. <sup>4</sup> Windiñ tñmbimbi, Petlol Yesula niñguk, "Wopum. Niñdi ñi pakamiiñ win kñdem sñik. Wala tñmbi dik ñindiñ nandiwiniñ, nak it jala tipet git no kñdiletet, win no dikok, no Moselok, no Elialok."

<sup>5</sup> Petlol manda windiñ eñilambi, mulukua walalan sñik walit platik sñik ep tñmilambi, mulukua ginañ nanin manda no ñindiñ kitu piumbi eñguk, "Ñine nokok niñana sñik. Nak ginañnal en kasilembi, enda wale kñdem tñmilet, wala tñmbi sindi endok mandan nandimbi kimit-klenekaliñ." <sup>6</sup> Tñmbi gwañgwañili manda win nandimbi, gembinji piumbi, gapok piumbi, timanj daut kwelan piñgiliñ. <sup>7</sup> Gan Yesuli endoñ ñambi, ep kañbi enguk, "Milalet! Sindri nim misineliñ." <sup>8</sup> Windiñ enbimbi, endi deimbi kañgiliñ win: Yesu en noñgan ilimbi kañgiliñ.

<sup>9</sup> Walinin kwet jañgin plon nanin piñipi, Yesuli gwañgwañii e-kimisip ti-sembe enguk, "Nepek ñin kaliiñ wolok kasat ama nimbek nola nim eninekaliñ. Gamamek, Amalok Niñaañ endi kñmnan nanin milalekak, wolondamek kñdem eninekaliñ."

<sup>10</sup> Tñmbi gwañgwañili ni-nandimbi eñgiliñ, "Windinda kusei nekta endikne manda nandi-tale amali ñindiñ pa eañ, 'Plofet Eliali Mesialok telak dama tñmbi bïukak'?"

<sup>11</sup> Eumbi enguk, "Biañgan Eliali dama undane bimbi, amatam ti-pañgipañgle ti-semekak. <sup>12</sup> Gan natna ñindiñ sanlet: plofet no Elia wandin endi ikan biñguk, gan amali endok kusei gama nim ka-nandi-dakleñgiliñ. Endi nisilok nanandinji klembi, kundit kolan kusei kusei tiñmiñgiliñ. Tñmbi Amalok Niñaañla kolan windiñgangot tiñmñekaliñ." <sup>13</sup> Windiñ eumbi, gwañgwañili Yesuli Yoane tuk ii-sem ti-kuñguk endok plon e-yout tñmbi eñguk win nandi-tomgiliñ.

### *Yesuli nanandi-kiliktila nepek bien sinik enguk*

<sup>14</sup> Yesu git gwañgwañii tipet git no endi amatam asupti kimin ti-pakiliñnan pi tombimbi, ama noli Yesuloñ bimbi, kesiinan mielelem ti-ñimbi niñguk, <sup>15</sup> “Wopum, dik niñanala blan tiñmiñ. Gwañgwa ñali kwapmeñgan ginañ kamalalak nain win tikeumbi, kim katap timbi, komba ginañ ba tuk ginañ pa piumbi, piñgiu kola sinik talak. <sup>16</sup> Nak gwañgwañgaili timbi kindem daneliñdok nañgipi biñat, gan endi titlap bium patak.” <sup>17</sup> Windiñ eumbi, Yesuli tambane eñguk, “Amatam man niñdiñgiñt kuañ sindi nanandi-kiliktinji nim pat-samumbi, kamakama tañ. Nak sin gitapata kunjit tilet! Nain nitek sinik sin gitapata gamañgot kuwambi, nandi-kiliktinji namnekaliñ?” Windiñ embi, “Gwañgwa win nokoñ nañgip biwit!” enguk. <sup>18</sup> Nañgip bimbi, Yesuli yal kolan gwañgwolok ginannan pakuk win niñombimbi poñañguk. Poñaumbi, wolongan gwañgwa walit kindem dañguk.

<sup>19</sup> Niñgan paliñipi, gwañgwañili Yesuloñ bimbi ni-nandimbi eñgilin, “Kusei nitekta timbi niñdi yal kolan win kle-kotneñdok tipikamit?” <sup>20-21</sup> Eumbi enguk, “Nanandi-kiliktinji lakat sinik walit tuop nim. Nak biañgan sinik sanba: nanandi-kiliktinji wambin minjip tip minam wandin pat-samekta, kudit gitik tinep nandañ win kindem eumbi indauk, win kwet jañgin ñala bo kindem niñeliñ, ‘Dik milapi da wolok ñau!’ nimbiñ, wolok tuop timbek.” \*

### *Yesuli enlok kuseila gwañgwañila en-kaikta ti-semguk*

<sup>22</sup> Yesulok gwañgwañii gitik endi Galili distrik kimin ti-palimbi, niñdiñ enguk, “Nain nim ombataumbi, Amalok Niñañ kanjikñiilok kisinan kimirimbii, <sup>23</sup> wili kimbimbi, sandap tipet git no ñaumbi, Anutulit kimmnan nanin timbi milalekak.” Windiñ eu nandimbi, ginañji milata sinik tañguk.

<sup>24</sup> Timbi Yesu git gwañgwañii endi Kapaneam it kwelan ña tomgilin. Tombimbi, ama minem tapma it ti-dindim eelok epmañgilin endi Petloloñ bimbi ni-nandimbi eñgilin, “Endautsi endi tapma ittok takis minem pa kimitak ba nim?” <sup>25</sup> Eumbi niñguk, “Ba! Kimitak ñak.” Windiñ embi, it ginañ loñguk.

Lombi, manda gama nim eñilimbi, Yesuli ni-nandimbi eñguk, “Simon, dik nitek nandilañ? Kwelalok ama wapmañdi kena kusei kuseiloc minem pa mekañ win denanin? Win niñañjiiloñ nanin mekañ ba ama diwisiñoñ?” <sup>26</sup> Eumbi, Petlolit eñguk, “Ama diwisiñoñ.” Eumbi niñguk, “Windiñda niñañjiil slak papi, takis minem nim pa kimikañ. <sup>27</sup> Gan nim kañbi, ginañji tinda kolaumbi, gimbít ti-nimneliñ. Windiñda dik ñambi, tuk guañnan pis tiatia toa no kolim piwin. Timbi pis dama tiañeutañ endok man tambipi, minem kwandai no man ginañ paletak kautañ win tike bimbi, enda emekañ. Minem walit nitettok takislok tuop timbetak.”

## **Yesuli Ama Wapmañlok kapmalnan kuñgula gwañgwañii en-daut ti-semguk**

### **18**

#### *Kunum Molomdok giñgitñii pakañ endok boñgipsinan nindiloloñ sinik yañ?*

<sup>1</sup> Nain wolonda gwañgwalit Yesuloñ bimbi ni-nandimbi eñgilin, “Kunum Molomdok giñgit boñgipsinan nindiloloñ sinik yañ?” <sup>2</sup> Eumbi, Yesuli gwañgwa tip no kitimsum bimbi, boñgipsinan kimiipi <sup>3</sup> enguk, “Nak biañgan sinik sanba: tikap sindi ginañ nanandinji nim tambanembi, gwañgwa bisat nomik nim indaneliñda, sindi Kunum Molomdok giñgitñii nim indanekaliñ. <sup>4</sup> No en kayombinembi, gwañgwa tip ñandin

\* <sup>17-20-21:</sup> Nandi-tale ama diwindi manda kusip no gamañgot patak eañ. Win niñdiñ, “Ama nanañ gitik kimisip tiñipi, nimolo tañ endiñgot yal kolan ñandisi gumañ ep kle-semneliñdok, telak no nim patak.”

indalakta, en wakan Kunum Molomdok giñgitñiilok boñgipsinan loloñ sînîk patak yañ.

<sup>5</sup> No en naka nandîmbi, gwañgwa ñandin nola not tîñmîlakta endî wakan naka not tî-namlak. <sup>6</sup> Gan no en gwañgwa koi nîmnat ñandin ñalî nandî-kîlikti tî-namlak wandin no nî-tiañeumbi, yom plon pipîlakta ama walî blangandok. Neta, Anutuli mîlap wopumgan mîukakta tîmbi. Endî kundit wandin gama nîm tîñlîmbi, kawat wopum no bim plon topmbi, tîke kolîm tuk kimbiñ gînañ pîumda walî mîlap lakat indañmek. <sup>7</sup> Kwelalok amatam endî blasîñgandok. Neta, nain tuop nepek kusei kuseili yom plon ep tiañenepi inda-semañ. Gan nepek wandin wîn nindî tîmbi inda-semlak en Anutuli mek tî-lamilekak.

<sup>8</sup> Wîndiñda dîk kîka ba kesîka tombonli yomdok sîsoñ plon gapîlîm pipîlañda, kak dombî kolîm ñaumbi, kîka ba kesîka tombongot kumbi, kuñgu taletalen nîmnatnan loukañ. Nîm kañbi, kîka ba kesîka tîpelatkan kukapi, komba nîm pa kimlaknan wandiñ gep kolîm pîuñ a. <sup>9</sup> Ba dîk dauka tombonli yomdok sîsoñ plon gapîlîm pipîlañda, dauka wîn gitnei kolî ñaumbi, dauka tombongot kumbi, kuñgu taletalen nîmnatnan loukañ. Nîm kañbi, dauka tîpelatkan kukapi, jîmbiñdok komba galk gînañ gep kolîm pîuñ a.

<sup>10-11</sup> Sîndî kuñgunji ka-kîliñ enekaliñ. Nîm kañbi, gwañgwa kosî nîmnat wandin endoññan nanin nola nandum tlal tîmbiñbi, en tîmbi kolaneliñ. Neta, nak ñîndiñ sanba: añelo gwañgwa wandin yambî-dîkñeañ endî kunum gînañ kumbi, enda tîmbi kwapmeñgan Bepna kunum gînañ patak endî gwañgwa koi nîmnat wandin endoñ nanin no nîm pailektok nandîlak.” \*

<sup>12</sup> Sîndî nîtek nandañ? Tîkap ama nolok sipsip 100 palmek, tîmbi noñgan no pailîm kak biwîk ba? Nîm a. Endî 99 yambium kwet jañgînnan palîmbi, ña noñgan no pait-patak wîn lonjîwîk. <sup>13</sup> Nak biañgan sanba: endî sipsip 99 enda sîlisîli tîlak, gan noñgan pailîm tîmbi indalak enda sîlisîli wopum sînîk tîlak. <sup>14</sup> Wîndiñgangot Bepsi kunum gînañ patak endî gwañgwa koi nîmnat wandin endoñ nanin no nîm pailektok nandîlak.”

### *Sambatnii git manda tî-dîndîm eelok telak*

<sup>15</sup> Yesûti yousîmbi enguk, “Nokok sambatnai sîndoñ nanin nolî yom tî-gamumbi, dîk ñam sîtekan papi, kusei daulmekañ. Tîmbi endî mandañga nandîm tîke-kîliñ elakta, endî bîndambo not tî-gambi, dîkok sambat indaukak. <sup>16</sup> Ba endî mandañga wîlekta, ama noñgan ba tîpet yanañgîlîmbi endoñ ñanekaliñ. Tîmbi nokailî manda gitik ama wolok plon kît yout tîlañ wîn e-gembîlanekaliñ, endîkñe mandalî molo manda elak wolok tuop. <sup>17</sup> Ba endî mandanjî wit kak kolecta, ama wîn kîkesimîndok kîsînan kîmîlekañ. Kîkesimîndok manda wîndiñgangot wit kak kolecta, enda nandîñmîumbi, endî takis epep ama ba ama Anutu nîm nandî-kîlikti tîñmañ endok tuop tîmbekak.

<sup>18</sup> Nak biañgan sanba: sîndî nepek nola kwelan e-wiat tî-semumbi, Kunum Molomdok dainan wîndiñgot wiawiat indaukak, tîmbi sîndî nepek nola e-wiat nîm tî-semumbi, Kunum Molomdok dainan wîndiñgot gama pat-semekak. <sup>19-20</sup> Tîmbi nak yousîmbi ñîndiñ sanba: ama tîpet ba tîpet git no endî nokok kotna plon kîmîn tañda, nak en gitâ patet, wala tîmbi sîndoñ nanin ama tîpet endî kwelan ñolok gînañjet kiulîm noñgan tîmbîm, nepek nola ba nola nîmolo tîmbîmbi, Bepna kunum gînañ patak endî nandî-semekak.”

### *Notniilok yomji nain tuop bi-semlok*

<sup>21</sup> Tîmbi Petloñ bîmbi nîkañbi eñguk, “Wopum. Notna nolî yom pa tî-namumbi, nain nîtek yomin biñmetat? Nain 7got biñmet walî tuop ba?” <sup>22</sup> Eumbi

\* <sup>18:10-11:</sup> Nandî-tale ama dîwîndî manda kusip no gamañgot patak eañ. Wîn ñîndiñ, “Neta, Amalok Nîñaañ endî amatam yomjila tîmbi pait-pakañ epmektok indañguk.” <sup>18:16:</sup> Lo 19:15

nīñguk, "Nain 7got nīm a. Dīk 70 im 7 biñmī-ta-ñaukañ, wīn yom bimbi tīñipi nīm kunakunattok elet.

<sup>23</sup> Kusei ñīndiñda tīmbi wīndiñ elet: ama wapmañ nolī nepek tīñguk wīndiñgangot Kunum Molomdi gīñgitñii yambi-dīkñelak. Ama wapmañ walī kena amaniił nepek slak epgīlīñ wolok kīnjan ombiñmīneliñdok en-tiañem. <sup>24</sup> En-tiañem, kena kusei kīmīlīmbi, ama no nañgip bīñgīlīñ endoñan kīnjan ombiñmektok palmīñguk wīn mīnem 45 milion. <sup>†</sup> <sup>25</sup> Endi mīnem wīn ombiñmektok tuop nīm, wala tīmbi ama wapmañdī mīnem dīwīn epmektok nandīñipi, kena gwañgwañii ñīndiñ tīneliñdok enguk: endi ama en wakīt tam gwañgwañii ba nepenepek gitik palmīlak wīn epbi, tualok kīmītneliñdok enguk. <sup>26</sup> Wīndiñ eumbi, kena ama walī ama wapmañdok kesīnan mīlelem tīmbi, ñīndiñ nī-blambla eñguk, 'Ama wapmañna, blan tī-nambi, naingot namumbi, nak kīnjan tuopkan ombi-gam-taleutat.' <sup>27</sup> Tīmbi ama wapmañdī ama wala blan tī-ñīmbi, kīnjan wopum palmīñguk wīn gitik biñmīmbi, kak slak bium ñāñguk.

<sup>28</sup> It gīnañ nanin pī ñāñipi, kena gwañgwa nol no tīmbi indañguk, endoñan kīnjan ombiñmektok palmīñguk wīn mīnem 100. <sup>‡</sup> En wakan tīmbi indambi, bim plon tīke kandipi nīñguk, 'Dīk mīnem slak tīkeñguñ wīn ñīndiñgītañgan ombi-namīñ!' <sup>29</sup> Tīmbi nollī kesīnan mīlelem tī-ñīmbi, ñīndiñ nī-blambla eñguk, 'Dīk nandī-nambi, nain namumbi, nak kīnjan ombi-gametat.' <sup>30</sup> Eumbi nandī-kīmnembi, it kwambīñ gīnañ nañgip ñā kīmīpi ñīndiñ nīñguk, 'Kīnjan ombi-tale-namumek gep pīsatok'.

<sup>31</sup> Tīmbi noliili kundit wīn ka-nandīmbi, gīnañjī biañgan mīlataumbi ñā ama wapmañ kasat tīñmī-taleñgīlīñ. <sup>32</sup> Tīñmī-taleum nandīmbi, kena ama wīn bīndambo nī-tiañembi ñīndiñ nīñguk, 'Ama kolan papait, dīk nan-blambla eumbi, nak blan tī-gambi, kīnjanna wopum wīn kak bi-gamit. <sup>33</sup> Nītek tīmbi, nak bi-gamit, gan dīk wīndiñgangot nokala blan nīm tīmbi biñmīñāñ?' <sup>34</sup> Wīndiñ embi, gīnañ komba dīumbi, mik amaloñ nañgip ñāmbi enguk, 'Sīndī nain tuop kena gīm mīumbi, endi kīnjanna wopum wīn ombi-nam-taleumek, wolonda sīndī kañbiumbi pīukak.' <sup>35</sup> Yesulī e-yout manda wīndiñ en-talembi eñguk, "Sīndī noñgan noñganlı gīnañjī gitikti nosiilok yomjī nīm bi-sem-taleneliñda, Bepna kunum gīnañ patak endi wīndiñgangot noñgan noñgan sīndok yomjī nīm bi-sameka k."

## 19

<sup>1</sup> Yesulī manda wīndiñ e-talembi, Galili distrik bimbi, Juda amatamdok kwelan Jodan tuk dat kandañ patak wandiñ ñāñguk. <sup>2</sup> Tīmbi amatam asupgandi en kle ñāumbi, jīmbatsiat ep tīmbi kīndem dañgīlīñ.

### *Wapatam Anutulī ep kiukuk wīn amalī nīm tambīktok*

<sup>3</sup> Tīmbi Falisi ama dīwīndī Yesuloñ bīmbi, tī-kuyuk tīñmīnepi nī-nandīmbi eñgīlīñ, "Dīk nītek nandīlañ? Damañgan Moseli endīkñē manda kīmīt-nīmguk wolok tuop ama nolī enlok nanandīnla nepek kusei wala ba wala tamīn kle-kolek ba nīm?"

<sup>4</sup> Eumbi tambane enguk, "Manda youyoulin ñīn patak wīn sīndī pinat nandīmbi kamalañ bek. Nain kusei kīmīkīmīlinan Anutulī ama ep tīmbi indañguk wolonda endi ama git tamīn ep tīmbi indañgīmīk. <sup>⊕</sup> <sup>5</sup> Tīmbi ñīndiñ eñguk, 'Kusei wīndiñda amalī meñ beu yambimbi, tamīnnat galī-kwambīñ daumbi, pīñgipset noñgan indayamīk.'

<sup>6</sup> Wīndiñda nak ñīndiñ sanlet: endi pīñgip noñgan indambi, nombo tīpet nīm tamīk. Wala tīmbi wapatam Anutulī ep kiukuk wīn amalī nīm tambīktok."

<sup>† 18:24:</sup> Yesulī mīnem kunakunat eñguk wīn wopum sīnīk. Mīnem walī ama 10,000 endi gwīlat 15 gitik kena tīñgīlīñ endok tuanjī. <sup>‡ 18:28:</sup> Yesulī mīnem kunakunat eñguk wīn lakat sīnīk, sandap 100 wolok kenalok tuangot. <sup>⊕ 19:4:</sup> Stat 1:27, 5:2 <sup>⊕ 19:5:</sup> Stat 2:24

<sup>7</sup> T̄imbi Falisi amal̄i ñ̄indiñ n̄iñgiliñ, “T̄ikap w̄indiñda, n̄itek t̄imbi Mosel̄i endikñe manda ñ̄indiñ k̄im̄kuk: ama no tam̄in kle-kolektok nandilakta, endi manda no wolok tuop youp m̄imbi kleum ñaukak?” <sup>8</sup> Eumbi enguk, “S̄in bamba bep pañjiilok ḡinañ kwamb̄indanjiла t̄imbi Mosel̄i nandi-sambi, tam k̄indem ep klenel̄iñdok eñguk. Gan nain kusai k̄im̄k̄im̄linan w̄in w̄indiñ n̄im pakuk.” <sup>9</sup> W̄indiñda t̄imbi nak ñ̄indiñ sanba: ama no tam̄in telak joñgo n̄im kuñguk w̄in kleum ñaumbi, komblin t̄ilak endi telak joñgo kulak.”

<sup>10</sup> T̄imbi gwañgwañiilit tam kle-kokottok plon Yesu ñ̄indiñ n̄imbi eñgiliñ, “T̄ikap w̄indiñda, amal̄i tam n̄im t̄imbi slak palekta w̄in k̄indem.” <sup>11</sup> Eumbi enguk, “Ama Anutuli ep t̄imbi pañgitalak endiñgot manda w̄in guma t̄ikeañ, ama gitikkandı n̄im. <sup>12</sup> Nandañ. Kusei ñ̄indiñda ama d̄iwisili tam n̄im epmañ: w̄in d̄iwin nolok p̄iñgipsi kolan indañgil̄iñda t̄imbi slak pakañ. T̄imbi d̄iwin nolok p̄iñgipsi komblin indasatalok gemb̄in w̄in ama n̄is̄ dombu kokiliñ, wala t̄imbi tam n̄im t̄ikem slak kuañ. T̄imbi ama d̄iwin nol̄ Kunum Molomdok kenan t̄inel̄iñdok tam n̄im t̄imbi slak pakañ. No en manda ñ̄in nandi-daklelakta endi t̄ikeukak.”

### Kunum Molomdok giñgit w̄in nin?

<sup>13</sup> T̄imbi amatamdi gwañgwa bisat Yesuli kii endok plon k̄im̄pi n̄imolo ti-semektok endoñ yanañgip b̄iñgiliñ. Biumbi, gwañgwañiilit enombiñgiliñ, <sup>14</sup> gan Yesuli ñ̄indiñ enguk, “Kunum Molomdi ama ñandisi enlok giñgitñii yamb̄i-dikñelak, wala t̄imbi gwañgwa bisat yambiumbi nokoñ b̄iwit, telak masip n̄im ti-semneliñ.” <sup>15</sup> W̄indiñ embi, kii gwañgwa bisattok plon k̄im̄pi, gw̄ilam ti-sem-talembi, walinin p̄im ñañguk.

<sup>16</sup> T̄imbi ama nol̄ Yesuloñ b̄imbi n̄iñguk, “Endaut, nak kuñgu taletalen n̄imnat kasileuttok ep t̄indin k̄indem nek t̄imbettok nandilañ?” <sup>17</sup> Eumbi n̄iñguk, “Kusei nekta dik nokoñ b̄imbi, nepek nek ñal̄i k̄indem s̄inik wala nan-kalañ? Anutu en noñgangot endi k̄indem, wala t̄imbi dik en git̄a nain taletalen n̄imnat kuuñdok nandilañda, endikñe mandan tañgonembi kleukañ.” <sup>18</sup> Eumbi, ama wali Yesu ñ̄indiñ n̄i-nandiñguk, “Dik endikñe manda dek ñala s̄inik elañ?” Eumbi n̄iñguk, “Endikñe manda ñala elet: dik ama n̄im wili k̄imbekak, telak joñgo n̄im kuukañ, kumbu n̄im t̄imbekañ, ama no manda plon patak endok siñgin joñgo n̄im siukañ, <sup>19</sup> meñga beka giñgiñgan ti-semekañ, t̄imbi d̄itnala nandilañ w̄indiñgangot nokaila nandukañ.” <sup>20</sup> Eumbi, ama sim endi n̄iñguk, “Endikñe manda git̄ik w̄in nak ikan tañgonembi kle-talelet. Gan nepek nek wala s̄inik gamañ tipikalet?” <sup>21</sup> Eumbi n̄iñguk, “T̄ikap dik Anutulok nanandin git̄ik kle-taleup nandilañda, dik ña nepenepeka git̄ik tuatualok k̄im̄liñ tua-taleumbi, m̄inem w̄in epmbi, ama p̄imbiñesila em-taleumbi, tuañga kunum ḡinañ inda-gamekak. W̄indiñ ti-talembi, bi nep kle kuukañ.” <sup>22</sup> Ama simdi manda w̄in nandiñmbi, nepenepek asup palmiñgukta t̄imbi ḡinañ kolaumbi gw̄ililambi bim ñañguk.

<sup>23</sup> T̄imbi Yesuli gwañgwañila enguk, “Nak biañgan s̄inik sanba: ama m̄inem kwiliñkwiliñat nol̄ Kunum Molomdok giñgit indauktok nandilakta endi gliñgliñat. <sup>24</sup> Nak b̄indambo ñ̄indiñ sanba: kamel nol̄ lik bemdok ḡinañ gik wolok ña tombep nandiwikta endi kena kwamb̄iñ t̄imbek. T̄imbi ama kwiliñkwiliñat no Anutulok giñgit indaupt nandilakta endi w̄indiñgangot kena kwamb̄iñ t̄imbekak, gan endok kenan w̄in kamellok kenan maklelak.” <sup>25</sup> Gwañgwañiilit manda w̄in nandiñmbi, kolan s̄inik s̄il̄kñembi eñgiliñ, “T̄ikap w̄indiñda, nindı Anutulok giñgit tuop indauk?” <sup>26</sup> W̄indiñ eumbi, Yesuli d̄indimgan yamb̄imbi enguk, “Amal̄i w̄indiñ t̄indilok tuop n̄im, gan Anutuli nepek git̄ik w̄in tuop ti-taleuk.”

<sup>27</sup> T̄imbi Petlol̄i tambanembi n̄iñguk, “Kalañ. N̄indi nepenepekn̄ git̄ik bi-talembi b̄imbi, dik gep kle kuam̄iñ, wala t̄imbi n̄indi tuan nek t̄ikenekam̄iñ?” <sup>28</sup> Eumbi enguk,

\* 19:7: Lo 24:1 \* 19:19: Kisim Bek 20:12-16, Lo 5:16-20, Wok Pris 19:18

"Nak biañgan sînîk sanba: Anutuli nepek gitik tîmbi kaitaumek, Amalok Niñaañ endî ama wapmañdok pipapipat plon pipapi, kusei kîmîpi, amamatam gitik yambî-dîkñeukak. Wolonda ama 12 nep kle kuañ sîndî bo ama wapmañdok pipapipat plon pipapi, Islael ama sambat 12 yambî-dîkñenekaliñ. <sup>29</sup> Tîmbi no en naka tîmbi il ba dal kwayañii ba wiwii ba meñ beu ba gwañgwa bîsalî ba nanañ kenan ba nepek wîn gitik bitaleñgukta, Anutuli wolok tambon nain asupgan yousiñmi-ta-ñambi, kuñgu taletalen nîmnat wakît mîukak."

### *Kunum Molomdi giñgitñii sîloñ ti-semlak*

<sup>30</sup> Yesuli yousimbi enguk, "Nain taletalenan ñîndîñ indaukak: ama asup nin endî man ñîndîñgit ama dîwîsilok dausinan damandama tañ endî siñgi sînîk itnekaliñ, tîmbi siñgi sînîk bañ endî d amandama itnekal iñ.

## 20

<sup>1</sup> Nekta, Kunum Molom wîn endî wain kena molom noli kena gwañgwañii entiañembi yambî-dîkñeñguk wandin. Kwet salaumbi, kena molom walî kîmîn kwelan ñambi, kena gwañgwa dîwîn epmeipi, <sup>2</sup> kena nain noñgan wolok tuan en-indaumbi nandum tuop tîmbîmbi, kena gînañ en-mulîm ñañgilîñ. <sup>3</sup> Tîmbi kwet ip sala-sînîk taumbi, ama walî nombo ñambi, ama dîwîn kenala nîm ñañaañ kîmîn kwelan slak palîmbi yambîmbi, <sup>4</sup> ñîndîñ enguk, 'Sîndî bo ña wain kenana tîmbîmbi, kena tînetañ wolok tuan sametet.' Wîndîñ eumbi, wain kena tîndila ñañgilîñ. <sup>5</sup> Tîmbi maim boñgîp palîmbi, kena molomdi bîndambo ña ama dîwîn kena tîñmîneliñdok enmukuk. Tîmbi maimdi gama nîm pi-semibiñilîmbi endî wîndîñgangot tîñguk. <sup>6</sup> Tîmbi kwet kîlîmekilîmelok tîmbîmbi, bîndambo ñambi, ama dîwîn kena nîm tîndîn slak pakîlîñ ep tîmbi indaumbi enguk, 'Sîndî nekta sandap ombap kena nîm tîmbi slak palîmbi, timlala tîlak?' <sup>7</sup> Eumbi niñgilîñ, 'Nimbek noli kena no nîm nîmîk.' Eumbi en-mupi enguk, 'Ale, sîndî bo ñambi, wain kenana gînañ kena tîmbit.'

<sup>8</sup> Kwet kîlîm eumbi, wain kena molomdi kena ka-dîkñe amala nîmbi eñguk, 'Dîk kena gwañgwa kîti-semum bîumbi, tuanjî emiñ. Emepi, siñgi bîliñ endoñan kusei kîmîpi em ta-ñâ, dama bîliñ enda siñgi emu talewîn.' <sup>9</sup> Tîmbi kena ka-dîkñelî ama kwet bipmem tîmbîmbi, kena kusei kîmîkîliñ enbîm bîumbi, kena nain noñgandok tuan em-taleñguk. <sup>10</sup> Emumbi, dama bîñgilîñ endî 'Tuan tîke lo nîmetak bek' em nandiñgilîñ, gan ka-dîkñelî ama noñgan noñgan enda bo kena nain noñgandok tuan emguk. <sup>11</sup> Tuanjî tîkeñîpi, kusei kîmîpi, kena molomda em balep ti-ñîmbi <sup>12</sup> eñgilîñ, 'Siñgi bîliñ endî kena nain dumangot tîliñ, gan nîndî sandap ombap maim kwambîñ gînañ kena piñgîp gawalat ti-patnambi kîlîm elak. Nekta sînîk siñgi bîliñ en gîta tuan walân noñgangot nîmlañ?' <sup>13</sup> Wîndîñ eumbi, kena molomdi endoññan nanin nola ñîndîñ niñguk, 'Notna, nak kolan nîm ti-gamlet. Dîk kena nain noñgandok tuanla gan-nandiñwambi, nandum tuop tîk wîn. <sup>14</sup> Wala tîmbi mînemga tîkembî ñau. Nak mînem gamit, wîndîñgan siñgi bîliñ emepi nandit. <sup>15</sup> Nak natnalok mînem wîndîñ ba wîndîñ tîmbep nandiñmbi, kîndem tîmbet. Nak gînañ sîloñ ti-semlak, wala dîk nîsîlok tañgan yambî-gimbit tîlañ ba?"

<sup>16</sup> Yesuli e-yout manda wîndîñ embi enguk, "Wîndîñda ama man ñîndîñgit siñgi sînîk bañ endî damandaman itnekaliñ, tîmbi damandaman bañ endî siñgi sînîk itnekaliñ."

## **Ama Wapmañ Yesuli endî kena nek tîmbektok indañguk**

### *Ama Wapmañ Yesu endî kena nek tîmbektok indañguk?*

<sup>17</sup> Tîmbi Yesuli Jelusalem lo ñaupi, gwañgwañii 12 kîti-semum bîumbi, nîsîñgan telak telak ñañîpi enguk, <sup>18</sup> "Nandañ! Nîndî lokap, Jelusalem tomnambi, Amalok Niñaañ tîkembî, tapma ama biesi ba endîkñe manda nandi-tale ama endok kîsi plon kîmîlîm

loukak. Tımbi endi manda plon kımipi, wili kimbektok manda embi,<sup>19</sup> Roma amalok kişi plon kımılımbi, endi Amalok Niñan endok plon ni-sasale manda embi waipmbi, tıkkem kloñbat plon wili kimbekak. Tımbi maim tīpet git no tımbımbi, Anutulı en kımnan nanin tımbı milalekak.”

<sup>20</sup> Tımbi Yesulı kimbektok en-taleumbi, Sebedilok tamın endi niñaniiit tīpet, wı̄n Yakobo git Yoane, en gitä Yesuloñ bı̄mbi, mielelem ti-nı̄mbi, nepek no nandıñmektok niñguk. <sup>21</sup> Tımbi Yesulı ni-nandımbi eñguk, “Dık nekta nandılañ?” Eumbi niñguk, “Dık ama wapmañ indambi, amatam yambı-dıkñeukañ nain wolonda nandı-nambi, niñanait tīpet ñalı bo ama wapmañ indambi, kika dındım ba kepmanan pipatemıktok nandılet.” <sup>22</sup> Eumbi, Yesulı niñaniiit niñdiñ enguk, “Sıtı nītekta eamık wı̄n nı̄m nandı-dakleamık. Nak mıláp bemetat \* wı̄n sıtı tuop bemdekamık ba?” Eumbi niñgimik, “Nıtı tuop.” <sup>23</sup> Wındiñ eumbi enguk, “Sıtı biañgan nokok mıláp bemdekamık, gan nindı kıtña dındım ba kepma kandañ pilekak wı̄n natna ewa taleuktok tuop nı̄m. Pipapat wı̄n Betnalı ama dek endi engan epmep nandıläk enda ti-wili dıkñe ti-semguk.”

<sup>24</sup> Tımbi gwañgwañii 10 endi manda wı̄n nandıñgilıñda, dakwaya tīpetta gınañjı komba dıñguk. <sup>25</sup> Gan Yesulı gwañgwañii gitik kiti-semum bı̄umbi enguk, “Sındı kwe-lalok yambı-dıkñe ama endok ep tiñdinji nandı-taleañ: amatam dok kuñgun ba kım wı̄n ama wapmañjılok kiinan patak, tımbi ama loloñdi pı̄mbıñesıla endıkñe mandanjı kwambıñ enbi, tañgonem kleneliñdok giñgineñañ. <sup>26</sup> Gan sındok boñgipsınan wındiñ nı̄m tīlok. Nı̄m sı̄nık. Sındoñnan nanin no en wopum kuuktok nandıläkta, endi noliilok tiplaplaenji kuukak. <sup>27</sup> Tımbi no en sındok telak damanjı kuuktok nandıläkta, endi kena gwañgwañjı sı̄lanın kumbi, <sup>28</sup> Amalok Niñan tıñguk wolok tuop tı̄bekak. Endi amatam asup ep tımbı platambi, endok kınjan kimbektok ama sı̄nık indañguk, endi en tımbı plataneliñdok nı̄m.”

### Ama tīpet dauset sisipmın endi Yesu en ama wapmañ wı̄n nandı-dakleñgimik

<sup>29</sup> Yesulı gwañgwañii git Jeliko it kwet bim ñañılımbi, amatam kımın wopumdi en kle ñañgilıñ. <sup>30</sup> Tımbi ama tīpet dauset sisipmın endi telak pawan pi pakı̄mık. Endi Yesulı yapma kleup tımbı̄m nandımbi, wolongan kıtımbi niñgimik, “Devittok Komblin, dık nı̄ta blan ti-nı̄mıñ.” <sup>31</sup> Endi wındiñ kıtıumbi, amatam asuptı enombımbi, en-kımisip tiñgilıñ, gan endi wopumgan kıtımbi niñgimik, “Wopum, dık Devittok Komblin, nı̄ta blan ti-nı̄mıñ.” <sup>32</sup> Eumbi, Yesulı wıñga ipi kiti-semi enguk, “Sıtı nītek ti-samettok nandamık?” <sup>33</sup> Eumbi niñgimik, “Wopum, nıtı dık daudnet tımbı̄m toom-nı̄meñdok nandamık.” <sup>34</sup> Tımbi Yesulı blan ti-semi, dauset kılıt ke-kaumbi, wolongan dauset tombımbi, nepenepek kañbi, Yesu kle ñañgilıñ īk.

## 21

### Yesulı ama wapmañ nomık Jelusalem loñguk

<sup>1</sup> Yesu git gwañgwañii endi Jelusalem it kwet tımbı dumalaumbi, Oliv kwet jañgınnan lombi, Betfage it kwelan tomgilıñ. Tomñılımbi, Yesulı gwañgwañiiit tīpet en-mupi <sup>2</sup> enguk, “Sıtı it kwet da patak wolok ñandekamık! Ñam tombi, wolongan doñki niñanıñat toalı ep top yambiyambin kandetamık. Kañbi pı̄sap yanañgilıpi bı̄wı̄t!” <sup>3</sup> Tı̄kap nimbek noli sambımbi san-kaumbi, niñdiñ niñdekmı̄k, ‘Molomdı doñki kena emektok nandıläk. Tımbi platik sı̄nık yambiumbi yanañgilımbi bı̄ndetamık.’”

<sup>4</sup> Yesulı doñkila eñguk wı̄n endi plofet ama noli damañgan kumbi manda eñguk walı bien inda-dakleuktok tıñguk. Manda wı̄n niñdiñ,

\* **20:22:** Yesulı mıláp bembemla eñguk wı̄n endi Grik manda plon niñdiñ eñguk, “Nak tuk wıtna tıke lombi nambetat wı̄n sıtı tuop tıke lombi nandekamık ba?”

5 “Saiondok \* amatam ñindiñ enbim nandiwit:  
Ama wapmañjì endì sìndì sepmeftok bi-samlak.  
Endì kayombiñembi, doñki plon pipatak,  
wìn doñki sim wolok plon pipapi bìlak.” <sup>◊</sup>

6 Tìmbi gwañgwa tìpet endì ñambi, Yesulì kena manda enguk wolok tuop tìmbi,  
7 doñki me nìñañ yanañgìpi, Yesuloñ biñgimìk. Bìmbi, sauloñjet kiundepi, doñki  
plon kìmìlimbi, Yesulì wolok plon lo pipapi ñañguk. 8 Tìmbi amatam kìmìn wopum  
endoññan nanin asupgandi endok koi giñgit tìke-lonelìñdok sauloñjì telak plon samba  
eñilìmbi, dìwìndì komba sak kiyat dombìmbi mep bìm, wìndìñgot telak plon ipane-  
ta-ñaañgìliñ. 9 Tìmbi amatam Yesu siñgi dama tìmbi kleñgiliñ endì enda Mesia nìmbi,  
ñindiñ yousiyousiñgan kítimbi eñgiliñ,

“Ama wapmañ Devit endok Komblin bìlak, koi tìke-lowit!

Molomdi ama ñin ama wapmañni kuuktok nì-mukuk en wakan gwìlam tìñmen!  
Anutu kunum ginañ patak endok koi tìke-lona!” <sup>◊</sup>

10 Yesulì Jelusalem it kwelan ama wapmañ nomik lo tombìmbi, wìnasi gitiktì wìn  
ka sìlikñembi, “Wìn nin?” e-nandiñgiliñ. E-nandumbi, 11 amatam kìmìn wopumdi  
tambane e-ta-ñaañgiliñ, “Ñin plofet Yesu en Nasalet it kwet, Galili distrik nanin.”

### *Yesulì tapma ilan gembìn daut semguk*

12 Tìmbi Yesulì tapma it sañ jimba ginañ lombi, kìmili tua tìmbi, mìnem kena  
ti-pakiliñ lo yambìmbi, nandum tuop nìm tìñguk. Wìndiñda endì ama tapma  
tìndilok nepenepek kìmìlim tuañgiliñ gitik ep klembi, ama mìnem tambo miñ kena  
tìñgiliñ endok kìmìkìmìtsi wakit monik tuatualok kìmìkiliñ endok pipapatsi wili  
tombolìmbi, 13 ñindiñ enguk, “Anutulok manda no ñindiñ youyoulin patak, ‘Nokok  
itna wìn nan-wowoñ tìndilok it een’. <sup>◊</sup> Gan kìmili tua ama sìndì it ñin tìmbim kumbu  
amalok pat-semibi it nomik tìlak.”

14 Yesulì tapma it sañ jimba ginañnan palìñilìmbi, ama kesit nìm kuñgiliñ git ama  
dausì sipmìsipmìn endì endoñ biumbi, ep tìmbi kìndem dañguk. 15 Tìmbi wembe  
gwañgwa wandiñ pakiliñ endì ñindiñ kítigiliñ, “Ama wapmañ Devittok Komblin  
endok koi tìke-lowit!” Tapma ama biesi git endikñe nandi-tale ama endì manda  
wìn nandiñembi, Yesu kundit kìndem engano asup tìñguk wìn kañbi, ginañjì komba  
diumbi, 16 ñindiñ nì-nandiñgiliñ, “Endì Mesia ganañ wìn dìk nandiñañ ba?” Eumbi  
tambane enguk, “Ba wìn nandiñet ñak. Gan sìndila Ama Wapmañ Devitti Wopumla  
ñindiñ nìñguk wìn pinapi nandi-kamalañ bek, ‘Dìk wembe gwañgwa tip ba wopum  
ep tìmbi pañgitaumbi, gan-tìke-loumbi kìndem dalak.’” <sup>◊</sup> 17 Wìndiñ embi, ama biesi  
yambimbi, Jelusalem nanin Betani it kwelan ñambi, wandiñ douñguk.

### *Yesulì komba fik no nì-suambalìmbi yañetañguk*

18 Kwet salaumbi, Yesulì Jelusalem undane ñañipi, nanañ gawat tìñguk. 19 Tìmbi  
deium ñaumbi, komba fik no telak pawan palìmbi kañguk. Kañbi, ñasiñgan kuseinan  
ñà bienla deium loumbi, lonjì ka-tìlapi, sakgot kañguk. Kañbi, komba fik nì-suambapi  
eñguk, “Dìk bienga nombo nìm laliukañ, nìm sìñk.” Eumbi, wolongan komba fik walì  
yañetambi kìmìñguk.

20 Gwañgwañili wìn ka sìlikñembi eñgiliñ, “Nìtek tìmbi, komba fik ñalì platik sìñk  
kìmbi yañetalak?” 21 Eumbi, Yesulì tambanembi enguk, “Nak biañgan sìñk sanba:  
tìkap sìndì ginañ tìpet nìm tìmbi, Anutu biañgan nandi-kìlìktì tìñmi-kunelìñda, nak  
kundit komba fik ñala tit wìndiñgångot sìndì bo tìneliñ. Tìmbi wakangot nìm ya.  
Tìkap sìndì kwet jañgin ñala ‘Mìlapi, tuk kimbiñ ginañ pi!’ nìmbìmbi, gumañ wolok

\* 21:5: Jelusalem it kwet koi no wìn Saion. Plofetti ‘Saiondok amatamla’ eñguk endì Jelusalem nasi ba Isael  
amatam gitik endok plon ep yout tìñguk. <sup>◊</sup> 21:5: Aisaia 62:11, Sekeraia 9:9 <sup>◊</sup> 21:9: Kap 118:25-26 <sup>◊</sup> 21:13:  
Aisaia 56:7 <sup>◊</sup> 21:16: Kap 8:3

tuop indawīk. <sup>22</sup> Sındi Anutula nepek no ba no tımbektok nımolo tı-ñımbi, nandı-samektok nandı-kılıktı tañda, wındıñ inda-samekak.”

### *Yesuli nindok manla kena pa tıñguk wala ni-nandıñgiliñ*

<sup>23</sup> Yesuli tapma it sañ jimba gınañ lombi, amatam enı-daut tı-semguk. Enı-daut tı-sem-palıñlımbi, tapma ama biesı gıta Isael amalok ama biesı endı endoñ bımbi, nı-kañbi eñgılıñ, “Nındı ganbımbi, kundit ñındın pa tılañ? Ba nindok mandanla ba gembinla wındıñ pa tılañ?” <sup>24</sup> Eumbi tambane enguk, “Nak bo nepek nola san-nandutet. Dındım tambane nanınetañda, nak bo nindok mandala kundit wandin sıñık pa tılet wıñ sanbetet. <sup>25</sup> Nındı Yoane nımbımbi, amatam tuk i-semguk? Wıñ Kunum Molomdi ba ama nolı?” Wındıñda eumbi, kusei kımipi, nısiñgan dombı tañan tımbi eñgılıñ, “Nındı ‘Kunum Molomdi’ wındıñ eneñda, endı nındıñ nıni-nandutak, ‘Wındıñda sındı nekta Yoanelok mandan nım nandı-dasiñgılıñ?’ <sup>26</sup> Gan nındı ‘Ama nolı Yoane nımbım kena tıñguk’ wındıñ eneñda, amatam kımın wopum Yoanelo plofet nandıñmañ endı nıtek tı-nımneliñ walañgot mısınetamıñ.” <sup>27</sup> Wındıñda endı Yesu nındıñ tambane nıñgılıñ, “Nındı Yoane nımbımbi, tuk i-semguk wıñ nındı nım nandamıñ.” Eumbi enguk, “Ale, wındıñda nak bo nındı nanbımbi, kundit pa tılet wıñ nım sanbetet.”

### *Yesuli Juda ama biesılok gınañ kwambıñjı e-dakleñguk*

<sup>28</sup> Yesuli yousimbi, Juda ama biesıla enbi eñguk, “Sındı kasat ñala nıtek nandañ? Ama nolok nıñañiit tıpet kuñgımık. Tımbi tualoñ ña nındıñ nıñguk, ‘Tua, dık man ñambi, wain kena tı!’ <sup>29</sup> Eumbi, jip jup tıñguk, gan siñgimek endı gınañ tambaneumbi, ña kena tıñguk. <sup>30</sup> Tımbi besetti monaloñ ña wındıñgangot nımbımbi, beula nıñguk, ‘Ale, ñautet.’ Endı wındıñ eñguk, gan nım ñañguk. <sup>31</sup> Sındı nıtek nandañ, gwañgwa nındı beulok man tañgoneñguk?” Eumbi, endı eñgılıñ, “Tualı.”

Tımbi Yesuli enguk, “Nak biañgan sanba: takis epep ama ba tam telak joñgolok endı sındok kwesi kınjannan Anutu enlok giñgit indaumbi yambi-dıkñelak. <sup>32</sup> Kusei nındıñda tımbi wındıñ indalak: Yoaneli bımbi, dındım kuñgulok telak daut samumbi, sındıla mandan nandum tlal tıñguk, gan takis epep ama git tam telak joñgolok endıla mandan wıñ nandımbi tıke-kılıñ eñgılıñ. Sındı nepek wıñ kañgılıñ, gan gınañjı nım tambanembi, Yoanelok mandan nandımbi nım tıke-kılıñ eñgılıñ.”

### *Yesuli tapma ama biesı git Falisi ama endı wain kena ka-dıkñe ama kolası wandin eñguk*

<sup>33</sup> Yesuli yousimbi, tapma ama biesı ba Falisi amala enbi eñguk, “Nak e-yout manda no sanbambi nandıwıt. Kena molom nolı wain kap kwet nolok tıpiñguk. Tıpi-talembi, sañ im gımbunembi, wain tul wısi-dottok kwet no kındipi, kena ka-dıkñelok it ombap kloñ no kawattı kındilım ikuk. Wındıñ tı-talembi, kenan wıñ ka-dıkñelok kısı plon kımipi, kwet mayañgan nolok ñañguk. <sup>34</sup> Ña kuñlımbi, bien mepmettok nain indaumbi, kena gwañgwañii dıwındı wain bien enlok mepmettok ka-dıkñeloñ en-mulım bımbi, wain kena gınañ tomgılıñ. <sup>35</sup> Tımbi ka-dıkñe endı gwañgwa en-mumulın wıñ epmbi, no wıpi, no wıli kımbımbi, no kawattı wıkılıñ. <sup>36</sup> Wındıñ tımbımbi, kena molomdi gwañgwa dıwıñ nombo en-mukuk. Kunakunatsı wıñ gwañgwa dama en-mukuk yapma klembi, asup en-mulımbi bı tombımbi, kundit wındıñgangot tı-semgılıñ.

<sup>37</sup> Siñgi sıñık endı enlok nıñañ sıñık nı-mupi, nındıñ nandıñguk, ‘Nıñañalı ña tombımbi kañbi, giñgiñgan tıñmınékalıñ.’ <sup>38</sup> Tımbi ka-dıkñelı nıñañ wıñ kañbi, nısiñgan nındıñ eñgılıñ, ‘Gamanda endı wakan kena ñolok molom tımbekak, wala tımbi nındı en wıpi, kenan nıñ nınluk giñgit kasılena.’ <sup>39</sup> Wındıñ embi tıkeñipi, kena gınañ nanın munjut munjut ñakap, kena pawan wıli kımguk.” <sup>40</sup> Yesuli wındıñ embi en-nandımbi eñguk, “Wain kena molomdi undane bımek, ka-dıkñe wıñ nıtek

ti-semekak?" <sup>41</sup> Eumbi niñgiliñ, "Nepek kolan sínk tiñgiliñda tímbi endi bo kolan sínk yandipmum kím-talenekalíñ. Tímbi endi kena ka-díkñé komblin kíndem ep kasilembi, kenan endok kísinan kímilimbí, wain bien mepmettok nain indaumbi, nain tuop endi bien díwín enlok melim tí-kunekalíñ."

<sup>42</sup> Tímbi Yesuli enla manda embi enguk, "Anutulok manda youyoulin patak nín síndi pinat nandímbi kamalañ bek,

'Molom en níndiñ tímbi indañguk:

it kíndikíndit amali ita kawattí tíndin nola kena nímnat embi siñgi wílimgiliñ, gan kawat walí ta díwín gitik yapma klelak.

Níndi wín kanambi, kundit gitikníñ tílkak.' <sup>◊</sup>

<sup>43</sup> Manda wolok tuop it kíndikíndit amali kawat wín siñgi wílimgiliñ, wíndiñgan síndi nak siñgi wít-namgiliñ, wala tímbi nak níndiñ sanba nandíwít: Síndi Anutulok gitigítñii ku-ta-bañ, gan endi pipapipat wín sapma tíkembi, amatam no nindi endok manda tañgonembi bien tímbi indañ enda emekak. <sup>44</sup> Ama noli kawat wolok plon pi wílekta en wíli mìnanda taleuk. Ba kawat walí ama nolok plon piwíkta, kawat walí ama wín wíli gakñe-taleuk." <sup>†</sup> <sup>45</sup> Tapma ama biesi git Falisi ama endi Yesuli e-yout manda eñguk wín nandímbi, "Níndañgan elak" wíndiñ nandímbi, <sup>46</sup> tíkenepi nandíñgiliñ. Gan amatam kímín wopum endi Yesula plofet no wíndiñ nandíñmíñgiliñ, wala tímbi Falisi amali amatamdi mik tí-semneliñ wala mísímbi, ním tíkeñgiliñ.

## 22

### Kunum Molomdi en-tiañelak wín Yesuli ním nandí-kímkínneliñdok eñguk

<sup>1</sup> Yesuli yousímbi, nombo ama biesila e-yout mandalí manda eníñipi, níndiñ eñguk, <sup>2</sup> "Kunum Molomdi gitigítñii yambí-díkñelak wín níndiñ: ama wapmañ nolok níñañli tamín tíkeup tímbímbi, wapmalí kena gwañgwañili nanañ sina wopum tíñmínneliñdok embi, <sup>3</sup> manda kímipi, yokti nanañ wín naneliñdok en-tiañeñguk. Tímbi nanañ nanalok nain indaumbi, yokñili bñelíndok kena gwañgwañii en-mulímbi ñañgiliñ. Gan yokñili bñembila kunjit tambi, ním embi gitiginem pakíliñ.

<sup>4</sup> Tímbi ama wapmañdí bñdambo kena gwañgwá díwín bo en-mupi, yokñii ep tiañeñguk enda níndiñ eníñelíndok enguk, 'Nandañ. Nak nanaña ip tí-wíli díkñet. Nokok bulmakau wapai sim ba níñañ díwín no gwok galkñat yandip si-talembi, nepek gitik tí-jumit tí-sam-talemíñ. Síndi bñumbi, níñanalí tam tímbetak en gitá na sítisíli tína!' <sup>5</sup> En-mulímbi, kena gwañgwañili ña manda eñguk wíndiñ engiliñ, gan yokñili mandanji nandí-kímñembi ñañgiliñ. Díwíndi nanañ kenanjínan ñañgiliñ, díwíndi mìnem kenanjíla ñañgiliñ. <sup>6</sup> Tímbi díwíndi ama wapmañdok kena gwañgwá wín epbi kolan tí-sembe yandip kímgiñliñ. <sup>7</sup> Wíndiñ tímbímbi, ama wapmañdí gitnañ kombá díumbi, mik amanii en-mulímbi ña ama kena gwañgwá yandipgiliñ wín yandip talembi, isí kwesi wakit sium díñguk.

<sup>8</sup> Tímbímbi ama wapmañdí kena gwañgwáñii díwínda níndiñ enguk, 'Yoknailok nanañ sina tí-sem-talet, gan ama nak en-tiañeñgut endi kíndesi ním. <sup>9</sup> Wíndiñda síndi telak mannan ñämbi, amatam yambínetañ tuop en-tiañeum bñmbi, wapatamdo kina dum nanañ nambít.' <sup>10</sup> Eumbi, kena gwañgwáñili enguk tuop telak man tuop ñämbi, amatam kíndesi ba kolasí yambíñgiliñ gitik ep kímín tímbi yanañgiliñ, nanañ nanala bñmbi, it gitnañ tokñeñgiliñ.

<sup>11</sup> Amatam it gitnañnan lo pi palíñilímbi, ama wapmañdí yambep loñguk. Lombi yambíñipi kañguk wín: ama noli dasindasín nain wolok díndim sínk yokñila emgiliñ wín ním dasimbi, bñ pipalim kañbi <sup>12</sup> ní-nandíñguk, 'Notna, nítek tímbi dík dasindasín

<sup>◊</sup> **21:42:** Kap 118:22-23   <sup>†</sup> **21:44:** Nandí-tale ama díwíndi níndiñ eañ: Matayo en sambat wín ním youkuk.

gamit wîn nîm dasimbi bîñ? Eumbi, ama walî manda nîmnat palîmbi,<sup>13</sup> ama wapmañdî kena gwañgwañii enbi eñguk, ‘Sîndî kii kesi toalî topbi, pawan kolî pîmbi, kîlîm gînañ palen.’ Yesuli e-yout manda wandin embi yousimbi eñguk, ‘Kîlîm gînañ amalî mano kwîlîm tîmbi, manjî sî-gîlîm danekaliñ.<sup>14</sup> Nandañ. Kunum Molomdî amatam asup en-tiañelak, gan noñgan noñgan mandan nandîmbi bañ endiñgot ep kasîlelak.’

*Falisi amalî Yesu sîsoñ tiñmînep nandîmbi, takis mînem kîmîkîmîttok plon ni-nandîñgîliñ*

<sup>15</sup> Tîmbi Falisi amalî Yesu manda plon kîmitneliñdok nandîmbi, ña kîmîn tîmbi, mandalî sîsoñ tiñmînepi e-sambat tiñgîliñ. Tî-talembi,<sup>16</sup> nîsîlok gwañgwanjii dîwîn git ama wapmañ Elot endok sambalii dîwîn \* en-mulîmbi ñambi nîñgîliñ, ‘Endaut, nîndî dîkok kusaka nandamîñ, dîk juluñ manda nîm embi, biañgangot pa elañ, Anutulî nîndî nîtek kuneñdok nandîlak wîn lolon ba pîmbîn gitik misimîsî nîmnat tuopkan nînî-daut nîm ti-nîmlañ.<sup>17</sup> Wala tîmbi gan-nandînambi nînbekañ: Romalok ama wapmañ Sisa enda takis mînem mamîñ wala nandum dîndîm elak ba nîtek?’

<sup>18</sup> Wîndîñ eumbi, Yesuli kolan tiñmînepi nandîñgîliñ wîn ka-nandîmbi enguk, ‘Sîndî ama manjî manbenjî malet nomîk, mandalî sîsoñ ti-namnepi bañ ba?<sup>19</sup> Takis mînem pa kîmîkamîñ mînem wîn no daut namît’ eumbi, mînem kwandai satnin no ña tîke bî daulmîñgîliñ.<sup>20</sup> Tîmbi Yesuli en-nandîmbi eñguk, ‘Mînem plon ama walân git kot kundit wîn nindoñ?’<sup>21</sup> Eumbi nîñgîliñ, ‘Wîn Sisaloñ’. Wîndîñ eumbi enguk, ‘Ale, Sisalok giñgit wîn Sisala tambane mînekaliñ, tîmbi Anutulok giñgit wîn Anutula tambane mînekaliñ.’<sup>22</sup> Wîndîñ eumbi, nandî piasat tîmbi bimbi pî ñañgîliñ.

*Sadusi amalî Yesu sîsoñ tiñmînep nandîmbi, kîmnan nanin mîlamîlattok plon ni-nandîñgîliñ*

<sup>23</sup> Sandap wolondañgan Sadusi ama dîwîn endî Yesuloñ biñgîliñ. (Ama walî ‘Ama sembañ endî nîm mîlamîlattok’ wîndîñ pa eañ.) Endî Yesuloñ bîmbi, ñîndîñ nî-nandîmbi<sup>24</sup> eñgîliñ, ‘Endaut. Endîkñe manda Moselî kîmit-nîmguk walî ñîndîñ elak: ama noli yamîn pap sembilakta, endok sambat nîm taleneliñdok kwayañli endok tamîn kanjalî tîkembi, dallok kînjan gwañgwa bisat ep tîmbî indanekaliñ. \*

<sup>25</sup> Wîndîñda, dakwaya kît tambon tîpet endî ñolok kuñgîliñ. Tîmbi tualî tam no tîkembi kukap, komblin nîmnat yamîn papi sembiñguk. Sembumbi, monalî tam wakangot tîkeñguk.<sup>26</sup> Tîkembi, endî bo wîndîñgangot yamîn papi sembiñguk. Tîmbi gwik endî bo wîndîñgangot tiñguk. Tîmbîm ña gwik konjok endok plon taleñguk.

<sup>27</sup> Endî gitikkandi sembiñtaleumbi, siñgi sînîk tam walî bo sembiñguk.<sup>28</sup> Ale, dîk eumbi nandîna: dakwaya endî gitikti tam wîn tîkeñgîliñ, wala tîmbi ama sembiñgîliñ endî mîlamîlat nainnan mîlalîmbi, ama kît tombon tîpet endoñ nanin ama nindî sînîk tam wîn tîkeukak?’

<sup>29</sup> Eumbi tambane enguk, ‘Sîndî Anutulok mandan youyoulin patak wolok kusei ba endok gembîn nîm nandî-dakleañ, wala tîmbi mîlamîlatta nandumbi kamalalak.

<sup>30</sup> Amatamdi kîmnan nanin mîlatmek endî kunumdok añelo nomîk wapatam nîm pa tînekaliñ.<sup>31</sup> Tîmbi ama sembimbî mîlatnekaliñ wolok kandañ Anutulî manda ñîndîñ sanguk wîn sîndî pinat nandîmbi kamalañ bek,<sup>32</sup> ‘Natna Anutu wakan Ablaam wakît Aisak ba Jekop endî nan-wowon ti-namañ.’ \* Endî bep pañnii kwelan nombo nîm kuañ endok plon wîndîñ eñguk. Tîmbi ama kaik kuañ endiñgot Anutu nî-wowon tañ, ama sembisembîn endî nîm.’<sup>33</sup> Amatamdi Yesuli nanandî emguk wîn nandîmbi, nandî-gitîñgitik e tiñgîliñ.

\* <sup>22:16:</sup> Falisi amalî takis mînem Roma ama wapmañda mîmîn wala nandum pîumbi, Elottok sambalilî wala nandum kîndem dañguk. \* <sup>22:24:</sup> Lo 25:5, Stat 38:8 \* <sup>22:32:</sup> Kisim Bek 3:6,15,16

### *Falisi amalı Anutulok mandan plon Yesu sisoñ tiñmìnepi ti-tılakiliñ*

<sup>34</sup> Yesuli Sadusi amalok manjı masipmìñgukta, Falisi amalı wın nandımbi, bı kımın tımbi, Yesuloñ bıñgılıñ. <sup>35</sup> Endoññan nanin no endı endıkñe manda nandı-tale ama. Endı Yesu sisoñ tiñmep nı-nandımbi eñguk, <sup>36</sup> “Endaut. Endıkñe manda nek ñalı sıñık dama tımbi, loloñ sıñık tılañ yañ?”

<sup>37</sup> Eumbi nıñguk, “Sındı gınañji wakıt gınañji tip ba nanandınjı gitik Wopum Anutunji endok biñmìnекалиñ.” \* <sup>38</sup> Endıkñe manda walı dama sıñık tımbi, loloñ sıñık yañ. <sup>39</sup> Tımbi endıkñe wandingangot no wın ñındıñ, ‘Dık dıtnala nandılañ, wındıñgangot nokala nandıñmekaañ.’ \* <sup>40</sup> Moselı endıkñe manda gitik kımıt-nımguk ba plofet amalı nanandı nımgılıñ wolok bien endıkñe tıpet walı nıni-dakleamık.”

<sup>41</sup> Falisi amalı kımın ti-palıñilımbi, Yesuli ñındıñ en-nandımbi <sup>42</sup> eñguk, “Mesia Anutulı amatamñii epeplok nımbı taleñguk wın sındı enda nıtek nandañ? En nindok komblin?” Eumbi nıñgılıñ, “Endı ama wapmañ Devit endok komblin.” <sup>43</sup> Eumbi enguk, “Wındıñda kusei nıtektok Dındım Woñdı Devittok gınan nanandıñ tımbi daklembi, enlok komblin wın ‘Wopumna’ kıtımbi, ñındıñ eñguk, <sup>44</sup> ‘Wopum Anutulı Wopumnala ñındıñ nıñguk, Dık kıtña dındım kandañ pipalımbi, nak kanjikkai dıkok kapmainan yapılambi patnekaliñ wolok tuop.’ \* <sup>45</sup> Manda wolok tuop Devittı Mesiala ‘Wopumna’ kıtıñguk, wala tımbi Mesialı nıtek Devittok komblingot tımbek?” <sup>46</sup> Eumbi, ama biesı gitiktı manda tambon no tambane nıneliñdok tuop nım. Tımbi nain wolondañgan kusei kımipi, mandalı sisoñ tiñmìnepi ekaeka dıwın tıneplı mısımbi kak biñgılıñ.

## 23

### *Yesuli Falisi gitä endıkñe manda nandı-tale amalok ep tiñdınıjı juluñgan wın edakleñguk*

<sup>1</sup> Tımbi Yesuli gwañgwañii gitä ama kımın wopum ti-pakılıñ enda ñındıñ enguk, <sup>2</sup> “Falisi git endıkñe manda nandı-tale ama endı Moselok kınjan ipi, endıkñe manda san-daut ti-samañ. <sup>3</sup> Wala tımbi manda sanañ wın gitik tıke-kunekaliñ, gan ep tiñdınıjı nıtek tañ wın nım kımıt-klembi tınekalıñ. Nekta, endı endıkñe manda san-daut ti-samañ, gan nısı manda wın nım tıke-kuañda tımbi. <sup>4</sup> Endıkñe manda sında san-daut ti-samañ wın nepek mılap wın sindıñgot tañgoneneliñdok samañ wandin. Gan nısı sep tımbi pañgitaneliñdok kıt kımıt no tıneplı nım nandañ.

<sup>5</sup> Nepek tañ gitik wın endı amalı yambımbi e-kındem da ti-semneliñdokgot pa tañ. Sındı Falisi git endıkñe nandı-tale ama endok kama besañ ba dama immısı wın kañ ba? \* Wın wopum sıñık! Tımbi kuñgunji Anutu biñmañ wın inda-dakleuptok endı dasindasinji kusip bleblemat ombaplı tiñdın wın pa dasiañ. <sup>6</sup> Tımbi sina wopum indalaknan ba it kiyau gınañ endı pipapat damandama pakañ wolokgot pipatnepi nandañ, <sup>7</sup> tımbi amatam kımın kwelan yambañ endı we sembi giñgiñgan ti-semneliñdok ba kosı eu loumbi, ‘endaut’ pa enıneliñdok nandañ.

<sup>8</sup> Nandıwıt: ama noñgan endıñgot sindok sandautsı sıñık, tımbi sındı gitik dakwayañgot, wala tımbi amatamdi sindok kosı eu loneliñdok ‘nıñındaut’ wındıñ nım sanınekalıñ. <sup>9</sup> Wındıñgangot sındı kwelan ñolok ama nola ‘Bepni’ nım kıtnekalıñ. Bepsı noñgangot endı kunum gınañ patak. <sup>10</sup> Tımbi bo amatamdi sında ‘telak damanı’ nım sanınekalıñ. Nım. Sindok telak damanıji wın noñgan endıñgot, wın Mesia Anutulı en sepmeftok nı-mukuk en wakan. <sup>11</sup> Sindok ama lolonjılı sindok kena

\* 22:37: Lo 6:5 \* 22:39: Wok Pris 19:18 \* 22:44: Kap 110:1 \* 23:5: Juda amalı kama besañ ba dama immısı bıt gwılapıtı tımbi, Anutulok manda dıwın (Kisim Bek 13:1-10, 13:11-16, Lo 6:4-9, 11:13-21) pepa plon youpi, wolok gınañ dasimbi, nımolı tiñdılık nainnan dasiañgılıñ.

gwañgwanjì kuukak. <sup>12</sup> No en enlok koi tìke lolakta, Anutulì endok koi tìke piukak. Tìmbi no en kayombìnembi kulakta, Anutulì endok koi tìke loukak.”

<sup>13-14</sup> Yesulì yousìmbi enguk, “Endìkñe manda nandi-tale gità Falisi ama sìndì kilañmet! Ama manjì manbenjì malet nomìk sìndì amatam kunumdok yama sip semañ, wìn sìni Kunum Molomdok giñgit nìm indañ, gan amatamdi endok giñgit indanep nandañ wìn telak masip ti-semañ, wala tìmbi Anutu en mek sambekak. †

<sup>15</sup> Endìkñe nandi-tale gità Falisi ama sìndì kilañmet! Ama manjì manbenjì malet nomìk sìndì gwañgwanjì noñgangot tìmbi indaneliñdok kwet tuop ba tuk kimbiñ dìkñembi ku-taleañ. Sìndì kolandok giñgit tañ, tìmbi ama noli gwañgwanjì indambi, nanandinjì git ep tìndinjì kìmít-kle-talelak sìndì en tìmbim kolandok giñgit tiñipi, sapma klembi, kola sìniñ talak.

<sup>16</sup> Ama dautsì sisipmìn nosiila telak daut semañ sìndì kilañmet! Sìndì ñìndìñ eni-daut ti-sembi tañ: tìkap ama noli ñìndìñ eup nandilak, ‘Nak Anutulok dainan wìndiñ ba wìndiñ tìmbettok e-kwambìñ da tilet’, gan endì Anutulok koi kitup misìmbi, tapma ittok plon e-gembìlalakta, endì manda wìn kìndem lapilektok tuop. Gan tìkap endì nepenepek gollì tìndin tapma ilan pakañ wolok plon manda e-kwambìñ dalakta, endì manda wìn lapilektok tuop nìm. Sìndì wìndiñ pa eni-daut ti-semañ. <sup>17</sup> Sìndì ama dausì sisipmìn gità kamasì! Anutulok dainan nek ñalì loloñ sìniñ? Wìn nepek gollì tìndin walì loloñ sìniñ, ba tapma it walì loloñ sìniñ? Nepek gollì tìndin walì tapma ilnan nìm palìmda, walì loloñ nìm tìmbek yañ. <sup>18</sup> Tìmbi bo ñìndìñ eni-daut ti-semañ, ‘Amali sisuet plon manda e-kwambìñ dalak, endì manda wìn kìndem lapilektok tuop. Gan tìkap endì tapma no sisuettok plon kìmìlìm patak wolok plon manda e-kwambìñ dalakta, endì manda wìn lapilektok tuop nìm’. <sup>19</sup> Sìndì dautsì sipmìn. Anutulok dainan nek ñalì loloñ sìniñ? Wìn tapma walì loloñ sìniñ, ba sisuet walì loloñ sìniñ? Tapma wìn sisuettok plon nìm kìmìlìm palìmda, walì loloñ nìm tìmbek yañ. <sup>20</sup> Wala tìmbi no en sisuettok plon manda e-kwambìñ dalakta, endì sisuet wakìt nepek gitìk wolok plon kìmìlìm pakañ nepek wolok plon mandan e-kwambìñ dalak. <sup>21</sup> Tìmbi no en tapma ittok plon manda e-kwambìñ dalakta, endì tapma it wakìt Anutu en wolok kulak endok plon manda e-kwambìñ dalak. <sup>22</sup> Tìmbi no en kunumdok plon manda e-kwambìñ dalakta, endì kwet wolok Anutulì pipapi, kunum kwet yambì-dìkñelak wakìt Anutu enlok plon manda e-kwambìñ dalak.

<sup>23</sup> Endìkñe nandi-tale ama gità Falisi ama sìndì kilañmet! Anutu en mek sambekak. Ama manjì manbenjì malet nomìk sìndì nepek gitìk kasileañ wìn danbìm, kit tambon tambon tìmbimbi, tambon noñgan Anutulok pa mañ, wìn nepek tipnam gwasap wandin tuan wopum nìmnat wìn bo sìndì nìm kamalañ. Wìndiñgan sìndì endìkñe manda wandin kambak kìmít-kleañ, gan endìkñe manda Anutu enlok dainan loloñ sìniñ wìn pa lapikañ. Endìkñe manda loloñ sìniñ walì nosii kundit dìndìm ba mamasa ti-semnellìñdok, tìmbi Anutu tìke-kwambìñ daneliñdok pa sanañ. Wìndiñda sìndì gembì kopi, endìkñe manda loloñ wìn kìmít-klenekaliñ. Tìñipi, endìkñe manda dìwìn gitìk wìn bo nìm nandi-kìmnenekealiñ. <sup>24</sup> Sìndì ama dautsì sisipmìn wandin walì nosiila telak daut sembi, ñìndìñ tañ: sìndì endìkñe manda tip mìnám wìn kakiliñ em kleañ, gan endìkñe manda bien wopum sìniñ wìn nìm pa ka-nandi-dakleañ. Wìndiñda sìndì ama noli kwìnakam tip mìnám sìniñ tuk wìtna ginañ nanin tìke kotak, gan kamel wopum wolok patak wìn nìm kañbi, tuk tìke lombi, wakìtañgan kimo elak en wandin!

† **23:13-14:** Nandi-tale ama dìwìndì manda kusip no gamañgot patak eañ. Wìn ñìndìñ, “Endìkñe manda nandi-tale gità Falisi ama sìndì kilañmet! Ama manjì manbenjì malet nomìk sìndì nìmolo ombap amali sambì-nandi tìneliñdok tañ, gan tam kanjak juluñit ti-sembi, isì yapma tìkeañ, wala tìmbi kolanjìlok tuan ombì-tìkenekaliñ wìn ama dìwìndok tuan makleukak.”

<sup>25</sup> Endikñe nandi-tale ama git Falisi ama sindi kilañmet! Ama manji manbenji malet nomik sindi jawañ ba kambot pawañgot wilit-kiliñ tindin wandin, gan nepek kolan kusei kusei ginañji ginañ tokñe-patak, win sindi ep tindinji kindem wolok walan pa tañ, gan ama piñpiñen sindi ginañji ginañ siniñañgot pa nandañ. <sup>26</sup> Falisi dautsi sisipmin sindi dama ginañji kambot ginañ nomik win wiliñmek, wolondamek pawan kindem daukak.

<sup>27</sup> Endikñe nandi-tale ama git Falisi ama sindi kilañmet! Ama manji manbenji malet nomik sindi ama sum no kawattı masipbi, pama satnin walı sapleñgilin wandin. Pawan ka kindem danat, gan wolok ginañ ama kwandat git nepek dañgalan walı tokñe-patak. <sup>28</sup> Windiñgangot sindi amalok dausinan ep tindinji dindim walan tañ, gan ep tindinji juluñ ba timipmielel ginañji ginañ tokñe-patak.

<sup>29</sup> Endikñe nandi-tale ama git Falisi ama sindi kilañmet! Ama manji manbenji malet nomik sindi pofet ama damanin ba ama Anutulok dainan dindim kungilin endok sum win ti-kindem dam ti-jamilambi, sumnan pama kindem kindem kimipi, <sup>30</sup> juluñgan niñdiñ pa eañ, ‘Bep pañniilok nainnan kunemda, niñi ep timbi platambi, pofet ama niñ yandip kimneñ.’ <sup>31</sup> Manda windiñ pa eañ win niñdiñ inda-daklekak: bep pañjiili pofet yandipgiliñ, timbi endok komblinjii sindi enisi nomik kuañ. <sup>32</sup> Wala timbi kindem a, bep pañjiili pofet yandip kim kena kusei kimkilin win yousimbi, sindi ña timbi taleukak!

<sup>33</sup> Sindı malet upmat wandin! Anutuli manda plon sep kimilimbi, jimbıñdok gititinekalin win sindi nittek maklenekalin? Walı tuop niñ. <sup>34</sup> Windiñda niñdiñ sanba: nak pofet ama wakıt ama nanandinjat ba ama Anutulok telak san-daut tañ sindoñ emulambi bañ. Gan sindi diwin yandip kimbi, diwin kloñbat plon yandip kimnekalin. Diwin it kiyauñji ginañ ep waipbi, diwin it kwet ñaneikalini tuop ep klem gitimgim embi, yandip kimnelindok. Sindı kolan windiñ pa ti-semnekalin, <sup>35</sup> wala timbi damasili ama dindim gitik yandipmiu kimgilin wolok tuan win sindi ombi-tikenekalin. Ama yom niñnat damandama wilı kimguk win Abel. Timbi siñgi endi ama dindim asup yandip-ta-ñambi, siñgi sinik endi Sekalaia Belekialok niñan tapma it wakıt sisuet wolok boñgipsetnan wilı kimguk. <sup>36</sup> Nak biañgan sinik sanba: yandipmiu kimgilin wolok tuan win amatam man niñdiñita kuañ sindi ombi-tikenekalin.”

<sup>37</sup> Yesuli yousimbi eñguk, “Jelusalem Jelusalem amatam sindi pofet ama yandip kimani, timbi ama Anutuli sindoñ en-mulim bañ win kawattı yandip kim pa ti-semañ. Puput meñli niñanii ep kamailak, windiñgangot nak nain asupgan sep kamaiuttok nandiñgut, gan sindi niñ nandi-tale-namgilin. <sup>38</sup> Nandañ: Anutuli tapma isi biumbi, itgot pat-samekak. <sup>39</sup> Nak niñdiñ sanlet: sindi niñdiñ naninekalin, ‘Molomdi ama niñ ama wapmañni kuuktok ni-mukuk en wakan gwilam tñmen!’ <sup>◊</sup> windiñ naninekalin, wolondam ek nombo nambinekalin, damala niñ.”

## Kwet nain taletalenan Ama Wapmañ Yesuli undane tombekak

### 24

*Kwettok nain taleupi tilak win nittek ka-nandilok?*

<sup>1</sup> Yesuli tapma it bimbi, pi ñañilimbi, gwañgwaniili endoñ bimbi, it gitik tapma it sañ jimba ginañ pakiliñ win kauktok niñgilin. <sup>2</sup> Eumbi enguk, “Ale. Niñdi it kindem niñ gitik kana. Nak biañgan sinik sanba: nain indaumbi, it gitik kawat wopumdi tindin niñ ep wialimbi, kawat papuseneumbi, kawat noli nollok plon no niñ galip-palekak.”

<sup>3</sup> Timbi Yesuli Oliv kwet jañgin wolok lom pipalimbi, gwañgwaniili enisungan endoñ bimbi ni-nandimbi eñgilin, “Nain nekta sinik windiñ indaukak win niñimbim nandiña. Timbi nek kundit no indaumek win niñdiñ ka-nandinekamini: dikok

undane tomtom nainga indaumbi, kwettok nain taleup tīlak?” <sup>4</sup> Eumbi, Yesuli tambanembi enguk, “Sındi ka-kiliñ embi kunekealiñ. Ním kañbi, ama noli sında juluñit ti-samek. <sup>5</sup> Neta, ama asupti nokok kotna plon bī indambi, ‘Natna Mesia Anutulì nan-mulektok e-kwambìñ dañguk wīn nak ñakan’ wīndiñ embi, amatam asup juluñit ti-semnekaliñ. <sup>6</sup> Nain wolonda sındi mik ñasìñgan tañ wolok gīngili wakit mik mayañgan tañ wolok gīngit nandinekaliñ, gan ním misinekaliñ. Nepek wīn gitik indaindalok elet, gan kwet taletalelok nain wīn gamamek indaukak. <sup>7</sup> Ama sambat noli sambat no git mik minekaliñ, ba ama wapmañ noli ama wapmañ no git mik minekaliñ, ba kwet nolok ba nolok nanañ map wopum indaukak, ba kwet mīnjamīnjat tīmbekak. <sup>8</sup> Gan nepek wīn gitik indaukak wīn tamdi gwañgwā tīkenepi dama siñgin gawat lakalakat nandañ wandin. Siñgin gawat wopumgan wīn siñgimek indaukak.

<sup>9</sup> Nain wolonda sındi gwañgwanai kuañda tīmbi amatam gitiktì nandi-kunjit wopumgan ti-sambi sepmbi, kanjıksilok kısınan sapılımbi, dīwīn kena gīm samnekaliñ, dīwīn sandip kīmnekaliñ. Wīndiñ ti-sam ti-kuumbi, <sup>10</sup> sindoñnan nası asupti nanandi-kılıktinjì biu piumbi, tambon tambon bola ti-sembe, nandi-kunjit wopumgan ti-sem-kunekaliñ. <sup>11</sup> Tīmbi plofet julunjuluñ asupti indambi, amatam asup juluñit ti-semnekaliñ. <sup>12</sup> Tīmbi amatamdi tīmipmìle wopumgan sìnìk tīnekealiñda tīmbi asupgandi nosiila gīnañjì tombo mi tañ wīn nombo ním tīnekealiñ. <sup>13</sup> Gan no en wandingan embi gīnginembì, dīñindam palekak, en wakan Anutulì nain taletalen indaumbi enlok tīke-kimilekak. <sup>14</sup> Tīmbi amatam gitik Anutulì yambì-dikñeukak wīn nandi-dakleneliñdok endi gīngit manda kīndem ñin kwet tuop eu sapakñelok nandilak. Sapakñe-taleumek, nain taletalen wīn indaukak.”

### Mīlap wopum sìnìk indaukak

<sup>15</sup> Yesuli yousimbi enguk, “Nepek kolan papait tapma it tīmbi kolaukak wolok plon plofet Danielli manda no youp biñguk patak. <sup>\*</sup> (No en manda youtet ñin pinalekak endi wolok kusei nandi-kiliñ ewin.) Wīndiñda sındi nepek kolan wīn Anutulok ilnan kwel kīnjannan ilim kanekaliñ, <sup>16</sup> Judia distrik pakañ endi kwet jañginnan pi ñaneliñdok elet. <sup>17</sup> Tīmbi kwet plon pakañ endi nepenepesii metnepi isi gīnañnan ním loneliñ, <sup>18</sup> ba kena gīnañ pakañ endi saulonjì tīkenepi isinan ním undane ñaneliñ. <sup>19</sup> Tīmbi nain wolonda tam mīnjipsiat ba gwañgwā num pa emañ endi blasīñgandok. <sup>20-21</sup> Nain wolonda amatamdi mīlap wopum sìnìk bemnekaliñ, wala tīmbi sındi nain wolokta nímolo pa tīnekealiñ. Ním kañbi, mīlap wīn gwi sasale ba Sabat pat-nandi nainnan inda-samumbi, pi ñañalok telak kīmisip ti-samek, ñala. Mīlap wandin wīn kwet kusei kīmīkīmīñnan nanin bīkap man ñīndiñgita no ním indaindan, gitikñin sìnìk indaukak. Tīmbi wolok siñgi kandañ bo mīlap wandin nombo ním indaukak. <sup>22</sup> Tīkap Anutulì nain wīn ikan ním tīmbi dumalaumda, amatam gitiktì taleneliñ. Gan endi amatam ep danbi enlok gīngit kasileñguk enda tīmbi nain wīn tīmbi dumalaukak.

<sup>23-24</sup> Nain wolonda Mesia juluñgan ba plofet juluñgan endi indambi, nīsilok kusasi tīmbi dakle-semneliñdok amatam dausinan kundit gembinat engano sìnìk tīmbi, juluñit ti-semnekaliñ. Tīkap ama wandis endi tuopta, endi amatam Anutulì ep danbi enlok gīngit kasileñguk enda bo juluñit ti-semneliñdok nandinekaliñ. Wīndiñda tīkap ama noli ñīndiñ sanbekta, ‘Yakñesi! Mesialì ñi patak!', ba ‘Wī kawit! Endi da patak' wīndiñ sanbimbì, manda wala nandum tlal tīmbekak. <sup>25</sup> Nandañ. Nak nepek wandin indaukak wīn itañgan san-talelet, <sup>26</sup> wala tīmbi tīkap endi ‘Yakñesi! Mesialì kwet kambaññan sīlaninnan bī patak' wīndiñ sanbimbì, mandanjì nandum tlal tīmbekak. <sup>27</sup> Kusei ñīndiñda wīndiñ sanlet: Amalok Nīñañ endok tomtom wīn pīsapīsat wandin, wala

\* 24:15: Danyel 9:27, 11:31, 12:11

timbì kwet kìmili taleñguknà̄ amatam gitikkandì wìn kanekaliñ.” <sup>28</sup> Yesuli wìndiñ embi, e-yout manda no ñìndiñ eñguk, “Nepek wìli kìmguk patakñà̄ klekakaktì kìmìn timbiñ, delok patak wìn inda-daklelak.”

### *Amalok Niñañ endì indañgan tombekak*

<sup>29</sup> Yesuli yousimbi eñguk, “Mìlap wopum nain wolonda indaukak walì taleumek, maimdì bipmìumbi, yakìptì nìm saleukak, timbi domboñgìptì kwesi bimbi bululup em pìnekalìñ. Timbi nepek kwambiñ dìwìn bamup sìlaninnan pakañ ep mìnjalìmbi jìlop talenekaliñ. <sup>30</sup> Wolongan nepek dìwìn no kunum plon indambi, Amalok Niñañli tombepi tìlak wìn timbi dakleukak. Indaumek, kwelalok amatam gitikkandì wìn kañbi, mìsim mano timbi kanekaliñ wìn: Amalok Niñañ en Anutulok gembìn ba kolsalen wopumnat mulukua plon pìmbi tombekak. <sup>31</sup> Timbi mumumlì wopumgan pendilim kìtumbi, endì añeloñii en-mulim ñàmbi, kunum kwet kìmili taleñguknà̄ amatam enlok gìnggit ep danbi kasileñguk wìn ep kiut-talenekaliñ.

<sup>32</sup> Sìndì komba konelok plon nanandì ñìn epnekalìñ: endì sak kawai pi-taleumbi pakap, kii gayamdi tukñat timbi, sak kaik indaum kañbi, wolonda maim nain indaupi tìlak wìndiñ nandañ. <sup>33</sup> Wìndiñgangot sìndìla nepenepek gitik sanit walì indaum kañmek, Amalok Niñañli yamanan papi tombepi tìlak wìndiñ ka-nandinekalìñ. <sup>34</sup> Nak biañgan sìnik sanba: ama sambat ñìndiñgìta kuañ endì gama nìm sembi-taleñilìmbi, nepek gitik walì indaukak. <sup>35</sup> Kunum kwet paitekamik, gan mandanalì nìm paipi, papat kwambiñ palekak.”

### *Amalok Niñañ endok tomtomñila ti-pañgipañgile kena ti-kuñgunlok*

<sup>36</sup> Timbi Yesuli yousimbi, gwañgwañiila enbi eñguk, “Nepek wìn dawanda sìnik indaukak wìn ama noli nìm nandilak. Kunumdok añelo gità Anutu enlok Niñañ endì bo wìn nìm nandañ, wìn Bep en noñgandiñgot nain wìn nandilak.

<sup>37</sup> Amalok Niñañ endok tomtom nainnan nepek nek indaukak wìn nepek Noalok nainnan indañguk wandin. <sup>38</sup> Tuk gwam gama nìm indañilìmbi, amatamdi nanañ tuk sina timbi, wapa tam pa tiñgilìñ. Wìndiñ ti-kuñilìmbi ñakap, Noa en kìkeñ wopum kìndikuknan loñguk. <sup>39</sup> Loumbi, gwam wopum suambi, amatam gitik ep walaiñguk nain wolondañgangot endì nek inda-semguk wìn ka-nandi-tomgiliñ. Wìndiñgangot Amalok Niñañ endok tomtom naindi amatam nìm mandi-palìmbi kaikan indasemekak.

<sup>40</sup> Nain wolonda ama tipet endì kena gìnañ yakan palìñilìmbi, no bimbi, no matìkeukak. <sup>41</sup> Timbi tam tipet endì yakan nanañ mìndi-palìñilìmbi, no bimbi, no matìkeukak. <sup>42</sup> Sìndì Wopumjìli nain nekta sìnik bi tombekak wìn nìm nandañ, wala timbi ka-kiliñ embi kunekealiñ. <sup>43</sup> Sìndì manda ñìn nìm nandi-kamalanekaliñ: it molomdi kumbu amali tim nain nekta sìnik biup eñguk wìn nandiwimda, endì kaik papi, kumbu ama mandi-palìmbi, endì bìm il wìli blañganeumbi, gìnañ louktok tuop nìm. <sup>44</sup> Nìm kañbi, sìndì nain no ‘Endì nìm bìutak bek’ wìndiñ nandilìmbi, wolondamek en bi tombek, wala timbi sìndì nain tuop endok tomtomñila ti-pañgipañgile ti-ta-kunekealiñ.”

<sup>45</sup> Yesuli yousimbi enguk, “Sìndì kena gwañgwa nanandì kìndem ba matañgotañgonat wandin kunekealiñ. Molomdi kena gwañgwa wandin nola kena gwañgwa dìwìn yambi-dìkñeuktok kìmipi, nanañ dandan nainnan sìnik nanañ dansemektok nìmbi, molom en kwet nolok ñawìk. <sup>46</sup> Ña kukap, ilnan undane bìmek kawìk wìn: kena gwañgwa walì molomdi ñìñguk wolok tuop timbiñ kaumbi, kìndem dañmek. <sup>47</sup> Nak biañgan sìnik sanba: molomdi kena gwañgwa wìn enlok nepenepeli gitik ka-dìkñeuktok nìmbi taleukak. <sup>48</sup> Gan tìkap kena gwañgwa walì ama kolanda, endì gìnañli ‘Molomna plakan nìm undane bìukak’ wìndiñ nandilìmbi,

<sup>◊</sup> 24:30: Sekeraia 12:10,14

49 kusei kîmîpi, kena gwañgwa nolii yandipmek, tîmbi ama tuk sañan nanalok en gitâ nanañ tuk nambek. <sup>50</sup> Endî molom nain nekta sînîk undane bîukak wîn nîm nandîlakta, endî nîm mandî-palîmbi, kaikan bî tombekak. Tombi, <sup>51</sup> kena gwañgwa wîn ti-lamîpi, ama Anutulok manda julunjuluñ tañgoneañ en gitâ kîmîlimbi, mano kwîlîm tîmbi, man si-gîlîm daukak.”

## 25

<sup>1</sup> Yesuli yousimbi enguk, “Amalok Niñaañ tombekak wolonda Anutuli amatam yambi-dîkñeukak wolok walân no ñîndîñ: ama no tam tîndîlok nain tombîmbi, tam sim kît tombon tombon endî tipalanjî tîkembi, tam nosi wapai tîmbepi tiñguk endok ilan ñañgîlîñ. Ñam papi, wapaili bîm enlok ilan yanañgilektok mandîñgîlîñ. <sup>2-4</sup> Tam sim kît tombon endî kamasila tîmbi, tipalanjîñgot tîkembi, tul wîlîñgîlo gînañ no nîm wîpi tîkeñgîlîñ. Tîmbi tam sim kît tombon endî nanandînjîat, wala tîmbi tipalanjî tîkembi, tul wakît wîlîñgîlo gînañ wîpi tîkeñgîlîñ. <sup>5</sup> Tîmbi endî ama wîn mandî katlapi, gwasaem douñgîlîñ.

<sup>6</sup> Dou-paliñilîmbi, tim bomup tîmbîmbi, kîtikîti no ñîndîñ indañguk, ‘Ama bîmbîlok een en ip tamîn nañgîp, ilan ñauktok bîlak, ipa miłlap pîm bîmbi tîmbi indawit!’ <sup>7</sup> Tîmbi tam sim endî nandî sîlikñem miłlapi, tipalanjî tîkembi ti-dîndîm tiñgîlîñ. <sup>8</sup> Tîmbi kamasili nanandînjîat enda ñîndîñ engîlîñ, ‘Niñdok tipalanî kîmlak, wala tîmbi sîndî tul kambak wît-nîmit.’ <sup>9</sup> Eumbi, nanandînjîat endî ñîndîñ engîlîñ, ‘Wîn nittek tîneñ? Niñdok tipala tul wîn tipala tîpettok tuop nîm, wala tîmbi sîndî tuatua ilan ñam sînlok tuawit.’ <sup>10</sup> Tîmbi endî tul tuanep ñañilîmbi, ama wali tam giñgit wîlîmîñgîlîñ enda bî tombi, tamîn wakît tam sim ti-jumît ti-pakîlîñ wîn enlok ilan yanañgîlîmbi ñañgîlîñ. Ña amali tam tîmbepi nanañ si-jumît tiñguknan it wolok loum, yama sipmu kwambîñ daumbi, nanañ tuk na-pakîlîñ. <sup>11</sup> Palîñilîmbi, tam kamasî kît tombon endî bo bîmbi kîtîmbi, ñîndîñ eñgîlîñ, ‘Ama wopum, ama wopum, yama piñsat-nîmiñ.’ <sup>12</sup> Kîtîumbi enguk, ‘Nak biañgan sanba: nak sîndî nîm nandî-samlet.’”

<sup>13</sup> Yesuli e-yout manda wîndîñ embi yousimbi enguk, “Sîndî Amalok Niñaañ endî dawanda sînîk bî tombekak wîn nîm nandîañda tîmbi ka-kîliñ embi mandî-kunekalîñ.”

### *Amalok Niñaañli gamañ nîm tomñilîmbi, kenangot ti-kulok*

<sup>14</sup> Yesuli yousimbi, Amalok Niñaañli tombekak nain wolok plon e-yout manda no ñîndîñ enbi eñguk, “Ama noli kwet nolok ñaupi, kena gwañgwañii en-tiañeum bîumbi, nepenepeli tambîpi, ka-dîkñeñmînelîñdok emguk. <sup>15</sup> Tiñipi, ama nola mînem kwandai 5,000 miñguk, nola 2,000 miñguk, tîmbi nola 1,000 miñguk, wîn kena tañ gembînjî yambi-nandîlak wolok tuop ka-dîkñeñmînelîñdok emguk. Em-talembi, en yambimbi ñañguk. <sup>16</sup> Ñañilîmbi, ama mînem 5,000 epguk endî wolongan kusei kîmîpi, mînem kena miumbi yousimiumbi, mînem 5,000 nombo indañmîñguk. <sup>17</sup> Nollî no mînem 2,000 epguk endî bo mînem kena miumbi, mînem 2,000 nombo indañmîñguk. <sup>18</sup> Gan ama mînem 1,000 epguk endî wîne molomlok mînem wîn ep ñambi, kwet gînañ kîndit taplium pakuk.

<sup>19</sup> Tîmbi molomdi nain ombap kukap undanem bîñguk. Bîmbi, kena gwañgwañii mînem emguk wala ep kîmin tiñguk. <sup>20</sup> Tîmbi ama mînem 5,000 miñmîn endî bîmbi, mînem 10,000 daulmîmbi eñguk, ‘Molom, dîk mînem 5,000 namguñ. Tîmbi nak wîn epbi, kena miwambi nombo yousumbi, 5,000 nombo indañguk.’ <sup>21</sup> Eumbi, molomñilî ñîndîñ niñguk, ‘Dîk kena gwañgwa kîndem matañgotañgoñganat. Dîk nepek lakattok ka-dîkñe kîndem kuñguñda tîmbi, nak nepek asup gamambi ka-dîkñeukañ. Wala tîmbi dîk bîumbi, sîlisîlî tîna!’ <sup>22</sup> Wîndîñ eumbi, kena gwañgwa mînem 2,000 miñmîn endî bo bî tombi, mînem daulmîmbi niñguk, ‘Molom, dîk mînem 2,000 namguñ, tîmbi

nak mìnem wìn kena miwambi yousumbi, mìnem 2,000 nombo indañguk.’ <sup>23</sup> Eumbi, molomníli ñìndiñ nìnguk, ‘Dìk kena gwañgwà kìndem matañgotañgoñganat. Dìk nepek lakattok ka-dìkñe kìndem kuñguñda tìmbi nak nepek asup gamambi ka-dìkñeukañ. Wala tìmbi dìk biumbi, sìlisili tìna!’

<sup>24</sup> Tìmbi ama mìnem 1,000 mìmìn endì bo bì tombi eñguk, ‘Molom, nak kusaka ñìndiñ ip nandìlet: dìk ama kunduwat. Dìk nanañga nìm tìpi nalañ, amalì tìmbi indaumbi gamneliñdok pa elañ. Tìñipi, amalì kwet nolok nanañ tìpium indalak wìn yapma tìkelañ. <sup>25</sup> Wala tìmbi nak dìkok mìnemga nìm kañbi pailek wala misimbi, kwet kìndipi, tapli sembam pakuk ñìn tìke gam bìlet.’ <sup>26</sup> Wìndiñ eumbi, molomníli manda ñìndiñ tambane nìñguk, ‘Dìk kena gwañgwà kolan ba kunjitan! Dìk kusatna ñàndin bek wìn nandìlañ: nak nanañna nìm tìpi nalet, amalì tìmbi indaumbi namneliñdok pa elet. Tìñipi, kwet nolok amalì nanañ tìpium indalak wìn yapma tìkelet. <sup>27</sup> Wìndiñda nìtek tìmbi mìnemna wìn mìnem it gìnañ nìm kìmikuñ? Wandìñ kìmìlìmda, nak bìmbi, mìnemna wìn mìnem it gìnañ nanin epmep ewambi, lakat yousi-namneliñ.’

Molomli wìndiñ embi, <sup>28-29</sup> kena gwañgwà dìwisiла ñìndiñ enguk, ‘Ama gitik nepek dìwìn pat-semjak wìn tìke-kuañ, enda nombo yousim emambi, asupgan pat-semekak. Gan ama no nepek palmìlak wala nandum tlal tìmbìmbi nìm tìke-kulakta, nepek lakat palmìlak wìn apma tìkeñmambi slak palekak. Wala tìmbi sìndi mìnem 1,000 ñìn apma tìkembì, ama mìnem 10,000 ep patak enda miwit. <sup>30</sup> Tìmbi kena gwañgwà kena nìmnat ñìn tìke kolìm pawan kìlìm gìnañ pìwìn. Wandìñ amalì mano kwìlìm tìmbi, manjì sì-gìlìm danekaliñ.’ ”

### *Amalok Nìñañ endì nain taletalenan amatam gitik ep danbekak*

<sup>31</sup> Yesuli yousimbi enguk, “Amalok Nìñañli añeloñii gitik en gità bì tombi, ama wapmañ gembìn walalannat inda-dakleumek, endì amatam gitik ep danbektok ama wapmañ pipapat plon pipalekak. <sup>32</sup> Tìmbi añeloli amatam kwelan damañgan kuñgilìñ ba man ñìndiñgit kuañ gitik wìn endok dainan kìmìn tìmbìmbi yambidambi, sambat tìpet ep samba eukak. Meme sipsip yambì-dìkñe amalì tañ wìndiñ ep danbi, <sup>33</sup> amatam dìndìm kit dìndìmnan yambimbi, dìwìn kit kepmanan yambiumbi patnekalìñ.

<sup>34</sup> Tìmbi amatam kit dìndìmnan patnekalìñ enda ñìndiñ enbekak, ‘Bepnalok gwìlam sìndok plon patak sìndi bìmbi, kuñgu kìndem kasilewìt! Kuñgu wìn Anutuli kunum kwet kusei kìmìkuknan tì-jumit tì-sam-taleñguk. <sup>35</sup> Kusei ñìndiñda sìndi kuñgu wìn kasilenekaliñ: nak nanañna map palambi, sìndi nanañ namgìliñ. Ba tuknala kìmbambi, tuk namgìliñ. Nak nosì nìm, gan sìndi not tì-nambi, isìnan nanañgìp ñañgìliñ. <sup>36</sup> Sandumna nìmnat tìmbambi, sìndi sandum namgìliñ. Jìmbat indanamumbi nambì-dìkñeñgìliñ. It kwambìñ gìnañ palambi bì nambìñgìliñ.’ <sup>37</sup> Amatam dìndìm endì manda wìn nandìmbi, tambon ñìndiñ nìnekaliñ, ‘Wopum, dawanda nanañgalà palìmbi gambìmbi, nanañ gamgìmìñ? Ba dawanda tukkala kìmbìmbi, tuk gamgìmìñ? <sup>38</sup> Dawanda dìk notni nìm, gan not tì-gambi, itnìnan ganañgìp ñañgìmìñ? Ba sandumga nìmnat gambìmbi, sandum gamgìmìñ? <sup>39</sup> Dawanda jìmbat tìñguñ ba it kwambìñ gìnañ pakuñ, tìmbi ña gambìñgìmìñ?’ <sup>40</sup> Eumbi, Ama Wapmañli ñìndiñ tambane enbekak, ‘Nak biañgan sìnik sanba: sìndi nepek no nokok notnai kosì gitìñgìl nìmnat endoññan nanin tìñmìñgìliñ wìn wakan naka tì-namgìliñ tìlak.’

<sup>41</sup> Wìndiñ eñipi, amatam kii kepmanan ñìndiñ enbekak, ‘Anutulok yala sìndok plon patak sìndi wi-nambi, komba galk gìnañ ña-talewìt. Komba taletalen nìmnat wìn Anutuli Satan git endok añeloñilok tì-jumit-semguk. <sup>42</sup> Kusei ñìndiñda sìndi komba galk gìnañ ñanekaliñ: nak nanañ map palambi, sìndi nanañ nìm namgìliñ. Tuknala kìmbambi, tuk nìm namgìliñ. <sup>43</sup> Nak nosì nìm, tìmbi sìndi not nìm tì-nambi,

isinan nim nanañgip ñañgiliñ. Sandum nimnat palambi, sindi sandum no nim namgiliñ. Jimbati t-palambi ba it kwambien ginañ palambi, sindi nim bi nambien giliñ.<sup>44</sup> Tumbi endi bo tambane ñindiñ ninekalin, ‘Wopum, dawanda nindi gambinambi, dik nanañala ba tukkala pakuñ, ba dik notni nim, ba sandumga nimnat pakuñ, ba jimbati t-pakuñ, ba it kwambien ginañ pakuñ, tumbi nindi plap nim t-gamgiñiñ?’<sup>45</sup> Tumbi endi bo ñindiñ tambane enbekak, ‘Nak biañgan sinik sanba: sindi ama kosit nimnat ñin endoññan nanin ama no plap nim tñmigiliñ win wakan nak t-namgiliñ tilak.’”

<sup>46</sup> Yesuli windiñ embi yousimbi enguk, “Ama windiñ tñgiliñ endila pi ñambi, kuñgu kolan taletalen nimnat tikeumbi, piñgip gawat papat kwambien inda-semekak. Gan amatam dindim endila kuñgu kñdem taletalen nimnat kas ilembi, Ama Wapmañ en nakan kunealin.”

## Ama Wapmañ Yesu wili kimbì, kímnan nanin miłakuk

### 26

#### Yesu kímkimlok t-pañgipañgle tñmigiliñ

<sup>1</sup> Yesuli manda win gitik eu taleumbi, gwañgwañila ñindiñ enguk, <sup>2</sup> “Sandap tipet tumbimbi, kamaikamai gwilat \* indaukak win sindi nandit-taleañ. Nain wolonda Amalok Nñan kanjikñilok kisinan kímiliñbi, kloñbat plon wili kimbekak.” <sup>3</sup> Yesuli windiñ eñiliñbi, tapma ama biesi git Juda ama biesi endi tapma amalok telak damanjë koi Kaiapas endok ilan kímìn tumbi, <sup>4</sup> Yesu telak gitak tikebti wili kimbektok e-sambat tñgiliñ. <sup>5</sup> Tñipi, ñindiñ pa eñgiliñ, “Ñindi gwilat ginañ windiñ nim tina. Nim kañbi, amatamdi nimbi-nandimbi, gimbit tim mik t-nimneliñ.”

<sup>6</sup> Yesuli Betani it kwelan ñambi, Saimon dama wanda kwambien indañmiguk endok ilan ña pakuk. <sup>7</sup> Endi nanañ na-paliñiliñbi, tam noli tuk miliñ kñdem tuan wopum sinik win tikeem endoñ ña indambi, kumbam plon yalimukuk. <sup>8</sup> Gwañgwañiliñ win kañbi, ginañji komba diumbi eñgiliñ, “Tuk tuan wopum wandin nekta tumbi kolalak? <sup>9</sup> Ñindi tuk win kñdem tualok kímítnamda, minem walinin tikebti, ama pimbinesila emneñ.” <sup>10</sup> Yesuli mandanjë nandit-daklembi enguk, “Tam ñala milap nekta mañ? Endi nepek kñdem sinik t-namlak ee. <sup>11</sup> Ama pimbinesili nain tuop sin gitangan kunealin, gan natna sin gitaa nain tuop nim kuutat. <sup>12</sup> Tam ñali tuk milinat i-namlak win nak kimbambi nep kñditnekalin wolok itañgan piñgipna t-pañgipañgle t-namlak. <sup>13</sup> Nak biañgan sanba: amali dembek dembek ñambi, Anutulok kaundikñelok plon giñgit manda kñdem ñin kwet tuop enekalin, wandiñ endi tam ñali nepek t-namguk wolok kasat wakit t-semumbi, tam ñin nandit-siwitnekalin.”

<sup>14</sup> Tumbi gwañgwañ 12 endoññan nanin no koi Judas Iskaliot endi tapma ama biesilon ñambi, <sup>15</sup> eni-nandimbi eñguk, “Tikap nak Yesu sindok kisinan kímilletta, sindi nek namneliñ?” Eumbi, wolongan minem kwandai satnin 30 miñgiliñ. <sup>† 16</sup> Miumbi, kusei kimpipi, Yesu bola tñmektok nain kñdem dawan indauktok wala kimit-nandi tñguk.

#### Yesuli kimbepi, gwañgwañii t-pañgipañgle t-semguk

<sup>17</sup> Plaua nanañ kímili bendi nimnat nanalok gwilat kusei kímiliñbi, gwañgwañiliñ Yesuloñ biñmbi niñgiliñ, “Dik gwilattok nanañ delok t-jumit t-gamnambi nambep nandilañ?” <sup>18</sup> Eumbi, Yesuli ama nolok koi embi enguk, “Jelusalem lombi, endoñ ñam ñindiñ ninekalin, ‘Ninindautti dik ñindiñ elak, nokok nainnal indalak, wala

\* **26:2:** Kamaikamai gwilat wolok kusei win ñindiñ: damañgan Israel amatam endi Isip kwelan kena gwañgwañilan kuñgiliñ. Kuumbi, amatamñii Isip ama wapmañdok kiinan nanin yapma epmektok Anutulip añelo no ni-mulimbi, Israel amatam sipsip niñañdok wekai yamanjinan sapleñgiliñ yapma klembi, Isip amatamdok gwañgwañ telak damanjë yandip kím-taleñgiliñ. (Kisim Bek 12). † **26:15:** Minem kwandai satnin 30 win kena nain 120 wolok tuan.

timbì nak gwañgwanai gità dikoñ ilan bimbi, gwìlattok nanañ nanetamiñ.' " <sup>19</sup> Timbi gwañgwalì Yesuli eñguk wolok tuop timbi, gwìlattok nanañ tuk ti-jumikiliñ.

<sup>20</sup> Kwet kiliñ eumbi, Yesu git gwañgwañii 12 endì nanañ nanepi pi pakiliñ. <sup>21</sup> Nanañ na-paliñbi Yesuli enguk, "Nak biañgan sìnìk sanba: sìndoñ nanin noli kanjiknailok kisinan napiletak." <sup>22</sup> Wìndiñ eu nandimbi, ginañji kola sìnìk taumbi, kusei kìmipi, noñgan noñganlı Yesu ni-nandimbi eñgilin, "Wopum, nakta nim bek?" <sup>23</sup> Eumbi tambane enguk, "Ama no nakita yakayakan nanañ tìkendepi, kitnet jawañ ginañ kot-suakamik endì napiletak. <sup>24</sup> Amalok Niñaañdi Anutulok mandalì telak nitèk kimbektok elak wìndiñgan kimbekak. Gan ama nin en bola tìñmetak endì blangandok. Anutu en mek kaukak. Meñdi nim apmitumda, wiñ kìndem dañmek." <sup>25</sup> Eumbi, bola tìndi ama Judasli Yesu ni-nandimbi eñguk, "Niñindaut, nakta nim bek?" Eumbi niñguk, "Ditna elañ wìndiñgan."

<sup>26</sup> Nanañ na-paliñilimbi, Yesuli plaua nanañ no tìkembi, Anutula weñmimbi ombim gwañgwañila plaua wiñ embi enguk, "Sìndi tìke nambit. Niñ nokoñ pìñgipna." Nambimbi, <sup>27</sup> wain wìtna no tìkembi, Anutu weñmimbi, wain wiñ embi enguk, "Sìndi gitikkandi niñ nambit. <sup>28</sup> Wain tuk niñ nokoñ wekatna. Amatam asup endok yomji bi-sem-bi-semlok nak wiñ lamit-semlet. Toptop niñ Anutulì amatamñii git tilak wiñ wekatnalì timbi kwambit dalak. <sup>29</sup> Nak niñdiñ sanba: nak wain tuk kwelan ñolok nombo nim nambetat. Niñ sìnìk. Pakapmek Bepnalok kunum ñilinilin ginañ nak wain tuk wiñ komblin sìn gità yakayakan nanekamit." <sup>30</sup> Timbi Yesu git gwañgwañii endì kap no tiñgilin. Tiu taleumbi, waliniñ pi ñambi, Oliv kwet jañginnan lonepi ñañgilin.

<sup>31</sup> Ñañilimbi, Yesuli gwañgwañii enguk, "Anutulok manda no niñdiñ youyoulin patak, 'Nak sipsip ka-dikñe ama wìlambi, kikesimìn ginañ kuañ endì papusenenekalin.' <sup>32</sup> Nepek inda-nametakta timbi manda wolok tuop sìndi gitik tim ñolondañgan nanandi-kiliñtìnji pi pitutak. <sup>33</sup> Gan Anutulì nak kìmnan nanin nepmitum milatmek, nak dama Galili kwelan ñawambi, sìndi siñgi bi nambinekalin." <sup>34</sup> Eumbi, Petlolì tambane niñguk, "Nepek inda-gametakta timbi diwìndi nanandi-kiliñtìnji pi pitumbi gaminetañ bek, gan nakta nim sìnìk." <sup>35</sup> Eumbi niñguk, "Nak biañgan ganlet: man tim ñolok ginañangan puputti gama nim kitñilimbi, dik nain tipet git no 'En nim nandimilet' wìndiñ eutañ." <sup>36</sup> Timbi Petlolì niñguk, "Tìkap endì dikita nitnittok nani-nandinelinda, 'Nak nim nandimilet' wìndiñ nim eutet. Niñ sìnìk." Timbi gwañgwa diwìñ gitik endì bo wìndiñgan e-taleñgilin.

### *Yesuli en kimbepi nimolo timbi ti-pañgipañgile tiñguk*

<sup>36</sup> Timbi Yesuli gwañgwañii git kwet no koi Getsemane wandiñ ñañguk. Ña tombi, niñdiñ enguk, "Sìndi ñolok pi palit, timbi nak dakdan ñambi, nimolo timbetet."

<sup>37</sup> Wìndiñ embi, Petlo gità Sebedilok niñaañit tipet yanañipi ñañguk. Ñañipi, walén kolaumbi, ginan milataum <sup>38</sup> enguk, "Walena kola sìnìk taumbi, kimbepi nandilet. Sìndi nakita niñgan kaik palit." <sup>39</sup> Eñipi, lakat ñaña embi, gapok pìmbi, nimolo niñdiñ tiñguk, "Ambep, tìkap dik tuopta, nandi-nambi, milap niñ napma tìke. Gan dik ditnalok nanandiñgañgot kimit-kle, nokoñ nim."

<sup>40</sup> Nimolo ti-talembi, gwañgwañii tipet git no endoñ undane ñambi, yambum endì dou-paliñbi, Petlo niñdiñ ni-nandiguk, "Nitèkta timbi, sìndi nain duman niñ nakita kaik patneliñdok tuop nim? <sup>41</sup> Sìndi kaik papi, nimolo ti-palit. Niñ kañbi, ti-kuyuk inda-samumbi pi pìneliñ. Biañganak. Ginañjili kundit kìndem tìndilok nandilak, gan pìñgipsili milatalak." <sup>42</sup> Wìndiñ embi, nombo ñam nimolo niñdiñ tiñguk, "Bepna. Milap niñ napma kleuktok telal no nim patakta, nak milap wiñ bemettok nandilañ, wìndiñgan inda-namen." Nimolo ti-talembi, <sup>43</sup> nombo undane gwañgwañiloñ ña

<sup>31</sup> **26:31:** Sekeraia 13:7

yambiñguk wîn: dausî mîlataumbi dou-pakiliñ. Wîndiñ yambimbi, <sup>44</sup> bîndambo yambim ñambi, nîmolo dama tiñguk wakangot nombo tîmbimbi, nain tiptet git no tiñguk. <sup>45</sup> Tîmbi nombo undane ñam yambum dou-palimbi, ñîndiñ enguk, “Sîndi gamañgot doumbi, pat-nandi ti-pakañ ba? Yakñesi. Amalok Nîñañ bola tiñmumbi, yom amalok kîsinan piuktok nain inda-talelak. <sup>46</sup> Mîlalimbi ñana. Da kawît: ama bola ti-namnamlok ip ñasîñgan bîlak.”

### *Yesu tîkeñgilîñ*

<sup>47</sup> Yesuli wîndiñ eñilimbi, gwañgwâñii 12 endoññan nanin ama no koi Judas endi biñguk. Tîmbi tapma ama biesi ba Juda ama biesi endi ama kîmîn wopum no emulimbi, endi kakit ba dimbanji epmbi, Judas gitâ biñgiliñ. <sup>48</sup> Endi gama nîm bîñilimbi, bola tîndi ama walî kundit no daut semepi ñîndiñ enguk, “Ama nak nandi-koñgom ti-ñîmbi weñmetet <sup>‡</sup> wîn ama sîndi lonjiañ en wakan. En tîkenekaliñ!”

<sup>49</sup> Judasli bî tombi, wolongan Yesuloñ bîmbi, “Nînîndaaut, we gamlet!” nîmbi, nandi-koñgom ti-ñîm weñmîñguk. <sup>50</sup> Tîmbimbi Yesuli ñîñguk, “Notna, nek tîmbeñdok nandilañ wîn platik ti.” § Eumbi, amali Yesuloñ bîm kîsi kot-suapi tîkembi, tîkekwambiñ dañgiliñ. <sup>51</sup> Wolongan ama Yesu git pakiliñ endoññan nanin noli kakil ombap tiañembi, tapma amalok telak damanjî endok kena gwañgwâ sîlanin nolok pawan wîlalîm dîkñe piñguk. <sup>52</sup> Wîndiñ tîmbimbi, Yesuli ñîñguk, “No en kakitti mik tîlakta, en bo kakitti wîli kîmbekak, wala tîmbi kakitka il gitânañ kîmili ñawîn. <sup>53</sup> Nak guma Bepna kîtiñmambi, wolongan añelo kunakunatsi nîmnat endi nep tîmbi platanelîñdok en-mulek wîn dîk nîm nandilañ ba? <sup>54</sup> Gan wîndiñ indaukta, nepek gitik Anutulok mandalî natnala inda-namektok elak walî bien nîm indawîk.” <sup>55</sup> Tîmbi Yesuli yousimbi, ama kîmîn en tîkenepi biñgiliñ enda ñîndiñ enguk, “Nîtek tîmbi sîndi kakit ba dimba mepi nepnepi bañ? Nak ama piñpiñen no ba? Sandap tuop nak tapma it sañ jimba gitânañ pipapi, amatam eni-daut ti-sem tîmbambi, sîndi nîm nepgiliñ. <sup>56</sup> Gan plofet amali manda youkiliñ wolok bien indaukto nepek gitik ñîn inda-talelak.” Tîmbi gwañgwâñii gitikti Yesu bimbi, pi ña-tîliñgiliñ.

### *Yesu manda plon kîmikiliñ*

<sup>57</sup> Tîmbi ama Yesu tîkeñgilîñ endi en nañgipi, tapma ama telak damanjî Kaiapas endok ilnan ñañgiliñ. (It wolok gitânañ endikñe manda nandi-tale ama git Juda ama biesi endi kîmîn ti-pakiliñ.) <sup>58</sup> Ñañilimbi, Petlolî siñgi kandañ giñgiñgan ep kle ñambi, tapma ama telak damanjî endok it sañ jimba gitânañ loñgiliñ wolok ñambi loñguk. Lombi, Yesu nek indañmetak wîn kaup nandiñmibi, mik ama gitâ pi pakuk.

<sup>59</sup> Tapma ama biesi git Juda ama biesi diwîn endi gitikti Yesu wîli kîmnelîñdok nandiñgiliñda tîmbi, ama nindî Yesulok siñgin joñgo simbi, kusei juluñgan eu indaukto yolonjiñgiliñ. <sup>60</sup> Tîmbi ama asup endi bîmbi, manda juluñgan embi youkiliñ, gan endi wîli kîmkîmlok yom bien no nîm eu indañgiliñ. Siñgimek ama tiptet no endi bîmbi <sup>61</sup> eñgimîk, “Ama ñolî manda no ñîndiñ eñguk, ‘Nak guma Anutulok it wiapi, sandap tiptet git no wolok gitânañ bîndambo tîmba kaitam mîlalekak.’” <sup>62</sup> Wîndiñ eumbi, tapma amalok telak damanjî endi mîlap ipi, Yesu ni-nandiñmibi eñguk, “Nîtek? Mandalî gep youkamîk wîn biañgan ba juluñgan? Ba dîk manda no tambane ewiñdok tuop nîm ba?” Endi wîndiñ eumbi, <sup>63</sup> Yesuli yom nîmnat, gan wandingan embi, manda tambon no nîm ñîñguk. Tîmbi telak damanjîli ñîñguk, “Anutu kuñgu molom endok dainan manda biañgan eumbi nandiña: Mesia wîn Anutulî ni-mulimbi, bi-nîmektok een wîn dîk wakan ba? Dîk Anutulok Nîñañ sînîk ba?” <sup>64</sup> Eumbi ñîñguk, “Elañ wakan. Gan nak ñîndiñ sanba: gamanda sîndi kanekaliñ

<sup>‡</sup> **26:48:** Wîn Juda amatamdi nosi we semñipi sîmumu ti-semañ. **§ 26:50:** Nandi-tale ama diwîndi Griek manda ñolok walân wîn ñîndiñ nandañ, “Notna, nekta ñolok bîlañ?”

wiñ: Amalok Niñañ endi Anutu Gemb̄ Molom endok kii dindimnan pipapi, kunum ginañ nanin mulukua plon piukak.” <sup>65</sup>

Yesuli en Anutulok tuop s̄inik wiñdiñ eñgukta t̄imbi, <sup>65</sup> tapma amalok telak damanj̄ endi ginañ komba diumbi, kiupin blañganembi eñguk, “Endi Anutu ni-t̄ike-p̄im yalilak yañ! Ama s̄ilanin ñalit Anutu ni-suambatak wiñ sindi ip ka nandañ, wala t̄imbi ama noli ama wolok kusei eu indauktok nombo n̄im t̄ipikamit̄. <sup>66</sup> Sindit̄ enda n̄itek t̄imilok nandañ?” Eumbi tambane niñgilin, “Yominla t̄imbi k̄imkiimdok nandamit̄. <sup>67</sup> Wiñdiñ eumbi, ama diwint̄ timan dai plon manj̄ iwit suambapi, kit̄ ombimbi wiñkilin, t̄imbi diwint̄ kit̄ p̄indimdi wiñpi <sup>68</sup> niñgilin, “Dik Mesia s̄inikta, plofet manda embi, wiñ nindit̄ gwitak wiñ n̄inbi nandina!”

### *Petlolit Yesula Nak en n̄im nandimilet' eñguk*

<sup>69</sup> Yesu manda plon k̄imiliñlimbi, Petlolit sañ jimba ginañ it pawan pipakuk. Pipalimbi, kena wembe noli endoñ bimbi niñguk, “Dik bo Yesu Galili nanin endok sambat.” <sup>70</sup> Gan Petlolit ama gitik endok dausinan e-semibimbi niñguk, “Nak dik manda elañ wiñ n̄im nandilet.” <sup>71</sup> Wiñdiñ embi milapi, sañ jimbaloñ yamanan ñaumbi, kena wembe noli kañbi, wiñ pakiliñ enda ñindit̄ enguk, “Ama ñin Yesu Nasalet nanin endok nol no.” <sup>72</sup> Eumbi, Petlolit nombo e-kimisembimbi eñguk, “Anutulok dainan biañgan elet. Nak ama wiñ en n̄im nandimilet.”

<sup>73</sup> Nain n̄im ombataumbi, wolok ikiliñdi Petloloñ bimbi niñgilin, “Biañgan s̄inik, dik endok sambat. Mañga malapti e-daklelak.” <sup>74</sup> Eumbi, Petlolit manda kwambiñgan embi, ñindit̄ enguk, “Biañgan s̄inik, nak en n̄im nandimilet. Juluñgan eletta, Anutulit̄ k̄indem nep t̄imbi kolawin.” Endi wiñdiñ eu taleumbi, wolongan puputti kit̄enguk. Kit̄umbi, <sup>75</sup> Yesuli Petlo manda ñin niñguk wiñ nandisitwuk, “Puputti gama n̄im kit̄iniñlimbi, dik nain tipet git no ‘Nak en n̄im nandimilet’ eutañ.” Wiñ nandisitwipi, pawan pi ñambi, simba gawat wopum t̄imbi kukuk.

## 27

### *Yesu Pilatoloñ nañgiñ ñaumbi, Judasli toa topmbi k̄imguk*

<sup>1</sup> Kwet salaumbi, tapma ama biesi gitik gitä Juda amalok ama biesi endi Yesu wilí k̄imbektok e-sambat t̄im, <sup>2</sup> Yesu toali top nañgiñ ñambi, Pilato wiñ Roma amali Judia distrik ka-dikñeuktok n̄imbi taleñgilin endok kiinan k̄imikiliñ.

<sup>3</sup> Judas Yesu bola t̄imiliñguk endi ama biesili Yesu manda plon k̄imipi, wilí k̄imbektok eu taleñgilin wiñ yambenguk. Yambimbi, nepek t̄inguk wala nandum milataumbi, minem kwandai satnin 30 tapma ama biesi gitä ama biesi diwint̄ endi miñgilin wiñ epbi, bindambo tambane emepi ñañguk. Ñam tombi <sup>4</sup> enguk, “Nak yom t̄imbi, ama yomin nimnat sindok k̄isinan k̄imilatta t̄imbi en ip wilí k̄imnepi tañ.” Wiñdiñ eumbi niñgilin, “Wiñ nindok nepek n̄im. Wiñ diñtalok nepek yañ.” <sup>5</sup> Wiñdiñ eumbi, Judasli minem kwandai satnin wiñ tapma it sañ jimba ginañ kolit̄ piumbi, en walinin piñm ñambi, toa topmbi k̄imguk.

<sup>6</sup> T̄imbi tapma ama biesili Judasli minem kolit̄ piñguk wiñ gamapi eñgilin, “Minem ñin ama wilí k̄imbetak endok wekailok tuan. Tapma ittok minem git yousinetamit̄da, endikñe manda maklenetamit̄.” <sup>7</sup> Wala t̄imbi endi manda e-topmbi, minem walit̄ ama no kwet kambot pa tilenguk endok kwet no tuambi, ama mayañgan nasi nindit̄ Jelusalem pap sembinekalin endok amasum palektok eu taleñguk. <sup>8</sup> Endi kwet wiñ Yesu k̄imk̄imlok tuanli tuañgilinda t̄imbi, amatamdi kwet wolok koi Kwet Wekaiat wiñdiñ kit̄engulin, wiñ ñindit̄git gamañgot pa kitañ. <sup>9-10</sup> Tapma ama biesili wiñdiñ t̄ingulin, wiñ plofet Jelemaiali indauktok eñguk wolok tuop indañguk. Endi Mesialok plon ñindit̄ embi youp biñguk patak,

<sup>64</sup> **26:64:** Kap 110:1, Danyel 7:13

“Islael amalı mìnem kwandai satnin 30 waliñgot ama wìn tuanep e-topmìumbi, mìnem waliñgan epbi, kwet kambot tìndi amalok kwet no tuañgìliñ, wìn Wopum Anutuli molo manda nanguk wolok tuopkan tìñgìliñ.” \*

### *Pilatoli Yesu manda plon kìmipi, kloñbat plon wili kimbektok eñguk*

<sup>11</sup> Tìmbi Yesuli ka-dìkñne ama Pilato endok damanan ilìmbi, ka-dìkñneli ni-nandìmbi eñguk, “Juda ama endok Ama Wapmañ dìk ñukan ba?” Wìndiñ eumbi niñguk, “Ip elañ wìndiñgan.” <sup>12</sup> Gan tapma ama biesi git Juda ama biesi diwìndi manda kusei kusei ni-youkìliñ, wolonda Yesuli manda tambon no nim tambanem enguk. <sup>13</sup> Tìmbi Pilatoli ni-nandìmbi eñguk, “Manda gitik gep youpi eañ wìn dìk nim nandilañ ba?” <sup>14</sup> Gan endi man galı kwambìñ dambi, nepek nola manda tambon no nim tambane niñguk. Wìndiñ tìñgukta, Pilatoli sìlikñembi, nandi-gititìngitikñe tìñguk.

<sup>15</sup> Kamaikamai gwìlat nain tuop ka-dìkñeli niñdiñ pa tìñguk: endi amatam kìmìn wopum nandi-sembi, ama nolok koi kitñañgìliñ en wakan it kwambìñ ginañ nanin pisat-semliñguk. <sup>16</sup> Nain wolonda ama kolan no koi giñgìlat it kwambìñ ginañ kìmìlm pakuk, koi Balabas. <sup>17</sup> Wìndiñda amatam asupti kìmìn ti-taleumbi, Pilatoli eni-nandìmbi eñguk, “Sìndi ama ninda nak pisat-samettok eañ, Balabas ba Yesu Mesia niñin enda eañ?” <sup>18</sup> Kusei niñdiñda endi wìndiñ eñguk: amatamdi Yesu kagalkta tìñgìliñda tìmbi, ama biesili en ka-gimbìt tìñipi tikembi, ka-dìkñelok kiinan kìmìlm, kusasi yambì-daklembi, wìndiñ eñguk.

<sup>19</sup> Tìmbi endok kusei no niñdiñ: endi ama yambì-dan kena pa tìliñguk wolok pipaliñilimbi, tamìnlì manda niñdiñ kìmìlm endoñ loumbi eñguk, “Dìk ama niñ kolan no nim tìñguk wìn biu palen. Nak tim en ip lat kolan plon kañbi, nandiwam miłatak.” Pilatolok tamìnlì wìndiñ eñguk, <sup>20</sup> gan tapma ama biesi ba Juda ama biesi diwìn endi amatamda engiliñ, “Sìndi Pilatola niñdiñ niñekaliñ, ‘Dìk Balabas kak bimbi, Yesu wìwìttok eukañ!’” Wìndiñ embi, eni-giñgìneumbi, wolok tuop niñgìliñ. <sup>21</sup> Tìmbi ka-dìkñeli amatam nombo en-nandìmbi eñguk, “Ama tipt endoñnan nanin nin pisaliñmettok eañ?” Eumbi, “Balabas” niñgìliñ. <sup>22</sup> Eumbi enguk, “Tìmbi Yesu Mesia niñin enda ni tek tìñmetet?” Eumbi, gitikkandi kitimbi niñgìliñ, “Kloñbat plon lowin!” <sup>23</sup> Tìmbi Pilatoli enguk, “Ni tekta? Endi kolan nek tìñguk?” Eumbi, wopumgan kitimbi, nain asupgan niñdiñ eñgìliñ, “Kloñbat plon lowin! Kloñbat plon lowin!”

<sup>24</sup> Wìndiñ tìmbìmbi, Pilatoli ka-nandìñguk wìn: en Yesu nepek no tìñmìlok tuop nim. Tombon amatamdi gimbìt tìmbi, mik tìnepi tìñgìliñ. Wìndiñda Yesulok kìmìlm wìn Pilatolok yomìn nim indauktok endi niñdiñ tìñguk: endi Juda amalok ep tìndiñ no klembi, tukta eumbi, tuk tìke bi mìumbi, dausinan kii wìlipi enguk, “Ama endok kìmìlmlok miłlap walı nokok plon nim loukak, wìn sìnllok nepek.” <sup>25</sup> Eumbi, amatam gitik endi manji noñgan kitì kolì ñaumbi niñgìliñ, “Kìm wìn niñdi ba komblinnii niñdok plon loukak!” <sup>26</sup> Tìmbi Pilatoli amatamdo manda kìmìt-klembi, Balabas pisat-sembi, Yesu waipneliñdok eñguk. Eumbi, wìndiñ tìmbi taleumbi, mik amalì kloñbat plon wìtnelìñdok kisinan kìmìkuk.

### *Mik amalì Yesu ni-lakalakae tìñimbi, kloñbat plon wìkiliñ*

<sup>27</sup> Tìmbi ka-dìkñelok mik amalì Yesu nañgip pìmbi, ka-dìkñelok ilan niñam niñi kuñgìliñnan wandiñ lombi, nosii gitik en gità kìmìn kokiliñ. <sup>28</sup> Tìñipi, Yesu enlok dasindasin kiundiñpi, mik amalok sauloñ gìmìn no dasi-mìmbi, \* <sup>29</sup> toa pisikñat bondìñembi, kumbam plon dasi-mìmbi, toña no kii diñdim kandañ kìmìlmìñgìliñ. Wìndiñ tìñipi, ña mìlelem tìmbi, ni-lakalakae tìñimbi eñgìliñ, “We, Juda amalok ama

\* 27:9-10: Sekeraia 11:12-13, Jeremaia 32:6-9    \* 27:28: Ama wapmañ endi bo sauloñ gìmìn dasiñgìliñ, wala tìmbi mik amalì Yesu en ama wapmañ sìnik wolok walan juluñgan tìneliñdok mik amalok sauloñ gìmìn dasi-mìñgìliñ.

wapma!" <sup>30</sup> Eñipi, iwit endok plon suambapi, toña lom t̄kembi, waliñgan kumbam plon nombo w̄ikiliñ. <sup>31</sup> Nepek kusei kusei w̄indiñ t̄ñmi-talembi, mik amalok sauloñ kiundiñpi, enloñ dasindasin nombo dasi-mim piumbi, kloñbat plon w̄itnepi nañgip p̄i ñañgiliñ.

<sup>32</sup> Pi ñañipi, telak plon ama no Sailini nanin koi Simon ña t̄mbi indañgiliñ. T̄mbi indambi, en ni-giñgineum Yesulok kloñbat bembimbi ñañgiliñ. Ñambi, <sup>33</sup> kwet no koi Golgata wandiñ ña tomgiliñ. (Kot walān ñindiñ, 'Kumba Kwandat Kwet'.) <sup>34</sup> Ña tombi, wain tuk gitā gwasap kimbiñ wakit ep kiukiulin w̄in t̄ke miñum na-nandimbi, kunjitam biñguk. <sup>35</sup> T̄mbi kloñbat plon w̄ili taleumbi, dasindasin t̄kenepi satu sañala kopi, dasindasin danbi epgiliñ. <sup>36</sup> W̄indiñ t̄mbi, pipapi ka-dikñe-pakiliñ. <sup>37</sup> T̄mbi kumbam mindin plon kusei neta w̄ikiliñ wolok manda ñindiñ youp k̄mikiliñ, "Ñin Yesu, Juda amalok Ama Wapmañji." <sup>38</sup> T̄mbi ama piñpiñen t̄pet en gitā yakan yandipbi, no tombon no tombon ep mambit ikimik.

<sup>39</sup> T̄mbi ama wandiñ ñañambit t̄ñgiliñ endi Yesula kumbanjit diñguneñipi ni-suambapi <sup>40</sup> niñgiliñ, "Nitekta? Dik tapma it wiapi, nain t̄pet git no wolok giñañangan t̄mbi kaitauktok eñguñ w̄in. Nitek t̄mbi diñtalok piñgipka nim t̄ke-kimitañ? Dik Anutulok Niñan s̄inikta, kloñbat plon nanin pit."

<sup>41</sup> T̄mbi tapma ama biesi wakit endikñe nandi-tale ama ba Juda ama biesi diw̄in endi bo w̄indiñgot ni-kolakola embi eñgiliñ, <sup>42</sup> "Ama diwisi ikan ep k̄mikuk, gan enlok piñgiu t̄ke-kimilektok tuop nim. En Islael ama niñdok ama wapmañ s̄inikta, kloñbat plon nanin piw̄in! Piwimek, endi Mesia bimbindok een ip wakan w̄in nandi-kiliktit t̄ñminetamiñ. <sup>43</sup> Endi Anutulok plon panjañganembi, endok Niñan s̄inik w̄indiñ elak. T̄kap w̄indiñda, papa kana: Anutuli t̄ke-kimilektok nandilak ba nim."

<sup>44</sup> Ama piñdasit t̄pet Yesu git yandipgiliñ endi bo w̄indiñgot niñmbi kolañgiñik.

### Yesu k̄miguk

<sup>45</sup> Kwet nain boñgiñ t̄mbimbi, kwet tuop kilim indañguk. Inda-palimbi ñakap, 3 kilok t̄ñguk. <sup>46</sup> Wolongan Yesuli wopumgan kitimbi eñguk, "Eli, Eli, lama sabaktani." W̄in ñindiñ, "Anutuna, Anutuna, nekta nambilañ?" <sup>47</sup> T̄mbi wandiñ pakiliñ endoññan nanin diwindi manda w̄in nandimbi eñgiliñ, "Endi plofet Elia kitimilak." <sup>48</sup> Wolongan mik ama noli woñep ñambi, nepek busukñanen wali tuk kindem tiañewik no t̄ke bimbi, wain tuk kimbiñ giñañ wiñimbi, kombi bem kusip plon topbi, Yesuli nanalok miñguk. <sup>49</sup> Gan diwisiñ eñgiliñ, "Biukin, Eliali t̄ke-kimilepi biutak bek, w̄in kañmek." <sup>50</sup> T̄mbi Yesuli nombo wopumgan kitimbi, engan k̄mit nandum, woñ poñäumbi k̄miguk.

<sup>51</sup> Wolongan nepek ñindiñ indañguk: tapma ilan sandum masipmasip wopum t̄ñgiliñ w̄in boñgiñgan tawam blañganembi, gwat nanin pi lap taleñguk, t̄mbi kwet miñjat miñjat t̄mbimbi, kawat jiñgin diw̄in tawa piñgiliñ. <sup>52</sup> T̄mbi sumlok yama piñsalimbi, Anutulok giñgit damañgan k̄m-taleñgiliñ asupti miłapi, <sup>53</sup> sumjiñ biñgiliñ. Bimbi, Yesuli k̄mnan nanin miłalimbi, wolonda endi Anutulok it kwet diñdim engano, w̄in Jelusalem, wandiñ lombi, amatam asuptoñ inda-semgiliñ.

<sup>54</sup> Mik amalok telak dama git amañii Yesu ka-dikñe-pakiliñ endi miñjamijat ba nepek kusei kusei indañguk w̄in kañgiliñ endi kolan miñsimbi eñgiliñ, "Biañganak. Ñine Anutulok Niñan s̄inik."

<sup>55</sup> Yesuli Galili distrik nanin Jelusalem biñguknan tam asupti en gitā yakan bimbi, t̄mbi plata pa ti-ta-kuñgiliñ. Yesu wili k̄mguk sandap wolondañgan endi bo Golgata bi pakiliñ, gan endi mayañgan ipi, dei posnembi kañgiliñ. <sup>56</sup> W̄in endoñ nanin no koi Malia Makdala nanin. T̄mbi Malia no, Jekop git Josep endok menjet. T̄m no w̄in Sebedilok niñañiit endok menjet.

### *Yesu kındikiliñ*

<sup>57</sup> Ama mìnemmat no Alimatis nanin endi bo Yesulok gwañgwa no, koi Josep. Maim pìup tìmbimbi, <sup>58</sup> endi Pilatoloñ ñambi, Yesulok dalandanda eñguk. Eumbi, Pilatoli nandìñmìmbi, tìke mìnèñdok enguk. Eumbi, wolok tuop mìumbi tìkeñguk. <sup>59</sup> Tìkembi, sandum satnin bamblum nìmnat walì tìmìpi, <sup>60</sup> tìke ñambi, enlok sum gïnañnan kìmìkuk. Sum wìn komblin sìnìk, kawat gïnañ wìn Josep enlok kulup bimbin. Josepti Yesulok dalandan wolok kìmìpi, kawat wopum no munjulim bi yama masipmiñguk. Wìndiñ ti-talembi, walinin pi ñañguk. <sup>61</sup> Josepti dalandan sumnan kìmìliñlìmbi, Malia Makdala nanin en gïta Malia no endi sum dat kandañ pipapi katuakìmìk.

<sup>62</sup> Kwet salaum Sabat patnandi nain tìmbimbi, tapma ama biesi git Falisi ama endi yakan Pilatoloñ ñam <sup>63</sup> nìmbi, Yesulok plon ñìndiñ eñgìliñ, "Ama wopum, nìndi ama julunjuluñdok walì gama kaik kuñìpi, manda no eñguk wìn nandina siwitak. Endi ñìndiñ eñguk, 'Nain ti-pet git no ñaumek, kìmnan nanin mìlaletat.' <sup>64</sup> Wala tìmbi dìk eumbi, sum wìn ka-dìkñe-kiliñ e-palimbi, nain ti-pet git no wìn taleukak. Nìm kañbi, gwañgwañiilì ña dalandan kumbu tìm tìke ñambi, amatamda juluñgan ñìndiñ eniñelìñ a, 'Yesu en ip kìmnan nanin mìlakuk.' Wìndiñ eneliñda, juluñit manda komblin walì Yesuli juluñit manda eñguk wìn maklewìk." <sup>65</sup> Eumbi, Pilatoli nandì-sembi enguk, "Kìndem a. Sìndi mik ama dìwìn epmbi, sumnan yanañgìp ñaum, sum masip kwambìñ danelìñdok nìtek tìnepe nandañ wolok tuop tìnekaliñ." <sup>66</sup> Wìndiñ eumbi, sumnan ñam, sum masip kwambìñ danelìñdok kawattì sum dai masipmiñguk wolok plon nìsilok kìmìsip no kìmìpi, ka-dìkñe nelìñdok mik ama wandiñ yambium pakìliñ.

## 28

### *Yesuli kìmnan nanin mìlakuk*

<sup>1</sup> Sabat patnandi nain taleumbi, kena nain kusei kìmìkìmìlinan kwet salawa salawa tìmbimbi, Malia Makdala nanin git Malia noli endi Yesulok sum kandepi ñañgìmìk. <sup>2</sup> Tìmbi platik sìnìk kwet mìnjamìnjal wopum sìnìk mìnjalimbi, wolonda Wopum dok añelo noli kunum gïnañ nanin pìmbi, kawat sum masipmiñguk wìn manjaneum ñaumbi, kawat wolok plon pipakuk. <sup>3</sup> Endok walani wìn pìsapìsat walalan wandin, tìmbi dasindasin wìn satnin sìnìk. <sup>4</sup> Tìmbi ama sum ka-dìkñe-pakìliñ endi en kañbi, kolan mìsiñgìliñda tìmbi kìsì kesisi blañblañ tìmbimbi, amali kìmañ wandin kwelan pi pakìliñ.

<sup>5</sup> Tìmbi añeloli tam ti-petta enguk, "Nìm mìsìndemìk. Nak nandìlet sìti Yesu kloñbat plon wìkiliñ en kandepi bamìk. <sup>6</sup> Gan endi ñi nìm patak. Endi damañgan manda sanguk wolok tuop Anutuli tìmbi mìlalak. Kwel kïnjangot ñi bi kawit. <sup>7</sup> Tìmbi sìti plapkan ñambi, gwañgwañiila ñìndiñ enbit, 'Endi kìmnan nanin ikan mìlalak, man ñìndiñgìt dama Galili kwelan ñaumbi, sìndi wandiñ ña kanekaliñ.' Manda ip wakan sanlet." <sup>8</sup> Wìndiñ eumbi, endi mìsiñgìmìk, gan sìlisili wopumdi gïnañjet gïnañ tokñeumbi, platikan sum bimbi, gïngìt manda gwañgwañiila endepi woñep ñañgìmìk. <sup>9</sup> Ñañilìmbi, platik sìnìk Yesuli ep tìmbi indam we semumbi, endi endoñ kesinan ña mìlelem tìmbi, tìke-kañìpi nì-wowonoñe tìñgìmìk. <sup>10</sup> Tìmbi Yesuli enguk, "Nìm mìsìndemìk, ña notnai Galili ñanelìñdok enbimbi, wandiñ ñam nambìnekalìñ."

<sup>11</sup> Tam ti-pet endi gwañgwañiiloñ ñañilìmbi, mik ama sum ka-dìkñeñgìliñ endoññan nanin dìwìndi it kwelan undane ñambi, nepek gitik sumnan indañguk wolok kasat wìn tapma ama biesila ti-semgiliñ. <sup>12</sup> Tìmbi tapma ama biesili Juda ama biesi dìwìn en gïta kìmìn tìmbi, ñìndiñ tìneliñdok e-topbi, wolok tuop tìñgìliñ: endi mìnem asupgan mik amala embi <sup>13</sup> engiliñ, "Sìndi amatamda ñìndiñ eniñekaliñ, 'Nìndi dou-patnambi, gwañgwañiilì tim bìmbi, dalandan kumbu tìkembi ñalìñ.' Wìndiñ

enekaliñ. <sup>14</sup> T̄kap manda w̄n Pilatolok pawan ḡinañ piukta, n̄ind̄ mek ñam kambi, nepek ñin t̄-d̄nd̄im enambi, miłap no n̄im inda-samekak.” \* <sup>15</sup> Eumbi, mik amal̄ m̄inem wopum w̄n ep ñambi, ama biesili manda eñgiliñ wolok tuop t̄ñgiliñ. T̄mbi manda wal̄ Juda amatam dok boñgipsinan eu sapakñe-t̄ke-biñguk.

*Yesuli gwañgwañiiloñ inda-sembi, kena tineliñdok enguk*

<sup>16</sup> T̄mbi Yesulok gwañgwañii 11 end̄ Galili distrik ñambi, damañgan end̄ molo manda no enguk kwet jañgin wolok loñgiliñ. <sup>17</sup> Loumbi, Yesuli wandiñgan inda-semum kañbi m̄ilelem t̄ñmiñgiliñ. Gan d̄w̄sili “Yesu en kam-iñ ba?” embi, ḡinañ t̄pet t̄ñgiliñ. <sup>18</sup> T̄mbi Yesuli gwañgwañiiloñ ñasiñgan ñambi enguk, “Bep Anutul̄ kunum kwet yambit-dikñeut tok gemb̄ gitik w̄n naka nam-taleñguk. <sup>19</sup> Wala t̄mbi s̄indi kwet tuop ñambi, amatam gitik nokok gwañgwanai ep t̄mbi indanekaliñ, w̄n Bep, Niñaañ git D̄nd̄im Woñ endok kos̄ plon yatnañ tuk i-sembi, <sup>20</sup> endikñe manda san-daut t̄-sam-kuñgut w̄n gitik eni-daut t̄-semumbi tañgone-talenekaliñ. Nandañ: nak nain tuop s̄in gitā ku-ta-ñawambi, kwettok nain taleukak wolok tuop.”

---

\* **28:14:** Mik ama kena t̄ñipi douañgiliñ w̄n yandipm̄ k̄myañgiliñ.

## Gîñgît manda kîndem Malekoli youkuk Mesialî indañguk

*Yoanelî Mesialok \* telak tî-dîndîm e kena tîñguk*

<sup>1</sup> Yesu endî Mesia, Yambattok nîñañ. Gîñgît manda kîndem endok plon ñîndîñ kusei kîmîtak.

<sup>2</sup> Manda no Yambatti Mesiala nîñguk wîn plofet Aisaialî ñîndîñ youp biñguk patak, “Nandilañ! Nak tîplaplatna no kîmîlam ñambi, dîkok telak dama tîmbi, telak tî-dîndîm e-gamekak.

<sup>3</sup> Ama no kwet ama nîmnatnan ñîndîñ kîti-koli ñalak, ‘Wopumdox telak tî-dîndîm tî-ñîmit!

Telak kelam tî-dîndîm tî-ñîmnekaliñ!”

<sup>4</sup> Tîmbi manda wolok tuop ama no miti tuk i-sem-i-sem tîñguk, koi Yoane, endî kwet ama nîmnatnan ña-indañguk. Indambi, ñîndîñ eu pîumbi eni-ta-kuñguk, “Sîndi gînanjî tambanembi, kuñgu kolan bi-talembi, miti tuk inekaliñ. Wolondamek Yambatti yomjî bi-samekak.” <sup>5</sup> Tîmbi amatam Judia kwelan ba Jelusalem it kwelan pakiliñ endî gitikkandi isî kwesi bimbi, Yoaneloñ ña indambi, yomjî e-jamilaumbi, Joldan tuk gînañ miti tuk i-sem-ta-kuñguk.

<sup>6</sup> Yoanelok dasindasin wîn plofet amalok dasindasinjî wandiñ, wîn kamel domdi tîndîn, tîmbi endî boñgîunan bit gwîlaptî tem kuliñguk. Nanañ tuk wîn gotak git bupit mînjîp tuk koñgom kli gînañ nanin na-kuliñguk. <sup>7</sup> Tîmbi endî ñîndîñ eu pîumbi, amatam eni-ta-kuñguk, “Ama no nokok siñgina kandañ indaup tîlak endî nak nomîk nîm, endî ama loloñ sîník. Ama pîmbiñen, nak kambak ñandin ñalî nepek no tuop nîm tî-ñîmet. <sup>8</sup> Nak tuk sîlaningot i-sam-ta-kule, gan endî Dîndîm Yallî i-samekak.”

*Yesu en Mesia inda-dakleñguk*

<sup>9</sup> Yoanelî kena kusei kîmîliñîlimbi, Yesulî Nasalet it kwet Galili provins gînañ pakuk. Pakapi, il kusei bimbi, Joldan tuknan ña-tombîmbi, Yoanelî tuk i-ñîmîñguk. <sup>10</sup> Tuk i-ñîm-taleumbi, Yesulî tuk pauañ loñîpi dei loumbi kañguk wîn: kunum pîsalîmbi, Dîndîm Yallî monîk koi mambaip wandiñ walî endok plon piñguk. <sup>11</sup> Piñilîmbi, kunum gînañ nanin manda no ñîndîñ kîtiû piñguk, “Dîk niñana noñgan sîník. Nak gambi-galk tambi, nandî-koñgom tî-gamlet.”

<sup>12</sup> Tîmbi wolondañgan Dîndîm Yallî Yesu kwet sîlaninnan nî-mulîmbi ñañguk.

<sup>13</sup> Kwet wandîñ ama nîmnat, gaut moyendîñgot kuñgîliñ. Yesulî wandîñ ñambi, tim sandap 40 pakuk. Palîñilîmbi, Satañdi endoñ bîmbi, tue-kañbi tî-ñîm-ta-ku wit nîm kañbi bim ñañguk. Tîmbi añeloli bîmbi, Yesu tîmbi platañgîliñ.

<sup>14</sup> Yoane it kwambîñ gînañ kîmîkîliñ wolok siñgi kandañ Yesulî Galili kwelan undane-ñambi, Yambattok gîñgît manda kîndem eu pîumbi, <sup>15</sup> ñîndîñ eni-ta-ñâñguk, “Yambatti nain wopum amatamñii yambî-dîkñeuktok kîmîkuk. Nain wîn ip indalak, wala tîmbi sîndi gînanjî tambanembi, kuñgu kolan bimbi, gîñgît manda kîndem ñîn nandî-kwambîñ danekaliñ!”

## Yesulî gembîn Juda amatam daut semguk

*Yesulî gwañgwañii tîpet tîpet kîti-semguk*

<sup>16</sup> Tîmbi Yesulî Galili tuk guañ baliliñ ñañîpi, Simon git kwayañ Andlu yambîñguk: endî tuk guañ gînañ ipi, pis lîk molom molom kop tiañe tîñgîmîk. Pis epep kena wîn

\* 1:: Damañgan Yambatti Isael amatam ñîndîñ eni-kwambîñ dañguk: endî ama no amatamñii ep mektok nî-mulekak. Juda amalî ama wolok koi Mesia kîtîmbi, endok indaina nain mandî-ta-kuñgîliñ.

endok mìnemjet kena wakan. <sup>17</sup> Yesuli yambimbi kiti-sembe eñguk, “Siti bìwìt!” embi enguk, “Siti pis epep kena ti-ta-bamik. Kena wiñ bimbi bim, nak nep kle-kuumek, nak sep timba pañgitaumbi, Yambattok amatam epep kena ti-kundekamik.” <sup>18</sup> Enbimbi, plistik sînîk pis ba pislik bimbi, wolongan kusei kîmipi, Yesu kle-ñañgimik.

<sup>19</sup> Tîmbi Yesuli kambak jiłop ñañipi, dakwaya ti-pet, Sebedilok nîñañiit Yakobo git Yoane, yambînguk: endi nosiit gitâ kikeñ plon papi, pis lik wopumji ti-dindim e kena tiñgimik. <sup>20</sup> Yesuli yambimbi, wolongan en kle-kundemiktok kiti-semumbi, beset Sebedi git kena gwañgwañii kikeñ plon yambimbi, Yesu kle-ñañgimik.

### *Yesuli yal kolan no kle-kokuk*

<sup>21</sup> Tîmbi Yesuli gwañgwañii git Kapaneam it kwelan ña-kuñguk. Tîmbi Sabat patnandi nain indaumbi, it kiayu gitânañ lombi, kusei kîmipi, amatamda eni-daut ti-sembe, nanandi emguk. <sup>22</sup> Endi endikñe manda nandi-tale amalî eni-daut ti-semmañgilin wîndiñ nim tiñguk. Endi ama kosî gitigilat nomik manda gembînat sînîk eñguk, wala tîmbi amatam mandan nandîñgilin endi nandi-sîlikñe-tiñgilin.

<sup>23</sup> Tîmbi ama no yal kolannat it kiayu gitânañ pakuk <sup>24</sup> endi Yesula kiti-nîmbi eñguk, “Yesu Nasalet nanin, dik nekta nîndok kandañ biñ? Dik niñp tîmbi kolaneñdok biñ ba? Nak dik nandi-gamlet: dik ama dîndim Yambattoñ nanin.” <sup>25</sup> Wîndiñ eumbi, Yesuli yal kolan ni-ñombimbi niñguk, “Mañga galimbi, ama ñin kañbimbi poñau!” <sup>26</sup> Nîmbimbi, yal kolandi ama miñjamînjat tiñipi, kwawa wopumgan tîmbi, amalok gitânañ nanin ka-misim poñauñguk. <sup>27</sup> Wîndiñ tîmbimbi, amatam gitikti ka-sîlikñembi misiñipi, niñgan nîndiñ e-nandi-tiñgilin, “Nepek nek ñandin indalak? Nandînandi ñin gitikñin ba gembînat bien! Endi yal kolan wakît manda kwambim enbimbi, mandan nandîmbi tañgoneañ.” <sup>28</sup> Tîmbi Yesulok koi gitigît plistik sînîk Galili kwet tuop eu satañguk.

### *Yesuli amatam asup ep tîmbi kindem daumbi, Galili kwelan gitigît manda enguk*

<sup>29</sup> Tîmbi Yesu git gwañgwañii endi it kiayu bimbi, pawañ pi-ñañgilin. Pi-ñaumbi, wolongan Simon git Andlu endi Yesu, Yakobo git Yoane yanañgilim ñambi, isetnan loñgilin. <sup>30</sup> Lo-tombimbi Yesu niñgilin, “Simon yapman tam jîmbat piñgu kunduwat sînîk walî tîkeumbi dou-patak.” Wîndiñ nîmbimbi, <sup>31</sup> endoñ ñañguk. Ñambi, kii plon tîkem tîmbim miñlaliñbi, jîmbalî wolongan taleumbi, nana tuk emguk.

<sup>32</sup> Tîmbi maim daut pi-sembumbi, patnandi nain taleumbi, amatam jîmbasiat git ama yal kolanjiat gitik Yesulon yousiyousiñgan yanañgipi biñgilin. <sup>33</sup> Tîmbi Kapaneam nasi gitikkandi it yamanan kîmîn tiñgilin. <sup>34</sup> Tîmbi Yesuli amatam jîmbat kuseili ep miñguk asupgan ep tîmbi kindem daumbi, yal kolan wakît kle-kot-semguk. Wîndiñ tîmbimbi, yal endi en nin wiñ nandi-dakle-ñîmumbi, manda nim eneliñdok e-kîmisip ti-semguk.

<sup>35</sup> Tîmbi Yesuli kîlîm mulum gitânañ miłapi, kwet ama niñnatnan pi-ñambi, wandiñ niñmolo tiñguk. <sup>36</sup> Niñmolo ti-palimbi, Simon gitâ noliili miłapi, Yesu lonjimbi, lonjita-ñakap <sup>37</sup> tîmbi indaumbi niñgilin, “Kapaneam amatam gitikti gambine eñipi gep lonjiañ!” <sup>38</sup> Nîmbimbi enguk, “Nandîlet. Gan nak gitigît manda kindem ewa piuptok sînîk indañgut, wala tîmbi it kwet diwîn niñgan pakañ wandiñ ñana.” <sup>39</sup> Wîndiñ embi, Galili kwet tuop kuñipi, it kiyausit gitânañ gitigît manda enieni kena tiñipi, yal kolan wakît ep kle-kot-ti-sem-ta-kuñguk.

### *Yesuli ama wanda kwambimînat no tîmbi kindem dañguk*

<sup>40</sup> Tîmbi ama no wanda kwambimînat endi Yesulon bimbi kakukule-eñipi, miilelem ti-ñîmbi, kumbam diñgunembi niñguk, “Tîkap dik nep tîmbi kindem dawittok nandîlañda, dik tuop.” <sup>41</sup> Eumbi, Yesuli enda blan wopum ti-ñîmbi, kii kosuap tîkeñipi

nīñguk, “Nak nandi-gamlet, dīk nombo kīndem da!” <sup>42</sup> Nīmbīmbi, platik sīnīk wandan kwambīñ pailīmbi, kīndem dañguk.

<sup>43-44</sup> Tīmbi Yesuli nī-kīmīsip kwambīñ tī-nīmbi nīñguk, “Nandīlañ. Dīk nimbek nola nepek inda-gamīk wolok kasat joñgo nīm enbekañ. Nīm sīnīk. Dīk nīmbi, pīñgīpkā tapma ama daulīmīumbi, kīndem dañ wīn gambī-nandukak. Tīmbi Moseli endīkñē manda eñguk wolok tuop dīk tapma tīmbīmbi, amatam gitīkti jīmbatka talelak wīn gambī-nandīnekaliñ.” Yesuli manda wīndīñ embi, dīndīmgan nī-mulīmbi <sup>45</sup> nāñguk. Gan endī kusei kīmīpi, kundit nek endok plon inda-nīmīñguk wolok kasat amatamda tī-sem-ta-kuñipi eu satañguk. Wīndīñda tīmbi Yesuli it kwelan indañgan nāñala nandum mīlataumbi, kwet ama nīmnatnan nā-pakuk. Nā-palīñiñlīmbi, amatam kwet tuop endoñ bī-teleñgiliñ.

## 2

### *Yesuli yom bimbilok gembī palmīlak*

<sup>1</sup> Sandap dīwīn taleumbi, Yesuli bīndambo Kapaneam it kwelan nā-tomguk. Tīmbi amatam dīwīndī “Endī bīk, ilan patak” eu sataumbi, <sup>2</sup> amatam asupgandi endoñ bīñgiliñ. Bīmbi, it gīnañ lo-pili tokñeumbi, yamanan wakīt pipap masip mīumbi, gīñgīt manda enguk. <sup>3</sup> Gīñgīt eñilīmbi, ama dīwīn noli endoñ bīñgiliñ, endoñnan nanin ama tīpet git tīpet endī nosī no kii kesi dalandan tañgo plon bembī bīñgiliñ. <sup>4</sup> Bīmbi, Yesulok kuañ kuseinan kīmītnelīñdok ama kīmīn gīnañ nām wīt nīm kañbi, it pendīm bat plon loñgiliñ. Lombi, Yesulok kumbamnan kandañ pendīm gīnañ tīmbi tombīmbi, ama kii kesi dalandandok tañgo plon toalī topbi, it pendīm plon nanin kīmīlīm pīñguk. <sup>5</sup> Wīndīñ tīmbīmbi, Yesuli nanandi kīlīktīñjīlok kusei ka-nandi-tombi, ama kii kesi dalandanla nīmbi eñguk, “Notna, yomga bi-gamlet.”

<sup>6</sup> Tīmbi endīkñē manda nandi-tale ama dīwīn wīñgān pipakiliñ endī gīnanjī gīnañ nīndīñ kīmīt-nandīñgiliñ, <sup>7</sup> “Nekta ama sīlanin nālī ‘Yomga bi-gamlet’ embi, Yambat nī-tīke-pī-yalilak? Yom bimbilok gembī wīn Yambattoñgot palīmlak.” <sup>8</sup> Wīndīñ kīmīt-nandīñlīmbi, Yesuli wī ipkan gīnañlı yambī-nandi-daklembi enguk, “Gīnanjīlı neta wīndīñ nandi-kunakunaeañ? <sup>9</sup> Tīkap nak ama nālā ‘Mīlapi, ipatka tīkembi nāu!’ nīmbambi, kīndem dawīkta, nak ‘Yom bi-gamlet’ nīt walī wīndīñgot kīndem indañmek. <sup>10</sup> Wīndīñda kwelan nōlōk yom bimbilok gembī wīn Ama Sīsīnīktoñ palmīlak wīn daut samettok <sup>11</sup> nak ama kii kesi dalandan nālā nīndīñ nīlet, ‘Mīlapi, ipatka tīkembi, ikanan nāu!’” <sup>12</sup> Yesuli wīndīñ nīmbīmbi, ama walī mīlapi, wolongan ipal tīkembi, amatam dausīnangan poñañguk. Tīmbi amatam gitīkti ka-gitīp gitīp tīmbi, Yambat nī-kīndem dambi eñgiliñ, “Nepek nāndin damañgan no nīm kañgīmīñ.”

### *Yesulok nanandinli amalok nanandinji maklelak*

<sup>13</sup> Tīmbi Yesuli bīndambo tuk guañ baliliñnan pī-ñañguk. Nāumbi, amatam kīmīn wopumgandi endoñ bīumbi eni-daut tī-semguk. <sup>14</sup> Tīmbi walinin yousim nāñipi, Alifaialok nīñāñ Livaili takis epep ilan pipalīmbi kañbi nīñguk, “Bīm nep kle-ku!” Nīmbīmbi, kenan bimbi mīlapi, kusei kīmīpi kle-ñañguk.

<sup>15</sup> Tīmbi Livaili Yesu nī-tiañeum ilnan loumbi, nana towiñguk. Tīmbi takis epep ama gitā ama endīkñē manda nīm kīmīt-kle-kīliñ eañ (ama wandisī asupgandi Yesu kleñgiliñ) endī bo Yesu git gwañgwañii en gitā lombi, nana yakan nañgiliñ. <sup>16</sup> Tīmbi Falisi ama endok boñgīpsīnan nanin endīkñē manda nandi-tale ama dīwīn endī Yesu en gitā pipapi, nana nambīmbi kañbi, nandu mīlataumbi, gwañgwañiila enbi eñgiliñ, “En neta takis epep ama ba ama endīkñē manda nīm kīmīt-kle-kīliñ eañ en gitā papi, nana nalak?” <sup>17</sup> Eumbi, Yesuli manda wīn nandīmbi, nīndīñ enbi eñguk, “Kīndemstī endī gwasap amaloñ sīlakan nīm nāñ. Wīn jīmbasīat endīñgot gwasap amaloñ nāñ.

Wîndiñgangot nak ama dîndim enda nîm bîñgut. Nîm a. Nak ama yomsiat entiañeupi bîñgut.”

### *Yesulok nanandinli sosilok nanandinji maklelak*

<sup>18</sup> Tîmbi nain nola Yoane tuk i-sem-i-sem kena tîñguk endok gwañgwañii git Falisi ama endi sosilok telak kleñipi, nana gitik kîmisip tîñgilîñ. Tîñilîmbi, ama dîwîn endi Yesuloñ bîmbi ni-kañbi eñgilîñ, “Yoanelok gwañgwañii ba Falisi ama endok gwañgwanjii endi nana kîmisip tîmbîmbi, neta dîkok gwañgwañgaili wîndiñ nîm tañ?” <sup>19</sup> Ni-nandumbi, Yesuli enlok ba gwañgwañiilok plon nîndiñ embi enguk, “Tîkap ama noli tam tîmbektok nana sina wopum tîmbîmbi, nolii kîti-seum bîñgilîñ endi kîndem nana kîmisip tîneliñ ba? Nîm a. Ama walî nolii gitâ palîñilîmbi, nana kîmisip kîndem nîm tîneliñ.” <sup>20</sup> Gan nain wîn indaumbi, ama entiañeñguk en noliilok boñgipsinan nanin yapma tîke-ñaumbi, wolondamek noliili nana kîmisip tînekalîñ.”

<sup>21</sup> Yesuli wîndiñ embi, sosiloñ telak git enloñ telak wolok eyout manda tipet embi, nîndiñ enguk, “Nimbek noli dasindasi damanin dîkñendîkñen plon sandum kusip komblin nîm kîmit takapbi youlek. Wîndiñ tîmbekta, kaik walî damanin tiañeumbi blañganeumbi, gînañ wopumgan sînîk indauk. <sup>22</sup> Tîmbi bo wain tul komblin wain gwîlap kawai gînañ nîm wîli gîlowîk. Wîndiñ tîmbekta, tullî bendî-wopum dambi, gwîlap tîmbi tawaumbi, tul gitâ gwîlap kolandemîk. Wala tîmbi wain tul komblin wîn gwîlap komblin gînañ wîli gîlolok.”

### *Yesulok nanandinli Moselok endikñe manda maklelak*

<sup>23</sup> Tîmbi Sabat patnandi nain nola Yesuli plaua kena boñgip dîkñe-ñaupi ñaumbi, gwañgwañili en kle-ñañgilîñ. Ñañipi, kusei kîmipi, plaua minjip met-nañgilîñ. <sup>24</sup> Tîmbi Falisi amalî yambîmbi, Yesu nîmbi eñgilîñ, “Wî ka! Neta endi kîmisip manda maklembi, patnandi nainda kena tañ?” <sup>25-26</sup> Eumbi tambane-enguk, “Nain wolonda Abatalî tapma amalok telak damanjî palîñilîmbi, Devit git amañii nananjîla gawat tîpalîmbi, Devittî nîtek tîñguk? Sîndi kasat wîn nîm pinat-nandîñgilîñ bek? Devit endi Yambattok it gînañ lombi, plaua Yambatta mîmin mepi nañguk. Plaua wîn tapma amalîñgot nanalok, gan Devittî kîmisip manda maklembi, plaua nañbi, noliila bo mep emumbi nañgilîñ.”

<sup>27</sup> Yesuli wîndiñ embi enti-daklembi eñguk, “Yambattî ama Sabatta tîmbi nîm tîmbi indañguk. Nîm sînîk. Endi Sabat patnandi nain wîn amatam ep tîmbi pañgîtaneliñdok kîmîkuk. <sup>28</sup> Wala tîmbi nak, Ama Sîsînîktî, amatamdi Sabat patnandi nainda nek nek kîndem tîndîlok ewa talelak.”

## 3

<sup>1</sup> Tîmbi Sabat patnandi nain nola Yesuli bîndambo it kiyau gînañ loumbi, ama kii dalandan noli wolok pipakuk. <sup>2</sup> Palîmbi, Yesulok kanjîkñii endi Yesu manda plon kîmîtneliñdok nandîñgilîñ, wala tîmbi endi Yesu Sabattok sambat kleñipi, ama wîn kañbiutak, ba kîmisip makleñipi, ama wîn tîmbi kîndem dautak wala katuakîñ. <sup>3</sup> Wîndiñ ka-tualîñilîmbi, Yesuli ama kii dalandan ni-tiañembi niñguk, “Mîlapi indangan it!” Wîndiñ embi, <sup>4</sup> Falisi amala enti-kañbi eñguk, “Sabattok endikñe manda walî nîtek elak? Patnandi nainda kîndem ba kolan tîlok, ama ep tîmbi kîndem dalok ba ep tîmbi kîmlök?” Yesuli wîndiñ enti-kaumbi, manda tambon nîm tambane-nîmbi, sîlak nambim ñaumbi pakîñ.

<sup>5</sup> Tîmbi Yesulok gînañ di-kokop eneumbi tambane-yambîmbi, gînañ kwambîndanjîla walen kolaumbi, ama wala nîndiñ niñguk, “Kîka kosuat!” Eumbi, kii kosuapi, kîndem dañguk. <sup>6</sup> Tîmbi Falisi ama endi it kiyau bimbi, pawañ poñambi, wolongan ama wapmañ Elottok sambatñii git kîmîn tîñgîlîñ. Kîmîn tîmbi, kusei kîmipi, nîtek tîmbi wîtneñ eñipi, manda e-lonji-tîñgîlîñ.

### *Amatam kīmīn gitikti Yesu kleñgilīñ*

<sup>7</sup> Yesu git gwañgwañii endi pi-ñambi, Galili tuk guañ baliliñ ñañgilīñ. Ñañilimbi, ama kīmīn wopumgan endi Yesu kleñgilīñ. Endi Galili kwelan naningot nīm a. Amatam Judia kwelan <sup>8</sup> ba Jelusalem it kwelan, ba Idumaia kwelan ba Joldan tuk tambon kanda, ba Tilo git Saidon it kwet kandañ pakañ, amatam asupgan endi Yesu kundit neknek ti-kuñguk wolok git nandigilīñda timbi endoñ biñgilīñ. <sup>9-10</sup> Endi amatam asup ep timbi kīndem dañgukta, wala timbi ama jīmbasiat ba wandanjiat endi tīke-kaneliñdok kle-gimbupi, tambo kle-kot-tiñgilīñ. Wīndiñ tiñgilīñda timbi, Yesuli kīkeñ plon loup nandimbi, gwañgwañila enguk, “Nīm kañbi, amatamdi nep kamaineliñ, wala timbi kīkeñ tipnam no bīmbi namandi palen.” <sup>11</sup> Timbi ama yal kolanjiat Yesu kañgilīñ endi kesinan mīlelem timbi diñgunembi, ñindīñ kitigilīñ, “Dīk Yambattok Niñañ sīnīk.” <sup>12</sup> Wīndiñ kitñilimbi, Yesuli enlok kusei nīm edakleneliñdok eni-kīmisip kwambibñ ti-semguk.

## **Yesuli telak netek plon Yambatti gitñgitñii yambit-dikñelak wala eni-daut ti-semguk**

### *Yesuli eni-mumulin 12 ep danguk*

<sup>13</sup> Timbi Yesuli kwet kīmīn nolok lombi, ama epmep nandiguk wakan eni-tiañeum biñgilīñ. <sup>14</sup> Biumbi, endoñnan nanin ama 12got epi, kosì ‘eni-mumulin’ kitimbi enguk, “Sīndi nakita kuneliñdok sep danlet. Danbi sani-mulambi, gitngit mandana e-ta-kunekaliñ. <sup>15</sup> Timbi yal kolan ep kle-kot-ti-semmeliñdok gembì pat-samekak.” <sup>16</sup> Ama 12 Yesuli ep danguk endok kosì ñindīñ: Simon (koi no Petlo kitiguk). <sup>17</sup> Timbi Sebedilok niñañit Yakobo git Yoane (endok koset komblin Boanelges ep kitiguk, niñlok manda plon ‘Endi dīlīmat wandiñ’). <sup>18</sup> Timbi Andlu, Filip, Batlomio, Mataiyo, Tomas, Yakobo Alifaialok niñañ, timbi Tadaio, ba Simon Selot. <sup>19</sup> Timbi Judas Iskaliot, ama endi Yesu bola ti-ñimguk.

### *Yesulok sambat bien sīnīk wi nin?*

<sup>20</sup> Timbi Yesuli gwañgwañii git ilan ñañguk. Ñaumbi, bindambo amatam asupti endoñ bi kīmīn tiñgilīñ. Nain tuop wīndiñ tiñgilīñda timbi, Yesu git gwañgwañii endok nana tuk ep na nain no nīm inda-semguk. <sup>21</sup> Timbi Yesulok wekal sambat endi gitngit wīn nandimbi, “Ginañ kamalalak” embi, isì kusei bimbi, tīkeneliñdok ñañgilīñ.

<sup>22</sup> Ñañilimbi, endikñe manda nandit-tale ama dīwīn Jelusalem it kwelan pakiliñ endi Yesu pakuknan bīmbi ñindīñ eu satañguk, “Belsebul endi Yesulok ginañnan patak”, ba “Yal kolandok yambit-dikñenjili gembì miumbi, yal kolan ep kle-kolek? <sup>23</sup> Eumbi, Yesuli kitit-semum biumbi enguk, “Kusei nekta Satañdi enlok yalñii ep kle-kolek? <sup>24</sup> Tīkap it kwet noli tambipi, nisñgan mimbi, tambo wit-tineliñda, it kwet walit nīm kwambibñ dambi palek. <sup>25</sup> Ba sambat noli tambipi, nisñgan mimbi, tambo wit-tineliñda, sambat walit nīm kwambibñ dambi patneliñ. <sup>26</sup> Wīndiñgangot Satañdi ikan yalñila kanjik timbi, ep tambiliñda, endi kwambibñ dambi ilektok tuop nīm. Endi tale-sīn tawīk. <sup>27</sup> Timbi Satañ endi ama no gembinat nomik. Ama noli endok it ginañ gembinat lombi, gitngitñii joñgoñgan ep mektok tuop nīm. Dama endi ama gembinat wīn tīkembi, toali ap imbi bium palimak, gitngitñii palimak wīn kīndem ep talewīk.”

<sup>28</sup> Yesuli wīndiñ embi yousimbi enguk, “Nak biañgan sanlet: amatamdi dīwīsila ba Yambatta kolan ti-ñimbi yom tañda, yom wīn gitikkan Yambatti kīndem bi-semekak.

<sup>29</sup> Gan no endi Dīndim Yal ni-kolalakta, endok yomin biñim-biñimlok tuop nīm patak, yomin walit papat kwambibñ palimak.” <sup>30</sup> Endikñe manda nandit-tale amali Yesulok ginañnan yal kolan patak embi, Dīndim Yallok kenan wīndiñ e-kolakola e-takuañgilīñda timbi manda wīndiñ eñguk.

<sup>31</sup> Tîmbi Yesu meñ kwayañii endi tombi, it pawan ipi, Yesu git e-nandi-tîneliñdok manda kîmîlîm loñguk. <sup>32</sup> Loumbi, amatam Yesu kle-gîmbupi pipakîliñ walî Yesu nîmbi eñgilîñ, “Meñga nokai pawan bi ipi, gambînep nandîmbi eañ.” <sup>33</sup> Eumbi tambane-enguk, “Mena notnai wî nin?” <sup>34</sup> Wîndiñ embi, amatam kle-gîmbup pipakîliñ yambîñipi enguk, “Kawît! Nokok mena, notnai ñî pakañ. <sup>35</sup> No endi Yambattok man tañgonelakta, walî wakan nokok mena notnai sînîk.”

## 4

### *Yambattok mandalî telak nîtek plon pîndî dam ñalak*

<sup>1</sup> Tîmbi Yesuli tuk guañ baliliñ ña-papi, bîndambo kusei kîmîpi, amatam enî-daut ti-semguk. Nain wolonda amatam endoñ bi kîmîn tiñgilîñ wîn wopumgan sînîk, wala tîmbi Yesuli kîkeñ nolok plon lo pipalîmbi, kambak munjulîm ñaña eñguk. Tîmbi amatam kîmîn gitikti tuk bâmbalnan pipakîliñ.

<sup>2</sup> Tîmbi Yesuli nepek asuptok plon eyout manda embi, enî-daut ti-semguk. Tîñipi enguk, <sup>3</sup> “Nandîwît! Ama noli nana mînjîp kokota kena gînañ ñañguk. <sup>4</sup> Ñambi, mînjîp kot-tî-kot-tî-ñâñilîmbi, dîwîn telak plon pîumbi, monîkti bîmbi, yout-na-taleñgilîñ. <sup>5</sup> Tîmbi mînjîp dîwîndi kwet lakatgot kawatti salaiñgukan piñgîliñ. Wolok kwet lakat pakukta, mînjîpti platikan tawa-lambîñgîliñ, <sup>6</sup> gan endi kakai plongot pakukta, maimdi lambi ep dîumbi yañetambi kîm-taleñgîliñ. <sup>7</sup> Tîmbi mînjîp dîwîndi koselek mînjîp boñgîpsinan piñgîliñ endi yakayakan tawa-lambumbi, koselekti gembînjiat lambi ep tapli-taleumbi, bien nîm laliñgîliñ. <sup>8</sup> Tîm mînjîp dîwîndi kwet galk plon piñgîliñ endi tawa-lambîmbi, bien kîndem sînîk laliñgîliñ. Kwandai dîwîndoñ bien lakat, dîwîndoñ kambak asup, dîwîndoñ asup sînîk wîndiñ laliñgîliñ.”

<sup>9</sup> Yesuli eyout manda wîndiñ embi yousîmbi enguk, “No en pawañnat endi mandana nandîmbi tîke-kîliñ eukak.”

<sup>10</sup> Tîmbi amatam kîmîn gitik endi ña-taleumbi, Yesu, gwañgwañii 12 git a nosii dîwîn nîsiñgan pakîliñ. Papi, eyout manda gitik eñguk wolok kusasila ni-kaumbi <sup>11</sup> ñîndiñ enguk, “Telak nîtek plon Yambatti amatamñii yambî-dîkñelak wîn damañgan patsebin pakuk, gan nak man sînda wakan sanba dakleumbi, kîsî plon kîmît-talelet. Gan amatamdi nokok giñgit nîm inda-taleañ enda wakan nak nandînandi gitik wîn eyout mandalîngot enî-daut ti-semlet. <sup>12</sup> Wîndiñ tîmbambi, endi deimbi kañ, gan nîm ka-dakleañ, ba pawanji kîmîpi nandañ, gan nîm nandî-dakleañ. Endi ka-nandî-dakleneliñda, gînanjî tambaneumbi, Yambatti yomjî kîndem bi-semek.”

<sup>13</sup> Tîmbi Yesuli yousîmbi enî-kañbi eñguk, “Eyout manda sanit wolok kusei nîm nandî-dakleañ ba? Wîndiñda eyout manda gitik nîtek nandî-taleneliñ? <sup>14</sup> Nandañ! Ama nana mînjîp kotak endi Yambattok manda e-kolî pîlak. <sup>15</sup> Mînjîp telak plon pîlak wolok walân ñîndiñ: manda wîn nandumbi, gînanjî gînañ pîumbi, Satañdi platikan bi manda yapma tîke-semlak. <sup>16</sup> Ba mînjîp kwet kawatgot plon pîlak: endi manda wîn nandîmbi nandî-koñgom tîmbi nandî-dasiañ. <sup>17</sup> Gan manda wîn gînanjî gînañ kakai nîm tîlakta, nain dumangangot tîke-kuañ. Giñgit mandala tîmbi mîlap ba kanjîk endok plon indaumbi, endi platikan sînîk pipîmbi biañ. <sup>18</sup> Ba mînjîp koselek mînjîp boñgîpsinan pîlak: ama dîwîn manda wîn nandî-taleañ, <sup>19</sup> gan kwelalok mîlap, ba mînem kwîlîkwîlî wolok nandî-koñgom juluñgan, ba nepek kusei kusei dîwîsî wolok galkti gînanjî tokñeumbi, manda nandîmbi, platik kamalaumbi, bien nîm indalak. <sup>20</sup> Ba mînjîp kwet galk plon pîlak wolok walân ñîndiñ: ama endi wakan manda nandîm kasilembi tîke-kuañda, bien ep tîndînji plon inda-ta-ñalak: dîwîndi lakat, dîwîndi kambak asup, dîwîndi asup sînîk laliañ.”

### *Yambattok mandalî telak nîtek plon bien indalak*

<sup>21</sup> T̄imbi Yesuli Yambattok mandala n̄indiñ enbi eñguk, “Ama noli sipala it ḡinañ t̄ke-lombi, kambotti tapliw̄ik ba pipat doundou kapmainan k̄imilek ba? N̄im a! Endi it ḡinañ t̄ke-lombi, indangan k̄imilimbi kol̄ salew̄ik. <sup>22</sup> Wolok tuopgan manda git̄ik pat-sembin patak w̄in eu inda-daklelok. T̄imbi nepek git̄ik wit̄-tapliñgil̄iñ patak w̄in t̄imbi inda-daklelok. <sup>23</sup> No en pawāñnat endi mandana n̄in nandimbi t̄ke-k̄iliñ eukak.”

<sup>24</sup> Yesuli w̄indiñ embi enguk, “Pawanjil̄i manda n̄itek nandañ w̄in nandimbi t̄ke-k̄iliñ enekaliñ. Manda n̄itek nandimbi tañgoneañda, Yambatti wolok tuopgan nanandi sambi, nombo yousimbi sami-sinik taukak. <sup>25</sup> Neta, no endi nanandi Yambatti m̄ñguk w̄in t̄ke-kulakta, endok nanandin w̄in t̄imbim wopum daukak. Gan no endi nanandi w̄in nandimnembi n̄im t̄ke-kulakta, nanandin palimlak w̄in apma t̄ke-n̄imumbi, silak palekak.”

### *Yambatti telak n̄itek plon giñgitñii yambi-dikñeumbi inda-sata-tañ*

<sup>26</sup> T̄imbi Yesuli yousimbi enguk, “Yambatti enlok giñgitñii telak n̄itek plon yambi-dikñeumbi inda-sata-tañ, nak wolok plon eyout manda no n̄indiñ sanba nandiwit: ama noli kena ḡinañ nana m̄ñjip kot-ti-kot-ti-t̄ilak. <sup>27</sup> Kot-talembi, ilan n̄ambi, tim sandap dou-m̄ilat-ta-kuumbi, m̄ñjip wal̄ bendi-wopum dambi, m̄indiñ lambilak. Gan telak n̄itek plon lambilak w̄in en n̄im nandilak. <sup>28</sup> Kwet en kena t̄imbimbi, bien indalak. Dama m̄indiñ lambi-indaumbi, sap k̄imilimbi, siñgi kandañ bien indalak. <sup>29</sup> Bien ḡilita-taleumbi, epep nain indaumbi, ama wal̄ bien ep m̄ilak.”

<sup>30</sup> Yesuli yousimbi enguk, “Yambatti telak n̄itek plon enlok giñgitñii tipet sinik w̄angan yambi-dikñeumbi inda-sata-tañ? Kusei wolok plon n̄indi eyout manda nek enambi dakleutak? <sup>31</sup> Yambattok k̄ikesipm̄in wolok bendimbendin w̄in wambin m̄ñjip nomik. M̄ñjip w̄in tipnam sinik, m̄ñjip diw̄in kena ḡinañ kokañ w̄in wolok tuop n̄im. <sup>32</sup> Kwet plon kotnambi, lambi bendi-wopum dambi, yaya diw̄in git̄ik w̄in yapma klelak. Kii gayam wopumgan t̄imbimbi, monikti kindem wolok plon isi t̄imbi, pitin patneliñ.”

<sup>33</sup> Yesuli manda eni-ta-kumbi, eyout manda wandiñ asupgan eñguk; w̄in amatam nandinandinjilok tuop enbi, <sup>34</sup> kwapmeñgan eyout mandalñgot eniliñguk. Gan eyout manda wolok bien gwañgwañii nisitngan palimek e-dakle-ti-semliñguk.

## **Yesuli gembin gwañgwañila daut semguk**

### *Yesuli sasale git tuk enbimbi, kilp eñgimik*

<sup>35-36</sup> Sandap wolonda kwet k̄ilim eumbi, Yesuli k̄ikeñ plon pipapi, gwañgwañila enbi eñguk, “N̄indi tuk guañ dikñembi, dat kandañ ñana.” Eumbi, gwañgwañili ama k̄imin git̄ik yambimbi, k̄ikeñ plon lombi, Yesu joñgo nañgipi, tuk tambon kandañ ñañgililñ. T̄imbi ama diw̄indi k̄ikeñji tikembi, ep klembi ñañgililñ. <sup>37</sup> Ñañilimbi, sasale wopumgandi kusei k̄imipi, tuk pendilim m̄ilapi, k̄ikeñji ḡinañ piñumbi tokñeup tiñguk. <sup>38</sup> Gan Yesuli joñgo wiñgan k̄ikeñ temik siñgi kandañ kumba gembin piñumbi dou-pakuk. T̄imbi gwañgwañili t̄imbi silikñembi niñgililñ, “N̄indaut. Tuk guañ ḡinañ piñepi tamilñ. W̄in n̄im nandimblañ ba?” <sup>39</sup> N̄imbimbi m̄ilapi, sasale n̄iñombimbi, tuk guañda niñguk, “Gitak! Busukñane!” Eumbi, sasaleli kilp eumbi, tuktı busukñembi pakuk.

<sup>40</sup> T̄imbi Yesuli gwañgwañila enguk, “Neta gembinji piłak? N̄itekta t̄imbi, nakita kuañ, gan gama n̄im nandimblañ ti-namañ?” <sup>41</sup> Eumbi, dambe taletalet t̄imbi, n̄isitngan e-nandit̄imbi eñgililñ, “En ama nitnein, ñala sasale git tuk guañdi man tañgoneamik?”

<sup>1</sup> T̄imbi Yesu git gwañgwañii endi tuk guañ d̄ikñembi, tambon kandañ, Gelasa amatam dok kwelan, ña-tomgiliñ. <sup>2</sup> Tombi, Yesuli kikeñ bimbi, kwamb̄iñ loumbi, ama no yal kolannat amasumnan pakuk endi yambimbi Yesuloñ biñguk. <sup>3-4</sup> Ama w̄in toa kwamb̄iñ ba aindì kii kesi nain nain im-mañgilin, gan ama noli endok gemb̄in t̄ike-piuktok tuop n̄im. Endi toa pat-t̄imbi d̄ikñeumbi, ain w̄ip m̄indi-palimbi pa gloliñguk. T̄imbi endi sañan daumbi, kii kesi toa ba aindì nombo imneliñdok tuop n̄im kaañgilin da kak biumbi, sumnan dou-m̄ilat-pat-t̄iliñguk. <sup>5</sup> Tim sandap tuop endi sumnan ba kwet jañgin plon papi, kwawa wopum t̄imbi, kawatt̄ siñgin gw̄ilap w̄ipi dombiñmbi pa kuliñguk.

<sup>6-8</sup> Ama endi wakan mayañgan ipi, Yesu kañbi, endoñ woñep b̄iumbi niñguk, "Yal kolan, d̄ik ama ginañ nanin poñau!" N̄imbi ni-giñgiñneumbi, bi-tombi, kesinan m̄ilelem ti-n̄imbi, kwamb̄iñgan kit̄imbi niñguk, "Yesu, Yambat Loloñ S̄inik endok Niññañ, d̄ik nek ti-namepi bilañ? Nak Yambattok koi plon ganlet: d̄ik kena ḡim n̄im namekañ." <sup>9</sup> N̄imbiñmbi, Yesuli "Koka nin?" ni-nandumbi tambane-niñguk, "Kotna K̄im̄in Ḡit̄ik. N̄indi asupgandi kuam̄iñ, ñala." <sup>10</sup> Endi w̄indiñ embi giñgiñembi niñguk, "N̄indi kwet ñin bineñdok n̄im niñi-mulekañ." <sup>11</sup> T̄imbi kamañgan bit asup k̄im̄in wopumgandi kloñnan kumbi, kwet mina-pakiliñ. <sup>12</sup> W̄indiñda yal kolan endi Yesuli nandi-semumbi, bit ḡinanji ḡinañ p̄ineliñdok ni-nandiliñ. <sup>13</sup> Ni-nandumbi nandi-semum ama ḡinañ nanin lambi poñambi, bit ḡinanji ḡinañ p̄iñgiliñ. Piumbi, bitti kloñnan woñep p̄imbi, kwet bambalan j̄ilopi, tuk guañ ḡinañ p̄iñgiliñ. Bit lakat n̄im, 2000 netepek git̄ik endi p̄imbi, tuk nam k̄im-taleñgiliñ.

<sup>14</sup> T̄imbi bit kauli-d̄ikñe ama endi pimbi woñep ñambi, ama it kwelan ba kenanj̄ ḡinañ pakiliñ tuop kasat ti-semgiliñ. Ti-semumbi, endi nepek nek indañguk w̄in kaneliñdok biñgiliñ. <sup>15</sup> Biñmbi, Yesuloñ tombi, ama kañbi ka-nandiñgiliñ w̄in: ama yal kolan k̄im̄in git̄iknat kuñguk endi ḡinañ nanandin tombimbi, dasindasi k̄im̄ipi, busukñanengan pipakuk. Amatamdi daut git̄ikñin w̄i kañbi misiñgiliñ. <sup>16</sup> Nepek ka-nandi-tiñgiliñ endi ama yal kolannat kuñguktok plon ba bittok kandañ nepek indañguk wolok kasat ti-semgiliñ. <sup>17</sup> Kasat w̄in nandi-talembi, w̄inasili wolongan Yesuli kwesi w̄in bim ñawiktok ni-nandi-t̄imbimbi nandi-semguk.

<sup>18</sup> T̄imbi Yesuli kikeñ plon loñilimbi, ama yal kolan kle-kolimguk endi kle-ñawiktok ni-nandi-tiñguk. <sup>19</sup> Gan Yesuli n̄im embi niñguk, "D̄ik ika kwekanan ñambi, nokai git̄a kuñipi, Wopumdi telak n̄itek plon blan ti-gambi nandi-gambi, nepek wopum ti-kiñdem da-gam-talek wolok kasat ti-semekañ." <sup>20</sup> Eumbi, ama walit kwet 10 wolok kandañ ñambi, kusei k̄im̄ipi, Yesuli nepek ti-ñiñguk wolok kasat ti-sem-kuumbi, amatam git̄ikti nandi-git̄ip git̄ip tiñgiliñ.

### *Yesuli wembe sembisembin git tam j̄imalat ep t̄imbi kindem dañgimik*

<sup>21</sup> T̄imbi Yesu git gwañgwañii endi kikeñ plon lombi, b̄indambo tuk guañ d̄ikñembi, tambon kandañ ña-tomguk. Tombi, tuk baliliñnan paliñilimbi, amatam asupgandi endoñ b̄imbi, k̄im̄in tiñgiliñ. <sup>22</sup> Tiñilimbi, it kiyau kauli-d̄ikñe ama no koi Jailus endi b̄imbi Yesu kañbi, kesinan m̄ilelem t̄imbi <sup>23</sup> diñgunembi ni-kukulembi eñguk, "Wembana tipm̄inam endi sembupi t̄ilak. Ñala d̄ik kiñdem b̄imbi, k̄ikalit endok plon k̄im̄ilimbi, kiñdem dambi palen." <sup>24</sup> N̄imbi nandiñmbi, en git̄a ñañguk.

Ñañilimbi, amatam k̄im̄in wopum endi kle-ḡimbupi, tambo kle-kot-tiñipi ñañgiliñ. <sup>25</sup> Endok boñgipsinan tam no ñañguk, endi tamdok j̄imbat ti-ta-kuumbi, gw̄ilat 12 tiñguk. <sup>26</sup> T̄imbi gwasap ama asupti gwasap kusei kusei m̄iumbi walit miñlap yousi m̄iumbi, siñgi gawat wopum s̄inik nandiñmbi kuñguk. T̄imbi kena tiñgiliñ wolok tuan miñem kwiliñkwili palimguk git̄ik w̄in em-taleñguk, gan j̄imbalit n̄im pañgitañguk. <sup>27-28</sup> Tam endi wakan Yesulok giñgit nandiñgukta t̄imbi ñindiñ k̄im̄it-nandi-tiñguk, "Nak dasindasingot t̄ike-kautetta, gumañ kiñdem dautet." W̄indiñ nandiñmbi, amatam

kimin gitik ñañgiliñ boñgipsinan Yesulok siñgi kandañ ñambi, dasindasin tike-kañguk. <sup>29</sup> Tike-kaumbi, wolongan wekaili kala daumbi, piñgiu pañgita-taleumbi nandiguk.

<sup>30</sup> Timbi Yesulok gembin noli tiañeum nandimbi, wolongan tamanembi eni-nandimbi eñguk, “Nindi dasindasina tike-kalak?” <sup>31</sup> Enilimbi, gwañgwañiili niñgiliñ, “Kalañ: amatam kimin gitikti gep kle-gimbupi tambo kle-kot-tañ. Neta ‘Nindi neplak?’ elañ?” <sup>32</sup> Gan Yesuli ‘Nindi siniñk nep miñk?’ wiñ ka-daklewiktok yambita-ñañguk. <sup>33</sup> Windiñ timbimbi, tam endi piñgiu plon kundit indañguk wala nandimisimbi, blañblañ tiñipi Yesuloñ biñguk. Bimbi, kuañ dombinnan milelem ti-ñimbi, enlok kusei eu tawaumbi niñguk. <sup>34</sup> Nimbimbi, Yesuli niñguk, “Wembe, nanandi kwambindañgala kindem dalañ. Milapka taleumbi, waleñga kindem daumbi, ña kindemgot kuukañ.”

<sup>35</sup> Yesuli tam manda windiñ ni-paliñilimbi, it kiyau kauli-dikñelok ilnan nanin ama diwín manda tike-bimbi, nosi kañbi niñgiliñ, “Wembañga ip sembilak. Ñala endaut amali sìlakan nektok ikanan kesit gawat ñautak?” <sup>36</sup> Gan Yesuli manda wiñ nandikimnembi, kauli-dikñela niñguk, “Nim misiwíñ, sìlak nandikilik ti-namitta-ñaukañ!” <sup>37</sup> Windiñ embi, amatam gitá gwañgwañii diwín en nim kleneliñdok eni-kimisip ti-semi, Petlo, Yakobo gitá kwayañ Yoane endiñgot yanañgipi ñañguk. <sup>38</sup> Ñambi, kauli-dikñelok ilan tombi, amatam kimin giñgili ba mano kulim timbi kutpalimbi yambiñguk. <sup>39</sup> Yambi-nandimbi, it ginañ lombi enguk, “Sindi nekta giñgili wopum timbi kut-pakañ? Wembe ñin nim sembi, endi sìlak dou patak.” <sup>40</sup> Windiñ eu nandimbi, kolan ka-kwalepgiliñ.

Gan Yesuli amatam gitik ep kleum pawan piumbi, wembe meñ beu gitá gwañgwañii tipet git no wiñ yanañgipi, wembe pakuknan loñguk. <sup>41</sup> Lombi, wembe kii tikembi, nisilok manda plon “Talita kumi” niñguk, wiñ ñindin, ‘Wembe tip, miñlat ganlet.’ <sup>42</sup> Eumbi, wolongan wembe wali milapi, ñañambit tiñguk. (Wembe wolok gwilali 12.) Timbi amatam wolok pakiliñ endi nepek wiñ ka-silikñembi, nanandinji nim nandidakleñgiliñ. <sup>43</sup> Timbi Yesuli kasat ama diwinda nim enneliñdok kimisip kwambiñ ti-semi, wembe wiñ nana miñumbi nambektok enguk.

## 6

### Nasalet nasili Yesulok gembinla nandum tlal tiñguk

<sup>1</sup> Timbi Yesuli kwet walinin ñambi, gwañgwañii gitá il kuseinan ñam pakuk. <sup>2</sup> Pakap, Sabat patnandi nain indaumbi, it kiyau ginañ lombi, kusei kimiñpi, amatam eni-daut ti-semumbi nandigiliñ. Timbi asupti nandigitiñ gitip timbi eñgiliñ, “Ama sìlanin ñali manda gitik ñin denanin inda-ñiminiñguk? Nanandi wopuwopum ñin inda-ñiminiñguk wiñ netepein siniñk? Ba kundit tiñdin walani wiñ engano siniñk! <sup>3</sup> Endi it tiñdi ama sìlanin wiñ! Malialok niñañ, ba Yakobo, Jose, Juda Simon, endok dasi. Timbi wiwii endi ñin gitá kuañ.” Windiñ embi nanditñimum pi-siniñk tañguk. <sup>4</sup> Timbi Yesuli enguk, “It kwet diwín endi plofet ama nola nandum lolon tilak, gan ilnan nasi ba nolii ba wekal kusipñii endi ka-misi-ti-ñimañ.”

<sup>5</sup> Windiñ tiñgiliñda timbi, kundit engano timbepi nandum milataumbi, sìlak ama jimbasar tipet siniñk kiili ep kaumbi, kindem dañgiliñ. <sup>6</sup> Tiñipi nandiguk, “Nekta siniñk timbi, kenanala nandum tlal tilak?” Windiñ nanditñipi, eni-daut ti-semektok it kwet kle-gimbut-ñañguk.

### Yesuli endok kusei gwañgwañila daut semguk

Yesuli gwañgwañii 12 kenala eni-mupi, endikñe ti-semguk

<sup>7</sup> T̄imbi Yesuli gwañgwañii 12 eni-tiañeum b̄iumbi, kena t̄inelñdok ama t̄ipet t̄ipet eni-mupi, yal kolan ep kle-semnelñdok gemb̄i emguk. <sup>8</sup> T̄imbi enguk, “S̄indi ñanepi, nepek no n̄im t̄ike-ñanekaliñ, toñanjiñgot. Nana ba l̄ik w̄in n̄im t̄ike-ñanekaliñ, ba miñem kwandai ḡim̄in no dasindasinj̄i ḡinañ n̄im dasinekaliñ. <sup>9</sup> Kes̄is̄ilok gw̄ilap w̄inda t̄ikenekaliñ, dasindasi t̄ipet w̄i n̄im, noñgangot dasinekaliñ.” <sup>10</sup> W̄indiñ embi enguk, “It kwet nolok tomb̄imbi, ama noli san̄i-tiañeumbi, endok il ḡinañ londekam̄ik, it kwet wolok patekam̄ik tuop endok ilnangot dou-m̄ilat-t̄i-patekam̄ik. <sup>11</sup> T̄ikap it kwet nolok tomb̄imbi, w̄inasili not n̄im t̄i-sambi, mandanj̄i n̄im nand̄inekaliñda, yambimbi ñanekaliñ. Ñanepi, kes̄is̄ plon kw̄iliñ sapak w̄it-sapleum p̄ukak. W̄indiñ t̄imb̄imbi, kundit kolan t̄iñgil̄iñ w̄in ka-nandi-tomnekaliñ.”

<sup>12</sup> Yesuli w̄indiñ eumbi, gwañgwañiilt̄ ñambi, amatam ḡinanjiñ tambaneneliñdok ḡiñgit manda engiliñ. <sup>13</sup> T̄iñipi, yal kolan asup ep kle-kot-semḡiliñ, ba j̄imbasat asup gwasap tulli sablem̄i, ep t̄imb̄i k̄indem dañgil̄iñ.

### *Elotti Yesulok gemb̄in nandi-tomguk*

<sup>14</sup> T̄imbi Yesulok koi ḡiñgit p̄indi dañgukta t̄imbi, ama wapmañ Elot endi bo w̄in nand̄inguk. Ama d̄iw̄isili Yesula ñindiñ eañgil̄iñ, “Yoane, tuk i-sem-i-sem ama en wakan b̄indambo k̄imnan nanin m̄ilakuk, wala t̄imbi endi kena gemb̄inat t̄imbi kulak.” <sup>15</sup> Ba d̄iw̄indi Yesula “En Elia” eañgil̄iñ, ba d̄iw̄indi “Endi plofet ama no, plofet ama damanin wandiñ nom̄ik” eañgil̄iñ. <sup>16</sup> W̄indiñ eumbi, Elotti w̄in nand̄imbi pa eñguk, “Yoane, ama w̄in damañgan natna ewa bim dombum k̄imguk, en wakan m̄ilapi kulak.”

<sup>17-18</sup> Elot endi kusei ñindiñda w̄indiñ eñguk: endi bo enlok kwayañ Filip endok tam̄in koi Elodia apma t̄ikeumbi, Yoaneli ḡiñgit w̄in nand̄imbi niñguk, “D̄ik kwayañgalok tam mat̄ike-patañ w̄in k̄im̄isip manda maklelañ.” Endi w̄indiñ niñgukta, Elotti bo tam̄in nand̄i-ñimbi, kena gwañgwañii eni-mulimbi ñambi, Yoane t̄ikembi, it kwamb̄iñ ḡinañ im k̄im̄ilimbi pakuk.

<sup>19</sup> T̄imbi Elodiali Yoanela gimb̄it ḡinan ḡinañ t̄ike-papi, wilektok nand̄inguk. Gan endi tuop n̄im, <sup>20</sup> neta Elotti Yoane t̄ike-kamaiñguk. Endi Yoanela nandum ama d̄indim̄ s̄in̄ik, Yambattok kena t̄indilok ama no t̄imb̄imbi, enda ka-m̄is̄im̄i e-tiñimguk. T̄imbi endi Yoane ni-tiañembi, mandan nand̄iliñguk. Nand̄iñipi, “Nitek t̄imb̄et?” embi, ḡinañ t̄ipet t̄imbi nand̄i-bendi-t̄iliñguk. Gan endi Yoanelok mandan nand̄i-koñgom t̄iliñguk.

<sup>21</sup> T̄imbi Yoane w̄ili k̄imbektok telak no Elodiala ñindiñ inda-ñiñm̄iñguk. Elotti indaindā nain indaumbi, amañii loloñ ba ama sañanjiłok telak dama ba Galili kwettok ama biesi ep k̄im̄in t̄i-talembi, nana sina wopum t̄i-semguk. T̄imbi endi k̄im̄in t̄imbi nana na-palimbi, <sup>22</sup> Elodia enlok wemban endi amaloñ ña tombi, dausinan kap tiñguk. Kap tiumbi, Elot git yokñii endi kañbi nand̄i-k̄indem dañgil̄iñ. T̄imbi Elotti wembe sim niñguk, “D̄ik nepek wala ba wala eumbi gametet.” <sup>23</sup> Embi e-kwamb̄iñ dambi niñguk, “Nepek wala ba wala eumbi, k̄indem gametet. Nak kwet ñiñ ka-d̄ikñelet wala bo eumbi, k̄indem tamb̄ipi, tambon gametet.”

<sup>24</sup> W̄indiñ eumbi, wembel̄ meñloñ ñambi ni-nand̄imbi niñguk, “Nak nektok s̄in̄ik eutet?” Eumbi, meñli niñguk, “Yoane miti tuk i-sem-i-sem t̄iñguk endok kumbamla e!”

<sup>25</sup> Eumbi, wolongan platik s̄in̄ik ñambi, Elottoñ tombi niñguk, “D̄ik ñindiñgiñañ Yoanelok kumbam jawañ plon k̄im̄ipi nam̄iñ!” <sup>26</sup> Eumbi, Elotti nandum kolasin̄ik tañguk. Gan endi yokñiilok dausinan manda e-kwamb̄iñ da-ñiñm̄iñgukta t̄imbi, mandan w̄in pi-p̄iw̄iktok tuop n̄im nand̄inguk. <sup>27</sup> N̄im nand̄i-ñimlok, gan joñgo nand̄i-ñimbi, wolongan enlok kamaikamai ama no Yoanelok kumbam t̄ike-biuptok niñmukuk. Niñmulimbi, it kwamb̄iñ ḡinañ ñambi, Yoanelok bim domb̄imbi, <sup>28</sup> kumbam jawañ ḡinañ k̄im̄ipi t̄ike-bi wembe m̄iumbi, meñinli kauptok t̄ike-ñam m̄iñguk.

**29** T̄imbi Yoane gwañgwañiilit ḡiñgit w̄in nandimb̄i, it kwamb̄iñnan ñāmb̄i, Yoanelok dalandan t̄ike-ñāmb̄i k̄indikil̄iñ.

### *Yesuli Juda ama 5000 nana ep towiñguk*

**30** T̄imbi Yesuli gwañgwañii 12 w̄in kenala eni-mukuk endi undane-b̄imbi, enloñ k̄im̄in t̄imbi, kena t̄iñgil̄iñ ba ḡiñgit manda eni-daut t̄i-semḡil̄iñ wolok kasat git̄ik t̄iñimḡil̄iñ. **31** T̄imbi amatam asup s̄inik wal̄i yousiyousi ñāñamb̄it t̄i-palimb̄i, Yesu git̄a gwañgwañii endi nana tuk nanel̄iñdok nand̄iñgil̄iñ, gan nain no n̄im inda-semguk, wala t̄imbi Yesuli enguk, “B̄umb̄i, n̄inñgan kwet ama n̄imnatnan ñāna! Nain duman wandiñ ñā-kunambi, siñginji busukñanewiñ.” **32** W̄indiñ eumbi, endi k̄ikeñ plon lombi, n̄isñgan tuk guañ d̄ikñembi, kwet ama n̄imnat t̄imbi dumalanel̄iñdok ñāñgil̄iñ. **33** Ñāñil̄imbi, amatam asupti yamb̄imbi yamb̄i-nandi-tomgil̄iñ. T̄imbi amatam it kwet tuop nanin b̄iñgil̄iñ endi bo kesit̄ woñep ñāmb̄i, Yesuli ñānepi nand̄iñguknan dama ñā-tomgil̄iñ.

**34** T̄imbi Yesuli wolok ñā-tombi, k̄ikeñ plon nanin p̄iñipi, amatam k̄im̄in wopum yamb̄imbi, ḡinañli ñiñdiñ nand̄iñguk, “Sipsip yamb̄i-d̄ikñenj̄i n̄imnat nomik tañ”. W̄indiñ yamb̄i-nandimb̄i, blan t̄i-sembe, kusei k̄im̄ipi, nepek asup eni-daut t̄i-semguk. **35** Eni-daut t̄i-semumbi, maim daut ip p̄iñsebepi t̄iñgukta t̄imbi, gwañgwañiilit endoñ b̄imbi n̄iñgil̄iñ, “Ñin kwet ama n̄imnatnan patnambi, maim daut ip p̄iupi t̄iñlak. **36** Wala d̄ik amatam eni-mulimbi, it kwet ba it jala ñasñgan pakañnan wolok ñāmb̄i, nananj̄i tua namb̄it.” **37** Eumbi tambane-enguk, “S̄ingan nana ep towiut!” Eumbi nandi-piasat t̄imbi n̄iñgil̄iñ, “D̄ik nek elañ? N̄indi ñāmb̄i, m̄inem nek ñal̄i nana tuam b̄imbi emneñ? M̄inem 200 wolok tuop n̄im!” \* **38** Eumbi enguk, “S̄inlok nana n̄itek pat-samlak ñā kawit!” Eumbi ñā kañbi undane-b̄imbi n̄iñgil̄iñ, “Plaua kit tambongot t̄im tuk gaut t̄ipetgot pat-n̄imlak.”

**39-40** Eumbi, Yesuli amatam kli k̄indem plon samba sambat pipatnel̄iñdok enb̄imbi, d̄iwindi 100, d̄iwindi 50 w̄indiñ pipakil̄iñ. Pipalimb̄i, **41** Yesuli plaua kit tambon git̄a tuk gaut t̄ipet w̄in epmbi, kunum plon dei loumbi, Yambat we ñiñguk. We ñim-talembi, plaua omb̄imbi, gwañgwañii em-ta-ñāumb̄i, endi bo t̄ike-papuseñembi, amatam emgil̄iñ. T̄imbi Yesuli tuk gaut t̄ipet w̄in w̄indiñgot ep danb̄imbi, amatam git̄ikkhan emumbi, **42** git̄ikkandi nañbi na-tokñeñgil̄iñ. **43** W̄indiñ t̄imbiñ, plaua ba gaut w̄in na-tlatlap t̄im biñgil̄iñ w̄in ep dasiumbi, sandiñ lik 12 tokñeñguk. **44** Amatam nana ñañgil̄iñ endoñnan nanin amalok kunakunasit w̄in 5000.

### *Yesuli tuk guañ plon ñāñguk*

**45** T̄imbi wolongan Yesuli gwañgwañii eni-ḡiñḡinembi, k̄ikeñ plon lombi, tuk guañ d̄ikñembi, Betsaida it kwelan damandama ñānel̄iñdok eni-mukuk. Eni-mulim ñāñil̄imbi, Yesu en amatam isinanan eni-mulepi pakuk. **46** Papi eni-mut-talembi, n̄imolo t̄imbektok kwet jañḡinan loñguk.

**47** T̄imbi kwet k̄il̄im eumbi, gwañgwañiilk̄i tuk guañ boñgipnan ñāñil̄imbi, Yesu en engan kwamb̄iñnan papi, **48** yamb̄iñguk w̄in: sasaleli ñañgil̄iñ kandañ b̄iñgukta, k̄ikeñ plon papi tuk k̄indit-tlalimbi yamb̄iñguk. Kwet gama n̄im salañil̄imbi, Yesuli tuk guañ plon kesit̄ ñāmb̄i ep t̄imbi dumalambi, yapma kle-ñāupi nand̄iñguk.

**49-50** T̄imbi gwañgwañiilit Yesu tuk guañ plon b̄umb̄i kañbi, “Walen tip no kamien” w̄indiñ k̄imit-nand̄iñgil̄iñ. Endi git̄ikkandi en kañbi misimbi, gemb̄inji p̄iumbi, kwawa t̄iñgil̄iñ. Gan Yesuli manda embi enguk, “Ñin natna ya, s̄imbasi busukñaneumbi n̄im misineliñ.” **51** W̄indiñ embi, k̄ikeñ plon loumbi, sasaleli k̄ilp eumbi, ka-sil̄ikñembi nanand̄inji n̄im nand̄i-dakleñgil̄iñ. **52** Ḡinañ kwamb̄iñ

\* **6:37:** M̄inem denali 200 w̄in kena nain 200 wolok tuan.

kuñgililiñda t̄imbi endi Yesuli plaualit kundit engano t̄iñguk wolok kusei n̄im nandit tomgililiñ.

### *Yesuli amatam nanditkilik ti-ñimiñgiliñ ep timbi kindem dañguk*

<sup>53</sup> Tuk guañ d̄ikñe-talembi, Genesalet kwelan tombi, k̄ikeñ t̄ike-kwambinda-koli p̄iñguk. <sup>54</sup> T̄imbi k̄ikeñ plon nanin piumbi, wolongan amatam Yesu ka-dakleñgiliñ endi <sup>55</sup> it kwet tuop woñep ñambi, kusei k̄imipi, j̄imbasat tañgo plon ep k̄imipi, Yesuli wandiñ ba wandiñ ñañguk tuop nandimbi, endoñ ep biñgiliñ. <sup>56</sup> Endi it kwet tip ba wopum ba it jala nolok ba nolok ñaumbi, amatamdi j̄imbasat endoñ ep b̄imbi, ini plon yapikiliñ. Yapipi n̄i-nandit̄imbi, dasindasin kusipgot t̄ike-kaneliñdok nandimbi n̄i-nandit̄ngiliñ. T̄imbi nandit̄-semum t̄ike-kañgiliñ tuop k̄indem dañgiliñ.

## 7

### *Yesuli nepék nek ñali Yambattok dainan ama timbi kolalak wala eni-dakleñguk*

<sup>1</sup> T̄imbi Falisi ama git endikñe manda nanditale ama d̄iw̄in Jelusalem nanin biñgiliñ endi bi Yesuloñ k̄imin t̄iñgiliñ. K̄imin t̄imbi <sup>2</sup> kañgiliñ w̄in: Yesulok gwañgwañii d̄iw̄in endi sosilok telak nandit̄-k̄imnembi, k̄isi n̄im w̄iliipi, nana s̄ilak ep nambimbi yambit̄ngiliñ. Yambimbi nandum tuop n̄im ti-semguk. <sup>3</sup> Neta, Falisi ama git Juda ama d̄indim kunepi nandañ endi gitik sosilok ep t̄indinji ep kwambin dambi kuneliñdok eni-daut ti-semañ. Ep t̄indit no w̄in endi k̄isi n̄im w̄ilikañda, nana n̄im nañ. <sup>4</sup> T̄ikap endi k̄imili tuannanan ñambi bañ, nain wolonda tuk n̄im iyañda, endi nana n̄im nañ. Endi Yambattok dainan k̄indem patneliñdok jawañ kambot gitā nepenepek d̄iw̄in no pat-w̄ilikañ, ba sosilok ep t̄indit wandiñgot d̄iw̄in asupgan k̄imit-klembi tañ.

<sup>5</sup> W̄indiñda Falisi ama git endikñe manda nanditale ama endi Yesu ñindiñ n̄i-kañgiliñ, “N̄itekta t̄imbi, gwañgwañgaili sosilok ep t̄indit n̄im k̄imit-klembi, k̄isi n̄im w̄iliipi nana nañ?” <sup>6</sup> N̄ikaumbi enguk, “Ama man manbenji t̄ipelat! Eu inda manda no plofet Aisaali youkuk w̄in sindok juluñitsilok kusei inda-dakle-kiliñ elak. Yambattok manda w̄in ñindiñ youyoulit patak,

‘Amatam ñali manjiliñgot kotna t̄ike-loañ,  
gan ḡinañ nanandinjili mayañgan s̄inik patak.

<sup>7</sup> Endi mandana nandit̄-k̄imnembi,  
ama s̄ilanindok nandinandi eni-daut ti-semañ.

W̄indiñda endi kap n̄imolo t̄imbi nani-k̄indem da-tañ w̄in s̄ilanin.’

<sup>8</sup> Manda wolok tuop sindi Yambattok endikñe manda bimbi, amalok ep t̄indinji t̄ike-kwambin dambi kleañ.”

<sup>9</sup> T̄imbi Yesuli yousimbi enguk, “Sindi sosilok ep t̄indinji k̄imit-kleneliñdok nandimbi, Yambattok endikñe mandan w̄ilambane-kokotok kundit ti-k̄indem dañ.

<sup>10</sup> Neta, Moselit manda ñindiñ embi youp biñguk patak, ‘Dik meñga bekala nandum lolon t̄imbekak’, ba ‘No en meñ beula manda eni-suambat-t̄ilakta, w̄ili k̄imbekak.’

Moselit w̄indiñ eñguk, <sup>11</sup> gan sindok kandañ w̄in ñindiñ s̄inik: ama no meñ ba beula ñindiñ n̄ilak, ‘Nepek nek pat-namlak w̄in Yambat miuptok e-kwambin dañgut, wala t̄imbi gep k̄imilettok tuop n̄im.’ Endi w̄indiñ n̄imbimbi, <sup>12</sup> sindi k̄imisip ti-ñimbi ñindiñ n̄iañ, ‘Dik meñga ba beka b̄indambo n̄im t̄ike-k̄imilekañ.’ <sup>13</sup> W̄indiñgongot sindi sosilok ep t̄indinjila yanañgip piñipi, Yambattok endikñe manda t̄imbi lakatalak. T̄imbi sindi kundit kolan wandis asupgan pat-tañ.”

<sup>14</sup> T̄imbi Yesuli b̄indambo amatam k̄iti-sembe enguk, “Sindi gitikkan mandana ñin nandimbi nandit̄-kiliñ ewit. <sup>15-16</sup> Nepek gitik nambimbi m̄injipsi ḡinañ piłak wal̄ sep t̄imbi kolauptok tuop n̄im. Gan nepek ḡinanji ḡinañ papi lambi-lamitak wal̄ mek sep t̄imbi kolayañ.”

<sup>17</sup> T̄imbi Yesulī amatam k̄im̄in git̄ik yambimbi, gwañgwañii ḡita it ḡinañ lo-pakuk. Pal̄imbi, gwañgwañii eyout manda eñguk wala n̄i-kañgiliñ. <sup>18</sup> N̄i-kaumbi enguk, “S̄indi wiñdiñgot nanandinji n̄imnat bek? Nana walā kusei kusei nambimbi, miñjipsi ḡinañ p̄ilak walā sep t̄imbi kolauptok tuop n̄im. W̄in n̄im nandañ ba? <sup>19</sup> Nepek wandiñ walā amalok ḡinanji ḡinañ s̄inik n̄im p̄ilak. N̄im s̄inik. Walā tem meñ ḡinañ p̄imbi, temdok telak plon diñdiñgan ñambi, tem koñ ḡinañ p̄ilak.” (Yesulī wiñdiñ embi, nana git̄ik Yambattok dainan k̄indem git̄ikgot embi eni-dakle-t̄isemguk.)

<sup>20</sup> T̄imbi Yesulī yous̄imbi enguk, “Nepek amalok ḡinanji ḡinañ papi lambi-lamitak walā biañgan ep t̄imbim kolayañ. <sup>21</sup> Nekta, w̄in amalok ḡinanji ḡinañ nanin s̄inik nanandi kolan walā lambi-lamiliñmbi ñiñdiñ tañ: endi telak joñgo kuañ, ba kumbu tañ, ba ama yandip k̄im-tañ, ba tam ba wapat noloñ kumbu tañ, <sup>22</sup> ba ka-galkta tañ. Wiñdiñ t̄imbi, t̄imipmile kusei kusei tañ. T̄imbi endi not juluñit tañ, ba siñgi misi ba mayek n̄imnat sasaleañ, ba not ka-gimbít tañ, ba manda winjít eañ, ba n̄isila nandum loloñ tilak. Wiñdiñ t̄iñipi, nandi-kamalambi kuañ. <sup>23</sup> Nepek kolan git̄ik walā amalok ḡinanji ḡinañ papi lambimbi lamitak walā biañgan Yambattok dainan ep t̄imbi kolayañ.”

## Yesulī enlok kusei ama diwinda aut semguk

### Yesulī Fonisia tam no endok wembanlok ḡinañ yal kolan ni-kleñguk

<sup>24</sup> T̄imbi Yesulī miłapi, gwañgwañii git̄ Juda amatam dok kwet bimbi, Tail it kwet kandañ ñañguk. Ñambi, s̄ilak pat-nandi-t̄imbepi it nolok ḡinañ lombi, amali en wandiñ patak w̄in n̄im nandi-ñimnelñdok nandiñguk, gan endi pat-sembektok tuop n̄im. <sup>25</sup> N̄im s̄inik. Wembe no yal kolannat endok meñli ‘Yesu wandiñ patak’ nandiñmbi, wolongan endoñ bimbi, kesinan m̄ilelem t̄imbi, <sup>26</sup> diñgunembi, wembanlok ḡinañ yal kolan kle-ñimektok ni-giñgineñguk. Tam w̄in endi Juda tam n̄im. Endi Fonisia nanin, Silia kwelan indañguk, <sup>27</sup> wala t̄imbi Yesulī ñiñdiñ n̄iñguk, “Gwañgwa bisat endi nana dama na-tokñenekaliñ. N̄im kañbi, endok nana w̄in yapma t̄ikembi, kamotta ep kot-semneñ.” <sup>28</sup> Eumbi, tamdi tambane-niñguk, “Wopum, biañgan elañ. Gan gwañgwa bisat endi nana nambimbi dip kwelan p̄ilak w̄in kamotti naañ.” <sup>29</sup> Eumbi, Yesulī nanandi k̄iliñt̄inlok kusei ka-nandi-tombi n̄iñguk, “Dik wiñdiñ elañ, wala t̄imbi k̄indem a, ñau! Yal kolan endi wembañga ip kambimbi ñalak.” <sup>30</sup> Eumbi, ilnan ñambi kañguk w̄in: biañgan yal kolan walā wemban kak ñaumbi, ipal plon pat-nandi-t̄iñguk.

### Yesulī ama kaman no t̄imbi k̄indem dañguk

<sup>31</sup> T̄imbi Yesulī gwañgwañii git̄ Tail it kwet kandañ p̄i-ñambi, Saidon it kwet diññembi, Dekapolis kandañ ñambi, Galili tuk guañnan tomguk. <sup>32</sup> Tombimbi, ama no nañgip bimbi, Yesulī kii endok plon k̄imilektok ni-nandiñgiliñ. Ama wolok pawañ sipsipm̄in, t̄imbi man manben miłap, manda diñdiñ ewiktok tuop n̄im.

<sup>33</sup> T̄imbi Yesulī amatam k̄im̄in git̄ik w̄in yambimbi, ama w̄in t̄ike-nañgipi ña niñsetkan pakimik. Pal̄iñipi, Yesulī kii niññañ tiptetti endok pawañ ḡinañ sua embi iw̄it suambi, man manben t̄ike-kañguk. <sup>34</sup> T̄ike-kañipi, kunum plon dei loumbi yayakñembi, enlok mandan plon “Efata” eñguk, w̄in “Dik tom!” <sup>35</sup> Eumbi, ama wolok pawañ tombimbi, man manben salaktaumbi, kusei k̄imipi, manda diñdiñ nandiñmbi eñguk.

<sup>36</sup> T̄imbi Yesulī amatamda kasat w̄in n̄im eu satawiktok enbi, k̄imisip kwambim t̄i-semguk. Nain asup k̄imisip wandiñgot ti-semliñguk, gan n̄im, endi giñgineñembi pa eu satañguk. <sup>37</sup> T̄imbi kasat w̄in nandiñgiliñ endi biañgan nandi-silikñembi eñgiliñ,

“Kundit gitik ti-kulak win kindem gitikgot. Endi ep timbiimbis, pawanji kaman endi bo nandi-tomañ, timbi manji galiguk endi manda eañ.”

## 8

### *Yesuli amatam 4000 nana ep towiñguk*

<sup>1</sup> Timbi nain wolonda bindambo amatam kimin wopum noli Yesu gitita papi, nananji taleumbi silak pakiliñ. Palimbi, Yesuli gwañgwañii ep kimin timbi enguk, <sup>2</sup> “Amatam nain tipet git no nakita papi, nananji taleumbi, blan ti-semlet. <sup>3</sup> Tikap nak silak isinan eni-mulam ñanetañda, telak boñgipnan daus diman timbiimbis kim-katap tineliñ. Diwin noli kwet mayañgan nanin bimbis.” <sup>4</sup> Eumbi tambane-niñgiliñ, “Kwet ñolok it kwet nimnat. Nindi nana tuop denanin tikembi ep towinetamiñ?” <sup>5</sup> Eumbi enikañguk, “Sinlok nana nittek pat-samlak?” Eumbi niñgiliñ, “Plaua kit tambon tipetgot pat-nimlak.”

<sup>6</sup> Timbi Yesuli amatam enbimbi, kwelan pi-pakiliñ. Pipalimbi, endi plaua kit tambon tipet ep papi, Yambat we ñimbi ep tambipi, gwañgwañila emguk. Emi-tanambi, dani-papusenembi emneliñdok enbimbi, wolok tuop timbi emgiñiñ. <sup>7</sup> Tinipi, Yesuli tuk gaut tiptip tipet sinik pat-semguk wi epbi, Yambat we ñimbi, win bo dani-papusenembi emneliñdok enbimbi emi-ta-ñañgiliñ.

<sup>8</sup> Timbi amatamdi nana win nañbi na-tokñeñgiliñ. Timbi nana na-tlatlap timbiimbis dip pakuk win ep dasiumbi, sandiñ lik wopum kit tambon tipet tokñeñguk. <sup>9</sup> Amatam nana nañgiliñ win 4000 netepek. Timbi Yesuli eni-mulim ñaumbi, <sup>10</sup> wolongan endi gwañgwañii git kikeñ plon lombi, Dalmanuta kwet kandañ ñañgiliñ.

### **Yesuli gwañgwañii en Mesia timbi dakleñguk**

#### *Yesulok kusei gama nim nandi-tomgiliñ*

<sup>11</sup> Timbi Falisi ama endi Yesu tue-kambi ti-nimnepi endoñ bimbi, en gitita e-tañatambit timbi giñginembi, Yambatti endok kusei timbi daklewiktok nandimbi, kundit no timbiim kaneliñdok niñgiliñ. <sup>12</sup> Niñbimbi, Yesuli ginañ kwambindanjiла nandum milataumbi enguk, “Neta amatam ñali kundili kanepi eañ? Nak biañgan sanlet: kundit wandiñ no nim daut samum kanekaliñ. Nim sinik.” <sup>13</sup> Yesuli windiñ embi, Falisi ama yambimbi, gwañgwañii gitita bindambo kikeñ plon lombi, tuk guañ tambon kandañ ñanepi ñañgiliñ.

<sup>14</sup> Ñañipi, gwañgwañili kamalambi, nana no nim ep biñgiliñ, gan plaua noñgangot kikeñ plon pat-semguk. <sup>15</sup> Timbi Yesuli nandinandi moyendi gwañgwañilok giñanjieñiñ bendi-wopum dawik wala misimbi, molo manda eyout plon kimipi enguk, “Sindi Falisi ama ba ama wapmañ Elot endok plaua kimili bendila ka-kiñiñ enekaliñ!” <sup>16</sup> Eumbi, gwañgwañili nisigang “Nana nim pat-nimlakta wala elak bek” embi enandi-tiñgiliñ.

<sup>17</sup> Timbiimbis Yesuli win nandimbi eni-kañbi eñguk, “Sindi nana nim win neta enandi-tañ? Sindi kusatna gama nim nandimbi nandi-tomañ bek? Windiñ giñanjieñiñ kwambiliñ dañguk bek? <sup>18</sup> Sindi dausat, gan nim kañ, ba pawanjat, gan manda nim nandañ, ba sindi nandi-kamalayañ bek? <sup>19</sup> Nak plaua kit tambongot win tambipi, ama 5000 ep towiwambi, nambim dip pakuk win sindi sandiñ lik nittek dasium tokñeñguk?” Yesuli windiñ eni-kaumbi, “Lik 12 tina tokñeñguk” niñgiliñ. <sup>20</sup> “Ba nak plaua kit tambon tipetgot wali amatam 4000 ep towiwambi, nambim dip pakuk win sindi sandiñ lik wopum nittek dasium tokñeñguk?” Eumbi, “Lik kit tambon tipet tina tokñeñguk” niñgiliñ. Niñbimbi, <sup>21</sup> nindin enguk, “Sindi kusatna gamañgot nim nambim-nandi-dakleañ bek?”

#### *Yesuli ama no dai kolan timbi kindem dañguk*

<sup>22</sup> T̄imbi Yesuli gwañgwañii gitā Betsaida it kwelan ñia-tomguk. Tombimbi, ama dai kolan no endoñ nañgip b̄imbi, t̄ike-kauptok ni-nandilngiliñ. <sup>23</sup> T̄imbi Yesuli ama en kii plon t̄ikembi nañgilimbi, it kwet pawañ piñgimik. T̄imbi Yesuli ama wolok dai plon iwit suambi, kiili endok plon k̄imipi ni-kañguk, “D̄ik nepek no kalañ ba n̄im?” <sup>24</sup> N̄imbimbi deimbi eñguk, “E. Nak ama d̄iw̄in yambilet. Gan nak yambimambi, kombalí ñañ nomik t̄ilak.” <sup>25</sup> Eumbi, nombo kii dai plon k̄imilimbi, dai gembinat deimbi, k̄indem dañguk. K̄inde daumbi, nepenepek gitik w̄in ka-dakleñguk. <sup>26</sup> T̄imbi Yesuli ama w̄in it kwelan nombo louptok ni-k̄imisipbi, d̄indimgan ilnan ñauktok ni-mukuk.

### *Yesuli enlok kusei t̄imbi dakleñguk*

<sup>27</sup> T̄imbi Yesuli gwañgwañii gitā pi-ñambi, it kwet tiptip Sisalia Filipai it kwet wopum kle-gimbupi pakiliñ wandiñ ñañguk. Telak plon ñañipi, gwañgwañii eni-kañbi eñguk, “Amatamdi naka nin s̄inik pa naniañ?” <sup>28</sup> Eumbi niñgiliñ, “D̄iw̄indi d̄ika Yoane amatam miti tuk i-sem-ta-kuñguk en ganiañ. T̄imbi d̄iw̄indi d̄ika Elia ganiañ, w̄in plofet ama damanin endi b̄indambo indaup een ip wakan bek. Ba d̄ika plofet damanin no pa ganiañ.” <sup>29</sup> Eumbi, Yesuli eni-nandilimbi eñguk, “Gan s̄inla naka nin s̄inik naniañ?” Eumbi, Petlolí manda ñindilñ tambane-niñguk, “D̄tna Mesia wakan.” <sup>30</sup> Eumbi, Yesuli k̄imisip ti-semi, gama enlok kusei ama nola n̄im enneliñdok enguk.

<sup>31</sup> T̄imbi wolongan Yesuli kusei k̄imipi, Yambattok nanandil kwambimbiñ Mesia enlok plon ñindilñ eni-daut ti-semi enguk, “Amalok Niñan endi milap ba siñgi gawat kusei kusei inda-ñimekto. Ama biesi, tapma ama biesi git endikñe manda nanditale ama endi kusalí kaumbi, tuop n̄im t̄imbimbi, siñgi w̄ilimumbi w̄ili k̄imbekak. T̄imbi sandap tipet git no t̄imbimbi, b̄indambo k̄imnan nanin milalekak.”

<sup>32</sup> Yesuli w̄indiñ eñipi eni-dakle-ta-ñañguk. Eu dakleumbi, Petlolí engan tiañem ñambi, kusei k̄imipi, manda wolok ni-ñombimbiñ. <sup>33</sup> Gan Yesuli tambanembi, gwañgwañiilok dausinan Petlo ni-ñombimbi eñguk, “Satañ, d̄ik nambi ñau! D̄ik amalok nanandilñgot klelañ, Yambattoñ n̄im.”

### *Yesuli en kle-kuñgulok manda enguk*

<sup>34</sup> T̄imbi Yesuli amatam k̄imin wopum wakit gwañgwañii kitseum b̄umbi enguk, “Ama no endi nak nep kle-kuupi nandilakta endi enlok nanandiln ba galk siñgi w̄ipi, kloñbalí t̄ike-lo-bembi, nep kle-kuuktok elet. <sup>35</sup> Neta, no endi natnala ba git manda kindemnalok kuñgun bi-namlak, endi wakan kunumdok kuñguñ taletalen n̄imnat inda-ñimekak. Gan no endi kwelalok kuñguñ enlok t̄ike-k̄imilep nandilakta, endi kunumdok kuñguñ kola-ñimekak. <sup>36</sup> Kola-ñimumbi, kwelalok nepenepek kusei kusei gitik ep kasileñguk walit n̄itek t̄imbi t̄imbi londaukak? <sup>37</sup> Endi kuñgun kolañguk w̄in nek ñalí tuambi, b̄indambo kasileukak? W̄in tuop n̄im.

<sup>38</sup> Man ñindilñita Yambat siñgi w̄ilimumbi, yomsiat kuañ, ba d̄iw̄indi naka ba mandanala maetambi kuañ. Nain taletalenan Ama Sisiniñti d̄indim añelo yanañgipi, Beulok gembimbi ba kolsalennat indangan indaukak wolonda endi bo en maeta-ñimgilñ w̄in maeta-semekak.”

## 9

<sup>1</sup> Yesuli w̄indiñ embi enguk, “Nak biañgan s̄inik sanlet: Yambatti nain k̄imikuk w̄in indaumbi kusei k̄imipi, amatam gitik ini plon gembinat yambimbi-dikñeukak. T̄imbi biañgan ñi pakañ sindoñnan nanin d̄iw̄in endi gama kaik kuñgilimbi indaumek kanekaliñ.”

### *Yambat, Mose gitā Elia endi Yesulok kusei t̄imbi kwambimbiñ dañguk*

<sup>2</sup> Kena nain kit tambon noñgan taleumbi, Yesuli gwañgwañii tipet git no, w̄in Petlo, Yakobo git Yoane yanañgiliñ, kwet jañgin ombap nolok lombi, wandiñ

nisiñgan pakiliñ. Palimbi, gwañgwañilok dausinan Yesulok siñgin walan tikiileumbi,  
<sup>3</sup> dasindasin salembi, walalan bien siniñk indañguk. Kwelan ñolok ama noli sandum satnin wandiñ timbektok tuop nim.

<sup>4</sup> Timbi gwañgwañili plofet ama damanin tipet, Elia git Mose, endi indambi, Yesu git manda e-nandi-timbimbi yambibngiliñ. <sup>5-6</sup> Yambimbi, kolan misiumbi, Petlolok nanandin kamalaumbi, "Manda nittek ewit?" embi, Yesula ñindin ñiñguk, "Ninindaut! Ni pakaminiñ win kindem siniñk. Wala timbi it jala tipet git no mana! Dikok no, Moselok no, Elialok no."

<sup>7</sup> Timbi mulukua noli pimbi ep timilimbi, Yambatti mulukua ginañ nanin kitiu piumbi enguk, "Niñe nokoñ niñana noñgan siniñk. Nak en ka-galkta ti-nimlet. Sind endok manda tike-kwambiiñ dambi kunekaliiñ!" <sup>8</sup> Eumbi, gwañgwañili wolongan deimbi kañgiliñ win: Mose git Elia endi ikan pailimbi, Yesu en noñgan palimbi kañgiliñ.

<sup>9</sup> Timbi endi kwet jañgin plon nanin pitipi, Yesuli nepek wi kañgiliñ wolok manda kasat ama nola joñgo nim enneliñdok e-kimisip ti-semguk, kasat win Amalok Niñan endi kimnan nanin milalekak wolondamek kindem eneliñdok enguk. <sup>10</sup> Eumbi, endi Yesulok manda win nandi-kwambiiñ dambi, nisiñgan "Kimnan nanin milatmiyat win nittek?" embi e-nandi-tiñgiliñ.

<sup>11</sup> Timbi endi Yesu ni-kañbi eñgiliñ, "Kusei nektok endikñe manda nandi-tale amali Elia Mesialok telak dama biuptok pa eañ?" <sup>12</sup> Eumbi, Yesuli Yoane miti tuk i-sem-takuñguk endok plon ñindin e-youpi enguk, "Elia endi biañgan Mesialok telak dama bimbi, amatam ginanji timbi kaitaneliñdok biukak. Gan nitekta timbi, Ama Sisinikta bo ñindiñ youyoulin patak: endi siñgin gawat kusei kusei bembimbi, amali ni-tike-pi siniñk tanekaliñ?" <sup>13</sup> Gan nak Eliala ñindin sanba: endi bo ikan biumbi, amali nisiñlok nanandin klembi, manda endok plon youyoulin patak wolok tuopgan nepek kusei kolan ti-nimgiñiñ."

### *Yesuli ama gwañgwa no yal kolannat timbi kindem dañguk*

<sup>14</sup> Timbi Yesuli git gwañgwañii tipet git no endi kwet jañgin bimbi pitamabi, gwañgwañii diwin pakiliñnan tomgiliiñ. Tombi yambumbi, amatam kimin wopumdi ep gimbupi pakiliñ, timbi endikñe manda nandi-tale ama diwindi gwañgwañii git a tañan tiñgiliñ. <sup>15</sup> Timbi ama kimin gitik endi Yesu biumbi kañipi, ka-silikñembi, endoñ woñep ñambi, we ñimgiñiñ.

<sup>16</sup> Timbi Yesuli eni-nandimbi eñguk, "Sindi neta e-tañan tañ?" <sup>17-18</sup> Eumbi, amatamdoñ boñgipsinan nanin ama noli Yesula ñindin tambane-niñguk, "Endaut. Nak niñana yal kolan nat dik timbi kindem dawiktok nañipi bit, gan dik nim palañda gwañgwañgailiñ yal kolan win kleklelok enit, gan endi ti nim kañbi biliñ. Yal kolan wal endok man manben timbi galiumbi, manda nim pa elak. Nainñin inda-nimlak tuop yallit niñana timbi kolakolalok tike-kolimbi pa pilak. Timbi man payak lambumbi, man si-gilim dambi, pitipiñ diñdiñ pat-tiñlak."

<sup>19</sup> Yesuli manda win nandum milataumbi enguk, "Nak ginañ kwambindanjila kunjiti let. Nain nittek siniñk nak nombo sin git palambi, nandi-kilikit ti-namnekaliiñ? Gwañgwa win nokoñ tikem biwit." <sup>20</sup> Eumbi nañgiñp biumbi, yal kolan wal Yesu kañbi, wolongan gembit kopi, kwelan kolit pitumbi, tikiile-binjat timbimbi, man payak lambibnguk.

<sup>21</sup> Timbi Yesuli beu ni-kambi eñguk, "Nain nittek siniñk kundit ñindiñ ti-ta-bilak?" Eumbi niñguk, "Damañgan gwañgwa tip palimbi inda-nimigiliñ. <sup>22</sup> Nain asup yal kolan wal niñana komba galk ginañ ba tuk ginañ tike-kolimbi pa pitumbi, wiñt kimbektok tuop pat-tiñlak. Gan, tikap dik tuopta, ninda blan nandi-nimbi, niñp kimilekañ." <sup>23</sup> Winidin eumbi Yesuli niñguk, "Netekta 'tikap dik tuopta' nanilañ? Dik

nandi: no en nandi-kiliktinat kulakta Yambatti nek inda-nimektok nandilak wolok tuopgan ti-nimlak.” <sup>24</sup> Eumbi, wolongan gwañgwa beuli kitimbi nñguk, “Nak nandi-kilik ti-gamlet. Gan nandi-kiliktina lakalakaen, wala tmbi nep tmbi pañgitawa.”

<sup>25</sup> Tmbi Yesuli amatam asupti endok kandañ woñep biñgilin wñ yambimbi, yal kolanli gwañgwa wolok man ba pawañ masip miñguk wakan ni-nombimbi niñguk, “Natna gan-sipbi ganlet: poñambi, bindambo nim undane-bimbii piukañ.” <sup>26</sup> Eumbi, yal kolandi kwawa embi, gwañgwa tmbi wopumgan gembii kolimbi, yal kolan en bim poñañguk. Poñaumbi, kwelan pi wiñpi, dalandan nomik palimbi, amatam kañgilin endoñnan nanin asupti “Kimlak” eñgilin. <sup>27</sup> Gan Yesuli gwañgwa kii plon ti-ke-milalimbi milapi ikuk.

<sup>28</sup> Tmbi Yesuli it ginañ lombi, gwañgwañii git nisñgan papi ni-kañbi eñgilin, “Kusei neta nindi yal kolan wñ klenep ti pi kamitñ?” <sup>29</sup> Eumbi enguk, “Yal kolan ñandis endi nimololitñgot gumañ ep klelok, nepek noli nim.”

### *Yesuli kimbektok manda enbimbi, nain tipet tiñguk*

<sup>30-31</sup> Tmbi Yesu git gwañgwañii endi wñnanin ñambi, Galili kwet dikñembi ñañgilin. Ñañipi, Yesuli gwañgwañii eni-daut ti-semep nandiñgukta tmbi amali en wandiñ patak wñ nim nandi-nimneliñdok nandiñgukta. Ñañipi, niñdiñ eni-ta-ñañguk, “Amalok Niñan en kanjikñii endok kisi plon kimirimbi wili kimbekak. Tmbi kena nain tipet git no tmbimbi, kimnan nanin milalekak.” <sup>32</sup> Gan gwañgwañii endi manda eñguk wolok kusei nim nandi-daklembi, ni-kaneliñdok misimbi biñgilin.

## **Yesuli kuñgulok manda gwañgwañila eni-daut ti-semguk**

### *Kiupi kuñgulok manda*

<sup>33</sup> Tmbi ñakap, Kapaneam it kwelan tombi, it ginañ lo-taleumbi, Yesuli gwañgwañii eni-nandimbi eñguk, “Telak plon nekta e-tañan tilin?” <sup>34</sup> Eni-nandumbi, endi telak plon “Gwañgwa niñdok boñgipninan nindi siñk niñ maklembi, dama tilak?” embi, e-kle-kot-tiñgilin da tmbi, manda nim embi gitakan pakiliñ.

<sup>35</sup> Tmbi Yesuli pipapi, gwañgwañii 12 kitsemum biumbi enguk, “Tikap ama noli telak dama kuupi nandilakta, en wakan enla nandum pimbii tmbimbi, nolii gitik endok siñgi kle-kumbi, tiplaplainji kuukak.” <sup>36</sup> Windiñ embi, gwañgwa tip no nañgip bimbi, boñgipsinan kimiipi, kiili kamai-papi enguk, <sup>37</sup> “No endi naka tmbi gwañgwa ñandingan no not ti-nimekta, endi nak not ti-namek. Tmbi no endi nak not ti-namekta, nakgot nim a, nin nani-mukuk en not ti-nimek.”

<sup>38</sup> Tmbi Yoaneli Yesula “Niñindaut” embi niñguk, “Nain nola niñdi ama noli dikok koka embi, yal kolan ep kle-kot-semum kañgimiiñ. Gan endi niñdoñnan nanin nim, wala tmbi niñdi kimsip ti-nimkap nim kañbi biñgimiiñ.” <sup>39</sup> Eumbi enguk, “No en kotna embi, kundit gembinat tilak, wandiñ walit nitek plon pañgitambi, platik nani-kolauk? Windiñ tiñdilok tuop nim, wala tmbi nim kimsip ti-nimmekaliiñ.” <sup>40</sup> Neta, no en niñdok kenanila kanjik nim ti-nimlakta endi niñdok notni tilak.

<sup>41</sup> Tmbi no endi Mesialok sambatñii kuañda tmbi tukgot giipi samek, enda nak biañgan sanlet: Yambatti plap kena kambakan wandiñ wolok tuan biañgan ombi-nimekak. <sup>42</sup> Tmbi no endi giñgitna koi niñnat ñandin no tmbi pipimbi yom tilakta, en blangandok. Endi kundit kolan wandiñ gama nim tiñilimbi, noli kawat wopum no tikembi, bim plon tembi-nimbi, tuk kimbiñ ginañ munjut-kolim pimbi kimbimda wñ kindem. Nim kañbi, kundit kolan wandiñ tmbimbi, Yambatti kinjan milap wopum ombi-nimekak.

<sup>43-44</sup> Tikap kikalit gep tmbi pipimbi yom tilanda, kika wñ dombeakañ. Windiñ tmbi, kika tambongot kukapi, kuñgu taletalen niñnat ginañ ñaukañ. Nim kañbi, kika tipelatkan kukapi, jimbiiñdok komba galk taletalen niñnat ginañ piwiñ. <sup>45-46</sup> Ba tikap kesikalit gep tmbi pipimbi yom tilanda, kesika wñ dombeakañ. Windiñ tmbi,

kesika tambongot kukapi, kuñgu taletalen n̄imnat ḡinañ ñaukañ. N̄im kañbi, kesika t̄pelatkan kukapi, j̄imb̄ñnan gep kol̄ p̄iw̄ñ. <sup>47</sup> Ba t̄ikap daukali gep t̄imb̄ pip̄imbi yom t̄ilañda, dauka w̄in git̄nei kolekañ. W̄indiñ t̄imb̄, dauka tambongot kukapi, Yambattok kuñgu taletalen n̄imnat ḡinañ ñaukañ. N̄im kañbi, dauka git̄ik kukapi, j̄imb̄ñnan gep kol̄ p̄iw̄ñ. <sup>48</sup> J̄imb̄ñ wandiñ siñgin gawat taletalen n̄imnat palekak: wandiñ b̄inem amalok gaumj̄ nañ endi n̄im k̄imnekaliñ, ba kombali papat kwamb̄ñ d̄imbi ei-ta-ñaukak.”

<sup>49</sup> Yesuli w̄indiñ embi enguk, “Siundilo t̄ñipi, simu tapma plon k̄imikañ wal̄ Yambattok dainan tapma t̄imb̄ k̄indem dalak. W̄indiñgangot Yambattok dainan k̄indem daneñdok komba d̄indinli amatam n̄indi git̄ik inda-n̄imlak. <sup>50</sup> Simu w̄in nepek k̄indem s̄inik. Gan, t̄ikap simulok koñgom gemb̄in pailekta, nombo k̄indem dawiktok nepek no tuop n̄im t̄ineñ. Wala t̄imb̄ sindi nosiilok boñgipsinan simu koñgom gemb̄innat nomik kumbi, ep kiupi busukñanengan kunekealiñ.”

## 10

### *Wapatam tambitambitok manda*

<sup>1</sup> T̄imbi Yesuli gwañgwāñii git̄ kwet w̄inanin yousim ñambi, Judia kwelan ba Joldan tuk tambon kandañ ñañguk. Ñañilimbi, amatam k̄imin no k̄imin no b̄indambo endoñ b̄imbi k̄imin t̄añgiliñ. T̄imbi kena pat-t̄iliñguk w̄indiñgangot b̄indambo eni-daut t̄sem-ta-kuñguk.

<sup>2</sup> T̄imbi Falisi ama d̄iw̄indi b̄imbi, Yesu tue-kañbi t̄-ñimnep nandinipi ni-kañbi eñgiliñ, “Endikñe mandali ama noli k̄indem tam̄in kle-kolektok elak ba n̄itek?”

<sup>3</sup> Eumbi manda tambane-enguk, “Moseli sosiila endikñe manda n̄itek k̄imit-semguk?”

<sup>4</sup> Eumbi n̄iñgiliñ, “Moseli ñindin nandit-semguk: ama no endi tam̄in biup nandimbi, endok kusei pepa plon youp m̄imbi, k̄indem ni-kleuk.” <sup>5</sup> Eumbi tambane-enguk, “Ḡinañ kwamb̄indanjila Moseli endikñe manda w̄in youpi k̄imit-samguk. <sup>6</sup> Gan nain kusei k̄imikimilinan w̄in w̄indiñ n̄im pakuk. Moseli ñindin youkuk, ‘Yambatti ama ep t̄imbi indañguk wolonda endi ama git̄ tam indañgiliñ. <sup>7</sup> Kusei wala t̄imbi amali meñ beu yambimbi, tam̄inloñ gal̄i-kwamb̄iñ daumbi, <sup>8</sup> piñgip noñgan indayamik.’ W̄indiñ youyoulin patakta t̄imbi, ama git̄ tam endi nombo t̄ipet n̄im t̄indemik. Endi wapatam t̄imbi, piñgip noñgan patemik. <sup>9</sup> Wala t̄imbi wapatam Yambatti ep kiukuk w̄in amali n̄im tambilek.”

<sup>10</sup> T̄imbi Yesuli gwañgwāñii git̄ b̄indambo ilan ña-paliñipi, wapatam tambo ka-misitañ wolok ni-nandumbi <sup>11</sup> tambane-enguk, “No endi tam̄in ka-misimbi, tam komblin tilakta, ama wal̄ wakan tam̄in kolan ti-ñimbi, Yambattok dainan telak joñgo kulak wakan. <sup>12</sup> Ba tam noli wapai ka-misimbi, ama komblin tilakta, endi bo w̄indiñgangot telak joñgo kulak wakan.”

### *Nindi Yambattok kuñgu kwamb̄iñ kasileukak?*

<sup>13</sup> T̄imbi amatamdi wembe gwañgwā tiptip Yesuli ep kawiktok yanañgip b̄iñgiliñ. Biñlimbi, gwañgwāñili k̄imisip ti-sembe enombiñgiliñ. <sup>14</sup> W̄indiñ t̄imbimbi, Yesuli yambim ḡinañ komba d̄iumbi enguk, “Sindi wembe gwañgwā yambiumbi nokoñnan b̄iw̄it! Yambatti ama ñandisi wakan enlok giñgit yambi-dikñelak, wala t̄imbi nombo n̄im k̄imisip ti-semnekaliñ! <sup>15</sup> Nak biañgan sanlet: no endi wembe gwañgwalok tuop Yambattok kapmainan n̄im kulakta, endi wakan Yambattok giñgit n̄im.” <sup>16</sup> W̄indiñ embi, wembe gwañgwā noñgan noñgan ep ya-apbi, kiili kumbanj̄ plon k̄imipi, ep gw̄lam ti-semguk.

<sup>17</sup> T̄imbi Yesuli gwañgwāñii git̄ telak kusei k̄imiñ ñanep tiñlimbi, ama noli endoñ woñep b̄imbi m̄ilele-ti-ñim ni-nandimbi eñguk, “Endaut k̄indem. Nak n̄itek t̄imbi, kuñgu taletalen n̄imnat kasileutat?” <sup>18</sup> Eumbi tambane-niñguk, “Kusei nekta naka

kindem nanilañ? Ama noli kindem nim, Yambat en noñgandi kindem. <sup>19</sup> Dik endikñe manda Yambatti kimit-nimñguk wolok kusei ip nandilañ: ‘Dik ama wili kím nim tímbekeañ. Telak joñgo nim kuukañ. Kumbu nim tímbekeañ. Ama joñgo siñgin nim siukañ. Ama nolok nepek joñgo nim tímbi pailim tike-ñimekañ. Dik nain tuop meñga bekala nandi-semum loloñ tindekamik.’ <sup>20</sup> Yesuli windiñ eumbi niñguk, “Endaut. Nak gwañgwa sim papi kusei kimp, endikñe manda win gitik ikan tañgonembi kimitkle-ta-bilet.”

<sup>21</sup> Yesuli dindimgan kambi, wale kindemda nandi-ñimbi niñguk, “Dik nepek noñgan walañgot tipikalañ. Wala tímbo dik ñam nepenepeka gitik tualok kimit-taleumbi, minem gamnekaliñ win epmbi, ama pimbinesila emumek, tuan wopum kunum ginañ pat-gamekak. Windiñ timek bimbi, nak nep kle-kuukañ.” <sup>22</sup> Ama walí mandan win nandum milataumbi, timan dai kolañguk. Endi il ba kenañ asup palimguk wi nim biuptok nandim ginañ milataumbi, kak bim ñañguk.

<sup>23</sup> Tímbo Yesuli gwañgwañii tikile-yambimbi enguk, “Ama kwilikwilinjat Yambattok giñgit indanep nandaña endi kena kwambibñ tinekalilñ.” <sup>24</sup> Windiñ eumbi nandim nandi-silikñençiliñ. Tímbo Yesuli yousim “Niñanai” embi, nombo ñindiñ enguk, “No endi Yambattok giñgit indaup nandilakta endi kena kwambibñ tímbekek. <sup>25</sup> Kamel noli lik bem ginañ tip wolok ña tombepi nandiwinnda, endi kena kwambibñ tímbekek. Tímbo ama kwilikwilin wopum no endi Yambattok giñgit indaup nandilakta, endi windiñgot kena kwambibñ tilak, gan endok kenañli kamellok kenañ maklembi milata-ñimekak.” <sup>26</sup> Eumbi, gwañgwañili kolon silikñembi, nisñgan e-nandi-timbi ençiliñ, “Milap wandiñda, nindi kuñgu taletalen nimnat win tuop kasilewík?” <sup>27</sup> Tímbo Yesuli dindimgan yambimbi enguk, “Ama endi nisilok gembijila tuop nim, gan Yambatti kindem ep mek. En wakan nepenepek gitik tuop ti-taleuk.”

<sup>28</sup> Wolongan Petlolit niñguk, “Yakñe! Nindok kandañ nitek? Nindi nepenepekn gitik bi-talem bimbi, dik gep kle-kuamiiñ win.” <sup>29</sup> Eumbi enguk, “Nak biañgan sanba: no endi natnala ba giñgit manda kindemla timbi il ba dalii ba kwayañii ba dalañii ba wiwii ba meñ beu ba gwañgwa bisatñii ba nana kenañ gitik bi-taleñguk, <sup>30</sup> endi wakan il git dalii git kwayañii git dalañii git wiwii git meñii git gwañgwa bisatñii git nana kenañ inda-ñimbi, yousim nombo wopumgan inda-ñimekak. Timpi, man kwelan ñolok naka timbi kena gím miumbi, kunum dok kuñgu kusei kímilekak wolonda kuñgu taletalen nimnat inda-ñimekak. <sup>31</sup> Nain wolonda ama man ñindiñgi amatam dok dausinan damandama tañ endoñnan nanin asupti siñgi patnekalilñ. Timbi siñgi sinik endok kandañ asupti dama patnekalilñ.”

### *Yesuli kímbi milalekak wolok bindambo enbimbi, gama nim nandi-dakleñgiliñ*

<sup>32</sup> Timbi endi Jelusalem it kwelan loneliñdok telak klem ñañgililñ. Yesu endi telak dama ti-semumbi, gwañgwañili endok kundit wi kañ nandi-bendi-timbimbi, amatam ep kle-ññañgililñti misimisi plon ñañgililñ. Ñakap, Yesuli gwañgwañii 12 nisñgan bindambo ep kímin timbi, enlok plon nepek inda-ñimekak wolok manda eni-daklesemguk. Eni-dakle-semñipi, <sup>33</sup> ñindiñ enguk, “Sindi nandaña. Nindi Jelusalem it kwelan loamiliñ. Lo-tomnambi, Amalok Niñan win tapma ama biesi ba endikñe manda nandi-tale ama endok kisi plon kímiliumbi, wili kimbektok manda eu talembi, Roma amalok kisi plon kímitekaliñ. <sup>34</sup> Kímiliumbi ti-lakalaka e-ti-ñimbi, manji iwitti suambap bit gwilap pisikñatti waipbi wili kimbekak. Timbi maim tipet git no timbimbi, kímnan nanin milalekak.”

<sup>35</sup> Timbi Sebedilok niñañiit tipet, Yakobo git Yoane, endi Yesuloñ bimbi niñgimik, “Ninindaut. Nit nepek nola ba nola endetamik win dik nandiñbi ti-nimeñdok nandamik.” <sup>36</sup> Eumbi enguk, “Nak sita nek ti-samettok nandamik?” Eni-kaumbi, <sup>37</sup> ama wapmañ patep nandiñgimikta ñindiñ niñgimik, “Dik inda-daklembi, amatam

indangan yambi-dikñeukañ, nain wolonda nandi-nimumbi, nitoñ nanin noli kika dindimnan, noli kika kepmanan pipatekamik.” <sup>38</sup> Gan Yesuli enguk, “Siti manda eamik wolok kusei nim nandi-daklembi naniamik.”

Endi windiñ embi, yousim milap bemep tilak wolok nindiñ enguk, “Nak tuk kimbini nambetat win siti gila nandekamik ba? Ba tuk iutat win siti gila indekamik ba?” Yesuli windiñ eni-kaumbi, <sup>39</sup> “Nit tuop” engimik. Eumbi enguk, “Biañgan. Natna tuk nambetat win siti bo nandekamik, ba tuk iutat win siti bo indekamik. <sup>40</sup> Gan nindiktna siniñ kandañ ba ktna kepma kandañ pipalekak win nak ewa taleuktok tuop nim. Pipapipat win Yambat en ikan ti-kiliñ embi eu tale-semguk.”

<sup>41</sup> Timbi gwañgwañii kit tambon tambon endi manda win nandimbi, Yoane git Yakobo enda ginanjii komba diñguk. <sup>42</sup> Timbi Yesuli eni-tiañeum biumbi enguk, “Sindi nandañ, kwet tuop yambi-dikñe ama ba ama loloñ endi giñgitjii kindem nim pat-yambi-dikñeañ. Endi ama kunduwat, amatam endok kapmainan kuañda nandisemum nisilok kena gwañgwa silanin siniñ timbiñ, kena git pat-emañ. <sup>43</sup> Gan sindok boñgipsinan windiñ nim inda-samektok sanlet. No endi sindok boñgipsinan ama wopum indaup nandilakta, endi tiplaplapsi kuukak, <sup>44</sup> ba telak damanjii kuup nandilakta, amatam gitik endok kena gwañgwa silanin kuukak. <sup>45</sup> Ama Sisiniñ endi bo windiñgangot kulak. Endi amatam tiplaplae ti-nimnelindok nim, endi tambon tiplaplae ti-sembe, amatam asup endok kinjan kimbini, yomsilok tuan ombitale-semektok indañguk.”

## Yesulok kusei inda-dakleñguk

### Ama dai kolan endi Yesulok kusei nandi-dakleumbi timbi kindem dañguk

<sup>46</sup> Timbi Yesuli gwañgwañii ba amatam kimin wopum git Jeliko it kwelan bitombi dikñem ñañguk. Winanin ñañilimbi, ama no dai kolan amatamda minem ba nanañaña kitinat ti-kuñguk koi Batimaio, Timaiolok niñañ, endi telak pawañ pipakuk. <sup>47</sup> Pipalñilim nimbi eñgilin, “Yesu Nasalet nanin endi bilañ.” Nimbi nandim kusei kimipi, Yesu Mesialok koi no plon kitinimbi eñguk, “Yesu, Devittok Niñañ, dik blan ti-namien!”

Gembnat kitipalimbi, <sup>48</sup> amatam asupti ni-nombimbi niñgiliñ, “Gitakan pat!” Gan endi kwambitngan kitimbi eñguk, “Devittok Niñañ-o, blan ti-namien!” <sup>49</sup> Windiñ eumbi, Yesuli biti ipi enguk, “Kiti-nimim biwin.” Eumbi, ama dai kolan kitinimbi niñgiliñ, “Nim misiwitñ. Endi kitigamlak. Milapi ñau!” <sup>50</sup> Eumbi, sauloñ kolipalimbi, dikop milapi, Yesuloñ ñañguk. <sup>51</sup> Ñaumbi, Yesuli ni-nandim eñguk, “Nak nek ti-gamittok bilañ?” Eumbi niñguk, “Nandaut loloñ. Nak nombo deiup nandilet.” <sup>52</sup> Eumbi niñguk, “Kindem a, ñau! Nanandi-kiliktinagal gep timbiñ kindem dalañ.” Eumbi, wolongan ama wolok dai kindem daum deimbi, Yesu klem telak ñañguk tuop ñañguk.

## 11

### Yesu Mesiali ama wapmañ nomik Jelusalem loñguk

<sup>1</sup> Timbi Yesu git gwañgwañii endi lo-ñakap, Jelusalem it kwet timbi dumalaumbi, kwet jañgin koi Oliv wolok loñgilin. Loñipi, it kwet tipet, Betfage git Betani, wandiñ lo-tombi, Yesuli gwañgwañit tipet eni-mupi <sup>2</sup> enguk, “Siti it kwet da patak wolok ñandekamik! Ñam lombi, wolongan doñki niñañ toali top bimbin kandetamik. Doñki endok plon ama noli no nim pipapi ñañguk. Kañbi pisap nañgipi biwit!” <sup>3</sup> Tíkap nimbek noli sambimbi, ‘Siti neta windiñ tamik?’ eumbi, ñindin nimdekomik, ‘Molomdi kena mimbi, platik kimiñ undanem biutak.’”

<sup>4</sup> Yesuli windiñ eumbi ñam, doñki niñañ telak yamanan top bimbin kañbi pisakimik.

<sup>5</sup> Pisat-palitñilimbi, ama diwîn wolok ikiliñ endi eni-kañbi eñgilin, “Siti nek tindepi,

toa p̄isakamik?" <sup>6</sup> Eni-kaumbi, Yesuli manda eñguk w̄indiñgan tambane-engimik. Eumbi yambium, <sup>7</sup> doñki n̄ñañ Yesuloñ nañgipi ñañgimik. Ña-tombi, saulonji kiundip doñkilok plon k̄imilimbi, Yesuli wolok plon lo-pipapi ñañguk. <sup>8</sup> T̄mbi amatam asupti Yesu koi giñgit t̄ike-loneliñdok saulonji telak plon samba eñgilin, diw̄indi kli sap kena ḡinañ nanin dombi mep b̄imbi, w̄indiñgot telak plon ipaneñgiliñ.

<sup>9</sup> T̄mbi amatam Yesu telak plon siñgi dama t̄im kle-ñañgiliñ endi ñindin k̄itimbì n̄-t̄ike-loñgiliñ,

"Yambattok koi t̄ike-lowit!

Ama ñin Molomdok koi plon n̄-mulimbi bi indalak  
en n̄-k̄indekñdem ewit!

<sup>10</sup> Sotni Devit endi giñgitñii k̄indem yambi-dikñeñguk,  
w̄indiñgangot ama ñali ti-nimekak,

wala t̄imbi en n̄-k̄indekñdem ewit!

Yambat kunum ḡinañ patak endok koi t̄ike-lona!"

<sup>11</sup> Yesuli Jelusalem it kwelan lo-tombi, tapma it sañ simba ḡinañ loñguk. Lombi, nepek gitñgitik ka-nandi-ti-talembi, kwet k̄ilim eumbi p̄im gwañgwañii 12 git Betani it kwelan lombi douñgiliñ.

### *Yesuli tapma it ti-dindim tiñguk*

<sup>12</sup> Kwet salaumbi, Jelusalem ñaneliñdok Betani it kwet bimbi, telak plon ñañipi, Yesuli nanañ gawat tiñguk. <sup>13</sup> T̄mbi deium ñaumbi, kombi koi fik no sakñat kañbi, "Bien patak bek?" embi ñam lonjñguk. Gan bien indainda nain n̄im indañgukta, sakgot pakuk. <sup>14</sup> Wandin kañbi, kombi wala n̄ñguk, "Dikok nana bien w̄in ama noli nombo n̄im nambekak." Eumbi, yala manda w̄in gwañgwañiliñ nanditñgiliñ.

<sup>15</sup> Ñakap, Jelusalem it kwelan lo-tomgiliñ. Tombi, Yesuli tapma it sañ simba ḡinañ lombi, nepenepeksi tapma tiñdilok tuañgiliñ yambiñguk. Yambimbi nandum pi-sinik taumbi, kusei k̄imip ep kleñguk. Ep klembi, ama minem tambo mi kena tiñgiliñ endok k̄imikimitsi ba ama mambaip pat-tuañgiliñ endok gembanjep wili tombokuk.

<sup>16</sup> T̄ñipi, tapma it sañ simba ḡinañ nepek no t̄ike-ña-bit n̄im tiñelidok k̄imisip ti-semguk. <sup>17</sup> T̄mbi amatam eni-daut ti-sembe eñguk, "Kwet ñolok plon Yambattok manda ñindin youyoulin patak, 'Itna ñin kwet tuop amalok n̄imolo it t̄imbekak.' Gan sindi it ñin t̄imbimbi, kumbu ama sañan endok kawat tombañ wandiñ tiłak."

<sup>18</sup> Amatam k̄imin wopumdi Yesu manda eni-daut ti-semguk w̄in nandimbi nandislikñe-tiñgiliñ. Tapma ama biesi git endikñe manda nandi-tale ama endi w̄indiñ nandimbi, Yesu nepek nek tiñguk ba eñguk wolok giñgit nandimbi, amatamdi Yesuloñ kandañ ña galit-taleneliñ wala misimbi, wili k̄imneliñdok telak e-lonji-tiñgiliñ.

<sup>19</sup> T̄mbi Yesu git gwañgwañii endi kwet k̄ilim eumbi tuop Jelusalem it kwet bimbi ñaañgiliñ.

### *Yambatti nepenepek gitikkan tuop ti-taleuk*

<sup>20</sup> Kwet salaumbi, Jelusalem undane-ñañipi, fik kombi w̄in pakuknan b̄indambo ña-tombi kañgiliñ: kombi wal k̄akainan kusei k̄imipi yañeta-lo-taleñguk. <sup>21</sup> T̄mbi Petloli wi kañbi, Yesuli kombi ni-ñombiñguk w̄in nandi-siwipi n̄ñguk, "Ninindaut, ñi ka! Komba ni-suambakuñ w̄in yañeta-talelak." <sup>22</sup> Eumbi tambane-enguk, "Sindi Yambatti nepenepek gitikkan tuop ti-taleuk w̄in nandi-kwambim dambi kunekeñiñ. <sup>23</sup> Nak biañgan sanlet: tiñkap ama noli kwet jañgin ñala 'M̄lapi, tuk kimbim ḡinañ pi!' embi, w̄indiñ indauptok nandi-kwambim dambi, ḡinañ tiñpet n̄im tiłakta, wolok tuopgan inda-ñimekak.

<sup>24</sup> W̄indiñda ñindin sanba nandiwit: sindi n̄imolo tiñipi, nepek wala ba wala Yambat ni-nandumbi nandi-samekak w̄indiñ nandi-kwambim dambi kuañda, bien wolok tuopgan inda-samekak. <sup>25-26</sup> Besi kunum ḡinañ patak endi sindok ep tiñdinji

kolan wîn bi-samektok sîndî nain tuop nîmolo tîñipi, dama nosî nola nandî-kola tîñimañ wîn bi-nîmnekaliñ.” \*

## Yesuli ama biesi git a manda e-kle-kot-tîñguk

*Yesuli nindok manla kena pat-tîñguk wala e-nandîñgiliñ*

<sup>27</sup> Tîmbi Yesuli bîndambo gwañgwañii git Jelusalem it kwelan ña-tombi, tapma it sañ simba gînañ lom wandîñ ñañambit tîñguk. Tîñilîmbi, tapma ama biesi ba endîkñê manda nandî-tale ama git ama biesi dîwîn endî endoñ bîm <sup>28</sup> nî-kañbi eñgilîñ, “Dîk kundit ñandin tîlañ wîn gembî ba nanandî denanin tîkembi pat-tîlañ? Ba nindok manla pat-tîlañ?” <sup>29</sup> Eumbi enguk, “Nak wîndiñgangot manda noñgan sînîk sanî-nandutet. Wî nanbîmek, nak nindok manla kundit tîlet wîn tambon sanî-dakleutet. <sup>30</sup> Yoane tuk i-sem-i-sem endî kena tîñguk wîn kunumdok ep tîndîn ba amalok ep tîndîn? Wîn nanîmbîmbi nandîwa.”

<sup>31</sup> Wîndiñ eumbi, nîsîñgan e-tañan tîmbi eñgilîñ, “Nîndî ‘kunumdok ep tîndîn’ wîndiñ enambi eutak, ‘Tîmbi neta endok mandan nîm nandî-kîlîkti tî-nîmngiliñ?’”

<sup>32</sup> Gan nombo ‘amalok ep tîndîn’ wîndiñ enambi, amatamdi nîtek tî-nîmnetañ?” Wîndiñ embi mîsîñgiliñ. Nekta, amatam gitikti Yoanelâ nandum plofet biañgan tîñgukta tîmbi. <sup>33</sup> Wîndiñda endî Yesu ñîndîñ tambane-nîñgiliñ, “Yoaneli kena tîñguk wîn kunumdok ep tîndîn ba amalok ep tîndîn wîn nîndî nîm nandamiñ.” Eumbi enguk, “Ale, wîndiñda nak bo nindok mandala kundit pat-tîlet wîn nîm sanbetet.

## 12

*Yesuli ama biesi Yambattok kena ka-dîkñêñgiliñ endok ep tîndînjî kolan eu dakleñguk*

<sup>1</sup> Tîmbi Yesuli kusei kîmîpi, eyout mandalî manda enguk. Eñîpi, ñîndîñ enguk, “Ama nolî kwet nolok wain kap tîpimbi, dîm kwambîñ tîñguk. Tîmbi wain tul wîsi-dottok kwet no kîndipi, kawattî it ombap kloñ no kena ka-dîkñelok kîndilîm ikuk. Tîmbi endî wain bien dîwîn gama indaum epeplok nandîñîpi, ama dîwîn enbi taleumbi, kena gitik kîsî plon kîmîkuk. Kîmîpi, ama en il kusei bimbi, kwet mayañgan sînîk ñañguk.

<sup>2</sup> Ña-kuñtilîmbi, wain bien indaumbi, mepmeptok nain indañguk. Indaumbi, kena molomdi kena gwañgwa no wain bien dîwîn ep bî-nîmektok nî-mulîm ñambî, kena ka-dîkñê amaloñ ñañguk. <sup>3</sup> Ña-tombîmbi, ka-dîkñê ama endî bien nîm mîmbi, endî gwañgwa wîn tîkem wîpi, molomloñ sîlak nî-mulîmbi ñañguk. <sup>4</sup> Undane-ñaumbi, molomdi kena gwañgwa no bîndambo nî-mulîmbi ñañguk. Ñaumbi, kumbam wîli tawaumbi, kundit mayetan tî-nîmîumbi, molomloñ undane-ñañguk. Ñaumbi, <sup>5</sup> molomdi kena gwañgwa no bîndambo nî-mulîmbi, ka-dîkñê endok kandañ ña-tombîmbi wîli kîmguk. Gan molomdi wandiñgan embi, kena gwañgwa asup bîndambo enî-mulîm ñañgiliñ. Ñaumbi, endok plon wîndiñgangot ka-dîkñelî kanjîk tî-sembi, dîwîn sîlak yandîpbi, dîwîn yandîp kîmgiliñ.

<sup>6</sup> Tîmbi molom enlok ama noñgan ku-nîmîñguk, wîn enlok nîñaañ noñgan sînîk en wakan gînañli nandî-koñgom tî-nîmîñguk. Gan enda ñîndîñ kîmît-nandî-nîmbi eñguk, ‘Ka-dîkñê amalî natnalok nîñana sînîk en kañbi, nandum loloñ tîmbîm wain bien mîmbi, nîm wîli kolaukak.’ Wîndiñ nandîmbi, siñgi sînîk nîñaañ engan ka-dîkñê amaloñ nî-mulîmbi ñañguk. <sup>7</sup> Gan ka-dîkñê kolasî endî nîñaañ wîn kañbi, nîsîñgan ñîndîñ e-nandînandî tîmbi eñgilîñ, ‘Yakñesii, endî wakan kukapi, kena ñîn kasîleukak, wala tîmbi wîtnam kîmbîmbi, kena ñîn nîndok gîñgit tîmbekak.’ <sup>8</sup> Wîndiñ eñîpi tîke-wîli kîmbîmbi, kena pauañ joñgo kolîm pîñguk.”

\* **11:25-26:** Nandî-tale ama dîwîndî manda kusip no patgot tîlak eañ. Manda wîn ñîndîñ, “Gan, tîkap sîndî nîm bi-nîmnekaliñda, Besi kunum gînañ patak endî bo ep tîndînjî kolan nîm bi-samekak.”

<sup>9</sup> Yesuli eyout manda wîndiñ ti-sem-talembi eni-nandim eñguk, “Sindi nitek nandañ? Kena molom endi giñgit wîn nandimbi, nitek tîmbekak? Endi bi-tombi, ka-dikñe kolan yandip kîmbi, ka-dikñe komblin bîndambo ep indambi, wain kenañ endok kîsi plon kîmîlekak.” <sup>10</sup> Yesuli wîndiñ embi, yousim enla manda ñîndiñ embi eni-nandînguk, “Yambattok manda youyoulin patak ñin sindi gama nim pinat-nandîngiliñ bek?

‘It ta no it tîndi amali kenan nimnat embi siñgi wîlîmgiliñ walî ta diwîn yapma klembi, it tîke-kwambîñ dalak.

<sup>11</sup> Wîn Wopumdi tîmbi indaum kanambi, kundit gitikñin tîlak.’ ”

<sup>12</sup> Yesuli wîndiñ eumbi, ama biesili “Eyout manda wîn ninla elak” nandî-daklembi, tîkeneliñdok nandîngiliñ, gan amatam kîmin wopum endi mik ti-semneliñ wala misimbi, kak, kañbimbi ñañgiliñ.

### *Yesu takisla tue-kambiñgiliñ*

<sup>13</sup> Tîmbi Juda ama biesili Falisi ama diwîn gitâ Elottok nolii diwîn Yesu mandalî sisôñ ti-nimneliñdok eni-mukiliñ. <sup>14</sup> Eni-mulimbi, Yesuloñ bim nimbi eñgiliñ, “Endaut. Nîndi dikok kusaka nandamîñ: dik manda juluñit nim pa elañ. Dik lolon ba pîmbiñ gitikkân sînîk Yambattok telak diñdim nîni-daut ti-nimbi, amali nitek nandî-gamneliñ wala nim misilañ. Ñala eumbi nandina: nîndi Sisa, Roma kwettok ama wapmañ mayañgan sînîk patak, enda takis minem minambi walî tuop tîlak ba nim? <sup>15</sup> Wîn miłok ba nim miłok?” Wîndiñ eumbi, Yesuli juluñitsîlok kusei nandî-daklembi enguk, “Sindi neta mandalî sisôñ ti-namañ? Sindi minem kwandai satnin no tîmbi indaumbi, daut namumbi kawa.” <sup>16</sup> Eumbi, minem tîke-bim miúm kañbi eni-nandimbi eñguk, “Ama walau ba kot kundit wîn nidoñ?” Eumbi, endi “Sisaloñ” niñgiliñ. Wîndiñ nimbiñbi <sup>17</sup> enguk, “Sisalok giñgit wîn Sisa enla tambon minekaliñ, ba Yambattok giñgit wîn Yambat enla tambon minekaliñ.” Wîndiñ eñipi, ama biesiñok sisôñ makleumbi, ka-piasat ti-nimmgiliñ.

### *Kîmnan nanin mîlamîlatok plon Yesu ni-nandîngiliñ*

<sup>18</sup> Tîmbi Sadusi ama diwîndi Yesuloñ biñqiliñ. Endi kîmnan nanin mîlamîlat wîn nim patak eñipi eni-daut ti-sem-ta-kuañ. Endi Yesuloñ bimbi ni-nandim eñgiliñ, <sup>19</sup> “Endaut. Moseli Juda amatam nînda manda ñîndiñ yout-nimguk, ‘Ama noli tam tîkembi, yamin pap sembekta, kwayañli dallok kanjalî tîkembi, dallok gwañgwâ bisat ep tîmbi indanekaliñ.’ ”

<sup>20</sup> Sadusi amali wîndiñ embi yousim niñgiliñ, “Damañgan dakwaya kit tambon tipet kuñgiliñ. Endoñnan nanin tua endi dama tam tîmbi, komblin nimnat, yamin papi sembiñguk. <sup>21</sup> Sembumbi, monali dallok kanjalî tîkembi, wîndiñgangot yamin papi sembiñguk. Sembumbi, gwik endok plon wîndiñgangot inda-nimîñguk. <sup>22</sup> Dakwaya kit tambon tipet endi tam wakangot tîkembi, yamin gitik papi sembi-taleñgiliñ. Tîmbi siñgi sînîk kanjaksî walî wîndiñgot sembiñguk. <sup>23</sup> Ama kit tambon tipet gitikkandi tam wakangot tîkeñgiliñda. Tîkap, mîlamîlat nain indaukak, nain wolonda tam wîn nindok sînîk tîmbekak?”

<sup>24</sup> Sadusi amali wîndiñ eumbi, Yesuli enguk, “Sindi Yambattok manda wolok kusei ba Yambattok gembîn nim nandî-kîliñ eañ bek, wala tîmbi kîmnan nanin mîlamîlata nandumbi kelam dalak? <sup>25</sup> Amatamdi kîmnan nanin mîlapi, wapatam nim indanekaliñ. Endi kunumdoñ añelo nomik sîlak kunekealiñ.

<sup>26</sup> Tîmbi Yambatti amatam kîmnan nanin ep mim mîlatnekaliñ ba nim, wolok sindi Moseli kasat ñin youkuk wîn nim pinat-nandañ ba? Mose endi komba tip no wolok plon komba manben indaum kañbi ñañguk. Ñaumbi, Yambatti ama ikan sembiñgiliñ endok plon ñîndiñ niñguk, ‘Nak Ablaamdoñ Yambat, Isakalok Yambat, Yakobolok Yambat, nak endok Yambatsi patet.’ Yambatti wîndiñ eñipi, <sup>27</sup> ñîndiñ

eu dakleñguk: endi sembisembindok Yambat nim a, endi kaik kuañ endok Yambat. Nekta, ama sembi-taleñgilin endi bo Yambattok dainan kaik kuañda t̄mbi. W̄ndiñda sindi m̄lam̄lat nim patak eañda, biañgan nandum kamalalak.”

### *Ama noli endikñe manda dek wali dama s̄inik tilak wala Yesu ni-kañguk*

<sup>28</sup> T̄mbi Yesu git Sadusi ama endi manda e-kle-kot-ti-paliñilimbi, endikñe manda nandi-tale ama no wolok bim yambiñguk. Yambimbi, Yesuli manda tambon k̄ndemgot tambane-enbim nandiñgukta ni-kañbi eñguk, “Yambatti endikñe manda gitik k̄mit-nimiñguk, t̄mbi nek ñalit dama ti-semi, diwin gitik yapma kle-talelak?”

<sup>29</sup> Eumbi tambane-niñguk, “Endikñe manda ñalit dama s̄inik tilak, ‘Islael amatam sindi manda ñin nandiñbi t̄ke-kiliñ enekaliñ: Molom en noñgan. Endi nindok Yambatni, diwin no nim pakañ. <sup>30</sup> Wala t̄mbi dik ginañga git waleñga tip git nanandiniga git gembibngu gitik Yambat Molomga endokgot bi-niñmekañ.’ <sup>31</sup> T̄mbi endikñe manda wandiñgan no ñindiñ patak, ‘Dik diñala ti-gamlañ, w̄ndiñgangot nokala ti-niñmekañ.’ Endikñe manda ti-pet walit endikñe manda diwin gitik yapma klembi pakamik.”

<sup>32</sup> Yesuli w̄ndiñ eumbi, endikñe manda nandi-tale amali “Waak!” embi niñguk, “Endaut, dik manda biañgan s̄inik elañ. Yambat en noñgangot, diwin no nim pakañ.

<sup>33</sup> Tiñipi, nindi endok gaut tapma sina diumbi, nepek diwin w̄ndiñgot tapma ti-nimneñ wiñ k̄ndem. Gan tiñkap nindi ginañni git nanandinii git gembinti gitik endokgot bi-nimneñ, ba ñinla ti-nimamii tuop w̄ndiñgangot notniila ti-semneñ, wiñ tapma kusei kusei yapma klembi, endok dainan k̄ndem bien s̄inik.” <sup>34</sup> Ama endi manda tambon w̄ndiñ eumbi, Yesuli endok nanandin k̄ndem kañbi niñguk, “Dik Yambattok giñgit k̄ndem indawiñ.” W̄ndiñ niñbimbi, Juda ama biesili en mandalit siñon ti-nimnepi misimbi, nepek nola bindambo nim ni-kañgilin.

### *Yesuli endikñe manda nandi-tale ama endok mandanj ba kunditsi kolan eu dakleñguk*

<sup>35</sup> T̄mbi Yesuli tapma it sañ simba ginañ papi, amatam eni-daut ti-sem-tiñipi eni-kañbi eñguk, “Niñekta t̄mbi, endikñe manda nandi-tale ama endi Mesia en Devittok komblingot eañ? <sup>36</sup> Diñdim Yallit Devittok ginañ t̄mbi tiñileumbi, Devit en Mesiala ñindiñ eñguk, ‘Yambat Wopumdi nokok Wopumnala ñindiñ niñguk: Dik bimbi, kitna s̄inik kandañ pipapi, nakita amatam yambi-dikñe-kundekamik. Kuñipi, kanjigtai ep pi-yaliwambi, dikok kapmainan patnekaliñ.’ <sup>37</sup> W̄ndiñda Devit en Mesiala ‘Wopumna’ kitñguk, wala t̄mbi Mesia endi Devittok komblin siñalingot ba? Niñ a. Endi Devittok Wopum.” T̄mbi ama k̄min wopum Yesulok manda nandiñbi nandi-koñgom tiñgilin.

<sup>38</sup> T̄mbi Yesuli eni-daut ti-sem-tiñipi enguk, “Sindi endikñe manda nandi-tale ama endok nandiñandinji ba ep tiñdinji ka-kiliñ enekaliñ! Diwin endi amatamdi yambum loloñ timbektok nandañ, wala t̄mbi endi ama loloñ endok dasindasinji pat-dasimbi, ‘tiña niñbit’ tañ. T̄mbi endi amatamdi k̄min kwelan we semñipi, kosit t̄ke-loneliñda nandañ. <sup>39</sup> Tiñipi, it kiayu ginañ ba nana sina wopum ginañ endi ama loloñjilok pipapat plon patnepi nandañ. <sup>40</sup> Endi tam kanjak juluñit ti-semi, isi nepenepeksi yapma t̄keañ, t̄mbi amatamdo dausinan ti-kelakelamji kot-taplinelidok niñmolo ombap tañ. Endi ep tiñdinji diñdim walantañ, wala t̄mbi Yambatti tuan miłap s̄inik ombi-semekak.”

### *Yesuli tam kanjak nolok kundit k̄ndem eu dakleñguk*

<sup>41</sup> T̄mbi Yesuli tapma it ginañ papi, miñem Yambattok k̄mitkiliñ wolok tambon kandañ pipakuk. Pipapi kañilimbi amatamdi bi, miñem tapikot kawat diñgwinda ginañ dasiu piñguk. Amatam kwilkwilinji wopum asupti bimbi, miñem wopumgan

kimilimbi piñguk. <sup>42</sup> Tiñilimbi, tam kanjak pimbien noli bimbi, minem kwandai gimin tipek kimilimbi piñguk.

<sup>43-44</sup> Timbi Yesuli win kañbi, gwañgwañii kit-semum biumbi enguk, “Nak biañgan sanba: amatam diwin endi minem wopumgan kolimbi, wopum gama nisilok patsemlak. Gan tam kanjak pimbien ñali minem nana tualok palimik win gitik kolitaleumbi, ñam nimnat, silanin sinik patak, wala timbi minem kimilak win diwin gitikkandi kimilalini win yapma kle-talelak.

## **Yesuli nain taletalenan nepek nek indaukak wolok en-dakleñguk**

### 13

#### *Milaplok kusei kimikimilin*

<sup>1</sup> Timbi Yesuli gwañgwañii git tapma it sañ simba ginañ nanin pi-ñañipi, gwañgwañ noli tapma it kit youpi niñguk, “Ninindaut, ni kawiñ! It gitik ñin engano kindem bien. Timbi kawat wopum wopumdiñgan tindin.” <sup>2</sup> Eumbi niñguk, “It wopum ni yambilañ wala ganba: Juda amatam dok kanjiksili bimbi, it gitik ñin wiapi, kawat no nim biumbi, kawat nollok plon palekak. Nim sinik.”

<sup>3</sup> Yesuli windiñ embi, Jelusalem it kwet bimbi, Oliv kwet jañginnan loñguk. Lombi, tapma it tambon kandañ wolok pip palimbi, Petlo, Yakobo, Yoane gita Andlu endiñgot endoñ bim ni-kambi eñgilin, <sup>4</sup> “Dik ninbimbi nandina: nepek nek tapma ittok plon elañ win dawanda indaukak? Ba kundit nek ñali dama indaumbi ka-nandinekamiiñ: milap kusei gitik ip inda-nimep tilak?”

<sup>5</sup> Timbi Yesuli nepek indaukak wolok en-dakleñipi eñguk, “Sindi ka-kiliñ embi kunekealiñ. Nim kañbi, ama noli tue-sambiumbi, juluñ mandan win nandi-ñimneliñ.

<sup>6</sup> Ama asupti nokok kotna plon bi-indambi, ‘Natna Mesia wakan’ embi, amatam asup tue-yambiumbi, juluñ mandanj nandi-kwambibi danekaliñ. <sup>7-8</sup> Timbi ama sambat diwindi milapi, sambat diwindok sambatta mik ti-semnekaliñ, timbi ama wapmañ diwindok sambatti milapi, wapma diwindok sambatta mik ti-semnekaliñ, wala timbi sindi miktok giñgitli nandinekaliñ, ba mik mayañgan indaumbi wolok giñgit nandinekaliñ. Windiñ nandiniipi, nim silikñembi misinekaliñ. Nepek win gitik biañgan indaukak, gan kwet nain taletalen wali gama nim. Timbi minjamijat kwet nolok ba nolok timbekak, ba nana map inda-semekak.” Yesuli windiñ embi, e-yout manda enbi eñguk, “Nepek wi gitik indaukak win tamdi gwañgwa tikeup dama siñgin gawat lakkalakat inda-nimlak wandiñ indaukak. Gan siñgi kandañ milap wopum sinik indaukak.

<sup>9</sup> Nain wolonda sinila nitek kuañ win ka-kiliñ embi kunekealiñ. Kanjiksili sepbi, mandala ama biesilok kisi plon sambiumbi, it kiayu ginañ sandipnekalin. Timbi sindi nokok giñgitnai kuañda timbi yambi-dikñe ama ba ama wapmañ endok dausinan ipi, kusatna e-dakle-semnekaliñ. <sup>10</sup> Timbi giñgit manda kindem win biañgan amatam gitikta dama eu piñm ennekaliñ. Eni-taleumek, kwet nain taleukak.

<sup>11</sup> Timbi kwapme kwapme sepbi, mandala sanañgiñ ñañilimbi, ‘Manda nitek enetamiiñ?’ windiñ embi nandi-bendi-wopum itangan nim tinekalin. Nim a! Nain wolonda sinigang manda win nim enekaliñ. Win Dindim Yalli ginanj tokñeumbi, Yambatti manda samekak win wakan enekaliñ. <sup>12</sup> Wolonda naka timbi dalli kwayañ ba kwayañdi dal kanjiktok kisi plon kimilimbi, yandip kimnekalin. Ba bepti wembe gwañgwali meñji besila kanjik ti-sembi, windiñgangot timbimbi yandipmikimnekalin. <sup>13</sup> Kotnala timbi ama gitikti nandi-kola wopumgan ti-sam-i-kunekealiñ.

Gan amatam mīlap wīn ba wīn giñgñembi bembī, kuañ tuop nep kwambīñ da-kuañda en wakan Yambattī ep mekak.”

### *Mīlap wopum sīnīk indaukak*

<sup>14</sup> Tīmbi Yesulī yousimbi enguk, “Nepek kolan papait no tapma it gīnañ, kīmīsip tīndinnan, wandīñ loukak. Loumbi, Yambattī wīn kañbi, nandum pī-sīnīk taumbi, enlok il siñgi wīlīmekak. (No endī manda ñīn pinapi, wolok kusei nandī-kīliñ eukak.) Sīndī nepek kolan wī kañbi, nain wolonda amatam Judia kwelan pakañ endī pimbi, kwet jañgñnan lonekalīñ. <sup>15</sup> Tīmbi no endī it pawan papi, nepek nola it gīnañ nombo nīm loukak, <sup>16</sup> ba no endī kena gīnañ papi, sauloñīn tīkeupi undane ilan nīm ñaukak. <sup>17</sup> O wem! Nain wolonda tam gwañgwā mīnjīpsat, ba gwañgwā num emañ endī blasīñgandok. <sup>18</sup> Tīmbi sīndī mīlap wīn gwi sasalī nainnan nīm indauktok nīmolō tī-kunekalīñ. <sup>19</sup> Neta, nain wolonda mīlap wopum sīnīk indaukak. Yambattī kwet tīmbi indañguknan bīkap man ñīndīñgīt mīlap wandiñ no nīm indañguk, tīmbi bīndambo nīm indaukak. <sup>20</sup> Tīkap Wopumdi nain wīn nīm tīmbi dumalawīmda, amatam gitikkan talenelīñ. Gan endī amatam ep danbi enlok giñgīt kasileñguk enda wakan nandī-sembi, nain wīn ikan tīmbi dumalañguk.

<sup>21</sup> Nain wolonda ama nolī ñīndīñ bek sanbekta, ‘Yakñesii! Mesialī ñī patak’, ba ñīndīñ sanbek, ‘Wī kawīt! Endī da patak!', sīndī manda wala nandum tlal tīmbekak. <sup>22</sup> Neta, Mesia juluñgan ba plofet ama juluñgan indambi, nīsīlok kusasi tīmbi daklesmekalīñdok amatam kundit engano sīnīk ep daut semum ka-sīlikñenekalīñ. Tīkap endī tuopta, ama walī amatam Yambattī enlok giñgīt ep danguk wīn ep tīmbi kamalanekalīñ. <sup>23</sup> Gan sīniila ka-kīliñ e-kunekalīñ. Nak nepek gitik indaukak wolok itangan sanī-talelet.”

### *Mesialok tomtom nain wīn dawanda sīnīk indaukak wīn nimbek nolī nīm nandīlak*

<sup>24</sup> Tīmbi Yesulī yousimbi enguk,  
“Gan mīlap wopum wīn taleumek  
‘wolonda maim dauttī bip mīumbi, yakiptī bo nīm saleumbi,  
<sup>25</sup> kunum gīnañ dīmboñgīptī pi-pīnekalīñ.  
Tīmbi nepek nek kwambīñ kunum gīnañ pakañ ep mīnjalīmbi kwesti binekalīñ.’

<sup>26</sup> Tīmbi nain wolonda amatam gitikti kanekalīñ wīn: Amalok Nīñan endī mulukua gīnañ gembīñ wopum ba kolsalen walalannat pīmbi inda-dakleukak. <sup>27</sup> Wolonda endī amatam dembek dembek kuañ enlok giñgīt ep kasileñguk endī wakan enloñ ep kīmīn kolektok añelo enī-mulīm ñāmbi, kunum kwet kīmīlī taleñguknan nanin ep kiutnekalīñ.

<sup>28</sup> Wīndīñ ñāla sīndī kombi konelok plon nanandī ñīn epnekalīñ: kii gayam tukñat tīmbi, sak kaik indaumek, maim nain indaup tīlak wīndīñ nandañ. <sup>29</sup> Wīndīñgangot mīlap gitik sanit wīn indaum kañbi, sīn ñīndīñ nandīnekalīñ: Ama Sīsīnīk endī inda-dakleuptok nain ip dumala-ta-bīlak. <sup>30</sup> Nak biañgan sanba nandīwīt: amatam man ñīndīñgīt kuañ endoñnan nanin dīwīndī gama nīm kīmīñlīmbi, nepek wīn gitik indaukak. <sup>31</sup> Kunum kwet taleukak, gan nokok mandana gitikti nīm paipi, papat kwambīñ palekak.

<sup>32</sup> Nepek gitik wīn nain wolonda sīnīk indaukak wīn ama nimbek nolī nīm nandīlak. Añelo kunum gīnañ pakañ ba Yambattok Nīñan en bo wīn nīm nandañ. Nīm. Bep Yambat en noñgandīñgot nandīlak. <sup>33</sup> Sīndī nain wīn dawanda sīnīk indaukak wīn nīm nandañ, wala tīmbi ka-kīliñ embi mandīm kunekekalīñ! <sup>34</sup> Nain indaukak wīn ñīndīñ: ama nolī il bimbi, kwet mayañgan ñāup tīlak. Endī kena gwañgwāñii kena molom molom danī-sembi, telak yama mandīmandī endī ka-mandī-kīliñ ewīktok endīkñe manda nī-talembi ñālak. <sup>35</sup> Wīndīñda it molomdi nain dawanda sīnīk bīukak wīn sīndī nīm nandañ. Endī kwet kīlīm eumbi, ba tim boñgīp, ba puput

noñgan kitiumbi, ba kwet salaup timbimbi, ba salasalanan tombekak wîn sindi nim nandiañda timbi ka-mandi-kiliñ e-kunekaliñ! <sup>36</sup> Nim kañbi, dou-palimbi, molomdi platik sînik bi tombi, sep timbi indawik.

<sup>37</sup> Endikñe manda ñin sanlet wîn giñgïtnai gitikkan sindok: ka-mandi-kiliñ embi kunekaliñ.”

## Yesu wili kimbibi bindambo milakuk

### 14

#### Yesu kimkimlok ti-pañgipañgile ti-nimgilin

<sup>1</sup> Timbi gwilat wopum tipetti ep timbi dumalañguk, wîn kamaikamai nain gitaplaua wilimbendi nimnat wolok gwilat. (Wolonda Islael amatamdi Yambatti Isip kwelan nanin ep kimkuk wolok pat-nandi-pakañ.) Gwilat wal sandap tipet wolok siñgi kandañ ep timbi dumalañtimbi, tapma ama biesi ba endikñe manda nanditale ama endi Yesu telak gitak plon tikembi wil kimbektok telak yolonjimbi, <sup>2</sup> ñindin eñgiliñ, “Gwilat ginañ windin tñamibi, nim kïndem daukak. Nim kañbi, amatam kimin wopum endi milapi, gimbît tim, kesi tapma timbi, mik tineliñ.”

<sup>3</sup> Timbi Yesuli Betani it kwelan ñambi, ama no damañgan wanda kwambien indimilnguk koi Simon endok ilnan nana na-pakuk. Palinilimbi, tam no endi pama tul mïndin kïndem tuan wopum sînik wîn tike-bimbi, kawat kanim bim ombi-gilombi, pama tul wîn Yesulok kumbam plon yalimukuk. Yalimulimbi, <sup>4</sup> ama diwîs wolok pakiliñ endi tamda ginanji komba diumbi nisñgan eñgiliñ, “Neta sînik pama tul kïndem ñin silak timbi kola-talelak? <sup>5</sup> Tuktok tuan wîn wopum sînik, minem 300 netepek.\* Endi tuk wîn tualok kimilimda, minem walinin tikembi, ama pimbiñenda emiwik.”

Windin embi, tam ni-nombiñgiliñ, <sup>6</sup> gan Yesuli enguk, “Biu palen! Sindî neta milap mañ? Endi ti-kïndekïndem ti-namlak. <sup>7</sup> Ama pimbiñes endi nain tuop sin git a kuañ, wala timbi nain nola ba nola ep mi-pañgitanep nandañda kïndem tineliñ. Gan natna nain tuop sin git a nim paletat, <sup>8</sup> wala timbi tam ñal man ñindin git nepek nek tuop tinamek wolok tuop tik. Endi pama tul i-namik, wîn nak kimbambi nep kïnditnekalin wolok itangan pîñgipna ti-pañgipañgile ti-namik. <sup>9</sup> Nak biañgan sanlet: dembek dembek ñanekalin tuop giñgit manda kïndem ñin eu sataumbi, tam ñal nepek nek ti-namik wolok kasat wakit kwet tuop ti-sembe, tam endok kasat eu kaik taukak.”

<sup>10</sup> Nain wolonda Judas Iskaliot, Yesuloñ gwañgwañii 12 endoñnan nanin no, endi Yesu bola ti-nimektok tapma ama biesiloñ ñañguk. <sup>11</sup> Ñambi, wolok tuop enbimbi nandim ginañji kïndem daumbi, minem minepi ni-kwambien dañgiliñ. Timbi Judali kusei kimipi, “Yesu bola ti-nimektok nain kïndem delok indauk?” embi mandilnguk.

#### Yesuli kimbepi, gwañgwañii ti-pañgipañgile ti-semguk

<sup>12</sup> Plaua wilimbendi nimnat sinjilok gwilat wolok kusei kimikimilinan Islael amatamdi sipsip niñañ wipi, tapma timbi, Yambatti Isip kwelan nanin ep kimkuk wolok kimit-nandim pakañgiliñ.

Gwilat wîn indaumbi, gwañgwañili Yesu ni-kañbi eñgiliñ, “Nindî delok ñambi, gwilat ñolok nana ti-jumit ti-gamneñdok nandilañ?” <sup>13</sup> Eumbi, Yesuli gwañgwañiit tipet eni-mupi enguk, “Siti Jelusalem it kwet ginañ lombi, ama noli tuk kambot bembib sep timbi indautak en kle ñandekamik. En kle ñaumbi, <sup>14</sup> it nolok ña loutak wolok molomla ñindin ñindekamik, ‘Ninindautti ñindin elak: nak gwañgwanai git a it ginañ delok gwilattok nana nambetet?’ <sup>15</sup> Eumbi, it ginañ wopum no ti-kiliñ e-bimbin wîn gwat patak daut sametak. Wolok ti-jumit ti-nimdekamik.” <sup>16</sup> Eumbi, gwañgwañiit

\* **14:5:** Minem denali 300 wîn kena nain 300 wolok tuan.

tipet endi nandimbì, winanin ñam Jelusalem it kwelan loñgimik. Lo tombi, Yesuli eñguk wolok tuop inda-semumbi, gwilattok nana ti-jumit tiñgimik.

<sup>17</sup> Tìmbi kwet kìlìm eumbi, Yesuli gwañgwañii 12 gità bìmbi, it ginañnan loñgilin. <sup>18</sup> Lom nana na-paliñilimbi, Yesuli enguk, “Biañgan sanlet: sindoñnan nanin no nakita nana yakan nalak endi nak bola ti-nametak.” <sup>19</sup> Wìndiñ eumbi, ginañjì mìlataumbi, noñgan noñgandi ñindiñ nìngiliñ, “Nakta nim bek?” <sup>20</sup> Nìmbimbi enguk, “Wìn gwañgwa 12 sindoñnan nanin no. Endi plaua dìp tìkembi, nakita tuk wìtna noñgan ginañ youpi nalak, en wakan. <sup>21</sup> Biañgan sìnik. Manda youyoulin patak wolok tuop Ama Sisnik wìn bola ti-nìmetumbi wili kìmbekak. Gan ama nin bola ti-nìmetak en blangandok. Meñdi nim ap miúmda, wìn kìndem.”

<sup>22</sup> Tìmbi nana na-paliñilimbi, Yesuli plaua no tìkem gwilam tìmbi, ombim gwañgwañila embi enguk, “Tìke nambit; ñin nokok gaumna.” <sup>23</sup> Wìndiñ embi, wain wìtna no tìkembi, gwilam ti-talem emumbi, gitikkandi wìtna noñgan wolok ginañ nañgilin. <sup>24</sup> Nambimbi enguk, “Ñin nokok wekatna. Nak amatam asup endok kìnján kìmbi, wekatna yalimutet. Walì wakan toptop Yambatti amatamñii git tìlak wìn tìmbi kwambibi dalak. <sup>25</sup> Nak biañgan sìnik sanlet: nak wain tuk kwelan nombo nim nambetat. Yambatti giñgitñii indangan yambi-dìkñeukak wolondamek nak en gità papi, wain tuk komblin engano wì mek nambetat.”

<sup>26</sup> Tìmbi Yambat ni-wìt-ta-lo kap no tiu taleumbi, Oliv kwet jañgin tìmbi dumalanepi pi-ñanigiliñ. <sup>27</sup> Ñañipi, Yesuli gwañgwañila enbi eñguk, “Yambattok manda no ñindiñ youyoulin patak, ‘Nak ka-dìkñe ama wìla kìmbimbi, sipsipti papusenenekalin.’ Wala tìmbi sìndi gitikkán siñgi wìt-nambi pi ñanetañ. <sup>28</sup> Gan Yambatti kìmnán nanin nep miúm mìlatmek, telak dama ti-sambi, Galili kwelan ñam wolok sambetat.” <sup>29</sup> Eumbi, Petlolì niñguk, “Ama diwìn gitikti gambimbi pi-ñanetañ bek, gan nakta nim sìnik.” <sup>30</sup> Eumbi niñguk, “Nak biañgan ganba: man tim ñolondañgan puputtì nain tipet nim kitiumbi, dìk nain tipet git no naka ‘En nim nandi-ñìmet’ eutañ.” <sup>31</sup> Eumbi, Petlolì giñginembi niñguk, “Kìndem dìkita nep nulimbi kìmbetet, gan nak dìka ‘Nim nandi-ñìmet’ nim eutet. Nim sìnik.” Eumbi, gwañgwañii gitikkandi wìndiñgangot ni-taleñgilin.

### Yesu en kimbepi ti-pañgipañgile tiñguk

<sup>32</sup> Tìmbi Yesu git gwañgwañii endi ñambi, kwet no koi Getsemane wolok ña-tomgiliñ. Tombi, Yesuli gwañgwa diwinda enbi eñguk, “Sìndi ñolok pipalimbi, nak ñam nimolo tìmbi biutet.” <sup>33</sup> Wìndiñ embi, Petlo, Yakobo git Yoane yanañgipi ñañguk. Ñañipi, enlok plon nepek inda-ñìmetak wala nandum mìlata-sìnik taumbi, gembìñ piumbi <sup>34</sup> enguk, “Ginañna nandiwa kola-sìnik talak, kìmbettok tuop nandilet. Sìndi ñolok papi, ka-kiliñ embi palit!”

<sup>35</sup> Yesuli wìndiñ embi, lakat ñaña em kwelan pi-pìmbi, telak no palekta, mìlap bembemdok nain walì en maklewìk wala Yambat nimolo ti-ñìmìñguk. <sup>36</sup> Endi enlok manda plon beula “Abba” kiti-ñìmbi niñguk, “O Bep! Dìk nepenepek gitik tuop ti-talewiñ, wala tìmbi dìk mìlap ñin napma tìke-namìñ. Gan dìk nokok nanandi nim kìmit-kleukañ. Nim sìnik. Dìk nìtek nandilañ, wolok tuopgan indawin.”

<sup>37</sup> Tìmbi Yesuli gwañgwañii tipet git no endoñ undane-bìmbi, yambum dou-paliñmbi, Petlo ni-ñombim niñguk, “Simon, dìk doulañ ba? Dìk nain dumangan kaik paleñdok tuop nim ba?” Wìndiñ embi enguk, <sup>38</sup> “Biañgan sìnik: ginanjìli nepek kìndem tìmbepi nandilak, gan piñgipsili gembìñ nimnat, wala tìmbi ka-kiliñ embi, nimolo tìmbit. Nim kañbi, tue-kambi plon pi-pìneliñ.”

<sup>39</sup> Yesuli wìndiñ embi, nombo yambim ñambi, nimolo dama tiñguk wìndiñgangot nombo tiñguk. <sup>40</sup> Nimolo tìmbi taleumbi, nombo gwañgwañiloñ undane-bìm yambiñguk wìn: dausì mìlataumbi dou-pakiliñ. Dounan nanin mìlapi, manda nìtek

ninelit̄ wala nandum m̄latañguk. <sup>41</sup> T̄imbi Yesuli nombo ña nimolo t̄-talembi, gwañgwañiiloñ undane-b̄umbi, nain t̄pet git no t̄imb̄imbi enguk, “S̄indi gamañgot doumbi s̄ilak pat-nandi-tañ ba? Ip tuop. Nandañ: Ama S̄is̄inik yom amalok k̄isi plon k̄imikimittok nain ip indalak. <sup>42</sup> Ñala milalimbi ñana. Wi kawit: bola t̄-namlok ama ip n̄ip t̄imb̄ dumalalak.”

### *Yesu t̄ikeñgilin̄*

<sup>43</sup> W̄indiñ e-paliñilimbi, wolongan Yesulok gwañgwañii 12 endoñnan nanin no, Judas Iskaliot, endi ama k̄im̄in wopum telak dama t̄-semumbi b̄ingiliñ, wiñ tapma ama biesi ba endikñe manda nandi-tale ama ba ama biesi diw̄in endi eni-mulimbi, kakit ba kwandi mep b̄ingiliñ. <sup>44</sup> Bola tindi ama endi damañgan sambat ñindiñ k̄imipi enguk, “Simumu t̄-ñimambi, ama ip wakan embi, ña t̄ike-kwamb̄iñ dam t̄ike-ñanekaliñ.” <sup>45</sup> W̄indiñ eñgukta kena ginañ tombi, diñdimgan Yesuloñ b̄imbi, “Ninindaut, we!” embi, wopumgan simumu t̄-ñimipiñguk. <sup>46</sup> W̄indiñ t̄-ñimium kañbi, gemb̄nat ñam t̄ike-kwamb̄iñ dañgiliñ.

<sup>47</sup> T̄imbi ama Yesu git̄a pakiliñ endoñnan nanin noli kakil tiañe lambimbi, tapma amalok telak damanjilok kena gwañgwa s̄ilanin wilepi, pawangot wilalim p̄iñguk. <sup>48</sup> T̄imbi Yesuli enbi eñguk, “S̄indi naka nandum kumbu ama sañon t̄imb̄imbi, kakit ba kwandi mep bi-tombi, nep mañ ba? <sup>49</sup> Sandap tuop nak tapma it sañ simba ginañ lombi, sindok boñgipsinan papi, amatam eni-daut t̄-sem-ta-biñilambi, nim nepgiliñ. Gan manda youyoulin patak wolok tuop man inda-namiw̄in.” <sup>50</sup> W̄indiñ eumbi, gwañgwañii git̄ikti en bimbi pim ñañgiliñ.

<sup>51</sup> T̄imbi ama gwañgwa no sandum satningot tembi Yesu kle-ñañguk en wakit t̄ikembi, <sup>52</sup> sandum t̄ike-giliñ dañgiliñ. Gan endi sandum pisapi, biatan pi ñañguk.

### *Yesu manda plon k̄imikiliñ*

<sup>53</sup> T̄imbi endi Yesu t̄ikembi, tapma amalok telak damanjilok ilan nañgipi ñañgiliñ. (Wandit̄ tapma ama biesi ba ama biesi diw̄in ba endikñe manda nandi-tale ama git̄ik endi bim k̄im̄in t̄iñgiliñ.) <sup>54</sup> Yesu t̄ike-ñañilimbi, Petlolí kambak mayañgan siñgi kandañ ep klembi ñañguk. Ñakapi, tapma amalok telak damanjil endok sañ simba ginañangan loñguk. Lombi, tapma amalok telak damanjil endok tiplaplaili git̄a pipapi, komba seimbi pakuk.

<sup>55</sup> T̄imbi tapma ama biesi en git̄a Juda amalok yamb̄i-dikñenji git̄ik endi Yesu wilí kimbektok nandiñipi, ama Yesulok siñgin sineliñdok yolonji-tlakiliñ. <sup>56</sup> Neta, ama asupti b̄imbi, joñgo siñgin simbi, juluñit manda eñgiliñ. Gan endi mandanjil walā noñgangot nim eñgiliñ, endi manda kusei kusei eñgiliñ. <sup>57</sup> T̄imbi ama diw̄indit̄ bi indambi, joñgo siñgin simbi eñgiliñ, <sup>58</sup> “Nindi manda no ñindiñ eumbi nandiñgimiñ, ‘Nak tapma it kitti t̄indin ñin wiapi, sandap t̄pet git no wolok ginañangan wolok kinjan kitti nim t̄indin no mamba ilekak.’ W̄indiñ eumbi nandiñgimiñ” eñgiliñ. <sup>59</sup> Gan mandanjilok walā wiñ bo noñgan nim.

<sup>60</sup> T̄imbi tapma amalok telak damanjil endi miłapi indangan bi ipi, Yesu ni-nandimbi eñguk, “Dik manda tambon tuop nim ewiñ ba? Ama walí dikok manda eañ wiñ nandum nitek tilak?” <sup>61</sup> Eumbi, gitak papi, manda tambon no nim niñguk. T̄imbi wolongan tapma amalok telak damanjil endi Yesu ñindiñ ni-nandimbi eñguk, “Ditna Mesia wakan, Yambat ni-kindekindem eamien endok Niñañ ba?” <sup>62</sup> Ni-nandumbi Yesuli niñguk, “Natna en wakan. Gamanda kanekaliñ wiñ: Ama S̄is̄inik endi Gemb̄ Molomdok kii diñdimnan pipalimbi, yakan amatam yamb̄i-dikñendekamik. T̄imbi en wakan kunum ginañ nanin mulukua plon undane-b̄umbi kanekaliñ.”

<sup>63</sup> Eumbi, tapma amalok telak damanjil endi manda wiñ nandum pi-s̄inik taumbi, kusalit̄ t̄imb̄ daklewiktok dasindasin wilapbi enguk, “Neta amala nombo eni-nandimbi, ama ñolok kusalila yout-lonjinetamien? <sup>64</sup> S̄indi ip nandiliñ, endi enla

Yambat eñipi, Yambat ni-tike-pi-yalilak. Wala nitek nandañ?" Eumbi, gitikkandi Yesu mandanlok kinjan tikewiktok nandiñgilin tuop wili kimbektok e-taleñgilin. <sup>65</sup> Timbi diwindi kusei kimpipi, manji iwit sua-nimbibi, timan dai sandumdi masipbi, kisili wipi niñgilin, "Nindi gwitak ninimbim indaumbi nandina!" Timbi tiplaplael Yesu tikembi, kisi pindimdi wikiliñ.

### *Petloli Yesula "Nak en nim nandi-nimlet" eñguk*

<sup>66</sup> Timbi Petloli tapma amalok telak damanjilok it pawan sañ simba ginañ palinilimbi, ama wolok kena wembe noli bimbi, <sup>67</sup> Petloli komba sei-palim kañbi, kakliñ embi niñguk, "Dik bo Yesu Nasalet nanin en gitata kulañ gambilet." <sup>68</sup> Eumbi, Petloli niñguk, "Nim a. Dik nek elan nak nim nandilet." Windiñ embi, sañ simba telak yamanan piñaumbi, wolongan puputti kitnguk. <sup>69</sup> Timbi kena wembe endi Petlo kañipi, manda dama eñguk windiñgangot nombo embi, ama wolok pakilinnda enbi eñguk, "Ama ñin Yesulok nol no ñakan." <sup>70</sup> Eumbi, Petloli nombo "Nak nim" embi gitngineñguk.

Timbi nain nim ombataumbi, nombo ama wolok ikiliñ endi niñgilin, "Dik Galili naninda timbi dik biañgan endok nol no." <sup>71</sup> Nimbimbi, Petloli manda kwambitngan nombo nombo embi ñindin enguk, "Biañgan sinik. Nak ama koi eañ win nim nandi-nimlet. Manda juluñit eletta, Yambatti kñdem nep timbi kolawa." <sup>72</sup> Eumbi, wolongan puputti kitumbi, nain tipet timbimbi, Petloli Yesuli manda niñguk win nandi-siwikuk. Yesuli ñindin niñgukta, "Puputti gama nain tipet nim kitinilimbi, dik dama nain tipet git no naka 'En nim nandi-nimlet' eutañ." Petloli manda win nandi-tombi, simbai kolaumbi, kolan sinik kukuk.

## 15

### *Yesuli yom amalok kinjan tikeñguk*

<sup>1</sup> Kwet salaup timbimbi, wolongan tapma ama biesi git ama biesi diwin ba endikne manda nandi-tale ama, win endi Juda amatam dok yambi-diknenji gitik endi kimin timbi, Yesu nek ti-nimnelindok manda e-topgilin. E-topbi, Yesu kii top nañgip ñambi, Judia kwettok yambi-dikne ama Pilato endok kii plon kimirikiliñ. <sup>2</sup> Timbi Pilatoli kañbi ni-nandim eñguk, "Ba dik Juda amatam endok ama wapmañ ba?" Eumbi tambane-niñguk, "Ditna elan ip wakan." <sup>3</sup> Timbi tapma ama biesi endi Yesulok siñgin si-sinik tañgilin. <sup>4</sup> Windiñ timbimbi, Pilatoli Yesu nombo ni-nandinipi eñguk, "Endi dikok manda asup embi, siñgiña siyañ win nandilañ. Dik manda tambon tuop nim ewiñ ba?" <sup>5</sup> Eumbi, manda no nim tambane-eumbi, Pilatoli wala nandi-bendi-tiñguk.

<sup>6</sup> Gwitat tuop kamaikamai nain indaumbi, Pilatoli amatam nandi-sembe, ama nolok koi kitiañgilin en wakan it kwambibñ ginañ nanin pisapi emlitnguk. <sup>7</sup> Nain wolonda ama no koi Balabas it kwambibñ ginañ pakuk. Endi nolii gitata Roma ama mik ti-seme, diwin yandip kimgiliñ, wala timbi ep imbi, it kwambibñ ginañ yambiumbi pakiliñ. <sup>8</sup> Timbi amatam kimin gitik endi Pilatoloñ lombi, kundit nek ti-semlitnguk windiñgangot nombo ti-semektok ni-nanditngiliñ. <sup>9-10</sup> Tapma ama biesi endi Yesu koi gitngitta ka-gimbít ti-nimbi, kusei wala en Pilatolok kii plon kimirikiliñda. Pilatoli win nandiñbi, amatam tambane-enguk, "Juda sindok ama wapmañ win pisat-samettok nandañ ba?"

<sup>11</sup> Gan tapma ama biesili amatam eni-munjupi eñgilin, "Sindi eumbi, endok kinjan Balabas pisat-sametak." Timbi amatamdi ama biesili eñgilin tuopgan eumbi, <sup>12</sup> Pilatoli nombo eni-nandimbi eñguk, "Windin eañda timbi, ama ñin Juda ama sindok ama wapmañ ñiañ en wakan nek ti-nimmettok nandañ?" <sup>13</sup> Eumbi, nombo kitimbi niñgilin, "Kloñbat plon wili kimbín!" <sup>14</sup> Eumbi enguk, "Neta windin ti-nimmet? Endi kundit kolan nek sinik tiñguk?" Eumbi, endi kwambitngan kitimbi

eñgiliñ, “Kloñbat plon wili kimbìn!” <sup>15</sup> Eumbi, wolongan Pilatoli nandi-sembe, gınanjı busukñanewiktok Balabas pisat-semguk. Pisat-sembe, Yesu waipneliñdok enbimbi, bit gwilap pisikñatti waipgilin. Taleumbi, kloñbat plon wıtneñdok ama sañasılık kisi plon kimikuk.

### *Yesu ti-lakalaka e-ti-ñimbi, kloñbat plon wıkiliñ*

<sup>16</sup> Tımbi ama sañasılı Yesu tıkembi, nisılık sañ simba gınañ nañgipi ñañgiliñ. Ñatombi, nosii gitik ep miñ tımbi, <sup>17</sup> Yesu ti-lakalaka e-ti-ñimneliñdok sauloñ gitimin ama wapmañdok sauloñ nomik wiñ dasi-ñimbi, toa pisikñat walı bondıñem kumbam plon dasi-mıumbi, ama wapmañdok bundi walan tiñguk. <sup>18</sup> Dasi-ñim-taleumbi, ama noñgan noñgandi bimbi niñgiliñ, “We! Juda amalok ama wapma!” Wındiñ embi, <sup>19</sup> toñali kumbam plon wiñpi, iwit sua-ñimbi, juluñjuluñ mielelem ti-ñimñipi ti-kindem da-ñimgiliñ. <sup>20</sup> Ti-lakalakae gitik ti-tale-ñimbi, sauloñ gitimin wiñ kiundiñiñimbi, nombo enlok dasindasin dasi-ñimbi, kloñbat plon wıtnepi nañgip ñañgiliñ.

<sup>21</sup> Ñañipi, ama no telak plon tımbi indañgiliñ koi Simon Sailini it kwelan nanin, Alesande git Rufus endok beset. Endi Jelusalem it kwelan lambum kañbi, kaikan Yesuloñ kloñbat bemektok ni-giñgineumbi bemum ñañgiliñ. <sup>22</sup> Ñambi, kwet no koi Golgota (niñlok manda plon Kumbam kwandat) wolok Yesu nañgipi ña-tomgiliñ. <sup>23</sup> Ña-tombi, siñgin gawattok gwasap wain tuk git tambaneñgiliñ wiñ mi-kaumbi, nim nañguk. <sup>24</sup> Tımbi kloñbat plon kımip wiñpi mambı ikuk. Wındiñ ti-talembi, dasindasin danneliñdok satu sañala kolim ep indaumbi wolok tuop danbi epgiliñ.

<sup>25</sup> Nain wiñ 9 kilok tımbimbi, kloñbat plon wıkiliñ. <sup>26</sup> Tımbi kusalılok manda ñindıñ palañ plon youpi, kumbam kusipnan wiñim pakuk, “Juda ama endok ama wapma.” <sup>27-28</sup> Tiñipi, kumbu ama sañan ti-pet Yesu gitä kloñbat plon yandıpgiliñ, noli Yesulok kii dındımnan, noli kii kepmanan ep mambı ikimik. \*

<sup>29</sup> Tımbi amatam wolok ñañambit tiñgiliñ endi manda kusei kusei niñmbi ti-lakalakae eñipi, kumbanjı diñgunembi niñgiliñ, “Yiñi! Dik tapma it wiat-kopi, nain ti-pet git no wolok gitnañangan nombo mambı ilepi eñguñ wiñ! Nitek? <sup>30</sup> Gwılaka ti-ke-kimilepi, kloñbat plon nanin piwiñ!” <sup>31</sup> Tımbi tapma ama biesi git endikñe manda nandi-tale ama endi bo wındiñgot Yesulok plon e-sasale manda nisñgan embi eñgiliñ, “Nitek tımbi, endi ama diwın ep kımuk, gan enlok siñgin tuop nim ti-ke-kimitak. <sup>32</sup> Tikap endi biañgan Mesia, Israel amatam endok ama wapmañ kulakta, man ñindıñgit kloñbat plon nanin piun. Wındiñ tımbekta, kusalı ka-nandımbi nandi-kılıktı ti-ñimnetamıñ.” Tımbi ama ti-pet en gitä yandıpgiliñ endi bo ni-kolañgimik.

### *Yesu kımguk*

<sup>33</sup> Tımbi main boñgipnan palimbi, kwet tuop kılım indaumbi ñakap 3 kilok ti-keñguk. <sup>34</sup> 3 kilok tımbimbi, Yesuli enlok manda plon gembınat kitimbi eñguk, “Eloi, Eloi, lama sabaktani?”, wiñ niñlok manda plon “Yambatna Yambatna, nekta nambilañ?” <sup>35</sup> Tımbi ama diwın kamañgan ikitiliñ endi manda wiñ nandımbi eñgiliñ, “Yakñesii! Plofet Elia kitı-ñimlak.” <sup>36</sup> Tımbi ama noli woñep ñambi, diñiñ tuk kimbıñ gitnañ nanin no ti-ke-bım wain tuk kiitan gitnañ wişimbi, komba bem plon imbi, Yesuli nambektok sua eumbi loñguk. Loumbi eñguk, “Papa kana, Eliali bimbi ti-ke-pıutak ba nim.” <sup>37</sup> Tımbi Yesuli wopumgan kitimbi kımguk.

<sup>38</sup> Nain wolonda tapma ilan it gitnañ delok Yambatti patak pa eañ wolok sandum wopum no tembiimbi, it gitnañ masip bimbin pakuk. Tımbi Yesuli kımbeimbi, wolongan sandum wiñ boñgipgan blañganembi, gwat nanin wilap pi lap taleñguk. <sup>39</sup> Tımbi ama

\* <sup>15:27-28:</sup> Nandi-tale ama diwindi manda kusip no patgot tilak eañ. Manda wiñ ñindıñ, “Wındiñ tiñgiliñda, manda no youyoulin patak walı inda-dakleñguk, wiñ ‘Enda nandum kolan tındı ama no tiñguk’ wolok bien indañguk.”

sañasiloc telak damanji endi ama kloñbat plon yandipgilin yambi-pakuk. Yambi-papi, Yesuli kim walan engano kimguk win kañbi eñguk, "Biañgan sñik, ama ñin Yambattok niñaoñ sñik."

<sup>40-41</sup> Timbis tam asup Galili nanin Yesu git yakan Jelusalem bñgiliñ endi bo wolok pakiliñ. Diwïndok kosì ñindin: Malia Makdala nanin wakit Salome, timbi Malia, Yakobolok ou ba endok kwayañ Joses endok menjet. Yesuli Galili kwelan kuliñguk nain wolonda tam tipet git no wali en gita kuñipi, tiplaplae kena ti-ñimi-kuliñgiliñ. Tam wal gitik giñgiñgan ipi ka-tuakiliñ.

### *Yesulok dalandan sumnan kimikiliñ*

<sup>42</sup> Timlala timbimbi, Sabat patnandi nain dumalaumbi, nepek gitik ti-jumit ba ti-dindim tindilok nain tipmin dañguk, wala timbi <sup>43</sup> Josep Alimatis nanin endi Yesulok dalandan platik sumnan kimilepi nandilnguk. Josep endi Juda amatamdo yambidikne ama endoñnan nanin no, ep tindin kindem koi giñgilit. Timbi endi bo nain Yambatti giñgitñii indangan plon yambi-dikñeukak wala mandimandi kuñguk. Endi wakan misimisi wiñambanambi, Pilatoloñ lombi, Yesulok dalandanla ni-nandilnguk. <sup>44</sup> Ni-nandumbi, Pilatoli "Yesu ip kimik" manda win nandi-silikñembi, ama sañasiloc telak damanji ni-tiañeum biumbi, "Yesu biañgan kimik ba nim?" wolok ni-nandilnguk.

<sup>45</sup> Ni-nandumbi, endi ni-dakle-nimumbi, Pilatoli Josep nandi-nimuguk.

<sup>46</sup> Timbi Josepti ñambi, sandum satnin ombap no tuambi, Yesulok dalandan kloñbat plon nanin timbi bindilim piumbi tike-ñambi, sandumdi timipi imguk. Im-talembi, kawat giñañ enlok giñgit kulukiliñnan wolok ña kimikuk. Kimipi, kawat wopum no munjulimbi ña sum yama masipguk. <sup>47</sup> Endi windin tñilimbi, Malia Makdala nanin gita Malia Joseslok meñ endi "Yesulok dalandan delok kimiletak?" windin kimit-nandimbi ka-tuakimik.

## 16

### *Yesuli kimnan nanin milakuk*

<sup>1</sup> Sabat patnandi nain taleumbi, Malia Makdala nanin en gita Malia Yakobo meñ timbi Salome, endi salasalanan kandañ ñam, Yesulok dalandan sable-nimnelindok gwasap git pama tul tuambi ti-jumit tiñgiliñ.

<sup>2</sup> Kena nain kusei kimikimiliñnan sala mulum timbimbi, tam endi milapi isi bimbi, Yesulok sum telak win kle ñañilimbi, kwet salañguk. <sup>3</sup> Endi telak plon ñañipi, nisñgan nandi-milatambi eñgiliñ, "Nindi nip kimipi, kawat wopum sum yama masip patak win munjupi, dlitom nimetak?" <sup>4</sup> Windin enipi ña sumnan tombi, deium ñaumbi kañgiliñ win: kawattu sum yama kimisip pakuk win ikan munjulimbi, tambon kandañ ña pakuk. Kawat win wopum sñik.

<sup>5</sup> Timbi endi sum giñañ lombi, ama gwañgwá no kit dindim kandañ pipalim kañgiliñ, endok dasindasin ombap satnin sñik. Tamdi ama win kañbi silikñeñgiliñ.

<sup>6</sup> Timbi endi enguk, "Nim silikñenelit! Sindi Yesu Nasalet nanin kloñbat plon wiñkiliñ en kanepi bañ, gan endi ñi nim patak. Kwel kinjangot ñi kawit! En ip milalak.

<sup>7</sup> Kak, ñawit! Sindi gwañgwñii git Petlo endoñ ñambi, ñindin enbit, 'Yesuli manda dama sanguk wolok tuopgan endi telak dama ti-sambi, Galili kwelan ñaumbi, wolok kanekalit.' <sup>8</sup> Eumbi, gembinji pitum blañblañ timbi, sum bim pi ñañgiliñ. Pi ñañipi, misñgiliñda timbi ama nola nepek nek indañguk wolok kasat nim ti-semgiliñ.

### *Yesuli noliiloñ indambi, kunum giñañ loñguk \**

<sup>9</sup> Kena nain kusei kimikimiliñnan Yesuli salasalanan kimnan nanin milapi, dama sñik Malia Makdala nanin endoñ indañguk. (Lap kandañ endi yal kolan kit tambon tipet tam endoñ giñañ ep kle-kokuk.) Yesuli tam endoñ indaum <sup>10</sup> pi-ñambi, ama

\* **16:8:** Nandi-tale ama diwindi ñindin eañ: Maleko en manda ñin nim youkuk.

Yesu ḡita kuñgililiñ endoñ ñañguk. Ña yambumbi, kut-blambala e-paliñilimbi, nepek nek indañguk wolok tuop kasat ti-sembe <sup>11</sup> eñguk, “Yesu kaik palimbi kat.” Gan amalî manda wîn nandumbi tlal tiñguk.

<sup>12</sup> Wolok siñgi kandañ gwañgwañiit tipet endi Jelusalem it kwelan nanin pi-ñaoñilimbi, Yesu siñgin walan tîkileumbi inda-semguk. <sup>13</sup> Inda-seumum undane-ñambi, nosiila kasat ti-semgimik. Gan endi nandumbi, wîn bo tlalgot tiñguk.

<sup>14</sup> Tîmbi gwañgwañii 11 endi nana na-paliñilimbi, Yesuli siñgi endoñ bo inda-semguk. Inda-sembe, amatam en miłalimbi kañgililiñ endok mandanjî nîm nandi-kîlik tîmbi, gînañ kwambî tîmbi, nandum tlal tiñguk wala enombiñguk.

<sup>15</sup> Tîmbi enguk, “Sîndî kwet tuop ñambi, nokok giñgit manda kîndem ñîn amatam giñcta eu sapakñaneukak! <sup>16</sup> No endi miti tuk i-talembi, giñgit manda kîndem nandi-kwambîñ dalakta, en wakan Yambatti tîke-kîmîlekak. Gan no endi nandum tlal tîlakta, enlok kusei tîmbi dakleumbi, tambon ombi-tîkeukak. <sup>17</sup> Tîmbi Yambatti amatam giñgit manda kîndem nandi-kwambîñ dañ wîn ep tîmbi pañgitaumbi, kundit engano ñandin tînekalîñ: endi yal kolan nokok kotna plon ep kle-kopi, manda komblin kwet dîwîndoñ wîn enekalîñ. <sup>18</sup> Tîkap endi malet sañan upmat kîsilî tîke-lonelîñ ba tuk kolan upmat nanelîñ, nepek walî nîm ep tîmbi kolanekalîñ. Tîmbi endi wakan ama jîmbasat endok plon kîsi kîmîpi ep tîmbi kîndem danekalîñ.”

<sup>19</sup> Wopum Yesuli manda wîn eni-taleumbi, Yambatti kunum gînañ tîke-loñguk. Tîke-loumbi, Yambat enlok kii dîndîmnan pip palimbi, yakan kunum kwet yambî-dîkñeamik.

<sup>20</sup> Tîmbi gwañgwañiit kwet tuop ñambi, giñgit manda kîndem eu piñguk. Wîndîñ tîmbimbi, Wopumdi mandanjî kwambîñ dawîktok ep tîmbi pañgitaumbi, kundit engano sînîk tiñgililiñ.

## LUKA Ama Sisintik Yesu indañguk

*Lukali gïngit manda kïndem ama loloñ no koi Tiofilus endi pinalektok youkuk*

<sup>1</sup> Yambatti nepek gitik nindok boñgipninan tïmbi indañguk wolok kasat ama asupti nanandinjilok tuop kiupi youkiliñ, <sup>2</sup> wïn kusei kïmïkïmiliñnan nanin nepek indañguk wïn dausili kañbi, gïngit manda e-daut kena tïngiliñ endi kasat wïn ti-nimgililiñ, wolok tuop endi wïndiñgangot kiupi youkiliñ. <sup>3</sup> Tïmbi nak nepek gitik indañguk wïn nain ombapgan e-lonji kena ti-kiliñ eñgutta tïmbi ñindiiñ tïmbettok nandilet: nak bo nepek indañguk wolok kasat sambat plon kïmip youpi, lolona Tiofilus dikä yout-gametat. <sup>4</sup> Wïndiiñ tïmbambi, ñindiiñ nandit-dakleukañ: nepek wolok kasat ti-gamgililiñ wal biñañgan wïndiñgan indañgiliñ.

*Eñaloli Yoane indauptok Sakalaiala niñguk*

<sup>5</sup> Elotti Judia kwettok ama wapmañji kuñilimbi, tapma ama no kuñguk koi Sakalaia. Endi telak dama no koi Abia endok sambat gitapma it gïnañ kena pa tiliñguk. Tamïn Elisabet endi bo Alondok\* sambat. <sup>6</sup> Wapatam tipet endi Yambattok dainan diñdïm siñik kumbi, Wopumdox endikñe manda ba telak gitik kïmit-kleñgimikta yomjet no nim pat-semguk. <sup>7</sup> Gan Elisabet endi yamïn pakukta tïmbi endi gwañgwanjet bisat niñnat papi, gïlik siñik tiñgimik.

<sup>8</sup> Nain nola ñindiiñ indañguk: Abialok sambat endi tapma ilan kena tiñdiñlok nain inda-semumbi, Sakalaiali bo Yambattoñ tapma tiñmepi lom pakuk. <sup>9</sup> Paliñilimbi, tapma amali “Wopumdi pataknan nindi lombi, pama miñiñat si-ñimetak?” embi, tapma ama niñlok ep tiñdiñji klembi, tïmbi-inda sañala kokiliñ. Kolimbi, Sakalaia tïmbi indaumbi, it gïnañnan loñguk. <sup>10</sup> Pama miñiñat sinjilok nain indaumbi, amatam asupti tapma it sañ jimba gïnañ kïmin tïmbi, niñmolo ti-pakiliñ. <sup>11</sup> Tïmbi Wopumdox eñalo noli Sakalaialoñ inda-ñimimbi, pama sinjilok sisuat wolok kit diñdïm kandañ ikuk. <sup>12</sup> Ilit kañbi ka-silikñembí, kolan miñiñguk. <sup>13</sup> Gan eñaloli ñindiiñ niñguk, “Sakalaia, dik nim miñiwïñ. Yambatti ikan niñmoloñga nanditñgukta ñindiiñ ti-gamekak: tamga Elisabet endi niñaañga no apmiumbi, koi Yoane kitukañ. <sup>14</sup> Enda tïmbi simbaka kïndem daumbi, silisili wopumdi gïnañga tokñeukak. Tïmbi endok indainañila amatam asupti bo silisili ti-ñiminekaliiñ. <sup>15</sup> Kusei ñindiiñda wïndiñ tïnekaliiñ: Wopumdi enda nandum loloñ siñik tïlak. Gwañgwä walì kuñgun Wopum bi-ñimekakta tïmbi wain ba tuk kimbiñ nim nambekak. Tïmbi endi meñ simbai gïnañnan paliñilimbi, Diñdïm Woñdi tokñe-ñimumbi kuukak. <sup>16</sup> Endi Islael amatam asup gïnañji ep tïmbi tambanembí, Wopum Yambatsiloñ undane ñanekaliiñ. <sup>17</sup> Yambattok gembí ba Woñ plofet Elialoñ palmiñguk wïndiñgangot niñaañgalooñ bo palmimbi, Wopumdox telak dama tïmbekak. Endi bepsiilok gïnañji tambaneumbi, gwañgwanji nombo wale kïndem ti-semnekaliñ, tïmbi ama Yambattok manda wiñkañ endok gïnañji tambaneumbi, ama diñdïm kuañ endok nanandinjiklenekaliiñ. Wïndiñ tiñipi, endi Wopum biñmbiñdok ti-pañgipañgile ti-semekak.”

<sup>18</sup> Tïmbi Sakalaiali eñalola nimbi eñguk, “Mandañgalá nitik nandiwambi, biañgan tïmbek? Nak gïlik siñik tiñgut, tïmbi tamna endi bo gwïlat asupgan makleñguk wïn!”

<sup>19</sup> Eumbi niñguk, “Nak eñalo Gabiel, tïmbi nak Yambattok ñasiñgan kuñipi, kena pa tilet. Tïmbi nak dikita manda embi, gïngit manda kïndem ñin ganganlok embi, naniñmulimbi bit. <sup>20</sup> Ale, dik nandi: gïngit manda ganit wolok tuop Yambatti nain kïmikuknan indaukak. Gan dik mandana nim nanandiklik tïlañda tïmbi nak mañga

\* **1:5:** Alon wïn tapma ama gitik endok bep pañji.

kimisip gamambi, slak mañga kwap em palimbi, nepek ganit wali bien indaukak wolok tuop.” Eñaloli wîndiñ eñguk.

<sup>21</sup> Sakalaialit nain ombap tapma it ginañ saknelam pakukta tîmbi amatam mandipakiliñ endi nandi-bendit ti-nîmîngiliñ. <sup>22</sup> Tîmbi endi sañ jimba ginañ piñguk nain wolonda endi manda enbektok tuop nim. Slak man kwap em papi, kittiñgot tiñgukta tîmbi amatamdi “Endi tapma it ginañ nepek engano sînik no kañak” wîndiñ nandiñgiliñ.

<sup>23</sup> Tapma ilan kenan tîndîlok nainñin taleumbi, Sakalaialit ilnan undane ñam <sup>24</sup> patta-ñaumbi, tamîn Elisabet endi gwañgwa mînjip tîñguk. Tîmbi yakip kit tombon endi ilnan gitakan pat-semibimbi, ñîndiñ eñguk, <sup>25</sup> “Wopumdi nain ñîndiñgit nandi-nambi, amatamduk dausinan maetna tîmbi tale-namektok ñîndiñ tîmbi inda-namlak.”

### *Eñaloli Yesu indauptok Malia niñguk*

<sup>26</sup> Elisabetti yakip kit tombon noñgan gwañgwa mînjip ti-palîñilîmbi, Yambatti eñalo Gabriel Nasalet it kwelan Galili kandañ patak wandiñ ni-mulîmbi, <sup>27</sup> tam sim no ama gitâ gama nim kuñgun koi Malia endoñ ñañguk. Ama wapmañ Devit damañgan kuñguk endok komblin koi Josep tam sim wiñ endok giñgit wilîmum pakuk. <sup>28</sup> Eñaloli Malialoñ tombi we ñîmîmbi niñguk, “Wopumdi ginañ siłon kîndem ti-gambi, dikita patak.” <sup>29</sup> Wîndiñ eu nandiñbimbi, gînan miłalîmbi, nanandin nim dakleumbi, gînan ginañ “Manda wolok kusei wiñ nek?” embi, nanandit kena tîñguk.

<sup>30</sup> Tîmbi eñaloli nimbi eñguk, “Malia. Yambatti ginañ kîndem ti-gambi nandi-gamlak, wala tîmbi nim misiwîñ! <sup>31</sup> Nandilañ. Dik gwañgwa mînjip tîmbi, gwañgwa tîkeukañ endok koi Yesu kîtiukañ. <sup>32</sup> Endi ama wopum palîmbi, Yambat Loloñ Sînik endok niñaañ niñekaliñ. Bep pañ Devit endi Islael amatamduk ama wapmañji kuñguk, wîndiñgangot Wopum Yambatti en ama wapmañji kîmîlîm papi, <sup>33</sup> nain taletalen nimnat Jekoptok sambat, wiñ Islael amatam, yambî-dikñembî, endok ama wapmañji kuukak.”

<sup>34</sup> Tîmbi Malialit eñalo ni-nandiñbimbi eñguk, “Nepek wiñ nittek indaukak? Nak ama gitâ gama nim kuñgut, wala.” <sup>35</sup> Eumbi tambane niñguk, “Dîndîm Woñdi dikoonan piumbi, Yambat Loloñ Sînik endok gembînlî gep tapliukak, wala tîmbi gwañgwa apmekañ endi giñgi sînik, tîmbi Yambat enlok Niñaañ niñekaliñ. <sup>36</sup> Dikok sambatka tam no Elisabet en nandi-ñîmlañ. Endi gitlik, tîmbi ‘En yamin’ wîndiñ niñgiliñ, gan man ñîndiñgit endi bo gwañgwa mînjipmat kuumbi, yakip kit tombon noñgan ñolak. <sup>37</sup> Nekta, Yambatti nepek no tuop nim timbek no nim patak.” <sup>38</sup> Eumbi, Malialit tambane niñguk, “Ale. Nak Wopumduk kena wembe siłanin. Manda elañ, wolok tuop inda-namun.” Wîndiñ eumbi, eñaloli en kañ bimbi ñañguk.

### *Malialit Elisabettoñ ñañguk*

<sup>39</sup> Wolonda Malialit ti-wili dikñe tîmbi, Galili kwet bimbi, Judia kwet piñlopîlatnan platik sînik ñambî, it kwet nolok tomguk. Tombi, <sup>40</sup> Sakalaialok ilnan lombi, endok tamîn Elisabet we ñîmînguk. <sup>41</sup> We ñîmîumbi nandumbi, wolongan gwañgwa Elisabettok sîmbai ginañ pakuk wali gembînatgan sasik tîñguk. Tîmbi Dîndîm Woñdi endok ginañnan tokñeumbi, <sup>42</sup> wopumgan kitîmbi, ñîndiñ eñguk, “Tam niñdok boñgipniinan dik wakan gwîlam gamgamîn, tîmbi gwañgwa tîkeukañ wiñ wîndiñgangot gwîlam ikan mîmîn.” <sup>43</sup> Elisabetti wîndiñ embi yousîmbi niñguk, “Gan nittek tîmbi dik Wopumnalok meñli tam piñbîñen nak ñandin nokoñ bîlañ? <sup>44</sup> Nak Wopumnalok meñ ganlet wiñ kusei ñîndiñda: nak dik we nameñ wiñ nandit nain wolondañgan gwañgwa nokok sîmbatna ginañ patak endi sîlisili tîmbi, sasik tik. <sup>45</sup> Tîmbi Wopumdi nek ganguk wolok tuop indaukak wiñ nandi-kwambîñ dambi tîke-kulañda, amatam diwîn yapma kle-patañ.”

### *Malialit Wopum ni-kîndem dañguk*

46 Tîmbi Malialî ñîndîñ eñguk,  
 “Walenalî Wopum nî-loloñ elak,  
 47 Yambat nep kîmitak enda gînañna tiptî nandî-koñgom ti-ñîmlak.  
 48-49 Nekta, nak endok kena wemben pîmbîñen,  
 gan endî wandingan embi nandî-namguk,  
 wîn Yambat Gembî Molom endî kundit wopuwopum asup ti-namguk,  
 wala tîmbi amatam man ñîndîñgit kuañ ba siñgi kunekalîñ  
 endî naka ‘amatam dîwîn yapma kle-patak’ wîndîñ nanînekalîñ.  
 Endî Yambat dîndîm ba giñgi sînîk,  
 50 amatam giñgiñgan ti-ñîmañ busuk mamasa ti-sembe,  
 ama sambat no ba no siñgi indanekalîñ enda wîndîñgangot ti-sem-ta-ñaukak.  
 51 Endî kundit gembînat pa tîñîpi,  
 ama gînañjî gînañ nîsîla nandum loloñ tiñguk wîn ep tîmbi papuseneñgîliñ.  
 52 Endî ama wapmañ gembîñjîat pipapatsî apma tîke-sembe,  
 amatam kosî nîmnat enda kot giñgit emguk.  
 53 Endî amatam nepenepeka lonjîñgîliñ enda gînañ sîloñ ti-semumbi, nombo nîm  
     lonjîñgîliñ,  
 gan amatam nepek asup pat-semguk wîn enî-mulîmbi, slak pîm ñañgîliñ.  
 54-55 Nîndok bep pañniila enî-kwambîñ dañguk  
 wolok tuop endî kena gwañgwañii Islael wakan epmi platambi,  
 Ablaam gitâ komblinñii nandî-sembe,  
 busuk mamasa nain taletalen nîmnat ti-semektok nîm nandî-kamalañguk.”  
 56 Malialî wîndîñ eu taleumbi, yakîp tipet git no ba nek Elisabet gitâ papi, undanem  
 ilnan ñañguk.

### *Elisabetti Yoane apguk*

57 Elisabetti gwañgwa tîketîkelok nain indaumbi, nîñañ apguk. 58 Endok sambalii git  
 ilnan nasiili Wopumdi gînañ busuk ti-ñîmîñguk giñgit wîn nandîmbi, en gitâ sîlisîli  
 tîmbi, 59 sande noñgan taleumbi, gwañgwa pîñgiû dîp dombînepi bîñgîliñ. Bîmbi,  
 beulok koi Sakalaia wîn kittînepi eñgîliñ, 60 gan meñli “Wîn nîm” eñguk. Embi, “Koi  
 Yoane kîtîkîtîlok” eñguk. 61 Eumbi nîñgîliñ, “Sambatsettok boñgîpsînan ama no koi  
 Yoane no nîm patak.” Wîndîñ embi, 62 kittîñgan beu nî-nandîmbi eñgîliñ, “Dîk kot  
 nek mîmîlok nandîlañ?” Eumbi, 63 kundit youyouttok nepenepela enbîmbi, tîke bi  
 miumbi, “Koi Yoane” youkuk. Youlîmbi, wîn kañbi nandî-bendî tiñgîliñ. 64 Tîmbi  
 wolongan Sakalaialok man mamben salaktaumbi, kusei kîmîpi, manda embi, Yambat  
 nî-kîndem dañguk.

65 Nepek wîndîñ inda-nîmîumbi, il kwelnan nasili kundit wîn kañbi misiñgîliñ.  
 Tîmbi nepek indañguk wolok giñgitti sapakñanembî, Judia kwet jañgînnan tuop  
 ña-taleñguk. 66 Tîmbi kasat wîn nandîñgîliñ endî gitîk nandî-kwînakwînalembi,  
 Wopumdi gwañgwa wîn gembînlî kasopmîlak wîn ka-nandî-tomgîliñda ñîndîñ e-  
 nandîñgîliñ, “Gwañgwa walî bendî wopum dambi, ama nîtein sînîk indaukak?”

### *Sakalaialî Wopum Yambat nî-kîndem dañguk*

67 Tîmbi Dîndîm Woñdi Yoanelok beu Sakalaialok gînan tokñeumbi, Yambattî  
 manda eelok nîñguk wolok tuop embi, ñîndîñ eñguk,  
 68 “Nîndî Wopum, Islaellok Yambat,  
 en kusei ñîndîñda nî-kîndekîndem ti-ñîmîna:  
 endî amatamñii nandî-nîmbi,  
 toptop kolan gînañ nanin nîp tuambi, nîp kîmîkuk.  
 69 Endî enlok kena aman Devit endok komblinñii boñgîpsînan nanin ama gembînat  
     no nîp kîmîlektok tîmbi inda-nîmguk,

70 wîn damañgân plofet amañiila enbimbi eñgilîñ wolok tuop.

71 Endî kanjîknii ba ama gitik nandî-kola ti-nîmañ endok kisinan nanin nîpma tîkeuktok wîndiñ tiñguk.

72 Endî bep paññii busuk mamaasa ti-sembe,  
en gitâ toptop tiñguk wîn nîm nandî-kamalaukak.

73 Endî enlok koi plon sotni Ablaam ñîndiñ nî-kwambîñ dañguk:

74 endî nandî-nîmbi, kanjîknii lok kisinan nanin nîpma tîkembi,  
nîp tîmbi pañgitaumbi,  
mîsimisi nîmnat nî-wowooñ tiñipi,

75 kuamîñ tuop endok dainan gitgitñiiñgot diñdîm ku-ta-lonekamîñ.

76 Tîmbi nîñana dîkok kandañ nak ñîndiñ elet:  
Yambat Loloñ Sînik endî dîk enlok plofet aman ganbekak.

Nekta, dîk Wopumdoł telak dama tîmbi,  
telak ti-dîndîm e-ñîmekañ,

77 wîn dîk amatamñii ñîndiñ eni-daut ti-semekañ:  
'Wopumdi sepmektok nandîlak, wolok tuop yomji bi-samekak.'

78 Nîndok Yambatni endî gitnañ busuk molomda tîmbi wîndiñ tiłak.

Endî ama wîn nî-mulîmbi,  
maim sonan wandin endî kunum gitnañ nanin nîndoñ pîmbi,

79 ama yomjila tîmbi kîlîm gitnañ kîmdok gitgit kuañ kolî sale-semlak,  
endî busuktok telaknan nînañgilîmbi kunejamîñ."

Sakalaiali plofet manda wîndiñ eñguk.

80 Tîmbi gwañgwa wali bendî wopum daumbi, gitnan tipti wîndiñgot gembilañguk.  
Tîmbi endî kwet ama nîmnatnan ña ku-ta-ñakap, nain wîn indaumbi, Islael amatam-dok dausinan inda-dakleñguk.

## 2

### *Yesu gwañgwa indañguk*

1 Nain wolonda Sisa Augustos Roma kwet gitik kiup ka-dîkñeñguk endî kwet tuop kot sambat tîmektok nandîmbi, wolok tuop endîkñe manda no kîmîlîm ñañguk.  
2 (Kwiliniusli Sisalok kapmainan Silia provinslok kandîkñe ama kuñguk nain wolonda kot sambat wali indañguk. Damañgân wandin no nîm tiñdin.) 3 Wîndiñda amatam gitiktî kosî kîmitnepi bep pañ kasatsîlok isi kuseinan ñañgilîñ.

4 Josepit wîndiñgångot tiñguk. Endî ama wapmañ damañgân kuñguk koi Devit endok sambatta tîmbi, Nasalet it kwet Galili kwelan patak wîn bimbi, Judia kwelan ñambi, Devittok il kusei koi Betleem wolok ñaupi ñañguk. 5 Ñambi, Malia gitgit wilîmîum papi, gwañgwa mînjip tiñguk en nañgilîmbi, yakan koset kîmittepi ñañgîmîk. 6 Ña tom palîñilîmbi, gwañgwa tîketîkelok nain indaumbi, 7 Maliali gwañgwa telak dama tîkeñguk. Tîkembi, sandumdi tîmip imbi, makauktok jawañ gitnañ kîmîkuk. Wîn it kiyau tokñeñgukta tîmbi makauktok ilan lo pakimîk.

8 Tîmbi wandiñ kandañ sipsip kandîkñe ama dîwîn endî Betleem it kwet pawon pa kumbi, sipsip kauli-dîkñe kena tim ti-pakiliñ. Ti-paliñilîmbi, 9 Wopumdi eñalo no nî-mulîm endoñ bi indaumbi, Wopumdoł kolsalen walalan bien endok plon youlim kañbi, kolan mîsîñgilîñ. 10 Gan eñaloli enguk, "Sîndi nîm mîsîneliñ! Nak gitgit manda kîndem no sîndoñ ti-ke bîlet, tîmbi manda wali amatam gitik gitnañji youlimbi, sîlisili tînekaliñ. Manda wîn ñîndiñ: 11 ama ñîn Yambat en amatamñii sepmektok nî-mutak, wîn Mesia Wopumni, endî man tim ñolondañgân Devittok il kwel Betleem wolok inda-samlak. 12 Nak manda biañgân elet wîn sîndi ñîndiñ ka-nandînetaañ: sîndi gwañgwa gitmin wakan tîmbi indaumbi, sandumdi tîmip imbi, makauktok jawañ

ginañ kìmilim palim kanetañ.” <sup>13</sup> Eñaloli wìndiñ eumbi, platik sìnìk eñalo kìmìn wopumdi kunum ginañ nanin pi indambi, Yambat ni-kìndem dambi, ñìndiñ eñgilìñ, <sup>14</sup> “Kunum loloñen ginañ Yambattok koi ni-ta-lowít, tìmbi kwelan amatam ginañ kìndem ti-semjak endok kandañ busuk pat-semekak.”

<sup>15</sup> Tìmbi eñaloli yambimbi, kunum ginañ undane ña-taleumbi, sipsip kandikñe amali nìsiñgan e-nandi tìmbi eñgilìñ, “Yakñe! Nepek indalak wìn Wopum en nìndaklelak, wala tìmbi Betleem ñambi kana!” <sup>16</sup> Wìndiñ embi, platik sìnìk ñambi, Malia git Josep ep tìmbi indaumbi, gwañgwa wìn wakan makauktok jawañ ginañ palim kañgilìñ. <sup>17</sup> Kañbi, eñaloli gwañgwa wolok plon manda enguk wìn kasat ti-semgilìñ. <sup>18</sup> Tìmbi amatam sipsip kandikñe amalok kasat wìn nandiñgilìñ endi gitik nanandì kena tiñgilìñ. <sup>19</sup> Gan Malia endila manda wìn gitikgan ginan ginañ dasimbi, nandi-kwìnakwìnaalembi pa kuliñguk.

<sup>20</sup> Tìmbi sipsip kandikñe amali undanem kenanjinan pi ñañgilìñ. Ñañipi, nepek gitik eñaloli enguk wolok tuop indañgukta tìmbi endi nepek gitik nandiñmbi kañgilìñ wolok Yambat ni-kìndekìndem embi, koi ni-ta-loñgilìñ.

<sup>21</sup> Sande noñgan taleñilimbi, gwañgwa gitin pìñgiu dìp dombìndombìlok nain indaumbi, meñ beuli koi Yesu kitiñgimik. Endi gama meñ sìmbai ginañ nìm paliñilimbi, eñaloli koi wakan ikan kitiñguk.

### *Simeon gita Analı tapma ilan Yesu gwañgwa Mesia en wakan ka-dakleñgimik*

<sup>22</sup> Moseli endikñe manda diwìn kìmukuk wali ñìndiñ elak: tam gwañgwa ikan tiketiken endi nìtek tìmbi, bìndambo Yambattok dainan ti-jamilambi, gumañ enloñ ñauk. Endikñe manda wìn kìmít-kleñdemiktok nain indaumbi, Malia git Josep endi gwañgwa tìkembi, Wopum enlok bi-ñimìndepi Jelusalem ñañgimik. <sup>23</sup> Endi Wopum dok endikñe manda ñin tañgonendemiktok wìndiñ tiñgimik, “Sìndi ama ba ilalok gaut wapai telak dama indañ gitik Wopum enlok bi-ñimìnekalìñ.” <sup>24</sup> Tìmbi Wopum dok endikñe mandalì elak wolok tuop endi “mambaip sim tiþpet ba monik no mambaip wandin tiþpet” tapma tiñdemiktok nandim ñañgimik.◊

<sup>25</sup> Nain wolonda ama no Jelusalem kuñguk koi Simeon. Endi ama dìndim, Yambattok endikñe manda kìmít-klembi, ama nin Yambatti ni-mulimbi Islael amatam eni-busuk ti-semekak en mandimbi kuñguk. Tìmbi Dìndim Woñdi en gitapapi, <sup>26</sup> ñìndiñ ni-dakle-taleñguk: endi gama kuñipi, Wopumdi Mesia ni-mulektok e-kwambìñ dañguk wìn kaukak. <sup>27</sup> Tìmbi Dìndim Woñdi Simeon tapma it sañ jimba ginañ ni-mulimbi lo pakuk. Palimbi, Yesu meñ beuli endikñe mandalì elak wolok tuop ti-ñimìndemiktok en wandiñ tìke ñaumbi, <sup>28</sup> Simeondi gwañgwa wìn kañbi tìke apmbi, Yambat we ñimìmbi niñguk, <sup>29</sup> “Molom, dìk manda nanguñ wolok tuop inda-talelak, wala tìmbi man ñìndiñgit kena gwañgwaña nandi-namumbi, busukñenengen semba. <sup>30</sup> Nak ama nindì gamanda amatamgai niþmekak en ip dautnali kalet. <sup>31</sup> Dìk en ikan niþmbi taleumbi ni-mulim amatam gitikti en kanekaliñ. <sup>32</sup> Tìmbi Islael amatamgai ninda kot giñgit niþmekak, ba amatam diwìndok telaka kolì sale-semekak.”

<sup>33</sup> Simeondi gwañgwala wìndiñ eumbi, meñ beuli wìn nandiñmbi, nanandì kena tiñgimik. <sup>34</sup> Tìmbi Simeondi gwìlam tiþsemi, Yesu meñ Maliala ñìndiñ niñguk, “Nandilañ. Yambatti gwañgwa ñin niþmbi taleumbi, Islael amatam asup endi en kìmít-kleañ ba nìm wolok tuopgan Yambattok dainan pi pìnekaliñ ba it-kwambìñ danekalìñ. Gwañgwa wali kìmìsalen no wandin Yambat en kìmukuk, gan amatam asupti siñgi wìlimnekalìñ. <sup>35</sup> Enda tìmbi amatam ginañ nanandinji sembin wìn tìmbi dakle-taleukak. Tìmbi nepek niññañgalà inda-niþmekak kusei wala tìmbi sìmba gawattì kakit man piþikñat nomik waleñga bo youlekak.” Simeondi wìndiñ eñguk.

◊ **2:24:** Kisim Bek 22:29, 34:19, Wok Pris 12:6-8

<sup>36</sup> T̄imbi plofet tam ḡil̄ik no kuñguk koi Ana endi bo tapma ilan pakuk. Endi Asellok sambat, Fanuellok wemban. Tam sim pakuk wolonda wapat t̄imb̄imbi, gw̄lat kit tombon t̄ipetgot yakan kuñḡim̄ik. Kukap, <sup>37</sup> wapai sembumbi, slak tam kanjak patta-bikap, gw̄lat 84 git̄ik ombiñguk. Endi tapma ilan pat-kuñipi, tim sandap Yambat ni-wowoñ t̄iñipi, nanañ k̄im̄isippi, nimolo pa t̄iliñguk. <sup>38</sup> Nain wolondañgan endi Yesu meñ beu git̄a Simeon yamb̄imbi, endoñ b̄imbi, wolongan gwañgwa wala t̄imbi Yambat we niñiñguk. T̄imbi amatam git̄ik Mesia Jelusalem nasi miłap ḡinañ nanin epmektok indaukak endok mandimandı kuñḡiliñ enda Analı gwañgwa wolok indaindanla git̄en iñḡit eni-ta-ñañguk.\*

<sup>39</sup> Yesu meñ beuli Wopumdok endikñe mandali elak wolok tuop ti-talembi, iset kwestnan Nasalet Galili kwelan undane ñañḡiliñ. <sup>40</sup> T̄imbi gwañgwa wiñ nanandin kiñdemli ḡinan tokñeumbi, bendi kwambiñ daumbi, Yambatti ḡinañ kiñdem ti-niñiñguk.

### *Yesu gwañgwalı Beulok ilan palektok nandiñguk*

<sup>41</sup> Gw̄lat tuop kamaikamai nain† indalñgukta, Yesulok meñ beuli Jelusalem pa ñayañḡim̄ik. <sup>42</sup> T̄imbi Yesulok gw̄lat 12‡ t̄imb̄imbi, tañḡim̄ik tuop klembi, Jelusalem londapi Yesu git̄a ñañḡim̄ik. <sup>43</sup> Ña pakap, gw̄lat taleumbi, ilan undane ñandepi, Yesu gwañgwa en Jelusalem kandañ sakñelam pakuk wiñ niñ ka-nandim̄bi kañip ñañḡim̄ik. <sup>44</sup> Endi “Tua en amatam asup telak ñañ endok boñḡipsinan ñalak” wiñdiñ nandiñipi, sandap noñgan nandi-bendi niñnat telak ñañḡim̄ik. Ñambi, kusei k̄im̄ipi, sambatsettok ba nosettok boñḡipsinan lonj̄iñḡim̄ik. <sup>45</sup> Lonj̄i niñ kañbi, undane Jelusalem ñañipi lonj̄iñḡim̄ik.

<sup>46</sup> Tim sandap t̄ipet git̄ no lonj̄ilonj̄i kena ti-ñambi, gwañgwa tapma it sañ jimba ḡinañ t̄imbi indaumbi, kañḡim̄ik wiñ: endi endaut ama endok boñḡipsinan pipapi, mandanj̄i nandim̄bi, wolok kuseila eni-nandi pa t̄iñguk. <sup>47</sup> Endi mandanj̄i nandi-daklembi, kiñdem tambane-semgukta t̄imbi ama endok mandan nandiñḡiliñ endi git̄ikgandi nandi-sil̄ikñembi, nanandi kena tiñḡiliñ. <sup>48</sup> T̄imbi meñ beuli en kañbi ka-sil̄ikñembi, meñli niñguk, “Gwañgwa kambak, nekta ñiñdiñ siñik niñlamitañ? Nandiñañ, beka niñti gep lonj̄i kuñipi, nandi-bendi wopum ti-gamamik.” <sup>49</sup> Eumbi enguk, “Nitek t̄imbi nep lonj̄im kuamik? Nak Bepnalok ilnan ñolok palettok een wiñ siñti niñ nandiñḡim̄ik ba?” <sup>50</sup> Wiñdiñ eumbi, manda wolok kusei niñ nandi-dakleñḡim̄ik. <sup>51</sup> T̄imbi walinin meñ beu git̄a p̄imbi, Nasalet it kwelan undane ñambi, endok kapmainjetnan kuñguk. T̄imbi meñli nepek git̄ik gwañgwalok plon indañguk wiñ ḡinan ḡinañ nandi-dasimbi k̄imit-nandi-kuñguk.

<sup>52</sup> T̄imbi Yesulok piñgiuli bendi wopum daumbi, nanandin bo wiñdiñgangot tiñgukta Yambat ba amali bo wiñdiñgot nandi-koñgom ti-ñiñiñḡiliñ.

## 3

### *Yoaneli Wopumdok telak ti-dindime kena tiñguk*

<sup>1</sup> T̄imbi Sisa Taibelius endi Roma kwet tuop wolok ama wapmañj̄i kuumbi, gw̄lat 15 t̄imbi dumalañguk. Wolonda Pontius Pilatoli Sisalok kapmai kumbi, Judia distrik ka-dikñeumbi, Elotti Galili distrik ka-dikñeñguk. T̄imbi Elottok konombal Filipti Itulia git̄ Tlakonitis distrik ka-dikñeumbi, Lisaniasli Abilene distrik ka-dikñeñguk. <sup>2</sup> T̄imbi Anas en git̄a Kaiafas endi tapma amalok telak damanj̄i kuñḡim̄ik. Nain wolonda Yoane Sakalaialok niññañ endi kwet ama niñnatnan kuñguk. Kuumbi, Yambatti manda

\* <sup>2:38:</sup> Jelusalem wiñ Isael amatam git̄ik endok plon e-yout tiłak. † <sup>2:41:</sup> Gw̄lat wolonda Isael amatamdi Yambatti Isip kwelan epmiñguk wiñ nandi-pakañ. ‡ <sup>2:42:</sup> Juda amatamdi niñdiñ nandiñḡiliñ: gwañgwa no gw̄lat 12 ombilak en ip amalok jimba plon tomlak.

nimbimbi, <sup>3</sup> Jodan tuk baliliñ tuop kuñipi, manda eu piumbi, amatamda ñindin enguk, “Yambatti yomji bi-samektok sindi ginañ tambatambattok tuk inekalit.”

<sup>4</sup> Yoaneli kena tiñguk wîn plofet Aisaiali manda no youkuk wolok tuop indañguk. Endok mandan pepa kwasa ginañ ñindin youyoulin patak, “Ama noli kwet ama nimnatnan kuñipi, ñindin kitlak,

‘Wopumdo telak ti-dindim e-ñimit!

Telak kelam ti-dindim e-ñiminekalit!

<sup>5</sup> Kwet wiliñ gitik taplium tokñeumbi, kwet jañgin ba kwet kimin gitik ti-jamilenekalit.

Timbi telak kelam ti-dindim embi, telak loplat yout dindimembti timbi jamilaukak.

<sup>6</sup> Timbi amatam gitikgandi Yambatti telak nitek plon epma tiukeukak wîn kanandinekalit.’ ”<sup>6</sup>

Aisaiali manda windin youkut wolok tuop Yoaneli tiñguk.

<sup>7</sup> Timbi nain tuop ama kimin wopumgandi Yoaneloñ bimbi, ginañ tambatambattok tuk i-semektok nimbi, ñindin pa eniliñguk, “Malet sañandok komblinii, sindi nokoñ bimbi, tukgot inelitndok nandañ ba? Nindi sanbimbi, telak windin Yambattok gimbít inda-samekak wîn makleneliñ? Sindí kolanjilok kinjanli sapma kleuktok nandañda, <sup>8</sup> ginañji tambanembi, wolok bien kuñgunjinan timbi indaumbi, ginañji ginañ ñindin nim nandinekalit, ‘Bep pañni Ablaam endok kindemla timbi Yambattok gimbít maklenekamit.’ Nak sanba nanditwít: Yambatti kindem kawat ñin ep tikileumbi, Ablaamdo komblinii indanelit wîn! Wala timbi sindi bien kindem nim laliyañda, kilamek! <sup>9</sup> Kapinoñgo komba kuseinan ikan kimikimilin patak. Komba bien kindem nim pa laliyan gitik wîn jinbim gilo-taleumbi, komba ginañ kol pim diukak.”

<sup>10</sup> Timbi amatamdi ni-nandimbi eñgilin, “Windinda nitek tinekamit?” <sup>11</sup> Eumbi tambane enguk, “No endi kiupi tipet palmilakta, ama no kiupi nimmat enda no milok. Ba nanala windiñgangot tilok.” <sup>12</sup> Timbi takis epep ama diwîn endi windiñgot tuk i-semektok bimbi ni-nandimbi eñgilin, “Endaut, nindi nitek tinekamit?”

<sup>13</sup> Eumbi enguk, “Sindi gavmandi takis epnelitndok elak wolok tuopgot epbi, nim maklenekalit.” <sup>14</sup> Timbi mik amali windiñgangot ni-nandimbi eñgilin, “Timbi nindila nitek tinekamit?” Eumbi enguk, “Sindi ama nolok minem kasilenelitndok tipiñpiñe nim ti-nimnekalit, ba manda plon siñgin joñgo nim sinekalit. Tambo sindi kenanjilok tuan samañ wala nandum tuop timbekak.”

<sup>15</sup> Timbi amatam Yoanelok mandan nandigilin endok ginanji milalimbi, ginañji ginañ ñindin eñgilin, ‘Mesia en wakan bek’. Windiñ nandikwinañalembi, nitek indawik wala mandigilin. <sup>16</sup> Timbi Yoaneli amatam gitikta ñindin tambane enguk, “Nakta tukgot i-sam ti-kule. Gan ama no indaup tilak endok gembinli nak napma klelak. Endi wakan Dindim Woñ kombanat i-samekak. Timbi nak pimbiñen ñandin ñalit endok kesii gwilap kiundilimettok tuop nim. <sup>17</sup> Ama no plaua minjip git gwilap ep danbi, minjip wisikopi, gwilap ba kilkilik siu dilak, windiñgangot ama indaup tilak endi amatam ep danbi, gitigintii epbi, diwîn komba taletalen nimmat ginañ ep siu dinekalit.”

<sup>18</sup> Yoaneli windiñ embi, molo manda diwîn asup eñipi, gitiginti manda kindem amatamda eni-ta-kuñguk. <sup>19</sup> Timbi ama wapmañ Elotti konombal Filip endok tamin Elodias matikeñguk ba ti-bomboe kusei kusei diwîn tiñgukta timbi Yoaneli pa niñombiñguk. <sup>20</sup> Gan Elotti ti-bomboen wîn nim ka-daklembi, nombo yousimbi, Yoane tikembi, it kwambim ginañ kimilim pingu.

<sup>21</sup> Yoaneli amatam gitik ginañji tambineñgilin wîn tuk i-semñipi, Yesu bo tuk i-nimiguk. Tuk i-nimiumbi, nimolo tiñilimbi, kunum ginañ dil tombimbi, <sup>22</sup> Dindim

Woñdi inda-daklembi, monik mambaip walan indambi, endok plon pi pipakuk. Tımbi kunum gınañ nanin kitiñit no ñinditñ kitiñu piñguk, “Dik niñana noñgan siniñ. Nak gınañnalı gep kasilembi, dika walena kındem dalak.”

### *Yesu Mesialok bep paññiilok kot sambat*

<sup>23</sup> Yesuli gwılat 30 nıtepek ombımbi, kenan kusei kımıkuk. Amatam enda nandıñgilıñ en Joseptok niñaañ. Tımbi Josep endi Eliloc komblin, <sup>24</sup> Eli wın Matattok komblin, Matat wın Livailok komblin, Livai wın Melkilok komblin, Melki wın Janailok komblin, Janai wın Joseptok komblin, <sup>25</sup> Josep wın Matatiaslok komblin, Matatias wın Amoslok komblin, Amos wın Nahumlok komblin, Nahum wın Eslilok komblin, Eslı wın Nagailok komblin, <sup>26</sup> Nagai wın Maattok komblin, Maat wın Matatiaslok komblin, Matatias wın Semeindok komblin, Semein wın Josektok komblin, Josek wın Jodalok komblin, <sup>27</sup> Joda wın Joanandok komblin, Joanan wın Resalok komblin, Resa wın Selubabellok komblin, Selubabel wın Sealtiellok komblin, Sealtiel wın Nelilok komblin, <sup>28</sup> Neli wın Melkilok komblin, Melki wın Adilok komblin, Adi wın Kosamlok komblin, Kosam wın Elmadamdok komblin, Elmadam wın Erlök komblin, <sup>29</sup> Er wın Josualok komblin, Josua wın Eliesellok komblin, Eliesel wın Jolimlok komblin, Jolim wın Matattok komblin, Mattat wın Livailok komblin, <sup>30</sup> Livai wın Simeondok komblin, Simeon wın Judalok komblin, Juda wın Joseptok komblin, Josep wın Jonamlok komblin, Jonam wın Eliakimlok komblin, <sup>31</sup> Eliakim wın Melealok komblin, Melea wın Menalok komblin, Mena wın Matatalok komblin, Matata wın Natandok komblin, Natan wın Devittok komblin, <sup>32</sup> Devit wın Jesilok komblin, Jesi wın Obettok komblin, Obet wın Boaslok komblin, Boas wın Salmondok komblin, Salmon wın Nasondok komblin, <sup>33</sup> Nason wın Aminadaptok komblin, Aminadap wın Atmindok komblin, Atmin wın Arnilok komblin, Arni wın Heslondok komblin, Heslon wın Peleslok komblin, Peles wın Judalok komblin, <sup>34</sup> Juda wın Jekoptok komblin, Jekop wın Aisaktok komblin, Aisak wın Ablaamduk komblin, Ablaam wın Telalok komblin, Tela wın Nahollok komblin, <sup>35</sup> Nahol wın Seluktok komblin, Seluk wın Reulok komblin, Reu wın Pelektok komblin, Pelek wın Ebellok komblin, Ebel wın Selalok komblin, <sup>36</sup> Sela wın Kainandok komblin, Kainan wın Alpaksattok komblin, Alpaksat wın Semdok komblin, Sem wın Noalok komblin, Noa wın Lamettok komblin, <sup>37</sup> Lamek wın Metuselalok komblin, Metusela wın Enoktok komblin, Enok wın Jalettok komblin, Jalet wın Maalalellok komblin, Maalalel wın Kainandok komblin, <sup>38</sup> Kainan wın Enoslok komblin, Enos wın Settok komblin, Set wın Adamdok komblin, tımbi Adam wın Yambatti tımbi indañguk.

## 4

### *Satandi Yesu ti-kuyuk ti-ñimiñguk*

<sup>1</sup> Tımbi Yesuli tuk i-taleumbi, Dındıñ Woñdi gınañ gınañ tokñe palımgukta nañgilımbi, Jodan tuk bim kwet ama nımnatnan ña kuñguk. <sup>2</sup> Wandıñ tim sandap 40 dou mılat ti-kuñilımbi, Satandi ti-kuyuk pa ti-ñimıñguk. Nain wolonda nanañ no nı̄m nam, slak kuñilımbi, tim sandap walı taleumbi, nanañ gawat tiñguk. <sup>3</sup> Tımbi Satandi ñinditñ niñguk, “Dik Yambattok Niñan siniñta, kusaka tımbi dakleuktok kawat ñin nı̄mbımbi, nanañ indawın!” <sup>4</sup> Eumbi tambane niñguk, “Wınditñ nı̄m. Yambattok manda no ñinditñ youyoulin patak, ‘Ama nanañlıñgot kuñgun mıuktok tuop nı̄m.’ ”<sup>4</sup>

<sup>5</sup> Tımbi Satandi kwet lolofien nolok nañgiþ lombi, kwet tuop amatam kusei kusei kuañ wın gitikgan walawalan nomik nain dumangan daulımımbi <sup>6</sup> niñguk, “Kwet gitik wolok gembin ba paman wın nokok kıtnanan kımılım ka-dıññelet, wala tımbi ama nola ba nola mı̄mılık nandımbi, kındem kiinan kımilet. Nepek gitik wın dik gam-taletalelok nandılet, <sup>7</sup> wın tıkap dik kesitnanan mılelem ti-nameñda, nepenepek

<sup>4</sup> 4:4: Lo 8:3

gítik wín díkok giñgit ti-taleutak.” <sup>8</sup> Eumbi tambane níñguk, “Yambattok manda no níndiñ youyoulin patak, ‘Dík Wopum Yambatka mílelem ti-nímímbi, en noñgängot kímit-klelok.’ ”<sup>9</sup>

<sup>9</sup> Tímbi Satandí Yesu nañgípi, Jelusalem tapma it pendim kusip plon lo kími pi nínguk, “Dík Yambattok Níñaañ sínícta, nínanin díkopi ma pi! <sup>10</sup> Kusei níndiñda dík ním kolautañ: Yambatta manda no níndiñ youyoulin patak, ‘Endi eñaloñiilok kísinan gapípi, gambi-díkñenelíñdok enbekak.’ ”<sup>11</sup> No wín níndiñ, ‘Endi kísili gep wit-taloumbi, kawattí kesíka ním gaulek.’ ”<sup>12</sup> Eumbi tambane níñguk, “Yambattok manda níndiñ elak, ‘Dík Wopum Yambatka endok gembíñ inda-dakleuktok ti-kuyuk ním ti-nímekañ.’ ”<sup>13</sup>

<sup>13</sup> Satandí ti-kuyuk kusei kusei gítik ti-nímum taleumbi, “Nain nolamek” embi kañ bimbi ñañguk.

## Ama Sísíñik Yesu endi enlok kuseiñin tímbi dakleñguk

### Yesuli enlok kuseiñin Nasalet it kwelan eu dakleñguk

<sup>14</sup> Tímbi Yesuli Galili kwelan undane ñambi, Díndim Woñdok gembíñ plon kuliñgukta endok giñgit walí kwet kle-gímbup pakañ tuop sapakñaneñguk. <sup>15</sup> Tímbi endi kwet wolok kle-gímbut kuñípi, it kiyaunjí giñañ giñgit manda eni-daut ti-sem pa tímbímbi, amatam gitíkti koi giñgit tike-loñgilíñ.

<sup>16</sup> Tímbi Nasalet it kwet kandañ pap bendíñguknan bo ña tomguk. Tombi, Sabat patnandi nain indaumbi, ep tíndin klembi, it kiyaau giñañ loñguk. Lombi, manda pinat-semepi mílalímbi, <sup>17</sup> plofet Aisaialí manda youkuk wín tíkembi, enda míñgilíñ. Míumbi písapi, manda níndiñ pakuk wín tímbi indaumbi pinat-semguk,

<sup>18</sup> “Wopumdi giñgit manda kíndem ama pímbiñesila enbettok nanbi taleñguk, wala tímbi endok Woñdi gembíñ namlak.

Endi manda níndiñ ewa píuktok nani-mukuk:  
toptop kolan plon pakañ wín písat-semnekaliñ,  
ba dausí sipmí-sipmíñ endok dausí tímbi tom-semnekaliñ.

Tímbi endi níndiñ tímbettok nani-mukuk:  
nak ama ep pi yaliumbi pímbiñen kuañ endok mílapsí tímba taleukak,  
<sup>19</sup> ba Wopumdi amatamñii wale kíndem ti-semsemlok nain indalak wín ewa píukak.”<sup>20</sup>  
<sup>20</sup> Manda wíndiñ pinat-talembi, pepa kwasa wín kwasanembi, it kiyaau kena amala binda mímbi, amatam eni-daut ti-semektok pipakuk. Tímbi it kiyaau giñañ pakíliñ endi gitíkgandi daut endañgot deiñgilíñ.

<sup>21</sup> Tímbi Yesuli kusei kími pi, manda níndiñ enguk, “Giñgit manda pinalam nandañ walí man níndiñgiñt bien inda-daklelak.” <sup>22</sup> Wíndiñ eumbi, amatam gitíkti ni-kíndem dambí, mandan nandum galkñat síník tiñgukta nanandí kena tímbi eñgilíñ, “Nítek tímbi Joseptok níñgan walí manda wandin elak?” <sup>23</sup> Eumbi enguk, “Biañganak, síndi eyout manda níndiñ nanínetañ, ‘Tímbi kíndenda ama, dík dítnalok píñgípka tímbi kíndem da-mek’, wín Kapaneam it kwelan kena tímbim giñgitka nandíñgímiñ, wíndiñgängot ñolok ika kuseinan tímbímbi kana!”

<sup>24</sup> Wíndiñ embi yousimbi enguk, “Nak biañgan sanba: plofet ama no enlok ilnan nasiili not ním pa ti-nímañ. <sup>25</sup> Síndi plofet Elia nek tiñguk wín nandíñmíti: endi kuñilímbi, gwílat tipet git no git yakip kit tambon noñgan gwi no ním píumbi, kwet tuop nanañ map wopum indañguk. Nak biañgan sanlet: nain wolonda Islael kwelan Juda tam kanjak asupgan kuñgilíñ, <sup>26</sup> gan Yambatti Elia wín endoñ ním ní-mupi, endi Sidon kandañ tam kanjak no Salefat it kwelan kuñguk endoññan ní-mulim ñambi tike kímiukuk. <sup>27</sup> Tímbi plofet Elisalí kuñilímbi, Islael kwelan Juda amatam asupti wanda kwambíñ yambo mawatsiat kuñgilíñ. Gan Elisalí endoñnan nanin no ním

\* 4:8: Lo 6:13   \* 4:11: Kap 91:11-12   \* 4:12: Lo 6:16   \* 4:19: Aisaia 61:1-2, 58:6

timbì kìndem dañguk, endì ama no koi Naman Silia kwelan nanin en noñgangot timbi kìndem dañguk.”

<sup>28</sup> Timbi it kiyau ginañ pakiliñdi Yesulok manda wìn nandimbi, ginañjì komba dìumbi <sup>29</sup> miłapi, en it kwet pawan kle munjulim ñañguk. Isì kwest wìn kwet kìmìn plon pakukta, jimbìñ malapnan tìke nañgip ñambi, munjut kolì piuktok ñañgilin. <sup>30</sup> Gan endì undanembi, kìmìn gitik boñgipsi ginañ yapma klembi, walinin pi ñañguk. <sup>31</sup> Ñambi, it kwet no koi Kapaneam Galili kwelan patak wandiñ pi tombi pakuk. Papi, Sabat patnandi nainda giñgit manda eni-daut sem pa tiñguk. <sup>32</sup> Endì ama biesili manda gembìnat eañ wìndiñ eñgukta timbi nandi-gitigilin.

### *Yesuli amatam ep timbi kindem daumbi, giñgit manda eu piñguk*

<sup>33</sup> Sabat patnandi nain nola ama no yal kolanlı ginan ginañ piñguk endì it kiyau ginañ lom pakuk. Endì wopumgan kwawa tiñipi eñguk, <sup>34</sup> “Ei, Yesu Nasalet nanin, dìk nekta niñdoñ bilañ? Dìk niñpi timbi kolaneñdok bilañ ba? Nak kusaka nandilet: dìk Yambat enlok kena ama giñgi sìnìk wìn.” <sup>35</sup> Wìndiñ eumbi, yal kolan wìn niñombiñpi eñguk, “Dìk mañga masipbi, amalok ginan nanin lambim po ñau.” Eumbi, yal kolandi ama wìn munjut kolimbi, ama pakiliñ endok boñgipsinan piñguk, gan yal endì ama wìn nìm timbi kolaumbi, slak lambim po ñañguk. <sup>36</sup> Timbi amatamdi kundit wìn kañbi ka-silikñembi, nanandi kena timbi, niñgan e-nandi timbi eñgilin, “Kai, ama ñalì manda niñtein sìnìk elak? Ama yambalat nomik endì yal kolan manda gembìnat enbumbi lambim po ñañ!” <sup>37</sup> Yesuli kundit wandin timbimbi, endok giñgit wali kwet kle-gimbup pakañ tuop sapakñaneñguk.

<sup>38</sup> Yesuli it kiyau ginañ nanin piñmbi, Simondok ilan loñguk. It wolok Simon yapman tam jìmbat timbi, piñgiu komba dìumbi pakuk. Timbi Yesuli en timbi plap tauktok niñnandumbi, <sup>39</sup> tam pakuknan lombi mumuñembi, jìmbat niñombiumbi, tam wìn kañ biñguk. Wìndiñ timbimbi, tam piñgiu nandum pañgitaumbi, plapkan miłapi, Yesu git nolii yambi-dìkñeñguk.

<sup>40</sup> Maim piumbi, Sabat patnandi nain taleumbi, amali nosii jìmbat kusei kusei indasemguk wìn Yesuloñ yanañgip biumbi, kiili ama gitik noñgan noñgan ep kañbi, ep timbi kìndem dañgilin. <sup>41</sup> Tiñipi, amatam asuptoñ yal kolanji wakit ep kle-semumbi, kwawa wopumgan tiñipi po ñambi, niñdiñ eñgilin, “Dìk Yambattok Niñañ sìnìk.” Yal kolan endì Yesu en Mesia Yambatti niñmukuk wìndiñ nandi-niñmìñgilin, wala timbi enombimbi, manda eelok e-kimisip ti-semguk.

<sup>42</sup> Kwet salaup timbimbi, Yesuli it bimbi, pi ña kwet ama niñnatnan ñambi pakuk. Timbi amali lonji kukap timbi indaumbi, tìke kimbi dambi, en gitap atok niñgilin, <sup>43</sup> gan endì niñdiñ enguk, “Yambatti amatam yambi-dìkñembi, ama wapmañjì kulak wolok giñgit manda kìndem ewa piuktok endì nani-mukuk, wala timbi nak it kwet diwinnan bo ñauttok een.” <sup>44</sup> Wìndiñ embi yambik bimbi, ña Judia kwet tuop kumbi, it kiyaunji ginañ manda eu piñguk.

## 5

### *Petlo git noliili Yesulok mandala mikbalak asup tiañeñgilin*

<sup>1</sup> Nain nola Yesuli Genesalet tuk guañ kinanjatnan ilimbi, amatam kìmìn wopumdi Yambattok manda nandinepi kle-gimbupi, ñasi ñasiñgan tiñgilin. <sup>2</sup> Timbi Yesuli kinanjatnan kikeñ tipet palim kañbi, mikbalak epep amali kikeñji bimbi, liksì wiliñ pakiliñ yambiñguk. <sup>3</sup> Yambim endoñ ñambi, kikeñ nolok plon lombi, kikeñ molom Simon enda kambak munjulim ñaña euktok niñguk. Eumbi, wìndiñ timbimbi, wolok pipapi, giñgit manda eni-daut kenan yousimbi ti-semguk.

<sup>4</sup> Ti-sem-talembi, Simon niñdiñ niñguk, “Dìk tuk guañ boñgipnan ñambi, mikbalak epeplok liksì wìn mep kìmilim ginañ ma piwit.” <sup>5</sup> Eumbi tambane niñguk, “Endaut,

nindì tim ombap kena gím slakan tímìñ, tímìbi mìkbalak bien no ním epmìmìñ. Gan dìkok mandala joñgo bìndambo lìk mep kìmìlam pìnetañ.” <sup>6</sup> Wìndìñ embi, endì lìksì mep kìmìlìm pìumbi, mìkbalak asup sìnìk melìmbi, lìk blañgànenepi tìñgìliñ. Wìndìñ tìmbìmbi, <sup>7</sup> nosii dìwìn kìkeñ nolok plon kuñgìliñ endì bì ep pañgìtaneliñdok kít wayo kot-semum bìmbi, ep pañgìtañgìliñ. Tìmbi mìkbalak kìkeñ tìpet wolok gìnañ ep dasi tokñeumbi, kìkeñ tìpet tuk gìnañ pìndepi tìñgìmìk.

<sup>8</sup> Tìmbi Simon Petlolì wìndìñ indaum kañbi, Yesu kesiinan mìlelem tìmbi nìñguk, “Wopum, nak ama yomnat, kak nambimbi ñau.” <sup>9</sup> Kusei ñìndìñda endì wìndìñ tìñguk: en wakìt ama gitik en gita kìkeñ plon pakìliñ endì mìkbalak asup epgìliñda tìmbi mìsìmbi, nanandì kena tìñgìliñ. <sup>10</sup> Tìmbi Sebedilok nìñañiit tìpet Yakobo git Yoane Simon gita mìkbalak epep kena pa tìñgìmìk endì wìndìñgångot tìñgìmìk. Tìmbi Yesuli Simon nìmbi eñguk, “Nìm mìsìwiñ. Dìk mìkbalak tiatia tìlañdì gamanda amatam eni-tiatia kena tìmbi kuukañ.” Wìndìñ eumbi, <sup>11</sup> endì kìkeñ ep tiañeumbi, kìnanjat kwambìñnan loumbi, nepenepek gitik bi-talembi, Yesulok gwañgwa indambi, en kle kuñgìliñ.

### *Yesuli ama jìmbat yambo mawalat no tìmbi kìndem dañguk*

<sup>12</sup> Yesuli Juda amatamdoit kwet no pakuk wandìñ kuñlìmbi, ama no pìñgiu gwìlap gitik yambo mawattì sipmìñguk endì bìm Yesu kañbi, pi pìm timan dai kwet plon kìmip pìndìm papi, nì-kukulembi eñguk, “Wopum, tìkap dìk nep kìmìlep nandìlañda, guma jìmbatna tìmbi talembi, kìndem dawa.” <sup>13</sup> Eumbi, kii kot suapi, ama wìn tìke-kañbi nìñguk, “Nak nandi-gamlet. Dìk kìndem da!” Eumbi, wolongan wanda kwambìñ walì pailìmbi, kìndem dañguk. <sup>14</sup> Tìmbi Yesuli manda kwambìñ nìmbi eñguk, “Nepek inda-gamlak wolok kasat ama nola nìm tì-semekañ. Nìm sìnìk. Dìk ñìmbi, gwìlapka tapma amala daulìmìumbi, jìmbatka talelak wìn gambì-dakleutak. Tìmbi amatamdi wandañga biañgan ip talek wìn gambì-nandìneliñdok dìk tapma tìmbekañ, wìn Moseli endìkñe manda kìmìt-nìmguk wolok tuop.”

Yesuli wìndìñ eñguk, <sup>15</sup> gan kena tìñguk wolok gìngitti sapakñane sìnìk taumbi, amatam asupgandi mandan nandìnepi ba jìmbatsì kle-semektok Yesulon bìmbi, kìmìn pa tìañgìliñ. <sup>16</sup> Gan Yesuli wandingan embi, yambìk bimbi, engan kwet ama nìmnatnan ñam, nìmolo pa tìliñguk.

### *Yesuli yom bimbilok gembì palmìñguk wìn daut semguk*

<sup>17</sup> Nain nola Yesuli amatam eni-daut tì-semñìlìmbi, Falisi ama gita endìkñe manda nandi-tale ama endì lo ñìasìñgan pipakìliñ. Endì Jelusalem ba it kwet gitik Galili ba Judia kwelan pakañ walinin bìmbiñ. Tìmbi Wopumdoek gembìn jìmbatsìat ep tìmbi kìndem dalok Yesulon palmìñguk. <sup>18</sup> Nain wolonda ama dìwìndì nosì no kii kesii dalandan tañgo plon tañgonem bìmbi, Yesuli it pakuknan lom dainan kìmìtnelìñdok tì-tlakìliñ. <sup>19</sup> Amatamdi it wìn tokñeñgìliñda tìmbi endì it gìnañnan bem lonelìñdok tuop nìm, wala tìmbi endì it pendìm bat wolok lombi, pendìm wiap blanganembi, toalì tañgo plon top gìlìm dambi, bium pì amatam boñgìpsìnan Yesulok kuañnan pìñguk. <sup>20</sup> Wìndìñ tìmbìmbi, Yesuli nanandì kìlikìtìnjìlok bien ka-nandìmbi, ama wala ñìndìñ nìñguk, “Notna, yomga gitik wìn bi-gam-taletalen.” Wìndìñ eumbi, <sup>21</sup> endìkñe manda nandi-tale git Falisi ama endì kusei kìmìpi, nìsìñgan ñìndìñ e-nandi tìñgìliñ, “Yakii, ama manda winjìt elak wìn en nin? Wìn Yambat en noñganliñgot yom bimbilok gembìn palmìlak yañ!” \*

<sup>22</sup> Tìmbi Yesuli gìnañ nanandìnjì ka-nandìmbi eni-nandìmbi eñguk, “Kusei nìtekta sìndì gìnañjì gìnañ wìndìñ e-nandi tañ? <sup>23</sup> Gembì nìm pat-namumda, nak ‘Yomga bi-gam-taletalen’ nìmbambi, ba ‘Mìlapi ñau’ nìmbambi, bien kìndem indauk ba?

\* <sup>5:21:</sup> Juda amalok nanandìnjì wìn ñìndìñ: no en Yambat esëesi-ñìmlak endì tìke pì yalilak.

Nim ya! <sup>24</sup> Gan nak Ama Sisintikti kwelan ñolok yom bimbilok gembin pat-namlak wîn sindi nambit-dakleneliñdok nak ñinditñ tîmbetet.” Wînditñ eñipi, ama kii kesii dalandanla nimbi eñguk, “Nak ganlet: dîk mîlapi, ipatka tîkembi, ikanan ñau.” Eumbi, <sup>25</sup> wolongan ama walî dausinangan mîlapi, ipal tîkembi, ilnan ñañipi, Yambat ni-kîndem dañguk. <sup>26</sup> Tîmbi amatam gitiktî wîn ka sîlikñembi, nanandinji nim dakleumbi, nepek misimisîn kañgilîñ wala Yambat ni-ta-loñipi, nîsîngan ñinditñ eñgilîñ, “Man nepek gitikñin indaumbi kamîñ.”

### *Yesuli yom ama ep tiañeupi indañguk*

<sup>27</sup> Wolok siñgi kandañ Yesuli walinin pîm ñambi, takis epep ama no koi Livai en takis epep ilan palîmbi kañbi, ñinditñ nîñguk, “Dîk bîm nep kle ku.” Wînditñ eumbi, <sup>28</sup> Livaili kenalok nepenepel gitik wîn bi-talembi mîlapi, Yesu kleñguk.

<sup>29</sup> Tîmbi endi ilnan nanañ si-jumut wopumgan Yesulok ti-ñîmîumbi, wolongan takis epep ama ba ama dîwîn asupgan en gitâ nanañ yakan nañgilîñ. <sup>30</sup> Tîmbi Falisi ama git nosi dîwîn endikñe manda nandit-taleñgilîñ endi wîn kañbi nandum pîumbi, e-balep tîmbi, Yesulok gwañgwañii ñînditñ engilîñ, “Sindi nekta takis epep ama ba ‘yom ama’ dîwîn en gitâ nanañ yakan nañ?” Eumbi, <sup>31</sup> Yesuli tambanem enguk, “Kîndemsî endi gwasap amaloñ nim ñañ, wîn jîmbatsiat enditñgot gwasap amaloñ ñañ. <sup>32</sup> Ama nîsîla nandum dîndîm tîlak nak en eni-tiañelok kwelan nim indañgut, tambo nak yom ama enbambi, ginañji tambaneneliñdok indañgut.”

### *Yesulok nanandin ba ep tîndîn wîn damanin wandin nim*

<sup>33</sup> Tîmbi ama dîwîndi Yesu ñînditñ nîñgiliñ, “Yoanelok gwañgwañii endi nain asup nanañ kîmîsipbi, nimolo kena pa tañ, tîmbi Falisi amalok gwañgwanjii endi bo wînditñgangot tañ, gan nîtekta dîkok gwañgwañgailiñ nanañ kîmîsip nain no nim kîmîpi, kîmîsip pa tañ?” Eumbi, <sup>34</sup> noliilok plon eyout manda ñînditñ enbi eñguk, “Ama no tamîn tîlakta tîmbi nolii gitâ na-sîlisili tîñilîmbi, sindi kîndem noliilok nanañ kîmîsip tî-semneliñ ba? Nim ya! <sup>35</sup> Gan nain indaumbi, kanjikñiliñ ama wîn yapma tîkenekaliñ. Tîkeumek, noliili blan tîmbi, nanañ kîmîsip tînekalîñ.”

<sup>36</sup> Wînditñ embi yousimbi, nepek komblin ba damanin wala eyout manda ñînditñ bo enguk, “Ama noli dasindasin komblin blañgânembi, kusip tîkembi, dasindasin damanin mambupmeuk ba? Nim ya! Endi wînditñ tîmbekta, dasindasin komblin wîn kola-ñîmek, tîmbi dasindasin kusip komblin wakît dasindasin damanin endok tuopset noñgan nim tîmbek. <sup>37</sup> Tîmbi wain tul komblin wîn meme gwîlap damanin ginañ nim wîli gîlolok. Wînditñ tîmbekta, wain tulli bendi wopum dambi, meme gwîlap damanin tîmbi tawa kolaumbi, wain kwelan poña pi-talewîk. <sup>38</sup> Wala tîmbi wain tul komblin wîn gwîlap komblin ginañ pa wîli gîlolok. <sup>39</sup> Tîmbi no en wain tuk damanin nañguk endi wala ‘Koñgom sîñk’ embi, wain komblin wîn nambeipi kunjit talak.”

## 6

### *Yesuli Sabat patnandi nainan nek tîndîlok eu talelak*

<sup>1</sup> Sabat patnandi nain nola Yesuli plaua mînjip kenanan dîkñe ñañilîmbi, gwañgwañii en gitâ ñañgilîñ endi plaua bien mep pañgipi, mînjip kaik nañgilîñ. <sup>2</sup> Tîmbi Falisi ama dîwîndi wîn kañbi, nandum tuop nim tîmbimbi engilîñ, “Nîtek tîmbi sindi Sabattok endikñe manda wîpi, kena nim tîndîlok elak wîn tañ?”

<sup>3</sup> Tîmbi Yesuli tambane enguk, “Endikñe manda wîwittok kandañ sindi Devit gitâ noliil nanañ gawat paliñilîmbi, nîtek tîñguk wolok kasat wîn nim pinap nandañ ba? <sup>4</sup> Endi Yambattok ilan lombi, plaua nanañ endok bi-ñîmîmîn wîn mepi nañguk. Endikñe mandalî elak wolok tuop nanañ wîn tapma ama enditñgot nanalok, gan

Devitti wîn joñgo mep nambi, noliila bo emumbi nañgiliñ.”\* <sup>5</sup> Wîndiñ embi yousimbi enguk, “Nak Ama Sisinikti Sabat patnandi naindok molomda tîmbi wolonda nek guma tîndilok wîn ewa talelak.”

<sup>6</sup> Sabat patnandi nain no indaumbi, Yesuli it kiyau gînañ lombi, eni-daut tîpalîñiliñ, ama no kii dîndim dalandañguk endi bo wolok bîm pakuk. <sup>7</sup> Tîmbi Falisi gitâ endikñe manda nandi-tale ama endi Yesu kit yout ti-ñimneliñdok kusei lonjîngiliñ, wîndiñda endi Yesuli Sabat patnandi nainnan ama no tîmbi kîndem dauk ba nîm wolok ka-tuakiliñ. <sup>8</sup> Gan Yesuli nanandinji wîn ka-nandîmbi, ama kii dalandan wîn kit-ñimîmbi niñguk, “Mîlap bîmbi, ñolok it!” Wîndiñ eumbi mîlapi, dausinan ikuk. <sup>9</sup> Tîmbi Yesuli enbi eñguk, “Nak ñîndiñ sanî-nandutet: Sabattok endikñe mandalî nek tîneñdok nandi-nîmlak - ama tîmbi kîndem dalok ba ama tîmbi kolalok, kuñgun tîke-kîmîttok ba tîmbi kîmlok?” Wîndiñ embi, <sup>10</sup> amatam wolok pakiliñ yambî-ta-ña-talembi, ama kii dalandan ñîndiñ niñguk, “Kîka kot suat” nîmbîmbi, wîndiñ tîmbîmbi, kiilî salaptambi, kîndem dañguk.

<sup>11</sup> Tîmbi gimbît wopumdi ama biesîlok gînañji tokñeumbi, Yesu nîtek tîmbi kolaneliñdok wala nîsîñgan e-nandi tîngiliñ.

## Ama Sisinik Yesu endi ama nin en kle-kuñgiliñ eni-daut tî-semguk

### Yesuli gwañgwa 12 ep danguk

<sup>12</sup> Nain wolonda Yesuli nîmolo tîmbepi kwet jañginnan lombi, tim ombap Yambat nîmolo tî-ñimînguk. <sup>13</sup> Kwet salaumbi, ama asup en kleañgiliñ kit-semum bîumbi, endok boñgipsinan nanin ama 12got ep danbi, ‘enîmumulîn’ kot emguk. <sup>14</sup> Ama ep danguk endok kosî ñîndiñ: Simon (koi no Petlo kit-ñguk), tîm kwayañ Andlu, Yakobo, Yoane, Filip, tîm Battomio, <sup>15</sup> Matayo, Tomas, tîm Yakobo Alifaialok nîñaañ, tîm Simon koi wîn ‘Selot ama’ kit-ñgiliñ, <sup>16</sup> tîm Judas Yakobo nîñaañ, gitâ Judas Iskaliot, ama nin siñgi Yesu bola tî-ñimînguk.

### Amatam nîtein endi diwîn yapma kle-pakañ?

<sup>17</sup> Tîmbi Yesuli gwañgwañii ep danguk en gitâ kwet jañginnan nanin pîmbi, kwet kîmbat nolok tombîmbi, gwañgwañii asupgan diwîndi en gitâ wandiñ pakiliñ. Tîmbi endiñgot nîm, wîn amatam kîmîn wopum Judia kwet tuop nanin ba Jelusalem nanin, ba Tilo Sidon it kwet tîpet tuk kîmbiñ baliliñ pakamîknan nanin <sup>18</sup> endi Yesuli manda eumbi nandîneliñdok ba jîmbatsi ep kle-kot tî-semektok bî palîmbi nandi-sembi, ama diwîn yal kolandi mîlap emguk wîn bo ep tîmbi kîndem dañguk. <sup>19</sup> Tîmbi amatam kîmîn wopum endi Yambatti Yesu gembî mîumbi, amatam gitîk ep tîmbi kîndem daumbi kañgiliñ, wala tîmbi endi tîke-ka tîneliñdok bañak lonjîngiliñ.

<sup>20</sup> Tîmbi Yesuli gwañgwañiloñ dei yambîmbi, ñîndiñ enguk,

“Amatam nîsîla nandum pîmbiñen tîlak  
sîndi wakan Yambattok giñgitñii indambi kuañ,

wala tîmbi sîndi amatam diwîn yapma kle-pakañ.

<sup>21</sup> Man ñîndiñgit nepenepekte lonjî kuañ  
sîndi wakan Yambatti sep tîmbi tokñenekaliñ,  
wala tîmbi sîndi amatam diwîn yapma kle-pakañ.

Man ñîndiñgit sîmba blan kuañ  
sîndi wakan sîmba sasat blan kunekaliñ,  
wala tîmbi sîndi amatam diwîn yapma kle-pakañ.

<sup>22</sup> Sîndi nak Ama Sisinik nep kle-kuañda tîmbi

\* **6:4:** Devitti endikñe manda wîkuk, gañgan Yambatti gimbît nîm tî-ñimîngukta tîmbi Yesuli Falisi amalî enlok gwañgwañila gimbît nîm tî-semneliñdok eñguk.

amatamdi nandi-kola ti-samañ,  
ba nišilok boñgipsinan nanin sep kle-kotneliñdok  
sanı-suambapi, kosı tımbı kolalak,  
nain wolonda sındı amatam dıwın yapma kle-pakañ.

<sup>23</sup> Wındiñ inda-samekaknan walenji kındem daumbi,

sılısılı wopum inda-samumbi,

kusei niñdiñda dıkondıkot tiñekaliñ:

bep pañjii endı plofet ama damañgan kuñgilıñ  
enda wındiñgangot pa ti-semumbi,  
tuanji wopum kunum gınañ kasileñgilıñ,  
tımbı sındı wındiñgangot kasilenekaliñ.

<sup>24</sup> Gan mìnem kwılıkwılıñji wopum sındı blasıñgan,

wın sındı ikan nepenepesi kındem gitik wın kasile-taleañ.

<sup>25</sup> Man niñdiñgit nım ti-blamblaem kuañ sındı blasıñgan,

wın sındı lonji ti-kunekaliñ.

Man niñdiñgit simba sasat kındem plon kuañ sındı blasıñgan,

wın sındı kukulembi, simba blan plon kunekaliñ.

<sup>26</sup> Amatam gitiki tiñok kosı ti-ke-lonekaliñ

wolonda sındı blasıñgan!

Neta, bep pañjili plofet ama juluñgan  
endok kosı pa ti-ke-loñgilıñ,  
gan Yambatti plofet ama wandin wın yalamıkkuk.”

### *Ep tiñdin kındem amatam tambon niñnat ti-sem ti-kunekaliñ*

<sup>27</sup> Yesuli yousimbi enguk, “Mandana tiñkembi kuañ sında niñdiñ sanlet: sındı kanjiksii gınañ kındem ti-sem-ta-kunekaliñ, wın nandi-kola ti-samañ enda ti-kindekindem ti-sem-ta-kunekaliñ, <sup>28</sup> yala ti-samañ enda gwılam ti-sem-ta-kunekaliñ, kolan ti-samañ enda niñmolo ti-sem-ta-kunekaliñ.

<sup>29</sup> Ama noli bumga tambon wıtakta, tambon bo wilektok tambane-niñmekañ. Ba noli sauloñga galom ti-ke-gamlakta, kiupiñga bo bi-niñmiumbi ti-keukak. <sup>30</sup> Dık nepek nola gani-nandi tañ enda emekañ, ba noli nepenepaka galom mep gamlak ombi-gamektok nım ni-giñgineukañ. <sup>31</sup> Ep tiñdin gitik dık nandi-galk tambi, amatamdi dika wındiñ ti-gammeliñdok nandi-semlañ, dık bo wındiñgan ti-sem-ta-kuukañ.

<sup>32</sup> Tiñkap dık amali gınañ kındem ti-gamañ endañgot gınañ kındem ti-semiñda, nekta Yambatti gani-kındem dawık? Yom ama endı bo wındiñgangot pa tañ, wın endı ama nin gınañ kındem ti-semlak enda gınañ kındem ti-niñmañ. <sup>33</sup> Ba tiñkap dık amali kındem ti-gamañ endañgot kındem ti-semiñda, nekta Yambatti gani-kındem dawık? Yom ama endı bo wındiñgangot pa tañ. <sup>34</sup> Ba tiñkap dık ama nindi tambon ombi-gammeliñdok tuop wın nandi-kwambıñ dalañ endañgot emiñda, nekta Yambatti gani-kındem dawık? Yom ama endı bo yom amala nepek emañ, wın tambon wolok tuopgan ombi-semneliñdok wındiñ pa tañ.

<sup>35</sup> Niñ, wındiñ nım tiłok. Tambo sındı kanjiksı gınañ kındem git kundit kındem ti-semi, nepek tambon niñnat embi, ombi-sammeliñdok nım pa mandinekaliñ. Sındı wındiñ tiñekaliñda, tuanji wopum pat-samekak, tımbı sındı Besi Yambat Loloñ Sınık endok ep tiñdin klembi, wembe gwañgwañii kuañ wın inda-dakleukak. Neta, endı wakan ama kolan pa tañ ba simba kındem manda nım pa eañ enda kındem pa ti-semlak. <sup>36</sup> Bepsılı amatam gınañ busuk ti-semlakta, wındiñgangot sındı gınañ busuk ti-semnekaliñ.

<sup>37</sup> Sındı amatam eni-pı nım ti-kunekaliñ, tımbı Yambatti wındiñgangot sanı-pı nım timbekak. Sındı amatam yom plon nım ep kımıt ti-kunekaliñ, tımbı Yambatti

windiñgangot yom plon nim sep kimelekak. Sindî amatam dok yomjî bi-sem ti-kunekalîñ, tîmbi Yambatti bo yomjî bi-samekak. <sup>38</sup> Sindî amatam plap ti-sem ti-kunekalîñ, tîmbi Yambatti windiñgangot plap ti-samekak. Sindî plap tañ wolok tuop endî plap ti-sambi, nombo yousimbi, sam tokñe sînik taumbi, dîwîn lamîp piukak. Nekta, sindî amala nîtek ti-semañ, wolok tuopgan Yambatti sînda bo ti-samekak.”

### *Ama man mambeni tîpet endok telak nim klenekaliñ*

<sup>39</sup> Tîmbi Yesuli yousimbi, eyout manda ñîndîñ enguk, “Ama dai sipmîsipmîn endî nol no dai sipmîsipmîn gumañ nañgilek ba? Nim ya! Wîn nîset tîpelat ban gînañ pîndemîk bek. <sup>40</sup> Gwañgwa no endî nîndaulin nim maklelak, gan endî nandinandi kena tîmbi taleumek, endî nîndaulindok tuop indauk bek.

<sup>41</sup> Nîtek tîmbi, dîk nokalok dai gînañ kîlikîlik wîn kalañ, gan dîtnalok dauka gînañ komba bem patak wîn nim ka-daklelañ? <sup>42</sup> Dîk komba bem dauka gînañ patak wîn nim kañbi, nîtek nokala ñîndîñ nimbeñ, ‘Notna, nak dauka gînañ kîlikîlik patak wîn klewa lambi-gamiñ.’ Ama man mambeni tîpelat, dama dîtnalok dauka gînañ komba bem patak wîn kle kopmek, siñgi kandañ ka-dîndîm embi, nokaloñ dai gînañ kîlikîlik patak wîn kîndem kleu lambi-ñîmek.

<sup>43</sup> Komba kîndem no endî bien kolan nim pa lalilak, windiñgangot komba kolan no endî bien kîndem nim pa lalilak. <sup>44</sup> Komba walî nîtein wîn bienli mek tîmbi daklelak. Kuañgîmdî bien mandañ sînik indaumbi tîkelok ba? Ba gînjattî bien gip indaumbi tîkelok ba? Nim ya! <sup>45</sup> Amalok kandañ wîn windiñgot: nepek endok gînan tokñe patak walî wakan man gînañ lambumbi elak. Wolok tuop nepek kîndem ama kîndemli gînan gînañ dasi-mîñguk walî wakan bien kîndem tîmbi indalak, tîmbi windiñgangot nepek kolan ama kolandi gînan gînañ dasi-mîñguk walî wakan bien kolan tîmbi indalak.

<sup>46</sup> Nekta slakan ‘Wopumni’ manjiliñgot pa nanañ, gan manda sanlet wîn nim tañgoneañ? <sup>47</sup> Ama no nokoñ bîmbi, mandana tîke kulak endî ama nîtein wîn sani-daut ti-sametet. <sup>48</sup> Endî ama it kwambîñ tiñguk wandin. Endî it kîndiliñipi, ban ombap kîndilim piumbi, ita mambî ilîmbi, kawat ta kusei gînañ meli piumbi, gembînatgan youli gîlim da-taleñguk. Tîmbi tuk gwam wopum indambi, it plon suañguk, gan endî ti-kîndem dañgukta tîmbi mînjulîm, sasîk nim tiñguk. <sup>49</sup> Tîmbi ama no mandana nandî-kîmkîmnelak endî ama it joñgonjoñgo kîndikuk wandin. Endî it kîndiliñipi, ta plongan kîmîpi, joñgonjoñgo kîndikuk. Tîmbi tuk gwam wopumdi it wolok plon suambi mînjulîmbi, platik sînik gîlom pîmbi lîlîme-taleñguk.”

### **Ama Sîsînik Yesu endî gînañ busuk daut semguk**

## 7

### *Yesuli mik ama telak damanjîlok kena gwañgwa jîmbalat tîmbi kîndem dañguk*

<sup>1</sup> Yesuli manda gitik wîn amatam enbi taleumbi, Kapaneam it kwelan lo ña pakuk. <sup>2</sup> Wandîñ kandañ mik ama telak damanjî no pakuk endok kena gwañgwa jîmbat wopum tîmbi, kîmkîmlok tuop tiñguk. Endî kena gwañgwa wala nandum loloñ sînik tîñgukta tîmbi, <sup>3</sup> Yesulok giñgit nandîmbi, Judalok ama biesi dîwîn Yesuloñ eni-mukuk, wîn endî Yesu ni-tiañeum bîmbi, kena gwañgwa jîmbalat tîmbi kîndem dauptok windiñ tiñguk. <sup>4</sup> Tîmbi ama walî Yesuloñ ña tombi, mik ama telak damanjîlok kasat ti-ñîmîmbi ni-gîñgînembi eñgilîñ, “Telak damanjî wîn kîndem tîke-kîmîleñdok tuop. <sup>5</sup> Nekta, endî Juda nîndok sambat nim, ganmek nînda gînañ kîndem pa ti-nîmlak. Tîñipi, it kiyauni wîn endiñgan niþ tîmbi plap taumbi indañguk.” <sup>6</sup> Windiñ eumbi nandî-sembi, en gitâ ñañguk.

Ñambi, telak damanjîlok il tîmbi dumalaumbi, telak damanjîli nolii Yesuloñ eni-mupi, manda ñîndîñ kîmîlîmîñguk, “Wopum, slakan kesik gawat nim bîwîñ. Nak

kambak ñandin ñolok nekta nokok itnanangan bì nambeñ? <sup>7</sup> Nak bo daukanan bìmbìla nandìwam mìlatlak. Dìk slak mandañgot eumbi, kena gwañgwana kìndem dawìn. <sup>8</sup> Natna bo ama lolonailok kapmai kulet, tìmbi nokok pìmbìmñennai dìwìn kuañ. Nak mik ama nola ‘Ñau!’ nìmbambi ñolak, ba nola ‘Bo!’ nìmbambi pa bìlak. Tìmbi kena gwañgwanaala ‘Kena ñin tì’ nìmbambi, kena wìn pa tìlak.’

<sup>9</sup> Tìmbi Yesuli telak damanjìlok manda wala nandi-gìtiñgìtik embi, undane amatam kìmìn wopum en kle bìngiliñ yambìmbi, ñìndìñ enguk, “Nak ñìndìñ sanlet: Islael sìndok boñgìpsìnan bo nak ama nanandi-kiliktìnat ñandin no nìm kañgut.” Wìndìñ eumbi, <sup>10</sup> telak damanjìli nolii eni-mukuk endì bìndambo undanem ilan ña lombi, kena gwañgwa kìndem dambi palìmbi kañgiliñ.

### *Yesuli ama sim no kìmnan nanin tìmbi mìlakuk*

<sup>11</sup> Nain nìm ombataumbi, Yesuli it kwet no koi Nain wandìñ ñaumbi, gwañgwàñii git amatam kìmìn wopumdi en gita yakan ñañgiliñ. <sup>12</sup> Ñambi, it kwet sañ yama tìmbì dumalaumbi, ama dalandan no tañgonem pìngiliñ. Wìn tam kanjak nolok ñìñan noñgan sìñk endì sembiñguk. Tìmbi it kwet wìnasì asuptì dalandan ba meñ ep klembi pìngiliñ. <sup>13</sup> Tìmbi Wopumdi tam kanjak wìn kañbi, blan ti-ñìmìmbi ñìñguk, “Nìm kuleñ.” <sup>14</sup> Wìndìñ eñipi, ña tañgo tìke-kaumbi, ama tañgoneñgiliñdì kak wìñgan ilìmbi, dalandanla ñìñguk, “Ama sim, nak ‘Mìlat!’ ganlet.” <sup>15</sup> Wìndìñ eumbi, gwañgwa walì bìnda mìlap pipapi, kusei kìmìpi manda eñguk. Tìmbi Yesuli meñla ñìñguk, “Ñìñañga ñin nañgìpi ñau!” Eumbi nañgìpi ñañguk.

<sup>16</sup> Tìmbi amatam wi kañgiliñ endì gitik mìsìmbi, Yambat nì-kìndem dambi, nìsìñgan ñìndìñ eñgiliñ, “Plofet wopum no boñgìpnì gìnañ indañguk kulak” ba “Yambatti amatamñii nìp kìmilektok bì inda-nìmlak.” <sup>17</sup> Tìmbi nek indañguk wolok gitigìt walì sapakñanembì, Judia kwelan ba kwet kle-gìmbup pakañ tuop eu sataumbi ña-taleñguk.

### *Yesu git Yoane endì nin wìn nìm nandi-dakle-semgiliñ*

<sup>18</sup> Yoane tuk ii-sem endok gwañgwàñili Yesuli kundit kusei kusei tìñguk wolok kasat gitik enla ti-ñìmì-taleñgiliñ. <sup>19</sup> Tìmbi endì gwañgwa tìpet kìti-semum bìumbi, Yesula ñìndìñ nì-nandìndemìktok eni-mukuk, “Mesia bìwìktok een wìn dìk wakan ba? Ba ama nola mandìneñ?” Wìndìñ embi eni-mulìmbi, <sup>20</sup> Yesuloñ ña tombi nìñgìmìk, “Yoane tuk ii-sem endì ñìndìñ ganì-nandìnda embi nìni-mulìmbi bamìk, ‘Mesia bìwìktok een wìn dìk wakan ba? Ba ama nola mandìneñ?’” <sup>21</sup> Nain wolonda Yesuli amatam jìmbatsiat ba pìngìp gawatsiat asup wìn ep tìmbì kìndem dambi, yal kolanji wìn ep kle kot-semi, ama asup dausì sipsipmìn tìmbì tom-semguk. <sup>22</sup> Tìmbi endì Yoanelok manda tambon ñìndìñ tambane enguk, “Sìti ñambi, nepek dautsetti kamìk ba pawanjetti nandamìk wolok kasat ti-ñìmdekamìk: dausì sipsipmìn dausì tombìm kañ, tìmbi kesit nìm kuañdi kesit kuañ. Amatam jìmbat yambo mawatsiat endok wandanji wìn ep tìmbì gìlìta-semlak, pawanjì kamen pawanjì tombìm nandañ. Ama sembisembìn bìndambo kaitambi mìlakañ, tìmbi ama pìmbìñesiìla gitigìt manda kìndem enbum nandañ. <sup>23</sup> Tìmbi no en kusatna nambi-nandìmbi, nandi-kolan nìm ti-namlakta endì amatam dìwìn yapma kle-patak.”

<sup>24</sup> Yoane gwañgwa tìpet eni-mukuk endì undane pi ñaumbi, Yesuli kusei kìmìpi, ama kìmìn wopumda Yoanelok plon ñìndìñ enguk, “Kwet sìlaninnan ñañgiliñ wìn sìndì nek kanepi ñañgiliñ? Wìn sìndì sasaleli pinjìm pendìlìm ña-bì tìlak wìn kanepi ñañgiliñ ba? <sup>25</sup> Tìkap nìmda, nek kanepi ñañgiliñ? Ama dasindasin pamanat no kanepi ñañgiliñ ba? Nandañ: ama dasindasinji pamanjìat ba pipapatsì kìndem sìñk endì ama wapmañdok isìnan pa kuañ. <sup>26</sup> Wìndìnda sìndì nek sìñk kanepi ñañgiliñ? Plofet ama no kanepi ñañgiliñ ba? I wakanak. Tìmbi Yoanelok kandañ nak ñìndìñ sanlet: endì plofet dìwìn yapma kle-talelak. <sup>27</sup> Wìn enda wakan Yambattok mandan

ñinditñ youyoulin patak, ‘Nak gitngit ee amana no ni-mulam ñambi, telak dama ti-gambi, telak ti-dindim e-gamekak.’<sup>28</sup> Windiñ youyoulin patak,<sup>28</sup> t̄mbi nak ñinditñ sanlet: ama gitik kwelan dama indañgilin endi Yoane nim makleañ, ganmek no en Yambattok gitngitñilok boñgipsinan piñbiriñen s̄inik kulakta endi Yoane makle patak.”

<sup>29</sup> Takis epep ama git amatam diw̄in endi manda wiñ nandi-talembi, Yoanelok kii plon tuk iñgiliñda t̄mbi Yambattok telak wiñ dindim s̄inik t̄mbi dakleñgiliñ.

<sup>30</sup> Gan Falisi git endikñe manda nandi-tale ama endi ginañ tambatambattok tuk nim iñgiliñda t̄mbi Yambatti nek t̄neliñdok nandiñguk wala nandum tlal t̄ñguk.

<sup>31</sup> T̄mbi Yesuli yousimbi enguk, “Windiñda t̄mbi amatam man ñinditñgit kuañ endi nitein? Nak endok kusasila eyout manda nek ewit?<sup>32</sup> Wiñ endi gwañgwā bisatt sañalala ipakanan pipapi, nosila kit-semi, ñinditñ eniañ, ‘Ñindit paknuak penditnambi, sindi kap nim tilin, ba kap mano tñitnambi, sindi ku-blambiae nim tilin.’<sup>33</sup> Kusei ñinditñda nak sindok plon windiñ sanlet: Yoane tuk ii-sem endi indambi, nanañ k̄misip pa t̄ñguk, tñipi wain nim pa nalitñguk wala sindi nandum tuop nim t̄mbimbi, enda ñinditñ pa eañ, ‘Yal kolan endok ginañnan patak.’<sup>34</sup> T̄mbi nak Ama Sisintiki indambi, nanañ ba wain nañipi, k̄misip nim pa tīlet, wala sindi nandum tuop nim t̄mbimbi, ñinditñ pa eañ, ‘Ama ñin kawit! T̄mbi namba! Endi nanañ ba wain asup s̄inik pa nalak, ba takis epep ama ba yom ama not ti-semlak!’<sup>35</sup> Sindit wiñdiñ pa eañ, gan amatam Yambattok nanandin k̄mit-klem kuañ endi nanandit wiñ dindim s̄inik wakan daut nimaañ.”

### *Yom tam noli Yesulok kesii wililimbi, yomin bi-nimenguk*

<sup>36</sup> Falisi ama noli Yesu nanañ en gitna nambektok ni-tiañeumbi, endok ilnan lombi, nanañ naneliñdok pi pakuk.<sup>37</sup> T̄mbi yom tam no it kwet wolok kuñguk endi Yesula “Falisi amalok ilnan nanañ na patak” gitngit wiñ nandiñgukta, piñgip sable milin k̄ndem kanim kawat satnindi t̄ndin no t̄kembi, it ginañ loñguk.<sup>38</sup> Lombi, Yesulok kesiinan kandañ ñam papi kuliñmbi, dai tulli pi Yesulok kesii youli gautaumbi, kumban sakti t̄mbi kalandaumbi, kesii nain ombapgan simumuñ embi, piñgip sable milinññatti sable-nimenguk.<sup>39</sup> T̄mbi Falisi ama Yesu ni-tiañeñguk endi wiñ kañbi, gitnañ ginañ ñinditñ eñguk, “Tam ñin endi yom tam no. Ama wal̄ biañgan plofet ama kuumda, tam t̄ke-kalak ñolok kusei ka-nandi-taleuk.”

<sup>40</sup> T̄mbi Yesuli Falisi ama endok nanandin wiñ nandiñbi niñguk, “Simon, nak manda no ganba nandi.” Eumbi niñguk, “Endaut, eumbi nandiwa.”<sup>41</sup> Eumbi niñguk, “Ama noli minem tambonlok ama ti-petta emguk, nolok minem kwandai 500, t̄mbi nolok minem kwandai 50.”<sup>42</sup> Endi ombindemiktok tuop nimda, blan ti-semi, kak tambon wiat-semguk. Windiñda endoñnan nanin nindit nol maklembi, minem molomda simba k̄ndem ti-nimekak?”<sup>43</sup> Eumbi niñguk, “Minem kwandai 500 wialimenguk endi bek.” Eumbi, “Wiñ dindim elañ” nimbi,<sup>44</sup> undanem tam kañbi, Simon niñguk, “Tam ñin kalañ ba? Nak dikok ika gitnañ lambiwambi, dik ep t̄ndini nim klembi, not nim ti-namitñ, wiñ dik kesitna wilwillettok tuk no nim git-namitñ, gan endi kesitna dai tulli wilipi, kumban sakti sableum kalandalak.”<sup>45</sup> Dik kitna ba bumna no nim simumuñ ti-namitñ, gan nak it gitnañ lambit wolondañgan endi kusei k̄mipi, nim t̄ndin wiñ, kesitna simumuñ ti-namumbi, nain ñin bi tomlak.<sup>46</sup> Dik kumbana tuk galk siñanindi nim sable-namitñ, gan endi piñgip sable milin k̄ndem bien wal̄ kesitna sable-namitk.<sup>47</sup> Windiñda ñinditñ ganlet: tam ñali simbai k̄ndem da-sinik talakta t̄mbi windiñti-namlak. Wal̄ ñinditñ daut nimlak: endok yomin asupgan bimbin. Gan no endok yomin lakatgan bimbinda endi lakat wolok tuop simbai k̄ndem dalak.”

\* 7:27: Malakai 3:1, Kisim Bek 23:20 \* 7:41: Minem kwandai noñgan wiñ kena nain noñgan wolok tuan. Ama wal̄ minem kiulim palmenguk wiñ wopum dauptok kena milenguk. Endok minem kena wiñ wakan.

<sup>48</sup> T̄imbi tamda n̄īnguk, “Yomga git̄ik bi-gam-taletalen.” W̄indiñ eumbi, <sup>49</sup> ama git̄ik en ḡita nanañ nam pak̄iliñ endi kusei k̄imipi, ḡinañj̄i ḡinañ n̄ind̄iñ nand̄iñgiliñ, “Endi ama nin s̄inik, n̄ala yom bimbi bo pa t̄ilak?” <sup>50</sup> T̄imbi Yesuli tam n̄īnguk, “Nanand̄i-k̄ilikt̄iñgala timbi Yambatti kolan ḡinañ nanin gepma t̄ikek, wala t̄imbi busukñenengan n̄aukañ.”

## 8

### *Tam d̄iwindi bo Yesu klembi kuñgiliñ*

<sup>1</sup> Wolok siñgi kandañ Yesuli kle-ḡimbüt n̄añipi, it kwet tip ba wopum wandiñ manda eu p̄umbi, Yambatti amatamñii yambi-d̄ikñelak wolok giñgit manda k̄indem eni-takuñguk. T̄imbi gwañgwañii 12 endi en ḡita yakan kuñgiliñ. <sup>2</sup> T̄imbi dama Yesuli tam j̄imbatsiat d̄iw̄in ep t̄imbi k̄indem dañgiliñ ba yal kolanj̄i ep kle kot-semguk endi bo en kle-kuñgiliñ. Tam no w̄in Malia Makdala nanin (damañgan Yesuli yal kolan kit̄ tambon tīpet ep kle kolim̄iñguk). <sup>3</sup> T̄imbi Yoana (endok wapai Kusa endi ama wapmañ Elottok it kauli-d̄ikñeñguk) ḡita Susana wakit tam asup d̄iw̄in Yesu ḡita yakan n̄añgiliñ. Tam wal̄ Yesu git̄ gwañgwañii plap tī-sembi, m̄inemj̄ili ep kasop tī-semmañgiliñ.

## **Ama Sis̄inik Yesu endi mandan nand̄im t̄ike-k̄iliñ enel̄iñdok eñguk**

### *Giñgit manda k̄indem w̄in nanañ m̄inj̄ip ama noli kena ḡinañ kokuk wandin*

<sup>4</sup> Amatam it kwet nolok ba nolok endi Yesuloñ bī k̄im̄in wopum tiñilimbi, eyout manda no n̄ind̄iñ enguk, <sup>5</sup> “Ama noli plaua nanañ m̄inj̄ip kot-tikitiki t̄imbektok kenan ḡinañ n̄añguk. Ña tom kolñilimbi, m̄inj̄ip d̄iw̄indi telak plon p̄umbi, amali yali-n̄aabī t̄imbimbi, monikti bī na-taleñgiliñ. <sup>6</sup> T̄imbi m̄inj̄ip d̄iw̄in kwet kawakawalatnan p̄imbi, tawam lambimbi, tuk n̄imnatta t̄imbi yañetambi k̄im-taleñgiliñ. <sup>7</sup> T̄imbi m̄inj̄ip d̄iw̄indi koselek m̄inj̄ipnan p̄imbi, wakit yakan tawa lambiñgiliñda koselekti ep tapliumbi k̄imgiliñ. <sup>8</sup> M̄inj̄ip d̄iw̄in kwet k̄indem plon p̄imbi, tawa lambimbi, bien asup laliñgiliñ, w̄in bien 100 100 w̄indiñ laliñgiliñ.” Yesuli w̄indiñ embi yousimbi, n̄ind̄iñ k̄itiñguk, “No en pawaññat endi pawañ k̄imipi, nand̄i-t̄ike-k̄iliñ eukak.”

<sup>9</sup> T̄imbi Yesu gwañgwañili eyout manda eñguk wolok kusei nand̄inepi n̄i-kaumbi <sup>10</sup> enguk, “Yambatti nand̄i-sambi, amatamñii n̄itek yambi-d̄ikñelak w̄in san̄i-siñwiliñ nand̄i-dakleañ. Gan nanand̄in sembiñ w̄in nak amatam d̄iw̄in endila eyout mandaliñgot enba nand̄iañ. W̄in endi kañbi n̄im ka-nand̄i-tomneliñdok ba nand̄imbi n̄im nand̄i-dakleneliñdok<sup>8</sup> w̄indiñ pa tīlet.

<sup>11</sup> T̄imbi eyout manda et wolok kusei w̄in n̄ind̄iñ: plaua m̄inj̄ip w̄in Yambattok manda. <sup>12</sup> M̄inj̄ip telak plon p̄iñgiliñ w̄in amatamdi Yambattok manda nand̄ dasiumbi, Satandi b̄imbi, ḡinañj̄i ḡinañ manda patak w̄in yolom t̄ike-semlak. N̄im kañbi, endi manda w̄in t̄ike-papi, Yambattok giñgit indaneliñda, Satandi w̄indiñ tī-semlak. <sup>13</sup> M̄inj̄ip kwet kawakawalatnan p̄iñgiliñ wandin wal̄ manda nand̄imbi siñsiliñat kasileañ. Gan endi w̄in plaua m̄inj̄iptok kakai kwet ḡinañnan n̄im p̄ilak wandin, wala t̄imbi endi nain dumangan nanand̄i-k̄ilikt̄i tañ, gan tī-kuyuk no inda-semumbi, nanand̄i-k̄ilikt̄inj̄i pipiñlak. <sup>14</sup> M̄inj̄ip koselek boñgipsinan p̄iñgiliñ wandin wal̄ Yambattok manda nand̄im kuñilimbi, kwelalok m̄ilap ba m̄inem kwilikwili ba nepenepek siñsili pa emlak wal̄ nanand̄i-k̄ilikt̄inj̄i makleumbi, bukaiñgot pakañ. <sup>15</sup> T̄imbi m̄inj̄ip kwet k̄indem ḡinañ p̄iñgiliñ wandin wal̄ ama ḡinañ nanand̄inj̄i w̄in k̄indem ba d̄ind̄im s̄inik, t̄imbi endi manda w̄in nand̄i-dasimbi, t̄ike-kwambiñ dambi giñḡinem kuñipi, bienj̄iat tañ.”

<sup>8</sup> 8:10: Aisaia 6:9-10

### *Sındı Yambattok manda telak nıtek plon nandı-dakleañ wıñ ka-kılıñ enekaliñ*

<sup>16</sup> Tımbi Yesuli yousimbi enguk, “Ama nolı kolsalen pındopı, kambottı nım tapliwık ba doundoulok palapalat kapmainan nım kımilek. Tambo endı kolsalen indañgan kımılimbi, ama it gınañ loañ kolı sale-semek. Yambattok mandan wındiñgangot kusei ñındıñda indañgan tımbı daklelok: <sup>17</sup> endı amatam nıtek yambı-dıkñelak wandıñ kandañ nepek pat-sembın pakañ gitik ep tımbı indañgan indanekaliñ, tımbi nanandi sembin gitik wıñ bo eu tawaukak. <sup>18</sup> Wala tımbi sındı Yambattok mandan telak nıtek nandımbi nandı-dakleañ wıñ ka-kılıñ enekaliñ. No en endok mandan nandımbi tıke kulakta, Yambattı yousi mımbi, nanandın tımbı pañgitaumbi nandı-dakleukak. Gan no en mandan wıñ nım tıke kulakta, nanandın palmektok nandılak wıñ apma tıke-ñımumbi, slak palekak.”

### *Yambattok manda kımıt-kleañdı Yesulok meñ kwayañii sınık tañ*

<sup>19</sup> Tımbi Yesulok meñ kwayañii endı Yesu kanepi bıñgilıñ, gan amatam kımın wopumdi masip pakılıñda tımbi ñasıñgan bımbılok tuop nım. <sup>20</sup> Tımbi amalı Yesu ñındıñ nıñgilıñ, “Meñga kwayañgailı gambıne padow nandımbi bılıñ, pawan ikañ.”

<sup>21</sup> Eumbi tambane enguk, “Amatam Yambattok manda nandımbi kımıt-kleañ endıla mek nokok mena kwayanai tañ.”

## **Ama Sısinık Yesu endı gembıñ daut semguk**

### *Sasale gitä tuk guañdı Yesulok man tañgoneñgimik*

<sup>22</sup> Nain nola Yesuli gwañgwañii gitä kikeñ plon lombi enguk, “Tuk guañ dıkñembi, tambon kandañ ñana” eumbi, wolok ñanepi ñañgilıñ. <sup>23</sup> Ñañipi, doulı tımbı gwaseim douñguk. Dou palımbi, kwet jañgınnan nanin sasale wopumgan tuk guañnan pı̄m pendılımbi, tuk kımın gitik mı̄lap tawambi, kikeñ gınañ pı̄m tokñeumbi, mı̄lap wopum gınañ pakılıñ. <sup>24</sup> Tımbi gwañgwañili dounan nanin tımbı sılikñembi nıñgilıñ, “Bep bep, nındı ip kımnepi tamıñ!” Eumbi mı̄lapı, sasale wakıt tuk kımın wopumgan lopılat sınık wıñ enombıumbi, sasaleli kılın eumbi, tuktı busukñenengan pakuk.

<sup>25</sup> Tımbi gwañgwañila ñındıñ enguk, “Nekta nım nandı-kılıktı tañ?”

Wındıñ eumbi misımbi, nanandı kena tımbi, nı̄si walıñgan ñındıñ e-nandı tıñgilıñ, “Ama ñın en nin sınık, ñala sasale git tukta bo manda kwambıñ enbumbi, man tañgoneamık?”

### *Yesuli yal kolan asup ama nolok gınañ nanin ep kleñguk*

<sup>26</sup> Yesu git gwañgwañii endı tuk guañ dıkñembi, Gelasa amatamdok kwet Galili distrik dat kandañ patak wandıñ ña suañgilıñ. <sup>27</sup> Tımbi Yesuli kwet kwambıñnan loumbi, ama walinin no yal kolannat endı endoñ bıñguk. Ama walı nain ombapgan it ba dasindasin ka-misımbi, biatan ama sumnan dou-mı̄lat tımbı kuliñguk. <sup>28</sup> Endı Yesu kañbi, kesiinan pi pı̄m papi, kwawa tımbımbi, yal kolandı Yesu ka-nandı-tomgukta amalok man plon wopumgan ñındıñ kıtımbi nıñguk, “O Yesu, Yambat Loloñ Sısinık endok Nıñan, dık nek ti-namepi bılañ? Dık nandı-nambi, kena gı̄m nım namıñ.” <sup>29</sup> Yesuli yal kolan ama wıñ bim poñauktok manda kwambıñ nıñgukta yal walı wındıñ eñguk.

Yal kolan ama wolok gınañnan pakılıñ endı nı̄-gıñgıneumbi, tī-kelakelam pa tı̄lıñguk, wala tımbi amalı nain asup sen kwambıñlı kii kesii topbi, nım pi ñauktok ka-dıkñeañgilıñ, gan endı sen tımbı dıkñeumbi, yal kolandı nı̄-kleumbi, kwet ama nı̄mnatnan ña kuliñguk. <sup>30</sup> Tımbi Yesuli nı̄-nandımbi eñguk, “Koka nin?” Eumbi, yal kolan asuptı endok gınañ pı̄-nı̄mıñgilıñda tımbı “Kotna Kımın Gitik” nıñguk. <sup>31</sup> Tımbi yal kolandı ñındıñ nı̄mbi eñgılıñ, “Dık jı̄mbıñ ñaneñdok nım nı̄ni-muleñ” wındıñ embi nı̄-gıñgıne tıñgilıñ.

<sup>32</sup> Kwet klokloñen wandiñ bit asupti mina-pakiliñda t̄imbi yalli Yesu ñinditñ ni-giñgineñgilin, “Dik nandi-nimumbi, bit endok ginañjinan piñeñ.” Eumbi nandi-semguk. <sup>33</sup> Nandi-semumbi, ama ginan nanin poñambi, bittok ginañjinan piumbi, bit kimiñ wopumdi kwet kloñnan wolok woñep pi ñambi, tuk guañnan pimbi, tuk nambi kim-taleñgilin. <sup>34</sup> Windiñ timbiñ, bit yambindikñe amali nek indañguk wiñ kañbi pi ñambi, wolok kasat amatam it kwelan ba kanda ña ti-semgilin.

<sup>35</sup> Timbi amatamdi nepek indañguk wiñ kanepi Yesuloñ bimbi kañgilin wiñ: ama dama yal kolannat kuliñguk endok nanandin dakleumbi, dasindasi dasimbi, Yesulok kesiinan pipalim kañbi misiñgilin. <sup>36</sup> Timbi nepek nek indañguk wiñ dausili kañgilin endi ama yal kolannat kuliñguk nithek kindem dañguk wolok kasat amatam diwinda ti-semgilin. <sup>37</sup> Windiñ timbiñ, Gelasa nasi gitikgand Yesu kundit tiñguk wala kolan misimbi, kwest biuktok ni-nanditñgilin. Ni-nandumbi nandi-sembi, yambim ñauktok kikeñ plon loñguk. <sup>38</sup> Timbi ama yal kolannat kuliñguk endi Yesu gitä kuuktok ni-nandi tiñguk, gan Yesuli ilan ni-mupi, ñinditñ niñguk, <sup>39</sup> “Dik ikanan undanem ñambi, Yambatti kundit engano sînik ti-gamik wolok kasat amatamda ti-semekañ.” Eumbi, walinin pimbi, it kwelan undanem ñambi, Yesuli nepek ti-nimibuk wiñ amatam gitikta kasat ti-semguk.

### *Yesuli tam jimbatal no timbi kindem daumbi, wembe no kimnan nanin timbi milakuk*

<sup>40</sup> Yesuli bindambo tuk guañ tambon kandañ ña suaumbi, amatam en mandi pakiliñ gitik endi silisili timbi, not ti-nimibuk. <sup>41</sup> Timbi it kiyaulok kandikñe ama no koi Jailus endi Yesuloñ bimbi, kesiinan pi pindim dou papi, kakukulembi, enlok ilnan nañgiñ ñauktok niñguk, <sup>42</sup> wiñ wemban noñgan sînik gwilali 12 en kimbepi tiñgukta timbi windiñ tiñguk. Timbi Yesuli nandi-nimibui, en gitä ñañilimbi, amatam kle ñañgilin endi kle-gimbupi ñasitñgan ñasitñgan tiñgilin.

<sup>43</sup> Timbi tam no tam jimbatal inda-nimibui, ama noli en timbi kindem dauktok tuop nimda ti-tlalimbi, gwilat 12 ombiñguk.\* <sup>44</sup> Endi Yesu siñgin kandañgan timbi dumalaumbi, dasindasinlok bleblem ti-ke-kaumbi, wolongan wekaili kalandañguk. <sup>45</sup> Timbi Yesuli enguk, “Nindi neplak?” eumbi, amatam gitiki “Nim nim” eumbi, Petlolit niñguk, “Bep, dik amatam kimiñ wopumdi gep kle gimgim embi, ñasitñgan ñasitñgan tañ wiñ!” <sup>46</sup> Gan Yesuli giñginembu enguk, “Nimbek ñalit kindem dauktok nepmiumbi, gembinali kena timbiñ nandilet wiñ!” <sup>47</sup> Windiñ eumbi, tam endi patsebektok tuop nim wiñ nandi-daklembi, blañblañem bimbi, Yesu kesiinan pi papi, amatam dausinan kusei nekta ti-ke-kañbi, wolongan kindem dañguk wolok kasat ti-nimibui ni-siwikuk. <sup>48</sup> Timbi Yesuli niñguk, “Wembana, nanandi-kiliktin galit gep timbi kindem dalañ, ñala busukñeñgan ñau.”

<sup>49</sup> Yesuli manda windiñ eñilimbi, ama noli it kiya kandikñelok ilnan nanin manda tikembi, Jailusloñ bimbi niñguk, “Wembañga ip sembik, wala timbi endaut nimbiñ, slakan wandiñ kesik gawat nim ñauk.” <sup>50</sup> Gan Yesuli mandan wiñ tikembi, Jailus ñinditñ niñguk, “Nim misiñwiñ, nandi-kiliktin got ti-namitñ. Timbi wembañga kindem dautak.” <sup>51</sup> Windiñ embi, ña Jailuslok ilnan tombi, it ginañnan ama diwini nim loneliñdok e-kimisip ti-semibi, Petlo, Yoane, Yakobo tim wembelok meñ beu enditñgot yanañgilim loñgilin.

<sup>52</sup> Timbi amatam it ginañnan pakiliñ endi gitik wembela kut-blambla embi mano ti pakiliñ, gan Yesuli enda ñinditñ enguk, “Wembe ñin nim sembik, endi slak dou patak, wala timbi mano nim timbit.” <sup>53</sup> Windiñ eumbi, wolok pakiliñdi wembe wiñ ikan sembiñguk wiñ ka-nandiñgilin da timbi Yesulok mandala nandum tlal timbiñ, tikile manda niñgilin. <sup>54</sup> Gan Yesuli wembe kii plon tikembi kit-ti-nimibui niñguk, “Wembe,

\* **8:43:** Nandi-tale ama diwindi manda kusip no gamañgot patak eañ. Wiñ ñinditñ, “Endi minem kwili kwili gitik gwasap amala em-taleñguk.”

dik mīlat!” Eumbi,<sup>55</sup> wembe wolok gīnañ tipti undane bī pīumbi, wolongan mīlakuk. Mīlalīmbi, Yesulī nanañ no mīumbi nambektok enguk.<sup>56</sup> Tīmbi wembe meñ beuli kundit wīn kañbi ka-sīlīkñembi, nanandīnjet nīm dakleñguk. Gan Yesulī enī-kīmīsip tī-sembi, nepek indañguk wīn ama nola nīm enīnelīñdok enguk.

## Ama Sīsinīk Yesu endī gwañgwañii kena embi, en nin wīn dausīnan tīmbi kwambīñ dañguk

### 9

#### *Yesulī gwañgwañii 12 kenala enī-mukuk*

<sup>1</sup> Tīmbi Yesulī gwañgwañii 12 kīti-semum bīumbi, yal kolan gitik ep kleklelok ba jīmbat kusei kusei ep tīmbi kīndem dalok gembī embi,<sup>2</sup> amatam ep tīmbi kīndem danelīñdok ba Yambatti yambī-dikñelak wolok gīngit eu pīuktok enī-mukuk.<sup>3</sup> Enī-mupi enguk, “Telak ñanepi nepek no nīm mep ñanekaliñ, wīn toñanjī ba līksī ba nanañ ba mīnem ba kiupi dīwīn nīm epbi ñanekaliñ.<sup>4</sup> It kwet nolok tombīmbi, it molom noli sani-tiañeumbi, endok ilnan lonekalīñ tuop, it wolokgot dou-mīlat tīmbi, walinin pīm it kwet nolok ñanekaliñ.<sup>5</sup> Ba it kwet noli not nīm tī-samnekaliñda, it kwet wīn binekalīñ wolonda sindī Yambatti enda nandum pī-sīnīk talak wīn daut semnelīñdok wīnasīlok dausīnan kesīsi plon kīlīkīlīk wīñgan wīp mamañeum pīumbi ñanekaliñ.<sup>6</sup> Tīmbi gwañgwañii Yesu bimbi, it kwet kle-gīmbut ñambi, kwet tuop gīngit manda kīndem eu pīumbi, amatam ep tīmbi kīndem dañgilīñ.

#### *Elotti Yesu wīn nin sīnīk wīn nīm nandī-dakleñguk*

<sup>7</sup> Tīmbi Galili kwettok kandīkñe ama Elot endī Yesu git gwañgwañii nepek engano sīnīk gitik tīñgiliñ wolok kasat nandīmbi, kusei ñīndīñda endok nanandīn nīm dakleñguk: ama dīwīndī “Yoane tuk ii-sem endī kīmnān nanin mīlakuk” wīndīñ pa eñgiliñ,<sup>8</sup> dīwīndī “Elia bīndambo indauktok mandīñgīmīñ endī wakan indañguk” wīndīñ pa eñgiliñ, tīmbi dīwīndī “Plofet ama damañgan sembiñguk no kīmnān nanin mīlakuk” wīndīñ pa eñgiliñ.<sup>9</sup> Tīmbi Elotti eñguk, “Yoane wīn nak ewambi, bim wīlī dikñeñguk. Wīndīñda tīmbi ama ñīn endok koi gīngitti nokok pawañna gīnañ pīñguk wīn nin sīnīk?” Wīndīñ embi, Yesu kauptok telak pa lonjīñguk.

#### *Yesulī ama 5,000 nanañ emguk*

<sup>10</sup> Tīmbi enīmūmulin endī Yesuloñ undanem bīmbi, kena nek tīñgiliñ wolok kasat tī-ñīmīumbi yanañgīlīmbi, nīsīñgot it kwet no koi Betsaida kandañ ñañgiliñ.<sup>11</sup> Tīmbi amatam kīmīn wopumdi gīngit wīn nandīñgiliñda endī Yesu klembi, ñañguñnan ñañgiliñ. Ña tombīmbi, Yesulī yambīmbi not tī-sembi, Yambatti amatamñii yambī-dikñelak wolok plon manda enbi, amatam ep tīmbi kīndem danelīñdok nī-nandīñgiliñ wīn ep tīmbi kīndem dañguk.

<sup>12</sup> Tīmbi timlala tīmbīmbi, gwañgwañii Yesuloñ bīmbi nīñgiliñ, “Ñīn kwet sīlaninnan pakamīñ, wala dik amatam enī-mulīmbi, it kwet ba kanda it ñāsīñgan pakañnan ñambi, nanañ tuk ba doundou it tīmbi indawīn.”<sup>13</sup> Eumbi enguk, “Sīn ep towiwīt!” Eumbi nīñgiliñ, “Nīndī plaua nanañ kit tambon git mīkbalak tīpetgot pat-nīmlak. Ba dik nīndī ñambi, amatam gitik ñolok nanañ tuaneñdok wīndīñ nandī-nīnlañ ba?”<sup>14</sup> Amatam asup kīmīn tī-pakīlīñ, gan amalok kwīnakwīnatsi wīn 5,000 ba nek. Kusei wala tīmbi gwañgwañii wīndīñ eñgiliñ. Eumbi, Yesulī tambane enguk, “Amatam ep danbīmbi, kīmīn no 50 no 50 wīndīñ pipalit.”<sup>15</sup> Wīndīñ eumbi, wolok tuop ep danbīmbi pi pakīlīñ.<sup>16</sup> Tīmbi Yesulī plaua kit tombon git mīkbalak tīpet wīn epbi, kunum plon deiium loumbi, Yambat we ñīmīmbi, nanañ wīn ombīmbi, amatam danī-semnelīñdok gwañgwañila emguk. Emumbi,<sup>17</sup> gitikgandi nañgiliñ. Na tokñe-taleumbi, nanañ na tla biñgiliñ wīn gamap dasiumbi, sandīñ lik 12 tokñeñgiliñ.

### *Petlolî Yesulok kusei e-dakleñguk*

<sup>18</sup> Nain nola Yesuli engan nîmolo kena ti-pap bîmbi, gwañgwañii en gitâ pakiliñ enda eni-nandîmbi eñguk, “Amatamdi naka nin pa nanañ?” <sup>19</sup> Eumbi tambane nîñgilîñ, “Asupti dika Yoane tuk ii-sem pa ganañ, ba diwîndi Elia bindambo indañguk windîñ pa eañ. Tîmbi dîwîndi plofet damanin no mîlapi kulak wîndîñ pa eañ.” <sup>20</sup> Wîndîñ eumbi, nîsila eni-nandîmbi eñguk, “Gan sînla naka nin pa nanañ?” Eumbi, Petlolî “Dîk Mesia Yambatti ganbi taleñguk” wîndîñ nîñguk, <sup>21</sup> gan Yesuli enla Mesia sînîk wîn ama nola nîm enîneliñdok kîmîsip kwambîñ ti-sembi <sup>22</sup> yousimbi enguk, “Nak Ama Sîsinîk nepek nîndîñ inda-namektok een: Juda nîndok ama biesi, tapma ama biesi gitâ endîkñe manda nandî-tale ama endî nambum tuop nîm tîmbîmbi, siñgi witnambi, piñgip gawat asupgan nambi, nuli kîmbambi, sandap ti-pet git no tîmbîmbi, Yambatti nep tîmbîm mîlaletat.”

<sup>23</sup> Tîmbi Yesuli ama gitikta nîndîñ enguk, “No en nokok giñgit indam kuupi nandîlakta, endî enlok nanandin siñgi wîlîmbi, sandap noñgan noñgan kloñbalî tîke bembî, nak nep kle kuuktok elet. <sup>24</sup> Nekta, no en wîndîñ nîm tîmbi, kwelalok kuñgun enlok tîke kamaiupi nandîlakta, kuñgu kwambîñ walî pailmekak. Tîmbi no en naka tîmbi kwelalok kuñgun biuktok ti-pañgitam patakta, kuñgu kwambîñ walî palmekak.

<sup>25</sup> Tîkap amali kwelalok nepenepek kusei kusei gitik ep kasileñilîpi, kuñgun kolalak ba pailîmlak, nepenepek walî en nîtek tîmbi londauk? Wîn tuop nîm. <sup>26</sup> Tîkap kwelan ñiolok ama noli naka ba mandanala mayektalakta, endî kilamek! Neta, nain taletalenan nak Ama Sîsinîkti undane bi tombi, nakit Bepna ba kunumdok eñalo nîndok nulînulîn walî nep giñbulîmbi, wolonda nak ama wala mayekta-nîmîmbi, siñgi wîlmetat. <sup>27</sup> Gan nak biañgan sanlet: ñi ikañ sîndoñnan nanin diwîn endî gama kaik kuñipi, Yambatti amatam indañgan yambî-dîkñelak wîn kanekalîñ.”

### *Yesulok piñgiu walan engano tîkileñguk*

<sup>28</sup> Yesuli wîndîñ eu taleumbi, sande noñgan ñaumbi, Petlo, Yoane git Yakobo yanañgipi, nîmolo tîmbepi kwet jañgin nolok loñguk. <sup>29</sup> Lombi, nîmolo tîñilîmbi, mam dai walan engano sînîk tîkileumbi, dasindasinli bo satnin sînîk kolî saleñguk. <sup>30</sup> Tîmbi platik sînîk ama ti-pet, Mose git Elia, endî Yesu gitâ manda embi ikimîk. <sup>31</sup> Kunum nulînulînli ep giñbulîmbi, Yesuli kwet bimbi ñaukak wolok plon manda eñgiñmîk, wîn endî Yambattok nanandin kîmit-kleñipi, Jelusalem kîmbektok tîñguk. <sup>32</sup> Eñilîmbi, Petlo git noliit endî doulî ep tîmbi gwaseimbi dou pakiliñ.

Pakap sîlikñembi, Yesulok nulînulîn wakît ama ti-pet en gitâ ikimîk yambîñgîliñ. <sup>33</sup> Tîmbi ama ti-pet endî Yesu bim ñañilîmbi, Petlolî Yesu nîñguk, “Bep, ñi pakamîñ wîn kîndem sînîk. Ñala it jala ti-pet git no kînditna, dîkok no, Elialok no, Moselok no.” Petlolî manda eñguk wolok kusei nîm nandî-dakleñipi, joñgo eñguk. <sup>34</sup> Eñilîmbi, mulukualî indambi ep tîmîlîmbi, gwañgwali misiñgîliñ. <sup>35</sup> Tîmbi mulukua giñañnan kitikiti noli kitimbi enguk, “Ñin nokok nîñana. Nak en kenana tîmbektok kasileñgut; sîndî endok mandan tîke-kîliñ e-kunekalîñ.” <sup>36</sup> Manda eu taleumbi, gwañgwali Yesu engan ilîmbi kañgîliñ. Tîmbi nepek kañgîliñ wala manji galumbi, nain wolonda ama nola kasat nîm ti-ñîmîñgîliñ.

### *Yesuli gwañgwa nolok yal kolan no kle kolimînguk*

<sup>37</sup> Kwet salaumbi, Yesu git gwañgwañii ti-pet git no endî kwet jañgînnan nanin pi-taleumbi, amatam kîmîn wopum en mandî-pakiliñ endî kanepi bîñgîliñ. <sup>38</sup> Tîmbi ama no boñgipsînan pakuk endî kîti-ñîmîmbi eñguk, “Endaut, nak dîk nîñana noñgan sînîk wîn nandî-ñîmeñdok gani-kukulelet. <sup>39</sup> Nain nain yal kolan noli tîke-kwambîñ dam ti-lamîlîmbi, platik sînîk kwawa wopum tîmbi, gembî kolîmbi, man payak pa lambîlak. Tîñipi, nain noñgan noñgangot kañbiumbi, kîndem pa patak. <sup>40</sup> Wîndînda

timbì nak gwañgwañgailì yal kolan wìn kleneliñdok eni-kukulet, gan endì yal kolan wìn klenepi tì nìm kambi biliñ.”

<sup>41</sup> Tìmbì Yesuli tambane eñguk, “Amatam man ñìndiñgìt kuañ sìndì ama kelakelamesì, tìmbì nanandi-kiliktìnji nìm pat-samlak. Nak sìn gità kuñgula kunjit tilet. Nain nìtek sìnìk gamañgot sìn gitàñgan kuwambi, nanandi-kiliktì inda-samekak?” Wìndiñ embi, gwañgwa beula nìmbì eñguk, “Nìñañga nañgìp ñolok bo.” <sup>42</sup> Nañgìp bìñiliñmbì, yal kolanli tìke kolimbi, kwelan pìmbì, gembì kokuk. Gan Yesuli yal nì-ñombìmbì kle kolim ñaumbi, gwañgwa tìmbì kìndem daumbi, bìndambo beulok kiinan kìmìkuk. <sup>43</sup> Tìmbì amatam gitìk endì Yambattok gembìn wopum wandin kañbi ka-gitìñgìtìk embi, nanandinji nìm dakleñguk.

### *Yesuli en ba gwañgwañiilok kusasi eni-kaik tañguk*

Amatamdi nepenepek gitìk tìñguk wala nanandi kena tiñiliñmbì, Yesuli gwañgwañila enbi eñguk, <sup>44</sup> “Sìndì pawanjì kìmìpi, manda ñìn sanbep ti let wìn nìm nandi-kamalanekaliñ. Nak Ama Sisìnìk kanjìknailok kìsìnan napìtneliñdok een.” <sup>45</sup> Gan gwañgwañiilì Yesu nek eñguk wìn nìm nandi-dakleñgiliñ. Manda wolok kusei kìmìsembì-semìnda tìmbì nìm nandi-kiliñ embi, Yesu nì-nandinepi misìñgiliñ.

<sup>46</sup> Tìmbì endì kusei kìmìpi, nìsìlok boñgìpsìnan nìndì loloñ sìnìk tìlak wala e-ka-lamit tìñgiliñ. <sup>47</sup> Tìmbì Yesuli ginañ nanandinji ka-nandi-daklembi, gwañgwa mìnám no tìke tiañe bìmbì, en gità kìmìli ilimbi, <sup>48</sup> ñìndiñ enguk, “No en sìndok boñgìpsìnan pìmbìñen sìnìk kulakta walì wakan loloñ sìnìk, wala tìmbì no en nak nandi-nambi, gwañgwa ñandin nola not tì-ñìmlakta, endì naka not tì-namlak, tìmbì no en naka not tì-namlakta endì Yambatta not tì-ñìmlak, wìn Yambat nin nak nani-mukuk enda not tì-ñìmlak.”

<sup>49</sup> Tìmbì Yoanelì nìñguk, “Bep, ama noli dìkok koka kitìmbì, yal kolan ep kleumbi kañgìmìñ, gan endì nìn gità nìm kuñìpi, nìm gep klelak, wala tìmbì nìndì nì-kìmìsip tì nìm kañ biñgìmìñ.” <sup>50</sup> Wìndiñ eumbi, Yesuli nìñguk, “No en kanjìk nìm tì-samlakta endì not tì-samlak, wala tìmbì sìndì slakan nì-kìmìsip nìm tì-ñìmnekaliñ.”

### *Yesu kle-kuñgu walì miłapmat*

<sup>51</sup> Yesu kunum ginañ nañgìp lololok nain tìmbì dumalañiliñmbì, nandi-gembìlañìpi, Jelusalem ñauktok ñañguk. <sup>52</sup> Ñañìpi, ama dìwìn eni-mulìmbì, telak dama ñañgiliñ. Wìn Yesu git nolilok tì-jumut tì-semneliñdok ñambi, Samalia it kwet nolok ñam tomgilìñ. <sup>53</sup> Gan Yesuli Jelusalem ñaup tìñgukta tìmbì wìnasili enda nìm nì-tiañeneliñdok nandiñgiliñ. Wìndiñ tìmbìmbì, <sup>54</sup> Yesulok gwañgwañiit Yakobo git Yoane endì wìn nandiñmbì, nì-nandiñmbì eñgìmìk, “Wopum, nìti kitì nì-nandiñdambi, komba kunum gìnan nanin pìmbì, ep dìum taleneliñdok nandiilañ ba?” <sup>55</sup> Eumbi tìkile yambìmbì, gwañgwa tìpet wìn enombìumbi <sup>56</sup> yousìmbì, it kwet nolok ñañgiliñ.

<sup>57</sup> Telaknan ñañìpi, ama noli Yesula ñìndiñ nìñguk, “Dìk wandiñ ba wandiñ ñaupi, ñaukañ tuop gep kle kuutat.” <sup>58</sup> Eumbi nìñguk, “Klinalok toñgaut endì tombañjìat, ba monìk kunum plon kuañ endì bo isìat, gan nak Ama Sisìnìkgan it nìm pat-namlak.”

<sup>59</sup> Tìmbì Yesuli ama nola ñìndiñ nìñguk, “Bi nak nep kle ku!” Gan ama walì ñìndiñ tambane nìñguk, “Wopum, dìk nandi-namumbi, dama ñambi, betna kìndiletat.”

<sup>60</sup> Eumbi nìñguk, “Yambiumbi, kìmìkìmìn\* nìsi nosii ep kìnditnekaliñ. Gan dìkta ñambi, Yambatti amatam indañgan yambi-dìkñeukak wolok gìngìt eu piukak.”

<sup>61</sup> Tìmbì ama noli bo Yesula nìmbì eñguk, “Wopum, nak gep kle-kuuttok nandiñt, gan nandi-namum dama ilan ñambi, sambatnai enba nandumek bi gep kleutat.”

<sup>62</sup> Eumbi nìñguk, “No en kena kusei kìmìpi, glimona pa tìlak endì Yambattok kapmainan kena tìndiñlok tuop nìm.”

\* <sup>9:60:</sup> Yesuli kìmìkìmìnla eñguk endì ama Yambattok dainan kuñgunji nìmnat enda eñguk.

## Ama Sisintik Yesulok gwañgwañili nitek kuñgulok

### 10

#### Gwañgwañili kenanj i nitek tindilok elak

<sup>1</sup> Siñgi Yesuli bïndambo gwañgwa 70 enbi taleumbi, endi it kwelan ba kwet ñaup eñguk tuop wandiñ gwañgwañili ti pet ti pet telak dama ñaneliñdok eni-mupi, <sup>2</sup> ñindiñ enguk, “Bien mepmeptok wiñ asup, gan kena tindilok ama wiñ lakan, wala tiimbi sindi kena molom niñmolo ti-ñimumbi, kena ama diwîn ep tiimbi indaumbi, kena ginañ eni-mulimbi ñanekaliñ. <sup>3</sup> Ñawit! Ñambi, ñindiñ nandinekalil: sindi sipsip niñan wandin kamot moyen sañan endok boñgipsinan nak sanimulambi ña kunekaliñ. <sup>4</sup> Sindii ñanepi, miñem wakit lik ba kesisi gwilap wiñ niñm mep ñanekaliñ. Tiimbi telak plon ama yambimbi, manda manda niñm ti-semnekaliñ.

<sup>5</sup> It nolok ba nolok lonepi, dama it wolok pakañ enda we sembi, ñindiñ eninekalil: ‘Busuk pat-samun.’ <sup>6</sup> Tïkap busuk molom noli it wolok kulakta, busuk mandanjili enda gwilam ti-ñimekak. Tïkap niñmda, busuk mandanj i wal sínloñ undane biukak. <sup>7</sup> Sindii it piñmbiñ niñm kunekaliñ. Kena tindin ama enda tuan ombi-milok, wala tiimbi it lonekalil wolokgot pipat-milat tiimbi, nanañ tuk sep towiumbi nanekaliñ wal wakan tuanj i tiak.

<sup>8</sup> It kwet nolok ña tombimbi sep tiañembi, nanañ samumbi nanekaliñ. <sup>9</sup> Tiimbi wandiñ ama jimbatsiat ep tiimbi kïndem dambi, wiñasila ñindiñ eni-ti-kunekaliñ, ‘Yambatti indañgan sambi-dikñeuktok nainñin dumala-talelak.’ <sup>10</sup> Tiimbi nain nola it kwet nolok ña tomñilimbi, sep tiañem not niñm ti-samumbi, wolonda sindi ipakanan ñambi, ñindiñ eninekalil, <sup>11</sup> ‘Niti sindok plap no niñm ti ke ñamik, wiñ sindok kiliñkiliñksili kesitnetnan galilak wiñ bo wiñ mamañendambi piñmbi, sínlok pat-samekak. Ganmek sindi ñindiñ nandiwit: Yambatti indañgan sambi-dikñeuktok nainñin dumala-talelak.’ Sindii wiñasila windiñ eninekalil.\* <sup>12</sup> Nak ñindiñ sanlet: tombon ombi-tikenekelok nainnan amatam siñgi wit-samsam endok tombonjili kolan tindin Sodom it kwelan kuñgilil endok tombonji maklelak.

<sup>13</sup> Kolasin git Betsaida nasi sindi kilañmet! Yambatti salamilekak! Nak kundit gembinat asup sindok kandañ tiñgut wal Tilo ba Sidon it kwelan indaumda, platik sínk wiñasili ginañji tambanembi, blandok dasindasin dasimbi, kwiliñ plon pipatneliñ.† Gan sindi ginañji niñm tambaneñgilil, <sup>14</sup> wala tiimbi Yambatti amatam yambi-danbekak wolonda sindi tombon ombi-tikenekalil wal Tilo git Sidon nasi tombonji makleukak. <sup>15</sup> Tiimbi Kapaneam nasi, sindi ‘Yambatti kunum ginañ niñp loukak’ wiñdiñ niñm nandinekalil! Niñm sínk, sindi jimbiliñ sep kol piñekaliñ.”‡

<sup>16</sup> Tiimbi Yesuli yousimbi, gwañgwañila enguk, “No en mandanj i nandi-tike-kiliñ eukak endi nokok mandana nandi-tike-kiliñ eukak. Tiimbi no en siñgi wit-samekak endi naka siñgi wit-namekak. Gan no en naka siñgi wit-namekak endi Yambatta siñgi wilimekak, wiñ Yambat nindi nak nani-mukuk enda siñgi wilimekak.”

<sup>17</sup> Tiimbi gwañgwa 70 Yesuli kena tindilok eni-mukuk endi silisili plon undane bimbi niñmbi eñgilil, “Wopum, niñdi ñambi, dikok koka plon kena tinambi, yali kolan endi bo mandani pa tañgoneañ yañ!” <sup>18</sup> Eumbi enguk, “Nak Satandi piñmbi katuakut wiñ pisapisattu kunum ginañ nanin piñlak wandin. <sup>19</sup> Nandañ: sindi malet ba kauñ ep yalineliñdok ba kanjikni Satan endok gembin gitik tike-pi yalineliñdok nak ikan gembii sam-taleñgut pat-samlak, wala tiimbi nepek noli sep tiimbi kolauktok tuop niñm. <sup>20</sup> Gañgan sindi yal kolandi manji tañgoneañ wala silisili niñm tinekalil. Niñm.

\* **10:11:** Windiñ tinelinda, wiñasila ñindiñ daut semneliñ: no en gwañgwolok mandanj i siñgi wit-semañ endi Yambatta siñgi wilmañ. † **10:13:** Kolasin git Betsaida nasi endi Juda amatam, Tilo git Sidon nasi endi Judalok sambat niñm. ‡ **10:15:** Yesuli Kapaneam it kwelan kuñipi dou-milat tiñguk, gan wiñas asupti nanandi-kiliñti niñm ti-ñimñgilil.

Sindok kos̄t kunumdok kot sambat ḡinañ youyoulin patak wala mek nandi-koñgom t̄nekalit̄ñ."

<sup>21</sup> Nain wolonda Dindim Woñdi Yesulok ḡinannan siliñili wopum t̄mbi tokñenimumbi, ñindin eñguk, "Bep, kunum kwet molom, nak ñindin da gani-kindem dalet: d̄ik nanandin̄ga ama nanandinjat ba nandi-daklenjat enda k̄imsembiñguñ, wandingan embi w̄in amatam nanandinjat ñimnat enda t̄mbi dakle-semguñ. Biañgan s̄inik, Bep, d̄ik w̄indiñ t̄mbepi nandiñguñ tuop t̄ñguñ." <sup>22</sup> T̄mbi amatamda ñindin enguk, "Bepnali gemb̄in ba nanandin gitik w̄in naka nam-taleñguk. En noñganliñgot nak Niñañ nitein w̄in nandi-namlak. T̄mbi nak wakit ama nin nak ep kasilembi, Bep daut semlet ñindin̄got Bep en nitein w̄in nandi-ñimamit̄ñ."

<sup>23</sup> Yesuli gwañgwañii git̄a ñisit̄gan paliñilimbi, ñindin enguk, "Amatam nind nepek sindi kañ wolok tuop dausili kañ endi amatam diw̄in yapma kle-pakañ. <sup>24</sup> Kusei ñindin̄da w̄indiñ sanlet: plofet ama git̄a ama wapmañ damañgan kuñgilin̄ asupt̄ nepek sindi kañ w̄in kanepi nandi-koñgom t̄ñgilin̄, gan endi ñim kañgilin̄, ba manda sindi nandañ w̄in nandiñepi nandi-koñgom t̄ñgilin̄, gan endi ñim nandiñgilin̄."

### *Samalia amali ama no not ti-ñimit̄nguk w̄indiñgan ḡinañ busuk ti-kulok*

<sup>25</sup> Nain nola endikñe manda nandi-tale ama noli Yesuloñ bi indambi, Yesulok nanandin ka-nanduktok e-ka t̄mbi ñiñguk, "Endaut, nak nitek t̄mbi, kuñgu taletalen ñimnat w̄in kasilewit?" <sup>26</sup> Eumbi ni-nandimbi eñguk, "Endikñe manda nitek youyoulin patak? W̄in ñinimbim nandina." <sup>27</sup> Eumbi, ñin tambane ñiñguk, "Dik ḡinañga ba ḡinañga tip, gemb̄inga ba nanandin̄ga w̄in Wopum Yambatka endok gitik bi-ñim-taleumbi palmekak. T̄mbi d̄itnala nandilañ, w̄indiñgangot nokala nandiñimekañ." <sup>28</sup> W̄indiñ eumbi, Yesuli ñiñguk, "Manda w̄in tambane elañ w̄in diñdim s̄inik. Dik w̄indiñgan ti-ta-kulañda, kuñgu kwambibñ pakamekak."

<sup>29</sup> T̄mbi ama walit 'Endikñe manda k̄imit-kle-taleñgut' w̄indiñ inda-dakleuktok Yesula ñindin ni-nandimbi eñguk, "T̄mbi ninda nandiñambi, notna t̄mbekak?"

<sup>30</sup> Eumbi, Yesuli tambane eyout manda no ñindin eñguk, "Ama noli Jelusalem nanin Jeliko it kwelan p̄im ñaupi, telaknan ñañipi, ama piñdasit endok k̄isinan loñguk. Loumbi w̄ipi, dasindasin git kwiliñkwili gitikan lom t̄ke-ñim talembi, ama en kak bim ñaumbi, k̄imbepi ti pakuk. <sup>31</sup> Paliñilimbi, ñindin indañguk: tapma ama noli telak wolokgan p̄im ñambi ka-kimnembi, giñgiñgan ñambi, makle ñañguk. <sup>32</sup> Ñaumbi, tapma ittok kena ama noli bo wolok bi tomguk endi w̄indiñgangot ka-kimnembi, giñgiñgan ñambi, makle ñañguk. <sup>33</sup> Gan ama Samalia nanin no telak wolokgan ñañguk endi ama w̄in pakuknan bi sua kañbi, blan ti-ñimbi, <sup>34</sup> endoñnan ñambi, wandan w̄in tuk galkñat wakit wain tuktí wiliñpi t̄miliñmiñguk. Ti-talembi, enlok doñki plon k̄imiñim loumbi nañip ñambi, patnandi ilan k̄imiñpi ka-dikñeñguk. <sup>35</sup> Salaumbi kañip ñaupi, kena nain ti-pet wolok tuan m̄inem jimbi, patnandi it molom miñbi, ñindin̄ niñguk, 'Dik ama ñin ka-dikñeukañ, t̄mbi m̄inem gamlet walit nain nitepektok tuop. Makleukakta, siñgi undane bimbi, yousimbi gametat.'

<sup>36</sup> Yesuli w̄indiñ embi, endikñe manda nandi-tale ama ni-nandimbi eñguk, "Ama ti-pet git no endi ama nin piñdasitok k̄isinan loñguk w̄in kañgilin̄. Dik nitek nandilañ, endoñnan nanin ama nin endi ama wolok nol s̄inik indalak?" <sup>37</sup> Eumbi ñiñguk, "Ḡinañ busuk ti-ñimit̄nguk en." T̄mbi Yesuli ñiñguk, "Dik bo ñambi, w̄indiñgangot ti-kuukañ."

### *Maliali Wopum dok mandan nandiñguk w̄indiñ tilok*

<sup>38</sup> T̄mbi Yesuli gwañgwañii git Jelusalem ñanepi, telaknan ñañipi, it kwet nolok tombimbi, tam no koi Mata endi ilnan ni-tiañeumbi loñguk. <sup>39</sup> Loumbi, Matalok dalañ koi Malia endi Wopum dok kesiinan bi pipapi, mandan nandi-pakuk. <sup>40</sup> Gan Mata

\* 10:27: Lo 6:5, Wok Pris 19:18

endila nanañ neknek ti-jumupi, glimona t̄imbi, Yesuloñ indambi ni-nombimbi niñguk, “Wopum. Dalana nambiumbi, natnañgan nanañ ti-jumut kena ti-let. Dik wala nim nandilañ ba? Nimbim bim, nep k̄imilin.” <sup>41</sup> Eumbi, Wopumdi tambane niñguk, “Mata Mata. Dik nepek asuptok nandi-bendi wopum t̄imbi, ginañga miatalak, <sup>42</sup> gan dik nepek noñgangotta tipikalañ. Malia endila win ep tiñdi kindem kasilelak win nim apma ti-kelok.

## 11

### *Bep Yambatta nitek nimolo ti-ñimlok*

<sup>1</sup> T̄imbi nain nola Yesuli kwet nolok nimolo tiñguk. T̄imbi taleumbi, gwañgwañiilok nanin noli nimbi eñguk, “Wopum, Yoaneli gwañgwañila nimololok sambat daut semguk, windiñgangot dik bo daut niminiñ.” <sup>2</sup> Eumbi enguk, “Sindi nimolo tiñipi, niñdiñ enekaliñ, ‘Bep, dikok koka win giñgiñgan ti-gamlok.

Dik amatam gitik nip t̄imbi giñgitkai indaneñ.

<sup>3</sup> Dik sandap noñgan noñgan wolok nanañ niminiñ.

<sup>4</sup> Niñdi amatamdi yom ti-nimañ win gitik bi-semamiñ,  
wala t̄imbi dik bo yomni bi-nimiñ.

Dik ti-kuyuk plon nim nimbiwiñ.’ ”

<sup>5-6</sup> Windiñ embi yousimbi enguk, “Tikap dik tim boñgiipnan noka noloñ ñambi, kitu silikñeumbi, niñdiñ nimbeñ, ‘Nokok notna noli telak bikap itnanan bumbi, nanañ towiupi yolonjilet, wala t̄imbi dik nanañ ti-pet git no namiñ, t̄imbi siñgimek tambon ombi-gametat.’ <sup>7</sup> Windiñ eumbi, noka it ginañgan dou patak endi niñdiñ tambane ganbek bek, ‘Dik nekta douñatnan nanin nep silikñelañ? It yama wesak ip kekakñet, t̄imbi wembe gwañgwanaili bo ip dou-taleliñ, wala t̄imbi niñtek milapi gametet?’

<sup>8</sup> Nak niñdiñ ganba: endi windiñ ganbi, dik endok nolla t̄imbi nim nandi-gamek bek, gañgan giñgiñgala t̄imbi endi joñgo milapi, nepek nekta tipikalañ win dika gamekak. <sup>9</sup> Windiñda nak sinla niñdiñ sanba nandiwit: Yambatta nimolo ti-ñimñipi, nepek nola ni ti-kunekaliñda win kasilenekaliñ, nepek nola lonji ti-kunekaliñda win kanekaliñ, t̄imbi yama wesak wit ti-kunekaliñda pisat-samekak. <sup>10</sup> Nekta, ama Yambattok plapta ni-nandañ endok kandañ win niñdiñ: ni-nandi tañdi kasileañ, lonjilonji tañdi kañ, ba yama wesak wiñañ enda pisat-semlak.

<sup>11</sup> Ba sindoñ nanin bep nindi niñaañli mibbalakta ni-nandumbi, malet miwík ba?

<sup>12</sup> Ba puput miñjipta ni-nandumbi, kauñ miwík ba? <sup>13</sup> Sindi kolan tiñdi ama, gañgan nepenepek kindem wembe gwañgwanjiila pa emañ. Windiñda niñtek t̄imbi kunum Bepsi endi ama nindik Dindim Woñ kasileneliñdok ni-nandañ enda nim emek? Nim ya, endi sapma klembi, e-nandañ tuop emekak.”

### *Yesu gembinlok kusai win ka-daklelok*

<sup>14</sup> Nain nola Yesuli ama nolok ginañnan yal kolan pi-ñimibi man sipmiguk win ni-kle-kolimbi po ñañguk. Ñaumbi, ama walì manda eumbi, amatamdi kundit win kañgilin endi ka piasat t̄imbi, nanandi kena tiñgilin. <sup>15</sup> Gan diwindi niñdiñ eñgilin, “Endi yal kolan pa ep klelak win yal kolandok telak damanj Belsebul endok gembin plon tilak.” <sup>16</sup> T̄imbi diwindi ti-kuyuk ti-ñimbi, Yambattok gembin palmilak win t̄imbi dakle-semektok jimba kundit no t̄imbektok niñgilin.

<sup>17</sup> Gan Yesuli ginañ nanandinji win ka-nandi-daklembi enguk, “Ama wapmañ nolok giñgitñili tambipi, niñgan mineliñda endi biañgan kola-talenekaliñ. T̄imbi sambat noli bo windiñgangot tiñeliñda endi bo tawam papusenembi kolanekealiñ.

<sup>18</sup> Windiñgangot tikap Belsebul, win Satan, endok sambaliili tambipi, niñgan miañda, kenanjili niñtek kwambin dauk? Win tuop nim. Windiñda tikap nak

mandanjilok tuop klembi, Belsebullok gembinli yal kolan pa ep klewamda, nak endok kenan t̄imbi kolauk.

<sup>19</sup> T̄imbi nepek no w̄in ñ̄indiñ: t̄ikap Belsebulli gemb̄i namumbi, yal kolan ep klesemamda, nind̄ nosii gemb̄i emumbi, end̄i yal kolan pa ep kle-semañ? Belsebul ba? N̄im bek. W̄indiñda n̄itek t̄imbi nokok plon w̄indiñ eañ? S̄indi naka manda juluñit nanañ w̄in nosiili wakan t̄imbi dakle-samnekalñ. <sup>20</sup> Gan t̄ikap nak biañgan Yambattok gembinli yal kolan pa ep kleletta, ñ̄indiñ inda-daklelak: s̄indi Yambatti samb̄i-d̄ikñelak endok gemb̄in w̄in ikan boñḡipsiinan ka-nandañ.

<sup>21</sup> Ama gemb̄inat nol̄i miktok nepenepek git̄ik t̄iwili d̄ikñembi, il̄i ka-d̄ikñe-k̄iliñ elakta, giñgitñii ep t̄imbi kolanelñdok tuop n̄im. <sup>22</sup> End̄i miktok nepenepel wal̄i t̄ike kamaiuktok nand̄lak, gan ama no nol̄i wolok gemb̄in maklelak end̄i ama woloñ b̄imbi, mik t̄-ñ̄im̄imbi maklelakta, end̄i miktok nepenepel wakit giñgitñii git̄ik apma ep danbi, enlok noliila emlak.\*

<sup>23</sup> T̄imbi miktok kandañ w̄in ñ̄indiñ: no en not n̄im t̄-namlakta end̄i kanjik t̄-namlak, t̄imbi nind̄i nakita kena n̄im t̄imbi, giñgitnai ep k̄im̄in t̄ilakta end̄i ep kleum papuseneañ.”

<sup>24</sup> Yesuli w̄indiñ embi yousimbi enguk, “T̄ikap yal kolan nol̄i ama ḡinan ḡinañ nanin lambi poñaukta, end̄i yal pa kuañnan ñambi, pipapat lonjimbi kuw̄ik. Lonj̄i t̄ilapbi, ñ̄indiñ ew̄ik, ‘Nak b̄indambo undane ñambi, pakutnan lowa.’ <sup>25</sup> W̄indiñ embi, ña kaw̄ik w̄in: it w̄in ikan jamimbi t̄-d̄indim em bimbin palek. <sup>26</sup> W̄indiñ kañbi ñambi, yal kolan en makleañ k̄it tombon t̄ipet yanañgilim b̄imbi, it wandiñ lombi, wolok kuneliñ.† W̄indiñ t̄imbimbi, ama blangan. Nekta, dama yal kolan noñgandi ama w̄in t̄imbi kolaumbi, siñgi yal kolan asupti t̄imbi kola s̄inik tauk.”

### *Yambattok mandan nandimbi t̄ike kuañdi amatam diw̄in yapma kle pakañ*

<sup>27</sup> Yesuli manda w̄indiñ eumbi, tam no amatam k̄im̄in ti-pakiliñ endok boñḡipsiinan pakuk end̄i kitimbi, ñ̄indiñ niñguk, “Tam gapbi, num gamguk end̄i amatam diw̄in yapma klembi patak.” <sup>28</sup> Gan Yesuli tamdok mannan t̄ikembi, ñ̄indiñ eñguk, “W̄in amatam Yambattok mandan nandimbi tañgoneañ end̄i wakan amatam diw̄in yapma kle pakañ.”

<sup>29</sup> Amatamdi yousiyousi pa biñilimbi, k̄im̄in wopumgan indaumbi, Yesuli kusei k̄im̄ipi, ñ̄indiñ enguk, “Amatam man ñ̄indiñgit kuañ s̄indi kolasi. S̄indi kusatna kañbi namb̄i-daklenelñdok jimba kundit no kanelñdok embi giñḡineañ, gan jimba kundit no n̄im daut samum kanekalñ. N̄im s̄inik. W̄in Yonalok jimba kunditgot kanekalñ. <sup>30</sup> Nepek nek Yonala inda-ñ̄im̄iñguk w̄in Ninive nasila ñ̄indiñ daut semguk: w̄in Yambatti ni-mulimbi biñguk. W̄indiñgangot nak Ama S̄is̄inik nepek nek indamekak w̄in amatam man ñ̄indiñgit kuañ s̄inda ñ̄indiñ daut samekak: w̄in Yambatti nan̄i-mulimbi indañgut.

<sup>31</sup> Kwet no koi Siba wolok tam wapmal̄ manda plon lololok nainnan amatam man ñ̄indiñgit kuañ s̄in git̄a milapi, kusasi t̄imbi dakleukak. End̄i ama wapmañ Solomonda nandumbi, manda nand̄i-daklelok molom t̄imbimbi, endok mandan nanduktok kwet mayañgan s̄inik nanin endoñ ñañguk. Gañgan s̄indi ama Solomon maklelak endok mandan nand̄i-k̄im̄imneañ, wala t̄imbi k̄injan t̄ikenekalñ. <sup>32</sup> T̄imbi Ninive nasiñ manda plon lololok nainnan amatam man ñ̄indiñgit kuañ s̄in git̄a milapi, kusasi t̄imbi dakleukak. End̄i Yonalok mandala ḡinañji tambaneñgilñ, gañgan s̄indi ama Yona maklelak endok mandala w̄indiñ n̄im tañ, wala t̄imbi k̄injan t̄ikenekalñ.

<sup>33</sup> Ama nol̄i kolsalen piñdopi, kambotti n̄im tapliw̄ik ba kwet sembiñ nolok n̄im k̄imilek. Tambo end̄i indañgan k̄im̄ipi, ama it ḡinan loañ kol̄i sale-semlok w̄indiñ

\* **11:22:** Yesuli eyout manda miktok plon eñguk w̄in enla wakit Satandok plon eñguk; Satan en ama gemb̄inat wandin, gan Yesulok gembinli endok gemb̄in maklelak. † **11:26:** It w̄in ama ḡinanlok walān.

timbek. <sup>34</sup> Daukalı pñigipkalok kolsale wandin. Daukalı kïndemda, Yambatti kolsalen gamlak wala ka-dakleumbi, gïnañga gitik kolı salelak. Daukalı kolanda, gïnañga gïnañ kılım mulumgot pakamlak. <sup>35</sup> Wala tïmbi kilañmek! Nïm kañbi, kolsalen kasileup nandiñguñ, gan kılım ikan kasileum pakamlak. <sup>36</sup> Wïndiñda tïkap kolsalendi gïnañga gitik tokñeumbi, kılım no nïm pakamlakta, sipalakti kolı sale-gamlak wïndiñgan dïk bo kolı salelañ.”

### *Ama biesilok juluñitsilok telak nïm kle-kulok*

<sup>37</sup> Yesuli manda eu taleumbi, Falisi ama noli nanañ yakan nandemïktok ni-tiañeumbi, ñam ilnan lombi, nanañ nanalok pipakuk. <sup>38</sup> Gan endi dama kii nïm wïlikukta tïmbi‡ Falisi ama walı nandi-bendi tïmbimbi, <sup>39</sup> Wopumdi niñguk, “Falisi sindi jawañ ba tuk wïtna wïn pawangot pa wïlikañ wandin, gan sindi gïnañji gïnañ kolan ba ti-piñpiñelı tokñem patak. <sup>40</sup> Sindı ama kamasi! Yambatti nepek pawan tïmbi indañguk, wïndiñgangot endi gïnañ nïm tïmbi indañguk ba? <sup>41</sup> Pawandok nepek wala nandi-bendi wopum nïm tinekalıñ. Tambo sindi gïnañji wïn piñbiñesila bisembi, ep kïmitnekaliñ. Wïndiñ tineliñda, gïnañji git ep tïndinji tïpet walı Yambattok dainan jamilan indaukak.

<sup>42</sup> Falisi sindi nanañ kena gïnañ nanin gitik wïn tambipi, gwasap ba yaya wïn bo kit tambon tambon tambipi, Yambattok tambon pa mañ, gan gïnañji en nïm kasileañ, ba ep tïndin diñdim nïm pa tañ, wala tïmbi sindi kilañmek! Yambat en mek sambekak. Sindı Yambatta tambon miñipi, enda ba amatamda gïnañji emneliñ ñak! <sup>43</sup> Falisi sindi it kiyau gïnañ pitit damañgot pitneliñdok nandañ, tïmbi kïmili tuanan amatamdi we sambi, giñgiñgan ti-samneliñdok nandañ, wala tïmbi kilañmet! <sup>44</sup> Amatamdi sum sembiñ no nïm ka-nandi-daklembi, wolok plon joñgo yalimbi kolayañ. § Sindı sum sembiñ wandin, gan amatamdi nepenepek kolanlı sindok gïnañji tokñelak wïn nïm ka-nandi-dakleañ, wala tïmbi kilañmet!”

<sup>45</sup> Tïmbi endikñe manda nandi-tale ama noli Yesula niñguk, “Endaut, dïk Falisi amala wïndiñ enlañda, nïnda bo giñgiñgan nïm ti-nïmlañ.” <sup>46</sup> Eumbi enguk, “Endikñe nandi-tale ama sindi amatam nepek miłap\*\* tañgoneneliñdok pa emum miłataumbi, ep tïmbi pañgitaneliñdok kit kïmit no nïm pa ti-semañ, wala tïmbi kilañmet! Yambatti sindi bo sambekak.

<sup>47</sup> Sindı kilañmet! Plofet ama nin bep pañjiliñ yandip kïmgiliñ endok sum gwatnam wïn sindi tïmbi kaik talak. <sup>48</sup> Endi yandip kïmgiliñ, tïmbi sindi sum gwatnamji tïmbi kaik tañ, wala tïmbi bep pañjiliñ plofet amala nek ti-semgiliñ wïn sindi ka nandum kïndem sïnik tïlakta sïn inda-dakleañ. <sup>49</sup> Kusei wïndiñda Yambat nanandi-tale molom endi ñindıñ eñguk, ‘Nak plofet ba giñgit ee ama Islael amatamdoñ eni-mulam ñaumbi, endoñnan nanin diwïn ep tïmbi kolaneliñdok kle-gïmgim embi, diwïn yandip kïmnekaliñ.’ <sup>50</sup> Wala tïmbi plofet ama gitik kwet kusei kïmikimiliñnan nanin biñkap man ñindıñgit yandip kïmgiliñ endok wekatsilok tuan kolan wïn amatam man ñindıñgit kuañ sindi ombi-tïkenekaliñ. <sup>51</sup> Wïn Abellok plon kusei kïmipi, Sakalaia ama nin sisuat git tapma it wolok boñgiñsetnan wïli kïmguk endok plon talelak endok kïmkimjilok tuan kolanla nak biañgan ñindıñ sanlet: amatam man ñindıñgit kuañ sindi wïn ombi-tïkenekaliñ.

<sup>52</sup> Yambatta nanandilok telak walı it wandin. No en wolok gïnañ lolakta endi Yambattok kusei ka-nandi-daklembi nandi-ñiñlak. Endikñe manda nandi-tale ama sindi it wolok yama ki wïn kïmit kïmbiñ dañ, gan gïnañ nïm loñgiliñ, tïmbi amatamdi bo lonep nandiñgiliñ wïn kïmisip ti-semgiliñ, wala tïmbi kilañmet!” <sup>53</sup> Yesuli wïndiñ eu taleumbi, walinin pi ñaumbi, Falisi git endikñe nandi-tale ama endi kusei kïmipi,

‡ **11:38:** Falisi amalı Yambattok dainan jamilan indaneliñdok kisi pa wïlikañgiliñ. § **11:44:** Namba 19:11-22 ñindıñ elak: no en ama dalandan en ba nepenepel tïke-kalakta endi Yambattok dainan jamilan nïm indalak.

\*\* **11:46:** Nepek miłap wïn endikñe manda miłap wolok walan.

kanjik kolan s̄inik ti-ñimbi, ni-nandit kusei kusei tiñipi, <sup>54</sup> kit yout t̄neliñdok enlok mandanli si-soñ ti-ñimnep nandimbi, mandimandi ti-ñimgiliñ.

## 12

<sup>1</sup> Nain wolonda amatam asup kw̄nakw̄nattok tuop nim endit bo Yesuloñ k̄im̄in t̄mbi kle-gimbupi, tambo yali tiñgiliñ. T̄mbi Yesuli kusei k̄im̄ipi, dama gwañgwañiila ñindit enguk, "S̄indi Falisi amalok plaua k̄im̄imbendinjila ka-k̄iliñ embi kunekealiñ. W̄in endit manji mambenj̄ tipelat, t̄mbi ep t̄indinj̄ juluñit tañ wala elet. Niñbi, sindi bo w̄inditñgangot t̄neliñ. <sup>2</sup> Biañgan s̄inik, nepek k̄im̄isemb̄in gitik w̄in Yambatti t̄mbi indañgan indaumbi, nanandit semb̄in gitik w̄in t̄mbi dakleukak. <sup>3</sup> W̄inditñda sindi manda k̄ilim ḡinañ eñgililñ w̄in maim plon eu indaukak, t̄mbi sindi nepek no it ḡinañnan manda janjak eñgililñ w̄in ipakanan wopumgan eu piukak."

### *Yambat endañgot misi-ñimlok*

<sup>4</sup> Yesuli yousimbi enguk, "Notnai, nak ñinditñ sanba: amali piñgipsiñgot w̄ili k̄imneliñ, gan siñgi kandañ sep t̄mbi kolaneliñdok gemb̄i no nim pat-semlak enda nim misinekaliñ. <sup>5</sup> Tambo ninda misi-ñimlok w̄in daut sametet: Yambatti ama w̄ili k̄imbi, siñgi kandañ j̄imbiñ kolit p̄uktok gemb̄in palmilak enda misimisi ti-ñimlok. Biañgan s̄inik sanlet: endañgot mek misinekaliñ. <sup>6</sup> Monik tiptip kit tombongot w̄in minem ḡimin t̄ipett̄i tuatuan, gañgan Yambatti noñgan no nim kamala-ñimlak. <sup>7</sup> Sindi endok dainan loloñ s̄inik, monik asup yapma kleañ, t̄mbi endit kumbanj̄i saktok kw̄nakw̄natsi w̄in bo nandi-talelak, wala t̄mbi amala nombo nim misi-semnekaliñ.

<sup>8</sup> Sanba nandiwit. No en amalok dausinan 'Nak Yesulok giñgit' w̄inditñ e-daklelakta, nak Ama S̄isinkit Yambattok eñaloñiilok dausinan enda wakan 'Endit nokok giñgit' w̄inditñ e-dakleutat. <sup>9</sup> Gan no en amalok dausinan naka 'En nim nandi-ñimlet' elakta, nak Yambattok eñaloñiilok dausinan enda wakan 'En nim nandi-ñimlet' eutat. <sup>10</sup> T̄mbi no en Ama S̄isink nani-kolalakta, endok yomin w̄in k̄indem bi-ñimlok, gan no en Dindim Woñ ni-lakalakae tilakta, endok yomin w̄in k̄imilim palmekak.

<sup>11-12</sup> Amali manda plon sepmbi, it kiyau ḡinañ ba gavmandok dainan ba lolonjiilok dausinan sapitnekalilñ. Nain wolongan s̄inik Dindim Woñdi manda nek eelok w̄in daut samekak, wala t̄mbi wolonda sindi nandi-bendi wopum t̄mbi, ñinditñ nim enekaliñ, 'Ñindi manda nek enetamiñ?' Ba 'Nek tambane eninetamiñ?'

### *Minem kw̄likkw̄ili ka-galkta nim tilok*

<sup>13</sup> T̄mbi ama k̄im̄in wopum boñgipsinan ama noli Yesu nimbi eñguk, "Endaut, datnalit betnettak kii bimbin w̄in en noñganliñgot ep kulak, wala t̄mbi dik nimbi, nokok tambon danbi namin." <sup>14</sup> Eumbi niñguk, "Notna, ba ama noli nak sambid-anbettok ba nepenepeset dan-samettok nanbi taleñguk ba? Niñ ya, w̄in nokok kena nim." <sup>15</sup> W̄inditñ embi yousimbi, amatamda enguk, "Nepek tokñetokñen walit kuñgu k̄indem nim samlak, wala t̄mbi sindi ka-k̄iliñ embi, kuñgunji ka-dikñe-k̄iliñ enekaliñ. Niñ kañbi, kw̄likkw̄ili ba nepek nola ka-galkta t̄neliñ."

<sup>16</sup> W̄inditñ embi, eyout manda no ñinditñ embi enguk, "Ama minem kw̄likkw̄ili asupmat endok nanañ kenan bien lali k̄indem daumbi, <sup>17</sup> nanandin ḡinañ ñinditñ nandi-kw̄nakw̄naleñguk, 'Ñitek tilok? Nanañ bien asup ñali it kawai wolok ḡinañjanan wiñ-kolettak tuop nim!' W̄inditñ nandimbi <sup>18</sup> eñguk, 'Kombikmek nandilet: nak wiñkot it kawai gitik w̄in wiapi, komblin wopum asupgan k̄indipi, nanañ ba kw̄likkw̄ili gitik pat-namlak w̄in wolok wiñ-koletat. <sup>19</sup> Tiñipi, natnala ñinditñ eutat: Ip ñak! Nak nepenepek k̄indem gw̄lat asuptok k̄imip kiulambi pat-namlakta t̄mbi k̄indem pat-nandimbi, na silisili t̄mbetat!' <sup>20</sup> Gan Yambatti tambon ñinditñ niñguk, 'Dik kamen, man tim ñolondañgan kuñguña gapma tilok. T̄mbi nepek ti-jumut tiñguñ walit nindok t̄mbekak?' <sup>21</sup> Yesuli eyout manda w̄inditñ embi, yousimbi enguk, "No en

kwelan ñolok kwilikwili asup palmektok ep kiutak, gan nepek Yambattok dainan tuannat no nîm palmilakta, endi ama kamen wandin.”

### *Piñgip ka-dikñela nandibendi wopum nîm tîlok*

<sup>22-23</sup> Tîmbi Yesuli yousimbi, gwañgwañiila ñîndîñ enguk, “Nepek tokñetokñen walî kuñgu kîndem nîm samlakta tîmbi nak kuñgunjîlok ba piñgipsîlok kandañ ñîndîñ sanlet: wîn kuñgu ba piñgip walî bien tîlak, nanañ ba dasindasin walî nîm, wala tîmbi sindi nanañ nek nanekaliñ ba dasindasi nek dasinekalîñ wala nandibendi wopum nîm tînekalîñ.

<sup>24</sup> Sindî monîk oeo yambîm nandîwît: endi nanañ tîpi-bimbi met nañ wîndîñ nîm pa tañ, tîmbi endi wiñi-kot it bo nîm pat-semlak, gañgan Yambatti tuopkan ep towilak. Sindîla endok dainan monîk yapma kleañda, nîtek tîmbi nîm sep towiuk? <sup>25</sup> Tîmbi sindoñnan nanin no endi nandibendi wopumlî kuñgun lakat yousum ombatawîk ba? Nîm ya! <sup>26</sup> Sindî nepek tip kambak wandin tîndîlok tuop nîm, wîndîñda kusei nektâ nepek dîwîn wala nandibendi wopum pa tañ?

<sup>27</sup> Pama klinan indañ wîn yambîm nandîwît! Nak ñîndîñ sanba: endi kena meñ nîm tañ, ba dasindasinji bo nîm pa youkañ, gañgan endok pamanjîli ama wapmañ Solomondî dasindasin kîndem sînik pa dasiliñguk endok paman wîn maklelak. <sup>28</sup> Kli nepek pamanat kena gînañ man lambî indaumbi, desa dombîmbi ep siu dînekaliñ wandin wîn bo Yambatti dasindasinji kîndem emlak, nîtekta tîmbi endi sindok dasindasinji nîm tîmbi inda-samek? Wîn nîm nandañda, sindok nanandibîli kîliktînjî wîn lakat sînik pat-samlak!

<sup>29-30</sup> Amatam Yambat nîm nandibîli mañ endok nanandînjîli nanañ tuk nepek wandindokgot pat-semlak. Bepsîli ikan ñîndîñ nandibendi-talelak: nepek gitik wîn nîm pat-samekta sindi kuneliñdok tuop nîm, wala tîmbi sindi amatam dîwîndî tañ wîndîñ nîm tînekalîñ, ba nandibendi wopum nîm tînekalîñ. <sup>31</sup> Tambo sindok nanandînjîli Ama Wapmañjîlok giñgit kuñgulokgot pat-samekak, tîmbi nepek wandin walî bo kuñgunjîlok inda-samekak.”

### *Ama Sisînik endok tomtomlok ti-pañgitam kulok*

<sup>32</sup> Tîmbi Yesuli gwañgwañiila enbi eñguk, “Kîkesmin tip, sindok Bepsîli ñîndîñ tîndîla nandum kîndem dañguk: en ama wapmañjî kumbi, sindi en gîta kandîkñe kena tîneliñdok nandibîmbi, wolok tuop tîñguk, wala tîmbi sindi misimisi nînnat kunekealiñ. <sup>33</sup> Sindî nepenepeñ pat-samlak wîn tuatualok kîmipi, mînem walinin tîkembi, piñbîñesîla emnekalîñ. Wîndîñ tînekalîñda, tuanjî nîm taleukak wîn kunum gînañ pat-samekak. Kumbu amalî wîn kumbu tîneliñdok tuop nîm, ba kwînakamdi wîn nîm tîmbi kolaukakta tîmbi walî mînem lîksî nîm kolawîk wandin. Sindî kwelalok nepenepeñ wala galk nîm nandinekalîñ. Tambo sindi nepek nek Yambattok dainan loloñ sînik wala galk nandinekalîñ. <sup>34</sup> Kusei ñîndîñda: nepek gînañjîli kasileum pataknan kandañ gînañ nanandînjîli bo wandin pat-samekak.

<sup>35-36</sup> Kena gwañgwalî molomjîli nanañ si-jumut tîndînnan nanin undane ilan bîmbi, wesak wîlimbi, platik sînik piñsalimneliñdok mandîmandi pa tañ, wîndîñgangoñt sindi kolsalenji piñdolim dîumbi, kena tîndîlok ti-pañgitam kunekealiñ. <sup>37</sup> Kena gwañgwalî wîndîñ ti-kuñiliñmbi, molomjîli undane bîmbi kalak wîn: kena gwañgwañiili gama kaik papi, mandi pakañ. Kena gwañgwa wandin walî gwañgwa dîwîn yapma kle pakañ. Nak biañgan sanba: molomjîli kena tîndîlok ti-pañgi-pañgi tîmbi, nanañ naneliñdok eni-tiañembi, nananjî kle-semekak. <sup>38</sup> Wîn tim bomup ba puputtî kusei kîmipi kitîlaknan undane bîmbi, kena gwañgwalî gama kaik palîñiliñmbi ep tîmbi indaukta, gwañgwa walî wakan dîwîn yapma kle pakañ.

<sup>39</sup> Tîmbi sindi nepek ñîn nîm nandibîli kamalanekaliñ: it molomdi kumbu amalî nain nekta sînik bîwîk wîn nîm nandîlak. Nandibîwîmda! endi kaik kuñipi, il wiapi, gînañ

loup tîmbîmbi kîmîsip tî-nîmek. <sup>40</sup> Wîndiñgangot sîndî ‘Ama Sîsinikti man nîm tombek bek’ wîndiñ nandîñilîmbi, wolongan kaikan bî tombekak. Wîndiñda tîmbi sîndî tomtomnalok tî-pañgîtam kunekalîñ.’

<sup>41</sup> Tîmbi Petlolî nînguk, “Wopum, eyout manda elañ wîn nîndokgot ba amatam gitiktok?” <sup>42</sup> Eumbi tambane eñguk, “Manda wîn kandîkñe ama matañgotañgolat nanandîn kîndem palmîlak wandin wala elet. Wîn en wakan molomñili kena gwañgwañii dîwîn yambi-dîkñelok nîmbi taleumbi, nanañ mepmettok nain dîndim sînîk dani-semektok nîlak. Molomñili kena manda wîndiñ nîmbi, <sup>43</sup> ña kukap undane bîmbi kalak wîn: kena gwañgwalî nek tîmbektok nînguk wolok tuopkan tîngukta endî gwañgwa dîwîn yapma kle patak. <sup>44</sup> Nak biañgan kena gwañgwa enda nîndiñ sanlet: molomñili nepenepel gitik wîn endî ka-dîkñeuktok nîmbi taleukak.

<sup>45</sup> Gan tîkap kena gwañgwa walî gînan gînañ nîndiñ nanduk, ‘Molomnalî ña sakñelambi, platik nîm bîukak’ wîndiñ nandîmbi, kusei kîmîpi, kena wembe gwañgwa dîwîn joñgo yandîpbi, nanañ ba tuk kwambîñ wopum nañbi, kamakama tîmbekta, nek inda-nîmek? <sup>46</sup> Kena gwañgwa molomñili kena nain nekta ba nain nekta sînîk bîukak wîn nîm nandîlakta tîmbi endî nîm mandî palîmbi, nain wolondañgan molomñili undane bîukak. Bîmbi, ep tîndîn kolan wîn kañbi, wolok kînjan tî-lamîpi, amatam Molom nîm kîmit-kleañ en gîta tuanjî kolan ombi-semekak.

<sup>47</sup> Tîkap kena gwañgwa walî molomñilok mandan nandîñguk, gan nîm tañgoneñguk ba nîm tî-pañgîpañgile tîngukta, en nain ombapgan waipmîlok. <sup>48</sup> Gan tîkap endî molomñilok mandan wîn nîm nandîñgukta makleumbi, nain dumangan waipmîlok. Wîndiñgangot tîkap Yambatti ama nola gwîlam asup mîmînda endî wolok tuopkan tambon ombi-mîlok nandîlak, ba endok kiinan kena wopum kîmîkîmîlînda, endî wolok tuopkan kenalok bien indauktok nandîlak.”

### *Yesuli amatam ep tambilektok indañguk*

<sup>49</sup> Yesuli yousimbi enguk, “Nak komba kwelan kîmîlam dîuktok indañgutta nîndiñ nandîlet: komba walî ikan dualîmda, wîn kîndem sînîk. <sup>50</sup> Gan nak dama tuk walan no\* ilok nanbi taletalen. Tuk wîn gama nîm iñgutta tîmbi mîlap walî gînañna tîmbi mîlatalak. <sup>51</sup> Sîndî nak amatam kwelan ep tîmba busukñenengan kuneiñdok indañgut wîndiñ nandañ ba? Wîndiñ nîm. Nak nîndiñ sanba nandîwît: tambo nak amatam ep tambilettok indañgut. Naka tîmbi <sup>52</sup> man nîndiñgitta kusei kîmîpi, kundit nîndiñ inda-ta-ñaukak: sambat kît meñ noñgan yakan pa kuañ endî tambîpi, kîmîn tîpet indambi, tîpetti tambon, tîpet git noli tambon wîndiñ ipi, nîsiñgan tambon tambon kanjîk tî-kunekalîñ. <sup>53</sup> Wîndiñ tambîpi, bep nîñan endî nîsetkan tambon tambon ipi, kanjîk tîndekamîk, tîmbi me wemba endî bo nîsetkan tambon tambon ipi, kanjîk tîndekamîk, tîmbi nambîn tam git yapman tam endî nîsetkan tambon tambon ipi, kanjîk tîndekamîk.”

### *Yambattok manda dîndimgan nandîlok*

<sup>54</sup> Yesuli amatam kîmîn wopumda yousim nîndiñ bo enguk, “Sîndî mulukualî tuk kîmbiñ kandañ indam bîumbi kañbi, wolongan nîndiñ pa eañ, ‘Gwi bîutak’ wîndiñ eumbi, wolok tuop indalak. <sup>55</sup> Tîmbi sîndî sassalelî klinan kandañ nanin pendîp bîumbi kañbi, nîndiñ pa eañ, ‘Maim kunduwat dîutak’ wîndiñ eumbi, wolok tuopkan indalak. <sup>56</sup> Ama manjî mambenjî tîpelat! Sîndî kunum git kwettok plon nek indalak wîn kañbi, maim iletak ba gwi pîutak wîn ka-kîliñ eañ. Gan nîtekta tîmbi sîndî man nîndiñgit nepek nek indalak wîn kañbi, kenanalok kusei nîm ka-nandî-dakleañ? <sup>57</sup> Ba kusei nekta sînlok ep tîndînjî plon nek ñalî dîndim sînîk wîn bo nîm ka-danbi, wolok tuop tañ?

\* **12:50:** Tuk wîn mîlap ba pîñgîp gawat Yesuli bembektok tînguk wala elak.

<sup>58</sup> Tīkap ama noli manda plon gapilep tīmbimbi, siti telaknan yakan ūañipi, mandanjet e-salendemiktok nika tīmbekañ. Nīm kañbi endi gitnginemb, gep tiañemb, manda kandanloñ gapilimbi, endi bo tem dumandok kiinan gapilimbi, endi gepmbi, it kwambitñnan gapilek. <sup>59</sup> Biañgan ganlet, dik it kwambitñ ginañ papi, minem nitek ombi-nimlok een wīn gitik ombi-mi-taleuñ wolok tuop.”

## 13

### Ginanji nīm tambanenekaliñda kolanekealiñ

<sup>1</sup> Nain wolondañgan amatam wolok bi pakiliñ endoñnan nanin dīwīndi Yesula kasat nīndiñ ti-ñimgilin: Galili ama dīwīndi tapma ilan tapma tīñilimbi, Pilatoli eum yandipmīum kīmbimbi, wekatsili pīmbi, tapma gauttok wekatsili wakit kiukuk. Kasat wīndiñ ti-ñimtumbi <sup>2</sup> tambane enguk, “Mīlap wandin inda-semgukta, ama wolok yomjili Galili ama dīwīsīlok yom makleñguk, sindi wīndiñ nandañ ba? <sup>3</sup> Nak nīndiñ sanba: nanandinji wīn dīndim nīm. Gan sindok kandañ, tīkap sindi ginañji nīm tambanem kunekealiñda, wīndiñgangot sindi gitik kola-talenekealiñ. <sup>4</sup> Tīmbi amatam 18 Siloam kandañ kīngiliñ wīn endok kandañ nitek? It ombap jīñginili gīlombi, ep kot tapliñguk. Endok kolanjili amatam dīwīn gitik Jelusalem kuañ endok kolanji makleñguk, sindi wīndiñ nandañ ba? <sup>5</sup> Nak nīndiñ sanba: nanandinji wīn dīndim nīm. Gan sindok kandañ, tīkap sindi ginanji nīm tambanenekaliñda, wīndiñgangot sindi gitik kola-talenekealiñ.”

<sup>6</sup> Tīmbi Yesuli eyout manda no nīndiñ enguk, “Ama nolok wain kenan ginañ fik komba no tīpium pakuk. Tīmbi kena molomdi komba wīn ka-nandi tīmbepi bīñguk, gan endi bien no nīm lali palimbi kañguk. Bien nīmnat kañbi, <sup>7</sup> kena kandikñe amala nīmbi eñguk, ‘Kalañ: gwīlat tīpet git no gitik wolok ginañnan nak ūañambī tīmbi, komba bienda yolonjilet, gan endi bien no nīm lalilak. Neta slakan sīnik kwettok galk tiañe-talelak? Kak, dombi kot!’ <sup>8</sup> Eumbi nīñguk, ‘Molomna. Biumbi, gwīlat noñgangot nombo yousi-mīum palin. Palimbi, nak kwet tambipi, kuseinan makauttok tem kīmipi kautat. <sup>9</sup> Gwīlat no wolondamek bien laliukak bek. Tīkap nīmda, komba wīn kīndem dombi kolekañ.’”

### Yambatti amatam nitek yambit-dīkñelak

#### Yambattok kandikñe wīn nītein?

<sup>10</sup> Sabat patnandi nain nola Yesuli it kiyau nolok ginañnan amatam eni-daut tī-sem pakuk. <sup>11</sup> Tīmbi tam no yal kolandi pi-ñimimbi, jīmbat siñgin sait ginañ tīmbi inda-ñimtumbi, en dīndim ilektok tuop nīm, wala tīmbi gwīlat 18 wolok tuop plindambi pa kuliñguk, endi bo wolok bi pakuk. <sup>12</sup> Palimbi, Yesuli tam wīn kañbi kīti-ñimtumbi bīumbi nīñguk, “Tam, jīmbat gep top-kīliñ eñguk walip taleumbi, siñgiñga pañeun.” Wīndiñ eñipi, <sup>13</sup> kii endok plon kīmīlimbi, wolongan siñgin sait tī-dīndim embi, kusei kīmipi, Yambat nī-kīndem dañguk.

<sup>14</sup> Yesuli Sabat patnandi nainnan tam wīn tīmbi kīndem dañgukta tīmbi it kiyaulok telak dama endi ginañ komba dīumbi, amatam enombimbi, nīndiñ eñguk, “Sandap kīt tambon noñgan wīn kena tīndilok pat-samlak, wolonda endi sep tīmbi kīndem daneliñdok bīnekealiñ, Sabat patnandi nainnan nīm.” <sup>15</sup> Wīndiñ eumbi, Wopumdi tambane nīndiñ nīñguk, “Ama manji mambenji tīpelat! Sindi gitik makauk ba doñkinji wīn Sabat patnandi nainnan isīnan ep pīsapi, tuk naneliñdok pa yanañgikañ. <sup>16</sup> Gan tam nīn Ablaamdox komblin endok kandañ wīn nitek? Satandi gwīlat 18 gitik topmīumbi ku-ta-bīlak, tīmbi sindi en Sabat patnandi nainnan nīm pīsalimlok nandañ ba?” <sup>17</sup> Wīndiñ eumbi, kanjikñii gitikti mayek tam palimbi, amatam gitik endi kundit kīndem sisinik tīlīñguk gitik wala sīlisili tīñgiliñ.

<sup>18</sup> T̄imbi Yesulī yousimbi enguk, “Yambattok kandikñē w̄in n̄itein? Kandikñē wal̄ n̄itek bendilak nak wolok plon eyout manda nek eut? <sup>19</sup> W̄in mastat minjip ama nol̄ t̄ikembi, kenan ḡinañ kokuk wandin. Minjip tipnam wal̄ lambī bendī wopum dambi, komba wopum t̄imbimbi, monikt̄ isī kii gayam plon tiñgilin̄.”

<sup>20</sup> W̄indiñ embi, b̄indambo ñ̄indiñ enguk, “Nak Yambattok kandikñē w̄in n̄itein eut? <sup>21</sup> W̄in plaua k̄imilimbindi tam nol̄ t̄ikembi, plaua kwilan wopumgan wakit kiupi tambaneñguk wandin. Papalem kaumbi, k̄imilimbindi lakatgot wal̄ plaua gitik w̄in t̄imb̄i bendi lambiñguk.”

### *Kunumdok yama gik s̄inik wolok lololok*

<sup>22</sup> Yesulī Jelusalem ñ̄aupi, it kwet wopum ba tip wandiñ ñañipi, amatam eni-daut tīsemguk. <sup>23</sup> T̄imbi ama nol̄ ni-kañbi eñguk, “Wopum, w̄in ama lakat endiñgot Yambatti kolanjiłok tuan wiat-semumbi, kunum ḡinañ lonekalin̄ ba n̄itek?” Eumbi enguk, <sup>24</sup> “Nak ñ̄indiñ sanlet: amatam asupti Yambattok kandañ ñanepi wit nim kanekaliñ, wala t̄imbi sindi yama gik s̄inik wolok loneliñdok gemb̄i kotnekaliñ. <sup>25</sup> It molom endi milapi, yama sip taleumek, sindi bī it pawan ipi, wesak wīpi n̄inekaliñ, ‘Wopum, yama pisat-nimtiñ.’ Eumbi, tambon ñ̄indiñ sanbekak, ‘Nak nim nandi-samlet. Sind̄i denasi?’ Sanbi nandiñmbi, <sup>26</sup> kusei k̄imipi, manda tombon ñ̄indiñ n̄inekaliñ, ‘N̄indi dikīta yakan nanañ tuk nañgimtiñ, t̄imbi dik n̄indok ipakanan gitigit manda e-daut tiñguñ.’ <sup>27</sup> Gan endi ñ̄indiñ sanbekak, ‘Nak ñ̄indiñ sanlet: sindi denasi w̄in nak nim nandi-samlet. Kolan t̄indi gitik sindi nambim ña-talewit’

<sup>28</sup> T̄imbi k̄imisip ti-samgukta t̄imbi sindi kunum pawan papi, Ablaam, Aisak, Jekop git plofet gitik endi Yambat git a kuñilimbi yambinekaliñ, wolondamek sindi wandiñ kukulembi, manji si-giliñ danekaliñ. <sup>29</sup> Tiñilimbi, Yambattok gitgitñili kwet tambon tambon taletalenan nanin en git a kuneliñdok b̄imbi, nanañ si-jumut t̄indiñnan pipapi nanekaliñ. <sup>30</sup> Nandañ: wolonda ñ̄indiñ indaukak: ama nin enda nandum siñgi kuañ endoñnan nanin diwisiñ dama t̄inekaliñ, t̄imbi damandaman kuañ endoñnan nanin diwisiñ siñgi t̄inekaliñ.”

### *Yesulī Jelusalem it kwetta blan ti-ñimtiñguk*

<sup>31</sup> Nain wolongan Falisi ama diwindī Yesuloñ b̄imbi niñgilin̄, “Elotti gwilī k̄imbeñdok nandiñlak, wala t̄imbi dik ñalinin p̄t ñau.” <sup>32</sup> Eumbi enguk, “Sindi ñambi, kamot moyen wala ñ̄indiñ n̄imb̄it, ‘Nandiñañ, nak man git desa jimbatsiat ep t̄imba kindem dambi, yal kolan ep kle-sembe, siñgi nombo yousi ñambi, kenana t̄imba taleukak.’ Sindi ña w̄indiñ n̄imb̄i nandiñw̄in. <sup>33</sup> Biañganak, plofet ama Jelusalemgot yandip k̄imk̄imlok, kwet nolok nim, wala t̄imbi nak man ba desa ba sisalaknan yousi ñañalok een.

<sup>34</sup> O Jelusalem nasi, sindi blasigandok. Sind̄i plofet ama pa yandip k̄imañ, t̄imbi ama sindoñ eni-mumulin bañ w̄in kawatt̄ yandipmum k̄imañ. Puputt̄ niñaoñi ep k̄imin t̄imbi, papaulī ep kamailak, w̄indiñgangot nain asupgan natnaloñ sep k̄imin t̄imbettok nandiñgut, gan sindi nim nandi-namgilin̄. <sup>35</sup> Nandañ! Wopumdi sindok kwesi bimbi, nombo nim sep kamaiukak. T̄imbi nak ñ̄indiñ sanba: sindi nombo nim nambinekaliñ. Nim s̄inik. Sindi nokok plon ñ̄indiñ enekaliñ, ‘Wopumdi ama ni-mulim n̄indoñ b̄ilak en gwilam milok!’<sup>✳</sup> wolondamek nombo nambinekaliñ.”

## 14

### *Plap kenalī Sabattok endikñē manda k̄imit-klekle w̄in maklelak*

<sup>1</sup> Sabat patnand̄i nain nola Falisi ama loloñ nol̄ Yesu nanañ nanalok ni-tiañeumbi ña lo palimbi, nanañ beulok noliñ ka-tuakiliñ. <sup>2</sup> T̄imbi ama no kii kesii bendimbindinat endī Yesulok dainan bī indaumbi <sup>3</sup> kañbi, endikñē manda nandi-tale ama git Falisi ama

<sup>✳</sup> 13:35: Kap 118:26

en-i-nandimbi eñguk, “Endikñe mandalí nek tineñdok nandi-nimlak - Sabat nainnan ama kïndem tïmbi kïndem dalok ba nim?” <sup>4</sup> Wïndiñ eumbi, manda no nim tambane nimbi, ama wïn tïkembi, tïmbi kïndem dambi ni-mulim ñañguk. <sup>5</sup> Tïmbi Yesuli en-i-nandimbi eñguk, “Sabat patnandi nainnan niñanji ba makauksî noli tuk ban gïnañ piukta, sïndoñnan nanin nin endi platikan nim tiañeum lambek?” <sup>6</sup> Wïndiñ eumbi, manda tambon tambane ninelñdok lonjñgiliñ.

### *Kayombineañ ba plap tañdi tuan tikenekalîñ*

<sup>7</sup> Tïmbi ama en-i-tiatiañen endi ama lolondok pitit plon pipatneliñdok pilimbi, Yesuli wïn kañbi, eyout manda no ñindiñ enguk, <sup>8</sup> “Ama noli nanañ sina tïlaknan gep tiañeumbi, dïk diñnalok nanandiñgalä ama lolondok pitit plon nim pipaleñ. Nim kañbi, ama loloñga no nanañ molomdi ni-tiañeñguk endi biumbi, <sup>9</sup> sitet tipelat sep tiañeñguk endi gambimbi, ñindiñ ganbek, ‘Endok pitit wïn, bi-ñimimbi, nolok pit.’ Wïndiñ ganbimbi, dïk siñgi mayek tïmbimbi, gan-i-mulim siñgi sïnik ña pipaleñ. <sup>10</sup> Wïndiñda tïmbi, tambo gep tiañenekaliñ wolonda dïk pitit siñgi sïnik wolok pilekañ. Wïndiñ tïmbeñda, nanañ molomdi gambimbi ñindiñ ganbek, ‘Notna, dïk lo, pitit dama tike.’ Wïndiñ ganbimbi, dïk ama diwïn no gitä yakan nanañ nalañ endok dausinan kot giñgit tikeukañ. <sup>11</sup> Nekta, ama gitik nisilok kosì giñgit tike-loañda endok kosì giñgit tike-piukak, tïmbi no en kayombinem kulakta en tike-loukak.”

<sup>12</sup> Tïmbi Yesuli yousimbi, ama ni-tiañeñguk enda ñindiñ niñguk, “Dïk nanañ sina tip ba wopum tiñipi, nokai ba dat kwayañgai ba sambakai ba dïkok kwekanan nasî miñem kwilikwilinjat wandisi wïn nim pa en-i-tiañeukañ. Nim kañbi, endi bo tombon gep tiañembi, nepek nek tiñguñ wolok tombon kwelan ñolok ombi-gamum tike-taleuñ. <sup>13</sup> Tambo dïk nanañ sina tiñipi, ama pimbinesi wakit ama kisi ba kesisi ba dausî kolan wandisi en-i-tiañeukañ. <sup>14</sup> Endi tombon ombi-gamneliñdok tuop nim, gan ama diñdim endi kïmnan nanin miñlatnekaliñ wolondamek Yambatti tuañga kïndem ombi-gamumbi, amatam diwïn yapma kle palekañ.”

### *Yambattok ni-tiañela e-tembi manda nim elok*

<sup>15</sup> Tïmbi ama Yesu gitä yakan nanañ nañgilîñ endoñnan nanin noli manda wïn nandimbi, ñindiñ niñguk, “No en Yambatti nanañ sina wopum giñgitniiloc ti-semekak wïn nambekakta endi amatam diwïn yapma kle patak.” Wïndiñ eumbi, <sup>16</sup> Yesuli niñguk, “Nain nola ama noli nanañ sina wopum tïmbepi, amatam asup sïnik en-i-tiañeñguk. <sup>17</sup> Nanañ nanalok nain indaumbi, kena gwañgwa no ni-mulimbi, en-i-tiatiañen endoñ ñambi enguk, ‘Nepenepek gitik ip tiwili dïkñemînda tïmbi sindi bïwit!’ <sup>18</sup> Gan endi noñgan noñgandi kusei kïmipi, e-tembi manda niñbi eñgilîñ. Ama dama ña kañguk endi ñindiñ niñguk, ‘Nak kwet sanoñgat no tuañgut wïn ña kauttok een, kusei wala tïmbi nak nim bïmbïlok dïk nokok blan mandana molomgala niñbekaañ.’ <sup>19</sup> Tïmbi ama noloñ ñaumbi, endi ñindiñ niñguk, ‘Nak makauk wapai kit tombon tombon kena emettok ep tuañgut wïn yanañgiipi tïkatika tïmbepi ñaupi tilet, kusei wala tïmbi nak nim bïmbïlok dïk nokok blan mandana molomgala niñbekaañ.’ <sup>20</sup> Tïmbi noli bo ñindiñ niñguk, ‘Nak tam kombikan tiñgutta tïmbi ñañalok tuop nim.’

<sup>21</sup> Tïmbi kena gwañgwali undane bïmbi, en-i-tiatiañen endi nek eñgilîñ wolok kasat gitik wïn molomñila ti-ñimimiguk. Tïmbi nanañ beuli gïnañ komba diumbi, kena gwañgwan ñindiñ niñguk, ‘Dïk platik sïnik it kwettok telak tip ba wopum wandiñ ñambi, ama pimbinesi wakit ama kisi ba kesisi kolan ba dausî sipsipmîn yambimbi yanañgilim bïwit.’ Wïndiñ eumbi, wolok tuopgan tïmbi, undanem bïmbi <sup>22</sup> niñbi eñguk, ‘Molomna, mandañga ip biennat tïlak, gan it gïnañ gama nim tokñek.’ <sup>23</sup> Wïndiñ eumbi niñguk, ‘Bïndambo ñambi, it kwet pawon telak tip ba wopum tuop kuñipi, amatam yambetañ wïn eni-giñgineumbi, itna gïnañ tokñeneliñdok bïwit.

<sup>24</sup> Nak ñindin sanlet: ama dama eni-tiatiañen endoñnan nanin nolit nanañ ti-jumut ti-semít wîn lakat no nîm nanekalit.”

### *Yesu julunjuluñ nîm kle-kulok*

<sup>25</sup> Tîmbi amatam kîmîn wopum asupti Yesu ñañguknan kle ñañilimbi undane yambîmbi, ñindin enguk, <sup>26</sup> “No en nakita kuupi nandîlak, gan naka tîmbi meñ beu wakît tamîn ba wembe gwañgwâñii ba dal kwayañii ba wiwii ba enlok kuñgun wîn bo siñgi nîm wît-semlakta, endi nokok gwañgwana sînîk kuuktok tuop nîm. <sup>27</sup> Tîmbi no en enlok kloñbal nîm tîke bembî, nak nep kle kulakta, endi nokok gwañgwana sînîk kuuktok tuop nîm.

<sup>28</sup> Tîkap sîndoñnan nanin nolit it wopumgan kîndilep nandîwîkta, endi dama pipapi, ittok tuanla nandîmbi, mînem palmîlak walit it wîn tîmbi taleuktok tuop ba nîm wîn ka-nandîwîk. <sup>29</sup> Nîm kañ, yop tambi, it kusei kîmîlek, gan endi it tîmbi taleuktok tuop nîm, tîmbi ama it wîn ka-nandañ endi gitikti kusei kîmîpi nî-lakalaka embi, <sup>30</sup> ñindin eneliñ, ‘Ama ñalit it plapkan kusei kîmîpi kîndikuk, gan nîtekta nîm tîmbi talelak?’ <sup>31</sup> Ba tîkap ama wapmañ no endi ama wapmañ nol nola mik ti-ñîmepi ñauk, endi nîtek tîmbek? Endi dama pipapi nandî-kîliñ embi, endok ama lakatgot endi dîwîndok ama asupgan mik ti-semneliñdok tuop ba nîm. <sup>32</sup> Tîkap nîmda, kanjîkñîlî gama mayañgan palîñilimbi, ama wapmañ walit kanjîkñîloñ manda kîmîlîm ñaumbi nîmbek, ‘Busuk inda-nîmektok nîtek tîmbet?’

<sup>33</sup> Wîndiñgangot sîndi giñgitsii ba nepenepesi gitik pat-samlak wîn siñgi wîlmîneliñdok nîm ti-pañgitam pakañda, sîndi nokok gwañgwanaí sînîk kuneliñdok tuop nîm. <sup>34</sup> Palañ wîn nepek koñgom sînîk. Gan wolok koñgomli talewîkta, nîtek tînambi, nombo koñgom dawîk? Wîndiñ tîndîlok tuop nîm! <sup>35</sup> Palañ wandin wîn nana kena gînañ ba gwîlañgwîlam gînañ kena nîmnat, slak kolîm ñalok.\*

No en pawañnat endi pawañ kîmîpi, mandana nandî-kîliñ eukak.”

## 15

### *Yom amali gînañ tambanelak enda tîmbi sîlisili wopum indalak*

<sup>1</sup> Tîmbi takis epep ama ba yom ama asupgandi Yesulok mandan nandînepi pa baañgilîñ. Wîndiñ tîmbiñ, <sup>2</sup> Falisi ama git endîkñe manda nandî-tale ama endi yambîmbi nandum piumbi, Yesula ni-wolwolk embi eñgilîñ, “Ama walit yom ama not ti-sembi, en gitap-mîlat tîmbi, nanañ yakan pa nalak.” <sup>3</sup> Wîndiñ eumbi, Yesuli eyout manda no ñindin enguk, <sup>4</sup> “Tîkap sîndoñ nanin ama nolit sipsip 100 yambîdîkñeñilimbi, noñgan nolit pailekta, biwîk ba? Nîm ya! Endi 99 dîwîn wîn kwet kli pataknan yambium kli na-palîmbi, noñgan pailak wîn lonji ñakap tîmbi indauk wolok tuop. <sup>5</sup> Tîmbi indambi, walen kîndem daumbi, bupum mîmbi undane ñauk. Na <sup>6</sup> ilnan tombi, nolii ba il kwelnan nasii kîti-semum bîumbi enbek, ‘Sipsip pailak wîn ip tîmba indakta tîmbi, bi nakita sîlisili tîmbit!’ <sup>7</sup> Nak sanba nandîwît: ama walit sipsip pait-palîmbi tîmbi indañguk wala sîlisili wopum tiñguk, wîndiñgangot yom ama noñgan no endi gînañ tambanelak enda tîmbi kunum gînañ sîlisili wopum sînîk indaukak. Gan ama 99 endi ikan dîndîm kuañda tîmbi gînañ tambatambatta nîm nandañ enda tîmbi sîlisili lakatgot indaukak.”

<sup>8</sup> Yesuli wîndiñ embi yousimbi enguk, “Tîkap tam nolok mînem kwandai satnin\* kît tambon tambon palmek, tîmbi noñgan no pailekta, kak biwîk ba? Nîm ya. Endi kolsalen pîndopi, it jamimbi, lonji-kîliñ embi, tîmbi indauk wolok tuop. <sup>9</sup> Tîmbi indaumbi, nolii ba il kwelnan nasii kîti-semum bîumbi enbek, ‘Mînemna pailak wîn ip tîmba indakta tîmbi bi nakita sîlisili tîmbit!’ <sup>10</sup> Nak ñindin sanba nandîwît: tam walit

\* **14:35:** No en Yesu julunjuluñ klelak endi palañ koñgom nîmnat wandin. \* **15:8:** Mînem kwandai satnin walit kena nain noñgandok tuan.

mìnem kwandai pailimimbì tìmbì indañguk wala sìlisili tìñguk, wìndiñgangot yom ama noñgan no endì ginañ tambanelak enda tìmbì Yambattok eñaloñiilok boñgiipsinan sìlisili indalak.”

<sup>11</sup> Tìmbì Yesuli yousimbi enguk, “Ama no endok nìñaañiit tìpet pakimik. <sup>12</sup> Pakap, monalì beula ñìndiñ nìñguk, ‘Bep, dìk mìnem kwìlikwìli ba kwet pakamlak wìn itañgan danbi, nokok tambon namìñ.’ Eumbi, nepek gitik wìn danbi emguk. <sup>13</sup> Monalì nain nìm ombataumbi, beulì nepenepek mìñguk wìn tualok kìmít-talembi, mìnem gitik epmbi, kwet mayañgan ñambi pat-tì-kuñguk. Kumbi, nandi-kamala-kuñipi, mìnem epguk wìn gitik kot-taleñguk. <sup>14</sup> Kot-taleumbi, kwet pakuknan wandiñ nanañ map wopum indañguk. Indaumbi, gwañgwà walì nanañla lonjì nìm kañbi, <sup>15</sup> ama wìnanin noloñ ña pa galumbi, bìl<sup>†</sup> yambi-dìkñeuktok kena ginañ nì-mulim ñañguk. <sup>16</sup> Ña kena tì-kuñipi, nanañ gawat tìliñgukta tìmbì bittok nanañ wìn bo ep nanalok galk nandilìñguk, gan enlok nanañ nepek no nìm pa maañgìliñ.

<sup>17</sup> Wìndiñ tì-kukap, ginañ nanandin tombimbi, ñìndiñ nandilìñguk, ‘Ama betnalok mìnem kena tì-ñimañ gitik endok nanañ tuk wìn mìlapkan pat-semlak, gan nak endok nìñaañli ñolok nanañala kìmbepi pa tìlet. <sup>18</sup> Wìndiñda nak kwet ñìn bimbi, bìndambo betnalooñ ña tombi, ñìndiñ nìmbetat: Bep, nak Kunum Molom git dìk sita yom tì-samgut, <sup>19</sup> wala tìmbì nak ñandin ñalì nombo dìkok nìñaañga sìnik kuuptok tuop nìm, slak nandi-namumbi, mìnem kena tì-gambi kuutat.’ <sup>20</sup> Wìndiñ nandimbi mìlapi, wolongan beuloñ ñauktok ñañguk.

Ñakap, kambak mayañgan il tìmbì dumalaum bìumbi, beulì kañguk. Kañbi kadaklembi, blan tì-ñìmbi, woñep ñam apbi, sìmumuñ tì-ñìmìñguk. <sup>21</sup> Tìmbì nìñaañli ñìndiñ nìñguk, ‘Bep, nak Kunum Molom git dìk sita yom tì-samgut, wala tìmbì nak ñandin ñalì nombo dìkok nìñaañga sìnik kuuptok tuop nìm.’ <sup>22</sup> Gan beulì nandi-kìmnembi, kena gwañgwàñila ñìndiñ enguk, ‘Sìndi platik sìnik ñambi, dasindasi engano pamanat wìn tìke bìmbi dasi-ñìmít, tìmbì besa pamanat kii nìñaañ plon dasi-ñìmìmbi, kesì gwìlap wakìt dasi-ñìmít. <sup>23</sup> Tìmbì makauk nìñaañ kitti towium bendì wopum da-kiliñe patak wìn tìke bìm wìp, sina wopum tìmbì, sìlisili tìna. <sup>24</sup> Neta, nìñana ñìn endì kìmguk ba paikuknan nanin nombo bì indambi, kaik patak.’ Wìndiñ eumbi, kusei kìmipi, sìlisili wopum tìñgìliñ.

<sup>25</sup> Tìñilìmbi, tuanlı kena ginañ pakuk walì ilan undane bìm, it tìmbì dumalaumbi, amatamdì kap tiumbi nandilìñguk. <sup>26</sup> Nandimbi, kena gwañgwà no kiti-ñìmìum bìumbi, nì-nandi asup tìmbi, ñìndiñ nì-kañguk, ‘Wì nek indalak?’ <sup>27</sup> Eumbi nìñguk, ‘Kwayañga mona ip bìk patak. Tìmbì piñgiu gwìlap no nìm kolañgukta besetti eumbi, makauk nìñaañ kitti towium bendì wopum dañguk wìn wìpi, nanañ si-na tamìñ.’ Wìndiñ eumbi, <sup>28</sup> tuali wala nandu piumbi, ginañ komba dìumbi, it ginañnan nìm lololok giñgìneñguk.

Tìmbì beulì piñmbi, tualoñ ñambi, nì-busumbusuk tì-ñìmbi, it ginañ louktok nì-nandilìpi nì-giñgìneñguk. <sup>29</sup> Gan tuali tambane nìñguk, ‘Nandilañ. Gwìlat asupgan ñìn nak kena gwañgwà sìlanin nomik kena tì-gam-ta-bìmbi, mandañga no nìm wìkut, ganmek dìk notnai git sìlisili tìneñdok meme nìñaañ kambak no nìm namguñ. <sup>30</sup> Gan nìñaañga mona ñalì tam telak joñgo kuañ en git a kumbi, mìnemga na-taleñguk en wandin walì bìumbi, dìk eumbi, makauk nìñaañ kitti towium bendì wopum dañguk wìn dombìmbi si-ñìmañ.’ <sup>31</sup> Eumbi, beulì nìñguk, ‘Nìñana, dìk nepek nola nìm lonjìlañ. Nain tuop dìk noñganlı nakita kulañ, tìmbì nepenepek gitik pat-namlak wìn dìkok giñgit. <sup>32</sup> Kwayañga ñìn endì kìmguk ba paikuknan nanin nombo bì indambi kaik patak. Nìtekta waleni nìm kìndem daumbi, na sìlisili nìm tìneñ?’ ”

<sup>†</sup> 15:15: Juda amalì bitta nandum nepek kolan papait tìmbìmbi, nìm nayañgìliñ ba tìkekañgìliñ ba ep towiyañgìliñ.

## 16

### *Minem kwilikwili nandi-daklenat ka-dikñelok*

<sup>1</sup> T̄imbi Yesuli gwañgwañiila eyout manda no ñindit̄ enguk, “Ama kwilikwili wopummat noli m̄inem kwilikwili kena aman nolok kiinan ka-dikñeuktok k̄imit-talembi kuñguk. Kuumbi, nain nola ama d̄w̄indi kandikñelok plon kit̄ yout manda ñindit̄ niñgiliñ, ‘Endi nepenepeka ep t̄imbi pailektok tilak.’ W̄indiñ eumbi, <sup>2</sup> kandikñe kit̄-ñimium b̄iumbi niñguk, ‘Dikok plon manda eum nandit̄ w̄in nitek? Dik kandikñe kena nombo ti-nameñdok tuop nim, wala t̄imbi yout sambat t̄imbimbi, m̄inem kwilikwililok kusei dakleun.’

<sup>3</sup> T̄imbi kandikñeli ḡinan ḡinañ ñindit̄ nandiñguk, ‘Molomnalit̄ kandikñe kena napma tikelak, wala t̄imbi nak nitek t̄imbetat? Neta, nak kwet d̄iplindiplilok gemb̄i no nim pat-namlakta, t̄imbi m̄inem kwilikwili kitinatta maetalet. <sup>4</sup> O, kombikmek nandilet! T̄ikap nak man w̄indiñ w̄indiñ t̄imbetta, molomnalit̄ kenala nep kleukak, wolondamek amalit̄ not ti-nambi, isinan gumañ nani-tiañenelit̄ bek.’

<sup>5</sup> W̄indiñ embi, molomñilok tombon ti-ke-kuñgiliñ noñgan noñgan kit̄-semum b̄iumbi, nola ni-kañbi eñguk, ‘Molomnalok tombon dikok kandañ nitek patak?’

<sup>6</sup> Eumbi niñguk, ‘Oliv komba tul w̄in w̄ili ḡilo tiñdin w̄in kwet kambot\* 100 wolok tuop.’ Eumbi ñindit̄ niñguk, ‘Ale, dik tambon ombeñdok kundit youkuñ ñin tikembi, platik s̄inik pipapi, tambon 50 ombeñdok yout.’ <sup>7</sup> W̄indiñ embi, no ni-nandimbi eñguk, ‘Molomnalok tombon dikok kandañ nitek patak?’ Eumbi niñguk, ‘Plaua miñjip k̄imika tiñdin w̄in lik 100 wolok tuop.’ Eumbi niñguk, ‘Ale, dik tambon ombeñdok kundit youkuñ ñin tikembi, tambon 80 ombeñdok yout.’ Kandikñeli w̄indiñ eñguk. <sup>8</sup> Kwelalok nepektok kandañ ama kwet ñolok ḡiñgit kuañ endi siñginji ti-ke-k̄imitnelit̄ndok kundit ti-kindem dambi, ama Yambattok kolsalen ḡinañ kuañ w̄in yapma kleañ, wala t̄imbi molomli kandikñe kelamdi nitek tiñguk w̄in nandi-tombi, ñindit̄ eñguk, ‘Ama wal̄ enlok siñgin ti-ke-k̄imilektok kundit ti-kindem dañguk.’ ”

<sup>9</sup> Yesuli eyout manda w̄indiñ embi yousimbi enguk, “Nak ñindit̄ sanba: sindi w̄indiñgangot kwelalok m̄inem kwilikwili pat-samlak wal̄ amatam not ti-semibi, ep k̄imitnekalit̄. W̄indiñ t̄inekalinda, kwelalok nepenepek gitik kena mi-taleumek, kuñgu taletalen niñnatnan sani-tiañeum lonekaliñ. <sup>10</sup> No en nepek silanin kiinan k̄imilim patak w̄in ka-dikñe-kiliñ elak wal̄ wakan nepek bien wopum w̄indiñgangot ka-dikñe-kiliñ elak. Ba no en nepek silanin kiinan k̄imilim patak w̄in dindimgan nim ka-dikñelak wal̄ wakan nepek bien wopum w̄indiñgangot dindimgan nim ka-dikñe-kiliñ elak. <sup>11</sup> W̄indiñda t̄ikap sindi kwelalok m̄inem kwilikwili silanin w̄in nim ka-dikñe-kiliñ eñgiliñda, nindit̄ nepek Yambattok dainan biennat w̄in sindok kisinan ka-dikñenelit̄ndok k̄imilekak? No nim. <sup>12</sup> Ba t̄ikap sindi ama nolok nepek kisinan k̄imikuk w̄in nim ka-dikñe-kiliñ eñgiliñda, nindit̄ nepek no s̄inlok pat-samektok samekak? W̄in bo nim.

<sup>13</sup> Kena gwañgwa silanin endi molomñiit ti-pet endok kena ti-semektok tuop nim. W̄indiñ t̄imbekta, endi molomñin nola nandum piñbiñen t̄imbimbi, nandi-kunjit tiñimek, t̄imbi molomñin no w̄in ḡinañli kasilembi, ti-ke-kwambit̄ dauk. W̄indiñgangot sindi Yambat ba m̄inem kwilikwililok kena ti-pelatkan ti-kunelit̄ndok tuop nim.”

### *Yambattok dainan matañgotañgoli m̄inem kwilikwili maklelak*

<sup>14</sup> Falisi ama m̄inem kwilikwililok nandi-koñgom t̄iañgiliñ endi Yesuli manda wolok plon eu piñumbi nandiñipi, tima giak ti-ñimimbi, ni-sasale manda eñgiliñ. <sup>15</sup> T̄imbi Yesuli enguk, “Sindi amatamdox dausinan dindim walān pa tañ, gan Yambatti ḡinañ

\* **16:6:** Kwet kambot wandin no w̄in 37 lita ba nek.

nanandinji nitein wîn sambî-dakle-talembi, kusei ñîndîñda nandum tuop nîm ti-samlak: nepek amalî nandum loloñ sînîk tîlak walî Yambattok dainan kolan papait sînîk pa tîlak.

<sup>16</sup> Yoane tuk ii-sem endî gama nîm indañîlimbi, Moselok endîkñe manda gitâ plofet amalî manda youkîlîñ wîn eu pîumbi, amatamdi kîmit-kleñgîlîñ. Tîmbi Yoanelî indañguk wolok siñgi kandañ Yambatti amatam nîtek yambî-dîkñelak wolok giñgit manda kîndem eu pîumbi, amatamdi endok giñgit indanelîñdok gembî kokañ. <sup>17</sup> Gan endîkñe manda gitîktî gama papat kwambîñ pakañ. Kunum kwet endî kîndem paitekamîk, gan endîkñe manda endîla lakat sînîk no nîm paitnekaliñ. Nîm sînîk. <sup>18</sup> Wîndîñda no en tamîn kle-kopi, komblin tîkelak, endî Yambattok dainan telak joñgo kulak, tîmbi no en tam kle-kokolin no tîkelak, endî wîndîñgångot telak joñgo kulak.”

### *Mînem kwîlikwîlîlî kunumdok yama nîm pisalekak*

<sup>19</sup> Tîmbi Yesuli kasat no ñîndîñ ti-semguk, “Ama mînem kwîlikwîlîlî wopumnat no kuñguk. Endî dasindasin pamanat tuan wopum pa dasimbi, sandap tuop nanañ sina wopum pa tîlîñguk. <sup>20</sup> Endok telak yamanan ama pîmbiñen no kîmîlîm pakuk, koi Lasalos.<sup>†</sup> Wandalî endok piñgiñ gwîlap gitîk tîmbi kolaumbi, <sup>21</sup> nanañla papi, ama kwîlikwîlinattok ilî giñañ nanañ na-tlapî, ti na gîlam giñañ mep kokañ wîn nambepi nandîlîñguk. Tîmbi wîndîñgot nîm. Kamottî bo bîmbi, wandan bîndaañgîlîñ.

<sup>22</sup> Tîmbi wînañâ ama pîmbiñen endî sembumbi, eñalolî giñan tip nañgit-lombi, endok pañin Ablaam gitâ kîmîlîm pakuk. Tîmbi ama kwîlikwîlînat endî bo sembumbi kîndit tapliñgîlîñ. Kîndit taplimbi, <sup>23</sup> kolandok giñgit tîmbi, piñgiñ gawat wopum nandî pakuk. Papi, deium loumbi, Ablaamdi Lasalos gitâ yakan mayañgan sînîk palîmbi yambîñguk. <sup>24</sup> Yambîmbi, kîtiu loumbi ñîñguk, ‘Bep pañ Ablaam! Nak komba galk ñolok giñañ papi, piñgiñ gawat wopum nandîlet. Dîk blan nandî-nambi, Lasalos ni-mulîmbi, kii niñan kusipti tuk giñañ youp bîmbi, mambena plon kîmîlîm busukñenewin.’ <sup>25</sup> Gan Ablaamdi tambane ñîñguk, ‘Niñana, dîk nîm nandî-kamalaukañ: sîtî dama kaik pakîmîknan dîk pipapat kîndem kasile-taleñguñ, tîmbi Lasaloslî nepek kolan kusei kusei inda-ñîmîumbi, blan plon pakuk. Gan man ñîn endî ñolok busuk plon patak, tîmbi dîk piñgiñ gawat wopum nandîlañ. <sup>26</sup> Tîmbi wîngot nîm. Masimasip no kîmîkîmîlin, wîn kwet jambîlan ñîndok ba sîndok boñgiþpnînan patak, tîmbi niñdoñnan ba sîndoñnan nanin noli wîn dîkñembi, tambo ñaneñdok tuop nîm.’

<sup>27</sup> Ablaamdi wîndîñ eumbi, ama walî nombo kîti-nandîmbi ñîñguk, ‘Bep. Wîndîñda dîk kîndem Lasalos ni-mulîmbi, bepnalok ilan ñambî, <sup>28</sup> kwayanai kît tambon pakañ wîn molo manda enbîmbi, endî kuñgunjî ti-dîndîm ewît. Nîm kañbi, endî bo kwet kolan ñolokgan pîmbi, piñgiñ gawat wopum nandînelîñ al.’ <sup>29</sup> Eumbi ñîñguk, ‘Neta Lasaloslî ñauktok elañ? Kwayañgailî Mose git plofet amalî manda youyoulîn wîn gitîk pat-semplak. Manda wîn wakan nandîmbi kîmit-klenekaliñ.’ <sup>30</sup> Eumbi, ama walî Ablaamda nîmbi eñguk, ‘Bep. Wîn tuop nîm. Gan ama sembisembîn noli endoñ ñaukta, giñañjî kîndem tambanenekaliñ.’ <sup>31</sup> Eumbi ñîñguk, ‘Tîkap endî Mose git plofet ama endok mandanjî nandî-kîmneyañda, ama noli kîmnan nanin miłapi, molo manda enbîm, walî bo nîm dakle-semek.’ ”

## 17

### *Kuñgu nîtek kuamîñ wîn ka-kîliñ elok*

<sup>1</sup> Tîmbi Yesuli gwañgwañiila ñîndîñ enguk, “Nepek kusei kuseili mek amatamda inda-sembi, ep tiañeum yom tañ. Gan ama kusei nindî ti-kuyuk plon en-i-tiañelak endî blangan. <sup>2</sup> Kawat wopum no ama wolok bim plon tembîmbi, tuk kimbîñ giñañ

<sup>†</sup> **16:20:** Kot Lasalos wolok walân wîn “Yambattî tîke-kîmitak en”.

youp munjup kolim piwîk walî milap, gan ti kap endi gîngitna koi nimnat ñandin no tîmbim yom plon pipilakta, Yambatti kînjan milap wopum ombi-miumbi, milatasinik taukak. <sup>3</sup> Wala tîmbi kuñgunji ka-kiliñ enekaliñ.

Tîkap noka noli yom tîlakta, ep tîndîn kolan wiñ biuktok manda kwambîñ nimbekeñ, tîmbi yominla nandum blalaumbi, siñgi witakta, yomin bi-nîmekañ. <sup>4</sup> Tîmbi endi sandap noñgan gînañ nain asup yom ti-gamek, tîmbi nombo nain nîtek yom ti-gamguk tuop ñîndiñ ganbek, ‘Nak yomnala nandiwam blalaumbi, siñgi witet’ eumbi, dîk yomin bi-nîmekañ.’

<sup>5</sup> Tîmbi ama eni-mumulin endi Wopumda ñîndiñ niñgilîñ, “Dîk nanandi-kîliktiñi tîmbi wopum da-nîmin.” <sup>6</sup> Eumbi tambane enguk, “Tîkap nanandi-kîliktiñi lakat mastat miñjip nomik pat-samekta, kîndem komba kakai sakñen ñala ñîndiñ niñelîñ, ‘Dîk kakatka tamapi ñam, tuk kimbîñ gînañ pîmbi, ti pi kwambîñ da!’ Wîndiñ niñbîmbi, komba walî wolongan mandanjî tañgonewîk.”

<sup>7</sup> Tîmbi Yesuli yousimbi enguk, “Tîkap kena gwañgwa sîlanin no nanañ kena ba sipsip yambi-dîkñe kena ti-samekta, kena gînañ nanin undane ilan bîumbi, siñdoñnan nanin noli ‘Platik sînik bîmbi, nanañga ñîn na!’ wîndiñ niñbek ba? <sup>8</sup> Nîm ya. Tambo endi ñîndiñ niñbek, ‘Dîk nanañ ti-jumut ti-nambi, dasindasiñga ti-dîndîm tîmbi, nanañ tuk mep bî kle-namum nambamek, dîtnalok siñgimek kle na.’ <sup>9</sup> Tîmbi kena gwañgwalî molomdok manda tañgoneumbi, molomdi ni-kîndem dawîk ba? Nîm ya. <sup>10</sup> Wala tîmbi sindi wîndiñgangot nepek Molomjili manda sanguk wiñ gitik tañgone-taleñda, ñîndiñ enekaliñ, ‘Ñîndi kena gwañgwa ñandin ñalî kenaniñgot tiñgimîñ, niñda niñi-kîndem dalok tuop nîm.’”

### *Yambatta kot giñgit milok*

<sup>11</sup> Tîmbi Yesuli gwañgwañii git Jelusalem ñaupi, kwet ti pet, Samalia git Galili, wolok baliliñjetnan klembi ñañguk. <sup>12</sup> Ñambi, it kwet nolok loup tiñilîmbi, ama kit tambon tambon endi ña Yesu tîmbi dumalañgilîñ. Endi jîmbat yambo mawatsiat, amatamdi yambi-misimisi taañgilîñda tîmbi mayañgan ipi <sup>13</sup> kit-i-nîmîmbi niñgilîñ, “Yesu, ama wopum, dîk blan ti-nîmbi nandi-nîmîñ.” <sup>14</sup> Wîndiñ kitîumbi yambîmbi, Moselok endîkñe manda kleneliñdok embi enguk, “Sindi gwîlapsi tapma amala daut semnepi ñawit!” Wîndiñ eumbi ñañilîmbi, wolongan wandanjî gititañguk.

<sup>15</sup> Tîmbi gwîlapsi kaum kîndem daumbi, endoñnan nanin noli nolii yambimbi, Yambat wopumgan ni-ta-lo tiñipi, Yesulon undane bîñguk. <sup>16</sup> Ama wiñ endi Juda ama nîm, endi Samalia nanin. Endi Yesulok kesiinan bî pi pîmbi, kwet plon pîndîm papi, siñba kîndemda manda niñguk. <sup>17</sup> Eumbi, Yesuli amatam en gitâ pakîlîñ ñîndiñ enguk, “Nak ama kit tambon tambon ep tîmba kîndem dalîñ bek, gañgan ama kit tambon ti pet ti pet endi delok pakañ? <sup>18</sup> Nîtekta tîmbi ama sambat nolok ñalî engangot undane bîmbi, Yambat koi giñgit milak?” <sup>19</sup> Wîndiñ embi niñguk, “Nanandi-kîliktiñgalî gep tîmbi kîndem dalañ. Kîndem a, milapi ñau!”

## **Yambatti indañgan niñbî-dîkñeukak wolok ti-pañgipañgilcelok**

### *Ama Sisîniki indañgan bî inda-dakleukak*

<sup>20-21</sup> Yambatti dawanda kusei kîmipi, amatam indañgan yambi-dîkñeukak wala Falisi amali Yesu ni-nandumbi, ñîndiñ tambane enguk, “Endi ikan boñgipsinan papi sambî-dîkñelak, wala tîmbi sindi nepek wolok kusei kîmîkîmît wiñ dausili kaneliñdok tuop nîm, ba amali nosiila ñîndiñ nîm eninekalîñ, ‘Yakñesi, endi ñolok patak’ ba ‘Da patak’.”

<sup>22</sup> Wîndiñ embi yousimbi, gwañgwañiila enguk, “Milap nain indaukak wolonda sindi Ama Sisînîk nak nain dumangangot nambînepi nandi-koñgom tiñekaliñ, gan

nim nambinekaliñ. <sup>23</sup> T̄imbi d̄iwindi naka ‘En ñandiñ patak’ ba ‘Wandiñ patak’ windiñ saninekaliñ, gan sindi nandi-kimnembi, nim woñepi ep klenekaliñ. <sup>24</sup> Kusei ñindiñda: pisapisattı bayak eumbi, kunum kwet kusei kimikimilinan nanin ñam taleñguknan sale-talelak, windiñgangot Ama Sisink nokok nainna indaumbi,indañgan tombetat. <sup>25</sup> Gan dama nak piñgip gawat ba miłap kusei kusei bemambi, amatam man ñindiñgit kuañ endi siñgi wit-namnekaliñ. Windiñ inda-namektok een.

<sup>26</sup> Amatamdi Noalok nainnan tuk gwam wopum gama nim indañilimbi nitek kuñgililiñ, windiñgangot endi nak Ama Sisink gama nim tomñilambi kunekealiñ. <sup>27</sup> Endi nanañ tuk nambi, wapatam tiñilimbi, Noali kikeñ ginañ loñguk wolok tuop. T̄imbi tuk gwam wopumdi suam ep walaimbi, yandip kim-taleñguk. <sup>28</sup> Lotilok nainnan windiñgangot indañguk: amatamdi nanañ tuk nayañgililiñ, ba nepenepek tuatua kena ba nanañ kena ba it kindikindit kena pa taañgililiñ, <sup>29</sup> gan Lotili Sodom it kwet biñguk sandap wolonda komba git kawat kombanat kunum ginañ nanin gwi nomik pim yandipbi, ep diumbi kim-taleñgililiñ.

<sup>30</sup> Noa ba Lotilok nainnan miłapti amatam kaikan inda-semguk, windiñgangot nak Ama Sisinkti tombi inda-dakleutatnan miłapti inda-semekak. <sup>31</sup> Sandap wolonda isi pawan ba kenanjiginañ pakañ enda ñindiñ tiñelilidok nak elet: endi nepenepeśi mep ñaneliñdok isi ginañ nim lonekaliñ ba undane isinan nim ñanekealiñ. <sup>32</sup> Loti tamñloñ miłap inda-nimilenguk win sindi nim nandi-kamalanekaliñ. <sup>33</sup> No en kwelalok kuñgun enlok tike kamaiuktok gembı kotakta, kunumdok kuñgun pailmekak. T̄imbi no en naka t̄imbi kwelalok kuñgun bilakta, kunumdok kuñgun wali palmekak. <sup>34</sup> Nak ñindiñ sanlet: nain wolonda amatam tipetti tim ipat noñgan plon dou palimbi, no matikembi, no bium palekak. <sup>35-36</sup> T̄imbi tam tipet endi yakan nanañ mindi palñilimbi, no matikembi, no bium palekak.”\*

<sup>37</sup> T̄imbi gwañgwaniilit ni-nandimbi eñgililiñ, “Wopum, win dendiñ indaukak?” Eumbi, eyout manda no ñindiñ enbi eñguk, “Nepek kimikimin pataknan monik oeoelit kimin t̄imbimbi, nepek delok patak win inda-daklelak.”

## 18

### Nimolo ti-ta-kuumbi, Ama Sisink en bi tombekak

<sup>1</sup> T̄imbi gwañgwaniilit nain tuop nimolo t̄imbi gitnginembi, nim nandi-miłataneliñdok Yesuli eyout manda no ñindiñ enbi <sup>2</sup> eñguk, “It kwet nolok manda kandan ama no kuñguk. Endi amala nim nandi-semlilenguk, ba Yambatta bo giñgiñgan nim ti-ñimliñguk. <sup>3</sup> T̄imbi it kwet wolok tam kanjak no kuñguk endi manda kandanloñ nain nain bimbi, ñindiñ nililenguk, ‘Dik nandi-nambi, kanjikna ni-gitngineumbi, tambonna endok kandañ patak win ombi-namekak.’ <sup>4</sup> Windiñ eumbi, kandanlı nandi-kimnembi kuliñguk. Kukapi, siñgimek enla ñindiñ eñguk, ‘Nak ama nim nandi-semlet, ba Yambatta bo giñgiñgan nim ti-ñimlet. <sup>5</sup> Gan wandingan embi, tam kanjak ñoli nain nain miłap ñin pa namlakta t̄imbi nak joñgo tike-kimilambi, tambon kak tikeukak. Nim kañbi, nain tuop gitngine bimbi jitklotaut.’”

<sup>6</sup> Wopumdi eyout manda windiñ ti-sembe, gwañgwaniila enguk, “Sindi kandan ama kelamdi nek eñguk win nandañ ba? Endi tam gitnginen win tike-kimilepi eñguk.

<sup>7</sup> T̄imbi Yambatti amatam enlok ep kasileñguk win nek ti-semekak? Endi gitngitñili tim sandap kit-ñimañ win nain ombapgan nandi-kimnembi, nim ep kimilek ba? Nim ya. <sup>8</sup> Nak ñindiñ sanlet: nain nim ombataumbi, platik sinik ep kimilekak. Gan nak Ama Sisinkti bi tommek, nak wolonda amatam nanandi-kılıktinjiat diwin kwelan ep t̄imba indanekaliñ ba nim?”

\* <sup>17:35-36:</sup> Nandi-tale ama diwindi manda kusip no gamañgot patak eañ. Win ñindiñ, “Nain wolonda ama tipet endi kena ginañ yakan palñilimbi, no matikembi, no bium palekak.”

### *Kayombinembī kuañ endī Yambattok dainan dindim indāñ*

<sup>9</sup> T̄mbi Yesul̄ yousimbi, eyout manda no eñguk, w̄in ama endī dindim w̄indit̄n nandi-kwambib̄n dambi, d̄iw̄ında nandum p̄imb̄nen t̄lak ama wandis̄ wala ñindit̄ enguk, <sup>10</sup> “Nain nola ama t̄ipet, w̄in Falisi ama no, t̄mbi takis epep ama no, endī n̄imolo t̄ndepi tapma it ḡinañ loñgimik. <sup>11</sup> Falisi ama endī lom ipi, ḡinan ḡinañ enla ñindit̄ n̄imolo t̄mbi eñguk, ‘Yambat. Ama d̄iw̄in git̄k endī m̄inem tiatia telak juluñgan k̄mit-kleañ, ba kundit kelam tañ, ba telak joñgo pa kuañ. Gan nak endī wandin n̄im, ba takis epep ama da patak en wandin bo n̄im, wala t̄mbi s̄imba k̄ndemda manda ganlet. <sup>12</sup> Sande noñgan ḡinañ nak sandap t̄ipet endikñe manda klembi, nanañ git̄k k̄m̄isipbi patet, ba nepenepek git̄k epmilet w̄in kit̄ tambon tambon tambipi, noñgan w̄in d̄ikok pa gamlet.’ <sup>13</sup> Gan takis epep ama endī mayañgan s̄inik ipi, kunum ḡinañ deium lolola misimbi, yominlok s̄imba gawat t̄ñipi, kuañ w̄ipi, ñindit̄ n̄inguk, ‘Yambat. Nak ama yomat, d̄ik mamasa t̄-nam-iñ.’ ”

<sup>14</sup> Yesul̄ eyout manda w̄in t̄-sem-talembi enguk, “Nak ñindit̄ sanlet: ama ñal̄ Yambattok dainan dindim indambi, ilnan ñañguk, Falisi ama endila n̄im. Neta, ama git̄k n̄isilok kos̄ giñgit t̄ike-loañda Yambatti ep t̄ike-p̄ilak, gan no en kayombinelakta en Yambatti t̄ike-lolak.”

### *Ama nitnein endī Kunum Molomdok giñgit indaukak?*

<sup>15</sup> T̄mbi amatamdi Yesul̄ ñakñak bo ep kauptok nandimbi, endoñ yanañgi pi biñgil̄iñ. Biumbi, gwañgwañili yambimbi enombimbi enit-k̄m̄isip t̄-semgiliñ, <sup>16</sup> gan Yesul̄ kit̄-semum biumbi, gwañgwañila enbi eñguk, “W̄in ama ñandis̄ ñala wakan Yambatti enlok giñgitñii yambi-dikñelak, wala t̄mbi gwañgwa bisat yambiumbi nokoñ biwit. Telak masip n̄im t̄-semneliñ. <sup>17</sup> Nak biañgan sanlet: no en Yambattok kapmainan gwañgwa bisat nomik n̄im kuup nandilakta, endī endok giñgit n̄im indaukak. N̄im s̄inik.”

<sup>18</sup> T̄mbi Judalok telak dama noli Yesula ñindit̄ n̄inguk, “Endaut k̄ndem, nak kuñgu taletalen n̄imnat kasileuttok ep t̄indin n̄itek kleut?” <sup>19</sup> Eumbi n̄inguk, “Nekta naka k̄ndem nanlañ? Yambat en noñganliñgot k̄ndem s̄inik. <sup>20</sup> D̄ik endikñe manda ip nandi-talelañ: d̄ik ama nolok tamin ḡita joñgo n̄im kundekamik, d̄ik ama wili k̄m n̄im t̄imbekañ, ba kumbu n̄im t̄imbekañ, ba ama nolok siñgin joñgo n̄im siukañ, t̄mbi meñga bekala giñgiñgan t̄-sem-ta-kuukañ.”<sup>21</sup> <sup>21</sup> W̄indit̄ eumbi n̄inguk, “Manda elañ w̄in git̄k nak ikan tip plongan kusei k̄mipi, tañgonem t̄-ta-bilet.”

<sup>22</sup> Yesul̄ manda w̄in nandimbi, ñindit̄ n̄inguk, “K̄ndem, gan nepek noñgangot gama t̄imbeñdok patak w̄in ñindit̄: d̄ik nepenepek git̄k pakamlak w̄in tualok k̄m̄ilim tua-taleumbi, m̄inem w̄in danbi, ama p̄imb̄nesila emekañ. W̄indit̄ t̄imbeñda, tambon tuañga wopum kunum ḡinañ pakamekak. Ale, w̄indit̄ t̄mbi taleumbi, b̄im nak nep kle-kuukañ.” <sup>23</sup> W̄indit̄ eu nandimbi, m̄inem kwil̄ikwiliñ asup s̄inik palmiñgukta t̄mbi ḡinan miłatañguk.

<sup>24</sup> Yesul̄ w̄in kañbi enguk, “Ama m̄inem kwil̄ikwiliñiat Yambattok giñgit indaneliñdok nandañ endī gliñgliñnat. <sup>25</sup> Kamel noli l̄ik bemdok ḡinañ m̄inam wolok ña tombep nandumda endī gliñgliñ t̄imbek. Gan ama kwil̄ikwili wopumnat noli Yambattok giñgit indambi, endok kapmainan kuup nandilakta endī gliñgliñ wopum s̄inik t̄imbek.” <sup>26</sup> W̄indit̄ eumbi, manda nandigiliñ endī ñindit̄ eñgil̄iñ, “Ei, t̄ikap w̄indit̄da, ama noli kuñgu taletalen n̄imnat kasileuptok tuop no n̄im patak!”\* <sup>27</sup> T̄mbi Yesul̄ enguk, “Nepek no amali t̄imbek tok tuop n̄im w̄in Yambatti tuop t̄-talew̄ik.”

<sup>28</sup> T̄mbi Petlol̄ n̄inguk, “N̄indok kandañ bo n̄itek? N̄indit̄ nepenepet ba giñgitnii git̄k pat-n̄imañ w̄in yambi-talembi, d̄ik gep kle-kuamiñ w̄in!” <sup>29</sup> Eumbi enguk,

\* **18:20:** Kisim Bek 20:12-16 \* **18:26:** Juda amalok nanandinji no w̄in ñindit̄: t̄ikap m̄inem kwil̄ikwili asup pat-semjakta, ñindit̄ inda-daklekak: Yambattok gwil̄amdi endok plon patak.

“Nak biañgan sînîk sanba nandîwît: ama gitik Yambattok giñgít indam kuneliñdok isî ba tamjii ba dasi kwayañjii ba menjî bepsi ba gwañgwanji bisat yambi-taleañ endok kandañ wîn ñîndîñ: <sup>30</sup> endi giñgitsii yambiñgilîñ wolok kinjan kwelangan yousi-semum kasilenekalîñ, tîmbi giñgitsii komblin walî giñgitsii damanin wîn yapma klelak. Tîmbi nain gamañda indaukaknan endi kuñgu taletalen nîmnat kasilenekalîñ.”

### *Yesu en kîmbi milalekak wala gwañgwañiila en-i-kaik tañguk*

<sup>31</sup> Yesuli gwañgwañii 12 walî nîsîngan patneliñdok yanañgipi, ñîndîñ enguk, “Nandañ: nîndî Jelusalem ñaneñdok ñamîñ, tîmbi wolok plofet amali Ama Sîsînîk nokok plon manda gitik youyoulîn wolok tuopkan indaukak. <sup>32</sup> Juda amali ama sambat nolok kîsinan napilîmbi, endi nanî-lakalaka embi, kolan ti-nambi, iwitti nep suambi, <sup>33</sup> kolan sînîk nep waipbi, nulim kîmbetat. Tîmbi maim tipet git no ñaumbi, bindambo kîmnan nanin kaitambi mîlaletat.” <sup>34</sup> Yesuli wîndîñ eñguk, gan gwañgwañili nek inda-nîmekak wîn nîm nandî-dakleñgilîñ. Manda wolok kusei kîmîsembi-semum pakukta tîmbi endi wîn nîm nandî-kîliñ eñgîlîñ.

### *Ama dai sisipmîn nolî Yesu en Mesia wîn nandî-dakleñguk*

<sup>35</sup> Yesuli Jeliko it kwet tîmbi dumalaumbi, ama dai sisipmîn no telak pawan pipapi, kitînat ti pakuk. <sup>36</sup> Papi, amatam asup makleum nandîmbi, eni-nandîmbi eñguk, “Ñîn nek tañ?” <sup>37</sup> Eumbi ñiñgilîñ, “Yesu Nasalet nanin endi bîlak.” Wîndîñ eumbi <sup>38</sup> kitî-nîmîmbi eñguk, “Yesu, Devittok Komblin, dîk naka giñañ busuk ti-namîñ!” Wîndîñ kitîumbi, <sup>39</sup> telak dama tiñgilîñdi ni-ñombîmbi eñgîlîñ, “Ei, gitak pat!”, gan ama walî wopumgan kitîmbi eñguk, “Devittok Komblin-o, dîk naka giñañ busuk ti-namîñ!”

<sup>40</sup> Tîmbi Yesuli wiñgan bi ipi, ama wîn nañgipi endoñ bineliñdok eumbi, nañgip ñasîngan bîumbi ni-nandîmbi eñguk, <sup>41</sup> “Nak nek ti-gamettok nandîlañ?” Eumbi niñguk, “Wopum, nak bindambo daut deiuptok nandîlet.” <sup>42</sup> Wîndîñ eumbi, Yesuli niñguk, “Wîndîñda bindambo dei! Nanandi-kîliktiñgalî gep tîmbi kîndem dalañ.” <sup>43</sup> Wîndîñ eumbi, wolongan dai tombim deimbi, Yesu klembi, Yambatta kot giñgit miñguk. Tîmbi amatamdi kundit wîn kañgilîñ endi bo Yambat ni-ta-lo tiñgîlî ñ.

## 19

### *Ama Sîsînîk endi ama pait-papal ep lonjîmbi epmektok indañguk*

<sup>1</sup> Tîmbi Yesuli Jeliko it kwelan tombi, dîkñe ñaupi ñañguk. <sup>2</sup> It kwet wandîñ ama no kuñguk, koi Sakius. Endi takis epep amalok telak damanjî no, en mînem kwîlikwîli wopum palmitñguk. <sup>3</sup> Endi Yesu kauptok nandî-koñgom tiñguk, gan endi ama dumanda tîmbi ama kîmîn gitikti masimasip ti-nîmîumbi, kauktok tuop nîm. <sup>4</sup> Wîndîñda endi yapma klembi, dama woñep ñamî, komba endi lololok tuop nolok plon lombi, “Yesuli telak ñolok bîutak” wîndîñ nandîmbi, kauktok mandi pakuk.

<sup>5</sup> Tîmbi Yesuli kwet wolok ña tombi, deium loumbi, Sakius kañbi niñguk, “Sakius. Platit pi! Nak man ñîn dîkok ilan ñam palettok elet.” <sup>6</sup> Eumbi nandîmbi, platit sînîk pîmbi, Yesu sîlisîlinat ilnan ni-tiañeumbi loñguk. <sup>7</sup> Tîmbi amatam wî kañgilîñ endi gitik kusei kîmîpi, e-balep tîmbi eñgîlîñ, “Endi yom amalok ilan pap dowepi loñak.” <sup>8</sup> Gan Sakiusli miłap ipi, Wopum ñîndîñ niñguk, “Wopum, nak ñîndîñ tîmbep nandîlet: nak nepenepetna tambîpi, tambon ama pîmbîñesila emetat. Ba nak nimbek nolok nepenepesi juluñ tîmbi epgutta, nak bindambo nain tipet tipet ombisemetat.” <sup>9</sup> Yesuli manda wîn nandîmbi niñguk, “Ama ñalî bo Ablaamdo komblin\* kulakta tîmbi Yambatti sandap ñolonda it ñolok kuañ en kolandok kiinan nanin sepma

\* **19:9:** Sambat ñolok giñañ ‘Ablaamdo komblin’ manda wolok walân tipet: Sakius endi Juda ama, tîmbi Ablaamdi Yambat nandî-kîliktiñtîti-nîmînguk wîndîñgangot tiñguk.

tikeumbi, kindem pakañ. <sup>10</sup> Nak Ama Sisintkti amatam pait-papal enda wakan ep lonjimbi epmektok indañgut.”

### *Ama Wapmañli undanem bimbi, giñgitñiilok tuanj i ombi-semekak*

<sup>11</sup> Yesuli Jelusalem t̄mbi dumalañgukta t̄mbi amatamdi ñinditñ nanditñgiliñ, ‘Yambatti kusei k̄mipi, indañgan nimbi-dikñeupi t̄lak.’ Kusei w̄nditñda t̄mbi Yesuli yousimbi, eyout manda no amatam mandan nandi pakiliñ enda ñinditñ enbi <sup>12</sup> eñguk, “Ama loloñ noli kwet kuliñguknan wolok ama wapmañ indauktok nanditñguk. Kusei wala t̄mbi endi ama wapmañji nimbi taleuktok kwet mayañgan ñambi, nombo undane biuktok eñguk. <sup>13</sup> Embi, kena gwañgwañii endoñnan nanin kit tambon tambon kit-semum bimbi, ama noñgan noñgan m̄inem lik noñgant̄ embi enguk, ‘Sindi m̄inem ñin tikembi, kena miñilimbi, nak ñam undane biutat wolok tuop.’ W̄nditñ embi ñañguk. <sup>14</sup> T̄mbi endok giñgitñi nandi-kunjita ti-ñimiñgiliñ endi ama diw̄in ep danbi, en kle ñambi, ñinditñ enelitñdok eni-mukiliñ, ‘Nindi ama ñin endi ama wapmañni kuuptok nim nandamitñ.’

<sup>15</sup> T̄mbi ama w̄in ama wapmañji nimbi taleumbi, ilnan undanem biñguk. Bimbi, kena gwañgwa m̄inem emiemin endi m̄inem w̄in nit̄ek ka-dikñeum benditñguk w̄in ka-nanduktok endi kit-semum binelitñdok eñguk. <sup>16</sup> Eumbi, dama biñgukti ñinditñ niñguk, ‘Molom, dik m̄inem lik noñgan namguñ, gan nak kenanewambi, m̄inem lik kit tambon tambon ikan yousimbi indañguk.’ <sup>17</sup> W̄nditñ eumbi niñguk, ‘Kena gwañgwa kindem dik kudit kindem sinik tiñguñ. Dik nepek tip m̄inam w̄in ka-dikñeekiliñ eñguñda t̄mbi it kwet kit tambon tambon yambi-dikñeudok ganba talelak.’ <sup>18</sup> T̄mbi ama noli bimbi niñguk, ‘Molom, dik m̄inem lik noñgan namguñ, gan nak kenanewambi, m̄inem lik kit tambon ikan yousimbi indañguk.’ <sup>19</sup> W̄nditñ eumbi niñguk, ‘Ale, dik it kwet kit tombongot yambi-dikñeukañ.’

<sup>20</sup> T̄mbi ama noli bo bimbi niñguk, ‘Minemga ñin. Nak w̄in sandumdi timipi biwam pakuk. <sup>21</sup> Nekta, dik ama kunduwat, dik kena nim tiñguñdi ama nolok kena meñdok bien epep pa tiñañ, wala t̄mbi nandi-misi-gambi, w̄nditñ tiñgut.’ <sup>22</sup> W̄nditñ eumbi niñguk, ‘Kena gwañgwa kolan dik, ditnalok mandañga walñgan manda plon gapiletak. Dik naka nandum nak ama kunduwat, kena nim tiñgutt̄ ama nolok kena meñdok bien epep pa tilet w̄nditñ nandi-namlañ ba?’ <sup>23</sup> Tikap w̄nditñda, kusei nekta dik minemna tikembi, m̄inem ilan nim k̄mikuñ? K̄miliñda, m̄inem wali kenaneumbi, bien indaumbi bimbi epmet ñak.’ <sup>24</sup> W̄nditñ embi, ama wolok ikiliñ enda ñinditñ enguk, ‘Minem miñgut w̄in lom tikembi, ama nin m̄inem lik kit tambon tambon palmilak enda miwit.’ <sup>25</sup> Eumbi niñgiliñ, ‘Wopum, endi ikan kit tambon tambon palmilak w̄in!’ <sup>26</sup> W̄nditñ eumbi enguk, ‘Nak ñinditñ sanba: no en nepek kadikñelok m̄imin w̄in ti ke kulakta, enda nombo yousimbi mitok, t̄mbi no en w̄in nim ti ke kulakta, endok nepek palmilak w̄in apma ti ke-ñimlok.’ <sup>27</sup> T̄mbi kanjiknai yambi-dikñeuttok nim nandi-namgiliñ w̄in sindit ñolok yanañgiñ bimbi, dautnanangan yandipmi k̄mabit.’”

### **Ama Sisintik Yesu endi Jelusalem giñañnan ama wapmañ wandin kena tiñguk**

#### *Yesuli ama wapmañ nomik Jelusalem loñguk*

<sup>28</sup> Yesuli w̄nditñ eu taleumbi, Jelusalem it kwet t̄mbi dumalauktok yousimbi ñañguk. <sup>29</sup> Ñakap, kwet k̄min koi Oliv wolok lombi, Betfage git Betani it kwet ep t̄mbi dumalaumbi, gwañgwañiit tipet eni-mupi <sup>30</sup> enguk, “Siti it kwet da wolok ñawit. Ña tombi, doñki niñañ no toali toptopm̄in palimbi kandetamik. Doñki niñañ w̄in gitikñin,

† 19:13: Minem lik noñgan giñañ kena nain 100 wolok tuan dasium pakuk.

wiñ ama nol̄ wolok plon no n̄im pipakiliñ. Wiñ t̄imbi indaumbi p̄isapi nañgip b̄iwit.  
**31** T̄ikap ama nol̄ ‘Nekta p̄isakamik?’ san̄-nandumbi, ñinditñ n̄indekamik, ‘Wopumdi wala elak.’”

**32** T̄imbi ama tīpet en̄-mukuk endi ñambi, enguk wolok tuop t̄imbi indañgimik.

**33** T̄imbi doñki niñaañ p̄salitñilipi, molomñili engiliñ, “S̄it̄ nekta ñin p̄isakamik?”

**34** Eumbi, “Wopumdi ñala elak” eñgimik. Eum nandi-semumbi, **35** Yesuloñ nañgip ña tombi, sauloñjet doñki niñaañlok plon k̄imipi, Yesu t̄imbi plaptaumbi, wolok plon lo pipakuk. **36** Pipalim nañgip ñaumbi, koi tīke-loneliñdok amatamdi sauloñj̄ telak ñañgukan sambat plon ipane-ta-ñañgilñ.

**37** T̄imbi Yesuli Jelusalem t̄imbi dumalaumbi, Oliv kwet k̄imin klokloñennen p̄ñilimbi, amatam k̄imin wopum en kle kuñgilñ endi kusei k̄imipi kot t̄imbi, e-s̄ilsili t̄ñgilñ. Endi kundili gembnat git̄k t̄imbim kañgilñ wala t̄imbi Yambat wopumgan niñindekñdem embi, **38** ñinditñ eñgilñ,

“Wopumdi ama wapmañ ni-mulim niñdoñ b̄ilak

enda gw̄lam miłok!”<sup>☆</sup>

Kunum Molom Loloñ s̄in̄k busuk nīmlak  
 endok koi nī-ta-lona!”

Wiñdiñ k̄iti-kolimbi, **39** Falisi ama nindi amatam k̄imin wopumdo boñgipsinan ñañgilñ endoñnan nasi d̄iw̄in endi manda wala nandum p̄umbi, Yesula niñgilñ, “Endaut, gwañgwañgai enombiumbi biw̄it!” **40** Eumbi tambane enguk, “Nak ñinditñ sanba: tīkap endi binetañda, kawatti git̄k ñali k̄it̄netañ.”

**41** T̄imbi Yesuli Jelusalem t̄imbi dumalaumbi, it kwet wiñ kañbi, kut-blambla embi,

**42** ñinditñ eñguk, “Jelusalem nasi, man ñinditñgit telak nek ñali busuk t̄imbi indasamek wiñ nandinelñ ñak!‡ Gan wali dausinan sembiñ palimbi, nīm ka-dakleañ.

**43** Kusei ñinditñda wiñdiñ sanlet: nain inda-samumbi, kanjiksili b̄imbi, kwet tuop masip samneliñdok sañ wandin sep ḡimbu embi, d̄im pawan kwet k̄imili loumbi, d̄im makleumbi, mikñat siñdoñ lonekalitñ. **44** Lombi, isi kwesi wakit wembe gwañgwāñjii wolok kuañ siñdi sandipbi, sep t̄imbi kola-talenekalitñ. T̄imbi isi wialimbi, kawat nol̄ nollok plon nīm gal̄ kwambibñ dambi palekak. Yambatti sep plaptauktok siñdoñ b̄iñguk, gan siñdi kilanj̄ wiñ nīm ka-nandi-dakleñgilñda t̄imbi kanjiksili wiñdiñ tīsamnekalitñ.”

### *Yesuli ninditñ manda nīmbimbi kena t̄ñguk wala Juda ama biesili nī-kañgilñ*

**45** T̄imbi Yesuli tapma it sañ jimba ḡinañ lombi, ama nepenepek tuatualok k̄imikiliñ yambimbi, ḡinañ komba d̄umbi, kusei k̄imipi, walinin ep kle kolitñipi **46** enguk, “Tapma it ñolok plon Yambattok manda ñinditñ youyoulitñ patak, ‘Nokok itnal̄ nīmolo ti-namnamlok it palekak’<sup>☆</sup> gan siñdi wiñ t̄imbi, kumbu ama piñdasit endok patsembi it nomik tīlak.”

**47** T̄imbi Yesuli sandap tuop tapma ilan ñambi, amatam en̄-daut tī-semñilimbi, tapma ama biesi git̄ endikñe manda nandi-tale ama ba Judalok telak damanj̄ endi en wīl̄ k̄imneliñdok telak lonj̄ñgilñ, **48** gan amatamdi endok mandan nandineliñdok en git̄a gal̄ñgilñda t̄imbi ama biesili en wītneliñdok telak no nīm kañgil̄ ñ.

## 20

**1** Nain nola Yesuli tapma ilan amatam en̄-daut tī-semebi, git̄ñgit manda k̄indem eniñilimbi, tapma ama biesi wakit endikñe manda nandi-tale ama ba ama biesi d̄iw̄in endi kanep b̄imbi, **2** ñinditñ nī-nanditñgilñ, “D̄ik tapma ilan ñolok kundit kusei kusei pa tīlañ wiñ nindi wiñdiñ t̄indilok gemb̄i gamguk ba ganbi taleñguk wiñ nīnbim nandina.” **3** Eumbi tambane enguk, “Nak bo ekaeka no san̄-nandi-wambi nanbi

☆ **19:38:** Kap 118:26 ‡ **19:42:** Yambatti epma tīkeuktok Yesu nī-mukuk wiñ nandi-kwambibñ daumda, Yambat git̄a busuk inda-semek. ☆ **19:46:** Aisaia 56:7

nandiwa: <sup>4</sup>nind Yoane nimb taleumbi, tuk ii-sem kena tiñguk? Wîn Kunum Molomdi ba ama noli?” <sup>5</sup>Eumbi, nisñgan manda e-kle-kot timbi eñgilin, “Kunum Molomdi wîndiñ nînam, nîndiñ nînbetak, ‘Wîndiñda sindi kusei nekta mandan nîm nandikwambîñ dañgilin?’ <sup>6</sup>Ba ‘Ama noli Yoane nimb taleñguk’ wîndiñ nînam, amatam nin Yoane wîn plofet ama nandikwambîñ dañ endi kawatti nîndip kîmnetañ.” Wîndiñ embi, <sup>7</sup>nîndiñ tambane nîngilin, “Wîn nindi nimb taleñguk wîn nîm nandamîñ.” Eumbi <sup>8</sup>enguk, “Ale, nak bo nindi nanbi taleumbi, kundit nîn pa tilet wîn bo nîm sanbetet.”

### *Yesuli ama biesi endi wain kena kandikñe ama kolan wandin eñguk*

<sup>9</sup>Timbi Yesuli kusei kîmipi, amatamda eyout manda no nîndiñ enguk, “Ama noli wain kena tiñguk. Wain tipi-talembi, kenan wîn kandikñe amalok kîsînan kîmipi, nain ombapgan kwet mayañgan nolok ña kuuptok ñañguk. <sup>10</sup>Bien epeplok nain indaumbi, kena gwañgwâ sîlanin no bien dîwîn epmektok kandikñe amaloñ nî-mulîm ñañguk. Ña tombimbi, kandikñe amali waipbi, slak undane ñauktok nî-mukiliñ. Nî-mulîm ñaumbi, <sup>11</sup>molomli nombo kena gwañgwâ sîlanin no nî-mulîm ña tombimbi, en bo waipbi, siñgi mayek ti-lamipi, slak undane ñauktok nî-mukiliñ. <sup>12</sup>Timbi molomdi nombo kena gwañgwâ sîlanin no nî-mukuk wîn endi wît wekat mîmbi kle kokiliñ.

<sup>13</sup>Wînaña wain kena molomdi enla embi eñguk, ‘Nîtek tiłok? Ip nandilet: nak nîñana noñgangot wale kîndem ti-ñîmlet en nî-mulam ñaumek, giñgiñgan ti-ñîmbi, bien nandî-ñîmumbi epmek bek.’ Wîndiñ embi, nîñan nî-mulîm ñaumbi, <sup>14</sup>kandikñeli nîñan wîn kañbi, nisñgan e-nandî timbi eñgilin, ‘Ñalîñgan beulok kii gwatnam bimbin kasileupi bîlak bek. Wîtnam kîmbimbi, kena ñalî nîndok giñgit timbekak.’ Wîndiñ embi, <sup>15</sup>wain kena pawon munjimunjit ti pîmbi, wîli kîmguk.

Sindi nîtek nandañ, kandikñeli wîndiñ tiñgilinnda timbi wain kena molomdi nîtek ti-semekak? <sup>16</sup>Endi bîmbi, kandikñe wîn gitik yandipmi kîm-taleumbi, kenan wîn kandikñe ama dîwîn nolok kîsînan kîmilekak wîn!” Timbi amatamdi manda wala nandum pîumbi eñgilin, “E e, wîn nîm! Wîndiñ nîm tiñdîlok!” <sup>17</sup>Gan Yesuli dai gembînatgan yambimbi enguk, “Tîkap wîndiñda, manda youyoulin ñalî nek plon eyout tiłak?

‘It kîndikîndit amali ta kawatti tiñdin wîn siñgi wîli mgiliñ  
walî wakan ta bien sînîk,  
ta dîwîn gitik yapma klelak.\*

<sup>18</sup>Timbi ta wolok kandañ wîn nîndiñ: no en ta wolok plon pi wîlekta, endi lîlîmeukak, timbi ta walî ama nolok plon pi wîlekta, wîli gakñeukak.” <sup>19</sup>Timbi endikñe manda nandî-tale ama git tapma ama biesi endi Yesuli eyout manda wîn nîsîla eñguk wîn nandî-daklembi, nain wolondañgan tiñkenep nandîngiliñ, gan endi amatamda mîsîmbi, kak biñgilin.

### *Takis mînem kîmîkîmîttok Yesu nî-nandîngiliñ*

<sup>20</sup>Endikñe manda nandî-tale ama git tapma ama biesi endi Yesu Roma ama Judia kwet ka-dîkñeñguk endok kiinan kîmitneliñdok telak lonjîngiliñ, wala timbi endi Yesuli nek tiñguk ba manda nek eñguk wala ka-tuapi, ama pawanjene deimbi, manda tike ku tañ wîn enî-mulîmbi, Yesuloñ ñañgilin. Ñambi, mandalî sîsoñ ti-ñîmîneliñdok dîndîm walân juluñgan tiñipi, <sup>21</sup>nîmbi eñgilin, “Endaut, nîndi nandî-gamamîñ, dîk manda elâñ ba e-daut tiłañ wîn dîndîm sînîk, timbi ama lolôñ ba pîmbiñen gitik manda telal noñgan plon enbi, Yambat nîtek kîmît-kleneliñdok biañgan enî-daut pa ti-semelañ. <sup>22</sup>Wîndiñda dîk nînbî nandîna: endikñe mandalî takis mînem Sisala mîmîlok nandî-nîmlak ba nîm?” <sup>23</sup>Eumbi, ti-kuyuksî ka-daklembi enguk, <sup>24</sup>“Mînem kwandai satnin no daut namît!” Eumbi daulîmîum kañbi enî-kañguk, “Ama walân git

\* **20:17:** Kap 118:22, wain kena molomdok nîñan wakît it ta walî Yesulok walân.

koi kundit wolok patak wîn nindoñ?” Eumbi tambane “Sisaloñ” niñgiliñ. <sup>25</sup> Eumbi enguk, “Wîndiñda Sisalok giñgit wîn Sisala tambane mînekaliñ, tîmbi Yambattok giñgit wîn Yambatta tambane mînekaliñ.” <sup>26</sup> Wîndiñ eumbi, amatam dok dausinan mandalî sîsoñ ti-nîmîneliñdok tuop nîm endî Yesulok mandala nanandî kena tîmbi, kwap em pakîliñ.

### *Kimnan nanin mîlamîlattok Yesu nî-nandiñgiliñ*

<sup>27</sup> Sadusi amalî “Ama sembisembîn endî nîm mîlamîlattok” wîndiñ pa eañ endoñnan nanin dîwîndî Yesuloñ bîmbi <sup>28</sup> nî-nandîmbi eñgiliñ, “Endaut, Moselî endîkñne manda yout-nîmguk wali ñîndiñ tîneñdok elak: tîkap ama noli tamînnat yamîn papi sembekta, endok dal ba kwayaflî endok tam kanjak wîn tîkembi, endok gwañgwâ bisat ep tîmbi inda-ñîmînekalîñ. <sup>29</sup> Ale, nain nola dakwaya kit tambon tîpet kuñgiliñ. Kuñpi, tualî tam tîkembi, yamîn papi sembiñguk. Sembumbi, <sup>30-31</sup> mona git gwik endî bo tam wakangot tîkembi sembiñgîmîk. Wîn dakwaya kit tambon tîpet endî gitîk tam wîn tîkembi, yamîn papi sembi-taleñgiliñ. <sup>32</sup> Tîmbi siñgi tam endî bo lakat papalembi sembiñguk. <sup>33</sup> Ale, ama dakwaya kit tambon tîpet endî tam noñgango wîn tîkeñgiliñda tîmbi, ama sembisembîn kimnan nanin kaitambi mîlatnekalîñ nain wolonda tam wîn endî nindok tam sînik tîmbekak?”

<sup>34</sup> Tîmbi Yesuli enguk, “Amatam kwelan kuañ endî wapatam pa tañ, <sup>35</sup> gan Yambatti amatam nandum tuop ti-semumbi, jimba nolok nainnan kuneliñdok kimnan nanin ep tîmbi mîlatnekalîñ endî wapatam nîm tînekalîñ, <sup>36</sup> endî eñaloli kuañ wîndiñgango kunekaliñ. Tîmbi Yambatti kimnan nanin ep tîmbi mîlakîliñda tîmbi endî enlok wembe gwañgwâñii kumbi, bîndambo sembiñeliñdok tuop nîm. <sup>37</sup> Tîmbi Moselî bo ñîndiñ nîni-daklelak: ama sembisembîn endî kimnan nanin pa mîlakañ. Neta, komba mambenli komba nolok plon duat-pakuk wolok kasat tiñipi, Wopumda ñîndiñ elak, en ‘Ablaam dok Yambat ba Aisaktok Yambat ba Jekoptok Yambat’. <sup>38</sup> Wîndiñda tîmbi endî gitîk Yambattok dainan kuñgunjat, wala tîmbi Yambat endî ama kaik kuañ endok Yambat, ama sembisembîn endok Yambat nîm.”<sup>†</sup>

<sup>39</sup> Tîmbi endîkñne manda nandi-tale ama dîwîndî ñîndiñ tambane niñgiliñ, “Endaut, dîk manda kîndem bien elañ.” <sup>40</sup> Tîmbi bîndambo nî-nandîneliñdok misimbi, kak biñgiliñ.

### *Yesuli enlok kuseiñila eni-nandiñguk*

<sup>41</sup> Tîmbi Yesuli ñîndiñ eni-nandiñguk, “Nîtekta tîmbi Mesia endî Devittok Komblin sînik wîndiñ pa eañ? <sup>42</sup> Kusei ñîndiñda wîndiñ sanî-kalet: Yambatti Mesiala manda no niñguk wîn Devit en Kap gînañ ñîndiñ youkuk, ‘Molomdi nokok Wopumna ñîndiñ niñguk, Dîk kîtna dîndîm kandañ pipalîmbi, <sup>43</sup> kanjîkgai wîn ep pîmbi, kesîka kapmai yapıletat wolok tuop.’<sup>‡</sup> <sup>44</sup> Devittî Mesia ‘Wopumna’ niñgukta, Mesia endî nîtek Devittok komblin?”

### *Kuñgu nîtein wali Yambattok dainan tuop tilak*

<sup>45</sup> Amatam gitîk nandi palîñliñmbi, Yesuli gwañgwâñila ñîndiñ enguk, <sup>46</sup> “Sîndî endîkñne manda nandi-tale ama yambî-nandi-kîliñ embi kunekealiñ. Endî ama lolon nîsîlok dasindasin ombap dasimbi ña-bî tînep nandañ, ba amatam ipakanan kimîn kokañ endî giñgiñgan ti-semneliñdok nandañ. Tîmbi nanañ sina wopumnan ba it kiayu gînañ endî pitit kîndem damandama pataknangot pitnepi nandañ. <sup>47</sup> Tîmbi

<sup>†</sup> 20:28: Lo 25:5    <sup>‡</sup> 20:37: Kisim Bek 3:6,15,16    <sup>†</sup> 20:38: Yambat endî ama pîñgîpsî sembisembîn, gan gînañji tip gama kaik pakañ endok Yambat, tîmbi endî nain taletalenan pîñgîpsî bo tîmbi kaik taumbi kunekealiñ.

<sup>‡</sup> 20:43: Kap 110:1. No en ama wapmañdok kii dîndîm kandañ pipatak endî koi giñgîlat ba gembî wopumnat.

endi tam kanjak juluñgan ti-semibi, isi ba nepenepeş yolom ep semañ, t̄imbi d̄indim walān t̄ineliñdok n̄imolo ombap pa tañ. Juluñtsila t̄imbi k̄injan yousi-seumum ombi-t̄ikenekali.

## 21

<sup>1</sup> T̄imbi Yesuli deium loumbi, amatam m̄inem kwilikwiliñjat tapikot m̄inem d̄ñgwinda ḡinañ k̄imilim p̄umbi yambiñguk. <sup>2</sup> T̄imbi tam kanjak p̄imbiñen no endi bo b̄imbi, m̄inem ḡimin t̄ipet k̄imilim p̄umbi kañbi <sup>3</sup> enguk, “Nak biañgan sanlet: tam kanjak p̄imbiñen ñalit m̄inem k̄imilak wali amatam d̄wîn gitikti m̄inem k̄imilaliñ wîn yapma klelak. <sup>4</sup> Neta, d̄wîn gitik endi nepek tokñetokñengan pat-semlaknan nanin t̄ikembí, lakatgot tapikot k̄imilaliñ, gan tam p̄imbiñen endi n̄imninnan nanin nepek kuñgun ka-dikñelok tuop palmik wîn gitik k̄imilak.”

### Nain taletalenan nek indaukak?

#### Nain taleup t̄iñlimbi n̄itek indaukak?

<sup>5</sup> T̄imbi ama d̄wîndi tapma it kañbi, wala ñindit eñgilin: it wîn kawat k̄indemli t̄indin, ba nepenepek tuan loloñ tapma m̄imin pakuk wala t̄imbi pama walalan indañguk. T̄imbi Yesuli enguk, <sup>6</sup> “Sindi nepek neta daukañga tañ wolok nak ñindit sanba: nain indaumbi, kawat gitik ñin mep kolim kwelan p̄umbi, kawat noli nolok plon no n̄im galit patnekaliñ.” <sup>7</sup> Wîndit eumbi n̄i-nandimbi eñgilin, “Endaut, nepek wîn nain nekta sîñk indaukak, ba jimba kundit nek ñalit indaumbi kañbi, nepek wali indaupi t̄ilak wîn nandinekamit?”

<sup>8</sup> T̄imbi enguk, “Sindi ka-kiliñ embi kunekealiñ! N̄im kañbi, juluñ amali juluñ t̄isammneliñ. Ama asupti nokok kotna plon b̄imbi, ñindit enekaliñ, ‘Nak Mesia wakan’, ba ‘Nain ip dumalalak’. Sindi ama wîndit pa eañ wîn n̄im ep kle-kunekealiñ. <sup>9</sup> T̄imbi kantri nolok ḡinañ ba kantri d̄wîndok boñgipsinan mik indaumbi, wolok giñgit nandinekaliñ, wolonda sindi n̄im misi-kolanekaliñ. Nepek wandisi wali damandama indauktok een, gan nain taletalen wali wolongan n̄im indaukak.”

<sup>10</sup> T̄imbi yousimbi enguk, “Kantri noli kantri nola mik ti-semumbi, ama wapmañjilok sambaliili n̄isiñgan minekealiñ. <sup>11</sup> T̄imbi nain wolonda kwet kwet kenit wopum ba nanañ map ba jîmbat kusei kusei indaumbi, kîm tambat indaukak, ba kunum plon jimba kundit ba nepek ka-misimisit wopum indanekaliñ.

<sup>12</sup> Nepek gitik wali gamañ n̄im indañlimbi, endi naka t̄imbi sep t̄imbi kolaneliñdok sep kle-gimgiñ embi sepbi, it kiyaunj ḡinañ manda plon sapipi, it kwambiñj ḡinañ sep k̄imilimbi, ama wapmañ ba kandikñe ama endoñ sanañgilim ñambi, mandala dausinan itnekaliñ. <sup>13</sup> Nain wolonda giñgit manda k̄indem ama wala enineliñdok kilanjit indaukak. <sup>14-15</sup> Nain wolonda natna nanandi sambi, manjiñ t̄imba londaumbi, kanjiksii gitik endi sindok mandanjit nandimbi, mandanjit wîtneliñdok ba manda wali juluñgan wîn t̄imbi indauktok telal lonjinekaliñ. Kusei wala t̄imbi sindi ḡinañj ḡinañ ñindit nandi-kwambiñ danekealiñ, ‘Nindi manda nek enambi, niñ kasopmeukak wala itañgan nandi-kwînakwînale n̄im t̄inekamit’.

<sup>16</sup> Menji besi ba dasii kwayañjii ba wekat dîpsi ba nosii endi bo bola ti-samumbi, kanjiksili sindoñnan nanin d̄wîn sandip kîmnekaliñ. <sup>17</sup> Kwet tuop amatamdi naka t̄imbi nandi-kunxit pa ti-samnekaliñ, <sup>18</sup> gañgan Yambattok dainan kumbanjit sak noñgan no n̄im pailekak.\* <sup>19</sup> Sindi gîlim dambi kunekealiñda, kuñgu kwambiñj kasilenekaliñ.

<sup>20</sup> Sindi kanekaliñ wîn: mik amali bimbi, Jelusalem kle-gimbutnekaliñ. Nain wolonda it kwet wîn t̄imbi kolauktok nain dumalalak wîndit ka-nandinekaliñ.

<sup>21</sup> Ka-nandimbi, ñindit t̄inekaliñ: Judia kwelan pakañ endi kwet janginnan pi

\* **21:18:** Manda wolok kusei wîn ñindit: Yambatti amali nek ti-samnekaliñ wîn nandi-talelak.

ñanekaliñ, t̄imbi Jelusalem pakañ endi bo walinin pi ñanekaliñ, t̄imbi kwet nolok pakañ endi Jelusalem n̄im lonekalilñ. Kusei ñindit̄nda w̄indiñ t̄inekaliñ: <sup>22</sup> manda git̄ik it kwet wolok plon youyoul̄n patak wolok bien indauktok Jelusalem nasiñ nain wolonda kolanjilok k̄injan t̄ikenekaliñ. <sup>23</sup> Nain w̄in kolan s̄inikta t̄imbi tam gwañgwā m̄injip̄sat ba tam ñokñakta num emañ endi blasñgandok. M̄lap wopum s̄inik kwelan indaumbi, Yambattok gimb̄it wopum bien amatamdoñ inda-semumbi, <sup>24</sup> d̄iw̄in kakitti yandip̄m̄um k̄imnekaliñ, d̄iw̄in ep topbi yanañgilimbi, kwet kwet ña-talenekaliñ. T̄imbi kwet nolok nasiñ Jelusalem it kwet ma t̄ikembi, ep pi-yali-ta-ñaumbi, Yambatti nain k̄imit-semguk w̄in taleukak wolok tuop.”

### *Ama S̄is̄inik endok tomtom nain*

<sup>25</sup> T̄imbi Yesuli yousimbi enguk, “T̄imbi nepek git̄ikñin kusei kusei maim, yakip ba domboñgiplon indaukak, ba kwelan tuk kimbiñdi tawambi, giñgil̄i wopum kit̄ukak. Kusei wala t̄imbi kwet kuañdi ḡinañji m̄lataumbi, nanandit̄nj̄i n̄im dakleukak. <sup>26</sup> T̄imbi nepek kwamb̄iñ kunum plon pakañ, w̄in maim, yakip, domboñgiplon nek, ep minjalimbi j̄lopbi, kwesi binekalilñ, wala t̄imbi nepek kolan nek kwetta inda-ñimekak wala amatamdi mis̄mis̄ñipi mandi-ta-kuñipi, k̄im katap t̄inekaliñ. <sup>27</sup> W̄inañña kanekaliñ w̄in: nak Ama S̄is̄inikt̄ mulukua ḡinañ pi tombi, gemb̄i ba nul̄nulin wopumna t̄imba dakleukak. <sup>28</sup> Nepek m̄lap wandis̄ wakan kusei k̄imip̄ indaumbi, Yambatti sapma t̄ikeukak wolok nain t̄imbi dumalaukak wala t̄imbi s̄indit̄ deium loumbi nandi-pañgitanekealiñ.”

<sup>29</sup> T̄imbi Yesuli eyout manda no ñindit̄ñ embi enguk, “S̄indit̄ komba fik<sup>†</sup> ba komba d̄iw̄in nandi-s̄iw̄itnekealiñ. <sup>30</sup> Endi mindinji tawa lambi dapm̄umbi, maim nain indaup t̄ilak w̄in s̄indit̄ dausili kañbi nandi-dakleyañ. <sup>31</sup> W̄indiñgangot m̄lap wali indaumbi kañbi, ñindit̄ñ nandi-daklenekaliñ, ‘Nain n̄im ombataumbi, Yambatti amatamñii indañgan yamb̄i-d̄ikñeukak’. <sup>32</sup> Nak biañgan sanba: ama sambat man ñindit̄ñgit kuañ endi gama n̄im k̄im-taleñilimbi, nepek git̄ik ñal̄i inda-taleukak. <sup>33</sup> Kunum kwet endi talendekamik, gan nokok mandanalit̄ n̄im taleukak. N̄im s̄inik.

<sup>34</sup> S̄inla kuñgunji ka-d̄ikñe-kiliñ enekaliñ. N̄im kañbi, nanandit̄njili tuk kimbiñ ba nana sinat ba kwelalok m̄lap wolokgot pat-samumbi, Ama S̄is̄inik nokok tomtomnala nandi-kamala-kuumbi, kaikan inda-samek. <sup>35</sup> S̄isoñli gaut gemb̄inat kaikan t̄ikelak, w̄indiñgangot nain wopum wali amatam git̄ik kwet tuop kuañ kaikan inda-semekak. <sup>36</sup> Wala t̄imbi s̄indit̄ nain tuop ka-kiliñ embi, gemb̄i pat-samektok n̄imolo ti-kuñipi, nepek inda-samekak w̄in gumañ maklembi, Ama S̄is̄inik nokok dautnanan siñgi mis̄i n̄imnat indambi itnekealiñ.”

<sup>37</sup> Yesuli sandap tuop tapma ilan lombi, amatam eni-daut pa ti-semguk, t̄imbi k̄ilim eliñguk tuop endi pi Oliv kwet jañgin kandañ ñambi douliñguk. <sup>38</sup> Kwet salaumbi, amatam git̄ik endi tapma ilan lombi, Yesulok mandan nandinelit̄ndok endoñ pa biañgil̄iñ.

### **Ama S̄is̄inik Yesu w̄ili k̄imb̄imbi, k̄imnan nanin m̄lakuk**

## 22

### *Yesu k̄imk̄imlok ti-pañgi-pañgile ti-ñimiñgil̄iñ*

<sup>1</sup> Plaua nanañ k̄imiliñbendi n̄imnat nanalok gw̄lat, koi no kamaikamai nain, w̄in t̄imbi dumalañguk. <sup>2</sup> T̄imbi tapma ama biesi git̄ endikñe manda nandi-tale ama endi amatam yamb̄i-mis̄mis̄ti-señipi, Yesu w̄ili k̄imbektok telak gitak no lonjñgil̄iñ.

<sup>3</sup> Yesulok gwañgwāñii 12 endoñnan nanin no w̄in Judas, koi no Iskaliot k̄itañgil̄iñ. Satandi endok ḡinan ḡinañ piñbi nañgilimbi, <sup>4</sup> nolii yambimbi, tapma ama biesi ba

<sup>†</sup> **21:29:** Plofet amali komba fik plon manda youkiliñ endi nain asupgan Juda amatamdoñ plon e-yout t̄iñgil̄iñ.

ama tapma it kamaikamai tiñgilin endok telak damanjit endoñnan ñambi, telak nitek timbi, Yesu bola ti-ñimumbi tikenelitndok en git a e-nandi tiñguk. <sup>5</sup> Timbitim simbasit kindem daumbi, bolalok tuan wîn mînem mînepi e-kwambit daumbi, <sup>6</sup> Judaslî ginañ noñgan timbi nandi-tale-sembe, "Kindem" eñguk. Embi, amatam kîmîn gitiktok dausinan yambit-sembimbî, bola ti-ñimektok nain kindem no lonjîñguk.

### *Yesuli kimbepi, gwañgwañii ti-pañgipañgile ti-semguk*

<sup>7</sup> Plaua nanañ kîmîlîmbendi nîmnat nanalok gwîlat wolok kusei kîmîkîmîlinan kamaikamai gwîlat pa indalak. Nain wolonda endikñe mandalî sipsip nînañ noñgan tapma amalok dausinan wili kîmnelitndok elak. Sandap wîn indaumbi, <sup>8</sup> Yesuli Petlo git Yoane eni-mupi enguk, "Siti ñambi, gwîlat ñolok nanañ ti-jumut ti-nimumbi nanetamîñ." <sup>9</sup> Eumbi nî-nandimbi eñgimik, "Dîk delok ti-jumut tiñdendok nandilañ?" <sup>10</sup> Eumbi tambane enguk, "Nandamik. Siti Jelusalem it kwelan ña tombi, ama no tuk kambot bem ñautak en timbi indaumbi, en klembi, it delok loutak wolok lombi, <sup>11</sup> it beula ñinditñ nîndekamik, 'Nînîndautti ñinditñ ganî-nandik: it ginañ wîn delok patak nakit gwañgwani gwîlattok nanañ naneñdok nandilañ?' Wînditñ eumbi, <sup>12</sup> endit it ginañ wopum no plon patak ti-kiliñ e-bimbin wîn daut sametak. Wolok nanañ tuk ti-jumut tiñdekamik!" <sup>13</sup> Yesuli wînditñ eumbi, gwañgwañiittî ñambi kañgimik wîn: nepek gitik Yesuli enguk wolok tuopgan indañguk. Wînditñ kañbi, gwîlattok nanañ ti-jumut tiñgimik.

<sup>14</sup> Timbi nanañ nanalok nain indaumbi, Yesu en git a gwañgwañii kena tiñdilok eni-mumulin endit it ginañ wanditñ lombi, nanañ nanelitndok pi pakîliñ. <sup>15</sup> Pi palitñipi, Yesuli enguk, "Nak gamañ miñlap wopum bembetat. Gan dama nak kamaikamai gwîlat ñolok nanañ sin git a nambeipi nain ombargan nandi-koñgom ti-ta-biñgut. <sup>16</sup> Kusei ñinditñda wînditñ sanlet: nak gwîlat ñandin ñolok nanañ kwelan nombo nîm nambetat. Wîn nain taletalenan Yambatti amatam indañgan yambit-dikñeumbi, nanañ ñolok bien inda-dakleukak, wolondamek nak nombo gitngitnai git yakan nanañ ñandin nambetat."

<sup>17</sup> Timbi endit wîtna no tiñkembi, Yambat we ñimumbi, gwañgwañiila enguk, "Sindi wain tuk ñin tiñkembi, sin tambo miñ timbi nambit!" <sup>18</sup> Kusei ñinditñda wînditñ sanlet: sandap ñin taleumbi, nak wain tuk nombo nîm nambetat. Wîn Yambatti amatam indañgan yambit-dikñeukak wolondamek nak wain tuk nombo nambetat." <sup>19</sup> Wînditñ embi, plaua no tiñkembi, Yambat we-ñimumbi, ombi embi enguk, "Ñine nokok pitngipna nak tapma ti-samlet. Sindi nandi-siwit-namnelitndok plaua tike ombimbi, na ti-kunekalitñ." <sup>20</sup> Nambi taleumbi, Yesuli wînditñgantog wain wîtna no tiñkembi enguk, "Wain tuk ñali toptop komblin Yambatti amatamñii git a tilak wolok wal. Nak wekatnalit tapma timbi yalimît-samñipi, toptop wîn timba kwambitñ dalak."

<sup>21</sup> Yesuli wînditñ embi yousimbi enguk, "Yakñesi! Ama bola ti-nam-ti-namlok endit nakita papi, yakan nanañ namik. <sup>22</sup> Nak Ama Sisinikti telak kîmît-namnamit wîn klembi, kîm plon loutat. Gan ama bola ti-namlak en blangandok, Yambatti kinjan ombi-mekak." <sup>23</sup> Wînditñ eumbi, wolongan gwañgwal "Nîndoñnan nanin nindit kolan wandin timbek?" embi, nîsiñgan manda e-nandi tiñgilin.

<sup>24</sup> Tiñipi endoñnan nanin nindit sinik amatam dok dausinan loloñ sinik wala bo nîsiñgan e-dombi-tañan tiñgilin. <sup>25</sup> Timbi Yesuli enguk, "Kwelan kuañ endok ama wapmanjii ba yambit-dikñenjii endit gitngitsii gembnatgan joñgo joñgo pa yambit-dikñeasñ, gañgan endit amatamdi 'Kindem ti-nimañ' wînditñ eninelitndok nandañ. <sup>26</sup> Gan sindok kandañ wînditñ nîm tilok. Nîm sinik. Tambo sindok boñgipsinan lolonjili ama pitmbiñen nomik kuukak, timbi telak damanjili tiplaplape nomik kuuptok elet. <sup>27</sup> Sindi nitek nandañ? Amatam dok dausinan nindit loloñ sinik, wîn ama slak pipapi nanañ nalak endit loloñ, ba ama tiplaplape ti-ñimlak endit loloñ? Wîn

slak pipapi nalak wal̄ mek loloñ s̄in̄k, gañḡan natna s̄indok boñḡips̄nan tiplaplaps̄ nom̄k kulet.

<sup>28</sup> Nak m̄lap plon kuñtlambi, s̄indi wakan nak̄ta gal̄-kwamb̄ñ dambi ku-ta-bañ. <sup>29</sup> T̄mbi Bepnal̄ amatamñii yamb̄-d̄ikñeuttok nanbi taleñguk, w̄ndiñgangot natna s̄indi bo w̄ndiñ t̄neliñdok sanba talelak. <sup>30</sup> W̄n nak amatam indañḡan yamb̄-d̄ikñewāmek, s̄indi k̄ndem nak̄ta yakan nanañ nambi, ama wapmañdok pitit plon pipapi, Islaellok sambat 12 yamb̄-dan̄ineliñdok w̄ndiñ t̄let.”

<sup>31</sup> T̄mbi Yesuli eñguk, “Simon, Simon, d̄ik nandi: plaua m̄injip k̄likliknat amali bien epmektok ep papusenelak, w̄ndiñgangot Satand̄ nanandi-k̄liktiñj̄ pi p̄uktok t̄-kuyuk t̄-samep nandimbi, s̄indok Yambatta ni-nandimbi, nandi-ñim-taleñguk. <sup>32</sup> Gan nak nanandi-k̄liktiñgal̄ niñm pi p̄uktok niñmolo ikan t̄-gam-talet. T̄mbi d̄ik undane b̄imbi, nombo nak̄ta gal̄-kwamb̄ñ damek, nokai ep gembilaukañ.” <sup>33</sup> Eumbi niñguk, “Wopum, nak d̄ik̄ta it kwamb̄ñ ḡinañ ba k̄mnan lololok t̄-pañgitam patet.” <sup>34</sup> Eumbi tambane niñguk, “Petlo, nak ganba nandi: puputti man tim gama niñm k̄tiñilimbi, d̄ik naka ‘Nak en niñm nandi-ñimlet’ embi, nain t̄pet git no e-sem̄bi t̄-nametañ.”

<sup>35</sup> W̄ndiñ embi yousimbi eni-nandimbi eñguk, “Nak kena t̄indilok sani-mupi, m̄inem wak̄t lik ba kesisi gw̄ilap niñm mep ñaneliñdok sani-mulam ñañgilin̄, nain wolonda s̄indi nepek nola t̄pikañgilin̄ ba niñm?” Eumbi, tambane niñgilin̄, “Nepek no niñm.” <sup>36</sup> T̄mbi yousimbi enguk, “Gan nain niñdiñgitta no en m̄inemñin palmilakta w̄n t̄ke-kuukak, t̄mbi l̄l w̄ndiñgot. T̄mbi no en kakit ombap niñm palmilakta, wolok tambon sauloñin tuatualok k̄mipi, k̄njan kakit no t̄keukak. <sup>37</sup> Kusei niñdiñda t̄mbi w̄ndiñ elet: manda no niñdiñ youyoulin̄ patak, ‘Enda nandum kolan t̄indi ama t̄lak’, t̄mbi manda wolok tuop inda-namektok een. Biañganak: manda nokok plon youyoulin̄ patak wolok bien indaupi t̄lak.” <sup>38</sup> Eumbi niñgilin̄, “Wopum, kakit ombap t̄pet pat-niñmlak ñi ka.” Eumbi enguk, “Ip tuop.”

### *Yesulok k̄imkimlok naindi dumalaumbi, t̄-pañgipañgile t̄iñguk*

<sup>39</sup> T̄mbi Yesuli walinin pi ñambi, tim tuop t̄liñguk wolok tuop Oliv kwet jañginnan ñaumbi, gwañgwañiil̄ kle ñañgilin̄. <sup>40</sup> Ña kwet wolok tombi enguk, “S̄indi t̄-kuyuk niñm inda-samektok niñmolo t̄-kunekal̄in̄.” <sup>41</sup> W̄ndiñ embi yamb̄-bimbi, kawat kolim ñalak wolok tuop ñambi, m̄ilelem t̄mbi, niñmolo niñdiñ t̄iñguk, <sup>42</sup> “Bep, d̄ik nandum k̄ndem dalakta, w̄tna\* ñin̄ napma t̄ke. Gan wandingan embi, nokok nanandi niñm klewiñ, w̄n ditna niñtek inda-namektok nandilañ wolok tuop indanam̄in.” <sup>43</sup> T̄mbi kunum ḡinañ nanin eñalo noli endoñ pi indambi, gemb̄ m̄iñguk. <sup>44</sup> T̄mbi s̄imba gawatt̄ makleumbi diñgunembi, niñmolo gemb̄natgan t̄-palimbi, kokopti wekat nom̄k kwelan pitop pitop t̄mbi piñguk.<sup>†</sup>

<sup>45</sup> Niñmolo t̄kap m̄lap, gwañgwañiiloñ ñambi yamb̄iñguk w̄n: endi blandi ep t̄mbi gwasaeumbi dou pakiliñ. <sup>46</sup> Dou palimbi enguk, “S̄indi nekta dou pakañ? M̄lap, t̄-kuyuk niñm inda-samektok niñmolo t̄mbit.”

### *Yesu bola t̄-niñmiumbi t̄keñgilin̄*

<sup>47</sup> Yesuli w̄ndiñ eñiliñbi, ama k̄m̄in no endoñ bi inda-semḡiliñ. Endok gwañgwañii 12 endoñnan nanin no koi Judas endi damandama t̄-semebi, s̄imumuñ t̄-niñmektok endoñ biñguk. <sup>48</sup> Gan Yesuli niñguk, “Judas, d̄ik s̄imumuñdañgan Ama S̄is̄in̄k bola t̄-nametañ ba?” <sup>49</sup> T̄mbi endok noliñ nepek indaup t̄iñguk w̄n kañipi niñgilin̄, “Wopum, kakitti yandipnem̄iñ ba?” <sup>50</sup> W̄ndiñ eñipi, endoñnan nanin noli tapma amalok telak damanj̄ endok kena gwañgwan kakitti wilepi, pawan kii d̄indim kandañ

\* **22:42:** W̄tna w̄n m̄lap ba piñgiu gawat Yesu inda-niñmuktok t̄iñguk wolok walān. † **22:44:** Nandi-tale ama diw̄ind̄ Luka en manda ñin niñm youkuk w̄ndiñ eañ.

nanin w̄ilalim d̄ikñe piñguk. <sup>51</sup> T̄imbi Yesuli w̄i kañbi enguk, “Biwit!” W̄indit̄ embi, ama wolok pawanolok k̄injannan kiili t̄ike-kaumbi, k̄indem dañguk.

<sup>52</sup> W̄indit̄ t̄imbi, tapma ama biesi wakit̄ ama tapma it kamaikamai t̄iañgil̄iñ ba ama biesi d̄iwit̄ no en tīkenepi biñgiliñ enda n̄indit̄ enguk, “S̄indi naka nandumbi, nak ama piñpiñen t̄imbambi, kakit ba dimba nek mepi, nepneliñdok bañ ba? <sup>53</sup> Nak nain nain tapma ilan s̄in ḡitañgan kuñilambi, no n̄im nep kañgil̄iñ. Gan man tim n̄in k̄ilim mulum molomdi gembinat kuñilambi, nepneliñdok sindok nain inda-samlak.”

### *Petlol̄ Yesula ‘Nak en n̄im nandit̄-ñimlet’ eñguk*

<sup>54</sup> T̄imbi endi Yesu tīkembali ña, tapma amalok telak damanjilok ilan lonelit̄dok nañgiñp̄ ñañgil̄iñ. Telaknan ñañilambi, Petlol̄ kambak mayañgan ep klembi ñañguk.

<sup>55</sup> T̄imbi ama d̄iwisili sañ jimba boñgipnan komba no simbi, pipap sei-paliñilambi, Petlol̄ wolokgan p̄imbi, en ḡita pipakuk. <sup>56</sup> Pipaliñilambi, kena wembe noli kombalok kolsalen duakuk ḡinañ pipalim kañbi, daut kwambibiñ kañbi eñguk, “Ama ñali bo en ḡitañgan pa kulak.” <sup>57</sup> Eumbi, Petlol̄ e-semibi t̄imbi, tamda n̄iñguk, “Nak en n̄im nandit̄-ñimlet.” <sup>58</sup> W̄indit̄ embi, nain gama n̄im ombataumbi, ama noli kañbi n̄iñguk, “D̄ik bo endok nosi no wakan.” Eumbi, Petlol̄ n̄iñguk, “Nak n̄im.”

<sup>59</sup> Lakat papaleumbi, ama noli bo ḡiñginembi eñguk, “Biañgan s̄inik: ama ñali en ḡita pa kulak. Neta, endi bo Galili nanin!” <sup>60</sup> Gan Petlol̄ n̄indit̄ tambane n̄iñguk, “D̄ik nek elañ nak n̄im nandit̄let.” Eñilambi, wolongan puputti kitiñguk. <sup>61</sup> Kitiumbi, Wopumdi undanembi, Petlo d̄indimgan kaumbi, Wopumdi manda n̄iñguk w̄in nandit̄tomguk. Manda w̄in n̄indit̄, “Man tim puputti gama n̄im kitiñilambi, d̄ik nain tipet git̄ no naka ‘Nak en n̄im nandit̄-ñimlet’ eutañ.” Manda w̄in nandit̄-s̄iwipi, <sup>62</sup> s̄imbai k̄imbimbi, walinin piñambibi, mano kwilim t̄iñguk.

<sup>63</sup> T̄imbi ama Yesu ka-d̄ikñe pakiliñ endi kusei k̄imipi, niñsuambapi waipbi, <sup>64</sup> timan dai bo masipbi n̄iñgil̄iñ, “D̄ik plofet manda embi, nindit̄ gutak w̄in niñbibi nandit̄na!”

<sup>65</sup> W̄indit̄ embi, manda winjiti kusei kusei niñmbi, koi niñkolañgil̄iñ.

### *Yesu manda plon k̄imikiliñ*

<sup>66</sup> Kwet salaumbi, Juda amatamdox ama biesi en ḡita tapma ama biesi git̄ endikñe manda nandit̄-tale ama endi k̄imin ti-palimbi, Yesu nañgiñpi dausinan loumbi, niñkañbi eñgil̄iñ, <sup>67</sup> “D̄ik Mesia s̄inik kulañda, niñbim nandit̄na.” Eumbi enguk, “Nak w̄indit̄ sanbetta, sindit̄ mandana n̄im nandit̄-kwambibiñ danetañ. <sup>68</sup> Ba nepek nola sani-nandutta, tambon n̄im tambane naninetañ. <sup>69</sup> Gan nain n̄im ombataumbi, nak Ama Sisint̄ Yambat Gemb̄ Molom kii d̄indimnan pipaletat.”<sup>70</sup> <sup>70</sup> Eu nandit̄mbi, git̄ikgandiñ n̄indit̄ n̄iñgil̄iñ, “W̄indit̄da d̄ik Yambattok Niñaoñ w̄indit̄ elañ ba?” Eumbi enguk, “Nak n̄im, w̄in s̄in eañ wakan.” <sup>71</sup> Eumbi, niñiñgan e-nandit̄ t̄imbi eñgil̄iñ, “Niñdila ama ñolok kusei enlok man plon nanin eu piñumbi nandamit̄, wala t̄imbi w̄in indadakleuktok ama nola nombo n̄im lonjinetamit̄.”

## 23

<sup>1</sup> T̄imbi k̄imin ti-pakiliñ git̄ikgandiñ miłapi, Yesu Pilatoloñ nañgiñpi, <sup>2</sup> kusei k̄imipi, kit yout t̄imbi, n̄indit̄ eñgil̄iñ, “Niñdi ama ñolok kusei n̄indit̄ ka-nandamit̄: endi amatamnii ep t̄imbi kamalalak. T̄imbi takis minem Roma ama wapmañ Sisala miñmiloc w̄in endi niñi-k̄imisip pa ti-n̄imlak, tiñipi bo enla n̄indit̄ pa elak, ‘Natna Mesia, ama wapma.’” <sup>3</sup> T̄imbi Pilatoli Yesu niñ-nandit̄mbi eñguk, “D̄ik Juda amalok ama wapmañji ba?” Eumbi n̄iñguk, “D̄itna elañ i wakan.” <sup>4</sup> Eumbi, Pilatoli tapma ama biesila ba ama k̄imin wopum enda enbi eñguk, “Nak ama ñolok endikñe manda w̄iwit bien no n̄im kalet.” <sup>5</sup> Gan endi git̄iginembi n̄iñgil̄iñ, “Endi Judia kwet tuop amatam

<sup>70</sup> 22:69: Kap 110:1

en-i-daut ti-semñipi, Galili kwelan kusei kimipi bi-m Jelusalem ñolok amatam ginanji ep timbi milatak.”

<sup>6</sup> Pilatoli manda wi-n nandñgukta en-i-nandimbi eñguk, “Ama ñin Galili nanin ba?” <sup>7</sup> Eumbi, “Oñ” eñgililñ. Eumbi, Pilatoli nand-tomguk wi-n: Yesu wi-n kwet Elotti kadiñneñguk walinin. Timbi Elotti bo nain wolonda Jelusalem pakukta timbi Pilatoli Yesu endoñ nañgi-p ñaneliñdok eñguk. Eumbi nañgi-p ñam tombimbi, <sup>8</sup> Elotti en kañbi, kusei ñindin dañguk: Yesulok giñgitti nain asup pawan ginañ piumbi, endok dainan kundit engano timbektok nandiliñgukta timbi endi nain ombapgan en kauktok mandiñguk. <sup>9</sup> Wala timbi endi manda kusei kusei ni-nandiñguk, gan Yesuli Elottok mandan nandi-kimkimneñipi, tambon no nim tamanem niñguk. <sup>10</sup> Tiñipi, tapma ama biesi ba endikñe manda nandi-tale ama endi ñasiñgan ipi, siñgin gembnatgan siñgililñ. <sup>11</sup> Timbi Elot git mik amanii endi ni-tike-pi-yalimbi, manda sañala ti-ñimiñgililñ. Wiñdiñ timbi Elotti eumbi, Yesula dasindasi pamanat dasi-ñimiñmbi, nombo nañgi-pi, Pilatoloñ undane ñañgililñ. <sup>12</sup> Pilato git Elot endi dama nisetkan kanjik tiñipi kuñgiñmik, gan sandap wolondañgan endi not tiñgiñmik.

<sup>13</sup> Timbi Pilatoli tapma ama biesi wakit Juda amalok kandikñenji ba amatam kimin gitik kit-semum biumbi <sup>14</sup> enguk, “Sindi ama ñin nokoññan nañgi-p bimbi, endi amatam ep timbi kamalalak wiñdiñ naniliñ, gan nak sindok dausinan endok kusei timba dakle-taleumbi, ñindin sanlet: manda gitik endok plon e-yout tañ wolok bien no nim kalet. <sup>15</sup> Elotti wiñdiñgangot tik. Neta, endi eumbi, ama ñin bindambo nindoñ nañgi-p bañ. Wi-n ñindin: endi kimkimlok kolan no nim tiñguk, <sup>16-17</sup> wala timbi nak nanandilokgot ti-lamipi, kak biwa ñautak.”\*

<sup>18</sup> Gan amatam gitikgandi ka-kwawañganembi eñgililñ, “Barabas pisat-nimbi, ama ñin wil kimbín.” <sup>19</sup> (Barabas endila nolii git Jelusalem it kwelan papi, gavman mik ti-semi, ama no wil kimgukta timbi it kwambin ginañ kimilim pakuk.) <sup>20</sup> Timbi Pilatoli Yesu pisalimektok nandimbi, amatamda nombo enguk. <sup>21</sup> Gan endi ñindin kitikitipi niñgililñ, “Kloñbat plon wil kimbín!” <sup>22</sup> Timbi Pilatoli mandanj makleumbi, nain tipet git no timbiñmbi, ñindin enguk, “Nekta sinik? Endi kolan nek sinik tiñguk? Nak timba dakleumbi, endi kimbektok bien no nim kalet, wala timbi nak nanandilokgot ti-lamipi, kak biwa ñautak.” <sup>23</sup> Gan amatamdi giñginembi, Yesu kloñbat plon wil kimkimlok embi, kwambin ñagan kitimbi, manda sala wopum timbi, Pilatolok mandan wil piñguk. <sup>24</sup> Wala timbi Pilatoli nandi-semi, manda eñgililñ wolok bien indauptok enguk. <sup>25</sup> Endi e-giñginenji-la mandanj tamgonembi, Barabas en nin gavman mik ti-semi, ama wil kimgukta timbi it kwambin ginañ kimikiliñ en wakan amatamda pisapi emguk. Gan Yesu endila wi-n amatamdox mandanjila Pilatoli en mik amalok kisinan wil kimneliñdok kimikuk.

### *Yesu kloñbat plon wililiñ*

<sup>26</sup> Endi Yesu walinin nañgi-p piñipi, ama no koi Simon Sairini nanin telak plon timbi indañgililñ. Endi kena ginañ nanin biumbi tikembi, Yesulok kloñbat bembektok kii klup plon kimipi, en klem ñañalok ni-giñgneñgililñ.

<sup>27</sup> Timbi amatam kimin wopum en kleñgililñ endok boñgipsinan tam diwindi kutblambla embi, mano ti-ñimiñgililñ. <sup>28</sup> Wiñdiñ timbiñmbi, Yesuli undanem yambimbi enguk, “Jelusalem tam, sindi naka blan nim timbi kutneliñ. Tambo sindi kusei ñindin ñañla ba wembe gwañgwanjiila kulit: <sup>29</sup> milap nain no indaumbi, amatamdi ñindin enekaliñ, ‘Tamdi yamin papi, gwañgwá nim apgililñ ba num nim emgililñ endi tam diwín yapma kle padañ.’ <sup>30</sup> Wolongan endi kwet jañginla ñindin eninekaliñ,

\* <sup>23:16-17:</sup> Nandi-tale ama diwindi manda kusip no patak eañ. Manda wi-n ñindin, “Kamaikamai gwiat tuop kandikñenji-la ama no it kwambin ginañ nanin pisat-semsemlok een.”

‘Sındı̄ gılombi, nındok plon pıwıt!’, ba kwet kımında nındı̄ñ eninekaliñ, ‘Sındı̄ nındıp tapliwıt!’<sup>31</sup> Komba kaikta amalı nepek ñandin tı̄-ñı̄mañda, kımkımlıñla nı̄tek indañı̄mekak?’<sup>32</sup>

<sup>32</sup> Tı̄mbi ama tı̄pet, endı̄ kolan tı̄ndı̄n ama, endı̄ bo Yesu gitा yandı̄pneliñdok yanañgipi ñañgılıñ. <sup>33</sup> Ñakap, kwet no koi Kumban Kwandat wändiñ ña tombi, Yesu kloñbat plon wı̄pi, kolan tı̄ndı̄n tombon tombon yakan en gitा yandı̄pbi ep tembiñgılıñ. <sup>34</sup> Tı̄mbi Yesuli nı̄molo nombo nombo tı̄mbi, nındı̄ñ eñguk, “Bep, endı̄ nek tañ wolok kusei nı̄m nandi-dakleañda tı̄mbi yomjı̄ bi-semiñ.” Tı̄mbi mik amalı Yesulok dasindasin ep danneliñdok nı̄sıñgan tı̄mbi-inda sañala tı̄ñgılıñ.

<sup>35</sup> Kloñbat plon ep tembiñm biu palı̄mbi, amatamdi ipi, daukañga tı̄ñgılıñ, Juda ama biesili bo e-lakalakae tı̄mbi eñgılıñ, “Endı̄ amatam ep kımıkuk. Endı̄ biañgan Mesia wı̄n Yambatti nı̄mbi taleñguk en sırı̄kta, kındem kusei tı̄mbi dakleumbi, enlok siñgin tı̄ke-kımılın.” <sup>36</sup> Tı̄mbi mik amalı wındı̄ñgot manda sañala tı̄-ñı̄mgılıñ, wı̄n endı̄ endoñ bı̄mbi, wain tuk kimbı̄ñ mı̄-wet tı̄ñipi, <sup>37</sup> nı̄ñgılıñ, “Tı̄kap dı̄k Juda amalok ama wapmañjıla, kındem siñgiñga tı̄ke-kımıt!” <sup>38</sup> Tı̄mbi Yesulok kusal kumbam mındıñnan komba plon nındı̄ñ youp wı̄p bium pakuk, “Ñı̄n Juda amalok ama wapmañjı.”

<sup>39</sup> Tı̄mbi kolan tı̄ndı̄n ama tı̄pet Yesu gitा kloñbat plon ep tembum pakı̄mık endoñnan nanin noli Yesu nı̄-kolambi eñguk, “Dı̄k Mesia wakan ba? Wı̄ndı̄ñda dı̄tnalok siñgiñga tı̄ke-kımılınipi, nı̄ti wakıt nı̄p kımıt!” <sup>40</sup> Gan nollı nı̄-ñombı̄mbi nı̄ñguk, “En wı̄lì kımkımlıñ eu taleliñ, wı̄ndı̄ñgangot dı̄k tı̄-gamañ, wala tı̄mbi dı̄k Yambatti nek tı̄-gamekak wala nı̄m misilañ ba? <sup>41</sup> Nı̄ti kundit kolan tı̄ñgı̄mıkta tı̄mbi tuan dı̄ndı̄mgan ñakan ombı̄-tı̄keamık, gan ama ñalı kolan no nı̄m tı̄ñguk.” <sup>42</sup> Wı̄ndı̄ñ embi, Yesula nı̄ñguk, “Yesu, dı̄k kusei kımipi, amatamgai yambı̄-dı̄kñeñipi, nak nandi-namekañ.” <sup>43</sup> Eumbi nı̄ñguk, “Nak biañgan ganlet: dı̄k man sandap ñolondañgan nakı̄ta kunum walalan gınañ paletañ.”

### Yesu kloñbat plon kı̄mguk

<sup>44-45</sup> Tı̄mbi kwet boñgıp taumbi, maim bipmı̄umbi, kwet tuop kılım e palı̄ñiñmbi, 3 kilok tı̄ñguk. Nain wolonda tapma ilan sandum masimasip wopum boñgıp plon wilapmı̄umbi, pan tı̄pet indañguk. <sup>46</sup> Tı̄mbi Yesuli wopumgan kıtı̄mbi eñguk, “Bep, nak gınañna tip kı̄ka plon kımıtet.”<sup>33</sup> Wı̄ndı̄ñ eu taleumbi kı̄mguk. <sup>47</sup> Tı̄mbı̄mbi, mik amalok telak damanjı̄lı nepek indañguk wı̄n ka-nandi-talembi, Yambat nı̄-ta-lombi eñguk, “Biañgan ama ñı̄n ama dı̄ndı̄m no.” <sup>48</sup> Tı̄mbi ama kımın gitik nepek wı̄n kaneliñdok bı̄ñgılıñ endı̄ nek indañguk wı̄n gitik ka-nandı̄mbi, sı̄mba gawat tı̄ñgılıñda tı̄mbi kuanjı̄ wı̄wilembi, isı̄nan undane ñañgılıñ. <sup>49</sup> Gan Yesulok nolii git tam nin Galili nanin en klem bı̄ñgılıñ endı̄ kambak mayañgan ipi, nepek indañguk wı̄n ka-nandi tı̄ñgılıñ.

### Yesu tapliñgılıñ

<sup>50</sup> Ama no kuñguk koi Josep, ama kındem ba dı̄ndı̄m no Arimatia it kwet Judia kwelan nanin. Endı̄ ama biesi Juda amatam yambı̄-dı̄kñeñgılıñ endok sambat, <sup>51</sup> gan nolili Yesulok plon manda nek e-topgılıñ ba kundit nek tı̄-ñı̄mı̄ñgılıñ endı̄ en gitा gınañ noñgan nı̄m tı̄ñguk. Endı̄ Yambatti amatam indañgan yambı̄-dı̄kñeukak wala nandi-koñgomnatgan mandı̄ pa tı̄liñguk. <sup>52</sup> Ama walı Pilatoloñ ñambi, Yesulok dalandanla nı̄-nandumbi nandi-ñı̄mı̄ñguk. <sup>53</sup> Nandi-ñı̄mı̄umbi ñambi, kloñbat plon nanin tamat tı̄ke-pı̄mbi, sandum satninli tı̄mıp imbi, tı̄ke ñambi, sum no kawat gınañ kulukululıñnan kımıkuk. Sum wı̄n ama no gama nı̄m kımıkılıñ.

\* 23:30: Hosea 10:8    † 23:31: Yesuli eyout manda wı̄n enla eñguk. Manda wı̄lok walancı̄ wı̄n nındı̄ñ, “Amatamdi nepek ñandin ama yom nı̄mnatta tı̄-ñı̄mañda, ama yomjı̄at gınañjı̄ nı̄m tambaneñgılıñ enda Yambatti nı̄tek tı̄-semekak?”    \* 23:46: Kap 31:5

<sup>54</sup> Wîn Sabat patnandi nain indaup tîmbîmbi, tîwîlindikñé nain dumalañgukta endi wîndîñ tîñguk. <sup>55</sup> Tîmbi tam Yesu gitâ Galili nanin bîmbîn endi Josep klembi, sum ba Josepti telak nîtek plon Yesulok dalandan kîmîkuk wîn ka-talembi, <sup>56</sup> ilan undane ñañgîliñ. Ñambi, gwasap ba pîñgîp sable mîliñ kîndem Yesulok dalandanlok tî-jumupi, endikñé manda tañgonembi, Sabatta pat-nandi tîñgîliñ.

## 24

### *Yesuli kîmnân nanin mîlakuk*

<sup>1</sup> Kena nain kusei kîmîkîmîlinan kwet salaup tîmbîmbi, tamdi gwasap mîliñ kîndem tî-jumut tîñgîliñ wîn epbi, Yesulok sumnan ñañgîliñ. <sup>2</sup> Ñam tombi kañgîliñ wîn: kawat sum dai masipmîmin wîn manjaneum tambon kandañ ña pakuk. <sup>3</sup> Tîmbi endi sum tombañ gînañ loñgîliñ, gan Wopum Yesulok dalandan nîm palim kañgîliñ. <sup>4</sup> Nîm kañbi, nek indañguk wala nanandînji nîm dakleñilîmbi, platik sînîk ama tîpet dasindasinjet kolsalennat endi endoñ indambi ikîmîk. <sup>5</sup> Tîmbi tamdi yambî-sîlikñembi, kolan mîsîñîpi, mîlelem tî-sembe, dausî kwelan deiumbi, tîpetti engîmîk, “Sîndi ama kaik patak enda nekta sembîsembîn endok boñgîpsînan bî lonjañ? <sup>6</sup> Endi ñolok nîm patak, ikan mîlalak. Endi dama Galili kwelan gama palîñîpi, manda ñîn sanguk wîn nandi-tombi, <sup>7</sup> ‘Nak Ama Sîsînîk nepbi, yom amalok kîsînan napîlîmbi, kloñbat plon nuli kîmbambi, sandap tîpet git no ñaumbi, kîmnân nanin bîndambo mîlalettok een.’ ”

Eñaloli wîndîñ eumbi, <sup>8</sup> tamdi Yesuli manda eñguk wîn nandi-tombi, <sup>9</sup> sumnan nanin undane pi ñambi, Yesulok gwañgwañii 11 gitâ nosii dîwîn yambîmbi, nepek gitîk inda-semguk wolok kasat tî-semgîliñ. <sup>10</sup> Wîn Malia Makdala nanin, Yoana, Yakobolok meñ Malia, wakît tam dîwîn en gitâ pakîliñ walî wakan ama nin Yesuli kenalok enîmumulîn endoñ ñambi, kasat tî-sem pa tîñgîliñ, <sup>11</sup> gan enîmumulîn endi tamdok mandala nandum tlal tîmbîmbi, nîm nandi-kwambîñ dañgîliñ. <sup>12</sup> Petlolî wandingan embi mîlapi, sumnan woñep ñambi mumuñem paunjînem, gînañ deium loumbi kañguk wîn: sandum Yesulok dalandan tîmîp imimîn walîñgot pakuk. Wîndîñ kañbi, ilan undane ñambi, nepek wîn indañguk wolok nanandi kena tîñguk.

### *Yesulok noliit tîpet Emaus telaknan ñañlîmbi, en inda-semguk*

<sup>13</sup> Tîmbi sandap wolondañgan Yesulok noliit tîpet endi Jelusalem bimbi, Emaus ñandepi ñañgîmîk. It kwet wîn 11 kilomita wolok tuop Jelusalem tîmbi dumalaum patak. <sup>14</sup> Tîm ñañîpi, nîsetkan nepek gitîk indañguk wolok manda e-nandi tîñgîmîk. <sup>15</sup> Manda eu ñañambi tîmbi, e-kle-kot tîm pa ñañlîmbi, Yesu en wakan siñginjetnan ep tîmbi dumalaumbi, en gitâ yakan ñañguk. <sup>16</sup> Gan nepek noli dauset masipmîumbi, nîm ka-nandi-tomgîmîk.

<sup>17</sup> Tîmbi endi enî-nandîmbi eñguk, “Sîti manda nektok e-kle-kot tîñîpi ñamîk?” Eumbi, gitakan sînîk ipi, dei-blambla embi pakîmîk. <sup>18</sup> Tîmbi endoñnan nanin no koi Kleopas endi Yesu ni-kañbi eñguk, “Ama yok asupgan Jelusalem bî pakañ. Endoñnan nanin dîk noñgânlî kena nain lap kandañ wandîñ nepek indañguk wîn nîm nandîlañ ba?” <sup>19</sup> Eumbi, “Wîn nek indañguk?” wîndîñ enî-kañguk. Enî-kaumbi, tambane niñgîmîk, “Nepek Yesu Nasalet nanin enda inda-nîmîñguk wala eamîk. Endi plofet ama no, tîmbi manda gembînat eñguk ba kundit engano tîñguk walî amatamda ñîndîñ daut semguk: Yambattî enda nandum loloñ sînîk. <sup>20-21</sup> Nîndî ñîndîñ nandi-kwambîñ dambi mandiñgîmîñ: Yambattî Yesu en wakan Isael amatam nîndî kolan gînañ nanin niñpma tîkeuktok nîmbî taleñguk, gan niñdok tapma ama biesi ba nîmbîndîkñenîlî en Roma amalok kîsînan kîmîlîmbi, wîli kîmbektok manda embi, kloñbat plon wîlîm kîmguk.

Nepek wîn ikan sisâñgan inda-nîmîumbi, biañgan kîm-sînîk tañguk. <sup>22</sup> Tîmbi wakangot nîm. Nîndoñnan nanin tam dîwîn endî nîp tîmbi sîlikñenembî, nanandînî nîm daklelak. Man salasalanan sînîk endî sumnan ñalîñ, <sup>23</sup> gan Yesulok dalandan nîm kañbi undane bîmbi, ñîndîñ nînîliñ, ‘Nîndî nepek engano kamîñ, wîn eñalolî Yesu kaik patak nînîmbîm yambîmîñ.’ Tamdi wîndîñ eumbi, <sup>24</sup> nîndoñnan nanin ama dîwîn endî bo sumnan ñâmbi kalîñ wîn, nepek tamdi sumda nînîliñ wolok tuop palak. Gan Yesu en nîm kalîñ.”

<sup>25</sup> Tîmbi Yesuli enguk, “Sîndî ama kamasi, plofet amalok mandanjî gitik gînañjî gînañ baiñgan baiñgan pa nandi-dasiañ. <sup>26</sup> Endî Mesialî amatam epmektok mîlap wakan bembîmbi, Yambatti koi gîñgit wopum mîuktok youkîliñ.” <sup>27</sup> Yesuli wîndîñ embi, Moselok plon kusei kîmîpi, Mose en wakît plofet ama dîwîndî Yesu enlok plon manda youkîliñ gitik wîn eni-dakleñguk. Eni-dakleñlîmbi ñakap, <sup>28</sup> it kwet ama tipetti ñandep nandîngîmîk wîn tîmbi dumalañguk. Tîmbi endî kaum Yesuli gamañgot yousim ñauktok tîmbîmbi, <sup>29</sup> tîke-kimbî dambi nîñgîmîk, “Kak, nîkîta pat! Maim ip piumbi kîlîm elak.” Wîndîñ ni-gîñgîneumbi, en gîta palep it gînañ loñguk.

<sup>30</sup> Tîmbi nanañ nanep tîñlîmbi, Yesuli plaua nanañ no tîkembi, Yambat weñmîmbi ombîmbi emum tîkeñgîmîk. <sup>31</sup> Tîkeñîpi, dauset tombîmbi ka-nandi-tombîmbi, dausetnangan paikuk. <sup>32</sup> Tîmbi endî nîsetkan e-nandi tîmbi eñgîmîk, “Biañgan sînîk. Endî telaknan nîkîta bîñîpi, manda embi, Yambattok manda wolok bien nîni-dakleñlîmbi, walenet biañgan mîlalak!” <sup>33</sup> Wîndîñ eñîpi, wolongan mîlapi, Jelusalem undane ñañgîmîk. Ña tombi, Yesulok gwañgwañii 11 git amatam dîwîn en gîta kîmin ti pakîliñ ep tîmbi indañgîliñ. <sup>34</sup> Tîmbi amatam walî ama tipetta ñîndîñ engîliñ, “Wopumdi biañgan kîmnânan nanin mîlapi, Simondoñ indañak!” <sup>35</sup> Wîndîñ eumbi, ama tipet endî telaknan nek indañguk wolok kasat tî-sembe engîmîk, “Endî plaua nanañ no ombîmbi nîmumek, nîti ka-nandi-tommîk.”

### Yesuli gwañgwañiiloñ inda-semguk

<sup>36</sup> Gwañgwañiilî gamañgot endañgan manda e-paliñlîmbi, Yesu en wakan boñgîpsinan bi indam ipi enguk, “Busuk pat-samun.” <sup>37</sup> Wîndîñ eumbi, ka piastat tîmbi, kolan mîsiñîpi, “Ama wale kamîñ” embi nandîngîliñ. <sup>38</sup> Tîmbi endî enguk, “Neta gînañjî mîlataumbi, gînañ tipet tañ? <sup>39</sup> Kîtna kesîtna kawît, ñîn natna sînîk yañ! Gwîlatna tîke-kañbi, ñîndîñ nambî-daklewît: nak gaumna git kwandatna nat, gan wale tip endî gaum ba kwandatsi nîm nat.” <sup>40</sup> Eu taleumbi, kii kesii daut semumbi kañgîliñ. <sup>41</sup> Kañbi, sîlisîli git nandi-bendîli gînañjî tokñeñgukta tîmbi gama nîm nandi-kwambîñ dañgîliñ. Tîmbi endî eni-kañbi eñguk, “Sîndok nanañ no patak ba?” <sup>42</sup> Eumbi, mîkbalak sinjin pan no mîumbi <sup>43</sup> tîkembi, dausînangan nañguk.

<sup>44</sup> Tîmbi gwañgwañiila enbi eñguk, “Nak dama sîn gîta kuñîpi, ñîndîñ sangut: Mose wakît plofet ama ba ama dîwîn gitik endî nokok plon e-yout tîmbi, manda youkîliñ patak manda gitik wolok bien indauptok een.” <sup>45</sup> Wîndîñ embi, Yambattok manda youyoulin patak wolok kusei nandi-kîliñ enelîñdok nanandînji tîmbi pañgîtaumbi <sup>46</sup> enguk, “Nepek ñîndîñ indauktok youyoulin patak: Mesialî piñgîp gawat bembî kîmbi, sandap tipet git no tîmbîmbi, kîmnânan nanin mîlalekak.” <sup>47</sup> Tîmbi noliilî Jelusalem it kwelan kusei kîmîpi, endok koi plon amatam gitik kwet tuop kuañ enda ñîndîñ eu piukak, ‘Sîndî gînañjî tambanenekaliñda, Yambatti yomjî bi-samekak.’ Wîndîñ indauktok youyoulin. <sup>48</sup> Sîndî mek nepek gitik wîn indañguk ba indaukak wolok gembî ipi e-daklenekaliñ. <sup>49</sup> Nandîwît! Bepnalî nek samektok e-kwambîñ dañguk wîn natna nî-mulambi, sîndoñ piukak. Gan sîndî Jelusalem ñîñgan papi

mandiñilimbi, Yambattok gembin kunum ginañ nanin wiñ dasindasin nomik dasi-samekak wolok tuop.” \*

*Yesuli kunum ginañ loñguk*

**50** Tiñmbi Yesuli gwañgwañii yanañgipi, Betani it kwet kandañ ñam tombi, kii tiñke-lombi, ep gwílam ti-semguk. **51** Ep gwílam ti-semñipi yambik biumbi, Yambatti kunum ginañ tiñke-loumbi loñguk. **52** Loñilimbi, gwañgwañiili milelem ti-ñimbi, siliñili wopum tiñipi, Jelusalem it kwelan undane ñañgilin. **53** Ñambi, sandap tuop tapma it sañ jimba ginañ lombi, wolok Yambat ni-kindem dambi kuñgilin.

---

\* **24:49:** Manda ñolok walán wiñ ñindin, “Yambattok gembin, wiñ Dindim Woñ, kunum ginañ nanin inda-semi pat-semekak.”

## Gîñgît manda kîndem Yoanelî youkuk Eundakle manda

Yoane gîñgît manda youkuk endî Yesulok gwañgwañii endoñnan nanin no, gan enlok koi tîke-louptok nîm nandîmbi, kîmit-sembîmbi, enlok plon ñîndîñ e-yout tîñguk, “gwañgwa nin Yesuli gînañli kasileñguk” (13:23, 19:26, 21:7,20) ba “gwañgwa no” (18:15-16, 20:2-8).

Matayo wakit Maleko ba Lukalî gîñgît manda kasatsî wîn ikan youkîliñ, wala tîmbi Yesuli kundit engano tîñguk asup wîn Yoanelî lapîpi, dîwîn no biennat sînîk wingot youpi, ñîndîñ eñguk, “kundit youyoulin patak walî kusei ñîndîñda youyoulin: sîndî manda ñîn pinat nandî tîmbi, Yesu en Mesia, Kunum Yambattok Nîñañ, wîn nandî-kwambiñ danekalîñ, tîmbi nandî-kwambiñ dañîpi, endok gîñgîtñii kuañda tîmbi kuñgu sisînîk wîn kasilenekalîñ.” (20:31)

Yesuli e-yout manda asup eñguk wîn Yoanelî windîñgangot lapîpi, tipetgot youkuk. Gan endî Yesulok kusal wakit kuñgu sisînîk ba nandî-kîlîktîlok plon manda asup ñîndîñ youkuk: Yesuli Kunum Yambattok Man Mandan sisînîk, tîmbi nepek gitîñgitîk ep tîmbi indañguk. Endî Kunum Yambattoñ lololok yama wakan; endî telaktok kusei, manda biañgan sisînîktok kusei, ba kuñgu sisînîktok kusei; endî kuñgulok nanañ tuk biañgan sisînîk ba kolsalen kuñgu emlak en wakan; endî mîlamîlat ba kuñgu molom; tîmbi endî sipsiplok kandîkñenjî kîndem ba wain komba sisînîk en wakan. Nin endî Yesu nandî-kîlîktî tîñmîlak, endî kuñgu sisînîk kasilembi, papat kwambîñgan kulak, gan nin endî Yesu siñgi wîlmîlak, endî kîmlok gîñgît kulak, tîmbi kolandok tambon ombî-tîkeukak.

### *Yoanelî kasat youkuk wolok sambat*

Yesuli ama sînîk indambi, kena kusei kîmîkuk (1)

Yesulok mandan ba kundil walî endî Kunum Yambattok Nîñañ wîn tîmbi inda-dakleñguk (2-12)

Yesuli kîmbepi, gwañgwañii ti-pañgipañgile ti-semguk (13-17)

Yesuli enlok kusal tîmbi inda-dakleuktok kîm mîlapi, gwañgwañiloñ inda-semguk (18-21)

## Yesuli ama sînîk indambi, kena kusei kîmîkuk

### *Yesu, wîn Kunum Yambattok Man Mandan en wakan, ama sînîk indañguk*

<sup>1</sup> Kwet nain kusei kîmîkîmînan Man Mandan endî ikan pakuk. Endî Kunum Yambat git yakan kuñgîmîk, en bo Yambat. <sup>2</sup> En wakan kusei kîmîkîmînan Kunum Yambat git yakan kuñguk, <sup>3</sup> tîmbi endok mandanla nepek gitîñgitîk ep tîmbi inda-taleñguk, wîn telak nolok plon nepek no nîm tîmbi indaïndan. <sup>4</sup> Man Mandan en wakan kuñgu biañgan sisînîk wolok kusei, tîmbi kuñgu walî amatam dok kolsalen sisînîk. <sup>5</sup> Tîmbi kolsalen walî kîlîm gînañ kolî sale-ta-ñâumbi, kîlîmdi en makleuktok tuop nîm.

<sup>6-7</sup> Kolsalen wolok gembîn ilîmektok Kunum Yambattî ama no koi Yoane \* nî-mulîm bî indambi, kolsalen wolok kusei eni-daklembi, amatam gitîkgandî endok mandan nandîmbi, kolsalen wîn nandî-kîlîktî tîñmînelîñdok windîñ tîñguk. <sup>8</sup> Kolsalen wîn Yoane en nîm, tambo endî kolsalen wolok kusei eu inda-dakleuktok indañguk. <sup>9</sup> Kolsalen sisînîk, nindî amatam gitîk kolî sale-semjak, endî kwelan indaupi tîñguk.

\* **1:6-7:** Yoane gîñgît manda kîndem youkuktî ñolok Yoane tuk i-sem-i-sem endok plon elak.

<sup>10</sup> Man Mandanlı kwet ñin tımbı indañguk, tımbı en wakan kwelan ama indambi, kwelan kuñguk, ganmek kwelalok amatamdi en wın nin sìnık wın nım ka-nandı-tomgılıñ. <sup>11</sup> Wın endi enlok kwelnan wıngan pı indambi kuñguk, gañgan enlok amatamñili siñgi wılmıñgılıñ. <sup>12</sup> Gan ama en not tıñmıñgılıñ, wın endok koi tıke-kwambıñ dañgılıñ, endi gitik Man Mandanlı ep tımbı pañgıtumba, Kunum Yambattok gwañgwa bisalii indañgılıñ. <sup>13</sup> Wın endi meñ beptok wekat sìnık nım indañgılıñ, ba amalok ka-galksila ba nanandıñjıla nım, tambo Kunum Yambat engan ep tımbımbı, enlok gwañgwa bisalii indañgılıñ.

<sup>14</sup> Man Mandanlı kwelan ama gwılap ba gaummat indambi, nındok boñgıpınan dou mılat tıñguk. Tımbı nındı dautnılı kañitnambi, endi enlok kusal engano wın tımbı inda-dakleumbi kañgmıñ, wın endi Bep Yambattok Niñaañ engano sìnık. Bep en ni-mulım pım indambi, yousıyousıñgan Beulok gınan sıloñ ba kusal sısınık wın tımbı inda-dakleñguk.

<sup>15</sup> Endok plon Yoaneli ñındıñ e-daklembi kıtımbı eñguk, “Wın ama wala wakan nak ñındıñ sangut, ‘Ama nokok siñgi kandañ indalak endi nak gama nım indañlambi ikan pakuk, wala tımbı endi nak napma klelak.’” <sup>16</sup> Tımbı Man Mandanlı gınañ sıloñ molom sìnıkta tımbı bisık kusei kuseili nındı gitiktok nain nain inda-nımguk. <sup>17</sup> Wın Moselı Kunum Yambattok endıkñe mandan Juda nındok bep pañniila emguk, tımbı Yesu Klistoli Kunum Yambattok gınan sıloñ ba kusal sısınık wın tımbı inda-dakleñguk. <sup>18</sup> Nimbek noli Bep Yambat nain nola no nım kañgılıñ. Wın enlok Niñaañ engano sìnık en wakan Bep Yambattok kusal tımbı inda-dakleñguk. Neta, endi bo Yambat sìnık, tımbı Beu gitä ñasıñgan sìnık patak.

### *Yoane tuk i-sem-i-semli Yesulok telak tı-dindım eñguk*

(Matayo 3:1-12, Maleko 1:2-8, Luka 3:15-17)

<sup>19</sup> Juda ama biesi Jelusalem pakılıñ endi Yoanelok kusal, wın endi Mesia indaindalok een en wakan ba no, wın nandı-daklenelıñdok nandıñgılıñ, wala tımbı endi tapma ama git Livai ama <sup>†</sup> dıwın Yoaneloñ eni-mulım ña tombi, “Dık nin sìnık?” ni-nandıñgılıñ. Tımbı Yoaneli ñındıñ tambane enguk: <sup>20</sup> endi enlok kusal nım kımit-sembımbı, endi e-daklembi enguk, “Natna wın Mesia nım.” <sup>21</sup> Wındıñ eumbi, ni-nandımbı eñgılıñ, “Tıkap dık Mesia nımda, dık nin sìnık? Ba dık plofet Elia bındambo indauktok een en ba?” Eumbi enguk, “Nak en nım.” Eumbi niñgılıñ, “Wındıñda dık plofet Mose nomık wın indauktok een en ba?” <sup>✖</sup> Eumbi, “Nak en bo nımgot” enguk. <sup>22</sup> Wındıñ eñgukta, bındambo ni-nandımbı eñgılıñ, “Dık nin sìnık? Niñdi ama niñimukılıñ enda manda tambon enıneñdok dık kusaka niñbım nandına. Dık dıtnala nitek elaañ?” <sup>23</sup> Eumbi, Yoaneli manda no plofet Aisaialı youyoulin wın kımit-klembi, ñındıñ enguk, “Ama no kwet ama niñnatnan papi, Wopumdoł telal tı-dindım ewit! wındıñ kıtılak” <sup>✖</sup> wın natna wakan.”

<sup>24</sup> Tımbı Falisi amalı ama eni-mulımbı bıñgılıñ walı <sup>25</sup> Yoane ñındıñ ni-nandıñgılıñ, “Tıkap dık Mesia en nım, ba Elia ba plofet wın bo nım, wındıñda dık nekta amatam tuk pa i-semlañ?” <sup>26</sup> Eumbi tambane enguk, “Nak wın tukgot pa i-semlet, gan ama no sındok boñgıpınan kulak - sın endok kusal nım ka-nandı-dakleañ - <sup>27</sup> endi wakan nokok singi kandañ indaupi tılañ, tımbı nak pımbıñen ñandin ñalı endok kesi gwılaplokl toan pısalımettok tuop nım.”

<sup>28</sup> Wın Yoaneli Betani it kwet, Jodan tuk maim lambılambıñ kandañ papi, tuk i-semliñguk kwet wolok wındıñ indañguk.

### *Yoaneli Yesula Kunum Yambattok Sipsip Niñan sìnık wındıñ e-dakleñguk*

<sup>†</sup> **1:19:** Ablaamdoł lan Jekop endok niñaoñiloñnan nanin nolok koi Livai. Endok sambalii tapma ilan tıplaplape kena kusei kusei tıañgılıñ endok kosı “Livai ama” kıtıkıtın. (Namba 3:17-37) <sup>✖</sup> **1:21:** Malakai 4:5, Lo 18:15

<sup>✖</sup> **1:23:** Aisaia 40:3

<sup>29</sup> Kwet salaumbi, Yoaneli Yesu bium kañbi, noliila ñindiñ enguk, “Wi kawit: en Kunum Yambattok Sipsip Niñaañ, nin endi kwelalok amatam gitik endok yomjilok miłap wiñ apma ti-ke-taleukak! <sup>‡ 30</sup> Wiñ ama walañgan nak ñindiñ eñguk, ‘Ama nindi nokok singi kandañ indalak, endi nak gama niñ indañilambi ikan pakuk, wala t̄imbi endi nak napma klelak.’ <sup>31</sup> Dama natna bo en nin s̄inik wiñ niñ ka-dakleñgut, gan endok kusal Islael amatamda t̄imba inda-dakleuktok nak ñolok b̄imbi, tuk i-sem-i-sem kena kusei k̄imikut.”

<sup>32</sup> T̄imbi Yoaneli yousimbi, Yesulok plon ñindiñ e-dakleñguk, “Dindim Woñdi mama-baip wandin kunum ḡinañ nanin p̄imbi, endok plon p̄ palim kañgut. <sup>33</sup> Damañgan nak bo en Mesia wiñ niñ nandim̄iñngut, gan tuk i-sem-i-semlok nani-mukukt̄ ñindiñ nanguk, ‘Ama nindok plon nokok Woñali p̄ palimbi kaukañ en wakandi amatam Dindim Woñli i-semekak.’ <sup>34</sup> Eumbi, natna dautnalí wiñdiñ indaumbi ka-taleetta t̄imbi ñindiñ pa e-daklelet: ñin Kunum Yambattok Niñaañ s̄inik.”

<sup>35</sup> Salaunda Yoaneli kwet pakukanan wolok bindambo ñam ikuk. T̄imbi gwañgwā en kle-ta-kuñgilin endoñnan nanin tipetti en gitā ikimik. Ilinilimbi, <sup>36</sup> Yoaneli Yesu yapma kle ñaum kañbi, gwañgwāniitta ñindiñ enguk, “Wiñ kandemik! Kunum Yambattok Sipsip Niñaañ wakan ñak!” <sup>37</sup> Eumbi, endi manda wiñ nandimbi, Yesu kle ñañgimik. <sup>38</sup> T̄imbi Yesuli tambanembi, ama tipet en kle biumbi yambimbi, en-nandimbi eñguk, “Sit̄i nekta bamik?” Eumbi niñgimik, “Rabai” (wiñ niñdok mandani plon ‘endaut’), “dik it delok dou miłat pa tiñañ?” <sup>39</sup> Eumbi enguk, “Bimbi kandemik!” Yesuli wiñdiñ eumbi, endi en kle ña it wiñ kañgimik. 4 kilok t̄imbimbi, en gitā palimbi, tim tiñguk.

<sup>40</sup> Ama tipet Yoanelok mandan nandimbi, Yesu kle ñañgimik, endoñnan nanin no wiñ Simon Petlolok kwayaan koi Andlu. <sup>41</sup> Endi Yesu gitā pakap kañbimbi, dindim̄gan ñam dal Simon lonji-ta-ñu kañbi niñguk, “Nit̄i Mesia ip kamik.” (Mesia wiñ Glik manda plon Klisto kitiañ.) <sup>42</sup> Wiñdiñ embi nañgilimbi, Yesuloñ ña tomgimik. Ña tombimbi, Yesuli Simon daut kwambiiñ kañbi niñguk, “Dik Simon Yoanelok niñaañ. Koka komblin Sifas kitinekaliiñ.” (Kot ‘Sifas’ wiñ Grik manda plon Petlo.) §

### *Filip git Natanaelli Yesu en Mesia, Kunum Yambattok Niñaañ, wiñ ka-nandi-tomgimik*

<sup>43</sup> Salaumbi, Yesuli Galili kwelan ñaupi nandimbi ñañguk. Ñañipi, Filip t̄imbi indaumbi niñguk, “Dik bi nak nep kle kuukañ.” <sup>44</sup> (Filiptok it kwet wiñ Betsaida, wiñ Andlu git Petlo endok iset kjeset.) <sup>45</sup> T̄imbi Filipti ña Natanael t̄imbi indaumbi niñguk, “Ama walñgan Moseli endikñe manda ḡinañ ba plofet amali bo indauktok youyoulin, wiñ Mesia en niñdi ip kamit̄. En Joseptoñ niñaañ koi Yesu Nasalet it kwelan nanin.” <sup>46</sup> Eumbi ni-nandimbi eñguk, “Akai! Ba nepek k̄indem no it kwet koi git̄igil niñnat wandinnan indauktok tuop ba?” Eumbi, Filipti niñguk, “Ditna b̄imek ka!”

<sup>47</sup> T̄imbi Yesuli Natanael bium kañbi, endok plon ñindiñ eñguk, “Yakñe! Ama ñin endi Islael ama sisinik. Juluñit endok plon no niñ palmiłak.” <sup>48</sup> Wiñdiñ eumbi ni-nandimbi eñguk, “Nit̄ek t̄imbi dik nokok kusatna wandin nandi-namlañ?” Eumbi niñguk, “Filipti gama niñ kit̄-gamñilimbi, dik komba fik kapmainan pipalimbi gambit.” <sup>49</sup> Natanaelli manda wiñ nandimbi niñguk, “Endaut. Dik Kunum Yambattok Niñaañ s̄inik, Islael niñdok Ama Wapmañni mandi pakamiiñ wiñ dik wakan!” <sup>50</sup> Eumbi, Yesuli tambane niñguk, “Ba nak komba fik kapmainan pipalim gambit wiñdiñ ganitta t̄imbi, dik wiñdiñ nandi-kwambiiñ dalañ ba? Dik nepek git̄ikñin diw̄in siñgimek indaumbi kaukañ wal̄ man nek indalak wiñ makleukak.” <sup>51</sup> T̄imbi yousimbi niñguk,

<sup>‡ 1:29:</sup> Kunum Yambatti yomj̄ bi-semektok Juda amali sipsip ba gaut diw̄in no yandipbi, tapma tiñmañgilin. Gan gauttok wekaili amalok yom wil̄t-semum taleuktok tuop niñ, wala t̄imbi Kunum Yambatti enlok niñaañ Yesu amatam kolanjilok tuan apma ti-keuktok niñmulim p̄im indambi, sipsip niñaañ wandin k̄im-semguk. <sup>§ 1:42:</sup> Kot tipet wolok kusaset wiñ ‘kawat’.

“Wîn biañgan sîñk. Nak ñîndîñ sanlet: sîndî kanekaliñ, wîn kunum yama dîli tombîmbi, Kunum Yambattok eñaloñili kwelan nanin kunum gînañ lombi, nak Ama Sîsînîk nokoñnan undane pîmbi, wîndîñ lo ña pî pa tînekalîñ.” \*\*

## **Yesulok mandan ba kundil walî endî Kunum Yambattok Nîñaañ wîn tîmbî inda-dakleñguk**

### 2

#### *Yesulî tuk tîmbîm wain indañguk*

<sup>1</sup> Kena nain tîpet taleumbi, Galili kwelan it kwet no koi Kana wandîñ ama noli kîkokot tîmbi, nanañ sina wopum tîñguk. Yesu meñli wandîñ pakuk, <sup>2</sup> tîmbi Yesu git gwañgwañii bo eni-tiañeum bîmbi, wandîñ pakîliñ. <sup>3</sup> Pakap, wain tuk taleumbi, Yesu meñli Yesula ñîndîñ nîñguk, “Wain ememlok wîn ip talek.” <sup>4</sup> Eumbi tambane nîñguk, “Me, wîn nokok nepek nîm. Kusatna tîmba inda-daklelok nain wîn gama nîm indak.” <sup>5</sup> Eumbi, Yesu meñli it wolok kena gwañgwala ñîndîñ enguk, “Endî nepek no sanbîmbi, wolok tuop tînekalîñ!”

<sup>6</sup> Tîmbi it wolok gînañ kawat kambot tuknat kît tombon, tombon noñgan pakuk, noñgan noñgan wolok wopum wîn 80 ba 120 lita, wolok tuop. Wîn Kunum Yambattok dainan tî-jamilan tîndîlok Juda amatamdi tuk walî kîsi kesisi, nepek dîwîn wakît wîlîkañgiliñ. <sup>7</sup> Tîmbi Yesulî kambot wîn kañbi, kena gwañgwala enguk, “Kambot ñî pakañ wîn tuk git-talewit!” Eumbi, kambot gitîk wîn gîlîm man plon tokñe-taleumbi <sup>8</sup> enguk, “Ale, tuk lakat no kambot gînañ nanin gîpi, nanañ kandîkñê amaloñ tîke ñawit!” Eñguk wolok tuop tîke ñambi, <sup>9</sup> nanañ kandîkñê amala mîumbi, tuk walî ikan wain indañguk wîn nakanaka tîñguk. Nakanaka tîmbi, wain tuk wîn denanin wîn nîm nandîñguk, wîn kena gwañgwa gitkiliñ endîñgot nandîñgiliñ, wala tîmbi kandîkñelî ama kîkokot tîñguk wîn kitîñmîmbi <sup>10</sup> nîñguk, “Kîmîn beu gitiktî wain tuk kîndem wîn dama danbi, yoksiila emum nam, kamakama tîmbîmbi, wain kolan siñgimek danbi pa emañ. Gan dîk wain tuk kîndem tîke-kimbîñ dambi, kombîtmek tîke bîlañ.”

<sup>11</sup> Yesulî Galili kandañ, Kana it kwelan tuk tîmbî wain indañguk walî endok jimba kundil dama sisînîk. Kundil wîn tîñipi, enlok kusal engano wîn tîmbî inda-dakleumbi, gwañgwañili kañbi nandi-kwambîñ dañgiliñ.

<sup>12</sup> Sina walî taleumbi, Yesu meñ kwayañii ba gwañgwañii endî Kapaneam it kwelan ña tombi, sandap nîtepekgot yakan wandîñ pakîliñ.

#### *Yesulî Beulok il giñgiñgan nîm tîñgiliñda ep kle-kokuk*

(Matayo 21:12-13, Maleko 11:15-17, Luka 19:45-46)

<sup>13</sup> Juda amatamduk Kamaikamai gwîlat walî indaup tîmbîmbi, Yesulî gwañgwañii gitâ Jelusalem lo ñañguk. <sup>14</sup> Ña tombi, tapma it sañ jimba gînañ lombi yambîñguk, wîn ama dîwîndî tapmalok makauk wakît sipsip ba mambaip tualok ep bî yapikiliñ, tîmbi ama dîwîndî mînem walan kusei kusei tombo mîñ kena tî-pakîliñ. \* Yesulî wîn yambîmbi, <sup>15</sup> toa no binjaneum gîlîm daumbi, ama wakît makauk ba sipsip gitîk wîn tapma it sañ jimba gînan nanin yandîp kleum poña-taleumbi, ama mînem tombo mîñ kena tî-pakîliñ endok mînem kwandainji gitîk wîn wîlî papuseneumbi, endok kîmîkîmitsî ep tambokuk. <sup>16</sup> Tîmbi endî ama mambaip tualok kîmîkîliñ wîn enombîmbi eñguk, “Ei! Nepenepek gitîk ñîn platikan mep ña-talewit, tîmbi

\*\* **1:51:** Jekoptî Kunum Yambattok eñaloñii lat plon lombi pîumbi kañbi ka-nandi-dakleñguk, wîn Yambattî en kasileñguk (Stat 28:12-15), wîndîñgangot Yesulok gwañgwañili Yambattî Yesu kasileñguk wîn ka-nandi-tomnekaliñ. \* **2:14:** Ama mînem tombo mîñ kena tîañgiliñ endî amatamduk mînem tîkembî, wolok kînjan tapma ittok mînem emumbi, amatamdi walî tapmalok gaut tuañgiliñ ba tapikot kîmîkîliñ.

nokok Bepnalok il ñin timbim kimiñi tua it silanin inda-ta-bilak, wîndiñ nombo nîm tînekalîñ!” <sup>17</sup> Wîndiñ eumbi, gwañgwañiili plofet manda no Kap nolok gînañ youyoulin patak wîn nandi-sîwîkiliñ. Manda wolok gînañ Mesialî Kunum Yambatta ñîndiñ niñguk, “Nak dîkok ika tîke-kimbîñ dambi, it walî giñgi sînik palektok gîñgiñeletta tîmbi kuñguna kolaukak.” <sup>18</sup>

<sup>18</sup> Yesuli tapma ilan wîndiñ tîñgukta tîmbi Juda ama biesili nîmbi eñgilîñ, “Dîk jimba kundit nîtek tîmbimbi ka-dakleamîñ, wîn Kunum Yambatti tapma it kandikñe kena wandin tîndîlok ganbi taleñguk?” <sup>19</sup> Eumbi tambane enguk, “Sîndî Kunum Yambattok il ñin wialîmbi, sandap tîpet git no wolok gînañnan nak bîndambo mamba ilekak.” <sup>20</sup> Eumbi niñgiliñ, “Akai! Nîndîla tapma it ñin gwîlat 46 gînañnan kîndit-tabamîñ, gan dîkta sandap tîpet git no wolok gînañnan mambî ilepi elâñ ba?” <sup>21</sup> Gan Yesuli tapma itta sînik nîm eñguk, tambo endî enlok pîngiula eñguk. <sup>22</sup> Tîmbi Kunum Yambatti en kîmnan nanin tîmbi mîlakuk, wolok siñgi kandañ gwañgwañiili manda wîn eñguk wîn nandi-sîwîpi, Mesialok mîlamîlat plon manda youyoulin patak wakît manda Yesu en eñguk wîn nandi-kwambîñ dañgîliñ.

### *Yesuli amatam gitiktok kusasi nandi-talelak*

<sup>23</sup> Yesuli Kamaikamai gwîlatta Jelusalem it kwelan palîñipi, jimba kundit asup tîmbimbi, amatam asupti wîn kañgîliñda tîmbi en wîn Mesia sînik wîn nandi-kwambîñ dañgîliñ. <sup>24</sup> Gan Yesu endîla amatam dok nanandînji plon nîm panjañganeñguk, <sup>25</sup> wîn kusei ñîndîñda: amatam gitik endî nîtein wîn Yesu en nandi-kîliñ eñguk, tîmbi endok gînañ nanandînji yambî-nandi-dakle-taleñgukta tîmbi, nîsîlok kusasi plon nimbek noli Yesula nanandî mîuktok tuop nîm.

## 3

### *Kuñgu taletalen nînnat wolok kusei wîn Yesu en wakan*

<sup>1</sup> It kiyau wopum Juda amatam yambî-dîkñeñgîliñ, endoñnan nanin Falisi ama no koi Nikodemus. <sup>2</sup> Endî tim nola Yesuloñ bîmbi niñguk, “Endaut. Nîndî gambî-nandi-dakleamîñ, wîn Kunum Yambatti dîk endaut kuuñdok ganî-mupi, dîkîta patak. Neta, jimba kundit dîk pa tîlañ, wandin wîn ama noli nîsîlok gembînji plon tîneliñdok tuop nîm.” <sup>3</sup> Eumbi, Yesuli tambane niñguk, “Wîn biañgan sînik. Tîmbi Kunum Yambattok kandañ nak ñîndîñ ganba: tîkap ama noli indainda komblin bîndambo nîm indaukta, endî endok gitigît indauktok tuop nîm.” <sup>4</sup> Eumbi, Nikodemusli nî-nandi-mbi eñguk, “Akai, ama gitikti indainda komblin wîn telak nîtek plon tuop indauk? Endî meñlok sîmbai gînañ bîndambo pîumbi, meñli apmektok tuop nîm bek.” <sup>5</sup> Eumbi, Yesuli tambane niñguk, “Wîn biañgan sînik. Nak ñîndîñ ganba nandi: tîkap Kunum Yambatti tuk wakît Woñînlî ama nîm tîmbi kaiktaumbi, indainda komblin indaukta, endî Kunum Yambattok gitigît indauktok tuop nîm. <sup>6</sup> Wîn amalok pîngiû gwîlap wîn enlok meñ beuloñnan nanin, tîmbi gînañ tiptok kuñgu sisinik wîn Dîndîm Woñloñnan nanin.

<sup>7</sup> Nak ‘Sîndî indainda komblin indaneliñdok’ ganit, wala nandi-gitigîtîp nîm tîmbekañ. <sup>8</sup> Sasaleli enlok nanandîn klembi, pendip ñalak. Walî denanin bîmbi delok ñalak wîn dîk nanduñdok tuop nîm, dîk gitigîliñgot pa nandilañ. Wîndiñgangot Dîndîm Woñdi telak nîtek plon amala kuñgu sisinik wîn mîumbi, komblin indalak, wîn ama noli kauktok ba nandi-dakleuktok tuop nîm.” <sup>9</sup> Nikodemusli nî-nandi-mbi eñguk, “Woñdi kuñgu sisinik mîlak walî nîtek indauk?” <sup>10</sup> Eumbi tambane niñguk, “Dîk Islael amatam dok endautsi loloñ, gañgan nepek wîn nîm nandi-daklelañ bek?” <sup>11</sup> Biañgan ñok. Nak ñîndîñ ganba: nîndî nepek nandi-kîliñ eamîñ wolok plon manda eamîñ, ba nepek dautnîlî kañgîmîñ wolok gembîn ikamîñ, gan sîndî ñîndok

<sup>18</sup> 2:17: Kap 69:9

mandanî nîm pa nandî-dasiañ. <sup>12</sup> Nak nepek kwelan ñolok indañ wolok plon kasat tî-samgut, gan sîndî nokok mandana nîm nandî-kwambîñ dañda tîmbi, nîtek plon pañgîtambi, nepek kunum gînañ indañ wîn sanbam nandî-kwambîñ daneliñ? <sup>13</sup> Ganmek sîndoñnan nanin ama noli kunumdok nepek ka-nandîlok wandiñ no nîm loñgîliñ. Nîm. Nak Ama Sîsinik noñganliñgot kunum gînañ kukap, kwelan ñolok pîñgutta tîmbi kunumdok nepek gitik wîn nandî-talelet.

<sup>14-15</sup> Tîmbi nak nandî-kîlîkti tî-namañdi kuñgu taletalen nîmnat wîn kasîleneliñdok Kunum Yambatti Ama Sîsinik nak nep lololok elak. Wîn Islael amatamdi kwet sîlaninnan kuñîlîmbi, amatam malettî eium kîmtep tîñgîliñ wîn ep kîmîlektok Moseli malet walawalan no tîmbi, komba bem mioñ nolok plon tîke-lo mambî ikuk, <sup>16</sup> walan wîndîñgangot amatamdi kuñgu taletalen nîmnat wîn kasîleneliñdok nep mambî loutat.”

<sup>16</sup> Kunum Yambatti kwelalok amatam gitik engano sînik ep galk tañguk wîn ñîndiñ tîmbi inda-dakleñguk: endî enlok Niñaañ engano sînik amatamda kîm-semektok ni-mulîmbi indañguk. Wîndiñda no en Niñaañ nandî-kîlîkti tîñmîlakta, endî kolandok gitigît nîm tîmbekak, tambo endî kuñgu taletalen nîmnat wîn kasîleukak. <sup>17</sup> Wîn Kunum Yambatti Niñaañ amatamdok kolanjîlok kînjan eu taleuktok kwelan nîm ni-mukuk, tambo endî kolanjîlok kînjannan nanin yapma tîkeuktok ni-mulîmbi indañguk. <sup>18</sup> Nin endî Niñaañ nandî-kîlîkti tîñmîmbi kulakta, Kunum Yambatti yomînlok kînjan tambon ombi-tîkeuktok nîm eu talelak. Gan nin endî Niñaañ nîm nandî-kîlîkti tîñmîmbi kulakta, endî Kunum Yambattok Niñaañ engano sînik endok koi nîm nandî-kîlîkti tîñmîmbi indañguk, Kunum Yambatti ikan yomînlok kînjan tambon ombi-tîkeuktok eu taleñguk. <sup>19</sup> Wîndiñ tîñguk wîn kusei ñîndiñda: endî kolsalen kwelan ikan ni-mulîmbi indañguk, gan kuñgunji kolanda tîmbi amatamdi kolsalen siñgi wîlîmbi, kîlîm kasîleñgîliñ. <sup>20</sup> Neta, ama gitik tî-mîpmile tañ endî ep tîndîñjîlok kusei inda-dakleñmek wala misiñipi, kolsalenla nandî-kunjit sînik tambi makleañ. <sup>21</sup> Gan nin endî Kunum Yambattok kusal sîsinik wîn kîmît-klembi, tîke-kwambîñ dalakta, endî Kunum Yambatt tañgoneñipi, kundit kîndem pa tîlak walî inda-dakleuktok kolsalen gînañ pa bîlak.

### Yesuli Yoane tuk i-sem-i-sem maklelak

<sup>22</sup> Kamaikamai gwîlat taleumbi, Yesuli gwañgwâñii yanañgîpi, Jelusalem nanin pîmbi, Judia kwelan ña tombi, nain dîwîn gwañgwâñii gîta wandiñ kuñîpi, amatam tuk i-semliñguk. <sup>23-24</sup> Yoane tuk i-sem-i-sem it kwambîñ gînañ gama nîm kîmîkîliñda tîmbi, endî bo kena wîn tî-ta-kuñguk, wîn it kwet koi Salim kandañ tuk asup pakukta tîmbi, endî tuk no koi Ainon wolok palîmbi, amatamdi yousiyousiñgan endoñ bîumbi, tuk i-semliñguk.

<sup>25</sup> Tîmbi nain nola Yoanelok gwañgwâñii dîwîn git Juda ama noli kusei kîmîpi, kîsi kesîsî ba nepek kusei kusei dîwîn wîn nîtek wîlîpi, Kunum Yambattok dainan jamilan indaindalok plon e-tañan tîñgîliñ. <sup>26</sup> Wîndiñ tîmbi, Yoaneloñ ñambi niñgîliñ, “Endaut, ama walî ba, dîkîta Jodan tuk tambon kandañ kuumbi, endok kusei pa niñ-dakleñguñ, wîn Yesu endî bo nain ñîndiñgîtañgan tuk i-sem-i-sem kena tîmbîmbi, amatam gitikti endoñ pa ñañ yañ!” <sup>27</sup> Eumbi tambane enguk, “Wîn kîndem. Tîkap Kunum Molomdi ama nîm tîke gwîlam tîñmekta, kenanlok bien walî indañmektok tuop nîm. <sup>28</sup> Sîniña nak ñîndiñ ewambi nandîñgîliñ, ‘Nak Mesia en nîm, tambo nak endok telak dama tîñmettok nanî-mulîmbi bî indañgut.’ <sup>29</sup> Mesia nîtok plon nak eyout manda nîtek ewît? Mesia wîn, endî ama no tam gitigît wîlîmîmîn wandin. Tîmbi ama wolok nol endok kandañ ipi, mandan nandîlak wandin natna Yesulok gembîn ipi, amatamdi endok mandan nandînepi ñañ wîn nandîlet, nain wolonda nandî-sîlisîlî

<sup>16</sup> 3:14-15: Namba 21:6-9

nokok ḡinañna tokñelak. <sup>30</sup> Neta, Kunum Yambatti endok koi ḡiñgit wal̄ wopum daumbi, nokok kotna ḡiñgit wal̄ p̄ip̄ euktok nandilak.”

### *Kunum ḡinañ nanin p̄imbi indañguk w̄in Yesu en wakan*

<sup>31</sup> Kunum ḡinañ nanin p̄imbi indalakti ama gitik yapma klelak. Neta, kwelan ama endi kwettok ḡiñgitñii, t̄imbi kwelalok nepek plon manda eañ, gan kunum ḡinañ nanin p̄imbi indañgukti wandin n̄im, tambo endi kwelan ama gitik yapma klembi, <sup>32</sup> nepek kunum ḡinañ kañguk ba nandilnguk wolok plon elak, gañgan mandan w̄in noñgan noñgandiñgot nandid-dasiañ. <sup>33-34</sup> Kunum Yambatti Niñaañ ni-mukuk enda Dindim Woñ tokñetokñen milakta t̄imbi, Woñ wal̄ t̄imbi pañgitaumbi, Kunum Yambattok mandangot pa elak, wala t̄imbi nin endi mandan w̄in nandid-dasilak, endi ñinditñ t̄imbi inda-daklelak: endi Kunum Yambatti biañgan molom s̄inik w̄inditñ nandid-kwambitñ dalakta. <sup>35</sup> Bepti Niñaañ t̄ike-galk talak, t̄imbi endi nepek gitigitiñk endok kiinan k̄imipi, ka-dikñeuktok n̄imb̄i taleñguk. <sup>36</sup> W̄inditñda t̄imbi nin endi Kunum Yambattok Niñaañ nandid-kilikt̄i t̄ifm̄ilak, endi kuñgu taletalen n̄imnat w̄in ikan ñinditñgitañgan kasilembi kulak, gan nin endi Niñaañdok mandan n̄im t̄ikembi k̄imit-klelak, endi kuñgu sisinik w̄in n̄im kasileukak. Tambo, Kunum Yambatti ikan yominlok k̄injan tambon ombi-t̄ikeuktok eu taleumbi, palmekak.

## 4

### *Samalia nasili Yesu en Mesia w̄in nandid-kwambitñ dañgilin*

<sup>1-2</sup> T̄imbi manda no ñinditñ eu sapakñaneñguk, “Amatamdi Yesulok gwañgwañii indaumbi, tuk i-semjak, endok kwinakwınatsili Yoanelok gwañgwañii yapma klelak.” (Gan w̄in Yesuli tuk i-sem-i-sem kena n̄im t̄iñguk, w̄in endok gwañgwañiliñgot amatam tuk i-sem pa t̄iñgiliñ.) T̄imbi manda wal̄ Falisi amalok pawanjì ḡinañ piñguk w̄in Yesuli nandid-tomguk, wolonda <sup>3</sup> endi Judia kwet bimbi, Galili kwelan bindambo undane ñaupi ñañguk. <sup>4</sup> Ñambi nandilnguk, w̄in “Samalia distrik dama dikñeuttok.”

<sup>5</sup> T̄imbi Yesuli Samalia kwelan ñañipi, it kwet no koi Sikal w̄in t̄imbi dumalaumbi, Juda git Samalia nasilok bep pañjì Jekopti kwet no niñaañ Joseptok biñmiñguk wolok tomguk. \* <sup>6</sup> T̄imbi Jekopti tuk ban no k̄indit-bium wolok pakuk, wala t̄imbi Yesuli telak ombapgan biñgukta t̄imbi gwaseimbi, ban baliliñnan pip pakuk.

Kwet nain bomup t̄imbimbi, <sup>7</sup> Samalia tam noli tuk ḡilep biñum kañbi niñguk, “Dik tuk git nam!” <sup>8</sup> (Gwañgwañii endila it kwelan nanañ tuatuala ña-taleñgilin.) <sup>9</sup> Yesuli w̄inditñ eumbi, Juda amatamdi Samalia en gitā not n̄im tañda t̄imbi tam wal̄ nandisilikñembi niñguk, “Niñekta t̄imbi dik Juda amali nak Samalia tam ñandin ñala tukta nanlañ?” <sup>10</sup> Eumbi, Yesuli tambane niñguk, “Kunum Yambatti amatam nek siłoñ tambongan ememlok nandilak w̄in dik nandid-dakleumda, ba nin s̄inik tukta ganlak w̄in ka-nandid-tombimda, ditna naka tukta nanbimbi, nak tuk ama t̄imbi kaiktalok w̄in gumañ gamam.”

<sup>11</sup> T̄imbi tamdi niñguk, “Ama wopum, tuk ban ñin ombap s̄inik, t̄imbi tuk gitgittok bo n̄im pakamlakta t̄imbi, dik tuk ama t̄imbi kaiktalok elañ w̄in denanin gitletañ? <sup>12</sup> Sotni Jekop endi wakan tuk ban ñin k̄indit-niñmbi, en wakit niñaañii ba sipsip bulmakauñili tuk ñakan nayañgiliñ. Niñek t̄imbi dik gumañ en makleuñdok nandilañ?” <sup>13</sup> W̄inditñ eumbi, Yesuli tambane niñguk, “Amatam gitikti tuk ñolok gitpi pa nañ, endok binji bindambo kalandañmekak. <sup>14</sup> Gan no en tuk natna miwambi nambekak, endok bim nombo n̄im kalandañmekak. Tambo tuk nak miñm̄lok patnamlak, wal̄ endok gitnan ḡinañ tuk dai no wandin indambi, t̄imbi kaiktaumbi, papat kwambitñgan kuukak.”

\* <sup>4:5:</sup> Manda wal̄ Stat 48:22 git Josua 24:32 wolok plon e-youtak.

<sup>15</sup> T̄imbi tamd̄i manda wolok kusei n̄im nandi-tombi niñguk, “Ama wopum, d̄ik tuk w̄in naka namekañ! N̄im kañbi, nak nombo tukta k̄imbi, tuk ḡilepi, slakan ñand̄iñ yousiyousi biut.” <sup>16</sup> W̄indiñ eumbi, Yesuli niñguk, “Ale, d̄ik ña, wapaka k̄iti nañgipi, en git̄a undane biukañ.” <sup>17</sup> Eumbi niñguk, “Nak wapatna n̄im nat.” Eumbi, Yesuli niñguk, “D̄ik wapaka n̄im nat elañ, w̄in d̄indim s̄inik.” <sup>18</sup> Gan d̄ik wapakai epguñ w̄in kit̄ tambon git̄ik, t̄imbi ama nin en git̄a man ñindit̄ngit kulañ, endi d̄ikok wapaka n̄im, wala t̄imbi manda elañ w̄in biañgan s̄inik.”

<sup>19</sup> Yesuli w̄indiñ eñgukta t̄imbi tam wal̄i niñguk, “Ama wopum, nak gambi-nand̄ilet, w̄in d̄ik plofet ama no.” <sup>20</sup> W̄indiñda nak ganit̄-nand̄iwa: kwet jañgin da patak wolok Samalia n̄inlok bep pañniñl Kunum Yambat m̄ilelem tiñmañgilñ. N̄itek t̄imbi Juda sind̄i amatamdi Jelusalem it kwelangot Kunum Yambat m̄ilelem tiñmineliñdok pa eañ?” <sup>21</sup> Eumbi Yesuli tambane niñguk, “Tam, d̄ik manda ñin d̄ika ganlet w̄in nandi-kwambiñ daukañ: nain dumalaumbi, amatamdi kwet jañgin ñolokgot ba Jelusalem it kwet wolokgot Bep Yambat n̄im m̄ilelem tiñminekaliñ. <sup>22</sup> Samalia sind̄ila Kunum Yambat m̄ilelem tiñmañ, endok kusal n̄im nandi-kiliñ eañ, gan Juda ama n̄indila nin s̄inik m̄ilelem tiñmamiñ en nandiñmamiñ, w̄in kusei ñindit̄nd̄a: Kunum Yambatti amatam git̄ik kolanjilok m̄ilapnan nanin yapma t̄ket̄kelok kenan w̄in Juda n̄indok kandañ kusei k̄imikuk.

<sup>23</sup> T̄imbi n̄im ombataumbi, nain w̄in ip inda-talelak, wolonda ni-wowoon t̄indilok ama sisinik endi Beptok kusal sisinik w̄in nandi-kiliñ eumbi, Woñinli ep t̄imbi pañgitaumbi, ni-wowoon tiñminekaliñ. W̄in ama wandin wala Bepti yambi-galk tambi, ni-wowoon tiñmineliñdok ep kasileup nandilak. <sup>24</sup> Kunum Yambat en ama n̄im, endi Woñ s̄inikta t̄imbi en m̄ilelem tiñmiloc wolok telak biañgan sisinik noñgangot patak. W̄in ñindit̄ñ: endok kusal sisinik w̄in nandi-kiliñ eumbi, Woñinli ep t̄imbi pañgitaumbi, ni-wowoon tiñtimlok.” <sup>25</sup> T̄imbi tamd̄i niñguk, “Nak nand̄ilet w̄in Mesia, koi no Klisto k̄itiañ, endi indauktok een. T̄imbi endi indamek, nepek git̄ik niñi-dakle ti-n̄im-taleukak.” <sup>26</sup> T̄imbi Yesuli niñguk, “Nak nind̄i manda ganlet w̄in Mesia en wakan.”

<sup>27</sup> Wolongan endok gwañgwāñil undane bi tombi kañgilñ, w̄in Yesuli tam git̄a manda e-nandi tiñguk, t̄imbi ka-silikñembi, nanandi kena tiñgilñ. Gan endoñnan nanin noli Yesu ñindit̄ñ no n̄im ni-kañgilñ, “D̄ik nekta lonjimbi ni-nand̄ilañ?” ba “Kusei nekta tam ñakita manda e-nandi tiлаñ?” <sup>28</sup> T̄imbi tam wal̄i tuk kambot t̄ike-biñguk w̄in wolok biu palimbi, it kwelan undane ñambi, amatamda ñindit̄ñ eni-takuñguk, <sup>29</sup> “S̄ind̄i nakita tuk bannan ñambi, ama no nokok ep t̄indinalok kusei git̄ik nanit̄-talelak en b̄im kawit! En Mesia wakan bek?” <sup>30</sup> W̄indiñ eumbi, amatamdi it kwet bimbi, Yesu kanepi ñañgilñ.

<sup>31</sup> Amatamdi gama n̄im bi tomñilimbi, gwañgwāñil Yesu ni-giñgñembi eñgilñ, “Niñindaut, nanañga na!” <sup>32</sup> Gan Yesuli tambane enguk, “Nokok nanañ pat-namlak w̄in sind̄i n̄im ka-nandi-dakleañ.” <sup>33</sup> W̄indiñ eumbi, nisñgan ñindit̄ñ e-nandi tiñgilñ, “Ama noli nanañ ep b̄im m̄ik ba?” <sup>34</sup> T̄imbi Yesuli eni-daklembi eñguk, “Nak nin nanit̄-mukuk endok man tañgoneñipi, kenan t̄imbettok namguk w̄in git̄ik t̄imba taleukak, wal̄i wakan nokok nanañna tiłak.”

<sup>35</sup> T̄imbi Yesuli yousimbi enguk, “Amatamdi ñindit̄ñ pa eañ, ‘Yakip tipet tipet taleumbi, nanañ mepmep tok nain indauktok.’ Gan nak ñindit̄ñ sanlet, sind̄i dausit̄ deium ñaumbi, amatam n̄indoñ biñep tañ w̄in yambit: endi kena giñañ nanañ bien epeptok ikan gilitalak wandin. <sup>36</sup> No en amatam wandin kuñgu taletalen niñnatnan yanañgitak, endi ama bien epep kena t̄imbi, tuan k̄indem kasilelak wandin. W̄indiñda t̄imbi tipitipi tiłak git̄a bien epep tiłakti yakan bienla silisili tamik. <sup>37</sup> Manda no ñindit̄ñ pa eañ, ‘Ama noli tipitipi t̄imbimbi, noli bien epep pa tiłak.’ W̄in kusei ñindit̄nd̄a t̄imbi manda wal̄i sindok kandañ bien tiłak: <sup>38</sup> sind̄i kena noli tiñgilñ wolok

bien epneliñdok nak sani-mulam ñañgilin, wîn dîwîn nolî kena meñ tiñgilin, tîmbi sîndî endok kenanjîlok bien kasileañ."

<sup>39</sup> Samalia tamdi eñguk, "Endî nokok ep tîndîna gitik nani-dakle-talelak," wîndîñ eñgukta tîmbi endok ilnan nasi asuptî Yesu en Mesia sînîk wîndîñ wîn nandi-kwambîñ dañgilin. <sup>40</sup> Wîndîñda tîmbi endî Yesuloñ bî tomgilin, endî Yesuli en gitâ kuuptok giñginembî, ni-tiañeumbi nandi-sembi, isî kwesinan sandap tîpet kumbi, <sup>41</sup> giñgit manda enguk. Tîmbi manda eñgukta tîmbi amatam asupgan sînîktî Yesu en Mesia sînîk wîn nandi-kwambîñ dambi, <sup>42</sup> tamda nîndîñ niñgilin, "Wîn dîkok mandañgalangot tîmbi nîndî nombo nîm nandi-kwambîñ damîñ. Tambo, nîndî nînlok pawannîli endok mandan nandiñmbi, nîndîñ nandi-dakleamîñ: biañgan sînîk, niñe Mesia nin kwelalok amatam gitik kolanjîlok kînjannan nanin yapma tîkeukak en wakan."

### *Yesuli kena ama nolok niñañ tîmbi kîndem dañguk*

(Matayo 8:5-13, Luka 7:1-10)

<sup>43</sup> Yesuli Samalia kwelan sandap tîpet pakap, Galili kwelan ñaupi ñañguk. <sup>44</sup> Endî damañgan nîndîñ eñguk, "Plofet ama nolok ilnan nasili giñgiñgan nîm pa tîñmañ."

<sup>45</sup> Wîndîñda endî Galili kwelan undane ña tomguk, wolonda wînasî endî bo Kamaikaimai gwîlatta Jelusalem ñambi, Yesuli nepek nek wolok tiñguk wîn gitik kañgilin dañgukta tîmbi enda not tîñmiñgilin.

<sup>46</sup> Yesuli Galili kwelan kuñipi, Kana it kwet wolok damañgan tuk tîmbim wain indañguk, wandîñ kandañ endî bîndambo ñam pakuk. Tîmbi Kapaneam it kwet walî Kana ñasîñgan pakuk, wandîñ ama wapmañdok kena ama nolî kuñguk. Endok niñañdî jîmbat tiñgukta tîmbi, <sup>47</sup> endî Yesuli Judia kwelan nanin pîmbi, Galili bî tomguk wolok giñgit nandiñmbi, wolongan endoñ bîñguk. Bîmbi, ni-giñginembî, nîndîñ eñguk, "Wandingan, dîk nakîta Kapaneam ñambi, nokok niñana sembezi tîlak wîn tîmbi kîndem dawîn." <sup>48</sup> Wîndîñ eñgukta tîmbi Yesuli nîndîñ niñguk, "Tîkap amatam sîndî jimba kundit ba kundit gitikñin daut samambi nîm kañda, sîndî nak nîm nandi-kîlîktî tî-namañ." <sup>49</sup> Wîndîñ eumbi tambane niñguk, "Wopum, nîm kañbi niñana sembekta, plapgan bîumbi ñanda." <sup>50</sup> Gan Yesuli tambane niñguk, "Dîk ñau. Niñañga ip kîndem dam kulak."

Tîmbi ama walî Yesuli manda niñguk wîn nandi-kwambîñ dambi, ilan ñaupi ñañguk. <sup>51</sup> Ñañilîmbi, endok kena gwañgwañili en telaknan bî tîmbi indaumbi, nîndîñ niñgilin, "Dîkok niñañga ip kîndem dak kulak." <sup>52</sup> Eumbi, nain nekta sînîk kîndem dañguk wala eni-nandumbi niñgilin, "Desa 1 kilok timlala tîmbimbi, siñgin komba diñgukti busukñeñguk." <sup>53</sup> Eumbi, beuli ka-nandi-dakleñguk, wîn 1 kilok timlala sînîk Yesuli "Niñañga kîndem dam kulak" wîndîñ niñguk. Tîmbi en gitâ amatam endok ilnan kuñgilin endî gitikti Yesu nandi-kîlîktî tîñmiñgilin.

<sup>54</sup> Yesuli Judia kwelan nanin Galili kwelan undane bî tombi, bîndambo jimba kundit wîn tîmbimbi, nain tîpet indañguk.

## 5

### *Yesuli tuk ban baliliñnan ama no tîmbi kîndem dañguk*

<sup>1</sup> Nain niñepék ñaumbi, Juda amatam dok gwîlat no tîmbi dumalaumbi, Yesuli Galili kwet bimbi, Jelusalem undane ñam pakuk. <sup>2</sup> Jelusalem it kwettok sañ yama nolok koi wîn Sipsiplok Yama, \* tîmbi yama wolok ñasîñgan tuk ban no patak, wolok koi wîn Judalok mandanjî plon Betesta kîtiañ. Tuk ban walî palanda kît tambongot, <sup>3-4</sup> tîmbi

\* <sup>5:2:</sup> Yama wolok sipsip yanañgilim lo-pit pa tiñgilin. † <sup>5:2:</sup> Nandi-tale amalî eañ, wîn tuk ban wîn wopum sînîk, amalî tîndîn, tîmbi ban wîn palandalî tambilîmbi, tuktî tambon tambon pakimîk, tîmbi palandalî tuk ban wîn ep kle-gîmbut pakuk.

palanda wolok plon amatam jimbatsiat asup, wîn amatam dausî sipsipmîn, ba kesisi kolan ba pîñgîpsi dalandañguk endî pakîliñ. ‡

<sup>5</sup> Ama no gwîlat 38 gitik jimbatsiat tîkeñgukta endî bo wolok pakuk. <sup>6</sup> Yesuli tuk bannan ña tombi, ama wîn kañbi ka-nandîñguk, wîn endî nain ombapgan wolok pakañguk. Wîndîñda endî ñîndîñ ni-nandîmbi eñguk, “Dîk kîndem dauñdok nandî-galk tîlañ ba?” <sup>7</sup> Eumbi, ama jîmbalattî tambane niñguk, “Wopum, tuktî sasîk tîmbîmbi, notna noli nepmu plaptaumbi, tuk gînañ pîut ñak! Niñmda tîmbi, natnañgan pîmbîlok gliñgliñ tîmbambi, dîwîn noli napma klembi, dama pa pañ.” <sup>8</sup> Wîndîñ eumbi, Yesuli niñguk, “Dîk mîlapi, ipaka tîkembi ñau.” <sup>9</sup> Tîmbi wolongan ama walî kîndem dambi mîlapi, ipal tîkembi ñañguk.

Wîn Sabat patnandi nainda wîndîñ indañgukta tîmbi, <sup>10</sup> Juda ama biesili ama kîndem dañgukta ñîndîñ ni-gîñginembi eñgilîñ, “Man Sabat yañ! Dîk nîtek tîmbi endîkñe manda wîpi, ipaka tîkembi ñalañ?” <sup>11</sup> Eumbi tambane enguk, “Ama nep tîmbi kîndem dat endî ñîndîñ nanîk, “Dîk ipaka tîkembi ñau.” <sup>12</sup> Eumbi ni-nandîñgîliñ, “Ama nindi ‘Ipaka tîkembi ñau’ ganîk?” <sup>13</sup> Gan Yesuli kîmîn wopum wolok pakîliñ endok boñgîpsinan paikukta tîmbi, ama kîndem dañguktî en nin sînîk wîn nîm nandî-ñîmîñguk.

<sup>14</sup> Siñgi kandañ Yesuli ama wîn tapma it sañ jimba gînañ tîmbi indaumbi niñguk, “Nandîlañ, dîk ip kîndem dañguñda, yom nombo nîm tîmbekañ. Nîm kañbi, mîlap wopum sînîk noli gepmek!” <sup>15</sup> Eumbi, amali walinin pîm ña Juda ama biesiloñ ñambî, Yesuli tîmbi kîndem dañguk wîndîñ eumbi nandîñgîliñ.

### Kunum Yambattok Niñañ ba kuñgu sisiniktok kusei wîn Yesu en wakan

<sup>16</sup> Yesuli kundit wandisi Sabat patnandi nainda pa tîlîñgukta tîmbi, Juda ama biesili kusei kîmîpi, mîlap pa miñgîliñ. <sup>17</sup> Tîmbi Yesuli enlok ep tîndîn kasopmeuktok ama biesila ñîndîñ enguk, “Bepnalî yousiyousiñgan kena ti-ta-kulakta tîmbi nak bo wîndîñgangot ti-ta-kuutat.” <sup>18</sup> Kusei wala tîmbi Juda ama biesili Yesu wîlî kîmbektok telak lonji-sînîk tañgîliñ. Wîn endî Sabattok endîkñe manda lapîkuk walañgot nîm. Wîn endî Kunum Yambatta “Bepna” eñguk, walî en tîmbîmbi, endî Kunum Yambat git tuopset noñgan tîñgukta tîmbi wîlî kîmbektok telak lonjîñgîliñ.

<sup>19</sup> Tîmbi Yesuli ñîndîñ tambane enguk, “Manda et walî biañgan sînîk. Tîmbi ñîndîñgot sanba: nak Kunum Yambattok Niñañdi natnalok nanandînala nepek no tîmbettok tuop nîm. Tambo nokok Bepnalî nepek nek tîmbîmbi kalet, wîngot gumañ tîmbet. Wîn Beptî nepek nek pa tîlak, wîndîñgangot nak endok Niñañdi pa tîlet. <sup>20</sup> Tîmbi endî gînañli nep kasilembi, enlok ep tîndîn gitik wîn daut namum kañbi pa tîlet. Tîmbi sîndî ka-sîlikñembi, nanandî kena tîneliñdok, endî kundit gitikñin daut namum kañbi tîmbet, tîmbi walî kundit damañgan tîñgut wîn makle tînekalîñ.

<sup>21</sup> Wîn ñîndîñ: Bepnalî ama kîmnânan nanin ep tîmbi mîlalîmbi, kuñgu emlak, wîndîñgangot nak endok Niñañli bo ama ninda kuñgu emepi nandîlet enda emlet. <sup>22</sup> Tîmbi wîngot nîm. Beptî ama no nîm yambi-danlak. Tambo amali kuñgulok ba kîmkîmlök wîn eu taletale kena wîn Beptî nokok kîtnanan kîmit-taleñguk. <sup>23</sup> Wîn kusei ñîndîñda: endî enda kot gitgit mañ gitktî nak Niñañda wîndîñgangot kot gitgit namneliñdok nandîlak. No en gitgitñembi, nak Niñañ kot gitgit nîm namlak, endî Bep nanî-mukuk enda bo kot gitgit nîm pa mîlak. <sup>24</sup> Wîn biañgan sînîk.

Tîmbi ñîndîñ sanba nandîwît: nin endî nokok mandana kîmit-klembi, Bep nanî-mukuk en nandî-kîlîktî tîñmîlak, endî kuñgu taletalen nîmnat wîn ikan palmîlak. Wîn endî damañgan kîmlök gitgit kuñguk, gan kuñgu sisinîk wolok gitgit ikan indambi

‡ 5:3-4: Nandî-tale ama dîwîndî manda kusip no gamañgot patak eañ. Wîn ñîndîñ, “Endî tuk sasîk tîmbektok mandî-pakañgîliñ. Wîn kusei ñîndîñda: nain no ba nola Wopum dok eñalo noli tuknan pîmbi, tuk tîmbi sasîk tîñguk, tîmbi nin endî tuk gînañ dama pîlîñguk endîñgot jîmbat wîn ba wîn inda-semguk walî tale-semliñguk.”

kulak, t̄imbi yom̄inlok k̄injan tambon n̄im omb̄-t̄ikeukak. <sup>25</sup> Manda wal̄ biañgan s̄inik.

T̄imbi nak n̄indiñ sanlet: nain indaup t̄ilak wolonda amatam endok ḡinañj̄ tip k̄imk̄im̄in endi nak Kunum Yambattok N̄ñañ nokok mandana nandinekal̄iñ. Biañgan ñak, nain w̄in ikan indak, t̄imbi mandana nand̄-dasiañd̄ papat kwambiñgan kuneikal̄iñ. <sup>26</sup> W̄in kusei n̄indiñda: nokok Bepna en kuñgu molomdi amatam ep t̄imbi kaiktaumbi, kuñgu ememlok gemb̄in palm̄lakta, t̄imbi nak endok N̄ñañd̄ w̄indiñgangot t̄imbettok endi gemb̄in w̄in naka bo namguk. <sup>27</sup> T̄imbi nak Ama S̄is̄inikta t̄imbi endi nak amatam yamb̄-danbettok ikan nanbi taleumbi, endi kuñgulok ba k̄imk̄imlok manda w̄in nak ewa taleukak.

<sup>28</sup> S̄indi wala nanandi kena nombo n̄im t̄inekal̄iñ, w̄in kusei n̄indiñda: nain indaukak wolonda sembisemb̄in git̄ik endi nokok mana malap nandimbi, <sup>29</sup> sumj̄ binekal̄iñ, w̄in k̄indem t̄indi endi miłapi, kuñgu kwambiñ kuneikal̄iñ, t̄imbi kolan t̄indi endi miłapi, nak mandanji ewa taleumbi, endi kolanjiłok tambon omb̄-t̄ikenekal̄iñ. <sup>30</sup> Nak natnalok nanandinala nepek no t̄imbeptok tuop n̄im. W̄in Bepnal̄ n̄itek nanlak, wolok tuopgan nak amatam pa yamb̄-dani t̄ilet. T̄imbi nak telak d̄indim plon yamb̄-dani t̄ilet, w̄in kusei n̄indiñda: nak natnalok nanandina n̄im k̄imit-klelet, tambo Bep nani-mukuk endok man tañgonembi k̄imit-klelet.”

### *Yesulok kusal t̄imbi inda-dakleuktok asup patak*

<sup>31</sup> T̄imbi Yesuli yousimbi, ama biesila enguk, “T̄ikap nak noñganlıñgot natnalok kusatna e-daklewamda, s̄indi wala nandum biañgan n̄im t̄ilak. <sup>32</sup> Gan kusatna e-daklelok no patak, w̄in Bepna en wakan. T̄imbi nak n̄indiñ nand̄-daklelet: endi manda nokok plon elak wal̄ biañgan s̄inik t̄ilak.

<sup>33</sup> T̄imbi s̄ini nokok kusatna t̄imbi inda-dakleneliñdok ama eni-mulimbi, endi Yoane tuk i-sem-i-semloñ ñam ni-nand̄iñgil̄iñ, wolonda Yoaneli kusatna sisinik w̄in sani-dakleñguk. <sup>34</sup> Natna kusatna inda-dakleuktok endok ba ama nolok mandan plon n̄im panjañganelet, ganmek s̄indi Yoanelok mandan nand̄-dasiumbi, Kunum Yambatti kolanjiłok k̄injannan nanin sapma t̄ikeuktok nak Yoanelok mandan w̄in sani-kaikta t̄ilet. <sup>35</sup> Sipalakti duapi kol̄ salelak, w̄indiñgan Yoaneli nokok kusatna t̄imbi sale-samumbi, s̄ini nain dumangan endok mandanla t̄imbi nand̄-koñgomnat siliśili wopumgan t̄iñgil̄iñ.

<sup>36</sup> Kusatna t̄imba inda-dakleuktok nepek no pat-namlak, t̄imbi wal̄ Yoanelok mandan maklelak. W̄in nokok Bepnal̄ nak kena t̄imba taleuktok namguk, w̄in nak kundit pa t̄ilet, wal̄ wakan endi nak nani-mulimbi indañgut w̄in t̄imbi inda-daklelak.

<sup>37</sup> T̄imbi w̄ingot n̄im. Bepna nani-mukuk endi bo kusatna t̄imbi inda-daklelak. S̄indi nain nola endok man malap n̄im nand̄iñgil̄iñ, ba endok walān n̄im kañgil̄iñ. <sup>38</sup> T̄imbi endok mandan sindok ḡinañj̄ ḡinañ n̄im nand̄-dasium patak, w̄in kusei n̄indiñda: endi nak wakan nani-mulimbi indañgut, ganmek s̄indi nokok mandana n̄im nand̄-kwambiñ dañ.

<sup>39</sup> S̄indi kuñgu taletalən n̄mnat wolok telak w̄in manda youyoulin ḡinañ t̄imbi inda-samektok nandañda t̄imbi manda w̄in pinat-lonj̄ kena pa ti-kiliñ eañ, t̄imbi manda wal̄ wakan nokok kusatna eu daklelak, <sup>40</sup> gañgan s̄indi ḡiñginembi, nak sep t̄imba pañgiتاumbi, kuñgu sisinik w̄in kasileneliñdok nokoñ n̄im pa bañ.

<sup>41</sup> Amali kot ḡiñgit namañ ba n̄im namañ, nak wala nand̄-koñgom n̄im pa t̄ilet. <sup>42</sup> Gan sindok kandañla w̄indiñ n̄im. Nak nand̄-kiliñ ti-sambi, sambi-nand̄-daklelet, w̄in sindok ḡinañj̄iñ Kunum Yambat n̄im kasileañ. <sup>43</sup> Neta, nokok Bepnal̄ nani-mulimbi, endok k̄injannan sindoñ biñgut, ganmek s̄indi siñgi w̄iwit pa ti-namañ. Gan t̄ikap ama noli enlok nanandinla sindoñ biłakta, s̄indi not pa tiñmañ. <sup>44</sup> S̄indi nosiili kot ḡiñgit samañ wala nand̄-koñgom pa tañ, gan Kunum Yambat noñgan s̄inikt̄ kot

giñgit samektok sín gembí ním pa kokañ. Wíndiñda tímbi síndi nítek nokok mandana nandi-kwambíñ daneliñ?

<sup>45</sup> Bepnalok dainan nindí sínik mandalí sep youpi saní-kolaukak? Wín nak ním! Síndi wíndiñ ním nandi-namnekalíñ. Wín ama síndi sep kímiilektok nandi-kwambíñ dañ, wín Mose en wakan mandalí sep youlekak! <sup>46</sup> Endí nokok plon manda youkuk, wala tímbi tíkap síndi endok mandan nandi-kwambíñ daumda, nokok mandana bo nandi-kwambíñ daneliñ. <sup>47</sup> Gan tíkap síndi Moseli manda youkuk wín ním nandi-kwambíñ dañda, nokok mandana nítek nandi-kwambíñ daneliñ?”

## 6

*Yesuli ama 5,000 wakít tam git gwañgwa bísat nanañ ep towiñguk*

(Matayo 14:13-21, Maleko 6:30-44, Luka 9:10-17)

<sup>1</sup> Tímbi Yesuli Galili kwelan undanem bì pakap, nain nola kíkeñ tíkembali, Galili tuk guañ, wolok koi no Taibelias, wín díkñembi, tombon kandañ gwañgwañii gitá wandiñ ñañguk. <sup>2</sup> Tímbi amatam kímin wopumdi Yesuli jimba kundit ama jímbatsíatta tísemliñguk wín pa kayañgilíñda tímbi, en kle-gímgím embi ñañgilíñ. <sup>3</sup> Tímbi Yesuli tambon kandañ ña tombi, kwet jañgin nolok lombi, gwañgwañii gitá pip pakuk. <sup>4</sup> (Nain wolonda Juda amatamdok gwílat wopum no, koi Kamaikamai gwílat, walí dumalañguk.)

<sup>5</sup> Tímbi Yesuli deium ñaumbi, amatam kímin wopum endoñ bíumbi yambímbi, Filipta ní-nandímbi eñguk, “Níndi nanañ denanin tuambi, amatam ñandin sínik ep towineñ?” <sup>6</sup> (Endí amatam ep towiuktok nandi-sambat ikan tíñguk, gan Filiptok nanandi-kílkítin ka-nanduktok wíndiñ eñguk.) <sup>7</sup> Tímbi Filiptí tambane níñguk, “Tíkap níndi kena tímbi, sandap 200 wolok tuan pat-níumda, míñem walí plaua nanañ tuanambi, amatam noñgan noñganlı lakatgot naneliñda, walí gama tuop ním tísemek.” <sup>8</sup> Tímbi Yesulok gwañgwa no koi Andlu, Simon Petlolok kwayañ, endí Yesu ñíndiñ níñguk, <sup>9</sup> “Gwañgwa no ñín patak, endok plaua nanañ wín bali kwílanlı tíndin kít tambongot git mikbalak sinjin típet palmílak. Gan plaua git mikbalak wandin walí amatam asupgan pakañ nítek tuop tísemek?”

<sup>10</sup> Tímbi Yesuli gwañgwañii enbímbi, endí amatamdi pip patneliñdok enbímbi pipakíliñ. (Kwet wolok kli asup pakuk.) Tímbi ama endok kwínakwínatí wín 5,000 ba nítepek. <sup>11</sup> Tímbi Yesuli plaua nanañ wín epbi, Kunum Yambat weñmímbi, amatam wolok pipakíliñ enda dani-semneliñdok gwañgwañila emguk. Emu taleumbi, mikbalak típetta wíndiñgangot tíñguk. Tímbi amatamdi nandi-galksílok tuop epbi nañgilíñ. <sup>12</sup> Na tokñeumbi, Yesuli gwañgwañila enguk, “Nanañ nambímbi, díp pat-tañolak wín kiulit! Ním kañbi, binam pap kolauk.” <sup>13</sup> Wíndiñda endí amatamdi nanañ na-tílap biñgilíñ wín kiukíliñ, wín plaua nanañ kít tambongot wolok dípdípli sandiñ lik 12 tokñeñgilíñ.

<sup>14</sup> Amatamdi Yesuli jimba kundit wín tímbím kañgilíñda tímbi manda ñíndiñ eu satañguk, “Biañgan sínik, Kunum Yambatti plofet ní-mulím kwelan indauktok een <sup>◊</sup> wín ama ip ñakan sínik!” <sup>15</sup> Endí wíndiñ eumbi, Yesuli yambí-nandiñguk, wín amatamdi en kaikgan tíkembali, ama wapmañjí wíndiñ mambí ilektok nandi-sambat tíñgíliñ, wala tímbi endí yambík bimbi, bíndambo engan kwet jañginnan loñguk.

*Yesuli tuk guañ plon yalimbi ñañguk*

(Matayo 14:22-27, Maleko 6:45-52)

<sup>16</sup> Timlala tímbímbi, Yesulok gwañgwañilí kwet jañginnan nanin tuk guañnan pímbi pakíliñ. <sup>17</sup> Pakap, kwet kílim eumbi, Yesuli endoñ gama ním bíñgukta tímbi endí kíkeñ plon lombi, tuk guañ díkñembi, ña Kapaneam kandañ ñanepi ñañgilíñ.

<sup>◊</sup> 6:14: Lo 18:15,18

<sup>18</sup> Ņaňilimbi, sasale wopum bimbi, tuk pendilimbi, tuktok gembindi wopumgan miłakuk. <sup>19</sup> Endi 5 ba 6 kilomita wolok tuop kindit ūambi kañgilin, wîn Yesu kesiktî tuk plon yaliyali bimbi, kikeñ timbi dumalaum kañbi misiñgiliñ. <sup>20</sup> Gan Yesuli enguk, “Nin natna sînik, nim misineliñ.” Wîndiñ eumbi, <sup>21</sup> gwañgwañili kikeñ ginañ nañgip loneliñdok nandi-koñgom tiñgiliñ, timbi wolongan kikeñdi kwet ūanepi ūañgilin wandiñ ūa suañguk.

### Kuñgulok nanañ biañgan sisinik wîn Yesu en wakan

<sup>22</sup> Kwet salaumbi, amatam tuk guañ tambon kandañ gamañgot pakilin endi kandit-tomgiliñ, wîn “Desa kikeñ noñganliñgot ūolok pakuk, gan Yesuli wolok plon nim loñguk. Wîn gwañgwañii niñgigot wolok plon lombi ūa-taleñgiliñ.” <sup>23</sup> Timbi kikeñ diwîndi Taibelias it kwelan nanin bimbi, Yesuli Kunum Yambat weñmimbi, amatam nanañ ep towiñguk kwet wolok ūasiñgan bi tomgiliñ.

<sup>24</sup> Timbi amatamdi ka-nandi-tomgiliñ, wîn Yesu git gwañgwañili kwet wolok nombo nim pakilin, wala timbi endi kikeñ wandiñ bi tomgiliñ wolok plon lombi, Yesu lonjinepi Kapaneam it kwelan ūañgilin. <sup>25</sup> ūambi, Yesu en tuk guañ tambon kandañ timbi indaumbi, ni-nandimbî eñgiliñ, “Endaut, dik dawanda ūandit bîñ?” <sup>26</sup> Timbi Yesuli e-nandinji wîn nandi-kimnembi, niñdiñ tambane enguk, “Ba sindi nak jimba kudit asup timbam kañbi, kusatna nandi-dakleñgiliñda timbi nep lonjañ ba? Wîn biañgan nim! Nak sanlet, wîn sindi nandi-galksîlok tuop nanañ na tokñeñgiliñ, walañgot timbi nep lonjañ.

<sup>27</sup> Sindî nanañ kolalak wandin kasilenelidok kena boñgit nim tinekalin. Tambo sindi nanañ wal sep timbi kaiktaumbi, kuñgu taletalen nimnat samlak wîn kasilenelidok giñginembi, kena boñgit tinekalin. Timbi nak Ama Sisinikti nanañ wakan sametat, wîn kusei niñdiñda: Bep Yambatti nak wîndiñ timbettok nanbi taleñguk.” <sup>28</sup> Wîndiñ eumbi, endi ni-nanditñgiliñ, “Ale, niñdi Kunum Yambattok kenan tineñdok ni tek sînik tilok?” <sup>29</sup> Eumbi tambane enguk, “Kunum Yambat endi niñdiñ tineñdok nandi-samlak: sindi endi ama nin ni-mulim pi indañguk, wîn natna nandi-kilikti ti-nam-ta-kunekalin.”

<sup>30-31</sup> Amatamdi manda wîn nandimbî, niñdiñ ni-nanditñgiliñ, “Ale, dik jimba kudit nek sînik no timbim kañmek, dik manda biañgan elan wîn gumañ nandi-kwambîñ daneñ? Wîn niñdiñ youyoulin patak, ‘Endi nanañ kunum ginañ nanin emum nayañgiliñ,’ <sup>32</sup> wala timbi Mose endila niñdok bep pañniila nanañ koi mana wîn kwet siłaninnan emumbi nayañgiliñ. Wîndiñda ditna kudit engano nek sînik daud ni metañ?” <sup>33</sup> Eumbi tambane enguk, “Endi nanañ wîn nayañgiliñ wîn biañgan sînik, gan nak niñdiñ sanba: nanañ kunum ginañ nanin emguk wîn Mose nim. Tambo nokok Bepna en wakan nanañ sisinik wîn kunum ginañ nanin pa samlak. <sup>34</sup> Wîn kusei niñdiñda: nek ūalî kunum ginañ nanin piñmbi, kwelalok amatam kuñgu sisinik emlak, wal nanañ biañgan sisinik Kunum Yambat en pa samlak wakan.” <sup>35</sup> Eumbi niñgiliñ, “Wopum, dik nain tuop nanañ wîn ni mekañ.” <sup>36</sup> Eumbi enguk, “Kuñgu sisinik wolok nanañ wîn natna wakan. No en nokoñ bimbi, nep yousimbi, nandi-kilikti ti-namlakta, endok ginan tipmînlî nanañ tukta nombo nim kimbekak.

<sup>36</sup> Gan nak sangut wolok tuop sindi nokok kusatna ikan nambi-nandañ, gañgan nim nandi-kilikti tañ. <sup>37</sup> Bepnalî amatam nokok kitnanan yapitak, endi gitikti nokok kandañ bi-talenekalin. Timbi nokok kandañ bañ wîn nak endoñnan nanin no nim ep kleutat. Nim sînik. <sup>38</sup> Wîn kusei niñdiñda: nak natnalok mana tañgoneupi kunum ginañ nanin kwelan niñ nim piñgut. Tambo Bepnalî nani-mukuk endok man mandan tañgoneuttok indañgut. <sup>39</sup> Timbi endok man mandan wîn niñdiñ: amatam nokok kitnanan yapit-taleñguk, endoñnan nanin wal no nim pait-talenekalin. Tambo nak

<sup>32</sup> 6:30-31: Naimaia 9:15, Kap 78:24, 105:40

endi gitik ep kamaimbì, nain taletalennan kìmnà nanin epma mìlat-talenekaliñ.  
 40 Wìn Bepnalì ñìndiñ indauptok nandi-galk talak: amatam nin endok Niñaañ nokok kusatna nambi-daklembì, nandi-kiliktì ti-namañ, endi gitik kuñgu taletalen nìnnat wìn kasilenekaliñ, tìmbì nain taletalennan natna mek kìmnà nanin epma mìlatnekaliñ.”

41 Yesuli “Nanañ kunum gìnañ nanin piñguk wìn natna” wìndiñ eñgukta tìmbì, Juda ama biesili kusei kìmipi, endok plon e-balep tìmbì, 42 nìsiñgan e-nandi tìmbì eñgilin, “En Yesu yañ, Joseptok niñaañ wìn, tìmbì nìndi endok meñ beu nandi-semamiñ! Nìtekta tìmbì ama wandin walì kunum gìnañ nanin kwelan piñguk wìndiñ pa elak?” 43 Eumbi tambane enguk, “Sìndi sìnlòk boñgipsìnan e-balembalep nombo nìm tìmbìt. 44 Bep nin nak nani-mukuk en amatam nokoñ nìm yanañgilimda, ama noli nokoñ bìmbì, nep kle kuneliñdok tuop nìm. Tìmbì nain taletalennan natna mek kìmnà nanin ep tìmba mìlatnekaliñ. 45 Plofet amali manda youkiliñ wolok gìnañ ñìndiñ youyoulin patak, ‘Kunum Yambatti amatam gitik eni-daut ti-sembi, nanandi emekak.’  
 ✽ Wìndiñda tìmbì amatam Beptì nanandi emlak wìn nandimbì nandi-dasiañ, endi gitiktì nokoñ bìmbì, nep kle kuañ.

46 Ama noli Bep daili kañguk wìndiñ nìm sanlet. Wìn nak Bep git kukap kwelan pi indañgut, nak noñgandiñgot en kañgut. 47 Wìn biañgan sìnik. Tìmbì ñìndiñ sanlet: nin endi nandi-kiliktì ti-nam-kulakta, endi Bep git papat kwambìñgan kulak. 48 Kuñgu sisinik wolok nanañ wìn natna wakan. 49 Sìndok bep pañjiilì kwet sìlaninnan kuñipi, nanañ koi mana kunum gìnañ nanin piñguk wìn nayañgilin, gañgan endi sembi-taleñgilin. 50 Gan nanañ sisinik kunum gìnañ nanin piñguk walì mana wandin nìm. Tambo nin endi nanañ wakan nalak, endi nìm sembekak.”

51 Yesuli yousimbi enguk, “Nanañ kunum gìnañ nanin pìmbì, kuñgu sisinik wìn pa samlak wìn natna wakan. No en nanañ wìn pa nalakta, endi papat kwambìñgan kuukak. Nanañ wìn nokok piñgipna, tìmbì kwelalok amatamdi papat kwambìñgan kuneliñdok nak tapma ti-semetat.”

52 Yesuli wìndiñ eñgukta tìmbì Juda ama biesili gìnañjì komba dìumbì, kusei kìmipi, nìsiñgan e-tañan tìmbì, ñìndiñ eñgilin, “Ama wandin walì enlok piñgiu nìnda nìnum naneñdok telak no nìm patak!” 53 Eumbi enguk, “Manda et walì biañgan sìnik. Tìmbì ñìndiñgot sanlet: tìkap sìndi Ama Sìsinik nokok piñgipna git wekatna nìm nanekaliñda, kuñgu sisinik walì nìm pat-samekak. 54 Gan nokok piñgipna git wekatna na-ta-kulaktì kuñgu taletalen nìnnat wìn ip palmìlak, tìmbì nain taletalennan natna en kìmnà nanin tìmba mìlalekak. 55 Wìn kusei ñìndiñda: nokok piñgipna git wekatna walì nanañ tuk sisinik. 56 Wìndiñda tìmbì nin endi nokok piñgipna git wekatna na-ta-kulak, endi nakita galì-kwambìñ dambi kulak, tìmbì nak en gità galì-kwambìñ dambi kulet. 57 Bep kuñgu molomdi nani-mupi, kuñgu namgukta tìmbì kulet. Wìndiñgangot nin endi nak nep na-ta-kulakta, nak kuñgu sisinik wìn ip pa mìletta tìmbì endi papat kwambìñgan kuukak. 58 Nanañ kunum gìnañ nanin piñguk wìn natna wakan. Nanañ ñalì bep pañdi nanañ koi mana wìn nambi, kukap sembiñgilin wandin nìm. Tambo nin endi nanañ ñin pa nalakta, endi papat kwambìñgan kuukak.”

59 Yesuli Kapaneam it kwelan papi, it kiyau gìnañ amatam eni-daut ti-semguk, wolonda endi manda wìndiñ eñguk.

*Manda kuñgu taletalen nìnnat wìn tìmbì inda-nìmlak wolok kusei wìn Yesu en wakan*

60 Amatamdi Yesuli enlok piñgiu git wekai nanala manda eum nandimbì, en kle-kuñgilin, endoñnan nanin asuptì ñìndiñ eñgilin, “Manda ñin mìlap sìnik yañ. Nindi sìnik kìndem nandi-dasiuk?” 61 Gan endi e-balep wìndiñ tiñgilin wìn Yesuli enlok

ginan ginañ ikan nandi-daklembi enguk, “Manda wali sindok nanandi-kiliktinji t̄imbi kolalak ba? <sup>62</sup> W̄indiñda t̄imbi t̄ikap s̄indi nak Ama S̄is̄inikt̄ dama pakutnan undane lowambi nambineliñda, n̄itek nandi-namneliñ? <sup>63</sup> W̄in Kunum Yambattok Woñin wali wakan kuñgu s̄is̄inik w̄in samlak, t̄imbi kwelan ama noli wolok sep plaptauktok tuop n̄im. W̄in natna manda sanit-talelet wali sep t̄imbi pañgitaumbi, s̄indi Woñ wakit kuñgu s̄is̄inik w̄in gumañ kasileañ. <sup>64</sup> Ganmek sindoñnan nanin diw̄indi nokok mandana n̄im nandi-dasiañ.” (Yesulit manda w̄in eñguk w̄in kusei ñindiñda: endi kenan kusei k̄imikuknan ikan yambit-nandi-dakleñguk, w̄in ama nind en n̄im nandi-kilikti tiñmiñgilin, ba nin s̄inikt̄ en kanjikñiilok k̄is̄inan k̄imilekak.) <sup>65</sup> T̄imbi yousimbi enguk, “Amatam diw̄indi nokok mandana n̄im nandi-dasiañda t̄imbi nak ñindiñ ikan sanit: t̄ikap Bepti ama no n̄im nandi-taleñmekta, endi nokoñ b̄imbi, nep kle-kuuktok tuop n̄im.”

<sup>66</sup> Yesulit manda w̄indiñ eu taleumbi, en kle-kuñgilinanan nanin asupti en siñgi w̄iliñ ñambi, en git̄a nombo n̄im kuñgilin. <sup>67</sup> W̄indiñda t̄imbi Yesulit gwañgwañii 12 eni-nandiñbi eñguk, “Ba s̄indi bo nak nambik bimbi, ñanepi nandañ ba?” <sup>68</sup> Eumbi, Simon Petlolit tambane n̄iñguk, “Wopum, nind diñ gambineñda, nindoñ s̄inik ñaneñ? Neta, manda kuñgu taletalen n̄imnat w̄in t̄imbi inda-nimlak w̄in diñ noñgandiñgot pa n̄iniñañ. <sup>69</sup> T̄imbi n̄indila ikan gambit-nandi-daklembi, nandi-kwambitñ damitñ, w̄in diñ wakan Kunum Yambatti gep danbi ganit-mukuk.”

<sup>70</sup> T̄imbi Yesulit tambane enguk, “Natnañgan gwañgwa 12 sep kasileñgut. Ganmek sindoñnan nanin noli kolan molomdok giñgit kulak.” <sup>71</sup> W̄indiñ eñguk w̄in Simon Iskaliottok ñiñaoñ Judas enda eñguk. W̄in kusei ñindiñda: Judas endi gwañgwa 12 endoñnan nanin no, ganmek endi Yesu kanjikñiilok k̄is̄inan k̄imilepi tiñguk.

## 7

### *Yesulok kwayañili en n̄im nandi-kilikti tiñmiñgilin*

<sup>1</sup> Wolok siñgi kandañ Juda ama biesili Yesu wili k̄imneliñdok telak lonjiñgilinnda t̄imbi, endi Judia kwelan nombo n̄im kuñgulok nandiñbi, Galili kwet wanditñ kandañ kle-gimbut ñambi kuñguk.

<sup>2</sup> T̄imbi Juda amatam dok gw̄ilat no, w̄in gonjala it ginañ papattok gw̄ilat \* wali dumalañguk. Gw̄ilat w̄in Jelusalem indauptok tiñgukta t̄imbi, <sup>3</sup> Yesulok kwayañili ñindiñ n̄iñgilin, “Diñ ñalinin p̄imbi, gw̄ilatta Judia kwelan ñambi, kundit engano pa tiñañ w̄in wolok t̄imbekañ. W̄indiñda amatam gep kle-kuañ endi w̄in gumañ kaneliñ. <sup>4</sup> Neta, kot giñgit tikeuktok nandilakti kena pat-sembeñ n̄im pa tiłak. Diñ kundit wandin pa tiñañda t̄imbi, kwelan kuañ git̄ik enda diñkok kusaka t̄imbi inda-dakle-semun.” <sup>5</sup> (Yesulok kwayañili bo en Mesia s̄inik w̄in n̄im nandi-kwambitñ dañgilinnda t̄imbi manda w̄indiñ eñgilin.) <sup>6</sup> W̄indiñda Yesulit tambane enguk, “Nokok nainna gama n̄im indañguk, gan s̄indila gw̄ilatta nain no ba nola ñanepi ñaneliñ, wali bo kindemgot. <sup>7</sup> W̄in kwelalok giñgitñili kusei n̄imnat n̄itek t̄imbi sambit-kunjit ti-samneliñ, gan nakta endok kunditsi kolan w̄in ewa dakle-ta-kuletta t̄imbi, endi nambit-kunjitta pa ti-namañ. <sup>8</sup> S̄indi siñgan gw̄ilatta Jelusalem ñanekaliñ, gan nakta nainna gama n̄im indañgukta t̄imbi n̄im ñautat.” <sup>9</sup> W̄indiñ embi, Galili kwelan wiñgan pakuk.

### *Yesulok mandan ba kundil w̄in Kunum Yambattoñnan nanin*

<sup>10</sup> Yesulok kwayañili Jelusalem gw̄ilatta ña-taleumbi, endi bo ñañguk, gan endi indañgan n̄im ñañguk, endi pat-sembeñ git̄agítak ñañguk. <sup>11</sup> T̄imbi gw̄ilat wolonda

\* <sup>7:2:</sup> Bep pañjili kwet s̄ilaninnan kuñipi, sel isi ginañ dou-m̄ilat tiñgilin, nain w̄in nandi-kaiktaneliñdok Juda amalit gonjala it ginañ papattok gw̄ilat wolonda gonjala it k̄indipi, wolok dou m̄ilat tiñgilin (Wok Pris 23:33-36,39-43, Lo 16:13-16).

Juda ama biesili en lonjimbi, “Ama wiñ dek?” embi, e-nandi-ta-kuñgilin. <sup>12</sup> Timbi kimin wopumtok boñgipsinan asupti Yesulok plon manda janjet eñgilin. Diwindi “Endi ama kïndem” windiñ eumbi, diwindi ñindiñ eñgilin, “Nim, endi amatam nanandinji timbi kamalalak.” <sup>13</sup> Gan Juda ama biesila misiñgilin da timbi ama noli Yesulok plon manda indañgan no nim eñgilin.

<sup>14</sup> Gwìlat ip palim boñgipptaumbi, Yesuli tapma it sañ jimba ginañ lombi, kusei kimiipi, amatam eni-daut ti-semguk. <sup>15</sup> Timbi Juda ama biesili endok mandan nandimbi, nanandi kena timbi eñgilin, “Endikñe manda nandi-tale ama noli en nim ni-daulimenguk, gan nitek timbi nandinandi wopum wandin palmilak?” <sup>16</sup> Windiñ eumbi, Yesuli tambane enguk, “Nak nanandi emlet wiñ natnaloñnan nanin nim, wiñ Kunum Yambat nindi nanimukuk endoñnan nanin. <sup>17</sup> Timbi no endi Kunum Yambattok man kimit-kleuptok nandimbi kimit-klelak, endi ka-nandi-dakleukak, wiñ nanandi wali denanin sînik, wiñ Kunum Yambattoñnan nanin, ba ama sîlanin no nomik natnalok nanandinala pa elet. <sup>18</sup> Enlok nanandinla manda elakti enlok koi giñgit tike-louptok windiñ pa tilak. Gan nin endi ni-mukuk endok koi giñgit tike-louptok kena tilak, endi biañgan molom, juluñit endok kandañ no nim palmilak.

<sup>19</sup> Moseli Kunum Yambattok endikñe mandan sindok bep pañjiila eni-daut ti-semguk wiñ pat-samlak, gañgan sindoñnan nanin noli manda gitik wiñ no nim kimit-kleañ. Windiñda timbi sindi kusei nekta nak sînik nepbi, nilim kimbettok telak lonjañ?”

<sup>20</sup> Eumbi, kimin gitikti tambane niñgilin, “Nindi gwìli kimeñdok telak lonjilak? Yal kolandi pi-gamumbi, e-kamakama tilañ!” <sup>21</sup> Eumbi enguk, “Nak Sabat patnandi nainnan kudit engano noñgan tiñgutta timbi, sindi gitik wala nandum piumbi, nanandi kena tañ. <sup>22</sup> Sindok kandañ, sindi niñañjiilok siñginji dip gwìlap wiñ Sabat patnandi nainnan bo pa dombañ, Moseli bep pañjiila enguk wolok tuop. (Gan dombi kudit telak wiñ Moseloñ nanin nim, wiñ sindok bep pañjiiloñ nanin.) <sup>23</sup> Tíkap sindi Moselok endikñe mandan wiñ nim witneliñdok niñañjiilok siñginji dip gwìlap wiñ Sabat patnandi nainnan bo kïndem pa dombañda, nitek timbi sindi nak Sabat patnandi nainnan ama nolok siñgin gitik timba kïndem da-taleñguk, wala gimbít tinamañ? <sup>24</sup> Sindit yop tambi, ama dausiliñgot yambidanbi, yom plon nombo nim yapitnekalin. Tambo sindi nek wali Kunum Yambattok dainan dindim sînik wolok tuop ama yambidanbi, dindimgan tinekalin.”

### *Amatamdi Yesu en Mesia ba nim wala ginañ tipet tiñgilin*

<sup>25</sup> Wolonda Jelusalem nasi diwindi kusei kimiipi, nisiñgan Yesulok plon ñindiñ e-nandi timbi eñgilin, “Nindok ama biesili ama wiwit tok nandañ wiñ ñakan bek. <sup>26</sup> Nitek timbi endi ñolok indañgan ipi, manda samakgan elak, timbi ama biesili enda manda no nim niñañ? Ba endi en Mesia sînik windiñ biañgan nandi-nimañ bek? <sup>27</sup> Gan nitek? Mesia en indaumek, endi denanin wiñ no nim nandiminekalin, gan nindila ama ñolok il kusei wiñ nandimamaiñ.”

<sup>28</sup> Windiñda timbi Yesuli tapma it sañ jimba ginañ amatam eni-daut ti-semñipi, manda tambon ñindin wopumgan eu piñguk, “Sindi nokok kusatna nandi-nambi, nak denanin wiñ biañgan nandi-namañ ba? Gan nak natnalok nanandinala nim bi indañgut. Tambo nin nak nani-mukuk, endi biañgan molom sînik. Sindila en nim nandimamaiñ, <sup>29</sup> gan nakta en nandi-kiliñ tiñmilet, wiñ kusei ñindiñda: nak en gitapalambi nani-mulimbi, pi indañgut.”

<sup>30</sup> Yesuli Kunum Yambattoknan nanin piñguk windiñ eñgukta timbi ama diwindi en tikenepi ti-tilakiliñ, gan endok kimpimlok nainñin gama nim indañgukta timbi, amali en tikeneliñdok tuop nim. <sup>31</sup> Ganmek kimin gitik endok boñgipsinan amatam asupti Yesu en Mesia sînik wiñ nandi-kwambitñ dambi, nisiñgan ñindiñ eñgilin, “Ama ñali Mesia wandin indambi, jimba kudit asup pa tilak! Ama noli indam, en makleuktok tuop nim bek ya.”

<sup>32</sup> KİMİN GITİKTİ Yesulok plon manda janjat wîndiñ eumbi, Falisi amalî wîn nandîmbi, tapma ama biesîla enbîmbi, endî tapma ittok kamaikamai ama dîwîn yakan enî-mulîmbi, Yesu tîkenepi ñañgilîñ. <sup>33</sup> Tîmbi Yesulî eñguk, “Nak nain dumangangot sîn gîta gama paletat. Pakap, nani-mukuk endoñ undane ñawambi, <sup>34</sup> sîndî nak nep lonjîmbi, nîm nambînekaliñ, tîmbi nak paletatnan sîndî ñaneliñdok tuop nîm.” <sup>35</sup> Wîndiñ eumbi, Juda ama biesîli nîsiñgan ñîndiñ e-nandîñgilîñ, “Nîndî en lonjîmbi nîm kanekamîñ, wîndiñ elakta tîmbi endî dendîñ ñâupi elak? Ba endî nîndok notnii dîwîn papusenem papi, Grik amalok boñgîpsinan kuañ endoñ ñâmbi, Grik ama enî-daut ti-semepi elak ba? <sup>36</sup> Tîmbi nîndî lonjînekamîñ, gan nîm kanekamîñ, tîmbi nîndî endî palekaknan ñaneñdok tuop nîm wîndiñ elak, manda wolok kusei wîn nîtek?”

### *Kuñgulok tuk biañgan sisinik wolok kusei wîn Yesu en wakan*

<sup>37</sup> Gonjala it gwîlat wolok nain taletalen walî loloñ sînîk. Sandap wolonda Yesulî tapma it sañ jimba gînañ mîlap ipi, kîti-kolî pîumbi eñguk, “No en tukta kîmlakta, endî nokoñ bîmbi nambîn! <sup>38</sup> Kunum Yambattok mandan youyoulin patak, wolok tuop nin endî naka nandî-kîlikti ti-namlakta, ‘tuk en tîmbi kaiktauktok walî endok gînan gînañ tokñe map pîne-ta-ñaukak.’” <sup>39</sup> Yesulî tuktok plon eñguk, wîn endî Dîndîm Woñlok plon eñguk. (Wîn Yesu nandî-kîlikti ti-ñîmañdi Woñ wîn kasîlenepi tiñgilîñ, gan nain wolonda Kunum Yambattî Yesulok pipapal engano patak wolok undane louktok gama nîm tîke-loñgukta tîmbi Dîndîm Woñ gama nîm nî-mulîmbi, kwelan pîñguk.)

<sup>40</sup> Yesulî wîndiñ eumbi nandîñgilîñ, wolonda dîwîndî ñîndiñ eñgîlîñ, “Biañgan sînîk, ama ñâli plofet indaindalok een ip en wakan.” <sup>41</sup> Tîmbi dîwîndî eñgîlîñ, “Endî Mesia sînîk.” Gan dîwîndî ñîndiñ eñgîlîñ, “Nîm ya! Mesiali Galili kwelan nîm indauktok een! <sup>42</sup> Manda youyoulin patak walî ñîndiñ elak: Mesiali Devittok komblin, tîmbi endok il kusei Betleem wandîñ indaukak.” <sup>43</sup> Wîndiñda tîmbi amatamdi Yesu en nin wala embi tambîkîlîñ. <sup>44</sup> Tîmbi dîwîndî en tîkeneliñdok nandî-galk tîñgîlîñ, gan ama nolî en nîm tîke-kañgîlîñ.

### *Juda ama biesîli giñginembi, Yesu nîm nandî-kîlikti tiñmiñgîlîñ*

<sup>45</sup> Tîmbi tapma it kamaikamai amalî undanembi, tapma ama biesî git Falisi amaloñ ña tombîmbi, endî enî-kañbi eñgîlîñ, “Kusei nekta sîndî en nîm tîke nañgîpi bañ?” <sup>46</sup> Eumbi tambane engîlîñ, “Manda elak wandin ama nolî no nîm eumbi nandîñgîmîñ!” <sup>47</sup> Eumbi, Falisi amalî enombîmbi eñgîlîñ, “Nîm kañbi, endî sînda bo juluñit ti-samek. <sup>48</sup> Ba kandîkñe ama git Falisi ama nîndoñnan nanin nolî Yesu wîn nandî-kîlikti tiñmiñguk ba? Nîm yañ! <sup>49</sup> Wîn kîmîn gitîk, nîndî Moselok endîkñe manda nîm nandî-dakleañda tîmbi jîmbiñdok giñgit kuneliñdok nandî-semamîñ, endî wakan Yesu nandî-kîlikti tiñmañ.”

<sup>50</sup> Tîmbi ama biesî endoñnan nanin no koi Nikodemus, ama nîndî damañgan tim no Yesu kauptok ñañguk, endî ñîndiñ enguk, <sup>51</sup> “Nîndok endîkñe mandanîli ñîndiñ tîneñdok elak: nîndî yop tambi, ama kît yout tamîñ tambon manda ena taleumbi, wîndiñ nîm tiñmîlok. Tambo nîndî endok ep tîndîn wîn eu inda-dakleuktok nain mîmbi, endok kusal wîn ka-nandî-daklembi, wolok siñgi kandañmek endok mandan ena talelak.” <sup>52</sup> Eumbi, noliilî tambane ñiñgîlîñ, “Nîm kañbi, dîtna bo endok nol no Galili nanin! Tîkap dîk manda youyoulin patak wîn pinat-lonjîlonjî tîmbeñda, dîk kadakleuñ, wîn Galili kwelan plofet ama no nîm indaneliñdok een.” <sup>53</sup> Wîndiñ eumbi, endî walinin pîm ñâmbi, isînan ña-taleñgîlîñ.

## 8

<sup>1</sup> Gan Yesu endîla Oliv kwet jañgînnan ñâmbi loñguk.

*Tam telak joñgo kuñguk no Yesuloñ nañgîpi biñgîlîñ*

<sup>2</sup> Kwet salawa salawa t̄imb̄imbi, Yesuli tapma it sañ jimba ḡinañ bindambo undane loumbi, amatam git̄ikti endoñ b̄im kle-ḡimbulimbi, endi pip papi, kusei k̄imipi enidaut ti-semguk. <sup>3</sup> Tiñilimbi, endikñe manda nanditale ama git Falisi ama d̄iw̄in endi tam wapaiat no telak joñgo kuum kañbi t̄ikeñgilin w̄in nañgip b̄imbi, amatam Yesulok mandan nanditpakiliñ endok boñgipsinan k̄imilim ilimbi, <sup>4</sup> Yesula nimbi eñgilin, “Endaut, tam ñin telak joñgo kuñilimbi t̄ikeumbi, nañgipi bamit̄. <sup>5</sup> Moselok endikñe mandalit tam wandisit w̄in kawattit yandip k̄im t̄indilok n̄inlak. Ale, dikta nitek ti-ñimineñdok ewiñ?” <sup>6</sup> Endi Yesu manda plon k̄imitneliñdok kusei lonjimbi, mandanjiliñ si soñ tiñmirep nandimbi, w̄inditñ ni-nanditñgilin. \* Gan Yesuli nanditk̄imnembi, mumuñanembi, kwet kwiliñ plon kii niñanlit kundit youkuk. <sup>7</sup> Tiñilimbi, nombo nombo ni-nandumbi, miłlap ipi enguk, “Sindoñnan nanin nindit yom no nim tiñguk, wandin walit kindem telak dama ti-sambi, kawat t̄ike kopi wiliñ.”

<sup>8</sup> T̄imbi Yesuli bindambo mumuñanembi, kwet kwiliñ plon kii niñanlit kundit youkuk. <sup>9</sup> T̄imbi amalit manda w̄in nandimbi, endi kusei k̄imipi, noñgan noñgandi walinin p̄im ñañgilin, w̄in ama gw̄ilatsi wopum endi dama ñaumbi, d̄iw̄indit bo ep klem ña-taleumbi, Yesu git̄a tam endiñgot pakimik. <sup>10</sup> T̄imb̄imbi Yesuli miłlap deimbi, tam ni-nandimbi eñguk, “Tam, ama kit yout ti-gamlitñ endi dek? Ba dikok yomgalok tambon ombi-t̄ikeuñdok ama noli nombo nim elak ba?” <sup>11</sup> Eumbi niñguk, “Wopum, no nim.” T̄imbi Yesuli niñguk, “Nak bo dik tamboñga ombi-t̄ikeuñdok nim elet. Kindem a, ñau, t̄imbi yom nombo nim ti-ta-kuukañ.”

### Kolsalen nindit kuñgu sisinik niñlak w̄in Yesu en wakan

<sup>12</sup> T̄imbi Yesuli bindambo amatamda manda enbi eñguk, “Kwelan kuañdok kolsalen w̄in natna. No en nak nep kle-kulakta, endi nain no ba nola k̄ilim ḡinañ nim kuukak. Tambo endi kolsalen kuñgu sisinik miłak walit palmekak.” <sup>13</sup> T̄imbi Falisi amalit manda wala nandum piumbi niñgilin, “Ditnalok kusaka e-daklelañda t̄imbi manda elañ walit biañgan nim tilak.” <sup>14</sup> Eumbi tambane enguk, “W̄inditñ nim. Nak natnalok kusatna e-daklelet, ganmek nokok mandanalit biañgan tilak, w̄in kusei niñdiñda: nak denanin biñgut ba denditñ ñautat w̄in nanditalelet. Gan sindila nak denanin biñgut ba denditñ ñautat w̄in nim nandañ. <sup>15</sup> T̄imbi siñlok nanandinjilok tuop ama pa yambit-danit ti-semañ, gan nakta w̄indiñ nim pa tiłet. <sup>16</sup> Gan tiłkap nak ka-danit kena t̄imbetta, nak w̄in natnañgan nim t̄imbet, tambo Bep nak nani-mukuk en nitit kadanit kena w̄in yakan tamik, wala t̄imbi walit dindim euk. <sup>17</sup> T̄imbi siñlok endikñe mandanjiḡinañ manda no niñdiñ youyoulin patak: tiłkap ama tiłpetti nepek nolok plon gembit ipi, manda noñgan eamikta, endok mandanjet walit biañgan. <sup>18</sup> Ale, sindit nokok mandanala w̄indiñgangot nandum biañgan t̄imbekak. Neta, natnalok kusatna e-daklelet, t̄imbi Bep nani-mukuk endi bo gembit it-nambi, nokok kusatna e-daklelak.”

<sup>19</sup> Yesuli w̄indiñ eumbi, endi ni-nandimbi eñgilin, “T̄imbi dikok bepka gembit it-gamlak endi dek?” Eumbi enguk, “Sindit nak nim nandit-namañ, ba nokok Bepna bo nim nandit-nimañ. Neta, tiłkap sindit nak nin siñik w̄in nandit-namumda, nokok Bepna en bo ip nanditñmivelin.”

<sup>20</sup> Yesuli tapma it sañ jimba ḡinañ papi, tapikot minem dasiyañgilin kandañ wolok pipapi, amatam enit-daut ti-semñipi, manda w̄in eñguk. Ganmek en wili k̄imneliñdok nain walit gama nim indañgukta t̄imbi, ama noli en nim t̄ikeñgilin.

### Yesu en kunum ḡinañ nanin w̄in eu inda-dakleñguk

\* **8:6:** Nain wolonda Juda amatamdi endikñe manda tiłpet k̄imit-klembi, kapmainan kuñgilin. Moselok endikñe mandanlit tam telak joñgo kuañ w̄in kawattit yandip k̄imneliñdok eñguk, gan Roma nasilok endikñe mandanlit wala k̄imisip tiñguk. Tiłkap Yesuli tam w̄in wili k̄imbektok eukta, endi Romalok endikñe mandan w̄in wilek, gan tiłkap endi nim wili k̄imbektok eukta, endi Moselok endikñe mandan w̄in wilek, t̄imbi amatam en kle-kuñgilin asupit siñgi wiliñmeliñ.

<sup>21</sup> T̄imbi Yesuli yousimbi, n̄indiñ enguk, “Nain n̄im ombataumbi, nak sambim n̄autat, t̄imbi s̄indi Mesia lonji-t̄ilapi, s̄indok yomji gama pat-samumbi k̄imnekaliñ. T̄imbi natna n̄autatnan s̄indi n̄aneliñdok tuop n̄im.” <sup>† 22</sup> W̄indiñ eñgukta t̄imbi Juda ama biesili n̄isiñgan n̄indiñ eñgiliñ, “Endi elak, w̄in endi n̄aukaknan n̄indi n̄aneñdok tuop n̄im. W̄indiñ elakta t̄imbi endi enlok kuñgun t̄imbi kolauktok elak ba n̄itek?”

<sup>23</sup> T̄imbi Yesuli yousimbi enguk, “S̄indila kwelan nanin, gan nakta kunum ḡinañ nanin. S̄indila kwet ñolok ḡiñgit, gan nakta kwet ñolok ḡiñgit n̄im. <sup>24</sup> Kusei wala t̄imbi nak n̄indiñ sanit: s̄indok yomji gama pat-samumbi k̄imnekaliñ. W̄in t̄ikap s̄indi nokok kusatna papat kwamb̄iñ <sup>‡</sup> w̄in n̄im nandı-kwamb̄iñ dañda, s̄indok yomji biañgan pat-samumbi k̄imnekaliñ ñak.” <sup>25</sup> Eumbi n̄i-nandıñgiliñ, “Dik nin s̄inik w̄in n̄inbi nandına.” Eumbi tambane enguk, “Nak nin? W̄in nak kena kusei k̄imikimilinan eñgut ip wakan. <sup>26</sup> Nak s̄indok kusasi t̄imba inda-dakleumbi sanit-danbettok manda asupgan gumañ ewit. T̄imbi manda elet wal̄ biañgan s̄inik. Neta, nani-mukuktı biañgan molom s̄inik, t̄imbi nak endi manda nanb̄imbi nandılet, w̄indiñgangot kwelan kuañda pa enlet.”

<sup>27</sup> Yesuli Bep Yambattok plon manda enguk w̄in n̄im nandı-dakleñgiliñda t̄imbi <sup>28</sup> Yesuli yousimbi enguk, “S̄indi nak Ama S̄is̄inik kloñbat plon nep lomek, n̄indiñ nambı-nandıñekaliñ: kusatna sangut w̄in natna, t̄imbi natnalok nanandıñala nepek no n̄im pa t̄ilet, tambo Beptı nanandı namguk wolok tuopgangot nak manda pa elet. <sup>29</sup> T̄imbi nani-mukuk en wakan nakita pat-ta-kulak, w̄in endi nokok ep t̄indına gitik w̄in kau k̄indem dalakta t̄imbi nain nola nak n̄im nambiñguk.” <sup>30</sup> Manda w̄indiñ eñilimbi, amatam asuptı en Mesia s̄inik w̄in nandı-kwamb̄iñ dañgiliñ.

### *Yesuli nin yomjinan nanin ep pisatak endi Kunum Yambattok sambalii s̄inik samaktangan kuañ*

<sup>31</sup> T̄imbi Yesuli Juda ama nin ip nandı-kılıktı t̄iñmiñgiliñ enda n̄indiñ enguk, “T̄ikap s̄indi nokok mandana k̄imit-kle ti-ta-kuañda, s̄indi nokok gwañgwanai biañgan sis̄inik, <sup>32</sup> t̄imbi Kunum Yambattok kusal sis̄inik w̄in ka-nandı-talenekaliñ. T̄imbi wal̄ sep pisalimbi, s̄indi samaktangan kunekaliñ.” <sup>33</sup> Eumbi, endi manda wala nandum p̄iumbi, tambane n̄iñgiliñ, “N̄indi Ablaam dok komblinñii, nain nola ama nolok kapmainan kena gwañgwā s̄ilanin no n̄im kuñgiñtiñ. N̄itek t̄imbi dik elañ, w̄in wal̄ n̄ip pisalimbi, samaktangan kunekamiñ?” <sup>34</sup> Eumbi tambane enguk, “S̄indi Ablaam dok komblinñii w̄in biañgan s̄inik. Gan nak n̄indiñ sanba: amatam yom ti-kuañ gitik endi yomjili ep topmumbi, kena gwañgwā s̄ilanin wandin wolok kapmainan kuañ.

<sup>35</sup> T̄imbi s̄indi yomlok kena gwañgwā s̄ilanin kuañda t̄imbi Kunum Yambattok ilan pipapat kwamb̄iñ n̄im pat-samlak, gan nak Molomdok N̄ñaañdi Bepnalok ilan papat kwamb̄iñgan kulet. <sup>36</sup> W̄indiñda t̄imbi t̄ikap s̄indi nak nandı-tale-namneliñda, nak Molomdok N̄ñaañdi yomdok toptopnan nanin sep pisalambi, s̄indi biañgan Kunum Yambattok sambalii samaktangan kunekaliñ.”

### *Amalok ep t̄indinjili bepsi sis̄iniktok kusal w̄in t̄imbi inda-daklelak*

<sup>37</sup> T̄imbi Yesuli yousimbi enguk, “S̄indi Ablaam dok sambalii w̄in nandı-samlet, ganmek s̄indi nokok mandana n̄im nandı-dasiañda t̄imbi n̄ili k̄imbettok telak lonjañ.

<sup>38</sup> Nakta Bepnalok kandañ nek kañgut wala manda elet, gan s̄indila s̄inlok bepsi sanguk wolok tuopkan pa tañ.” <sup>39</sup> Eumbi tambane n̄iñgiliñ, “N̄iniñlok bep paññi w̄in Ablaam en wakan.” Eumbi enguk, “T̄ikap Ablaamdi s̄indok bep paññi sis̄inik palimda,

<sup>† 8:21:</sup> Manda wolok walan w̄in n̄indiñ: Yesuli k̄imbi, kunum ḡinañ loukak, gan nin endi Yesu en Mesia s̄inik w̄in n̄im nandı-kwamb̄iñ dañ, endi ep k̄imilektok Mesia nola lonji-ta-kuñipi, n̄is̄lok yomjila t̄imbi kunum ḡinañ lonelıñdok tuop n̄im. <sup>‡ 8:24:</sup> Grik mandalı n̄im inda-daklelak, gan nandı-tale ama asuptı nandañ, w̄in Yesuli enlok kusal plon e-yout tiñguk, endi Kunum Yambat w̄indiñ eñguk.

sındi endok telak kındem wın ikan kımıt-klembi kuneiñ. <sup>40</sup> Gan nitek? Nak Kunum Yambattok kusal sisinik wın endoñnan nanin kasileñgut wakangot pa sanlet, gañgan sindi nılı kimbettok telak lonjañ wın! Ablaamdi kundit wandin no nım tıñguk, <sup>41</sup> wala tımbi endi sındok bep pañjı sisinik nım. Sındok bepsi sisinik no patak, tımbi sindi endok wekai pa kleañ.” Wındiñ eñgukta tımbi nıñgilin, “Nıñlok meni patni Salalı telak joñgo wandin no nım kuñipi nıpguk. Nım sìnık. Nındi Ablaamdo komblinñii, wala tımbi Kunum Yambat en noñgandi nındok Bepni sisinik.” <sup>42</sup> Wındiñ eumbi enguk, “Tıkap Kunum Yambatti biañgan sındok Bepsi sisinik palimda, sindi gınañjili nep kasileneliñ. Wın kusei nındiñda: wın Kunum Yambat enlok kandañnan nanin nak pımbi, kwelan ñolok indañgut patet. Tımbi natnalok nanandınala wındiñ nım tıñgut. Tambo endi nak nani-mulimbi pi indañgut.

<sup>43</sup> Nak manda elet wın sindi kusei nekta nım nandi-daklean. Wın kusei nındiñda: sindi nokok mandana nandi-dasindasila kunjit pa tañ. <sup>44</sup> Sındi wın bepsi Satan endok komblinñii, tımbi endok wekai klembi, endi nitek tımbep nandi-galk talak wın sindi tıneñ nandañ. Nain kusei kımıkımılinan nanin endi amatam ep tımbi kola ti-ta-bilak. Tımbi juluñit molom sisinikta tımbi endi kusei sisinik wın nain no ba nola nım pa kımıt-klelak. Tambo endi juluñit molom gitktok kusei, wala tımbi juluñ manda elak wın enlok gınañ nanandin klembi pa elak. <sup>45</sup> Gan nakta Kunum Yambattok kusal sisinik wın sanletta tımbi, sindi nokok mandana nım nandi-kwambıñ dañ. <sup>46</sup> Sindoñnan nanin noli nak kolan tıñgut wın tımbi inda-dakleuktok tuop nım. Wındiñda tımbi nak endok kusal sisinik wın sanletta, sindi nitekta tımbi mandana nım nandi-kwambıñ dañ? <sup>47</sup> Kunum Yambattok giñgitñili endok mandan pa nandi-dasiañ, gan sindila endok giñgitñii nım kuañda tımbi wındiñ nım pa tañ.”

### *Yesu papat kwambıñgan kulaktı Ablaam maklelak*

<sup>48</sup> Tımbi Juda ama Yesulok mandan nandi pakılıñ endi nındiñ nıñgilin, “Dık Samalia ama pımbıñen yal kolannat wındiñ eñgimiñ, wın nındi manda biañgan eñgiñiñ yañ!” <sup>49</sup> Eumbi tambane enguk, “Nak yal kolanna nımnat. Tambo nokok kuñgunalı ba mandanalı Bepnalok koi giñgit tımba wopum dalak, ganmek sindila nokok kotna giñgit tımbi kolalak. <sup>50</sup> Natna kotna giñgit tıke-louptok kena nım pa tılet. Tambo no patak nokok kotnalı giñgit tıkeuptok nandıläk, tımbi endi wakan amatam gitik yambi-danbekak. <sup>51</sup> Wın biañgan sìnık.

Tımbi nak nındiñ sanba: no en nokok mandana kımıt-klembi kulakta, endok plon kım nım indañmekak. Nım sìnık.” <sup>52</sup> Wındiñ eumbi, Juda amalı amalok piñgipsi silanin wala eumbi, wındiñ nandiñipi nıñgilin, “Dık yal kolanganat wın ip gambi-nandi-dakleamıñ! Ablaam git plofet ama endi sembi-taleñgilin, gañgan dık wın nındiñ elañ, ‘No en nokok mandana kımıt-klembi kulakta, endok plon kım nım indañmekak.’ <sup>53</sup> Dık nındok bep pañji Ablaam maklelañ ba? Nım ya! En git plofet amalı sembi-taleñgilin, wala tımbi dık wandin walı dıtnala nandum nin sìnık tımbımbi, manda wandin elañ?” <sup>54</sup> Eumbi, Yesuli tambane enguk, “Natna kotna giñgit tıke-lowamda, walı tlal tımbek. Wın nokok Bepnalı wakan kotna giñgit pa tıke-lolak. Sindı en sındok Yambatsı kitiañ, <sup>55</sup> gan en nım nandi-kiliñ eañ. Natna en nandi-kiliñ tıñmilet. Tıkap nak ‘en nım nandi-kiliñ elet’ wındiñ ewamda, sindı nomik manda juluñgan eut. Gan nak en nandi-kiliñ tıñmibı, endok mandan kımıt-klembi kulet.

<sup>56</sup> Sındok bep pañji Ablaam endila nandiñguk, wın nak kwelan indam kuwambi kauktok, tımbi wala sılısılı wopum tıñguk. Tımbi endi wındiñ indaumbi kañguk, wolonda sımbai kındem dañguk.” <sup>57</sup> Wındiñ eumbi nıñgilin, “Akae! dık gama gwılat 50 nım maklelañdi nitek tımbi ‘nak Ablaam kañgut’ wındiñ elañ?” <sup>58</sup> Eumbi tambane enguk, “Wın biañgan sìnık. Tımbi nak nındiñ sanlet: Ablaamdi gama nım indañjılımbi, nak papat kwambıñgan kuletti ikan pakut.” Yesuli enla wındiñ eumbi, <sup>59</sup> Juda amalı endi Kunum Yambat nı-tıke-pı-yalilik wındiñ nandiñ, wıtneliñdok

kawat mekiłiñ, gan endi yambi-sembimbi, tapma it sañ jimba gınañ nanin pim ñañguk.

## 9

### *Yesuli dausi sisipmın kuañ endok dausi tımbi tombektok indañguk*

<sup>1</sup> Nain nola Yesuli telaknan ñañipi, ama no meñ simbai gınañ nanin dai sisipmın indañguk wın kañguk. <sup>2</sup> Tımbi endok gwañgwañili ni-kañbi eñgilil, “Ninindaut, wın enlok yomda ba meñ beulok yomjetta tımbi dai sisipmın indañguk?” <sup>3</sup> Eumbi enguk, “Wın enlok ba meñ beulok yomla tımbi nım, wın Kunum Yambattı tıke-kımiłiñlımbi, amatamdi endok kundil engano sìnık wın ka-dakleneliñdok dai sisipmın indañguk. <sup>4</sup> Tımbi nındi Bep nak nani-mukuk endok kundil engano wın gama sala palıñlımbi tiłok. Nain nım ombataumbi, kılım eumbi, ama noli kena no tımbektok tuop nım. <sup>5</sup> Gan kwelan kulet tuop nak kwelan kuañ endok kolsalenji wakan.”

<sup>6</sup> Wındiñ eu taleumbi, kwet plon iwıt suambi, kwet git tambaneumbi, ganji indaumbi, ama dai sipsipmın dai gwılap plon saplembi, <sup>7</sup> ñındiñ niñguk, “Dık Siloam tuk guañnan ñambi, timañga daut wılit.” (Kot Siloam wın ninilok mandaninan ‘ni-mumulın’.) Tımbi ama walı ñambi, timan daut wıliłimbı, dai tombimbi, kındem deimbi, ilnan undane ñañguk.

<sup>8</sup> Tımbi endok nolii git ama dıwın nin endi dama mìnemda kıtınat tı-semñılımbi kañgilil, endi en kañbi, niñgan e-nandı tımbi eñgilil, “Ama kwelan pipapi, mìnemda kıtınat tıliñguk en wakan bek.” <sup>9</sup> Eumbi, dıwındi eñgilil, “En ñak,” tımbi dıwındi ñındiñ pa eñgilil, “Nım yañ, ama no en nomık.” Tımbi endi enguk, “Wın natna ñakan.” <sup>10</sup> Eumbi ni-nandımbi eñgilil, “Wındiñda dık nitek tımbi dauka tombimbi deilañ?” <sup>11</sup> Eumbi tambane enguk, “Ama koi Yesu kıtiañ endi kwet tıke ganji tımbi, nokok dautna gwılap plon saplembi, ñındiñ nanık, ‘Dık Siloam tuk guañnan ñambi, timañga daut wılit.’ Wolok tuop nak ñambi, wıliłambi, dautna tomık.” <sup>12</sup> Wındiñ eumbi, endok noliñ “Ama wın dek?” ni-kaumbi, “Nak en nım nandıñmilet” enguk.

<sup>13</sup> Tımbi endi ama dama dai sisipmın kuñguk wın nañipi, Falisi amaloñ ñañgilil. <sup>14</sup> Wın Sabat patnandi nainnan Yesuli kiili ganji tımbi, ama wolok dai plon sapleumbi, dai tomguk, <sup>15</sup> wala tımbi Falisi amalı wala nandum pıumbi, endi bo kusei kımiłi, telak nitek plon dai tomguk wala ni-kaumbi, ñındiñ tambane enguk, “Endi ganji nokok dautna plon sapleumbi, nak timana daut wılipi deilet.”

<sup>16</sup> Wındiñda Falisi ama dıwındi Yesula ñındiñ eñgilil, “Ama walı Sabat patnandi naindok endi kñe manda maklembi, kena pa tıłak, wala tımbi Kunum Yambattı en nım ni-mulım bım indañguk.” Gan dıwındi ñındiñ eñgilil, “Nitek tımbi yom amalı jimba kundit wandin gumañ pa tımbek?” Wındiñ embi, niñgan tambıkiłiñ. <sup>17</sup> Wındiñda endi ama dai sisipmın indañguk enda bında ni-nandımbi eñgilil, “Wın endi dıtnalok dauka tımbi tomguk, wala tımbi dıtna ama wala nitek sìnık elañ?” Eumbi enguk, “Nak enda nandıwam endi plofet ama no tıłak.”

<sup>18</sup> Gan ama walı dai sisipmın kuumbi, endok dai tomguk, wın Juda ama biesili gama nım nandı-kwambıñ dañgilil, wala tımbi endi ama wolok meñ beu kıtı-semum bıumbi <sup>19</sup> eni-nandıñgilil, “Ñine sıtok niñanjet ba? Tımbi sıti dai sisipmın indañguk wındiñ eamık ba? Wındiñda nitek tımbi endi man ñındiñgit deilak?” <sup>20</sup> Eumbi tambane engimik, “En nitok niñanet, dai sisipmın indaindan wın nandıñmamık. <sup>21</sup> Gan nitek tımbi man ñındiñgit deilak, ba nindı sìnık endok dai tımbi tomguk, wında mek nitila nım nandı-dakleamık. Wın enla ni-kawıt! Endi ip bendımbi, ama tıłakta tımbi kındem enlok kusei e-dakleutak.” <sup>22</sup> Juda ama biesili ikan e-toptopmın, wın tıkap ama noli Yesula en Mesia sìnık wın indañgan eukta, ama biesili en it kiyau

ginañ nanin kle-kolimbi, pawan pa kuuk. Kusei wala t̄imbi ama wolok meñ beuli Juda ama biesiña m̄isimbi, <sup>23</sup> n̄indit̄ eñḡimik, “Endi ip bendimbi, ama t̄ilakta t̄imbi enla ni-kawit!”

<sup>24</sup> T̄imbi ama biesili ama dai sisipm̄in kuñguk w̄in bindambo k̄it̄imum b̄iumbi niñgilin̄, “N̄indi ama wala yom ama s̄inik w̄indit̄ nandit̄mamit̄, wala t̄imbi dik manda biañgan embi, dikok daukalı tomguk, wala Kunum Yambat en wakan niñk̄indem daukañ, ama w̄in nim.” <sup>25</sup> Eumbi tambane enguk, “Endi yom ama ba nim, w̄in nak nim nandilet. Gan nak nepek no nandit̄-kilin̄ elet w̄in n̄indit̄: nak dautna sisipm̄in kuñgutt̄ man deilet.” <sup>26</sup> Eumbi yousimbi ni-kañgilin̄, “N̄itek ti-gamguk? Ba n̄itek t̄imbi dauka t̄imbi tomguk?” <sup>27</sup> Eumbi tambane enguk, “Nak w̄in ikan sanit̄talet, gan sindi nandinepi kunjit̄ tilin̄. Nekta manda kilik w̄angan bindambo sanbam nandinepi eañ? Nim kañbi sindi bo endok gwañgwāñii indaneliñdok nandinelin̄?”

<sup>28</sup> T̄imbi ama biesili ni-suambapi eñgilin̄, “Dikta ama wolok gwañgwāñ, gan n̄indila Moselok gwañgwāñii. <sup>29</sup> T̄imbi n̄indila ka-nandit̄-dakleamit̄, w̄in Kunum Yambatti Mosela kena manda niñguk, gan ama wolok kena t̄indilok gembin w̄in denanin w̄in nim nandit̄mamit̄.” <sup>30</sup> Eumbi tambane enguk, “Akai! Niñ nepek git̄iknin s̄inik yañ! Sindi endok gembin w̄in denanin w̄in nim nandit̄mañ, gammek endi nokok dautna t̄imbi tomguk! <sup>31</sup> N̄indi git̄ik nandit̄-dakleamit̄, w̄in Kunum Yambatti yom ama nim nandit̄-semlak. Tambo nin endi Kunum Yambat k̄imit̄-klembi, man tañgonekulakta, Kunum Yambatti endok nimolo w̄in nandit̄mbi nandit̄m̄ilak. <sup>32</sup> Ba kwet kusei k̄imik̄imilinan nanin biñkap man n̄indit̄ngit̄, ama no dai sisipm̄in indaindan endok dai t̄imbi tomguk, wolok kasat no ip nandit̄ngim̄it̄ ba? Nim ya! <sup>33</sup> W̄indit̄nda t̄ikap ama ñalı Kunum Yambattoknan nanin nim b̄iumda, nepek wandin no t̄imbektok tuop nim.” <sup>34</sup> W̄indit̄ eumbi, ama biesili tambane niñgilin̄, “Dik meñgalok simbai ginañ nanin yom ama indañguñdi kulañ wandin walı n̄inda n̄itek t̄imbi nanandit̄ niñmeñdok nandilañ?” W̄indit̄ embi kle-kokilin̄.

<sup>35</sup> T̄imbi Yesuli ama w̄in kle-kokilin̄ wolok kasat w̄in nandit̄mbi, ama w̄in kauptok ñambi, t̄imbi indaumbi, ni-nandit̄mbi eñguk, “Dik Ama S̄is̄inik enda nandit̄-kilikt̄ tiñmilañ ba?” <sup>36</sup> Eumbi tambane niñguk, “Ama wopum, nak en nandit̄-kilikt̄ tiñmettok Ama S̄is̄inik w̄in nin, w̄in dik nanbit̄ nandit̄wa.” <sup>37</sup> Eumbi niñguk, “Dik en ip kalañ ñak. Biañgan s̄inik, nak manda ganlet natna Ama S̄is̄inik wakan.” <sup>38</sup> W̄indit̄ eumbi niñguk, “Wopum. Nak nandit̄-kilikt̄ ti-gamlet.” W̄indit̄ eñipi, milelem tiñm̄iñguk.

<sup>39</sup> T̄imbi Yesuli ñindit̄ eñguk, “Nak kusei ñindit̄nda t̄imbi kwelan indañgut: naka t̄imbi dausı sisipm̄in kuañ endok dausı tombimbi, deimbi ka-daklenekalit̄, t̄imbi nin endi ñindit̄ nandañ, ‘n̄indi dautni deimbi ka-dakleamit̄,’ endi dausı sisipm̄in papat kwambit̄ngan kunekeleñ. T̄imbi endi ka-dakleañ ba nim, wolok tuogpan Kunum Yambatti yambit̄-danbekak.” \* <sup>40</sup> T̄imbi Falisi ama diw̄in Yesu git̄a pakilin̄ endi manda w̄in nandit̄mbi niñgilin̄, “N̄itek? N̄indi dautni sisipm̄in niñme!” <sup>41</sup> Eumbi enguk, “T̄ikap sindi ‘Nim ka-dakleamit̄’ w̄indit̄ eumda, sindok yomjilok milap nim pat-samum, gan sindi ‘Ka-dakleamit̄’ w̄indit̄ juluñgan eañda t̄imbi, sindok yomjilok milap w̄in k̄imilim pat-samlak.”

## 10

### Sipsip kandikñenji kindem w̄in Yesu en wakan

<sup>1</sup> Yesuli yousimbi, Falisi amala enguk, “Manda elet walı biañgan s̄inik. T̄imbi ñindit̄ sanlet: nin endi sipsip sañ ginañ loupi, yamanan nim loñipi, nolok joñgo lapipi piuk, endi kumbu ama ba ti-piñpiñen. <sup>2</sup> Gan nin endi yamanan lolak, endi sipsiplok

\* <sup>9:39:</sup> Yesuli ginañ tiplok daila manda wandin embi, ñindit̄ eñguk: no en Yesulok kusal s̄is̄inik w̄in nim ka-daklembi, nim nandit̄-kilikt̄ tiñm̄ilak, endi ama dai sisipm̄in wandin, t̄imbi Kunum Yambatti endok tombon ombit̄ñmekak.

kandikñenji en wakan. <sup>3</sup> Ama endi yamanan biumbi, yama kandikñe amalı yama pa pısalımlak, tımbi sipsiptı endok man pa kimit-kleañ, wın endi enlok sipsipñiilok kosı kiti-semum biumbi, yanañgilimbi, kwelan pımbi ñaoñ. <sup>4</sup> Kwelan pı ña-taleumbi, kandikñenjili telak dama ti-semlak, tımbi sipsiptı endok man malap nandıñmañda tımbi en pa kle ñaoñ. <sup>5</sup> Gan endi ama gitikñin no nim kle ñaneliñ. Tambo endi man malap walán no nandañda tımbi mısimbı pi ñaneliñ.”

<sup>6</sup> Yesuli Falisi amala eyout manda wındiñ enguk, gan endi manda wolok kusei wın nim nandı-dakleñgilıñ. <sup>7</sup> Wındiñda tımbi Yesuli bındambo enbi eñguk, “Manda walı biañgan sınik. Tımbi ñındiñ sanlet: sipsiptı Bep Yambattoñ lololok yama wın natna. <sup>8</sup> Nak gama nim indañlambi, ama nindı sipsiploñ bımbi, juluñgan yambı-dıkñeñgilıñ, endi kumbu ama ba ti-piñpiñen ama, gan sipsiptı endok mandanjı nim nandı-dasimbi kimit-kleñgilıñ. <sup>9</sup> Nak noñgandi yama wakan. No en nokoñ bımbi, Bep Yambattok sañ gınañ lolakta, en nim kolauktok nak en tiķe-kamaiutat, tımbi endi mısımısı nimnat kumbi, nepek nola nim lonjukak. <sup>10</sup> Kumbu amalı sipsip kumbu tındılok ba yandıp kımlok ba ep tımbı kolaneliñdok walañgot pa bılak. Gan natna indañgut, wın nokok gitigítaili kuñgu sısinik wakıt bisık tokñetokñen walı endok pat-semektok indañgut.”

<sup>11</sup> Tımbi Yesuli yousimbi eñguk, “Natna wın sipsiplok kandikñenji kındem. Kandikñe kındem endi sipsipñiila tımbi nandı-koñgomnat kım-semek. <sup>12</sup> Gan ama nin mınem kenañgot pa tılk, endıla sipsiplok kandikñenji ba bepsi nim. Endi kamot moyendı bımbi kalakta, mısimbı, sipsip yambimbi pim ñaumbi, kamottı sipsip ep sı kleumbi papuseneañ. <sup>13</sup> Ama walı mınem kenañgot tımbi, sipsip nim nandı-semlakta tımbi wındiñ pa tılk. <sup>14-15</sup> Gan natnala sipsiplok kandikñenji kındem. Beptı nandı-kılıñ ti-namumbi, nak nandı-kılıñ tiñmilet, wındiñgangot nokok gitigítaila nandı-kılıñ ti-semambi, endi naka nandı-kılıñ ti-namañ. Tımbi wıngot nim. Nokok sipsipnaila tımbi nandı-koñgomnat kım-semetat. <sup>16</sup> Tımbi sipsip ñalañgot nim a. Sipsip dıwın no wakıt pat-namañ. Endi sañ ñolok gınañ nanin nim, gan nak endi wakıt yanañgit bımbılok. Endi nokok mana malapna nandımbi, nep kimit-kleumbi, nokok sipsipnai gitiktı kikesimın noñgan indaumbi, nak noñgandi endok kandikñenji kuutat.

<sup>17</sup> Bepnalı nep kasilembi, gınañlı nandı-koñgom pa ti-namlak wın kusei ñındiñda: nak kımnan nanin bındambo mılaettok nandı-koñgomnat kımbetat. <sup>18</sup> Nak nim nandı-tale-semamda, ama noli nili kımneliñdok tuop nim, gan nak nandı-tale-sembi, nandı-koñgomnat kımbetat. Wın Bepnalı nokok kuñguna bımbi, bındambo tıketikelok gembı nambi, wındiñ tımbettok nani-dıkñeñguk.”

<sup>19</sup> Yesuli wındiñ eñgukta tımbi Juda amatamdi nisitñgan bındambo tambipi, <sup>20</sup> asuptı ñındiñ eñgilıñ, “Yal kolan noli endok gınan gınañ pıumbi, kamakama tılk. Endok mandan slakan neta nandılok?” <sup>21</sup> Tımbi dıwındı eñgilıñ, “Ama yal kolannat noli manda wandin nim euk. Tımbi wıngot nim. Yal kolan noli dai sisipmin endok dai tımbı tombektok tuop nim ya!”

### *Juda amatam asuptı Yesu en Kunum Yambattok Niñañ wın nim nandı-kwambıñ dañgilıñ*

<sup>22</sup> Tımbi gwılat no Jelusalem indañguk wolonda Juda amatamdi bep pañjiili tapma it tımbı kaiktañguk \* nain wın nandı-kaikta pa tañ. Gwi sasale nain tımbımbi, <sup>23</sup> Yesuli tapma it sañ jimba gınañ Solomondok palanda plon ñañambıt tiñlımbi, <sup>24</sup> Juda amatamdi bımbi, en klem gitmbup papi niñgilıñ, “Dıkok kusaka nain nitek gamañgot kimit-sembumbi, nındı dıka nin sınik wala gınañ tipet tamıñ? Tıkap dık Mesia sınikta, kusaka indangan nini-dakleukañ.” <sup>25</sup> Eumbi tambane enguk, “Nak

\* **10:22:** Damañgan nain nola Silia nasıl mikta Jelusalem lombi, tapma ilan nısilok yambatsıla bit ep tapma tiñmiñgilıñ, kusei wala tımbi itti kolañguk. Juda amalı Silia nasi ep kle-kot-talembi, tapma it wın bındambo tımbı kaiktañguk.

wiñ ikan sangut, gan sindi ním nandi-kwambiñ da-namañ. Nak Bepnalok koi plon kundit engano pa tilet walı mek kusatna tımbi inda-daklelak, <sup>26</sup> gan sindi sipsipnai nımda tımbi wiñ ním nandi-kwambiñ dañ. <sup>27</sup> Nokok sipsipnaili mandana nandi-dasimbi kımit-kleañ. Wiñ nak nandi-kiliñ ti-semlet, tımbi endi nak nep kımit-klembi kuañ. <sup>28</sup> Tımbi nak kuñgu taletalen nımnat emlet, tımbi endi kolandok gıñgit nombo nım tınekalıñ, tımbi ama noli nokok kıtnanan nanin no nım kıwılap tımbi epmekak. <sup>29</sup> Wiñ nokok Bepna, nin endi gıñgitnai kıtnanan yapıkuk, endi mek nepek gitikgan yapma kle-talelak, wala tımbi ama noli Bepnalok kiinan nanin gıñgitnai kıwılap tımbi, epneliñdok tuop nım. <sup>30</sup> Bep nitı noñgan tamık.”

<sup>31</sup> Manda wala tımbi amatamdi bındambo kawattı wıli kımneliñdok kawat mekiñiñ, <sup>32</sup> gan Yesuli enguk, “Nak kundit kındem kusei Beptoñ nanin sindok dausınan tımbambi kañgilıñ. Sindi kundit nek sırıktı tımbi kawattı nitnepi tañ?” <sup>33</sup> Eumbi tambane nıñgilıñ, “Wiñ kundit kındem nola tımbi wiñdiñ nım tamıñ. Wiñ dık kwelan ama sılanın wandin walı dıtnala Kunum Yambat eñipi, en ni-tıke-pı-yalilañda tımbi nındı kawattı gwıtnepi tamıñ.” <sup>34</sup> Wiñdiñ eumbi, Yesuli enlok kusal kasopmeuktok Kunum Yambattok mandan nolok plon e-yout tımbi, nındıñ tambane enguk, “Sındok endıkñe mandanjı gınañ youyoulin patak, wiñ Kunum Yambatti ama dıwında nındıñ enguk, ‘Nak sangut wiñ sindi yambat’. <sup>35</sup> Tımbi nındı nandamıñ, manda youyoulin patak walı nain tuop biañgan sıńk. Ale, tıkap Kunum Yambat en wakan ama sılanında manda embi, endok kosı ‘yambat’ kıtıñgukta, <sup>36</sup> nitek tımbi sindi nak kit yout ti-namañ, tımbi ‘Nak Kunum Yambattok Niñañ’ wiñdiñ eñgukta tımbi nak en ni-tıke-pı-yalilet wiñdiñ eañ? Wiñ Bepti en wakan nak enlok kenan tındılok nak nep kasilembi, nanti-mulımbi, kwelan pi indañgut.

<sup>37</sup> Kındem a, tıkap nak Bepnalok kenan nım pa tiutta, kak, nak endok Niñañ wiñ nım nandi-kwambiñ danekalıñ. <sup>38</sup> Gan tıkap nak Bepnalok kenan wiñ tiutta, nak endok Niñañ wiñ nandi-kwambiñ danekalıñ. Wiñ sindi nokok mandanala tımbi wiñ nım nandi-kwambiñ daneliñ bek, ganmek nokok kunditnala tımbi wiñ nandi-kwambiñ dawıt. Wiñdiñ tıneliñda, sindi ka-daklembi nandi-daklenekalıñ, wiñ Bepti nokok gınañ patak, tımbi nak endok gınañ patet.” <sup>39</sup> Yesuli wiñdiñ eñgukta tımbi amatamdi bındambo tıke ñanep nandiñgilıñ, gan endi kisınan nanin jılop paipi ñañguk.

<sup>40</sup> Tımbi Yesuli Jodan tuk dıkñembi, maim lambılak kandañnan undane ñambi, Yoaneli damañgan tuk i-sem-i-sem kena tıñguknan wandıñ ña kuñguk. Kuñlımbi, <sup>41</sup> amatam asuptı endoñ bımbi, nısiñgan nındıñ eñgilıñ, “Yoaneli jimba kundit engano no nım tıñguk, ganmek endi ama ñolok plon manda eñguk gitik walı biañgan sıńk.” <sup>42</sup> Wiñdiñ eñipi, wolok pakılıñ asuptı Yesu en Mesia wiñ nandi-kwambiñ dañgilıñ.

## 11

### Mılamılat ba kuñgu molom wiñ Yesu en wakan

<sup>1-2</sup> Ama no koi Lasalos endi jımbat wopum ti-pakuk. Lasaloslı wiwiit Malia git Mata en gitä Betani it kwelan kuñguk, tımbi Malia wiñ tam nin endi siñgimek Wopum dok kesi piñgip sable mılıñnattı wılipi, kumbam saktı tımbi kalandañguk. <sup>3</sup> Lasaloslı jımbat ti-palıñlımbi, <sup>4</sup> endok wiwiittı Yesuloñ manda nındıñ kımiñlim loñguk, “Wopum, dık nandi: noka gınañgalı kasilelañ endi jımbat tılkak.” <sup>4</sup> Tımbi Yesuli kasat wiñ nandiñmbi, nındıñ eñguk, “Jımbat indañmıñguk walı endi kimbektok nım. Tambo walı Kunum Yambattok koi gıñgit wopum dauktok ba nak Kunum Yambattok Niñañ nokok kusatna engano wiñ tımbi inda-dakleuktok indañmıñguk.”

<sup>5</sup> Tımbi Yesuli Mata wakıt dalañ Malia ba wiui Lasalos wiñ ep galk tañguk. <sup>6</sup> Wiñdiñda tımbi endi ‘Lasaloslı jımbat tılkak’ gıñgit wiñ nandiñmbi, kwet pakuk wolok

sandap t̄pet nombo yousim pakuk. <sup>7</sup> Pakap, gwañgwañiila enguk, “Biumbi, Judia kwelan b̄ndambo undane ñana.” <sup>8</sup> Eumbi niñgiliñ, “Ninindaut, Judia nasiñ kawattí gwitnep tiñgiliñ, nain n̄m ombataumbi, d̄k b̄ndambo wandiñ undane ñauñdok elañ ba?” <sup>9</sup> Eumbi tambane enguk, “Sandap noñgan ḡinañ aua 12got kwetti sala patak. Wala t̄mbi sandap kulakti kwet ñolok kolsalen kalakta t̄mbi yout-kasalam n̄m pa tiłak. <sup>10</sup> Gan tim kulakti kolsalen n̄m palmilakta t̄mbi yout-kasalam pa tiłak.”

<sup>11</sup> Yesuli w̄ndiñ eñipi, yousimbi enguk, “Notni Lasalosl̄ dou patak, gan nak ñambi, t̄mba s̄likñem m̄lalekak.” <sup>12</sup> Eumbi, gwañgwañiilt niñgiliñ, “Wopum, t̄kap endi dou patakta, j̄imbalı taleumbi, k̄ndem daukak.” <sup>13</sup> W̄n Yesuli Lasaloslok k̄mdok plon e-yout tiñguk, gan gwañgwañiilt endi dou s̄lanin wala elak w̄ndiñ nanditñgiliñ. <sup>14</sup> W̄ndiñda t̄mbi Yesuli indañgan eni-daklembi eñguk, “Lasalosl̄ ip sembik, <sup>15</sup> gan s̄inda t̄mbi nak en git̄a n̄m pakut wala s̄imbatnalı k̄ndem dalak. W̄n kusei ñinditñda: nain ñolonda nokok kusatna nanditkwambitñ da-s̄in taneliñdok nainj̄ indalak. Gan man ñin endoñ ñana.” <sup>16</sup> Eumbi, wolongan Tomas koi no Didimus endi gwañgwa d̄winda ñinditñ enguk, “Ale, w̄ndiñda nindib bo ñambi, ninindaut en git̄a k̄mna.”

<sup>17</sup> T̄mbi Yesuli Betani it kwet kandañ ña tombi, Lasalosl̄ nain t̄pet t̄pet ikan sum git̄añ taplium pakuk wolok kasat nanditñguk. <sup>18</sup> Betani w̄n mayañgan n̄m, 3 kilomita ba n̄tek Jelusalem t̄mbi dumalaum patak, <sup>19</sup> wala t̄mbi amatam asupt̄ Jelusalem bimbi, Malia git̄ Matalok wiset sembiñgukta t̄mbi eni-k̄l̄kti t̄nepi endoñ bi taleñgiliñ. <sup>20</sup> T̄mbi nimbek noli Matala “Yesu b̄lak” w̄ndiñ n̄mbi nanditmbi, endi telak plon ña t̄mbi indañguk, gan Malialı ilan pipakuk. <sup>21</sup> T̄mbi Matalı Yesula niñguk, “Wopum, d̄k ñolok palimda, witnalı n̄m sembek. <sup>22</sup> Ganmek man ñinditñgitañgan ñinditñ nandilet: d̄k Kunum Yambatta n̄tek t̄imbektok ni-nandutañda, nanditgametak.” <sup>23</sup> Eumbi niñguk, “D̄kok wikalı b̄ndambo k̄mnan nanin m̄lapi kuukak.” <sup>24</sup> Eumbi, Matalı niñguk, “Kunum Yambatti nain taletalennan amatam git̄ik ep t̄mbi m̄latnekalitñ, wolondamek nokok witnalı bo m̄lalekak w̄nda nak nandit-daklelet ñak.” <sup>25</sup> Eumbi niñguk, “Amatam ep m̄lam̄lat ba kuñgu ememlok molom w̄n natna ñakan. Wala t̄mbi naka nanditk̄l̄kti t̄-namlakti k̄mbek bek, ganmek kuñgun sisitñk walı gama palmekak. <sup>26</sup> W̄n amatam kaik papi, naka nanditk̄l̄kti t̄-namañ git̄ik endi sembiñnelitñ, ganmek k̄m biañgan walı nain no ba nola n̄m inda-semekak. D̄k w̄n nanditkwambitñ dalañ ba?” <sup>27</sup> Eumbi, Matalı niñguk, “Wopum, biañgan ñak! T̄mbi nak manda ñin bo nanditkwambitñ dalet: Mesia, Kunum Yambattok N̄ñaañ, nin kwelan ñolok indauptok een, w̄n diñna wakan.”

<sup>28</sup> Matalı w̄ndiñ eu taleumbi, ilan undane ñambi, dalañ Malia k̄tiñm̄mbi, manda janjet t̄mbi, ñinditñ niñguk, “Ninindautti bi tombi, k̄ti-gamlak.” <sup>29</sup> Eu nanditmbi, wolongan platik m̄lapi, Yesuloñ ñañguk. <sup>30</sup> (Yesuli it kwet git̄añ gama n̄m loñguk, tambo endi Matalı en t̄mbi indañguk wolok pakuk.) <sup>31</sup> T̄mbi Jelusalem nasi, nindib Malia git̄a it git̄añ papi, ni-k̄l̄kti tiñgiliñ, endi Malia platik s̄inik m̄lapi, pawan p̄m ñaumbi kañgiliñ. Kañbi, “Endi sumnan kut-blamblan eup ñalak” w̄ndiñ nanditmbi, kle ñañgiliñ.

<sup>32</sup> T̄mbi Malialı Yesu pakuknan ña tombi kañguk, wolonda endi kesitinan m̄lelem t̄mbi niñguk, “Wopum, d̄k ñolok palimda, witnalı n̄m sembek!” <sup>33</sup> W̄ndiñ eu taleumbi, kut-blamblan eñguk, t̄mbi Jelusalem nasi en git̄a biñgiliñ endi bo mano tiñgiliñ. T̄mbi Yesuli w̄n yambitñguk, wolonda endok git̄añlı m̄lata-s̄inik taumbi, blan ba gimbit walān wandin deiñguk. <sup>34</sup> T̄mbi eni-nanditñguk, “Delok k̄m̄lim patak?” Eumbi niñgiliñ, “Wopum, ñin bi ka.” <sup>35</sup> T̄mbi Yesuli sumdok telaknan ñañipi, dai tulli p̄ñguk. <sup>36</sup> W̄ndiñda Jelusalem nasiñ niñgagan ñinditñ eñgiliñ, “W̄i kawit! Endi Lasalos git̄añlı s̄inik t̄ke-kasileñguk yañ.” <sup>37</sup> Gan endoñnan nanin diñwindi

ñindiñ eñgililñ, “Nitek t̄imbi ama dai sipsipm̄in endok dai t̄imbi tomgukti ama ñin n̄im t̄ike-k̄imiliñmbi sembiñguk?”

<sup>38</sup> T̄imbi Yesuli b̄indambo ḡinañ m̄ilata s̄inik taumbi, sumnan ña tomguk. Lasalos w̄in kawat tombañ nolok ḡinañ k̄imipi, yama w̄in kawat wopumdi masip bimbin.

<sup>39</sup> T̄imbi Yesuli enguk, “Kawat t̄ike ñawit!” Eumbi, ama sembiñsembiñdok wiu Mata endi tambane ñiñguk, “Wopum, nain t̄ipet t̄ipet ikan sembi-pakukta t̄imbi ip m̄iliñ t̄ilak yañ!” <sup>40</sup> Eumbi, Yesuli ñiñguk, “Nak ikan ñindiñ ganit: t̄ikap d̄ik naka nandiñkiliñt̄i ti-namlañda, Kunum Yambattok kusal engano w̄in inda-dakleumbi kautañ.”

<sup>41</sup> W̄indiñda ama d̄iwindi kawat w̄in t̄ike ñaumbi, Yesuli deium loumbi, ñindiñ eñguk, “Bep, d̄ik nokok n̄imolona ikan nandi-namlañ, wala t̄imbi nak we ganlet.

<sup>42</sup> D̄ik nain tuop nandi-namlañ, w̄in natna nandi-talelet. Gan nak amatam ñolok ikañ enda nandi-semi, endi d̄itna wakan nanti-mulim indañgut w̄in nandi-kwambiñ daneliñdok w̄indiñ et.” <sup>43</sup> W̄indiñ eu taleumbi, wopumgan kitimbi eñguk, “Lasalos, d̄ik p̄i!” <sup>44</sup> Eumbi, k̄imgukti kaiktambi p̄iñguk. T̄imbi kii kesi ba kumbam w̄in sandumdi tapli imiminda t̄imbi Yesuli enguk, “Sandum p̄isalim, samakgan kuw̄in.”

### *Yesu amatamdoñ kinjan w̄ili k̄imneliñdok telak lonjñgiliñ*

(Matayo 26:1-5, Maleko 14:1-2, Luka 22:1-2)

<sup>45</sup> W̄indiñda Jelusalem nasi Malia kanep b̄iñgiliñ endoñnan nanin asupti Yesuli Lasalos nitek t̄iñmiñguk w̄in ka-nandiñgiliñda t̄imbi en Mesia s̄inik w̄in nandi-kwambiñ dañgiliñ. <sup>46</sup> Gan d̄iwindi Falisi amaloñ ñambi, Yesuli nitek t̄iñguk wolok kasat ti-semgiliñ.

<sup>47</sup> W̄indiñda tapma ama biesi git Falisi ama endi Judalok it kiyau wopumdok ama gitik k̄iti-semum biumbi, k̄imin t̄imbi, n̄isñgan Yesulok plon ñindiñ e-nandi t̄iñgiliñ, “Nitek t̄ilok? Ama walit jimba kundit asupgan s̄inik pa t̄ilak w̄in!” <sup>48</sup> T̄ikap n̄indiñ binambi, w̄indiñgot ti-kuukta, amatam gitikgandi en Mesia w̄indiñ nandi-kwambiñ dambi, enda t̄imbi kusei k̄imipi, n̄indok kandikñenii Roma nasi mik ti-semumbi, endi b̄imbi, n̄indok tapma it wakit ama sambat ñin n̄ipma t̄ikeumbi kolane kamipñ.”

<sup>49</sup> T̄imbi ama biesi endoñnan nanin no, w̄in Kaiafas, endi gw̄ilat wolonda tapma amalok telak damanjit kuñguk, t̄imbi endi ñindiñ enguk, “S̄indi ka-nandi-daklenji n̄imnat yañ!” <sup>50</sup> N̄im kañbi Juda ama ñin gitik kola-taleneñ, wala t̄imbi w̄in sindok kandañ k̄indem, t̄ikap ama noñganliñgot amatam gitiktok k̄injanni k̄im-n̄imek. S̄indi w̄in n̄im ka-nandi-dakleañ bek.” <sup>51</sup> Kaiafasli w̄indiñ eñguk, gan endi manda w̄in enlok nanandinla n̄im eñguk. Tambo endi gw̄ilat wolonda tapma amalok telak damanjit pakukta, plofet manda eñipi, ñindiñ eñguk: Yesuli Juda amatamdoñ kinjan k̄im-semepi t̄iñguk. <sup>52</sup> T̄imbi endokgot n̄im. Endi Kunum Yambattok giñgitñii kwet nolok nolok papusenem pakañ ep kiulimbi, sambat noñgan t̄ineliñdok k̄imbepi t̄iñguk. <sup>53</sup> Kaiafasli w̄indiñ eñgukta t̄imbi Juda ama biesili sandap wolondañgan kusei k̄imipi, n̄isñgan e-sambat ti-kumbi, Yesu w̄ili k̄imneliñdok telak lonjñgiliñ.

<sup>54</sup> W̄indiñda t̄imbi Yesuli Jelusalem nasi endok boñgiipsinan indañgan nombo n̄im kuñguk. Tambo endi walinin p̄im ñambi, kwet no kwet s̄ilanin ñasñgan patak wolok ñambi, it kwet no koi Eflaim wolok gwañgwañii gitá kuñguk.

<sup>55</sup> T̄imbi Juda amatamdoñ Kamaikamai gw̄ilat dumalaumbi, amatam asupti isi kwest bimbi, Kunum Yambattok dainan jamilan indaneliñdok itañgan tapma ilan ti-pañgi-pañgile t̄inepi Jelusalem lo ñañgiliñ. <sup>56</sup> Ñambi, Yesu lonjimbi, tapma it sañ jimba ḡinañ ipi, n̄isñgan ñindiñ eñgililñ, “S̄indi nitek nandañ? Endi gw̄ilatta n̄im b̄iukak bek.” <sup>57</sup> W̄indiñ eñgililñ w̄in kusei ñindiñda: tapma ama biesi git Falisi amali Yesu t̄ikeneliñdok manda kwambiñ no ñindiñ eu satañguk, “T̄ikap ama noli Yesu delok patak w̄in nandilakta, w̄in n̄inbi nandimbi, en t̄ikeneñdok.”

## 12

*Malialî Yesu kîmkîmlok tî-pañgipañgile tiñmiñguk  
(Matayo 26:6-13, Maleko 14:3-9)*

<sup>1</sup> Kamaikamai gwîlat gama nîm indañilîmbi, sandap kit tambon noñgan gama palîmbi, Yesuli nolii git Betani it kwelan ña tomguk. Betani wîn Lasalos, nin Yesuli kîmnan nanin tîmbi mîlakuk, endok il kwel. <sup>2</sup> Yesuli wolok tombîmbi, nanañ sina tiñmiñguk, Yesu gitâ nanañ nañgilîñ endoñnan nanin no wîn Lasalos, tîmbi Matalî yambi-dîkñeguk. Nanañ na-paliñilîmbi, <sup>3</sup> Malialî wîlîngîlo no tîkembi, Yesuloñ ña indambi, piñgip sable mîlîñ kîndem tuan loloñ sînîk endok kesî plon yalîmîpi, kumbam sakti tîmbi kalandañguk. Tîmbi piñgip sablelok mîlîñ kîndem walî it gitîk wîn tokñeñguk. \*

<sup>4</sup> Tîmbi Yesulok gwañgwañii endoñnan nanin no koi Judas Iskaliot, ama nin endî siñgi kandañ Yesu kanjîkñiilok kîsînan kîmîkuk, endî Malialî kundit tiñguk wala nandum piñumbi eñguk, <sup>5</sup> “Yakai! Nîndî piñgip sable wîn tuatualok kîmîtnem tuaumda, gwîlat noñgandok kena naindok tuan walinin epbi, gumañ pîmbîñesila emneñ!” <sup>6</sup> Gan endî ama pîmbîñesila nîm nandi-semguk, tambo endî kumbu pa tiñgukta tîmbi wîndîñ eñguk. Wîn amatamdi Yesu git gwañgwañiila mînem emgilîñ wîn Judasli ka-dîkñembî, walinin gitakan enlok pa epliñguk.

<sup>7</sup> Tîmbi Yesuli Judasla nîmbi eñguk, “Maliala mîlap nîm mîwîñ! Wîn nak kîmbambi, nep kîndit taplinekaliñ, wolok itañgan nokok piñgipna tî-pañgipañgile ti-namektok endî piñgip sable wîn tuatualok nîm kîmîkuk. <sup>8</sup> Pîmbîñesili nain tuop sîn gitâ kuumbi, kîndem ep kîmîtnekaliñ, gan nakta kwelan ñolok sîn gitâ papat kwambîñgan nîm kuutat.”

*Tapma ama biesîli Lasalos bo wîli kîmneliñdok e-sambat tiñgiliñ*

<sup>9</sup> Tîmbi Jelusalem nasi asupgan sînîk endî Yesu Betani it kwelan pakuk wolok giñgit nandîmbi, kanepi biñgiliñ. Tîmbi engot nîm. Endî Yesuli Lasalos kîmnan nanin tîmbi mîlakuk en bo kanepi biñgiliñ. <sup>10-11</sup> Wîn Lasalosla tîmbi amatam asupti Yesulok kandañ ña-talembi, nandi-kîlîkti tiñmîñgiliñ, wala tîmbi tapma ama biesîli Lasalos bo wîli kîmneliñdok e-sambat tiñgiliñ.

*Yesuli ama wapmañ wandin Jelusalem loñguk  
(Matayo 21:1-11, Maleko 11:1-11, Luka 19:28-40)*

<sup>12</sup> Kwet salaumbi, amatam kîmîn gitîk gwîlatta Jelusalem biñgiliñ endî Yesuli wolok loupi tiñguk manda wîn nandîñgiliñ. <sup>13</sup> Nandîmbi, Yesulok koi giñgit tîke-lonelîñdok komba gandua wandin wolok kii gayam ombîm epbi, it kwet bimbi, telaknan tîmbi indauktok ñîmbi, ñîndîñ kitîmbi eñgiliñ,

“Hosana! Ni-ta-lona!

Ama ñîn Wopumdok koi plon biñumbi,

Kunum Yambatti gwîlam tiñmîn!

Endî Islael nîndok Ama Wapmañni! \*

<sup>14</sup> Tîmbi Yesuli doñki sim no tîmbi indaumbi, wolok plon pipapi ñañguk. Wîn plofet manda ñîndîñ youyoulin patak wolok tuop indañguk,

<sup>15</sup> “Saion nasi sîndî nîm mîsîneliñ! Wî kawît!

Sîndok ama wapmañji doñki nîñaañ plon pipapi bîlak.” \*

<sup>16</sup> (Nain wolonda Yesulok gwañgwañiñ nek indañguk wolok walang gama nîm nandi-dakleñgiliñ. Wîn Kunum Yambatti Yesu kîmnan nanin tîmbi mîlapi, endok pipapal engano wolok undane loñguk, wolok siñgi kandañmek endî nandi-tomgiliñ, wîn plofet amalî Yesulok plon wîndîñ indauktok youyoulin, tîmbi wolok tuopgan indañmîñguk.)

\* <sup>12:3:</sup> Wîn wîtna tîpet ba nîtek wolok tuop Malialî piñgip sable koi ‘nad’ kîtîañ wîn Yesulok kesî plon yalîmîkuk.

\* <sup>12:13:</sup> Kap 118:25-26    \* <sup>12:15:</sup> Sekeraia 9:9

<sup>17</sup> T̄imbi k̄im̄in wopum Yesuli Lasalos k̄itiñm̄imbi, k̄imnan nanin t̄imb̄ m̄ilapi, sum ḡinañnan nanin lambumbi kañgil̄iñ, endi yousimbi, nek indañguk w̄in e-saktañgiliñ. <sup>18</sup> K̄im̄in git̄ik Kamaikamai gw̄latta Jelusalem biñgil̄iñ, endi Yesu telak plon t̄imb̄ indaneliñdok ñañgil̄iñ, w̄in kusei ñind̄iñda: Yesuli jimba kundit wandin t̄iñguk wolok git̄iḡit sapakñeumbi, endi nandimbi, telak plon t̄imb̄ indaneliñdok ñañgil̄iñ. Ñaumbi, <sup>19</sup> Falisi amal̄i w̄in kañbi, nandum tuop n̄im t̄imb̄imbi, n̄is̄iñgan ñind̄iñ eñgil̄iñ, “W̄i kawit! Kwelan kuañ git̄ikti en ip klem kunepi ñañ! N̄ind̄i nek kusei kusei tam̄iñ, wal̄ bien n̄imnat wandin inda-daklelak!”

### *Yesuli enlok k̄im̄imñila plofet manda enguk*

<sup>20</sup> Amatam gw̄latta Kunum Yambat m̄ilelem t̄iñmineliñdok Jelusalem biñgil̄iñ endok boñgipsinan Grik ama d̄iw̄in pakiliñ. <sup>21</sup> Filip endi Betsaida it kwet Galili kwelan nanin, t̄imbi sambat wal̄ endoñ b̄imbi n̄iñgil̄iñ, “Ama wopum, n̄ind̄i Yesu kanep nandam̄iñ.” <sup>22</sup> Eumbi, Filipti ñambi, Andlu n̄imb̄i nandumbi, yakan Yesuloñ ñambi, eñgil̄iñ wolok tuop n̄iñgim̄ik.

<sup>23</sup> T̄imbi Yesuli ñind̄iñ tambane enguk, “Nak Ama S̄is̄inik nokok pipatna engano wolok undane louttok nain wal̄ ip inda-talelak. <sup>24</sup> W̄in biañgan s̄inik. T̄imbi ñind̄iñ sanlet: t̄ikap nanañ m̄injipti kwelan n̄im p̄imbi k̄imbekta, en noñgangot palek. Gan t̄ikap endi k̄imbekta, endi bien asup laliuk. <sup>25</sup> Nin endi enlok kuñgun t̄ike-kimbiñ dalakta, endok kuñgun papat kwamb̄iñgan n̄im palmekak. Gan nin endi kwelan ñolok kumbi, naka t̄imbi kuñgun enlok n̄im t̄ike-kimbiñ dalakta, wal̄ wakan kuñgun w̄in t̄ike kamaimbi, papat kwamb̄iñgan palmekak. <sup>26</sup> W̄in no en nokok kena gwañgwana kulakta, endi nak nep kle kuñipi, natna patetnan endi bo palekak. T̄imbi nokok Bepnal̄i kena gwañgwana kuañ git̄ikta kot git̄iḡit emekak.”

<sup>27</sup> T̄imbi Yesuli enlok k̄imla k̄imit-nandimbi yousimbi eñguk, “Man nokok ḡinañna m̄ilataumbi, n̄itek ewit? ‘Bep, d̄ik m̄ilap inda-namep t̄ilak ñin napma t̄ike’ w̄indiñ ewit ba? N̄im a. W̄in nak m̄ilap w̄in bemettok indañgutta t̄imbi w̄indiñ n̄im eutet. <sup>28</sup> Tambo nak ñind̄iñ elet, ‘Bep, d̄ikok kusaka engano w̄in t̄imbi inda-dakleumbi, kokali wopum dawin.’”

Yesuli w̄indiñ eumbi, kunum ḡinañ nanin manda nol̄ ñind̄iñ eu piñguk, “Nokok kusatna engano w̄in ikan t̄imba inda-dakleumbi, kotnali wopum dañguk, t̄imbi w̄indiñgangot b̄indambo t̄imbetat.” <sup>29</sup> K̄im̄in git̄ik wolok pakiliñ endi k̄itiñk̄iti w̄in nandimbi, d̄iw̄iñd̄i “D̄ilimat k̄itiñlak” eumbi, d̄iw̄iñd̄i “Eñalo nol̄ manda n̄ilak” w̄indiñ eñgil̄iñ. <sup>30</sup> T̄imbi Yesuli tambane enguk, “Manda wal̄ nak nep t̄imbi plaptauktok n̄im, wal̄ sind̄i sep t̄imbi plaptauktok p̄ilak. <sup>31</sup> Man ñind̄iñgit nain inda-taleumbi, ñind̄iñ indaukak: Kunum Yambatti kwelalok amatam git̄ik yamb̄i-danbi, tambonji ombi-t̄ikeneliñdok eu taleukak, t̄imbi kwet ñolok kandikñe Satan en wakan wili p̄ukak. <sup>32</sup> Gan natnalok kandañ w̄in ñind̄iñ: nak kwelan nanin nep loumek, nak amatam git̄ikti nokoñ b̄imb̄ilok telak d̄ili-tom-semetat.” <sup>33</sup> Yesuli w̄indiñ eñguk, w̄in endi k̄imk̄im n̄itein k̄imbektok w̄in e-dakleñguk.

<sup>34</sup> T̄imbi amatamdi tambane n̄iñgil̄iñ, “Manda youyoulin patak wal̄ Mesia papat kwamb̄iñgan kuuktok eumbi pa nandiñgim̄iñ. N̄itek t̄imbi d̄ik Ama S̄is̄inik kloñbat plon t̄ike-loumbi k̄imbektok elañ? D̄ik Ama S̄is̄inik n̄itein wandin ñala manda w̄in elañ?” <sup>35</sup> T̄imbi Yesuli enlok plon manda embi, ñind̄iñ enguk, “Kolsalenli nain dumangangot gama sindok boñgipsinan pat-samekak. N̄im kañbi k̄iliñmd̄i sapma kleuk, wala t̄imbi sind̄i kolsalen gama pat-samlak tuop wolok ḡinañ yousimbi kunekealiñ. Neta, k̄iliñ ḡinañ kulakti dend̄iñ ñalak wala n̄im nandi-daklelak. <sup>36</sup> W̄indiñda t̄imbi kolsalendok kuseili sin git̄a gama pal̄iñl̄imbi, sind̄i kolsalen molom indaneliñdok en nandi-k̄iliñk̄iti t̄iñm̄inekal̄iñ.”

Yesuli w̄indiñ eu taleumbi, amatam yamb̄ik bim ñambi, yamb̄i-semb̄im pa kuñguk.

### *Yesu n̄im nandi-kilikti tiñmañdi tuanj i ombi-tikenekalit̄*

<sup>37</sup> Yesuli jimba kundit asupgan amatam dok dausinan ip tiñguk, gan asupti wandin-gan embi giñginemb, en Mesia wiñ n̄im nandi-kwambit̄ dañgilin. <sup>38</sup> Wiñ plofet Aisaiali manda no youkuk patak wal̄ bien t̄imbektok wiñdiñ indañguk. Manda wiñ ñindiñ,

“Wopum, ñindiñ giñgit manda eñgiñm̄iñ  
wiñ amatam tipet s̄inikt̄ nandi-kwambit̄ dañgilin,  
ba d̄ikok gembit̄ga daut semguñ wiñ ka-dakleñgilin.” <sup>◊</sup>

<sup>39</sup> Endi Yesu nandi-kilikti tiñm̄inelit̄ndok tuop n̄im. Wolok kusei wiñ Aisaiali ñindiñ youkuk,

<sup>40</sup> “Nak Kunum Yambatti endok daus̄ masipbi,

giñañj i t̄imba kwambit̄ dañguk.

N̄im kañbi, endi dausili nokok kunditna kañbi,  
giñañjili nandi-kiliñ embi,  
tambanem, nokoñ biumbi,  
natna ep t̄imba kaikta-talenekalit̄.” <sup>◊</sup>

<sup>41</sup> Aisaiali wiñdiñ youkuk, wiñ kusei ñindiñda: Kunum Yambatti Mesialok kusal engano wiñ Aisaia itañgan daulimium kañbi, endi nepek eukak ba t̄imbekak wolok plon youkuk.

<sup>42</sup> Ganmek nain wolongan Juda ama biesilok boñgiñpsinan bo asupti Yesu nandi-kilikti tiñm̄ingilin, gan endi Falisi amala misiñgilin da t̄imbi wiñ n̄im e-indañgilin. N̄im kañbi, endi it kiyau giñañ nanin ep kle-koliñmbi, pawan kuneliñ. <sup>43</sup> Ama wal̄ amatam eni-kindem dañ wala nandi-galk wopum tiñgilin, ganmek Kunum Yambattok kandañ nandi-galk wopum wandin n̄im t̄imbi, nandi-kiliktinji kiñmit-sembiñgilin.

<sup>44</sup> T̄imbi Yesuli wopumgan kit̄imbi, ñindiñ eu piñguk, “Nak nandi-kilikti ti-namlakti nakgot n̄im nandi-kilikti ti-namlak, tambo endi Bep nak nani-mukuk en bo nandi-kilikti tiñmilak. <sup>45</sup> Wiñdiñgangot nak nambilakti nani-mukuk en bo kalak. <sup>46</sup> Amatam nak nandi-kilikti ti-namañ, endi kiliñ giñañ nombo n̄im kuneliñdok nak kolsalen wandin kwelan pi indañgut. <sup>47</sup> Nak kwelan kuañ yambi-danbi, endok kolanjilok tambon ewa taleuktok n̄im indañgut. Tambo nak kolanjilok tambonnan nanin yapma tikeyuttok indañgut. Kusei wala t̄imbi tikeyapti ama noli nokok mandana nandi-kiñk̄imnelakta, natna en ka-danbi, endok tambon ewa talelak wiñdiñ n̄im tiyet.

<sup>48</sup> Tambo nin endi nak siñgi wiñ-nambi, nokok mandana n̄im nandi-dasilak en kadanbi, tambon eu taleuktok no patak, wiñ nak manda eñgut wal̄ wakan en kwet nain taletalenan ka-danbi, tambon ombi-tikeyuktok eu taleukak. <sup>49</sup> Wiñ kusei ñindiñda: nak natnalok nanandinala manda n̄im eñgut. Tambo Bep nak nani-mukuk en wakan nak manda nek ba niñtek eelok wiñ nani-dikñeñguk. <sup>50</sup> T̄imbi nak ñindiñ nandi-kiliñ elet: endi manda euttok nani-dikñeñguk, manda wal̄ amatam ep t̄imbimbi, kuñgu taletalen n̄inmat kunekeñlin. Wiñdiñda t̄imbi nak endi manda niñtek eelok nanguk, wolok tuoggangot pa elet.”

### **Yesuli kimbepi, gwañgwañii ti-pañgi-pañgle ti-semguk**

## 13

### *Yesuli gwañgwañilok kesisi wilit-semguk*

<sup>1</sup> Kamaikamai gwiat indaup t̄imbimbi, Yesuli kwelan ñolok bimbi, Beuloñ undane lololok nain indañguk wiñ ka-nandi-dakleñguk. Endi ama nin kwelan ñolok en kiñmitkle kuñgilin wiñ ep galk ti-ta-biñguk, t̄imbi yousimbi, kwelan gama kuñguk tuop ep galkta tiñguk wiñ daut semguk.

<sup>2</sup> Yesu git gwañgwañii endi tim nanañ na-paliñilimbi, ñindiñ indañguk: Satandi Judas, Simon Iskaliottok nñañ, enda ikan ginan ginañ nanandı mimbı, Yesu kanjikñiilok kisinan kımilektok niñguk. <sup>3</sup> Gañgan Yesuli nandıñguk, wın Bepti nepek gitik endok kiinan kımilimbı ka-dıkñeñguk, tımbi endi Kunum Yambattoñnan nanin piñgukiñ endoñ undane louptok tiñguk. Windiñ nandıñipi, <sup>4</sup> nanañ na-pakılıñnan nanin mılapi, dasindasin ombap kiundiñ kımipi, tımbikalanda no tıkembi, boñgiunan temguk. <sup>5</sup> Tiñipi, tuk jawañ ginañ wili pıumbi, kusei kımipi, gwañgwañii kesisi wilitsemi, tımbikalanda boñgiunan temguk wali tımbi kalandañguk.

<sup>6</sup> Windiñ ti-sem-ta-ñakap, Simon Petloloñ bi tombımbi niñguk, "Wopum, nim kañbi dıkı nokok kesitna wililep tımben a." <sup>7</sup> Eumbi tambane niñguk, "Natna nek ti-samlet wolok kusei wın dık man ñindiñgita nim nandı-daklelañ, gan gamamek nandı-tombekañ." <sup>8</sup> Eumbi, Petloli kımisip tıñmimbı niñguk, "Dık nain no ba nola nokok kesitna no nim wilit-namekañ." Eumbi, Yesuli niñguk, "Tıkap nak nim wilit-gametetta, dık nokok giñgit yousim kuuñdok tuop nim." <sup>9</sup> Eumbi, Simon Petloli niñguk, "Wopum, tıkap windiñda, dık nandı-nambi, kesitnañgot nim wilit-nameñ, tambo dık nokok kıtta ba kumbana wakıt wilit-namekañ!" <sup>10</sup> Eumbi, Yesuli niñguk, "Nin endi tuk ikan ik, endi jamilan sisinik, gan kesiñgot wiliwiliñtok. Tımbi ginañjılık kandañ sındi jamilan sìnık, gan gitik sìnık nim." <sup>11</sup> Yesuli nin sìnikiñ en kanjikñiilok kisinan kımipi tiñguk wın ikan ka-nandıñgukta tımbi ñindiñ eñguk, "sındi gitik sìnık jamilan nim."

<sup>12</sup> Yesuli gwañgwañiilok kesisi wilit-talembi, dasindasin ombap bındambo dasimbi, kwel kınjannan undane ña pip papi eni-nandıñguk, "Sındi nak nek ti-samit wolok kusei ka-nandı-tomañ ba nim? Wın ñindiñ: <sup>13</sup> nak sındok Sanındautsı ba Wopumji kuletta tımbi sındi 'Nıñindaaut' ba 'Wopum' nanıañ wın dındım eañ. <sup>14</sup> Windiñda tıkap nak sındok Wopumji ba Sanındautsılı sındok kesisi wilit-sam-taleletta, singan kesisi tambo wiliñlim ti-ta-kulok. <sup>15</sup> Nak telak wın daut samit, wın sındi bo nak nomik kosı giñgit wın biu pıumbi, nak ti-samit windiñgan sındi tambo tıke-kımıt ti-kunekaliñ. <sup>16</sup> Biañgan ñak. Nak ñindiñ sanlet: kena gwañgwa sılanindi molomjılık kapmainan kuañ, tımbi ama kena tındılok eni-mulim ñañ endi bo nin eni-mukuk endok kapmainan kuañ. \* <sup>17</sup> Sındi nepek sanit wolok walan ip nandı-dakleñda, tıkap sındi wolok tuop ti-kunekaliñda, sındi Kunum Yambattok dainan amatam diwın yapma kle-patnekaliñ."

### Ama nin Yesuli kanjikñiilok kisinan kımipi tiñguk wın inda-dakleñguk (Matayo 26:20-25, Maleko 14:17-21, Luka 22:21-23)

<sup>18</sup> Tımbi Yesuli yousimbi enguk, "Nak sındi gitik amatam diwın yapma kle-patnekaliñ windiñ nim elet. Nak ama nitein nokok gwañwanai kuneliñdok ep kasileñgut wın nandı-dakle-samlet, tımbi nak nin kasileñgut wın plofet manda no youyoulin patak wali bien tımbektok kasileñgut. Wın ñindiñ, 'Ama no notna wandin nakita yakan nanañ nalak, endi kanjik ti-namlak.' \* <sup>19</sup> Nak man ñin wolok plon itañgan kasat ti-samlet, wın kusei ñindiñda: windiñ inda-namumek, sındi nokok kusatna papat kwambıñ wın nandı-kwambıñ danekaliñ. <sup>20</sup> Nak kusatnala elet wali biañgan sìnık. Tımbi ñindiñ sanlet: nin endi nak ama ni-mukut enda not tıñmilak, endi Kunum Yambattok dainan nak wakan not ti-namlak, tımbi nin endi not ti-namlak, endi nak nani-mukuk enda bo not tıñmilak."

<sup>21</sup> Yesuli windiñ e-talembi, ginañ mılata-sìnık taumbi, indañgan e-daklembi enguk, "Manda et wali biañgan sìnık, wın nak ñindiñ sanlet: sındoñnan nanin noli bola ti-nambi, kanjikñailok kisinan napiletak." <sup>22</sup> Tımbi gwañgwañili Yesuli ninda sìnık

\* **13:16:** Manda wolok walani wın ñindiñ: tıkap Yesuli siñgin tıke-pımbi, gwañgwañii ep kımukukta, endok gwañgwañili tambo windiñganot tılok. \* **13:18:** Kap 41:9

eñguk wala gama ním nandí-daklembi, nandí-bendi wopum tímbi, tambo ka tíñgilíñ. <sup>23</sup> Tímbi endoñnan nanin no, wín gwañgwa nin Yesuli gínañli kasileñguk † endí Yesulok ñasíñgan kii díndim kandañ pakuk, <sup>24</sup> wala tímbi Petlolí enda kiilí walawala tímbi níñguk, “Ninda sínik elak wín dík ní-ka!” <sup>25</sup> Wíndiñ tímbimbí, gwañgwa walí Yesulok kandañ ñaña embi ní-nandíñguk, “Wopum, wín nin?” <sup>26</sup> Eumbi, Yesuli tambane níñguk, “Nak plaua nanañ díp níñ wítña gínañ wísimbí, mítwam nambetak en wakan.” Wíndiñ eñípi, plaua nanañ díp wín wísimbí, Judas Simon Iskaliottok níñaañda mítumbi <sup>27</sup> tíkeumbi, wolongan Satandí Judaslok gínañ pí-ñímtíñguk. Tímbi Yesuli níñguk, “Dík nepek tímbep tílañ wín platik sínik tí.”

<sup>28</sup> Endí wíndiñ eñguk, gan nanañ na-pakíliñ díwín noli endí kusei nekta wíndiñ níñguk wín ním nandí-dakleñgilíñ. Ním nandí-daklembi, <sup>29</sup> Judaslı endok mìnemjí ka-díkñeñgukta tímbi díwíndi Yesuli Judasla níndiñ ba nek níñguk wíndiñ nandíñgilíñ, “Dík ñambi, gwílatta nek nanalok típíkamíñ wín tua,” ba “Pímbíñesila mìnem em.” <sup>30</sup> Tímbi Judaslı nanañ díp wín tíke-taleumbi, wolongan walinin kílím gínañ pím ñañguk.

### *Yesuli gwañgwañii tambo tíke-galk tíneliñdok eni-díkñeñguk*

<sup>31</sup> Judaslı walinin ip pím ñaumbi, Yesuli gwañgwañii díwín níndiñ enguk, “Ama Sísínik nokok kusatna engano walí man inda-dakleupi tílak, tímbi nek inda-namepi tílak, walí Kunum Yambattok kusal engano wín tímbi inda-dakleukak. <sup>32</sup> Tíkap nak endok kusal engano wín tímba inda-daklelakta, nain ním ombataumbi, endí bo nokok kusatna engano wín tímbi inda-dakleukak.

<sup>33</sup> Gwañgwanai, nak nain dumangot gama sín gitá kuutat. Kukap ñawambi, síndi nep lonjínekalíñ, gan nak Juda ama biesila engut wíndiñgangot sínda níndiñ sanlet, ‘Nak ñautatnan síndi ñaneliñdok tuop ním.’ <sup>34</sup> Wíndiñda tímbi nak endíkñe manda komblin sanbi, síndi gínañjíli tambo tíke-galk tíneliñdok sani-díkñelet, wín nak sep galk tí-samgutti tí-samlet, telak wolok tuopgan síndi bo tambo tíke-galk tínekaliñ. <sup>35</sup> Tíkap síndi wíndiñ tí-kunekaliñda, amatam gitíkti síndi nokok gwañgwanai kuañ wín sambí-nandí-tomnekaliñ.”

### *Yesuli Petlolok e-sembín wín eu indañguk*

(Matayo 26:31-35, Maleko 14:27-31, Luka 22:31-34)

<sup>36</sup> Tímbi Simon Petlolí Yesu ní-nandíñguk, “Wopum, dík dendíñ ñaukañ?” Eumbi tambane níñguk, “Nak ñautatnan dík man ñíñ nep klem ñauñdok tuop ním, gan gamamek dík nep klembi ñaukañ.” <sup>37</sup> Eumbi ní-nandímbi eñguk, “Wopum, nítek tímbi nak man ñíñ gep klem ñauttok tuop ním? Nak kuñguna bimbi, kím-gamettok pañgítam patet.” <sup>38</sup> Wíndiñ eumbi, Yesuli níñguk, “Ba díkok kuñguñga bimbi, kím-nametañ ba? Wín biañgan ním! Nak níndiñ ganlet: puputti gamañ ním kítíñlímbi, dík naka nain típet git no e-sembí tí-nametañ.”

## 14

### *Kunum Yambattoñ lololok telak noñgangot wín Yesu en wakan*

<sup>1</sup> Tímbi Yesuli yousimbi, gwañgwañila níndiñ enguk, “Gínañjí mílataumbi, nandí-bendi wopum tañ wíndiñ nombo ním tínekaliñ. Tambo síndi Kunum Yambattok plon panjañganembi, wíndiñgangot nokok plon panjañgane-ta-kunekaliñ. <sup>2</sup> Nokok Bepnalok il kuseinan it gínañ asup patak. Ním palímda, nak níndiñ ním sanbet, ‘Nak ñambi, it tíwíli díkñe tí-sametat.’ <sup>3</sup> Tímbi nak ñambi, it tíwíli díkñe tí-sam-talemek, undane bimbi, sanañgilambi, síndi bo natna kuutatnan kuneliñdok ñanekamíñ.

<sup>4</sup> Tímbi nak kwet delok ñautat, wolok telak wín síndi ip nandí-taleañ.”

† 13:23: Yoanelí enlok plon e-yout tíñguk, gan enlok koi tíke-louktok ním nandímbi, eu inda-dakleñguk.

<sup>5</sup> T̄imbi Tomaslı niñguk, “Wopum, d̄ık dendiñ ūaukañ w̄in n̄indi n̄im nand̄i-dakleam̄iñ, wala t̄imbi telak w̄in n̄itek nand̄i-dakleneñ?” <sup>6</sup> Eumbi niñguk, “Natna telaktok kusei, manda biañgan sisiniktok kusei, ba kuñgu sisiniktok kusei. \* Nak napma klembi, Beptoñ tomtom w̄in no n̄im s̄inik patak. <sup>7</sup> S̄indi nak nand̄i-kiliñe t̄namumda, Bepna bo nand̄iñm̄ineliñ. T̄imbi s̄indi man kusei k̄im̄pi, en nand̄i-kiliñ t̄iñmañ. Biañgan ūak, s̄indi en ikan kañgil̄iñ.”

<sup>8</sup> T̄imbi Filipt̄i niñguk, “Wopum, d̄ık Bep daud n̄imumbi, nand̄ina tuop t̄i-n̄imek.” <sup>9</sup> Eumbi niñguk, “Filip, nak nain ombapgan s̄in ḡita ip kuñgut, ganmek d̄ık nokok kusatna gama n̄im namb̄i-nand̄i-tomlañ ba? No en nak namb̄iñgukti Bep ip kañguk. W̄indiñda d̄ık nekta ‘Bep daud n̄imekañ’ elañ? <sup>10</sup> Bept̄i nokok ḡinañ palimbi, nak endok ḡinañ patet. D̄ık w̄in n̄im nand̄i-kwambiñ dalañ ba? N̄iti noñgan tamikta t̄imbi nak manda sanlet w̄in natnalok nanand̄inala n̄im pa elet. Tambo Bep nokok ḡinañ patakt̄i enlok kenan pa t̄ilak. <sup>11</sup> Bept̄i nokok ḡinañ palimbi, nak endok ḡinañ patet, s̄indi manda w̄in nand̄i-kwambiñ da-kunekaliñ. T̄ikap s̄indi nak w̄indiñ eletta t̄imbi w̄in nand̄i-kwambiñ daneliñdok tuop n̄imda, kundit ep t̄imbambi kañgil̄iñda t̄imbi w̄indiñ t̄inekaliñ. <sup>12</sup> Biañgan s̄inik, s̄indi kunditnala t̄imbi w̄indiñ t̄inekaliñ.

T̄imbi kundit t̄indilok kandañ nak niñdiñ sanlet: nin endi nak nand̄i-kiliñt̄i t̄nam t̄i-kulakta, endi bo kena ba kundit natna t̄ilet w̄indiñgangot t̄imbekak. T̄imbi endok kenan ba kundil wal̄i natna kena ba kundit t̄iñgut w̄in makleukak. W̄in kusei niñdiñda: nak Bepnaloñ loutat. <sup>13</sup> Lowambi, s̄indi nokok kotnalok plon k̄iti-namb̄i, nek ba nek t̄i-samettok nani-nand̄iañ, wolok tuop nak Niñaañd̄i Bepnaloñ kusal engano w̄in t̄imba inda-dakleuktok t̄i-samet. <sup>14</sup> W̄in t̄ikap s̄indi nokok giñgitnai kuañda t̄imbi nek ba nek t̄i-samettok nani-nand̄inekal̄iñda, natna w̄in t̄i-samet.”

### *Yesuli Dindim Woñ n̄i-mulim piuptok e-kwamb̄iñ dañguk*

<sup>15</sup> T̄imbi Yesuli yousimbi, gwañgwañiila niñdiñ enguk, “T̄ikap s̄indi ḡinañjili nep galk tañda, nak s̄indi nek t̄ineliñdok sani-d̄ikñelet wolok tuop t̄i-kunekaliñ. <sup>16</sup> T̄imbi nak Bepta n̄i-nand̄iwambi, endi s̄indok Pañgembilanji no n̄i-mulim piumbi, nokok k̄injan s̄in ḡita papat kwamb̄iñgan kuukak. <sup>17</sup> Nak Dindim Woñ Beptok kusal sisinik w̄in t̄imbi inda-daklelak enla elet. Kwelalok giñgitñii endila en n̄im ka-nandañ ba en n̄im nand̄iñmañ, wala t̄imbi endi en kasileneliñdok tuop n̄im. Gan Woñ wal̄i s̄in ḡita kulak, t̄imbi s̄indok ḡinañjili ḡinañ p̄imbi, palekakta t̄imbi s̄indila en nand̄i-kiliñ t̄iñmañ.

<sup>18</sup> Nak sambiwambi, pañgembilanji n̄imnat nomik n̄im kunekaliñ. N̄im. Nak s̄indoñ undane biutat. <sup>19</sup> W̄in nain n̄im ombataumbi, kwelalok giñgitñili nombo n̄im namb̄inekal̄iñ, gan s̄indila b̄indambo namb̄inekal̄iñ. T̄imbi nak papat kwamb̄iñgan kuletta t̄imbi s̄indi bo kunekaliñ. <sup>20</sup> S̄indi b̄indambo namb̄imek, niñdiñ ka-nand̄i-daklenekaliñ: nak Beptok ḡinañ patet, t̄imbi s̄indi nokok ḡinañ palimbi, nak s̄indok ḡinañ patet. <sup>21</sup> Nin endi nokok endikñie mandana nand̄i-dasimbi k̄imit-kle-kulakta, endi wakan ḡinañli nep galk tambi, nep kasilelak. T̄imbi nin endi w̄indiñ t̄i-namlak, en wakan Bepnalı t̄ike-galk taukak, t̄imbi natna bo en t̄ike-galk tambi, nokok kusatna t̄imba inda-dakle-ñimekak.”

<sup>22</sup> T̄imbi Judas no, w̄in Judas Iskaliot en n̄im, wal̄i Yesu n̄i-nand̄imbi eñguk, “Wopum, n̄itek t̄imbi d̄ikok kusaka w̄in niñdañgot t̄imbi inda-dakle-n̄imep elañ, gan kwelalok amatam diwinda n̄im?” <sup>23</sup> T̄imbi Yesuli tambane niñguk, “T̄ikap noli ḡinañli nep kasile-kulakta, endi nokok mandana k̄imit-kle-kulak. T̄imbi Bepnalı ama wandin w̄in t̄ike-galk tambi, Bep n̄iti endoñ b̄imbi, en ḡita yakan papat kwamb̄iñgan kundekamik. <sup>24</sup> Gan nin endi ḡinañli n̄im nep kasile-kulakta, endi nokok mandana n̄im k̄imit-klelak.”

\* **14:6:** Yesu en wakan telak Kunum Yambattoñ ñalak w̄in daud n̄imlak, endok kusal w̄in t̄imbi inda-dakle-n̄imlak, t̄imbi kuñgu sisinik n̄imlak.

Timbì manda sanbambi nandañ wolok kandañ wîn ñîndîñ: wîn natnalok manda nîm, wîn Bep nin nak kwelan nanî-mukuk enlok mandan.

<sup>25</sup> Nak gama sîn gitâ kuñipi, nepek gitik wîn sani-ta-bîlet. <sup>26</sup> Gan gamanda Beptî sindok Pañgembilanji, wîn Dîndîm Woñ, nî-mulîm pîmbi, nokok kînjannan sîn gitâ kuukak. Timbi endî wakan nepenepek gitik sani-daut ti-sambi, natna manda sangut gitik wîn timbi kaikta-samumbi, bînda nandî-tomnekaliñ.

<sup>27</sup> Nak sambîk bimbi, nokok busukna bisikñat pat-samektok samlet. Busuk samettok pat-namlak walî busuk kwelan nanin wandin nîm. Nak busuk wîn samletta timbi sindok gînañjili milataumbi, misimisi nîm tînekaliñ. <sup>28</sup> Nak manda ñîndîñ ikan sanbambi nandiliñ, ‘Nak sambîk bimbi, ñakap, sîndoñ bîndambo undane bîutat.’ Sîndi gînañjili biañgan nep galk tambi, nep kasile-kuumda, nak Beptoñ ñautat wala sîndi naka timbi nandî-silisili tîneliñ. Neta, Bepnalî nak napma klembi, loloñ sînik patakta. <sup>29</sup> Nepek gamamek indaukak wîn nak man ñîn itañgan sani-talelet, wîn kusei ñîndîñda: nak sanit wolok tuop indaukak, wolondamek sîndi nak manda biañgan elet wîn gumañ nandî-kwambîñ danekaliñ.

<sup>30</sup> Nak sîn gitâ manda nombo yousim sansanlok nain lakatgot pat-namlak, wîn kusei ñîndîñda: kwettok kandikñe ama Satan endî nep timbi kolauttok bîupi tilak. Endî nepek no ti-namektok gembî nîm palmîlak, <sup>31</sup> gan nak wandingan embi nîm kîmisip tîñmîlet. Tambo nak Bepna gînañnali kasilelet wîn kwelan kuañdi nambî-nandî-dakleneliñdok Bepnalî nanî-dîkñeñguk wolok tuopgan tilet.

Ale, ip miłapi, pîm ñana.”

## 15

### *Wain komba sisinik wîn Yesu en wakan*

<sup>1</sup> Timbi Yesuli yousimbi, gwañgwañnila enbi eñguk, “Natna wain komba sisinik, timbi nokok Bepnalî wain kenalok kandikñe ama. <sup>2</sup> Endî nokok kîtna gayam bien nîm laliañ gitik wîn dombîmbi, ep kolîm ñalak. Timbi nokok kîtna gayam bien laliañ walî bien lali-sînik taneliñdok endî ti-dîndîme kena pa tilak. <sup>3</sup> Timbi komba kii gayam bien lalilalilok ti-dîndîm eañ, wandin nak manda sanbambi nandî-dasiñgilîñ walî ikan sep ti-dîndîm eumbi, Kunum Yambattok dainan dîndîm indañgilîñ.

<sup>4</sup> Tîkap kii gayamdi komba plon nîm yousim patakta, walî engan bien laliuktok tuop nîm, wîndîñgangot tîkap sîndi natnalok plon nîm yousim pakañda, bienjî lalineliñdok tuop nîm. Wîndîñda timbi sîndi natnalok plon yousimbi pat-ta-kunekaliñ, timbi natna sindok plon yousimbi pat-ta-kuutat. <sup>5</sup> Natna wain komba, timbi sîndi nokok kîtna gayam. Nin endî nokoñ yousumbi, nak bo endoñ yousîletta, walî wakan bien asup pa lalilak. Wîn kusei ñîndîñda: nak napma klembi, bien lalilalilok telak no nîm patak. <sup>6</sup> Tîkap ama noli nokoñ nîm yousimbi patakta, endî komba gayam dombî kokottok wandin: wîn ti-ke kolîmbi, yañetaumbi, kii gayam dîwîn gitâ ep kiupi, komba gînañ ep siu dîndîlok. <sup>7</sup> Tîkap sîndi nokoñ yousim pakañ, timbi nokok mandana nandî-dasiañgilîñ wîn kîmit-kle-kuañda, sîndi Kunum Yambattî wîndîñ ba wîndîñ ti-samektok nandañ wala kîndem ni-nandumbi, nandî-samekak. <sup>8</sup> Nandî-samumbi, sîndi telak wîndîñ plon bien asup laliumbi, nokok gwañgwanai kuañ wîndîñ indaklekak, timbi nokok Bepnalî kot gitîngit tîkelak.”

<sup>9</sup> Yesuli yousimbi, gwañgwañnila enguk, “Beptî nep galk tañguk, wîndîñgangot nak sep galk tañgut. Timbi nak yousimbi, sep galk ta-ñauttok sîndi nokoñ yousim patnekaliñ. <sup>10</sup> Wîn natna Bepnalok endîkñe mandan kîmit-kle-talembi, endoñ yousim patet, timbi endî yousîyousiñgan nep galk talak, wîndîñgangot tîkap sîndi nokok endîkñe mandana kîmit-kleañda, sîndi nokoñ yousim patnekaliñ, timbi nak yousîyousiñgan sep galk tautat. <sup>11</sup> Wîn nak sîmba sasat nandîlet wîn sîndi bo nandîmbi, gînanjî gînañ tokñeumbi pat-samektok nandîlet, wala timbi nokok

mandana kimit-kleneliñdok sanit. <sup>12</sup> Timbì endikñe mandana wìn ñindiñ: nak sep galk tañgut, wìndiñgangot sìndì ginañjili tambo tìke-galk tì-ta-kunekaliñ.

<sup>13</sup> Tìkap ama noli noliila ep galk tambi kìm-semekta, endì ep galk tìndilok telak dìwìn gitik patak wìn makle-sin tauk. <sup>14</sup> Tìmbì tìkap sìndì nokok endikñe mandana kimit-kle-kuañda, sìndì nokok notnai sìnik inda-dakleañ. <sup>15</sup> Nak sìnda kena gwañgwà nombo nìm sanlet, tambo nak sìnda nokok notnai sanit-talelet. Wìn kusei ñindiñda: kena gwañgwali molomdi nek nandi-sambat tìlak wìn nìm nandilak, gan nokok Bepnalì nepek gitigitiñ nanguk wìn nak sìnda sanit-dakle-talewambi, sìndì ikan nandi-taleañ. <sup>16</sup> Sìndì nak nìm nep kasileñgilìñ. Tambo natna sep kasilembi, ñindiñ tìneliñdok sep dangut: sìndì ñambi, bienji tìmbì indaukak, wìn bien papat kwambìñgan palekak wandin. Wìndiñ indaumek, sìndì nokok kotna plon Bep kitiñmìmbi, nepek no ba no tì-samektok nì-nandañ, endì wolok tuop sìnik tì-samekak. <sup>17</sup> Nak endikñe manda ñin bìndambo sanba nandiwit: sìndì ginañjili tambo tìke-galk tì-ta-kunekaliñ.”

### *Gwañgwàñilok mìlap inda-semekak wala Yesuli eu inda-semguk*

<sup>18</sup> Yesuli bìndambo yousimbi, ñindiñ enguk, “Amatam kwelalok giñgit kuañdi nandi-kunjitta tì-samumbi, wolonda sìndì nìm nandi-kamalanekaliñ, wìn kwelalok giñgit kuañdi dama naka ip nandi-kunjitta tì-namgilìñ. <sup>19</sup> Sìndì kwelalok giñgit kuumda, endì sìnda nandum endok nosii tìmbìmbi, sep galk taneliñ. Gan nak endok boñgipsinan nanin sep kasilewambi, sìndì natnalok giñgitnai kumbi, kwelalok giñgit nombo nìm kuañ. Kusei wala tìmbì endì sìnda nandi-kunjitta tì-samañ. <sup>20</sup> Sìndì manda ñin dama sangut wìn nandi-tombit, ‘Kena gwañgwà sìlanindi molomjìlok kapmainan kuañ.’ \* Kusei wala tìmbì tìkap kwelalok giñgitñili nak nep tìmbì kolauttok nep kle-gìmgìm eñgilìñda, wìndiñgangot sìndì bo sep tìmbì kolaneliñdok sep kle-gìmgìm enekaliñ, tìmbì tìkap endì nokok mandana nandi-dasimbi kimit-kleñgilìñda, wìndiñgangot endì sìndok mandanjì bo nandi-dasimbi kimit-klenekaliñ. <sup>21</sup> Endì Bep nanì-mukuk en nìm nandi-kiliñ tìñmañ, wala tìmbì sìndì nokok giñgitnai kuañda tìmbì endì kolan wandin wìn tì-samnekalìñ.

<sup>22</sup> Nak indambi, Bepnalok mandan engut wìn ikan nìm enbamda, yomjìlok mìlap nìm pat-semek. Gan nak indambi, endok mandan engutta tìmbì endì yom tìndilok e-tembi manda no nìm pat-semek. <sup>23</sup> Naka nandi-kunjitta tì-namlaktì Bepnala bo nandi-kunjitta tìñmilak. <sup>24</sup> Ba nak kundit gembìnat gitikñin amali nìm tìndin endok boñgipsinan nìm pa tìmbamda, yomjìlok mìlap nìm pat-semek. Gan endì kundit wìn kañgilìñ, ganmek Bep nìta nandi-kunjitta tì-nìmgìlìñ, wala tìmbì yomjìlok mìlap kìmìlìm pat-semek. <sup>25</sup> Endok endikñe mandanjì ginañ ñindiñ youyoulin patak, ‘Endì naka slakan nandi-kunjitta tì-namgilìñ,’ <sup>26</sup> tìmbì manda walì bien tìmbektok endì wìndiñ tì-namgilìñ.’”

### *Yesuli Dìndim Woñdi gwañgwàñii ep tìmbì pañgítauktok e-kwambiñ dañguk*

<sup>26</sup> Yesuli yousimbi enguk, “Siñgimek nak sìndok Pañgembilanji wìn Beptok kandañ nanin nì-muletat. Woñ walì Beptoñnan nanin pìmbi, endok kusal sìsinik wìn tìmbì inda-daklelak. Pimek, nokok kusatna e-dakle tìmbekak, <sup>27</sup> tìmbì sìni bo nokok kusatna e-dakle tì-ta-kunekaliñ. Wìn kusei ñindiñda: sìndì nak kena kusei kìmìkut naningan nakita ku-ta-bañ.

## 16

<sup>1</sup> Nepek kolan sanit wandin walì inda-samumek, sìndok nandi-kiliktinji wolonda nìm pi pìuktok nak manda gitik wìn sanit. <sup>2</sup> Endì it kiyaunjì ginañ nanin sep kle-kolìmbi, pawan kunekaliñ. Tìmbì wìndiñgot nìm. Nain indaumbi, nin endì

\* <sup>15:20:</sup> Manda wolok walon wìn ñindiñ: kena molomda nìtek indañmilak, wolok tuopgan endok kena gwañgwàñla indañmilak. <sup>26</sup> <sup>15:25:</sup> Kap 35:19, 69:4

sindoñnan nanin no wili kimbekakta, endi ‘telak wolok plon Kunum Yambat kimitklelet’ em nandukak, gan endi t̄imbi kamalaukak. <sup>3</sup> Endi Bep niti nim nandi-kiliñ ti-nimañda t̄imbi wiñdiñ ti-samnekaliñ. <sup>4</sup> Nepek gamamek indaukak, win nak man ñin itañgan sani-talelet. Win kusei ñindiñda: nak sanit wolok tuop ti-samnekaliñ, wolondamek nak endok plon manda sangut win sindi nandi-tomnekaliñ.

Nak sin gita kuñgutta t̄imbi kena kusei kimitkut wolonda nepek wolok kasat gama nim ti-samgut. <sup>5</sup> Gan man ñindiñgit nak Bep nani-mukuk endoñnan ñaupi tilet, gañgan sindoñnan nanin noli ‘Dik dendiñ ñaukañ?’ wiñdiñ no nim nani-nandañ. <sup>6</sup> Tambo nak ñañalok manda milap wandin sanletta t̄imbi, simba gawatt̄ sindok giñanjit tokñelak. <sup>7</sup> Gan nak manda ñindiñ elet wal̄ biañgan tiłak: nak sambi ñautat wolok bien wal̄ sindoñ inda-samekak. Neta, tiłap nak nim sambi ñautta, Pañgembilali sindoñ nim biw̄ik. Tiłap nak sambi ñautatta, nak en ni-mulambi, sindoñ biukak. <sup>8</sup> Bimek, kwelalok giñgitñila t̄imbi dakle-semumbi, nandi-kwambitñ danekaliñ, win yom win nek sinik, ba nin endi win dindim sinik, ba Kunum Yambatti nitek sinik yambidbekak win endi nim nandi-daklembi, nandum kamalalak. <sup>9</sup> Win ñindiñ: endi nak nim nandi-kiliñti ti-namañ, wal̄ yom biañgan sisinik. <sup>10</sup> T̄imbi dindim kuñgulok kandañ win ñindiñ: nak Beptoñ undane ñawambi, sindi nombo nim nambinekaliñ, wal̄ nak dindim sinik win t̄imbi inda-dakleukak. <sup>11</sup> T̄imbi ka-dan̄ kenalok kandañ win ñindiñ: Kunum Yambatti kwet ñolok kandikñe ama Satan ikan ka-danbi, tambon ombi-t̄ikeuktok eu taleñgukta t̄imbi amatam bo yambidbekak.

<sup>12</sup> Manda sansanlok gama asup patak, gan man ñindiñgit sindi win gitik nandi-daklembi, nandi-dasineliñdok tuop nim. <sup>13</sup> Gan Woñdi Kunum Yambattok kusal sisinik win t̄imbi inda-daklelak. Endi pimek, sindok nanandinji ep t̄imbi pañgitaumbi, Yambattok kusal sisinik win nandi-daklenekaliñ. Win kusei ñindiñda: Woñdi enlok nanandinla manda no nim eukak, tambo manda nitek nimbiimbni nandilak wolok tuop endi eukak, ba nepek nek siñgimek indaukak win sanbi indaukak. <sup>14</sup> T̄imbi endi nak manda nimbambi nandilak win sanbi indaukaka t̄imbi, endi nokok kusatna engano win t̄imbi inda-dakleukak. <sup>15</sup> Bep nitok nanandinet win noñganda t̄imbi nak ñindiñ sanit, ‘Nak manda Woñda nimbambi nandilak win sindi sanit-dakleukak.’ ”

### Milapsilok kinjannan silisili gwañgwañiloñ inda-semekak

<sup>16</sup> Yesuli yousimbi enguk, “Nain nim ombataumbi, sindi nombo nim nambinekaliñ, t̄imbi nain nim ombataumbi, bindambo nambinekaliñ.” <sup>17</sup> Wiñdiñ eumbi, endok gwañgwañii diwinti nisinjan ñindiñ eñgilin, “Endi ñindiñ elak, ‘Nain nim ombataumbi, nindiñ nombo nim kanekamitñ, t̄imbi nain nim ombataumbi, bindambo en kanekamitñ,’ t̄imbi ‘Endi Beptoñ undane ñaukakta t̄imbi wiñdiñ indaukak.’ Manda wolok walā wal̄ nek plon e-yout tiłak?” <sup>18</sup> Wiñdiñ eñipi, nisinjan e-nanditñgilin, “‘Nain nim ombatalak’ manda wolok walā wi nitok? Nek elak win nindi nim nandi-dakleamitñ.”

<sup>19</sup> T̄imbi endi wala ni-nandinelñdok nandumbi, Yesuli yambidnandi-daklembi enguk, “Nak ñindiñ sanit, ‘Nain nim ombataumbi, sindi nombo nim nambinekaliñ, t̄imbi nain nim ombataumbi, bindambo nambinekaliñ.’ Win manda wolok kuseila singan e-nandi tañ ba? <sup>20</sup> Manda et wal̄ biañgan sinik. T̄imbi nak ñindiñ sanlet: nak kimbambi, sindi kut-blambalan embi, mano t̄inekaliñ, gan kwelalok giñgitñili silisili t̄inekaliñ. T̄imbi sindok giñañji milata sinik taumbi patnekaliñ, gan sindi bindambo nimbambi, sindok nandi-milapsilok kinjannan silisili inda-samekak.

<sup>21</sup> Win tamdi gwañgwā tiłelak wandin inda-samekak. Endok piñgip gawat t̄indilok nainñin indalakta t̄imbi giñan milata sinik taumbi patak, gan endi gwañgwā tiłemek, gwañgwā indañmilak wal̄ silisili miumbi, milap win ip kamalalak.

<sup>22</sup> Wiñdiñgangot nain ñolonda sindok giñañji milatalak, gan nak bindambo bi sambambi nambinekaliñ, wolonda walenjili bo kñdem daumbi, silisili giñañji

tokñeukak, t̄imbi ama noli s̄indok s̄ilisilinj̄i solom t̄ikeneliñdok tuop n̄im. <sup>23</sup> Nain w̄in indaumek, s̄indi nepek nolok plon nombo n̄im nak nani-nandinekalij̄n. W̄in biañgan s̄inik. T̄imbi nak ñindiñ sanlet: s̄indi nepek no ba nola nokok Bepnala ni-nandinekalij̄n, wolok tuop endi nokok kotna plon samekak. <sup>24</sup> S̄indi nokok kotna plon enda nepek nola n̄im ni-nandi-ta-biñgilij̄n. Ale, man ñin s̄indi k̄indem ḡiñginemb̄i, ni-nandi t̄i-ta-kunekalij̄n, t̄imbi wolok tuopgan inda-samumbi, nandi-s̄ilisilil̄ ḡinañj̄ tokñeukak.”

### *M̄ilap kusei kusei indaukak, gan Yesuli kwettok gemb̄in kolan w̄in ip w̄ili p̄iñguk*

<sup>25</sup> Yesuli yousimbi, ñindiñ enguk, “Nak manda sani-ta-bilet w̄in eyout mandañgot sanliñgut, gan nain indaumbi, nak manda eñipi, eyout manda nombo n̄im sanbetal. Tambo nokok Bepnalok plon indañgan kasat t̄i-sametat. <sup>26</sup> Nain wolonda s̄indi nokok kotna plon Bep ni-nandinekalij̄n. Nak Bept̄i sep k̄imilektok ni-nandutat w̄indiñ n̄im sanlet, tambo ñindiñ sanlet: w̄in s̄in en ni-nandinekalij̄n. <sup>27</sup> W̄in kusei ñindiñda: s̄indi ḡinañj̄l̄ nak nep galk tambi, nak Beptoñnan nanin p̄iñgut w̄in nandi-kwambij̄ da-kuañda t̄imbi endi sep galk tambi, ni-nandinj̄i nandi-samekak. <sup>28</sup> Nak en git̄a pakap kwelan p̄imbi indañgutta, man ñin kwet ñin bimbi, endoñ undane loupi t̄ilet.” <sup>29</sup> W̄indiñ eumbi, gwañgwañiil̄ niñgilij̄n, “Ei! man ip d̄ik eyout manda bimbi, manda indañgan niñlañ w̄in! <sup>30</sup> Man ñin niñdi gambi-nandamij̄n, w̄in d̄ik nepek git̄iñgit̄ik nandi-talelañ, t̄imbi niñdi gama n̄im gani-nandinambi, d̄ik ikan niñdok nanandinj̄ ka-nandi-daklelañ. Kusei wala t̄imbi niñdi d̄ik Kunum Yambattoñnan nanin p̄iñguñ w̄in nandi-kwambij̄n damij̄n.”

<sup>31</sup> T̄imbi Yesuli tambane enguk, “Ba s̄indi biañgan ip nandi-kwambij̄n da-namañ ba? <sup>32</sup> Nandañ! N̄im ombataumbi, nain ñin ip inda-talelak: nokok kanjiñknail̄ sep kleumbi, s̄indi nak nambium, natnañgan palambi, s̄indi noñgan noñgandi papusenemb̄i, isinan pi ña-talenetañ, ganmek nokok Bepnal̄i nakita patakta t̄imbi nak natnañgan n̄im paletet. <sup>33</sup> S̄indi nokok ḡinañ kuañda t̄imbi busuk bisikñat w̄in kasileumbi pat-samektok nak manda w̄in sanit. Kwelan ñolok m̄ilap kusei kusei pat-samlak, gan nak kwelalok gemb̄in kolan w̄in ip w̄ila p̄iñgukta t̄imbi s̄indok s̄imbatsi saleun.”

## 17

### *Yesuli enla ba gwañgwañila n̄imolo tiñguk*

<sup>1</sup> Yesuli manda w̄in eu taleumbi, kunum ḡinañ deium loumbi, Beula n̄imolo ñindiñ tiñm̄iñguk, “Amber, nak m̄ilap bemb̄i, k̄imbettok nain ip indalak. D̄ik nandi-namumbi, nak d̄ikok Niñañgal̄i kusaka engano w̄in t̄imba inda-dakleuktok d̄ik bo nokok kusatna engano w̄in t̄imbi inda-dakleukañ. <sup>2</sup> D̄ik ama nep k̄imit-kleneliñdok namguñ, t̄imbi nak kuñgu taletalen niñnat enda emettok nandiñguñ, wala t̄imbi d̄ik nak amatam git̄ik yambi-d̄ikñeutto napikuñ. <sup>3</sup> T̄imbi kuñgu taletalen niñnat wolok walān w̄in ñindiñ: endi Kunum Yambat sisinik noñgangot d̄ik nandi-kiliñ t̄igamañ, t̄imbi Yesu Mesia d̄ik nani-mukuñ naka nandi-kiliñ t̄i-namañ. <sup>4</sup> D̄ik naka kena t̄imbettok namguñ w̄in git̄ik t̄imba taleñguk, t̄imbi telak wolok plon d̄itnalok kusaka engano w̄in kwelan ñolok t̄imba inda-dakleñguk. <sup>5</sup> Ale, Bep, man ñin d̄ik nandi-nambi, natnalok kusatna engano w̄in ñindiñ t̄imbi inda-daklew̄in: kwet gama n̄im indañil̄mbi, nak d̄ikita kuñipi, nokok pipapatna engano pat-namguk w̄in d̄ik bindambo naka namumbi pat-namun.

<sup>6</sup> D̄ik kwelan kuañ endoñnan nanin d̄iw̄in ep danbi, nokok gwañgwanai kuneliñdok yapikuñ, t̄imbi nak d̄ikok kusaka enda eni-dakle-semambi, endi d̄ik nandi-kiliñ t̄igamañ. W̄in endi d̄ikok git̄iñgit̄kai, gan d̄ik nakita kuneliñdok yapikuñ, t̄imbi nak yambi-d̄ikñewambi, endi d̄ikok mandañga k̄imit-kle-kumbi, <sup>7</sup> man ñindiñgit̄ nambi-nandi-dakleañ, w̄in d̄ik nepek git̄iñgit̄k namumbi pat-namlak wal̄ biañgan d̄ikoñnan

nanin. Endi wîndiñ nandi-dakleañ, <sup>8</sup> wîn kusei ñîndiñda: dîk manda naka nanguñ wîn nak enda enba taleñguk. Ewambi, endi nandi-dasimbi, nak dîkoñnan nanin pî indañgut wîn biañgan ka-nandi-dakleañ, tîmbi dîk nani-mukuñ wîn ip nandi-kwambîñ da-taleañ.

<sup>9</sup> Nak enda tîmbi nîmolo ti-gamlet. Nak man ñîndiñgit kwelan kuañ gitikta nîmolo nîm ti-gamlet. Tambo nak ama nin dîk nokok gwañgwanai kuneliñdok yapikuñ endañgot nîmolo ti-gamlet, wîn kusei ñîndiñda: endi dîkok giñgitkai sînîk. <sup>10</sup> Wîn nokok giñgit kuañ endi gitik dîkok giñgitkai, tîmbi dîkok giñgitkai gitik endi nokok giñgitnai. Tîmbi endok kuñgunjîlî nokok kusatna engano wîn tîmbi inda-daklelak. <sup>11</sup> Nak kombîkan dîkoñ biutat, tîmbi kwelan ñolok nombo nîm yousimbi kuutat, gan endila kwelan yousimbi kunekalîñ.

Bep Giñgi Sînîk nîti noñgan tamîk, wîndiñgangot endi bo noñgan tîneliñdok dîk nandi-nambi, dîkok gembîñga naka namguñ walî ep kamaiukañ. <sup>12</sup> Nak en gitâ kuñipi, dîk gembî namguñ walî ep kamaimbi yambi-dîkñie-ta-biñgut. Tîmbi endoñnan nanin no kolandok giñgit kuñguk en noñgandîñgot kolañguk, nolii dîwînlî nîm. Wîn manda youyoulin patak walî bien tîmbektok wîndiñ indañguk. <sup>13</sup> Ale, nak dîkoñ biupi ti-let, gan nak nandi-silisili ti-let wolok tuopgan endi bo nandi-silisili tîneliñdok nak kwelan ñolok gamañgot patetta manda gitik ñîn enbambi nandañ.

<sup>14</sup> Dîk manda nanguñ wîn nak enda eni-talewambi, endi nandi-dasiñgilîñ, tîmbi natna kwet ñolok giñgit nîm kulet, wîndiñgangot endi bo kwet ñolok giñgit nombo nîm kuañ, wala tîmbi kwelalok giñgit kuañdi nandi-kunjitta ti-semañ. <sup>15</sup> Dîk kwet ñalinin yapma tîkeuñdok nîmolo nîm ti-gamlet. Tambo nak ñîndiñ nîmolo ti-gamlet: dîk ep kamaiumbi, kolan molomdi ep tîmbi kolaneliñdok tuop nîm. <sup>16</sup> Natna kwet ñolok giñgit nîm, wîndiñgangot endi bo kwet ñolok giñgit nîm kuañ. <sup>17</sup> Wîndiñda tîmbi dîkok mandañgalî kusaka sisinîk wîn e-daklelak, walî ep tîmbi pañgitaumbi, endi dîtnalok giñgitkaiñgot kunekalîñ. <sup>18</sup> Dîk nak kwelan nani-mulîmbi indañgut, wîn dîkok kenañga tîmbettok. Wîndiñgangot nak bo endi kwelan eni-mut-talelet. <sup>19</sup> Tîmbi endi bo biañgan kuñgunjî dîkok bi-gamneliñdok nak dîkok kenañga tîmbettok kuñguna dîkok bi-gam-talelet.”

### Nin endi Yesu nandi-kiliktî tîñmînekaliñ enda nîmolo tiñguk

<sup>20</sup> Tîmbi Yesuli nîmolo yousim tîmbi eñguk, “Bep, nak gwañgwanai 11 endañgot nîmolo nîm ti-gamlet. Tambo nak amatam nin endi gwañgwanailok mandanjî nandi-mbi, nandi-kiliktî ti-namnekaliñ, enda bo nîmolo ti-gamlet. <sup>21</sup> Wîn Bep dîk nokok gînañ palîmbi, nak dîkok gînañ palambi, nîti noñgan tamîk, wîndiñgangot endi bo noñgan tîneliñdok nak nîmolo ti-let. Tîmbi kwelan kuañ gitikti dîk wakan nak nani-mukuñ wîn nandi-kwambîñ daneliñdok nak nandi-kiliktî ti-namnekaliñdî Bep nîtok gînañ patneliñdok nîmolo ti-let. <sup>22</sup> Nîti noñgan tamîk, wîndiñgangot endi bo noñgan tîneliñdok nak nandi-sembi, dîk pipapat engano naka namguñ pat-namlak wîn emambi pat-semjak. <sup>23</sup> Wîn endi noñgan sînîk inda-talembi, noñgan tîneliñdok nak endok gînañ palambi, dîk nokok gînañ patañ. Endi wîndiñgan noñgan tînekalîñ, wolonda kwelan kuañ gitikti ka-nandi-daklenekaliñ, wîn dîk wakan nani-mukuñ, tîmbi dîk nak nep galk tañguñ, wîndiñgangot nak nandi-kiliktî ti-namañ wîn ep galk tañguñ.

<sup>24</sup> Kunum kwet gama nîm indañilîmbi, dîk nak nep galk tañguñda tîmbi pipapat engano wîn namguñ pat-namlak. Bep, nak ñîndiñ indauktok nandi-galk talet: amatam nakita kuneliñdok namguñ, endi bo natna kuutatnan nakita kumbi, nokok pipapat engano wîn kanekaliñ. <sup>25</sup> Bep ep tîndiñ dîndiñ molom, kwelalok giñgitñiilî dîka nîm nandi-gamañ, gan nakta nandi-kiliñ ti-gamlet, tîmbi dîk nani-mulîmbi indañgut wîn nokok gwañgwanai ñali ka-nandi-tom-taleañ. <sup>26</sup> Nak dîkok kusaka engano wîn daud semgut, tîmbi yousimbi daud sem-ta-ñautat. Wîn dîk nak nep galk

talañ, wìndiñgan endi bo tambo ep galk taneliñdok ba nak en gitä kuuttok wìndiñgan ti-semetat.”

## **Yesuli enlok kusal tìmbi inda-dakleuktok kìm mìlapi, gwañgwañiiloñ inda-semguk**

### 18

*Yesu tikeñgilin*

(Matayo 26:47-57, Maleko 14:43-53, Luka 22:47-54)

<sup>1</sup> Yesuli nìmolo tìmbi taleumbi, gwañgwañii git pakiliñnan nanin pim ñambi, tuk no koi Kitlon wìn dìkñembi, oliv komba kena no wandiñ pakuknan ña tomgilin.

<sup>2</sup> Endi wolok nain asup kìmın tañgilin da tìmbi Judas Yesu endok kanjikñiilok kisinan kìmilepi tiñguk endi bo kwet wìn nandiñguk. <sup>3</sup> Wìndiñda tapma ama biesi git Falisi amali tapma ittok kamaikamai ama dìwìn eni-mukiliñ en wakit Romalok mik ama dìwìn Judaslı ep kiulimbi, endi tou git sipalak ep pìndopi, miktok nepenepek epmumbi, Judaslı yanañgilimbi, kwet wolok biñgilin. <sup>4</sup> Biumbi, Yesuli nìtek indañmektok wìn ikan nandi-taleñipi, ña ep tìmbi indaumbi enguk, “Sìndi nin lonjañ?”

<sup>5</sup> Eumbi tambane nìñgilin, “Yesu Nasalet nanin.” Eumbi enguk, “Wìn nak ñakan.” (Tìmbi Judas Yesu kanjikñiilok kisinan kìmukuk endi ama wolok boñgipsinan ikuk.)

<sup>6</sup> Yesuli “Wìn nak ñakan” wìndiñ eumbi, wolongan amali nandi-silikñembi, siñgisiñgilok ñambi, pi pì-taleñgilin. <sup>7</sup> Wìndiñ tìmbimbi, bìndambo eni-nandimbi eñguk, “Sìndi nin lonjañ?” Eumbi, “Yesu Nasalet nanin” wìndiñ nìñgilin. <sup>8</sup> Eumbi, Yesuli tambane enguk, “Wìn nak ñakan wìn ikan sanit. Wìndiñda tìkap sindi nak nep lonjañda, notnai ñin yambiumbi ñawit.” <sup>9</sup> Yesuli manda wìndiñ eñguk, wìn endi dama Beula ñìndiñ nìñguk walı bien tìmbektok eñguk, “Dìk ama nakita kuneliñdok namguñ wìn nak yambi-dìkñewambi, no nìm paikiñiñ.”

<sup>10</sup> Tìmbi Simon Petlolı kakit tìke biñguk wìn tiañeum lambumbi, tapma amalok telak damanjı endok kena gwañgwà sìlanin no koi Malkus endok pawan kit dìndim kandañ nanin wìlalim pi pìñguk. <sup>11</sup> Wìndiñ tìmbimbi, Yesuli Petlola nìñguk, “Dìkok kakitka kwelnan suaeum pìwìn. Bepnalı engan mìlap ñin kìmít-namguk wìn nìtekta tìmbi nìm bembet?”

<sup>12</sup> Tìmbi mik ama wakit endok telak damanjı ba tapma ittok kamaikamai ama endi Yesu tìkembi, kii imbi <sup>13</sup> nañgipi, ama no koi Anas endoñ dama ñañgilin. Anas endok wembanlok wapai koi Kaifas endi gwìlat wolonda tapma amalok telak damanjı kuñguk. <sup>14</sup> Wìn Kaifas en wakan Juda ama biesila nanandi dama ñìndiñ emguk, “Ama noñganlıñgot amatam gitiktok kìnjanji kimbek wìn kìndem.”

*Petlolı Yesula “Nìm nandiñmilet” eñguk*

(Matayo 26:58,69-70, Maleko 14:54,66-68, Luka 22:55-57)

<sup>15</sup> Yesu nañgip ñañilimbi, Simon Petlo git Yesulok gwañgwà no \* endi siñgi klem ñañgimik. Tapma amalok telak damanjı endok sambaliilı gwañgwà no wìn nandiñmìñgilin, wala tìmbi endi telak damalok il sañ jimba gitnañ Yesu kìndem klem loñguk, <sup>16</sup> gan Petlolı telak yama pawan ikuk. Tìmbi gwañgwà nin telak damanjılok sambaliilı nandiñmìñgilin endi pì ñambi, telak yama kandikñe wembela Petlolok plon manda nìmbimbi, yama pìsalimbi, gwañgwà walı Petlo nañgilimbi, gitnañ loñgimik.

<sup>17</sup> Loumbi, yama kandikñe wembe walı Petlo nì-kañbi eñguk, “Nìm kañbi, dìk bo ama wolok gwañgwà no?” Eumbi nìñguk, “E, nak nìm.”

\* **18:15:** Yoanelı gwañgwà ninda youkuk endi enla eñguk.

<sup>18</sup> Sasale tīngukta tīmbi tapma amalok telak damanjī endok kena gwañgwa git tapma ittok kamaikamai ama endī komba sim ipi, sei-palimbī, Petlo endī bo boñgi psinān ña ipi, komba sei-pakuk.

*Tapma amalok telak damanjī Yesu nī-nandīnandi tīnguk  
(Matayo 26:59-66, Maleko 14:55-64, Luka 22:66-71)*

<sup>19</sup> Tīmbi Anas tapma amalok telak damanjī damañgan pakuk endī Yesu nī-kañbi, endok gwañgwañiilok plon ba manda e-daut tīlīnguk wolok plon nī-nandīnandi tīnguk.

<sup>20</sup> Tīmbi Yesuli ñīndīñ tambane nīñguk, “Nak amatam gitikta indañgan manda engut, wīn Juda amatam gitikti it kiyaunjī ginañ ba tapma ilan kīmīn tañ wolok nain tuop manda eni-daut tī-sem-ta-kuñgut, tīmbi nak kwet sembīnnan nepek no nīm eñgut.

<sup>21</sup> Wala tīmbi nekta naka nani-nandīlañ? Manda enbambi nandīñgīlīñ enda eni-kaukañ; endī mek nak nek engut wīn nandañ.” <sup>22</sup> Wīndīñ eumbi, kamaikamai ama ñasīñgan ikilīñ endoñnan nanin noli Yesu timan dai plon wīpi nīñguk, “Dīk tapma amalok telak damanjī enda nītekta manda wīndīñ tambane nīlañ?” <sup>23</sup> Eumbi tambane nīñguk, “Manda ewa kamalalakta, wīn kusei nani-dakleumbi nandīwa, ba dīndīm eletta, dīk nekta slakan nītañ?” <sup>24</sup> Tīmbi Anasli eumbi, Yesu kii im-bimbin nañgīp ñambī, tapma amalok telak damanjī Kaiafas endoñ ñañgīlīñ.

*Petlolī Yesula ‘Nīm nandīñmīlet’ bīndambo eñguk  
(Matayo 26:71-75, Maleko 14:69-72, Luka 22:58-62)*

<sup>25</sup> Tīmbi Simon Petlolī kombi sei-palīñlīmbi, nī-nandīmbi eñgīlīñ, “Nīm kañbi, dīk bo ama wolok gwañgwa no?” Eumbi, e-kīmīt-sembīmbi enguk, “E, nak nīm.” <sup>26</sup> Tīmbi tapma amalok telak damanjī endok kena gwañgwa no, wīn ama nindok pawan Petlolī wīlī dīkñeñguk endok wekai dīpti Petlola ñīndīñ nīñguk, “Dīk oliv kombi kena ginañ en gitā kuumbi gambit wīn!” <sup>27</sup> Eumbi, bīndambo “Wīn nak nīm” eumbi, wolongan puputtī kītīñguk.

*Pilatolī Yesu ama wapmañ kuñgunla nī-nandī tīnguk  
(Matayo 27:1-2,11-14, Maleko 15:1-5, Luka 23:1-5)*

<sup>28</sup> Kwet salaumbi, Juda ama biesili Kaifaslok il bimbi, pīm ñambi, Yesu nañgīpi, kandīkñe ama Pilatolok ilan ñañgīlīñ, gan il ginañ nīm loñgīlīñ, wīn kusei ñīndīñda: endī Roma ama Pilatolok il ginañ loumda, Kunum Yambattok dainan kolambi, Kamaikamai gwīlattok nanañ sandap wolonda nanelīñdok tuop nīm. It ginañ nīm lombi, sañ jimba ginañ palimbī, <sup>29</sup> Pilatolī pīm, endoñ ñambi, eni-nandīmbi eñguk, “Sīndī ama ñāla manda nītek embi, kīt yout tīñmañ?” <sup>30</sup> Eumbi tambane nīñgīlīñ, “Endī kolan tīndī ama nīm palīmda, dīkok kīkanan slakan nīm kīmītneñ.” <sup>31</sup> Eumbi, Pilatolī enguk, “Tīkap wīndīñda, sīn en tīkembi, sīnlok endīkñe mandanjī kīmīt-klembi, manda plon kīmīlīt.” Eumbi, ama biesili nīñgīlīñ, “Juda nīndok endīkñe mandanjīlī en kīmkīmlok elak, <sup>32</sup> gan Roma sīndok endīkñe mandanjīlī nīndī sep lapīpi, wīndīñ tīneñdok kīmīsip patak.” <sup>33</sup> Juda ama biesili Pilatola wīndīñ nīñgīlīñ, walī tīmbi inda-dakleñguk, wīn Yesuli damañgan kīmkīm nītein kīmbektok e-dakleñguk, manda walī bien tīmbep tīñguk. <sup>34</sup>

<sup>33</sup> Tīmbi kandīkñe Pilatolī ama biesilok mandanjī nandī-talembi, kandīkñe amalok it ginañ undane lombi, Yesu kītīñmūm bīumbi nī-nandīmbi eñguk, “Ba dīk ñakan Juda amatam dok ama wapmañjī ba?” <sup>34</sup> Eumbi tambane nī-nandīñguk, “Ba dīk manda wīn dītnalok nanandīñgalā elañ, ba dīwīndok manjī klembi elañ?” <sup>35</sup> Eumbi nīñguk, “Natna Juda ama nīm, wala tīmbi dīkok kusaka nītek nandī-gamet? Wīn dītnalok amatamgai git tapma ama biesili gepbi, nokok kītnanan gapīkañ. Dīk nītek sīnīk tīñguñ?” <sup>36</sup> Eumbi tambane nīñguk, “Nokok ama wapmañ kuñguna wīn kwet ñolok

<sup>34</sup> 18:31: Wok Pris 24:16    <sup>35</sup> 18:32: Yoane 3:14, 12:32-33

nim. Win kwet ñolok palimda, nokok kena gwañgwanañi kanjiknai mik ti-semumbi, endi nitek plon nepbi, Juda ama biesilok kisinan napitneliñ? Gan nokok ama wapmañ kuñguna win kwet ñolok nim.”

<sup>37</sup> Timbi Pilatoli niñguk, “Windiñda ditna ama wapmañ windiñ elañ ba?” Eumbi tambane niñguk, “Naka ama wapmañ nanlañ win dindim elañ. Win kusei biañgan sisinik win e-dakle kena timbettok menal napmitumbi, kwelan indañgut. Timbi nin endi kusei biañgan sisinik win tike-kwambibi dalok nandit-galk tañ gitik endi nokok mandana nandimbni nandit-dasiañ.” <sup>38</sup> Eumbi, Pilatoli niñguk, “Kusei biañgan sisinik win nek sinit?”

*Pilatoli Yesulok kolan no nim timbi indañguk, ganmek kimbektok eu taleñguk  
(Matayo 27:15-31, Maleko 15:6-20, Luka 23:13-25)*

Timbi Pilatoli bindambo pimbi, Juda amatamdoñ ñambi enguk, “Nakta endok kolan no nim timba indalak. <sup>39</sup> Gan nak sindok ep tindinji no kimit-klembi, Kamaikamai gwilat tuop ama no it kwambibi ginañ nanin sindok pa pisat-samlet, wala timbi sindi nak ama ñin Juda amatamdoñ ama wapmañji ninin en pisat-samettok nandañ ba?” <sup>40</sup> Windiñ eumbi, endi kwawañganembi, tambane niñgiliñ, “Nim yañ! Barabas kak pisat-nimiñ!” Barabas win endi ama piñpiñen nin Roma ama mik ti-semlilnguk. \*

## 19

<sup>1</sup> Wolongan Pilatoli eumbi, mik amali toa pisik asupnat gaut gwilapti tindin wali Yesu waipgilin. <sup>2</sup> Timbi ama wapmañ walani esiliminiñpi, toa no pisiknat wali bondinenembi, kumbannan kimili piumbi, sauloñ gimin dasi-miñgiliñ. <sup>3</sup> Windiñ tñipi, ama noñgan noñgan endoñ biñgiliñ tuop endi walani noñgangot timbi, “Judalok ama wapmañji, we!” windiñ nimbi, timan dai plon kit pindim wikelin.

<sup>4</sup> Timbi Pilatoli bindambo pimbi, kimin gitiktoñ ñambi enguk, “Nanditwit: nak en sindoñ nañgip biwambi, sindi ñindiñ ka-nanditwit: nakta endok yominlok bien lonji nim kañ bilet.” <sup>5</sup> Timbi Yesu en toa pisiknat bondinen git sauloñ gimin nat wakit pi ilimbi, Pilatoli daut sembi enguk, “Ama ñin kawit!” <sup>6</sup> Windiñ eumbi, tapma ama biesi git tapma ittok kamaikamai amali Yesu kañgiliñ, wolongan endi wopumgan kitimbi eñgiliñ, “Kloñbat plon wil kimbìn!” Eumbi, Pilatoli manjinan tikembi enguk, “Nakta endok yomin yoloniñletta timbi sindi en tikembi, kloñbat plon wil.” <sup>7</sup> Timbi Juda ama biesili tambane niñgiliñ, “Endi enla ‘Nak Kunum Yambattok Niñan’ windiñ pa elak, timbi endikne manda pat-nimlak walinin noli ama wandisit win yandip kimnelindok elak.”

<sup>8</sup> Timbi Pilatoli Yesulok plon manda wandin win nandilnguk wolonda endi wil kimnelindok eu taletalela misi sinit tambi, <sup>9</sup> Yesu it ginañ nañgip lombi, ni-kañbi eñguk, “Dik denanin sinit?” Gan Yesuli tambon no nim tambane niñguk, <sup>10</sup> wala timbi Pilatoli niñguk, “Nitek? Ba dik manda tambon no nim nanlañ ba? Nak dik slak gambiwam kuuñdok ba ewa kloñbat plon kimbeñdok gemb pat-namlak, win dik nim nandit-daklelañ ba?” <sup>11</sup> Timbi Yesuli tambane niñguk, “Kunum Yambatti gemb nim gamumda, nepek no ti-nameñdok gemb no nim pakamek. Kusei wala timbi ama nin nak dikok kikanan napikuk endok yominli dikok yomga maklelak.” \*

<sup>12</sup> Pilatoli manda wala timbi Yesu kañbiuktok telak lonjilnguk, gan Juda ama biesili kwawa timbi kitimbi, Pilatola niñgiliñ, “No en enla ama wapmañ elak, endi Roma ama wapmañ Sisala kanjik tñimimbi e-ta-pi tñimilak. Windiñda tikap dik ama ñin kañbiutañda, dik bo Sisalok nol nim indalañ.” <sup>13</sup> Pilatoli manda windiñ nandimbni, wolongan endi Yesulok mandan eu taleuktok en nañgip pimbi, ka-dan amalok pitit

\* **18:40:** Maleko 15:7 \* **19:11:** Yesuli tapma amalok telak damanj Kaiafas endok plon e-yout timbi bek.

plon pipakuk, kwet kawat pindimli galgalin wolok. (Juda amalok mandanjinan kwet wolok koi win Gabata.)

<sup>14</sup> Sandap wolondañgan Juda amali Kamaikamai gwilattok nepek gitik ti-jumit tñiliimbni, kwet boñgip taumbi, Pilatoli pitit plon pipapi, Juda amatamda e-sasale manda enbi eñguk, "Ale, sindok ama wapmañjñ ñin kawit!" <sup>15</sup> Eumbi, endi kitimbi eñgilin, "Nañgip ñawit! Nañgip ñawit! Nañgip ñambi, kloñbat plon wilí kimbín!" Timbi Pilatoli enguk, "Nitek? Sindok ama wapmañjñ ñakan ñak! Ba nak en kloñbat plon wilí kîmneliñdok eut ba?" Eumbi, tapma ama biesili ñindiñ tambane niñgilin, "Nimbek no en nindok ama wapmañni nim, Sisa en noñgan." <sup>16</sup> Wolongan Pilatoli nandiñseksi, Yesu kloñbat plon wilí kîmneliñdok kisinan kîmikuk.

### *Yesu kloñbat plon wilí kîmînguk*

(Matayo 27:32-56, Maleko 15:21-41, Luka 23:26-49)

<sup>17</sup> Wîndiñda mik amali Yesu walinin nañgip ñambi, enlok kloñbat miñum bembimbi, kwet no koi Kumba Kwandat, Judalok mandanjinan Golgata, wandiñ nañgip ñambi, <sup>18</sup> kloñbat plon wîkiliñ. Timbi kolan tîndi ama tipet wakita yandipbi, no tombon no tombon, tim Yesu en endok boñgipsetnan ep samba embi, mambî ikiliñ.

<sup>19</sup> Timbi Pilatoli eu taleumbi, Yesulok kumbam miñdiñ plon kundit ñindiñ youp kîmîkiliñ, "Yesu Nasalet nanin, Juda amalok ama wapmañjñ." <sup>20</sup> Kundit win Juda wakit Roma ba Grik endok mandanj plon youp kîmîkiliñ, timbi Yesu wîkiliñ win it kwet ñasiñgan pakukta timbi Juda ama asupgandi manda win kañbi pinakiliñ. <sup>21</sup> Timbi Juda amalok tapma ama biesili kundit wala kañ nandum tuop nim timbimbi, Pilato nimbi eñgilin, "Dik 'Juda amalok ama wapmañjñ' wîndiñ nim yout. Tambo ñindiñ yout, 'Ama ñali en 'Nak Juda amalok ama wapmañjñ' eñguk.' " Wîndiñ eumbi, <sup>22</sup> Pilatoli tambane enguk, "Ewam youlalin wîndiñgan palin."

<sup>23</sup> Timbi mik amali Yesu kloñbat plon wit-talembi, endok dasindasin tipet tipet win ep danbi, molom tuop tuop epgiliñ. Timbi endi wîndiñgot endok kiupin ombap tikembi kañgiliñ, win kiupi win sandum noñgandiñgot tîndin, dimbo nimnat, <sup>24</sup> wala timbi endi wala kau kindem daumbi, niñiñgan ñindiñ eñgilin, "Win wilapnambi kolauk, wala timbi molom nin siñik win indauktok ñindiñ timbi-indalok sañala tîna!" Wîndiñ embi, timbi-inda sañala timbimbi, kiupi wolok molom indaumbi, manda ñindiñ youyoulin patak wal bien tînguk,

"Endi nokok dasindasina ep danbi, sandumnala timbi timbi-inda sañala tîngiliñ." <sup>25</sup>  
Wolok tuopgan mik amali tîngiliñ.

<sup>25</sup> Timbi Yesulok meñ wakit meñlok dalañ, ba Klopas tamin koi Malia, timbi Malia Makdala nanin endi Yesulok kloñbalit kuseinan ikiliñ. <sup>26</sup> Timbi Yesuli enlok meñ git gwañgwan nin ginañli kasileñguk win endi ñasiñgan ilimbi kañbi, gwañgwa wolok plon meñla ñindiñ niñguk, "Tam, ñin dikok niñaañga wakan." <sup>27</sup> Wîndiñ em tambanembi, gwañgwa wala ñindiñ niñguk, "Ñin dikok meñga wakan." Timbi nain wolonda gwañgwa wal Yesulok meñ nañgilimbi, endok ilnan ñaumbi ka-dikñeñguk.

<sup>28</sup> Wolok siñgi kandañ Yesuli nandiñguk, win endi kena nek timbektok indañguk win gitik ip timbi taleñguk. Timbi manda enlok plon youyoulin patak wal bien timbektok endi ñindiñ eñguk, "Tukta kîmlet." <sup>29</sup> Timbi kwet kambot nolok ginañ wain tuk kimbîñ wilimbi, wolok pakuk. Wîndiñda ama noli nepek busukñanen tuk tiañelok no tikembi, wal wain tuk ginañ wiñimbi, komba koi hisop wolok bem kusip bañak ginañ kîmipi, man plon kîmîlm loumbi nañguk. <sup>30</sup> Wain tuk kimbîñ win nañbi eñguk, "Ip timba talelak." Wîndiñ eñipi, kumbam bium gwasei piumbi, kuñgun Kunum Yambattok kiinan kîmipi kîmînguk.

<sup>24</sup> 19:24: Kap 22:18   <sup>25</sup> 19:28: Kap 22:15, 69:21

<sup>31</sup> Sandap wolonda Sabat patnandi nain wopum indaup tîmbîmbi, Juda amatamdi wolok tî-pañgipañgile tîñgilîñ. Tîmbi Juda ama biesili ama kloñbat plon yandipmîum pakiliñ endok pîngipsili Sabat nainnan yousim papatta nandum tuop nîm tîmbîmbi, Pilatoloñ ñambi niñgilîñ, “Dîk kîndem nandi-nîmbi, mik amala enbîmbi, endi endok kesisi kwandat wili gîlo-semum platikan kîmbîmbi, pîngipsi ep pîmbi, ep ñawit.” Wîndiñ eumbi, Pilatoli mik amala enbîmbi, <sup>32</sup> endi ama tîpet Yesu git yandipgîliñ endoñ ñambi, dama nolok kesi kwandai wili gîloumbi, siñgi nolok wîndiñgot tîñgilîñ. <sup>33</sup> Tîmbi Yesuloñ bîm kañgilîñ, wîn en ikan kîmîñguk. Wîndiñ kañbi, endok kesi kwandai nîm wili gîloñguk. <sup>34</sup> Gan mik ama noli bambau kandañ basamdi youli tombîmbi, wolongan wekat git tuktî yalimulîmbi, Yesuli biañgan kîmîñguk wîn indakleñguk.

<sup>35</sup> Wîn sindi bo nandi-kîlîkti tîneliñdok nepek wîn dailiñgan indaum kañguki wolok gembîn ipi elak. Endok e-dakle mandan walî biañgan tîlak, tîmbi endi manda biañgan elak wîn ikan nandi-talelak. <sup>36</sup> Nepek nek indañguk walî manda youyouliñ patak walî bien tîmbektok indañguk. Neta, manda noli ñîndiñ elak, “Kwandai no nîm wili gîlolok,” <sup>37</sup> tîmbi no wîn ñîndiñ, “Endi ama youli tomtomin enda daut deinekalîñ.” <sup>38</sup>

### *Yesu sum gînañ kîmîkîliñ*

(Matayo 27:57-61, Maleko 15:42-47, Luka 23:50-56)

<sup>38</sup> Josep Alimatis nanin <sup>†</sup> endi Yesulok gwañgwâ no kuñguk, gan Juda ama biesila misiñgukta tîmbi gitañgitak pat-sembeñguk. Yesu kîmîñgukta endi Pilatoloñ ñambi, ñîndiñ nî-nandiñguk, “Nak Yesulok dalandan kîndem tîke ñawit ba?” Eumbi nandiñimumbi, ñam Yesu kloñbat plon nanin bindipi, tîke ñañguk. <sup>39</sup> Tîmbi Nikodemus <sup>‡</sup> damañgan tim nola Yesu ña kañguk endi bo biñguk. Endi gwasap mîliñ kîndem walani tîpet 30 kilo ba nîtek kiukiulin wîn ep biñguk. <sup>40</sup> Ama tîpet endi Yesulok dalandan tîkembi, Juda amali dalandanjilok plon pa tañ telak wîn klembi, gwasap endok plon kîmîpi, sandum satnindi tîmîp imgîmîk.

<sup>41</sup> Yesu kloñbat plon wîkîliñ kwet wolok ñasiñgan gwatnam kena no pakuk, tîmbi kena wolok gînañ sum kawat tombañ gitikñin no pakuk, wolok ama dalandan gama no nîm kîmîkîmîlin. <sup>42</sup> Sabat patnandi nain wîn indaup tîmbîmbi, sum ñasiñgan pakukta tîmbi endi Yesulok dalandan wolok tîke ña kîmîpi, sum telak yama masipgîmîk.

## 20

### *Yesulok dalandan sum gînañ nîm pakuk*

(Matayo 28:1-10, Maleko 16:1-8, Luka 24:1-12)

<sup>1</sup> Kena nain kusei kîmîkîmîlinan kwet gama nîm salañilîmbi, Malia Makdala nanin endi Yesulok sumnan ñambi kañguk, wîn kawat sum telak yama masimasipmîn wîn tîke lo tambon kîmîlim pakuk. <sup>2</sup> Wîndiñ kañbi, woñep ñambi, Simon Petlo git gwañgwâ no Yesuli gînañli tîke-kasileliñguk endoñ ñambi enguk, “Wopumdox dalandan sumnan nanin tîke ñambi, delok kîmîlim patak wîn nîndi nîm nandamîñ.”

<sup>3</sup> Wolongan Petlo git nol endi iset bimbi, sumnan ñandepi <sup>4</sup> yakan woñep ñañgîmîk, gan nol walî Petlo maklembi, dama sumnan tomguk. <sup>5</sup> Tombi, telak yama pawon mujuñembi, gînañ deium loumbi, sandum Yesulok dalandan tîmitîmîlin wîn kañguk, gan gînañ nîm loñguk. <sup>6</sup> Tîmbi Simon Petloli siñgi klem bi tombi, sum gînañ lombi kañguk, wîn Yesulok kwel kînjannan sandumliñgot pakuk. <sup>7</sup> Sandum no

<sup>†</sup> 19:36: Kisim Bek 12:46, Namba 9:12, Kap 34:20    <sup>‡</sup> 19:37: Sekeraia 12:10    <sup>†</sup> 19:38: Josep Alimatis nanin endi Juda amatamdox kandikñenjî ba ama wopum no. (Matayo 27:57, Maleko 15:42, Luka 23:50-51)    <sup>‡</sup> 19:39: Nikodemus endi Juda amatamdox kandikñenjî ba ama wopum no. (Yoane 3:1-10, 7:50)

endok kumbam imim̄in wali d̄iw̄in no git n̄im pakuk. Tambo sandum w̄in engan kwasanembi, giñgiñgan k̄imilim pakuk. <sup>8</sup> T̄imbi gwañgwa dama sumnan tomguk endi w̄ind̄ingot ḡinañ lombi, nepenepek gitik w̄in kañbi, Yesu m̄lakuk w̄in nandikwamb̄in dañguk. <sup>9</sup> (Nain wolonda endi Kunum Yambattok mandanli Mesiali k̄imnan nanin m̄lalektok elak w̄in gama n̄im nandit-tomgilin.)

*Yesuli Malia Makdala nanin endoñ indañguk  
(Maleko 16:9-11)*

<sup>10</sup> T̄imbi gwañgwa tipet endi isetnan undane ñañgimik, <sup>11</sup> gan Malia Makdala nanin endi sumnan undane bi tom papi, pawan ipi, kut-blamblan eñguk. T̄iniipi mumuñembi, sum ḡinañ deium loumbi, <sup>12</sup> eñalo tipet dasindasinjet satnin w̄in yamb̄in guk. Endi Yesulok kwel k̄injannan pipakimik, noli kumbam kandañ pilimbi, noli kesii kandañ pipakuk. <sup>13</sup> Pipapi niñgimik, “Tam, dik neta kut-blamblan elañ?” Eumbi enguk, “Nokok Wopumnalok dalandan tike ñam, delok k̄imilim patak w̄in n̄im nandilet.” <sup>14</sup> W̄ind̄in eñipi undanembi, Yesu siñgi kandañ ilimbi kañguk, gan endi en gama n̄im ka-nandi-tomguk. <sup>15</sup> T̄imbi Yesuli ni-kañbi eñguk, “Tam, dik neta kut-blamblan elañ? Ba ninda lonjilañ?” Ni-kaumbi, Maliali “Kena kandikñe ama kalet” w̄ind̄in nandimbi niñguk, “Ama wopum. T̄ikap dik ñalit tike ñañañda, nanbi nandimbi, dik kwet delok k̄imilañnan ñambi, natna tike ñam k̄indit tapliutet.”

<sup>16</sup> T̄imbi Yesuli Malialok koi kitumbi, endi t̄ikile ka-nandi-tombi, Juda mandanjinan “Rabonai” niñguk. (W̄in niñlok mandaninan ‘Nokok nandautna’.) <sup>17</sup> Maliali Yesula w̄ind̄in kitumbi, tike-kaumbi, Yesuli niñguk, “Nambik bi! Nak gama Bepnaloñ n̄im undane loñgut, wala t̄imbi nombo n̄im nep kawiñ. Dik nokok kwayanailoñ \* ñambi, ñind̄in enbekañ, ‘W̄in nokok Betna git sindok Bepsi, nokok Yambatna git sindok Yambatsi, nak endoñ undane loupi t̄ilet.’” <sup>18</sup> T̄imbi Malia Makdala nanin endi Yesulok gwañgwañiloñ ña tombi enguk, “Nak Wopum ip kat” embi, Yesuli manda niñguk w̄in wakan kasat ti-semumbi nandigilin.

*Yesuli gwañgwañiloñ inda sembi ti-semguk  
(Matayo 28:16-20, Maleko 16:14-18, Luka 24:36-49)*

<sup>19</sup> Kena nain kusei k̄imikimilinan sandap wolonda kwet k̄ilim eumbi, Yesulok gwañgwañili k̄imin ti-pakiñ. Endi Juda ama biesila misiñgilin da t̄imbi it yama kekak ti sip kwamb̄in da-talembi pakiliñ. Palinilimbi, Yesu en boñgipsinan indam ipi enguk, “Busuk pat-samun.” <sup>20</sup> W̄ind̄in e-talembi, enlok kii bim tipet wakit bambau gilin daut semumbi, endi Wopum en wakan w̄in ka-nandi-tom siniñ tambi, silisili tokñe-semguk. <sup>21</sup> T̄imbi Yesuli bindambo enguk, “Busuk pat-samun. Bepti nak nani-mukuk, w̄ind̄ingangot nak bo sindi sanit-mutet.” <sup>22</sup> W̄ind̄in e-talembi, man woñli ep pendipi enguk, “Sindok ḡinañji ḡinañ Dindim Woñ kasilewít! Kasile-talemek, <sup>23</sup> Woñ wali daut samlak, w̄in Kunum Yambatti ama nolok yomin biñmifnguk ba n̄im, t̄imbi wolok tuop sindi amatamda kindem ñindin eni-dakle-semnekaliñ, ‘Yomjilok milap w̄in wiat-taletalen,’ ba ‘Yomjilok milap w̄in k̄imilim pat-samlak.’”

<sup>24</sup> Yesuli inda-semguk wolonda endok gwañgwañii 12 endoñnan nanin no koi Tomas (koi no Didimus) endi nolii git n̄im pakuk. <sup>25</sup> N̄im pakukta, endok nolili ñindin niñgiliñ, “Niñdi Wopum kañgimilin!” Gan endi enguk, “T̄ikap nak dautnal biliñdok gil endok kii bim plon n̄im kautat, t̄imbi kitna niñonli kii bim wandan ḡinañnan n̄im suaeutat, t̄imbi bambau wanda w̄in n̄im tike-kautatta, sindi nek eañ w̄in nak n̄im siniñ nandi-kwamb̄in dautat.”

<sup>26</sup> Sande noñgan taleumbi, gwañgwal b̄indambo it ḡinañnan k̄imin t̄imbimbi, Tomasli en gitayakan pakiliñ. Endi yama kekak ti sip kwamb̄in da-talembi pakiliñ,

\* <sup>20:17:</sup> Yesuli enlok kwayañiila eñguk, w̄in endi gwañgwañilok plon e-yout tiñguk.

ganmek Yesuli bīndambo boñgipsinan bī indam ipi enguk, “Busuk pat-samun.” <sup>27</sup> Wīndiñ eñipi, Tomasla kii bim daulimimbī nīñguk, “Kīka nīñāñ kītna gil plon kīmipi, kītna ka! Tīmbi kīka kot suapi, nokok bampatna tīke-nandi! Dīk nandi-bendi nombo nīm tīmbekañ, tambo nak kaik patet wīn nandi-kwambīñ daukañ!” <sup>28</sup> Eumbi tambane nīñguk, “Dīk nokok Wopumna git Yambatna.” <sup>29</sup> Eumbi, Yesuli nīñguk, “Ba dīk nambilañda tīmbi nandi-kīlīkti tī-namlañ ba? Nin endi nīm nambañ, gan wandingan embi nandi-kīlīkti tī-namañ, endi Bepnalok dainan amatam dīwīn yapma kle pakañ.”

### *Kusei nekta pepa nīn youyouulin patak*

<sup>30</sup> Yesuli gwañgwañiilok dausinan jimba kundit dīwīn asupgan tīñguk, gan wīn pepa nolok gīnañnan nīm youyouulin patak. <sup>31</sup> Gan kundit youyouulin patak walī kusei nīndiñda youyouulin: sīndi manda nīn pinat nandi tīmbi, Yesu en Mesia, Kunum Yambattok Nīñāñ, wīn nandi-kwambīñ danekaliñ, tīmbi nandi-kwambīñ dañipi, endok gīñgitñii kuañda tīmbi kuñgu sīsinik wīn kasilenekaliñ.

## 21

### *Yesuli tuk guañ baliliñnan gwañgwañiiloñ inda-semguk*

<sup>1</sup> Yesuli gwañgwañiiloñ dama Jelusalem inda-semguk, wolok siñgi kandañ endi bīndambo Galili kwelan tuk guañ koi Taibelias wolok inda-semguk. Wīn nīndiñ: <sup>2</sup> Simon Petlo, Tomas (endok koi no Didimus) git Natanael Kana it kwet Galili kwelan nanin, wakīt Sebedilok nīñāñit tīpet ba Yesulok gwañgwañiit tīpet no yakan kīmīn tī-pakīliñ. <sup>3</sup> Palīñilimbi, Simon Petlolī noliila enguk, “Nak mīkbalak lolonjīla ñautet.” Eumbi nīñgīliñ, “Nīndi dīkīta yakan ñānetamīñ.” Wīndiñ embi, walinin pīm ñambi, kīkeñ plon lom ñambi, mīkbalak līk tiatia kena tīñgīliñ, gan tim ombap wolonda mīkbalak no nīm epgīliñ.

<sup>4</sup> Kwet salaup tīmbīmbi, gwañgwañiili Yesu kīnanjatnan palīmbi kañgīliñ, gan endi en Yesu wīn nīm ka-nandi-tomgīliñ. <sup>5</sup> Tīmbi Yesuli kīti-semibi enguk, “Notnai! Ba sīndi mīkbalak no nīm epmīliñ ba?” Eumbi, “Nīm epmamīñ” wīndiñ nīmbīmbi, <sup>6</sup> endi enguk, “Ale. Līksī kīkeñ kīt dīndīm kandañ kolī pīumbi epnetañ.” Eumbi, endi bīndambo līk wīn kolī pīumbi, mīkbalak asup epgīliñda tīmbi līk wīn tiañeum kīkeñ plon lambīlambīlok tuop nīm.

<sup>7</sup> Wolongan Yesuli gwañgwa gīnañli tīke-kasileañguk endi Petlola nīndiñ nīñguk, “Wīn Wopum engan!” Simon Petlolī manda “Wopum” wīndiñ nandi-bīmbi, dasindasin kiundiñ biñguk wīn tīke dasimbi, Yesuloñ ñaupi, tuk guañ gīnañ dīkokuk. <sup>8</sup> Tīmbi gwañgwa dīwīndi Petlo kīkeñ plon klembi, mīkbalak līk tokñetokñen wīn tiañembi, kīnanjatnan bī tomgīliñ. Kwet wīn mayañgan sīník nīm, 100 mita ba nītek wolok tuop. <sup>9</sup> Kīnanjatnan pīmbi, kombi dī-papal kañgīliñ, tīmbi kombi galk plon mīkbalak wakīt plaua nanañ dīwīn palīmbi kañgīliñ. <sup>10</sup> Tīmbi Yesuli enguk, “Mīkbalak kombikan epmīliñ dīwīn ep bīwīt!” <sup>11</sup> Eumbi, Simon Petlolī kīkeñ plon lombi, mīkbalak līk tiañeumbi, tuk pawān kīnanjatnan lambīñguk. Mīkbalak wopum sīník 153 gitik walī pī līk tīmbi tokñeñgīliñ, ganmek līk walī nīm blañganeñguk.

<sup>12</sup> Tīmbi Yesuli bīm, nanañ naneliñdok enguk. Gwañgwañiili en Wopum wīn ip nandiñmīñgīliñda tīmbi, endi gitik walī “Dīk nin?” wīndiñ nī-nandīnep mīsīñgīliñ. <sup>13</sup> Tīmbi Yesuli bīmbi, plaua wakīt mīkbalak epbi, emumbi nañgīliñ.

<sup>14</sup> Yesuli kīmnān nanin mīlakuk wolok siñgi kandañ endi gwañgwañiiloñ wīndiñ inda-semumbi, nain tīpet git no tīñguk.

### *Yesuli Petlola endok gīñgitñii yambī-dīkñeuktok nīñguk*

<sup>15</sup> Nanañ nanbi taleumbi, Yesuli Simon Petlo ni-nandimbì eñguk, "Simon Yoanelok niñañ, dìk nokok gwañgwānai dìwìn ñin yapma klembi, ginañgalì nak nep kasile-sinik talañ ba?" Eumbi niñguk, "Tìmbi, Wopum, nak ginañnalì dìk gep kasilelet wìn dìk ip nandilañ." Wìndiñ eumbi, Yesuli enlok gïngitñilok plon Petlola ñindiñ niñguk, "Nokok sipsip niñanai ep towi ti-ta-kuukañ."

<sup>16</sup> Tìmbi bìndambo ni-nandumbi, nain ti-pet tiñguk, "Simon Yoanelok niñañ, dìk ginañgalì nak nep kasile-sinik talañ ba?" Eumbi niñguk, "Tìmbi, Wopum, nak ginañnalì dìk gep kasilelet wìn dìk ip nandilañ." Wìndiñ eumbi niñguk, "Nokok sipsipnai yambi-dìkñe ti-ta-kuukañ."

<sup>17</sup> Tìmbi bìndambo ni-nandumbi, nain ti-pet git no tiñguk, "Simon Yoanelok niñañ, dìk ginañgalì nak nep kasilelañ ba?" Yesuli "Dìk ginañgalì nak nep kasilelañ ba?" wìndiñ eumbi, nain ti-pet git no tiñgukta tìmbi, Petlolì ginañ kolaumbi niñguk, "Wopum, dìk nepek gitik ip nandi-talembi, nak ginañnalì dìk gep kasilelet wìn nambì-nandilañ." Eumbi, Yesuli niñguk, "Nokok sipsipnai ep towi ti-ta-kuukañ." <sup>18</sup> Wìn biañgan tìmbekañ.

Tìmbi nak ñindiñ ganba nandi. Dìk sim plon papi, dìtnañgan biñgwìlap tembi, delok ñaupi nandiñiguñ wolok tuopkan samasamakgan ñalíñiguñ, gan dìk gilik tìmbekañ nain wolonda dìk kika ti-ke-loumbi, nimbek noli gep topmbi, kwet nìm ñañalok nandi-galk talañnan ganañgilimbi ñaukañ." <sup>19</sup> (Yesuli wìndiñ embi, Petlolì Kunum Yambattok koi giñgit miuktok telak nitek plon kimbekak wìn tìmbi inda-dakleñguk.) Tìmbi yousimbi, ñindiñ niñguk, "Dìk nak nep kle-kuukañ."

### Pepa ñin youkuk endok mandan

<sup>20</sup> Tìmbi Petlolì tambanem kañguk, wìn Yesuli gwañgwà nin ginañli ti-ke-kasileñguk endì ep klem biñguk. (Endì gwìlattok nanañ yakan na-pakiliñ, wolonda gwañgwà walì wakan Yesulok plon panjañganembi ni-nandimbì eñguk, "Wopum, wìn nindì sìnik dìk kanjikkailok kisinan gapilekak?") <sup>21</sup> Petlolì gwañgwà wìn kañbi, Yesu ni-nandimbì eñguk, "Wopum, ama ñolok kandañ nitek indañmekak?" <sup>22</sup> Eumbi niñguk, "Tìkap nak undanem bi tombetat, endì wolok tuop yousimbi kuuktok nandiñmetta, walì dìkok nepek nìm. Dìkta nak nep kle-kuukañ."

<sup>23</sup> Tìmbi manda walì Yesu kimit-kle-kuañgilìñ endok boñgipsinan sapakñeumbi, ama walì nìm kimbekak wìndiñ nandiñgilìñ. Gan Yesuli Petlola ñindiñ nìm nìmbi eñguk, "Gwañgwà walì nìm kimbekak." Tambo endì ñindiñgot eñguk, "Tìkap nak undanem bi tombetat, endì wolok tuop yousimbi kuuktok nandiñmetta, walì dìkok nepek nìm."

<sup>24</sup> Gwañgwà walì wakan nepek gitik wolok gembìn ipi, ñolok yout-talelak. Tìmbi nìndì mandan youkuk wala nandiña biañgan sìnik tìlak.

<sup>25</sup> Yesuli kundit kusei kusei asup dìwìn no wakit tiñguk. Tìmbi nak ñindiñ nandilet: nìndì kundit gitigitiñk wìn youtnamda, pepa asup sìnik indaumbi, nìndì kwet tuop tuop pepa gitik wìn kimitneñdok kwet lonjìneñ.